



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Det här är en digital kopia av en bok som har bevarats i generationer på bibliotekens hyllor innan Google omsorgsfullt skannade in den. Det är en del av ett projekt för att göra all världens böcker möjliga att upptäcka på nätet.

Den har överlevt så länge att upphovsrätten har utgått och boken har blivit allmän egendom. En bok i allmän egendom är en bok som aldrig har varit belagd med upphovsrätt eller vars skyddstid har löpt ut. Huruvida en bok har blivit allmän egendom eller inte varierar från land till land. Sådana böcker är portar till det förflutna och representerar ett överflöd av historia, kultur och kunskap som många gånger är svårt att upptäcka.

Markeringar, noteringar och andra marginalanteckningar i den ursprungliga boken finns med i filen. Det är en påminnelse om bokens långa färd från förlaget till ett bibliotek och slutligen till dig.

Riktlinjer för användning

Google är stolt över att digitalisera böcker som har blivit allmän egendom i samarbete med bibliotek och göra dem tillgängliga för alla. Dessa böcker tillhör mänskligheten, och vi förvaltar bara kulturarvet. Men det här arbetet kostar mycket pengar, så för att vi ska kunna fortsätta att tillhandahålla denna resurs, har vi vidtagit åtgärder för att förhindra kommersiella företags missbruk. Vi har bland annat infört tekniska inskränkningar för automatiserade frågor.

Vi ber dig även att:

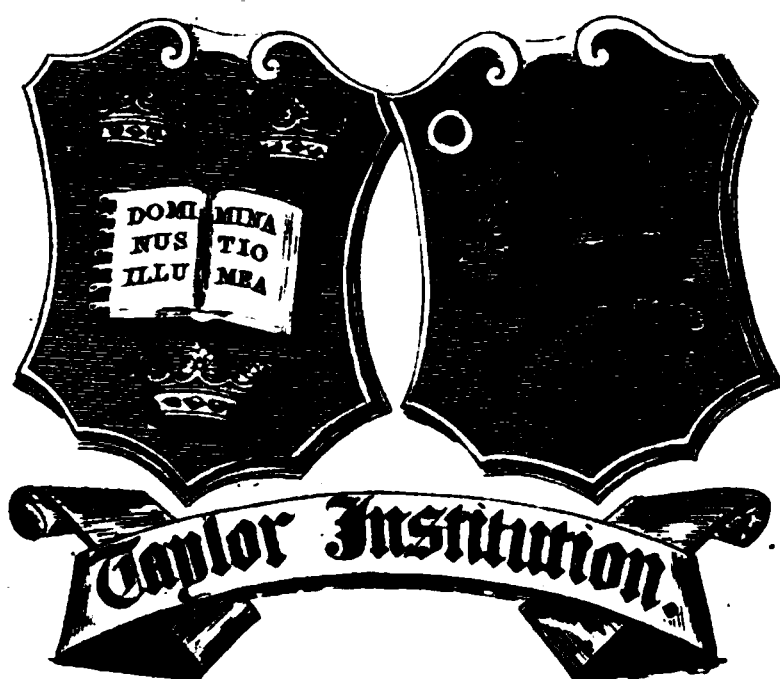
- Endast använda filerna utan ekonomisk vinning i åtanke
Vi har tagit fram Google boksökning för att det ska användas av enskilda personer, och vi vill att du använder dessa filer för enskilt, ideellt bruk.
- Avstå från automatiska frågor
Skicka inte automatiska frågor av något slag till Googles system. Om du forskar i maskinöversättning, textigenkänning eller andra områden där det är intressant att få tillgång till stora mängder text, ta då kontakt med oss. Vi ser gärna att material som är allmän egendom används för dessa syften och kan kanske hjälpa till om du har ytterligare behov.
- Bibehålla upphovsmärket
Googles "vattenstämpel" som finns i varje fil är nödvändig för att informera allmänheten om det här projektet och att hjälpa dem att hitta ytterligare material på Google boksökning. Ta inte bort den.
- Håll dig på rätt sida om lagen
Oavsett vad du gör ska du komma ihåg att du bär ansvaret för att se till att det du gör är lagligt. Förutsätt inte att en bok har blivit allmän egendom i andra länder bara för att vi tror att den har blivit det för läsare i USA. Huruvida en bok skyddas av upphovsrätt skiljer sig åt från land till land, och vi kan inte ge dig några råd om det är tillåtet att använda en viss bok på ett särskilt sätt. Förutsätt inte att en bok går att använda på vilket sätt som helst var som helst i världen bara för att den dyker upp i Google boksökning. Skadeståndet för upphovsrättsbrott kan vara mycket högt.

Om Google boksökning

Googles mål är att ordna världens information och göra den användbar och tillgänglig överallt. Google boksökning hjälper läsare att upptäcka världens böcker och författare och förläggare att nå nya målgrupper. Du kan söka igenom all text i den här boken på webben på följande länk <http://books.google.com/>

~~108. f. 14.~~

111. f. 15.



H. S U S O S

GUDELIGA SNILLES VÄCKARE

(HOROLOGIIUM ÆTERNÆ SAPIENTLÆ)

EFTER GAMLA HANDSKRIFTER

UTGIFVEN AF

RICH. BERGSTRÖM.

STOCKHOLM, 1868—70.

P. A. NORSTEDT & SÖNER
KONGL BOKTRYCKARE.

108.5/14



FÖRORD.

HENRICH VON BERG, författaren af urskriften till efter följande bok, är allmännare känd under namnet Suso. Han var född 1300 — årtalen 1280 och 1295 uppgifvas äfven — i Konstanz, och tillhörde en adlig släkt från Schwaben. Hans mor härstammade från en släkt, hvars namn SÄUSS eller Süß han antog efter hennes död: latiniseradt blef det Suso. I sitt 13^e år ingick han i predikareklostret i fädernestaden, hvarifrån han senare begaf sig till Köln, för att studera theologi. Den fromma modrens död i hans 18^e år förde honom in på betraktelsens väg; han slöt sig nu till den ryktbare mystikern ECKART, och blef en af dennes hängifnaste lärjungar. Hans egen mystik tog imellertid en från mästarens skildrigtning, i det hans fantasirika natur mindre sökte en lära i begrepp än ett ideal för åskådningen. Ett sådant trodde han sig finna i Visheten, som omtalas i Salomos skrifter, och som han identifierar med än Kristus, än jungfru Maria. Visheten var den himmelska bruden och han hennes älskare, Amandus; i egenskap af hennes tjenare ålade han sig allahanda försakelser och stränga botöfningar, och inristade namnet Jesus i sitt bröst med ett jernstift. Han återvände till klostret i Konstanz och vistades der under djup askes till sitt 40^e år.

Det var här han, 1338, skref sin bok om den eviga visheten.

Han begaf sig åter ut i verlden, för att verka som predikant, eller, som han uttryckte det, inträdde i Guds ridderskap. Som andlig talare säges han i denna upprörda tid hafva verkat mycket godt, och bland annat öfvertalat flere qvinnor af högre stånd att egna sig åt ett fromt och verksamt lif. Han gaf ock upphof åt några gudliga föreningar och stiftade ett Den Eviga Vishetens Brödraskap, för hvilket han skref regler och böner. Med flere sin samtids religionslärare af mystisk rigtning stod han i förbindelse, såsom med den bekante TAULER — från hvars pantheism han likväl höll sig fri — och med HEINRICH af Nördlingen. Hans nit utsatte honom ofta för faror och ådrog honom till och med beskyllning för kätteri.

Sina sista år tillbragte han i sitt gamla kloster, till hvars prior ordensbröderne valt honom. Han dog 1365, dock icke i Konstanz, utan i Ulm. I klostret berättade han sin lefnad för nunnan ELISABETH STÄGLIN, som, likväl utan hans vetskap, uppskref hans berättelser. Då han sedermera fick kännedom om hennes anteckningar, ändrade och utförde han dem och upptog dem bland sina skrifter. Ännu ett arbete af honom är Boken om sanningen, i samtalsform liksom Horologium. Några bref sluta samlingen af hans skrifter.

Suso skref både på latin och tyska. Boken om den guddomliga visheten, eller Horologium Æternæ Sapientiæ (Gudlika Snilles Väckiare), har han sjelf skrivit på båda språken, nämligen först

på modernmålet och senare, till tjänst för sin ordens-general, doktor HUGO i Paris, på latin. Redan dessa två SUSOS egna redaktioner äro hvarandra väsendtligt olika; men denna omständighet utgör likväl endast en af orsakerna till den brokiga olikhet, som förefinnes i Horologium-litteraturen. Suso själf begade öfver att afskrifvarne förforo godtyckligt, och sedan karthusianmunken LAURENTIUS SURIUS från Lybeck (1522—1578) öfversatt SUSOS samtliga skrifter på latin (Köln 1555 och flere upplagor)*, upptecknade en ny källa till varianter derigenom, att de härifrån öfversattes — utom på franska och italienska — tillbaka på tyska. Under sådana förhållanden var det för utgifvaren af den svenska medeltidsöfversättningen en lycka, att på Kongl. Bibliotheket i Stockholm erhålla en paleotyp af Horologium**, hvars text sammanfaller med den, hvarifrån den gamla svenska öfversättningen är gjord. Under utgifningen har denna paleotyp rådfrågats, och mången belysning vunnits åt den nog förvirrade svenska texten; ur den har ock tagits arbetets början,

* På Universitets-Bibliotheket i Uppsala finnes följande:

D. Henrici Svsonis . . . Opera . Nunc demum post annos ducentos & amplius, è suecico idiomate Latine reddita a Reuerend. Patr. Lavrentio Svrio Carthusiano. Coloniae Agrippinae 1588. 8o.

Horologium eterne sapientiae (Acc.: Prologus de viridi valle cet.) S. l. & a. (147.). 4o. Jfr GRAESSE, Trésor de livres rares et précieux. 5. Dresde 1864. Pag. 50, — och samma författares Lehrbuch einer allgemeinen Literärgeschichte. 2: 2: 1. Dresden u. Leipzig 1840. S. 156 u. 281. En annan paleotyp, tryckt i Allostum [Aalst i Flandern] af THEODORICUS MARTINI, 4o (jfr GRAESSE, Trésor. 5. Pag. 50), inköptes af K. Bibliotheket, då utgifvet af föreliggande arbete närmade sig sin afslutning.

som fattas i den svenska handskriften, hvars första blad är förloradt.

Denna svenska handskrift är en pergaments-codex i folio, som tillhör Kongl. Bibliotheket och der har signaturen A. 4. Det förkomna första bladet icke räknadt, innehåller denne codex 188 blad, af hvilka Horologium upptager till och med en del af bladet 182, under det den återstående delen af samma blad är tom; från och med blad 183 fylles boken af ett »samtal hwru korsfäster ihesus liwffliga talar inz enom syndara», 'wändt eller sammansatt' af NILS AMUNDI. Sidorna äro delade i 2 spalter, hvardera på 29 rader. Handskriften, öfversatt af okänd person vid 1400-talets slut, är vid samma tid *utskrifven* — icke författad, som det uppgifvits* — af Vadstenanunnorna Kadhrin Jöns Gummundssons dotter och Cristin Hanssa dotter Braska, den senare känd som flitig scriptrix. Ett intyg på denna handskrifts beskaffenhet lemna de många ändringar, som måst vidtagas; vi hänvisa till listan Anmärkningar i arbetets slut. J. BUREUS, af hvars hand en och annan mindre anteckning förekommer i handskriften, har på första sidan skrifvit: »den wärste Svenska som finnas skal er full medh Latijnske phrases och sett at tala *quia verbalis sæpe translatio*». Den förvirrade kommatering har icke kunnat följas, der den rent af gjort våld på textens mening.

En universitets-bibliothek i Uppsala tillhörig latinsk handskrift från 1400-talets midt[?] (Cod. 28, 4o, Celsiska samlingen), till största delen på papper, men

* WIESELGREN, P., Sveriges sköna Litteratur. 2. Sid. 384.

med ett och annat pergamentsblad instucket, opaginerad, innehåller: 1. Åtskilliga utläggningar om en del ord (»de caritate», »de tenebracione mentis» . . .); 2. Kristus uppenbarar sig för Birgitta, och lofvar sända en engel, som skall uppenbara för henne de lectiones, hvilka hennes nunnor böra läsa till jungfru Marias ära vid morgonbönen (Incipit: »Cum beata Birgitta principissa Nericie de regno Suecie plures annos hortaretur» cet.) 3. Horologium Sapiencie. 4. Åtskilliga betraktelser (t. ex.: »homo non dicitur proprie homo nisi vivendo» cet.).

Texten i denna — för öfrigt rätt svårlästa — handskrift är i hufvudsaken den samma som den i Cod. A. 4 och de två anförda paleotyperna. På frågan, huru vida den gamle svenske öfversättaren lagt henne till grund för sitt arbete, kan svårligen svaras ett ovilkorligt ja, då icke få skiljaktigheter ånkyda på ett annat original. Så mycket kan sägas, att om öfversättaren följt nu i fråga varande latinska handskrift, han åtminstone vid sidan deraf tillika haft en annan text.

Samma redaktion innehåller äfven en i Juni 1870 från Butsch i Augsburg till Kongl. Bibliotheket inköpt latinsk papperscodex af ungefär samma ålder eller något yngre.

Den danska öfversättning, som C. J. BRANDT* utgifvit, innehåller en från den i A. 4 väsendtligt skild text. Så äfven M. DIEPENBROCH's edition af Heinrich Suso's, genannt Amandus, Leben

* Dansk Klosterlæsning fra Middelalderen. 1. H. Susos Gudelig Visdoms Bog. Kbnh. 1858.

und Schriften* och en tysk pergamentscodex, som Kongl. Bibliotheket i Mars 1863 tillhandlat sig af ofvan nämde BUTSCH.

Vidare finnas följande svenska Horologium-texter, nämligen:

2. I Kongl. Bibliothekets handskrift med gammalt märke A. 27, bladen 37 v. — 92 r. Vi meddela i föreliggande upplaga äfven denna — från den förra betydligt skiljaktiga — förkortade bearbetning. Handskriften, som dess utom innehåller tvenne afhandlingar af den Helige BERNHARD, en årgång homilier m. m., och synes vara skrifven i Vadstena i början af 1500-talet, är beskrifven s. XII i Hel. Bernhards skrifter, i svensk öfversättning från Medeltiden, efter gamla handskrifter utgifna af H. WIESELGREN.

3. I handskriften med gammalt märke A. 49, på Kongl. Bibliotheket. Bladen 254—257 innehålla samma text, som återfinnes i A. 27, blad 85 v. (»Än sigher gudheliken snille at» . . .) till och med blad 92 r., halfva första spalten (»mz grymmastom sarom»). — Om denna Nådendals kloster fordom tillhöriga och der skrifna handskrift (från tiden 1480—1500?), ur hvilken redan mycket blifvit i tryck utgifvet, finnes en utförlig beskrifning sidd. xxvi—xxxv i Bonaventuras Betraktelser öfver Christilefverne. Legendan om Gregorius af Armenien.

* Hvaraf första upplagan är tryckt 1829, tredje 1854, och den andra, hvilken utg. begagnat, 1837 (i Regensburg). Den bekante GÖRRES har försett DIEPENBROCH's upplaga med en längre inledning.

Efter gamla handskrifter utgifna af G. E. KLEMMING.

4. Fyra Helsingfors Universitets Bibliothek tillhöriga, från Senatsarkivet aflemnade pergamentsblad i qvart, ur en sönderskuren handskrift. Ena lägget af detta fragment har varit omslag till »Jorde Booken eller Mantals Register aff Masko och Wemo Härader samt Loynom (?) socken vti Nedre Satagunda p å 1595»; den gamla titelpåteckningen å andra lägget är utplånad. Å förra läggets andra blad börjar en hela det andra lägget upptagande afskrift af A.-27-texten, motsvarande denna från och med dess blad 86 v., sista spalten (»at hafwa nokon hedher»), till och med dess blad 92 r. (några få rader in på kapitlet »Af gudz likama»). — Denna handskrift synes härstamma från Vadstena (eller Nådendal?) och härröra från slutet af 1400-talet. Dess Suso-text är, liksom den i A. 49 bevarade, alldeles öfverensstämmande med den i A. 27 här utgifne.

5. Kongl. Bibliothekets handskrift med gammalt märke A. 3 innehåller följande fragment af Suso, nämligen:

1. Blad. 36 r., spalt 1. (med öfverskrift: »Thetta skal läsas om tiisdagx middaghen fran bordhe» och början: »Snillenna känneswen sigher O äwerdheliken snille»...). Detta stycke följer texten i A. 27, sid. 83 r. (med öfverskrift: »Af christi pino» och början: »Gudz vin sagdhe O äwerdelik snille»...) till och med orden: »äptedöme än ordhom» (jfr sid. 446). I A. 3 öfverhoppas hvad som nu följer i A. 27 intill orden: »Ok, skal iak kungöra tik» (sid. 447), hvar efter

de båda handskrifterna följas åt till och med orden: »mildasta hiälparans hand» (sid. 449).

2. Blad. 37 r., spalt 2., med öfverskrift: »Thetta skal läsas om tiisdagx qwälle i dymbelwiku» och början: »Gudhelika snilles kännswen sagdhe». Är samma text som i A. 27, blad. 85 v., »Kännswennen swaradhe», till och med blad. 87 r., spalt 2 (till och med orden: »vppinbaras i hans dödhelika likama»). Följande små skiljaktigheter må antecknas:

A. 27.			A. 3.
<i>Sid.</i> 446.	<i>Rad.</i> 4.	särlika	särlekan
» 448	» 21	vänta ok räkna	wän
» »	» 27	son	dotter
» »	» 31	fulstopli- kasta	fulstoplik
» 449	» 12	nadheful- lasta ordh	nadhefullasta snillenna ordh
» »	» 23	minzsto taa	minzsta taa. <i>De ord, som här efter sluta stycket i A. 27, fattas.</i>
» 450	» 15	skadhlik	skadhelik
» 451	» 23	fordyärf- wom	diärffwom
» »	» 32	thrutma- de	thrutnadhe

3. Blad. 41 r., spalt. 2 (»Före paska högthidhes dagh») till och med samma blad, v., spalt. 2, midten (»beskasta dödth til bör honom haffua»). Är samma text som i A. 4, blad. 13 v., spalt. 2, till och med blad. 14. v., spalt. 1. Der A. 4 har »med thera spot» har A. 3: »mz thera spot oc waplom».

4. Fortsättningen här af (»Än sannelika tha») till nästa stycke = texten i A. 4, blad. 93 r., spalt. 1. (»Snillen sagdhe»), till och med § af spalt. 2 (»hime-rikis paradys»).

5. Fortsättningen, blad. 42 r., spalt. 1 (med öfverskrift: »Thetta skal läsas fran bordhe om mid-daghen odensdaghen j dymbelwiku» och början: »Gudeliken snille sigher, j minom pino tima saa iak») för öfrigt = texten i A. 4, blad. 93 r. till och med blad 94 r., spalt. 2, der följande olikhet finnes:

A. 4.

A. 3.

.... Oc all min been oc oc all min been oc
kraffther smäleka dödhen	kraffter smäleka mz honom
	doeth wndher korsseno, än
	seth min skapara oc aldra
	kärasta swa smäleka för
	mik doeth

6. Från och med blad. 45 r. (med öfverskrift: »Thetta stycket maa haffwas mz om swa kan tarffuas oc ey ällas» och början: »Gudhelik snille som är gudz son sigher») till och med samma blad v., finnes samma text som i A. 4, blad. 96 r., spalt. 1. (»J the stwndinne iak tolde») till och med samma blads andra sida, spalt. 2 (»gaff jak wp min anda»). En olikhet må likväl antecknas, att nämligen A. 3 har: »tiggiaandhe häddo the mik» i st. f. *tighiande* ... i A. 4.

Denna handskrift är utförligt beskrifven å of-
van anförda ställe, Bonaventuras Beträktelser,
sid. ix.

Det återstår för utg., att under en djup känsla af
tacksamhet nämna den uppoffrande möda, hvilken hr

expeditions-sekreteraren dr F. A. DAHLGREN nedlagt på korrekturläsningen. Äfven hos hrr bibliotekarien H. WIESELGREN och docenten C. ANNERSTEDT står utg. i förbindelse för godhetsfullt lemnadt bi-träde.

H. SUSOS

GUDELIGA SNILLES VÄCKARE

(FULLSTÄNDIG ÖFVERSÄTTNING).



[Incipit prologus libri qui intitulatur horologium eterne sapientie. 1

Sentite de domino in bonitate et in simplicitate querite illum, quoniam invenitur ab his, qui non temptant illum; apparet autem his, qui fidem 5 habent in illum. Multifarie multisque modis olim in primitiva ecclesia electis suis divina sapientia apparuit mentesque eorum suo lumine illustravit, qui spiritu feruentes domino seruiantes erant in sanctitate et iustitia coram eo. Miserat enim 10 tunc deus ignem de excelso in ossibus eorum et facta sunt corda ardore caritatis estuantia vehementer. Diffundebatur autem flamma exterius lucentium operum et efficacium exemplorum. Si quidem in bonitate et cordis simplicitate dominum 15 querentes negotiorum secularium nulla erat eis recordatio — — —]

[Tänken om Herren i renhet och söken Honom i enfald; ty han finnes af dem, som icke fresta Honom, och han uppenbarar sig för dem, som 20 sätta tro till Honom. På mångfaldigt sätt och i mångahanda måtto uppenbarade sig i den första kyrkan den guddomliga visheten för sina utvalda och upplyste med sitt ljus deras sinnen, som brinnande i andanom voro Herranom underdånige, i 25 helighet och rättfärdighet inför Honom. Ty Gud

hade då af höjden sändt en eld i deras inre och
 deras hjertan gjordes häftigt brinnande af kärlekens
 eld. Men utåt spriddes en låge af skinande ger-
 ningar och kraftiga efterdömen; förty då de i ren-
 5 het och hjertats enfald sökte Herran, hade de ickel
 1 nakor wärdzlika akt, ällar ärandhe, wtan gratha
 sina syndher, gudelik tingh at skodha, sik inne
 mz sik atherhalla sina likama, gudelike thiänist
 wndherböia, Oc ensamne gudelike snille aath wakta,
 10 war all theras akt oc högxta om sorgh, Än nu
 thy wär, i tässom thimom wärldenne nw gambla
 wardande, ¶ Thänne gudelike kärleken haffuer swa
 kolnat i mangha manna hiärta at han maxsan
 är mz allo wthsloknadher, För thy nw finnas
 15 ganzska faa som sik öffua idka i nakre gudelikheth
 som sökia nakra nyja nadh, Huilken then matthe
 tolka göra, huilke mz tharanna watne begotne,
 matte glädhias i gudelike sökilse, oc widher talans
 nadelika ympnoghet, Utan haldher i faffangxsens
 20 idkan oc likamans kräselikheth liggiandhes, ärw
 bwndhne swa som i dödzens sömne, än gude-
 liken snille om aldra manna siäla läthande sik
 wardha, wiliandhes sina wthwalda wener förwara,
 aff tolkom wadha, oc sina syndher at bättra, akthar
 25 thz högelikast j tässe book, them at lära, swa
 som fakwnnogha, mädhan al iordhen är nw fwl
 mz gudelike snille, wthan aktar optändha wt-
 sloknadha, heetha göra the kaldha, matte slio-
 nadha, ogudelika til gudhelikheth opwäkkia, oc i
 30 glömskonne söpmne soffwandhe til dygdhenna
 wakan atherkalla, ¶ Huar före synthes oc tässen
 book oc oppenbaradhe sik tässen lärdomber, i

Ällar syn, j ens fäghersta seghiara ällar
Ällar, Ällar, som pryddher war, oc aller
Ällar, Ällar wänasta roser, oc fulsatther mz
Ällar, Ällar sötelikast lwktandom, fran sik
Ällar, Ällar, oc sötasta liwdh giffuandom, Alla 5
Ällar, Ällar, oc tanka optil himerikis tingha
Ällar, Ällar, oc manandhe enkannelika
Ällar, Ällar, oc mildhet, Oc thy bidher
Ällar, Ällar, en gudhz wen som thänna bok läs
Ällar, Ällar, at idher thz ey stygges ällar mistekkes, 10
Ällar, Ällar, oc dikt är ey swa prydh oc höffuisk-
Ällar, Ällar, som wäl behöffdhis j tolkom hālgom
Ällar, Ällar, iak aktar ey at straffas för diktans oc
Ällar, Ällar, laster, om iak kwnne bātthra rāttha oc
Ällar, Ällar, siālinna laster mz mino male Aff the 15
Ällar, Ällar, som hālghe fādherrenna lārdomber, wi-
Ällar, Ällar, chaffwer sik wthspreth, än thy wār the
Ällar, Ällar, iaka faa som then fullelika oc gudelika
Ällar, Ällar, är oc märkiandhe at thāne samtalan
Ällar, Ällar, māl mällan Sapiencia & discipulum, Som 20
Ällar, Ällar, oc känneswennen, är hār insath at enast
Ällar, Ällar, are oc snarare opsökningh, hwat hālst
Ällar, Ällar, lyster at läsa jnnelustas, Ey är thz
Ällar, Ällar, manandhe ällar wndherstandande, At thān
Ällar, Ällar, ware tolken, ällar thān endhe, mz 25
Ällar, Ällar, gudelikin snille wille wārdoghas tala i
Ällar, Ällar, thāne persona, ällar oc at han ensam
Ällar, Ällar, andhra the snillena älskadhe, Ällar
Ällar, Ällar, gudeliken snille mz honom ensamp-
Ällar, Ällar, tolken oc swa stoor tingh at göra, 30
Ällar, Ällar, ällar alle skulu thz, hwar til sik almānt
Ällar, Ällar, thy gudh är ey personanna wth-

2 wäliare, Huilkin wil alla wara frälsa oc säla at
 wardha, Oc ther före ymp som wi, oc wändhom
 warth maal j tässe book, Stundhom talandhe j
 tässe persona liknilse som fulbordhe waro i gudh
 5 kärleke, Stundhom i thäs, som i thy haffuer bristilse
 Stundhom i nakors persona som fullelika älska
 gudh, oc honom wille sina tro giffwa, oc han
 troloffua, i rättthe tro, oc sannom kärlek Stundh-
 om oc i hwars ens syndhara persona, som ödh-
 10 mywklika bidher oc blidhkar gudh, för sina
 syndher Stundhom framledhom wi oc siälffuan
 gudhz son, som är the gudelika snillen Swa som
 hwars ens gudelika siäls brwdgumme Hwarie
 enne gudelike siäl troloffwadan, oc til fästan, Som
 15 han siälfwer sigher Jn canticis, Jak skal tik
 troloffua mik i tro oc sannindh ¶ Usle ärw the
 thänna troloffuan brytha, oc thz ey mz fullom
 angher bötha oc bätra

20 Hwru thänna book oc lärdomber först op-
 böriadis

Uthande är, at thänna samtalan mällan gude-
 lika snille, som är ihesus christus gudz son, kallas
 oc är fadhersens snille oc wisdomber, Oc mällan
 känneswennen, som är hwar oc en gudeliken
 25 siäl manköns, ällar quinköns, ¶ Fik ophoff oc til-
 fälle i tässe matho En dagh händhe, at en gude-
 likx snillis älskare oc discipulus, äpther otte-
 sangen, som han altidh plägadhe, war staddher
 i gudelikom tankom Tänkiande oppa the pro-
 30 cessionem, aldra beskasta, som christus giordhe

til dödhen tha han leddes oc drog
 dödhen, ¶ Thanne discipulus staddher före
 korsfästa beläthe, böriadhe sik snar-
 ba för honom, at han ey haffdhe oc aldreg
 kunnat, saa heeta länktan oc astwndan til
 kasta pino som rättelika til bordhe, Oc
 kom ower han en andeliken dwali, ällar
 wil huilkom han aldher oplystes, mz eno
 gudeliko lywse, Oc optändes i hans siäl
 en andeliken wndherstandilse, At hwar
 tänkia oc hedhra wars herra hälgasta
 C articulis swa som mz C pater noster
 måäfal til hwaria thera, Oc mz them sik
 christi pino swa innerleka oc mykyt
 som möghelikit war, Än thanne discipulus
 godher diäkne, lydogher sinom mästara,
 gänstan sik ther til öwa, oc j wn-
 matho, han som förra haffdhe warith ther
 oc dwffwin, Tilböriadhe nw daghom
 hans hiärta blotna oc wäkkias til ihesu
 döda aminne oc hardasta pinonna tenkilse,
 har apther skrifwas, böriadhe han dag-
 gudeliken oppenbarilse oc oplysilse oc
 i thy godho han företakit haffdhe,
 oppenbarilse tha han böriadhe skriffua
 som honom war bwdith, kom owennen
 inskiwtilsom, oc wille han hindra oc
 aff thy sälo nyböriadho gärnigh oc
 Oc genstan synthes honom mildhe herran
 the formo oc ynkeliko skipilse, som
 löster fran stwdenne, ther han war
 older blaa oc blodogher, Oc badh honom

see oc hanna sin färska oc blodogha saar, mz
 them läkiandis alla hans ostadugha twäkan, oc
 3 tröste han til at framhalda thz han böginnet
 haffdhe, Oc swa samman skreffs thänna book
 5 j wndherlike matho, ey tha skriffuaren wille
 skriffua, älla nakot siälffwer dikta, wtan tha
 gudhz nadh han besynnerlika sökte, För thy tha
 han mykyt wiste ällar förhwxsade, huat han
 skriffwa skulle, Inskötz thz honom bradelika i
 10 gudelikom oppenbarilsom, hwat han, äller nar
 han skriffua skulle, Än swa optha han sik til
 bödh, wtan gudelika oppenbarilse, nakot här
 insätia, äller inskriffua, Antigia aff sith egith
 sinne ällar oc andhra böker, äller hælga fädhra
 15 diktan, altidh war thz för honom swa ogenth oc
 lodesamt, som wansmakande mather, ällar swa
 som nakor wille nakra the litther älla smaka
 samman blanda, som engoledhis kwnno samman
 komma ällar bliffua, Än alt thz honom gudelika
 20 inskötz swa braath han haffdhe thz märkt oc
 inskriffuat, ranzsakade han oc fan thz aldrig i
 nakro minzsto gaa aff hælga fädhra diktan
 oc lärdom, wtan huart thzta bleff widh the makt
 oc stadughet som thz aff siälffwom gudhi war
 25 honom inskutith, Än tha han haffdhe fulkomnat
 oc fulbordhat tässens lärdoms ärwodhe, Til
 böriade han rådhas oc twäka, at ey wanlika
 skulle thänne hælga kännedomen aff diäffwlslike
 ondzsko oc affwndsiwkom mannom försmaas oc
 30 fördömas, Huilke alla godha gärnigha, antighia
 förwilla oc förwärra, äller oc mz allo nidherslaas
 oc fördärffua, Förwitandis gudelika oppenbarilse

hæla revelaciones wara kārlinga skrok, allar
hæla droma, oc mz allo diäffwlslika begäkkā,
thar the ther ey haffua nakot smakat aff
hæla andha sötma Oc för tässen räddogha
hæla han mz sik thänna hælga lārdomen dōlia, 5
Oc æltingx nidherlāgia, ¶ Huilkit honom
hæla ælter ælle hōgelika oc oppenbarlika förbōdh,
hæla ælter ælle teknom, oc aldhra fāgirsta oppen-
barlika, huilke hār æpther jnskriffuas oc insāthias
hæla bōk oc lārdom, Tāslikes oc siālf nadh- 10
hæla bōdher iomffru maria, mz sinom hālgasta
hæla son, Oppenbaradhe sik enne gudelike
hæla ælter, oc bōdh thz oc badh thänna lārdom
hæla ælter oc kwngōra allom gudhz wenom som
hæla ælter oc rādhas 15

Här äpther fölia rubrice huat i huario capitulo skriffwas oc läris, at snararen finnas hwat hälst man wil oc lyster at läsa i tässom lärdom

5 Tässen hælga book oc lårdomber skiffes i thre dela, huilkens första deel materia oc til-
ämnilse är ihesu christi aldra dyrasta pina,
¶ Huilken aff sik är mykyt rörandhe oc draghande
10 människiona til gudhz kärlek, Oc hwru hwar en
lika, i allom sinom gærniggom, Oc thy insæthias
här i tässe förste book nakra reuelaciones oc
materie som ther oppa lydha

Rwbrica til första capitulum

15 ¶ Hwru manga gudhz wtwalde wini, aff
gudhz nadh förekomne, wndherlika oc brade-
lika draghas til gudhz Oc enkannelika hwru
en wngher maan wart draghin oc om wändher

4 20 ¶ Hwru christi pina är eth ämne oc til
redhnigh til guddomsins kwndhskap Ochwilka
skipilse christus sik förwärffde aff sinne pina
besklikhet oc höga förskullan

¶ Aff nakrom christi lidilsom oc hwru
sandher älskare skal sik them wedehrlika
25 Oc hwi gudh wille om toltan dödh ather-
lösa mankönet, huilket han annars nogh
haffdhe förmaat lösa

¶ Hwru cristen siäl som om syndhena
tappat haffwer sin brwdhgomma christum,
30 maa oc skal han atherfinna wndher korsit,
hiälppande hænne christi pino om huilka os
giffs liff oc all helsa

En grather oc sokkan ower syndhara,
 i tåssom thima gudelikx kärlekx
 alstingx wtsloknadher i manghom
 köns personis, hwilka christus om
 hvalga pino ather kallar oc lokkar til 5
 sannan kärlek
 Ärleken brwdh är gudeliken snille,
 hännas osigelika kärlek
 gudeliken snille är badhe älskeliken
 heliken 10
 gudelike sökilse ympsän, at hon
 fräa dragher mannenom, oc
 siälen skal sik thä haffwa oc ställa
 gudelik snille tilstädher sina kära
 här i wärldenne swa margfallelika 15
 aff hymerikis frögdher oc glädhir
 aff hälffwittes pinom oc fördönilsom
 Naakra spörilsanna wthtydilse
 hwru nyttelikit är altidh minnas a 20
 pino
 hwru nyttelikit är gudhz thiänarom här
 i wärldenne lidha mykyn dröffwilse
 hwru hwar en sandher christi discipulus
 sik wedherlika hans pino 25
 aff wnderlekit loff gudhz modhers
 oc aff hännas osigelika sorgh, som hon
 i sins sons pino oc död

Här börias gudelikx snilles horologium hwru
gudhz wthwalde wini aff gudhz nadh före-
komne wndherlika draghas til gudhz Oc sär-
delis aff enom ungom maan

5 **K**ärleken siäl talar til gudelika snille ¶ Hanc
amaui & exquisiui a iuuentute mea, & quesui
in sponsam assumere &c Hanne älskadhe iak
oc opspordhe aff minom barndom, oc hwxsadhe
hona mik til brwdh at taka, ¶ Thz war en wngher
10 maan oc gudhikär oc gudeliken, huilken tha
han i sins wngdoms blomster til böriadhe sik
öwa oc lwstas i wärldzliko fafängo, Oc daghom
meer i hännas faffängom lwstilsom nidherskrida,
Oc nw alzstingx wille aff hälsonna rättom wäghom
15 ganga oc förwillas, Gudz stora mildhet sik öwer
honom förbarmadhe, Uart han wndherlika oplyster
i ena nyja oc wndherlika matho, Oc nw mz
söthom, nw mz haardom ordhom oc teknom
draghin, Om sidhe til rätwisonna wägha, oc
20 om gudelikx snilles kärlek wndherlika atherledher
För thy tha thanne wnghe swännen, nw än ganska
wngher, nylärdher, ey än til kärlek ällar älskogha
beqwember, gaff sik at läsa i biblia ther al the
hälga skriff innelykkis, kommo för honom, iblandh
25 annor nakor ordh, som lokka oc dragha til wis-
domsins ällar snillenna älskoga I hwilkom han
öwermatho lwstadhis, oc alla andhra läsnigh ower
gaff, oc them i sina taffla inskreff oc granlika
märkte, ¶ Ther äpther naar han mz androm i bordh
30 lexsenne hördhe lässas i samma book, hwru

Snille, swa som ärlikasta brwdh, oc
 ween biwdher sik allom til at älska, Oc
 andelisis i sinom aldher wäxsande aff tolkom
 mansens ordhom, tilböriadhe at faa eth kär-
 lighet hiarta, Än til hwat han thän kärleken 5
 skulle, ällar oc hwat kärleken siälffwer
 kenne han engaledhis wndersta äller begripa,
 andelisis nar han opta hördhe lasas thäs ärlika
 mansens loff oc priisan i tolkom oc andhrom
 ordhom, Dyrare oc bätthre är snillen, än 10
 warldhinna dyrasta haffwor oc rikedom, Oc
 astwndelikit är maa hænne ey widherlikas,
 högra haandh är daganna längdh, Oc i
 wenstra haandh all ära oc rikedom, Hon
 trä them som hona kenne begripa, 15
 her är han som hona kan halla, Släp hona
 orth oc hon skal tik göma, älska hona hon
 tik bewara, Griip handh a hænne hon skal
 ophögia, Thu skal äras aff hænne om thu hona
 taker, Sigh til snillenna, Thu är min 20
 Oc wiisdomen kalla thina fränka, Aff tolkom
 ordhom tilböriadhe wnga manzens
 röras til nadhenna, Oc storlika oc hete-
 at älska the gudelika brwdhena, Än hans
 war än klen oc barnsliken, För thy han 25
 ey än alt thzta wndersta andelika, som
 rattelika bordhe, Än tho han i sinom
 enkte onth ällar orättelika meenthe, Utan
 besynerleka matho tha fäste han allan sin
 i nakot, ey wetandhis hwat håller thz war 30
 okit oc gudelekit, håller oc lekamlikit, Oc
 thanna kärlekenom oc älskoganom wart

han opta i wndherlike oc osigelike matho begwtin, oc aff gudhi sökther, Oc wart draghin optha innantil, mz enom aldra sötasta smaak, oc älskogans länktan, Aff hwilko han böriadhe
 5 at hwxxsa oc tänkia widh sik siälffua O hwat mykyt goth iak hörer aff the aldra wänasta brwdhennä, hwar före hwi förswara thu tik, Hwi widherfresta thu ey at thu matte hona faa tik til kärasta, O hwat säl ware thu, om thu
 10 kwnne hona faa tik til brwdh oc wena, Thu äst wngher, oc til at älska beqwämber, Oc aldreggh kan tolkit hiärta swa qwikt oc kärlikx-fult bliffua ensamt oc wtan älskelekheth

Daghen ther äpther nar han hördhe ather läsas
 15 i salomonis bokom, hwar snillen prisas i tässe matho, Snillen är wänaren än solen, Oc ower alla styärnona skipan liknadh widh liwsit, fins hon störrer oc fromaren, Hona älskadhe iak oc opletadhe aff minom barndom Oc stadhgade hona mik til
 20 brwdh at taka, för thy kärleken dragher mik til hännas wänlek, För hännas skuld wardher iak framtakin i blandh almoghan, Oc i blandh aldröga män, faar iak storan hedher för hännas skul, odödhelikhet wardher mith nampm, Oc
 25 minom äptherkommandom leeffuer iak äwärdhelika amynnilsä, Ingangandhis i mith hws hwilas iak, ffrögghelika mz hänne, För thy i hännas omgängilse är enghen beskheet, Oc enghen ledha i hännas kost ällar födha, wtan fröggh
 30 oc äwogh glädhi, I hännas wenskap är höffuisk älskelikhet, Tha thu soffuer, rädhis thu enkte, Thu hwilar tik, oc thin sömpn wardher tik söther

Herren närstaar tik widh thina sidho
 och gäpper tik, Tha wnghe swennen alt thzta hörde,
 och friadhe han stoorlika lenkta oc trana til hænna
 i skid, Oc sagdhe i sik siälffwom Sannelika om
 den öwerlöper alla världen, ey kan thu finna
 hennes widherlika, O hwat säl iak ware, wille hon
 skickas til mik wika

Owensens inskiutilse twärth amoth
 Gambla manzsens owen dieffwlen, wndher-
 sandhis wngha manzsens hwgh oc hiärta 10
 om wänth til gudhelika snilles älskogha,
 widadhes widher hans siäla helso, Insköt honom
 tanka twärth a moth, sighiandis O daare
 thu thz älska thu hwatzske seer ällar känner,
 thu tik troloffua thän thu aldreggh sagh, 15
 ar en fuller neffwi i handhom, än twa
 göpnar i wanom, Hwat ey ware tik bätre
 aff träkar til ffulnatz, än mz gull kar ällar
 lidher törst oc hwngher, Sannelika thänna
 wen ware alstingx loffliken, om hon ey för- 20
 likkamans lwstelikhet, Om hon loffuadhe
 oc driikka til fulnatz, Nw gör hon alt twärt
 allom androm, Thy at alt thz kroppenom
 lwstelikit, är hänne genwerdokt fför thy hon
 ligher Hwilken som älska wiin oc fetan maath 25
 wardher ekki sniäller, Hon biwdher liteth
 oc engha hwilo giffua kroppenom aff
 Aktha nw thy thu dare, som tolka
 tik til brwdh taka, om thu i alle wärlden
 allar findher swa hardha quinno, swa 30
 brwdh, som swa mangh wrangh oc haard
 förelagher sinom älskara, hwilkom hon wara
 skulde mildh oc tillathande,

Til thänna oc andhra tolka diäffulslíkx
 frestilse tanka Swaradhe ather gudelikx andha
 inskiwtilse sighiandis O älskeleken wngher swen,
 aktha mz thino älskelika hiärta, at allom älskandom
 5 bör at lidha haardh tingh för sin älskogha,
 Hwat ey haffwer tu läsit i skola,

Littore quot conce tot sunt in amore dolores,
 Swa mangha skala a haffzsens strand,
 swa mangha sorgher i kärlekxsens baandh,
 10 Nw mädhan swa är, Är ey tha aldra räthwisast,
 at thän älskare som swa högha oc swa wäna
 oc wthan nakkra widherliknigh, mz allom nadhom
 oc dygdhom bepryddha brwdh, mz swa enlekom
 fördel sik til egnar, At han oc nakkra dröffuilse
 15 lidha skuli för hänna skuld, Jw sannelike thäs
 flere oc hardelikare tingh skal han gladelika
 lidha hwru wänare oc ärlikare lön han sik
 wänther mz brwdhenne, Aktha oc mins oppa,
 hwru mangh haard oc wndhersam tingh thu
 20 haffuer läsit aff wärdzlikom älskarom, hwilken
 the gladelika lidha för en orenan oc syndoghan
 älskogha, Huat ey gräth thu saarlika oc swk-
 7 kadhe tha thu saa oc hörde thän wngha daran,
 Hwilken mz olofflikom kärlek til bwndhin enne
 25 sinne kornuto Infäste eth hwast iärn jn i sin
 krop, oc länghe thz baar mz swedha oc wärk
 för hänna skuld, O hwat wndhersam är kär-
 lekxsins makt, oc owinneleka hännas kraffter,
 O huat mangha haffua warith oc än ärw, som
 30 badhe godhz oc äghadela hedher oc ära, sin
 likama oc iämwäl odödelika siälena haffua saat
 i wadha, oc iämwäl gangith i dödhen aff tolkom

wärdhne, Aller alstingx blindhe wrdhne,
 thsta gärna för en stakkottan äl-
 lichen löön, Än thu skal tik wäntha
 löön, äwärdeliken hedher oc thän
 som aldrig taker ändha, ¶ Höör thy mik 5
 oc taak aff mik snillenna radh, oc en-
 gaak aff mino radhe, Giff snillenne allan
 kärlek, älska hona, som tik älskadhe aff
 Hwar, Sath thin foot i hännas boyor, oc
 i hännas halsbandh, Undherlägh thina 10
 huar hona oc wanskas ey i hänna ban-
 der, För thy i ändelyktenne findher thu mz
 hwilo, Oc al dröffwilse wändhas tik til
 Hwar, Hännas boyor wardha tik til wärn
 oc dygdhenna styrkilsä oc hännas 15
 för til äronna stola, För thy i hänne är
 fagrindh, oc hännas häktelse är helsam-
 bindhnigh, Hon förer tik i äronna stola, oc
 krono säther hon oppa tith hwffudh,
 ar tith arwodhe, än äwärdelika huilo 20
 ther äpther finna, Uiin oc söther sangher,
 gögda hiärtat, Än ower alt gaar snillenna
 Hwar före afflath ey äpther nakors
 lokkan, wtan halt fram oc aff allo thino
 tilfogh tik hännas kärlek 25
 tokom oc androm slikom hugsualilsom
 mannen hugsualadher oc stadhfäster, stadh-
 w, stadugher at bliffua i snillenna kär-
 nakra dagha ther äpther Jnsköt ather
 honom hardasta frestilse, til at ower giffua 30
 kärlek, oc wändha sin hugh oc wilia allan
 älskogha, aff huilko han mykyt

ostadugher oc otulugher wrdhin, sörgelika klaghade sik för gudhi, oc sagdhe, O huat sääl älskare är han, som när sik findher hona i huilka han maa sin kärlek fästa, Som man läs
5 i skola,

Si quis amat quod amare iuuat feliciter ardet,
¶ Huilken som älskar thz älskande gagnar, han
sälika brindher,

Än we mik wslom, som hwazske nytto ällar
10 lön haffuer aff minom älskogha, mädhan iak ower
farandhe alla wärl dhenna ändha, inghen findher
som siuknar til sua storan oc hethan kärlek,
Thy faan iak radh minom ostadugha hogh, at
iak affläte aff them owissa kärleke, Oc giffuit mik
15 i thera hedniga mästara sällskap, som kropsins
lwsta halda för största sällikhet, swa sighiandis

Gaudia sunt stomachi super omnia gaudia
mundi

Quidzsens söth fylla gaar ower alla wärl dz-
20 lika frögdher

Än thu mz thinom kärleke wanskas oc för-
smäktas, mädhan thu daghlika söker, oc engha
8 glädhi findher, äpther thina sökningh, Naar han
mykyt waffdhis i tässom oc andhrom tolkom lösom
25 tankom, Insköt ather gudelik snille honom andhra
bättra tanka twärth amoth, sigiandhe Uadelika fara
the wille, huilke the gambla fradzsarana, kropsens
älskara, sighia säla wara, wtan wanlika i diwrs-
lika sällikhet För thy the ära like oskälikom
30 dywrom, som kropsens giri allaledhis fulföliandhe,
sina kroppa gödha oc tyngia, nw. snarth i mwld
oc madka math omwändelika Än sannelika

miniskio hogher, mz hedherlikom kwn-
 gudelikom kärlek oplyffther, ther högre
 sääl wardher, Huar han sinom
 kärleken, oc gudelika skodhan
 tilföghis, För thy litith aff balsama 5
 bätthet bätthre oc dyrare än fulmykyt aff
 Oc thy är han en stoor dare, som
 kärlek nakon annan tilblandhar, För
 thadhan thua wärdzlika älskogha siällan,
 wärdigh kwnno til hopa sämias, Huru kan 10
 sin hymmelsleker kärleker wärdz-
 älskogha sammanföglas, Sannelika frestar
 ghelik thing, som tolket waald oc tolka
 tilföghia swa öma oc blygelika fulheet,
 ankanna stridher leedh thäs wngha manz- 15
 her i langhan thima Oc nw hiith oc nw
 gdhes löse oc ostadughe hoghen, Tha om
 han ather höra läsas i snillenna bokom,
 mulierem amariorem morte etc Quinnona
 iak fwennith beskare än dödhin, Oc alt 20
 offwelikit är, kan ey widherliknas hænna
 hon är en snara til alla syndhenna akt,
 hiarta är nooth, til at samman sank
 hænna händher äro boyor, oc änlitet
 dödzsens ether haa som wil tåkias gudhi 25
 hona, hwar en syndhare grips oc swikx
 hænne

wärth amoth hörde han läsas aff gudelike
 iak wthualdhe mina qwista swa som tere-
 Mina qwista ärw hedhers oc nadhenna 30
 swa som dyrasta thrä i lybano tha thz

skärs ällar skaffs, Uthwiddhe iak mina godha
 lwkt, oc swa som balsamum offörfalskat Hwilken
 mik söker han mik findher, oc huilken en mik
 findher, han findher fridhen oc skal öösa sik
 5 helso aff gudhi, Tha wnge swennen alt, bäggias
 thera loff oc 'laast, haffdhe hört, rördhes han
 innantil aff gudelikom inskiutlsom, oc swa som
 riwtande oc ropandhe sagdhe Uerum est verum
 est Santh santh är thzta, Oc ey är thz til san-
 10 naren kan sighias, ¶ Fran thenna stwndh skal thz
 stadukt oc fast mz mik wara skal iak mik oc
 än i dödhen giffua, at iak maghi faa til brwdh
 oc kärasta, hon wari nw her äpther brwdhen,
 oc iak hännas thiänare hon mästerskan oc iak
 15 känneswännen, O wäla mik ware iak swa sääl
 at iak matthe faa mz hänne tala, gudh gaffue
 iak matthe ethzsinne at see hännas wänasta änlite,
 Kom min kära kom, oc nalkas mik min aldhra
 kärasta, Läth mik see tith änlithe, lydhe thin
 20 röst i minom örom, För thy thin röst är söth,
 oc aldra fägherst är tith änlite, O herra gudh
 huat ällar huilken är tässen, som iak swa mykyt
 faghört hörer aff tik sighias, Naar han höge-
 likäst thz girnadhiss at witha, Oc storlika änxla-
 25 dhis i sinne länktan, kom honom bradhelika
 före en wndherleken syn, J huilke the wänasta
 brwdhen thede sik honom, oppenbarleka i tässe
 mattho, Honom synthes swa som i högdinne i
 skymen eth aldhrakostelikasta säthe aff fiilsben
 30 I huilko the osigelika wäna brudhen synthes at
 skina i förgyltom klädhom kringom giffuen mz
 dygdenna mangfalloghet, hänna krona war en

Händelikhhet, Hännas klädebonadher en
 lustelikhhet, hännas ordh söth lustelikhhet,
 Hännas fämnisse aldra godha tingha fulbordelik
 hhet, Än naar kännesuennen wille liofflika
 henne tala syntes hon honom ganzska när 5
 gånstan ther äpther syntes hon aldhra
 fran honom nw ower hymmelsins högdh
 länas langleker, nw synthes hon swa stor oc
 hon alla världen opfylte, Än tha hon
 oc bleff orörliken, synthes hon rörlikare 10
 ingom hon war när oc tho ey synthes,
 sith sik hanna oc tho ey kwnne kännas,
 afte aff en ändha oc til annan starklika,
 flyar hon sötelika oc daghlika, tha honom
 henne sik haffua swa som aldra fägirsta 15
 oc brudh, omwändhis hon bradhelika,
 synthes swa som en aldra wänasta pilther,
 hon om oc omskipthe hon sith änlite, oc synthes
 en wärdogasta förstinna, alla konstanna
 oc mästirska, Oc sua wndherlika om- 20
 hon sith wänasta änlite i mangha handa
 lither oc mattor, oc allom obegripeliket
 aff skriffua håller sighia, ¶ Här i mällan
 wnghe swennen wndhersamber oc ödh-
 her, mykyt tho länktandis til hænna kärlek 25
 talan, til huilkom hon sik wördhelika mz
 wärdogasta oc lioffuasta änlite nidher-
 des Sagdhe min son, lydh oc giff mik tith
 Tha han thænna lioffua ordhen hördhe,
 första älskogans länktan, swa som aldher 30
 i nyyom söthma, oc swa som likkam-
 sinom aff taknom fiöl han nidher til hænna

föther, stoorlika hugnadher aff hännas lioffua til-
 talan oc hughsualoga när warilse ¶ Nokkrom thima
 ther äpther förlidhnom, tha som thzta kom swa
 som i glömsko wthu hans amine ¶ Tilböriadhe
 5 ather wranga tanka honom storlika qwälia At
 han til tolka nadher oc wäl gärnigha ware
 alstingx owärdogher oc osköniogher, Oc mäst
 hindradhe hans hogh, at han enga lwndh kunne
 begripa häller fullelika första syna kärasta, som
 10 honom öppenbaradhe sik i swa mangha oc om
 skiptelika oc wndherlika matthor I thy händhe
 at han fik höra läsas, Sancte pawals ordh oc
 lärdom, ¶ Huar han thzta honom nakkraledis wth
 thydher, Oc christum wara gudhz krafft gudelika
 15 oc dygd oc snille Oc i honom wara gömdhe oc
 beuaradhe aldra snillenna rikedhoma Huilken ordh
 wnghe swennen ey wäl kwnne förstaa, För thy han
 kwnne ey än christum sniällelika älska, i gud-
 [d]omenom, Oc mera sökte i sinom kärleke när-
 20 warandhe tingh än tilkommande, Ey wndher-
 10 standandhes gudelika snilles, som är gudz sons,
 äwärdhelika sälighet, wthan äpther likamlika
 liknilse, hona älskelika hedhrade swa som sina
 aldra kärasta

25 Naakrom aarom ther äpther tha han nw
 nalkadhes lagha aars aldher Eth sinne hände at
 han bradhelika warth opfylther, oc wndherlika
 oplysther, i gudelika skadhan swa at han aldher
 opfylthes mz osigelike frögdh oc andelikom sötma,
 30 Oc i thy wardh han fullelika lårdher oc wndher-
 uisther aff the wndherlik tingh han förra seeth
 haffde, Aff huilko hans tanke oc hogher aldri-

wändhe allar sik fran wändhe, För thy
 ena wndherlika syn, I huilke honom
 högelikhet, personanna trefalloghet,
 beuistes Oc ther jnnan sagh han oc
 nakot högelikast älskandhe, osigelika
 oc aldra fagra oc lustelika tingha eth
 ophoff, Oc thz wndherstodh han wara
 sagdha brudhena, äwärdelika gudz fadhers
 son är hans enfödde son ihesus christus
 och oc älskeliken synthes hanom the
 brudhen, som är en källa oc ophoff til
 fägrindh, At hwat hälszt han sidhan saa
 oc losteliket, alt thz wändhe han hänne
 huilko al fägrindh wt gaar, Oc swa optha
 nake nakra sötha canterlenor älla sötha
 alt wändhe han hänne til, huilka han
 älskade, Swa wart han hänne fullelika
 ther, at han jnthe gath höra talas wtan om
 Oc tha som andre wnge brödher beddhos
 at gaa w clostrit i stadhen at sökia oc
 talas mz sinom wenom oc frändom Tha
 ower ena sidho i nakot lönlekit rwm oc
 rinnandhe tharom sokkandhe, talade til
 kärasta oc sagdhe O thu aldra kärlelx
 ower alla intrykt mino hiärta, Aktha
 at kärleken är the dygdh, som ey at enast
 oc tilbindher älskaren til sin älskogha,
 ianwal om wändher hwan thera i annan,
 the allaledhis eth warin, badhe i hogh oc
 endräkt Eya för thy bidher iak tik
 kärasta, kom min kära, kom jn i mins
 kärlekke, tik til egnadh, tik gömt, tik be-

synnerleka bewarat, mz thinom kärleke, swa som
 mz rosene lith beprydh, kom min aldra kärasta
 at wi maghom her inbyrdhes hugxsualas oc om-
 fämnas, I tolke kärlekxsens länktan oc kallan,
 5 hände optha at hans hiärta för älskogans mykyn
 heta swa hethelika optändhis, at wthan til badhe
 syntes oc kändes hwru thz rörde sik, oc pikkade
 swa at han mz höghe swkkan kärleksens hetasta
 brona nödgadhes oppenbara Oc swa som barneth
 10 än maal löst, liggiandhis i modherna sköte, pläghar
 gladelika lee oc see til modhrenna, oc nw rörandhe
 huffwdet, nw händrena, oc andhra limme, oc iäm-
 wäl mz allom kroppenom bewiser sina frögdh,
 oc kärleka glädhis thz haffuer til modhrenna,
 15 Swa oc tässens wngha manzsens hiärta inne i
 hans liffue warandhes, frögdhandis aff sinne
 kärasta närwarilse oc mz oppenbarom rörilsom
 bewiste sina frögdh som thz tha kwnne, Oc swa
 som inne mz sik talandis mz hiärtelike frögdh,
 20 sagdhe til sinna kärasta, Thu mins hiärtans
 aldra älskelikasta oc aldra ärlikasta keserinna,
 wänasta drotningh oc alla nadhanna giffuir-
 ska, i tik haffuer iak äro oc rikedom, kräse-
 likhether oc alla godha tingha ömnoghet, Oc alt
 25 thz astundelikit är haffuer iak om tik, mz tik
 oc i tik, tolket oc annat han sötelika mz sik
 tänkiandis oc talandis, syntes optha hans änlithe
 blidelika frögdhas, hiärtat röras, hogen glädhias oc
 aldher kroppen, ey gitandis sik hallit för frögdena
 30 ower matto ympnoghan lusta, Grep han optha
 farlöst til at sighia oc siongha thenna ordhen,
 Super salutem et omnem pulchritudinem etc Ower

hänne i sijn fagrindh älskar iak snillena, oc stad-
 fästheten haffua ower alla klarhet, alt astun-
 der mig godh tingh kommo mik mz hänne

Christi pina är eth ämpne oc tilredh-
 ning til guddomsins kwnskap oc huilka
 Christus sik förwäruade om sinna
 älskelikhet

Andra kärlekxsins wndherlika gärnigga
 affuer känneswennen nw fulleleka tröster
 i sinna kärasta älskogha, Talar han
 oc sigher O aldra älskelikasta snille,
 wensammen känne oc weeth älskandes
 förgh oc länktan, Thu weth oppenbarlika,
 kan fullelika älska thz han ey känner,
 mädhan thu wthkräffwer at iak tik en-
 skuli älska, oc allom andhrom älskelika
 lath thy mik än fullelikare tik känna oc
 kända, oppa thz at iak huat thu biwdher,
 oc maghe thäs bätthir fulkomna

Prophencia Snillen swarar, Aldra creatura
 midhérgeaar oc komber aff högxta gud-
 dens regeran äpther natwrennas skipan, aff
 inghom til the nidhra, För thy aldra tingha
 like wthgaa aff högxta guddomsins walde,
 naturlika nidherbögdher om syndena,
 böria aff nidhra tingom, at swa lätelika
 odis, maa han komma til gudelika tingha
 oc kynskap, ¶ Huar före mädhan thu astun-
 komma til guddomsins känzslo ällar kyz-

skap Tha tilbör, at thu om mandomsens anamilse
oc hans pino, läre opgaa til guddomsins höghet

¶ Discipulus swara ¶ O äwärdeliken snille, thu
som aff thz högha säteth, aff thinom konungx-
5 lika stole aff thins äwärdelika fadhers hiärta i
thänna yseldenna daal tik nidher böghde, oc i
xxxij aar tässa wärldinna wthläge tolde, huilken
oc thän owermatho kärleken thu til mankönet
haffde om thina aldra beskasta pino oc smälekasta
10 dödth wille bewisa, Om thässen thins dödthz osige-
likan kärlek bidher iak tik, aff allom mins hiärta
grundh, at thu wärdoghas tik bewisa mik i the
älskelikasta formo oc skipilse som thu tik för-
wäruadhe om thina aldra beskasta pino dröffwilse

15 Sapiencia, A thäs blekare oc försmälikare iak
synes aff kärlekxsens ympnoghet oc dröffwilsanna
mykkelikhet i dödhenom, Thäs tåkkare oc älskeli-
kare wardher iak hwario eno älskande hiärta oc
hwariom hogh som wäl oc skälika är til reddher,
20 För thy swa som huar en älskare astwndar natur-
lika älskas ather, Swa astundhar oc han aff
honom han älskar, sins kärlekx beuisilse, för
thy en inbundhin kärleker är enghom kwnnogher
wthän honom ensamnom som han haffuer, huar-
25 före plägga sik jnbyrdis älskandis wth kräffia
huar aff androm nakor tekn oc märke inbyrdis
kärlekx, Oc optha händher at iäm wäl twngonne
tigiande ytra kropsens rörilse oc aathaffue, thee
oc kwngöra indre kärlekxsins kraffter, oc hwat
30 som skyles i hiärtano, Offtha händher oc at the
som ey ärw älskandes, döma nakot i älskandom
wara olofflikit ällar straffandis, Huilket sanna

höglikast älska oc wphöghia hwar j

Discipulus swarar I wärdzlekom kärleke
 fullerika swa wara som thu nw sigher, än
 kan wara i enne korsfäste människio, 5
 ey fullerika begripa, För thy som oc än
 i them man ther wärdzlika älskar nakot
 som älskaranom mistäkkes Thog äro i
 mangh annor ärandhe, kärlekenom be-
 lik, som hona lwsta som älskar, Än 10
 min käraste, mz dödzsens dröffuilsom
 padher, hwru han skuli älskeliken synas,
 ey wndhersta, huilkens asyn haldher
 genwerdakt kärlekenom än täkt, ällar hug-
 nädhan han aller wthantil är styggeliken 15
 odoghom sarom, innantil törkas oc wanskas
 affuilsom, Oc huatzske fägrindh ällar wänlek
 i honom, wthan är fuldher mz sorgh oc
 alsom, Huru sigher thu tha han wara älske-
 oc takkan, Som almännelik wth rönilse 20
 swa arman oc ömkeliken

¶ Snillen swara ¶ Sanne älskara the akta ey
 törne quisthen, som rosena födher, om the
 rosena faa rosena som them lwsthar, Ey oc rätte oc
 man före satia förgylth skriin, som tha rwthin 25
 affwels tingh i sik halda, oc opryddom skri-
 i huilkom gömas oc bewaras aldra dyrasta
 Swa thessens wärldez brudher bewisa sik
 tilfaghra oc takka, Än jnnan til ärw the fulasta
 dorma, Utantil skina the mz rosene lith, 30
 oc rödha, Än innantil ärw the fulla mz
 oc styggelika ledha, The loffua tro mz

ordhom i mwnnenom, än idhkelikast swika the mz
gärniggom Twärt a moth thinna siäls brudh,
äwärdeliken snille, hon synes wtan til ledh oc
widhirstyggeliken, Än jnnan prydhes hon mz
5 aldra lwstilsanna ympnogha kräselikhet, Likamen
synes wtantil dödher än thz skyles för mannom,
huru han äras i förskuldilsom, köteth synes wtan
til döth oc försmälikit, Än guddomsens clarhet
lyser jnnan, Huilka dödeliken öghon ey förmagha
10 at skadha, Troor thu thz öma i pinonne, Troo
13 oc thz högha oc ärlika i atherlönomen Tolken
är thin käraste, huilken thu wthantil seer swa
försmäliken, än om tik gaffues honom at see i
sins guddoms äwärdhelika äro tho ey meer än
15 eth ögnablik, Sannelika wanskadis thu oc als-
tinges försmäktadis För hans klarhet, fför än-
litzsens wänlek, oc glädhinna ömpnoghet, fför
thy hans klarheet kan enghen dödhelik människia
skadha, ¶ Han är thän huilken änglana lustas at
20 see, Sannelika i the dräpna likamans formo oc
skipilse är ey hållande för styggelikhet som thu
menar, wthan för största wänlek, fför thy skalt
thu ey aktha, huilken han synes som thu älskar,
wtan huat dröffuilse oc haard tingh han haffuer
25 för tik lidith, huadan ällar hwi han tolkit leedh,
Om thu spör huadan han leedh tolkit, Sanne-
lika aff sinom stora omälelika kärlek oc älskogha,
Om thu spör huar före, Tha är thz nogh wither-
likit, at för thina skuld, At han mz sino wan-
30 skipilse matthe tik göra fagran, mz sino blodhe
tik helan, mz sinom dödth tik äwärdelikit lifff
giffua oc förwärffua, Oc swa om thu mz grannom

fullom öghom skadhar thin kärasta,
 han oc finner fullan mz kärlek oc
 Huilken tik ey at enast älska mz ordhom,
 älskara göra Uthan fullelika beuiste
 mz gärningom fför thy han älskade 5
 oc in i dödhen, oc thy är hans kär-
 lekstarkare än dödhen, För thy han ower wan
 oc giffuer äwärdelikit liff sinom älskarom,
 är oppenbart at yttra forman oc skipilsen
 älskare sik oppa took om pinona oc 10
 beskhet, Än aller kärlekxsins bewising
 skapilsens, Än tho honom swa synes
 honom ey älskar, för thy liwsit är altidh
 krankom öghom, huilkit helbrigdhom
 heteliket oc älskeliket 15
 Principulus swara Saa är sannelika sant, oc
 alla twäkan, Oc thy hälog är the öghon
 swa skadhar, huilket ey alle göra, wthan
 som han hetelika älska, Oc thy sannelika
 nadh är faffängh likamans fägrindh, Oc 20
 han sannelika darotther, som älskar nakon
 aliteth, oc ey äpther dygdenna fäghrind,
 madhan han taker falskhetena för sannyn-
 thy mister han astundat lön oc frukt
 piencia sigher, Huar före, til at intrykkia 25
 hogh minna pina helsamma aminnilse Oc
 kärlekx stadughet j tik infästade, wil iak
 fullelikare tik kungöra oc i tith hiärta
 aff mine pino

Här äpther skriffuas aff nakrom christi
 lidilsom, Oc huru sandher älskare skal
 sik them widher lika Oc hwi gudh wille
 om tolkan dödh atherlösa mankönet
 5 oc ey annar ledis

Sapiencia dixit Ante diem festum pasce etc.
 För paska hogtidhes dagh, Naar ytherstä nat-
 wardhen war nw haldin mz kännesenomen Til-
 skyndandhe thimanom at iak skulde wth gaa aff
 10 tässe wärldh til min fadher Uth gik aff stadhe-
 nom mz xj discipulis til oliueti bärg böriadhe
 iak til at ängxlas til dödzens stridh, Tha iak
 haffdhe länge bidhit För thy iak föreuisse all the
 14 grymmasta pinonna kön som mik före stodho,
 15 Tha wart min suether nidher rinnandhe om allan
 min lekama swa som blodhzdrappa nidher oppa
 iordhena, Näplika är thz troandhe nakre lif-
 wandhis människio pa iordhenne, huilken dröff-
 uilse, Oc huat ängxlika dödzens fasan oc råde-
 20 lika stionga klena naturen i mik tha toldhe, för
 dödzens räddogha, Oc gänstan kommo mörkrenna
 söner, grymmy som leon, oc starke som kämpa,
 huilke mik fangadho, oc hardelekast bundhnan
 leedho jn i stadhen, Oc alla the nattenä möddho
 25 mik oc öwadhe oppa mik aldra handa pinonna
 anbudh, Mättandhe sik aff minom pinom oc
 obrygdilsom oc smälek, fyllandis min öghon kin-
 pustado mik, oc hardelika slogho oppa halsen,
 swa at ey at ens tändrena skulffuo, wtan iäm-
 30 wäl losnadho i mino hoffdhe Morghonen bithida

i midhuse ropadhe the alla mik wara
 dödhen, Än hon som mik föddhe aff
 inelffuom ower mik sorgde oc gräth
 tharom, nar hon saa mik i tolka
 Sidhan wart iak draghin oc ledher
 pylatum ther margfaldelika be-
 rögder oc fördömdher, Alla waghna om
 mik stodho mine owener, oc mz grymmom
 öghom paa mik sagho, oc swa som
 mothe mik stodho, Än iak swa som
 lamb huilkit som dragx til at slakta,
 nidherbögdho hoffdhe, oc alla twlugasta
 Sidhan wart iak aff herodhe i fördher i
 oc swa som fulaste dare begäkkadher,
 oggho oc flängdho min wänasta likama mz
 flänggiom, Oc mith hedherlikasta
 gönom stungo mz huassastom toornom,
 skelika änlithe wanwördho the mz thera spot
 harrinnande blodhe Oc oppa thz sista, til
 dömdan, korseno lagdho oppa mina axla,
 oc hastelika til pina stadhen drogho,
 oc skriande, Tak tak oc korsfäst thän
 ogärnigges mannen, för thy
 oc beskasta dödh tilbör honom
 Discipulus suara, O äwärdelikit wald oc höxta
 mädhan swa hardh oc besk war thinna pina
 huilken wardher tolka dröffwilsa ändhe
 Sannelika at see eth oskäliket dywr
 at lidha, ware mik nogh badhe ysäldh oc
 Än sidher tik alla tingha skapara oc man-
 ather lösara aldra wänastan at thu swa
 pinor oc osighelika genwärdhor, Oc

thy wärdzskyldelika skal min siäl tik warkunna,
 aff innersta mins hiärta rothom, Än eth är, O
 äwärdeliken snille, som iak astundar aff tik wetha,
 Oppa huilkit iak kan ey afflatha at wndhra, At
 5 tha iak söker oc lethar thin äwärdelika guddom,
 ther thu oc beuiser mik thin sargadha mandom
 mik sökiandhe sötha hugswalan, frambär thu
 beskasta pinonna galla Tha iak lethar at sugha
 glädinna spena, bindher thu mik starkasta stridz-
 10 sens kämpa, O äwärdeliken snille, hwi gör thu
 thz, ällar huat thu ther mz menar,

¶ Snillen swara, Thu skalt thz wetha at tik giffs
 ey at komma til guddomsens högdh ällar owanan
 söthma wthan thu ledhes oc draghis om mins man-
 15 doms oc pinonna besklikhetz ymkelika beskadhan,
 Oc sua mykyt högre nakar wil opfara hänne för-
 glömdhe, swa mykyt faldher han diwpare För
 thy minna pina besklikhet är rättha wäghen til
 guddomsens lustelika högelikhet, Oc thy afflag
 20 nw allan thins hiärta barnslika räddogha, Oc
 iför tik mandz lika stadughet, stridh manlika, oc
 stath mz mik i kampenom tröstelika, För thy ey
 höffues ther thiänarenom kräselika lätias, huar
 han see herran swa manlika stridha, ¶ Huat ey
 25 läs thu at lx starkasta kämpa hwaria nath kring-
 om stodho salomonis sängh alle til swärdh redho-
 bone oc til örlögh aldrabästz öffdhe, fför natten
 räddogha, See oc mz thins hogx andelikom öghom
 dauidz starka kämpanna taal, Oc om thu astundar
 30 andelika i blandh them stridandhe oc äwärde-
 likom konunge at räknas, tha tilbör at thu aff-
 lägge förre wana i sliohet Oc äpther thera man-

apthardöme, i enne matho tik haffua, badhe
 oc blötho, swa som dristelika gangandhe,
 mith gönom fiandanna skara, gladelika tik
 the til alla haandha äruodhe, At thu ä
 takkias thinom herra oc konunge, I för 5
 swa som kämpe, örlöghis wapn, tak oppa
 mith harnisk, Iak bidher tik ey före gaa,
 apther fölia mik i stridena, För thy aff
 dröffuilsanna kalk iak drak, skal oc thu
 Oc the dröffuilse iak ledh oc toldhe, skal 10
 tola, för thy ey är thiänaren ower herran,
 thy tith hiärta daghum mera til kropsins
 oc kötzlika wilian som altidh stridher
 skälen oc siälena skalt thu först ower
 Oc marghfalda dröffuilsanna til söknigh 15
 tola, huilka tik minom dröffuilsom nakra
 likan göra, mz huilkom thu maa mz minom
 ghom swette i nakre matho begiwthas, Dyg-
 orthegardher, huilken thu nyleka opörkat
 er, wil iak besathia oc beplanta mz roser 20
 mins menlösa liffwernis oc beskasta dödz
 apthersyn, Huilkom thu skal fangas, aff
 giande alla gambla manzsens owana, oc föras
 dygdenna klädhebonat, Thu skal oc
 aff mino owenom, tholande haat, awitilse 25
 försmäilse, badhe lönlika oc oppenbara, Oc
 mina mina pino skalt thu bära, Jnskriffua i
 bryst, oc sathia min dödh til aminnilsa teekn
 mith hiärta, Oc thy skal thu gladelika lidha
 oc, oc orätta doma, baktalan oc korran 30
 thu mykla haffua aff thinom owenom, Tith
 skal iämwäl kronas oc stingas, swa som

mz huassom tornom, tha thina godha gärnigga
 nidher trykkias aff affwndenna styongom, Sidhan
 skalt thu mz mik ledhas wth w stadenom oc
 mz mik bära obrygdilsenna kors, tha thu tik
 5 sielffuan oc allan thin eghin wilia ower-giffuer
 Oc iämwäl huart eth creatur som tik hindrar
 6 fran thinne siäla helso, swasom nw döö skolande,
 fför thy i dödhenom ower-giffuer mannen al thing,
 war thy her äpther stark hogadher Oc redh thina
 10 siäl til frestilse, ther före haffuer iak tik kwn-
 giorth tilkommande tingh

¶ Discipulus swara O gudelika domanna osinne-
 likit dywp, O äwärdelikx föreskipilse rädeliken
 domber, Om loff är at tala, hwi stadgadhe thu ey i
 15 nakre andhre matho, at atherlösa mankönet, som
 tik haffdhe warit lenare, oc ey swa pinleka dröffue-
 liken, O om wsla syndara matthe sighia til tik, hwi
 giordhe thu swa, hwat ey kwnne thu i thinne äwär-
 delike snille opfinna ena andra matho, om huilka
 20 thu matthe haffua frälst thän wsla, Oc thin
 stora kärlek bewist syndarom, At thu swa haffdhe
 tik siälffwan spart aff swa storom dröffuilsom
 oc os aff thinne ynko oc warkunnan

¶ Sapiencia dixit, Gudeliken warilse ower-gaar i
 25 sinne dygd alla the skipilse oc tingh som mandzlikit
 sinne kan nakot sin begripa, Oc thy swa som mandz-
 likit sinne kan ey begripa guddomsens warilse,
 swa kan thz oc ey ransaka hans doma dywp-
 likhet om huilkan al skapat tingh taka sina
 30 ändelykt, Oc thy i them tingom som til höra en-
 samna gudelika snilles walle, skal mannen wakta
 sik aff grännä oc diärflike ranzakan om han wil

dyktas aff hans äro, wäl haffdhe gudh
 format i sins guddoms omälelika
 begripelike snille, mangha andra skä-
 ligher at atherlösa mankindet, Än allom
 swa sik haffuande som the haffua sik, 5
 ghen skäligare oc bequämare mattha,
 naturennas skapare han aktar ey i sinom
 huat hans dygd oc wal föрма at göra,
 hwario creature äpther sinne natur
 swas, Nw mädhan mannen ey kan be- 10
 sino sinne gudhz wndherliken oc osyn-
 ligh, thy är widhertörfft at han om thänna
 tingen läre opfara, oc sin hogh oplyffta
 tingen Huru haffde han tha nakot
 begripa gudeliken lönlik ting Oc hälstz 15
 denna opbörjan, som owerjaar all manz-
 therstandilse, haffde ey gudeliken snille
 nom mandome them oppenbarat, At
 swa matthe om synleken tingh kwnna
 the osynliken Oc gudhz äwärdeliken 20
 guddomber om mandomsins anamilse
 kwnnogher wardha, Oc iämwäl mannen,
 som om oskäliken lusta haffde föruärkat
 glädhi, huru kunne han skäligare för-
 glädhi atherföruärffwa, wtan om likam- 25
 timelik dröffuilse, ythermeer mädhan
 som ledher til liffuet är trangher, oc
 ware hardhe, huilke för gudz sons man-
 domet waro litith trodhne, Huru kunne
 wäghen slättare oc bredhare wardha, 30
 wäisse matho at han som wäghen gaff

skulde före gaa, oc swa thän wansamlige wäghen
 om sin lidilse slättare göra sinom wenom
 7 äpther fölia, hälst i thy at skaparen siälffuom
 haffde han före gangith, trudith oc slättat At
 5 än framdeles aff tik siälffuom, om thu för this
 broth ware nw dömdher til dödhen, om nakot
 komme som dödhen tik wärdzskyllogan oppa
 toke oc gaffue tik frälsan oc friian, Huru kunne
 han nakot sin tik större kärlek bewisa alla
 10 högelikare tik beplikta, sik at ather älska Ant
 spør thy al tingh oc the skulu tik lära oc swara
 At mz engha andhre fäghre oc bequämare matthe
 kunne nakot sin haldas badhe miskundhen oc
 rätwisan beuissas, manzliken natur ophögias oc
 15 gudeliken godhet wth widhas, oc himel oc iordh
 fförlikas, än mz midlarans lidilse, dröffuilsom, oc
 hans dödz beskhet, Ey skal oc tik rädda alla
 förfära mina wthualda wena mykla ärwodhe, ey
 oc manga handa wadha, För thy minna när
 20 warilsa osigeliken söthet Oc mins kärlekx wndher
 samber sötme läther tik alt genwärdokt, antigia
 ey känna, håller lättelika thola, För thy hwan
 en som gladelika tool för mina skuld alla hande
 dröffuile, han skal yterlikare glädias aff andelike
 25 hugsualilsa tilsöknigh, Ey aktar thän oc mykyt
 skalenna beskhet, som kärnans söthet offta haffuer
 smakat, Oc huar en fromber stridzman, som weth
 sik haffua en troen herra sik at wndhersätia i
 sinne nödh, han stridher tröstelika oc winner
 30 sigher, ä huart stridhen wändhes, hwar före enga
 ledis slione tith hiärta, wtan haff mina pina
 altidh i thino hiärta, oc hänne ther inne skriffua,

O, idka tik hänner i godh gär-
 apther, thinne mäste förmagho Oc
 apther thina heeta astundhan wil iak
 kynnöra tik mina pina ängxleka besk-
 mik wthleddan aff stadhenom, häng- 5
 mik i korsens galgha mällan ij röwara,
 at min pina skulle thäs smälekare synas,
 hängde swa korseno tilfäster, opfylther
 dröffuilsanna stiongom, mörkiandis min
 oghon, Öronnen opfylthes mz blodh oc 10
 näsana mz wärsta dön oc ondelukt,
 minna manna kroppom, Oc min sötaste
 war besker aff ätikio oc galla, the slogho
 sargadho, oc söndher slitu alt mith köt
 iärn taggom, swa at apther hwar 15
 älskelika rwnno blodzsens ströma, O haffde
 tha seeth i the stwndhenne, swa ynke-
 hangia i korsens galga, sannelika thin
 haffde wandzskas för sorgh oc dröffuilsom,
 swa hängiandhe, alla wärldinna skapare, 20
 haffde huar iak matte mith tröttha hwffudh
 stödhia, wtan hängdhe nidherbwgit, the
 min hals oc kinben mz theras näffuom
 wänasta änlite befylte mz theras spotte,
 för wäna oc klara lithen syntes alt änneth 25
 regit mz blodh oc blanat, Oc swa widher-
 spetälskom manne hängdhe iak för tik
 korsens galgha

Discipulus swara, O haa giffuer mik nw
 stundh at iak matte see tith älskelika 30
 the grötelika skipilse, at see oc skodha
 mins hiärta astundhan, At iak matte

thz wäta oc twaa mz minom ynkelikom oc kärlek-
 fullum taranna strömom O aldra fäghrindenna
 spegil oc aldra dygdenna oc nadhenna aldras
 fäghersta asyn i huilka hälla ängla astundha sin
 5 syn at fästa, oc thz för thera största sällikhet hallo
 at tik see oc skadha, O haa giffuer mino hiärta swa
 stora oc innerlika warkunnans astundhan, At min
 öghon matte wthgiuta tara, mera än al älskande
 öghon wtgutith haffua ower wärldena, alla thera
 10 gröthelika röster som nakot sin haffua sik ower
 tik förbarmat, at iak swa i nakre matho kunne
 tik athergälda thina hardasta pino

Sapiencia sigher Thz kan enghen bättre oc
 fullerikare göra, wtan thän som ey at enast min
 15 ordhom wtan iämwal mz gärningom fulfölgher min
 fotha spoor, oc sik fullerika mik widherlikar
 bärande i sinom kroppe min saar oc wndher för
 smaande säl tingh, oc genwärdogh tingh i enghe
 rädhis, huilken oc mz heethe astundan altid
 20 widherfresta, at opfara til andelikx fulkomnelikhet
 högdh oc krono, Iak sigher för sanno, at swa
 mangha tara som alt wärldz watn haffuer, äru alla
 waro ey swa tåkka i mine asyn som thz är, Än tho
 at oc milde thara wth gangandhe aff hiärtelike
 25 warkunnan, äru tække oc anamelike när gudhi,
 som wthgywtas för mina pino oc dödh

¶ Discipulus swara, O aldra kärasta snille lär
 mik thy huruledhis iak skuli mik tåkkelika i nakre
 matho widherlika thinom pinom, oc komma til
 30 sanna warkunnan ower them

¶ Sapiencia swara Vänth thin öghon fran alt
 thz smälikit syndelikit oc blygelikit är Thin öron at

och alla andra sakra fassango, oc för alt thz kroppe-
 och losselikit, paa tik tagh besk oc pin-
 och borth alla owerflödogha oc oskälika
 beswärligheter Oc allan thins hiärta fridh oc
 i mik ensamptom, oc letha alla handa 5
 Oc genwärdogh tingh anama mz twli-
 och orät tik giordhan tool gladhelika,
 och aff allom synas sywördher oc för-
 och Lär i allom tinghom brytha thin eghin
 och thins likama olofflika begärlse borth 10
 och thins frälsara kärlek, som sik för thina
 och i hardasta dödhen, ¶ Thänna ärw, min
 och opbörjan, tässen ärw the tingh som
 och flerom sinom älskarom abiwdher gudhelik
 och wilken thu seer här i thänna oppenbara 15
 och, som är min korsfäste likame, inskriffuin
 och mz röö älla fugla pänna, wthan mz
 och spiwteno oc stubbothom iärn naglom
 och discipulus swara Swa stoor oc troliken är
 och uthelösilsins ömpnogheth, oc ower gangande 20
 och glödhelika manna sinne, At iämwäl ower-
 och allom androm thinom otalikom wälgär-
 och thinne pinos ensamne warkunnan skulle til
 och dragha alla syndhara hiärta oc hogha, För
 och om thu swa omögeliken tingh swa kärleka 25
 och Än nw o äwärdeliken snille, än astundhar
 och vilka min siäl nakot yterlikare höra aff thy
 och hönne swa wäl smakar, Oc allom wslom syn-
 och otelikast smaka skulle, huat tha aldra
 och herra wilde sik thän owermathas kärleken, 30
 och att thu tänkte at thu swa olidelikan haardhan
 och pinor lidha wilde Hwi föresaa thu tik

ey annars, hwi war thu tik swa grymber, at thu
 tik i engo spara wille, mādhan wtan iäff tik
 haffdhe wäl höffwat thina hālga gārningga göra i
 nakre lenare oc mildare matho, at atherlösa
 5 wsla förtappadha syndara

¶ Sapiencia sigher, mins omälelikx kärlekx
 ömpnoghet til stadde mik thz ey göra, kärlekxsens
 lughi, han bran swa heetelika i mino hiärta, at han
 wilde mik i engo spara, Oc i engho stadde mik at
 10 liisa minom kroppe, Han bran swa hetelika i mik, at
 aldrig enghen törstogher astundhar swa til kla-
 rasta watu källo, ällar aldrih nakor liggiandhe
 för dödhenom kunne swa hetelika astwndha
 helsona oc liffwet, huilkit allom natwrlika är
 15 kärast, Som iak aff största kärlek törstadhe oc
 länktadhe, at frälsa wsla syndhara, oc mik them
 bewisa mildhan oc älskelikan, Mögelikare war
 thän daghen förlidhin är, at atherfaa, täsliken
 at grönskas alla the blomor oc gräs, som aff
 20 wärldeenna ophoff törkatz haffwa oc borth wisnat,
 Oc snarare matte räknas alla wärldinna rägn
 dropa, oc haffzsens drapa täslikes, Än nakot sin
 kan nakor gissa, mäla ällar begripa mins kär-
 lekx obegripelika ömpnoghet, Hwar före warth
 25 aldher min wänaste likame sargadher oc be-
 sprängdher mz otalikom blodhogom sarom, swa
 som mz mins otalix kärlekx teknom Oc thz wil
 iak nw nadelika wnna nakraledhis at see badhe
 mz likamlikom oc andelikom öghom See thy nw
 30 mildelika badha mina wänasta händher, langa oc
 fagra mz hardastom spikom gönom baradha,
 Arma oc axlana grymelika wthanda, föthrena

wthghna, skinoben en al försmäktat, oc
 atherwer annat omiskunsamlika samman-
 gånge oc alla mins vänasta likama lime swa
 wthtandha, oc alla wäghna aff blodhe-
 sthna, Min likame i sinne wänaste fäg- 5
 therfol aff wngdomsens blomstre oc wis-
 tälsta korsens trä war mins klenasta
 stundh, Aldher twnge kroppen mz
 tilfasther, drogh sik nidher äpther, aff
 minna wndha saaröka wärker storlika 10
 Hwat mera, aff fotanna yliom oc in til
 hoffdena, opfylto the mik mz gryma-
 stöm, oc beskastom dröffuilsom, The leddo
 i dödhzens mörker, the spardho mik i
 wtan opfylto mik mz aldzskons besk- 15
 mz grymastom pinom mödho the oc
 the mik äronna konungh, oc al tässen
 saren toldhe iak oc leedh mz största
 astundhan oc länktan, At iak matte mz
 blodhe oc blanadh läkya syndaranna saar, 20
 mz them minom hælga fadher, Oc
 mz allom them förlika, som mz syndenna
 oc bättringh wilia til hanom ather komma
 själen som brwdhgommen christum
 tappat om syndhena atherfindher han 25
 korseno tilhiälpande christi pino

salus sigher O min öghon wthgywthen
 rathen oc ey afflathen, Alt thz frögdelikit i
 ar, wari lankt fran mik, Oc alt thz mik
 warith til glädhi oc hughnat, fiärke sik fraa 30

mik, Ökat sorganna städher, dröffuilsanna fränka
 wari mik nw kärast, At iak frilika maghe grata tha
 ondha mik bradhelika ower kom aff mina syndha
 mörker, Oc mik fordhom i allom likamlikom
 5 mädhgangh glädhiandis, Oc i wngdomsens frögde-
 lika glädhi blomstrandis nidherslogh i tässa när-
 warandhis ysäld Oc thy iak bedröffdher fförst
 ingaar oc talar til tik, O min syndogh siäl, at
 thu thin graat oc sokkan ophög swa hökt, at
 10 the ower gangandhe alla bärganna högdher, oc
 iämwäl alla himblanna omäleleka breddher, Ju-
 komme oc räkke för thera hälgra andanna öron,
 full mz nadh oc miskundh, som ärw alla gudha
 hälga ängla, Oc mz tolko rope tala til them,
 15 sigiandhis O i liffwandis stena högxta bärg
 skinandhe dalaa, Himerikis inbyggjara, haa giffuet
 mik, at thän hetaste eldhen som mz olidelikom
 brändagha all min inelffue förtörkar Oc at min
 beskasta tara riflikaste wthflytande, matte idher
 20 röra ower mik at förbarma, oc mina olidhelika
 sorgh at lena, Min dröffwilse, som wtän alla
 miskund förtörka min inelffue, oc wtän ather-
 wändho gnagha mith samueth, Awy mik wslom,
 Thän wärdelike hymelske brudhgommen haffdhe
 25 mik före kommet mz sinom kärlek opfolstrat, Sik
 til brudh wthwalt, mz sith fingher gull mik tre-
 loffuat, Oc margfallelika bepryth, hanogh oc
 miölk skänkte han mik affta aff sinom honnogx
 flytande mwne Oc iämwäl stwndhom kyste, oc
 30 i sin älskelika faam tryste, Thän andelika wänaste
 brudhgommen, liliionna älskare som mik mz alla
 uadhenna kräselikhet begaffwat haffwer, Än iak

minn tüssom nadhóm oc gaffwom otäkker,
 min i äronna walde, iak thz ey wndhersta,
 minne fran honom, fiärkadhe mik fran
 minn älskade Oc i ledho hiölt han, som
 min alla äradhe oc hedradhe, Vee är mik
 min tappadhe, Vee är mik thy at iak ower-
 min hiärta endha glädhi, Iak wsal ower-
 min liffuandis wathnanna kälde, Iak älskat
 min mik fran minom älskara, Otrolika iak
 min honom skilde, Vee mik wslom hwi
 min iak thz göra, hwi ower-
 min oc hwru mykyt goth iak wthi honom
 min, För thy iak tappadhe iäm-
 min som wtan honom är enkte, Oc mz honom
 min gade iak alla hymmelslika andha, All dröff-
 min kom ower mik Oc alt thz hugnelikit war
 min fran mik, Iak sither ather nakyn ower
 min, bedröffd ful mz skam oc blygdh, För
 min false älskara, Än räthelikare, äller sanna
 minn, Thy wär swiku mik, oc osälika ower-
 min, ränandis mik aff allo thy godho min käraste
 min mik begaffuat O aldher hedher tappilse,
 min glädinna förswinilse, oc aldra hugsualilsa
 min ränilse, Vee mik i enom tima miste iak allan
 min hugnadh, Hwru skal iak her äpther hwgswalas,
 min wärder min glädhi, wtan sannelika aldrigh
 min iak nakra hwgswalan, wtan äwärdelika sokka
 min gratha, thertil grathen lyktas i wslom dödh,
 min mik huart skal iak mik wändha, til hwem
 min gea, huar är thän mik kan hugswala See al
 min oc al creatur haffua mik ower-
 min iak ower-
 min min kärasta, allas thera

skapara, Vee mik hwi giordhe iak thz, hwi warth
iak swa galin, O huat en wsul stundh oc time
i huilko thz skedhe O rödasta roser O hwitasta
lilior oc wänasta blomor, som ärin hálga oc
5 osmittadha siälar, seen oc skudhin nw huilkit
är mins alderdoms blomster som iak nw frambär
Akten oc seen mik törnaboskanom widherlikadha,
Oc läghen widh idarth hiärta hwru snarlika falnar
oc förtörkas tässen wärldeenna blomster, huat
10 staar mik nw före wtan at iak liffuandhis skuli
döö, blomstrandis bort törkas, Oc i minom wänasta
wngdome förgamblas, oc mith i helbregdonne
traana, oc siwker liggia, Än alt thzta ware mik
än lidelikit fram för thz at iak wsal tith fadher-
15 lika oc älskelika änlithe wredhgadhe, oc tik be-
dröffdhe min aldra käraste, Thz är mik hälffuitte
oc sorgh ower alla sorgher, O min käraste mik
wanskas sinnen, tha mik i hugh komber mz huat
storom kärlek oc älskogha thu haffdhe mik före
20 kommet, huru liofflika thu mik manadhe, huru
kärlika thu mik lokkadhe, oc til tik drogh marg-
falleliska, Oc thy wärdskyldhelika twingar mik
nw sorgh oc ängxle, at iak i allo tässo war tik
osköniogher, At iak swa mykyt goth swa litith
25 aktadhe, swa höga rikedomas swa flatlika borth
kastadhe O beskaste dödhher thu wari mik aldra-
sötaster, hwi senkar thu tik, hwi taker thu mik
ey snarleka w tässe qwidho O hwat starkt är
thzta wsla, iordzlika hiärtat, at mik tolkit lidan-
30 dhe thz ey riffuar, Hören mina grötelika röst i
liffuandhes blomster, warkwnnen idher ower mik
alle mildhe älskara, Iak wsul fordhom the aldra

Frilikasta nampne beprydh, Thy at
 minn hoxta konnugxsens brudh, vee mik
 ey hw wärdogh at kallas hans armasta
 minn oghon thör iak aldrigh mera oplyfta
 minn oc skam Oc min mwn ey nakot sin 5
 minn oplata, O hiärtans ängxlan, Angist är
 minn wagna oc ey weth iak huat iak skal
 minn, För thy at haffua tappat sin kärasta
 minn hop, han at atherfaa, är hardare allom
 minn, Oc honom at atherfaa, haldher min wsla 10
 minn äldzstinx omöghelikit, See huru iak wsul
 minn trägas här i tässa wärldz widha
 minn iak wildhe at iak ware i tiokkasta ökn,
 minn ögha mik aldrig saghe, ey oc öra
 minn at iak ther frilika mz rop oc skrian maathe 15
 minn för thy thz wardher togh mins hug-
 minn andhelykt, O wsul syndh, huat thu mik
 minn, O fördömeleken kropsens luste til huadh
 minn thu mik ledhe, O oren wärld ful mz swik
 minn Uee är honom tik thiäna oc wndher- 20
 minn sik thinom wilia, O mz huat mangom
 minn som han opfylles, För thy än tha at thu
 minn leker oc smikrar, jnnan skyles thz som
 minn oc bither, Uee wee tik suikirska, huru
 minn goth oc söth thu mik loffuadhe j wp- 25
 minn, tha thu wille mik swika mz söthom
 minn oc mangahanda gaffwom satthe thu
 minn, Thin sötha ordh oc swiklika lisman
 minn mik, oc swa som boyom bwndho mz
 minn canterlenor, Hwitom halse hörra 30
 minn giordhe thu mik til en dara, Tha thu
 minn mik myödh oc sötha myölk, skänkthe

thu förrädirska mik malyrt oc galla, Thu bar
 mik söth oc fagor äpple aff trægardom, Roser
 oc lilior aff rosengardom Thu besatte thina säng
 mz mirra oc aloes, Oc swor mik thz at tolken
 5 luste skuldhe mik aldrig brista, O ylffwndogaste
 räffwer, O etherful ödhla, mz tolke oc andhre
 falske smikran drogh thu mik äpther tik i dödhen,
 Sua som lambet tha thy bewisas grön qwister,
 gladhelika fölgher slaktarenom til dödhen, O
 10 grymasta dywr nw stingher thu saarleka thän
 thu förre smordhe sötelika, nw slaar thu han
 wadelika widh iordhena, som thu för hökt op-
 lyfte, Huat skal iak wsul annat älla mera sighis,
 wtan ropa op i hökt mz gratande tarom, O huat
 15 onth oc beskt är mik wslä, haffua owerghiffuit
 min kärasta brudhgomma oc ey haffua lyth hans
 wilia oc budhordom, Haa giffwer mik permanent
 widharen än alla hymblana, bläk meer än alt
 wärdsens watn, pännar swa mangha som al träs
 20 blad oc gräs oppa iordenne, At iak matte
 samman skriffua oc sätia mina sorgh oc min
 obotelika skadha, som iak är i fallen, för thy at
 iak owerghaff min kärasta, Uee mik at iak nakot
 sin föddis i tässa wärld, At iak ey förgikx i
 25 modhers lifwe, Iak wanskas allaledhis, ey wetan-
 dhes huat iak skal göra, J ledho är mik thzta
 wsla liffuet, hwi dwäls iak längher ällar hwi
 dröffwis iak, hwi grather iak, hwat star mik före,
 wtan at iak allaledhis owerghiffui mik oc insänkia
 30 mik i osäla wanhopsens hälwite at iak ther wsal
 gömes oc hölies wndhan gudhz asyn

swara, Huat weth thu ey, huat för-
 singh är wanhopeth, Engaledhis skalt
 hoppas om thina helso, för thy at för
 kom iak i wärldena, at sökia oc frälsa
 tappadher war 5
 pupus sigher, O o huat är thz iak höre,
 sotelika liwdher i minom örom, som är
 man oc wthkastadher hwndher
 plencia swara, Hwat är tik wrdith at thu
 ey kanna, huru haffwer thu tik swa nidher- 10
 swa ower giffuit, huat ey wanlika för off-
 offuile oc sorgh äst thu aff sinna wordhin
 son, O min älskelike, See iak är the äwär-
 millen, thin brwdh, gudz fadhirs son, mis-
 bwdhbärare, mildhetzsens härtoghe oc 15
 laghman, Huilken nadhenna grwndh haff-
 stapt som allom skapadhom andhom är obe-
 kit, Oc alle the til mik wilia atherkomma,
 taker iak mz mine miskundh omälelika
 See min käre mith änlite, För thy iak är 20
 som tolde fatikdomen ther oppa, at iak
 tik rikan göra, Iak toldhe aldra beskastan
 at iak skulde tik liiff giffua, See iak staar
 medlare mällan gudh oc människior,
 idis i mik korsens saar oc wndher, them 25
 mällan mins äwärdelikx fadhirs stran-
 dom oc alla thina syndher, Rädz thy nw
 min käre son, See iak är thin brodher,
 oc thin brudhgomme redhoboen til
 tik, oc hölya alla thina syndher, 30
 ankia them i haffzsens grundh Oc swa
 glöma oc förlata som the aldrigh

haffde warith giordha, om thu fullelika wil tik
 atherwända til mik oc her äpther tik wakta för
 syndom, Twa tik i mino blodhe, i osmittadha
 lambsens blodhe, mz kärlek aldra fuldastom, mz
 5 rosene rödha lith skinandom, lyfft fran iordenne
 op tith huffudh, lät op thin öghon oc war tröster
 oc stadugher See, tik skal atherfaas första men-
 lösonna klädhebonadh, wndherstandilsenna fin-
 ghergul, oc twlimodzsens skoo skulu tik i föras
 10 Göddhe kalffuen skal dräpas, oc thz älskelika
 nampnith skal tik atherfas, at thu skuli kallas
 oc wara äwärdelikx konnogx brudh för thy iak
 atherlöste tik ey mz förgänlikom tingom som är
 gul älla silffuer, wtan mz mino dyrasta blodhe,
 15 Oc mz swa myklo ärwodhe atherfik iak tik, at
 wärdzskyldelika bör mik glädhias aff thinne
 helso, oc wara redoboen til at miskunna Märk
 här gudhz nadh See iak wil sighia tik eth wn-
 dherlikit tingh oc mera än wndherlikit Oc tho
 20 aldra sannast, oc wtan alla twäkan, fullelikan
 troandhe, See om al wärlden ware eth brännandhe
 baal, oc mith i hänne ware en göpn ällar näffui
 klenasta lyyn blaar, Ey kunne the blandar aff sinne
 naturlike snaarhet swa snart taka i sik aff eldhen
 25 som min miskundh, omäleliken gudh, taker til
 sik syndaran, som angrar sina syndher, oc wil
 sik gärna bäthra, För thy i the naturlike eldzsins
 gärnigh är oc skal wara ä nakot dual, än tho
 aldra minstz oc aff allom obegripelikit, Än enkte
 30 alstingis dual är mällan angrandhe syndaran oc
 syndha förlataran, mällan thän som sokkar oc

1. **Thän** som grathen oc bönenä hörer
 2. **Thän** som grathen oc bönenä hörer
 3. **Thän** som grathen oc bönenä hörer
 4. **Thän** som grathen oc bönenä hörer
 5. **Thän** som grathen oc bönenä hörer
 6. **Thän** som grathen oc bönenä hörer
 7. **Thän** som grathen oc bönenä hörer
 8. **Thän** som grathen oc bönenä hörer
 9. **Thän** som grathen oc bönenä hörer
 10. **Thän** som grathen oc bönenä hörer
 11. **Thän** som grathen oc bönenä hörer
 12. **Thän** som grathen oc bönenä hörer
 13. **Thän** som grathen oc bönenä hörer
 14. **Thän** som grathen oc bönenä hörer
 15. **Thän** som grathen oc bönenä hörer
 16. **Thän** som grathen oc bönenä hörer
 17. **Thän** som grathen oc bönenä hörer
 18. **Thän** som grathen oc bönenä hörer
 19. **Thän** som grathen oc bönenä hörer
 20. **Thän** som grathen oc bönenä hörer
 21. **Thän** som grathen oc bönenä hörer
 22. **Thän** som grathen oc bönenä hörer
 23. **Thän** som grathen oc bönenä hörer
 24. **Thän** som grathen oc bönenä hörer
 25. **Thän** som grathen oc bönenä hörer
 26. **Thän** som grathen oc bönenä hörer
 27. **Thän** som grathen oc bönenä hörer
 28. **Thän** som grathen oc bönenä hörer
 29. **Thän** som grathen oc bönenä hörer
 30. **Thän** som grathen oc bönenä hörer

christum oppa korsit hängdan, Akta granlika
mildaste fadher, huru han alla wägna är wth-
tandher oc wthräkther, At man maa all hans
ben tälia See huru hans händher, arma oc alla
5 andra hans limme äro wthspikade, opfylthe m
saarom oc owerholda mz blodhenom, See thzta
alt mildaste fadher Oc om hans aldra hālgasta
saar, thu läk all war saar oc förlat os alla wara
syndher, Minz oc herra hwi thu ey at enast
10 kallas miskundsamber, wtan iämwäl aldra mis-
kundenna fadher, wtan för thy at thu allom
miskunsamber allom miskunnar, Oc ey ythermeer
aminnes the wranghet som mothe tik är brutith,
ey oc alla bättradha syndher Ey är thu allar
15 kallas miskundsamber för rättwiso, som ey be-
höffuäs angher älla skrifftemal, wtan för wara
skuld som syndadhom oc wranglika liffdom,
Ällar huat ey wilt thu ensamna rättwisa oc men-
lösa, huilkra hālga liffwärne wi daglika läsom
20 os til kännedom, wthuälia tik til hemelika wener
i himerike, oc them ensamna begaffua mz thinne
äro oc wenskap, Ällar oc äst thu ensammen
thera gudh, som sik bättra oc sik omwändha til
tik Jw sannelika, för thy thin miskundh ower-
25 gaar alla wärl denna syndher oc wranghet, Oc
therföre flyr iak til tik aldra miskundenna fadher,
oc söker thina närwarandhes nadh, Swa oc mz
hetasta hiärtans astundan O thu äwärdelikx kon-
ungx son ihesu christe, Trängher iak mik mällan
30 thina wthräkta oc nakna arma, alla blodogha,
aldrig ytermeer wiliandhis fran tik skilias, huatz-
ske liffwandhis ällar dödher, Oc för thy o mil-

fader för thins endasta sons ihesu christi
 förlat mik mina syndher mz huilkom iak
 thina wredhe, Thy at swa stora sorgh
 iak nw för mina syndher, at iak haldher
 minna twsanda dödha, än tik O mildaste 5
 fader älskot sin ythermeer mz syndher at wredhga
 minna, För thy all the dröffuilse oc ysaldher,
 minna, ällar oc siälfft hälffuitith som iak
 minna förskullat, håller oc aldra beskasta skärz-
 do minna aktar iak ey swa mykyt, oc the al 10
 minna swa mykyt bedröffua Som the bruth mz
 minna iak tik wredhgadhe min gudh oc herra,
 minna pare oc atherlösare oc mins hiärta endha
 minna Huar före om iak nw förmatte alla hym-
 minna upfylla mz rop oc skrian, wthan ather- 15
 minna, oc swa mykla trang göra mino hiärta
 minna tusandha deela syndherslitis, thz ware
 minna önskande, för alla the glädhi oc lusta
 minna älskot sin haffdhe i allo mino syndeliko liffuärne,
 O minna thas mildare nw mz mik görs, thäs mera 20
 minna min grötelike hogher, för thz at iak swa
 minna oc mildhom wen oc lioffuasta fadher war
 minna otakker, oc swa osköniogher, Än nw thu
 minna styrilsa lärirska, O andeliken snille, iak
 minna tik lär mik huru iak skuli bära i minom 25
 minna thin sötasta saar oc hälgasta fäm wndher,
 minna iak skuli them idkelika haffwa i mino amine
 At iak atenast ther mädher bewise badhe him-
 minna oc iordzlikom andhom, huat taak loff
 oc at iak skuli tik göra för swa otalikit goth mik 30
 minna owardoghom beuisto aff thino omälelika mildhet,

Sapiencia swara, Thu skal mik offra tik siälf-
 uan oc alt thz thu ägher, oc thzta tith offer aldri-
 athertaka Oc ey atenast aff owerflödelikom tinghom
 tik atherhalla, Utan iäm wäl stundhom aff lofflikom
 5 oc widhertorfftoghom, See nw för thy at thu
 tilfögdhe thina händher minom handhom widh
 korsit nägldom, thy skal thu här äpther altidh
 göra thz goth är, Oc alt onth tik giort twlimo-
 dhelika lidha, Oc thin ostaduga hogh oc lösa-
 10 tanka skalt thu samman sankka oc swa samman
 sankadha i mik ensamnom som är högxtä gudh
 stadfästa, Oc thina föther fäste thu widh korsit
 thy skalt thu thins likama dygdher oc krafter
 ey latha sliona i nakre läthi, wtan swa som mina-
 15 wthräkta arma, altidh wthräkkia i mine thianist
 Än tha thu tröttis i nakro andeliko ärwodhe
 takka tha gudhi oc lidh mz tolomodh, Thin
 likamlekin sinne oc kropsens regerilse skal thu
 nidhertrykkia, Oc swa math thu tik widherlika
 20 oc swara i nakre matto minom fothom oc benom,
 som trötthos oc samman nägldos oppa korseno,
 Framdeles skal mith köth oc min likame ather
 blomstras om thins likamas gudelika oc skälika
 tämpran, Swa oc minom rygge, som twingadhis
 25 aff korsens haarda stranghet, skalt thu göra luste-
 lika sängh at huilas om mangra handa genstri-
 dilse gladelika lidhnigh, thin hogh betwingadan
 aff kroppenom oplyfft altidh til thin gudh, Oc
 alla thina lime skal thu her äpther öwa oc idka
 30 i alle häloghet oc rätwiso, som thu them tilföranna
 öwadhe til syndh oc wranghet Tith hiärta skal
 altidh wara redhoboet at lidha all dröffuilse oc

~~Wagang~~ för mith namn skuld, Oc swa som
~~Wagang~~ kännswen mz sinom herra andelika
~~Wagang~~ oc i nakre mattho mz warkwonnans
~~Wagang~~ beguthin, maa thu mik widherlikas, oc
~~Wagang~~ mik takker oc kärliken

5

~~Wagang~~ handa grather oc sokkan ower
~~Wagang~~ stadara, hwru nw i tässom thima gu-
~~Wagang~~ delika kärlekx brwni är nw aldzs-
~~Wagang~~ wth sloknadher i mangom bägia
~~Wagang~~ personis huilka christus om sina
~~Wagang~~ pino ather kallar oc lokkar til
~~Wagang~~ anna kärlek

10

~~Wagang~~ allar hwi sither stadhen ensammen som
~~Wagang~~ fuldher mz folke Almogans förstinna är
~~Wagang~~ swa som en änkia Thenna ordhen be-
~~Wagang~~ gudelikx snilles kännswen, sath han be-
~~Wagang~~ her hwxsandhe widh sik thän wadelika
~~Wagang~~ i huilkom all wärldhen är nw stadh,
~~Wagang~~ huru storlika i hans tima gudeliko kärlek
~~Wagang~~ ionadher oc i otalikom wth sloknadher mz
~~Wagang~~ Oc huars ens eghin oc syndeliken kärlek i
~~Wagang~~ rwmom, oc hilstz i clostrom oc ren-
~~Wagang~~ dom wndher renliffwes hampn haffde sik
~~Wagang~~ indragith, Tha händhe at mällan gröte-
~~Wagang~~ sokkan oc innerlika böner som han wtgöth
~~Wagang~~ sinna kärasta som war gudeliken snille At
~~Wagang~~ gdes aff enom andelikom oc sötom sömp-
~~Wagang~~ Oc gintzstan syntes honom som ens manz
~~Wagang~~ kille, Hwilken honom fullelika lårdhe oc wn-

15

20

25

dherwiste, aff thy han dröffdes För thy i the
 synnene saa han swa som en pelagrim fatigher
 oc wthskutin standandes wthe, haffwandes en
 staff i handenne, fuldher mz ysäld oc fatikdom,
 5 När huilkom synes swa som ens gamals stadz
 nidherslagna atherleffue, Huilkens stadhz mwra
 oc bygningh haffde fordome warith aldra ärle-
 kasta oc starkasta bygdhe, mz tornom oc graff-
 uom, portom oc lasom, oc alla handha wapnom
 10 oc wäriom, Än them som i stadhenom bodho,
 sik glömsklika haffwande, wart en deel aff sta-
 dhenom hastelika nidherslaghin aff fiandhom, Oc
 annar deelen siälffuer nidher fiöl för thera för-
 swmilse som inne bodho, Oc thän delen som tha
 15 ather stodh, honom leedh fast til fördärffuile;
 thy at stoor gaap oc hol waro alla wäгна i mw-
 renom, oc somlika stadz stoodh han ledhelika
 riffnadher op i högdhena, I then stadhenom
 syntis nakor leedh dywr, swa som hafftrwl oc
 20 tho i människio liknilse Aff huilkom tha thenne
 pelagrimen beddes hiälpe driffw the han fran sik
 skämmelika mz store wredhe, Oc somlike som
 hanom wildho hiälpa wordho förbwdhne oc hin-
 dradhe aff androm, hwar före pelagrimen bedröff-
 25 dher oc aff them storlika wredhgadher, oc borth
 kördher, gik fran them aldzstinges Oc ropadhe
 sik til witne mothe them hymmel oc iordh oc all
 creatur, Thzta saa iak sigher discipulus Oc bidher
 tik ödhmywklika, O äwärdeliken snille, at thu
 30 mik kwngör, huat thenna rädelika synen haffuer
 bethyda

Den swara Thzta är eth wndherlikit tingh
 högelikast warkwännande, See iak är thän
 pelagrimen thäs nidherslagna stadzsens,
 ärleken höffdinge, oc wänaste brwd-
 An stadhen som thu saa wadelika nidher- 5
 är cristna manna hedherlike stadh oc
 som fordom war brännandhe oc gudelikit,
 aff första kyrkyonna ophoffue waro otalika
 oc cristne män, huilke endräktelika, oc
 som hogh oc hiärta, liffdho i största gude- 10
 oc renlikhetzsens liffuerne gudhi aldra-
 huilke allom wärldzlikom tinghom för-
 i ensamnom sins skaparas kärlekx eelde
 brwnno, huilke i hälgom tankom gude-
 odhan oc allom godhom gerningom idhna- 15
 sialffue, oc sina iämcristna högelika störkte
 högdhe i allo godho Engen swikandhe,
 oförrättande, Utan i allo enfalloghet oc
 liffdho theras liffärne, korsfästade
 kama mothe syndhom oc likamlika kropsens 20
 Manga handa lofflika gärninga oc häлга
 haffwande Mangskona closter oc renliffnada
 oc opböriadhe, Jämwäl ensamne i ödhe
 opbyggjande, Renliffwes män sannelika i
 dygdhom starkasta kämpa, oc fromaste 25
 män, mothe owensens andelika ondsko,
 ratwisonna oc sanhetzsens wärn sik siälffwa
 wandis i dödhen Swadana ädla borgara oc
 inbyggjara swa som ärlekasta söner
 thän föresagdha stadhen, som är häлга 30
 cristeliken gudelikhet brännandes i
 kärleke oc renliffuet, affla födha oc til ful-

nadz ópfostra i alla dygdher, Än nw thy wär i mangom rwmom oc renliffwom nalkas nw föresagdhom stadhenom stoort fördärff oc nidherful, Thy at stadzsens inbyggjara oc theras förmän
5 haffua sik löslika oc glömsklika, huar före kränkes oc nidhergaar all andelikx husens bygningh oc swa wndher ens förgaar, at thz litla som än synas aff thy athersta, daghom mera skridher oc nidherfaldher, För thy at nw fläste thäs samma hälla
10 renliffwes söner oc professores haffua sik oprest i tolka olydno, oc genstridilse mothe sin förmän, At the aldz enga makt allär ämpne haffua them at rätta äldher at straffa för theras aff gaang, wtan om syndhena skal nakor plikt
15 owerläggias, tha wardher ther aff större wadhe skam oc skadhi, i delan oc trätto, oc listoga syndenna orsakan, swa at rätthen oc näffsten haffua ällar faa aldzenge framgangh, Utan alle springa nw laglika ower the hälla reglonar som
20 thera hälla förfädher haffua lakt oc grundath oc mz wadelika trättan oc missämio fördärffua badhesik oc andra, huat är ey tha thzta eth aldra sannast tekn oc märke til thäs andelika hwsens som är renliffuet fördärff oc nidherslagh Ällar
25 huru länge älla wäl kan thu pröffua at thz kan standandhe bliffua, naar som thäs grwndhwal är borth kastadher, Oc första studpelarena, oppa huilkom alt husit skulde sik stödia oc oppehaldas, är nidher slaghin oc wth kastadher Som
30 är redhoboen oc ödhmywk lydna, Huilka nw enge halda, wtan huar en gör oc liffuer som honom lysther oc tåkkis, Oc enghen är thän som

wthther törs til nakon sighia, hwi gör thu saa,
 hwi liffuor thu swa illa oc wranglika mothe
 reglo oc loffuan, Awi awi huar är nw the
 dywpa lydhna, som i förstonne haffde
 oc fulkomne hälga fädhanna discipuli, 5
 them bywdande iämwal ohörlik oc omögelik
 adhmywklikast lyddo, oc thy giordhes mangh
 sam oc siälsyn tingh om lydhnonna dygdh,
 her om at tala tyysna twngan, oc gude-
 härtä thzta innerlika gratha swa storan 10
 som swa litith aktas, Än aff wälwiliolikom
 som är en födherska oc störkirska til
 Huilkan somlike hälge fädher wth waldo
 brudh, somlike kalladho hona sina frw
 stinna, somlike oc leffdhho hona oc gaffuo 15
 tamänt sinom kärom discipulis, Huat skal
 om hona sigia ällar tala, mädhan faa äru
 hona älska som brudh, wtan wardher
 wth kördh swa som agar saray tiänista
 För thy hännas barn oc äptherfölgiara 20
 Oc thy haffwa allä sik ather säth mothe
 Opfinnande tusanda konsther, til at affla sik
 oc agadela, swa at alla konster til siälenna helso
 omwändha til pänigga afflingh, Swa at näp-
 swa klokt faar, som sik nakot kan ather- 25
 aff sinne wld til sins kropswärma, för iäga-
 klokskap, oc klypparanna giri Oc thz som them
 aldzingx oloffliket at halda ällar göma i
 taal äldher swmmo, omskipta the skrymp-
 andra haffuor, Undher mildhetzsens mantil, 30
 i böker, äldhar kyrkionna skrudh, ther
 sikandes sik, sinna giris affgudh At tha them

kunne ällar hände at nakot brista i theras ower-
 flödelikhet Swa som ey ware nakor gudh i israel,
 Magho the sökia affgudhet acharom oc thz at
 dyrka, huilken the inlästan haffua i skrinom oc
 5 kistom, Somlike oc ey dirffwandis hanna äldher
 hantera pänigga i clostreno, stiäla en deel aff
 sinom päniggom tha the ingaa i clostret, oc ant-
 wardha nakrom sinom wenom at göma wtantil
 ther aff takandis tha them tåkkes, The skulu
 10 wäntha sik samma löön, som sancte pädhar gaff
 ananie oc hans hustru saphiie, Huilke giffuandis
 sik til apostlanna taal oc liffuene, salde sin aker
 oc äghadela oc stalo tridinghen oc doldo aff
 wärdeno som the baro för apostlanna föther,
 15 Huilkit sancte pädhar witandhe aff them hælga
 andha, förbannadhe them oc sagdhe, Jdhra
 pänigga wardhe idher til äwärdelik fördömilse,
 Oc genstan fiöllo the nidher badhen steen dödh
 oppa iordhena, Oc thy wär diäfflana toko siälana,
 20 Som liwsleka staar in actibus apostolorum, Tolken
 löön skulu sik oc wäntha closther tywffua oc
 sins conuentz swikara, som styäla oc dölia nakor
 tingh, som almänt giffuas clostreno, Huilken the
 skiptha äldar nakrom giffua oc begaffua wtan
 25 förmanzsens loff oc conuentzsens samtykkio, Som
 iudas scarioth giordhe han gaff sinom frändha
 eth sänga klädhe styälandis som apostlomen war
 almänt giffuit, Hwilkit sanctus brandanus saa
 hängiandis för hans öghom, ther han wsal äwär-
 30 delika ligher i hälffwites pino ¶ De castitate
 autem etc, Om renleken som är alla dygdenna
 fäghrind wil nw enghen höra at talas wtan swa

som sörändhe är at sighia At tha som
 faaren ällar lamben, som ärw wnga män-
 wiliandis wndfly grymma wlfua, thz ärw
 qwinnor i wärldenne, fly til heerdhanna
 oc gömo, til closter lifuärnes förstandhara, 5
 the wadhelikare i sweksins snarur, Oc
 mena sik frälsadha wara wndhan war-
 tandher, söndherslitas the oc skämmas aff
 stadhelika wädhanna hornom, Thz ärw the som
 swiklika oc skylas wndher reenliffues hampn 10
 hebonat, Än innan til ärw sköre oc slu-
 wargha, Tha the mz sino snödho oc skryn-
 lifuärne skänma oc fördärffua andhra meen-
 som sik ingiffua wndher thera gömo, Uec
 them för haardan dom gudh them ower- 15
 i sinne hälge läst, Qui autem scandaliza-
 unum etc De caritate Än huat skal iak
 kärleken som är en sambindilse til alla
 bygningh, han är nw thy wär aldztstingx
 lakther, för thy alle sökia thz huarion enom 20
 oc faa akta almogans bästa, Thy at mera
 nw missämia oc bakdantan, än brodher-
 kärleker, At man maa nw grötelika ropa
 sighia thz som longo war skriffuat, huar en
 sik fran sinom brodher, oc enghen haffui 25
 tröst til nakon sin wen ällar frändha, För
 en brodher skal swika then andhra, oc
 en wen skal thee falskhet, Huar en skal
 oc begabba sin brodher, Oc manzsens he-
 män äru hans wärsta fiandha Thera tw- 30
 ärw brännande skoth, oc tala swiklika altidh,
 menomenom tala the stadhelika mz sinom wen,

oc lönlika sätthia the försaat för honom oc nw
mädhan the swa inbyrdes huar annan bither, rether
afwndhar oc sargar, Rådhandes är at om sidhe
the ey oc inbyrdes fördärffuas, skämmas oc för-
5 skingras, ey ärw oc tässen oc annor tolken dröffui-
liken ärandhe swa lönlek, at the ey oppenbar-
lika wethas, ällar oc at the om tässa manilse nw
först skulu oppenbar wardha, Mädhan thy wär,
Som propheten sigher aff godhom christi apostolis,
10 Swa maa oc nw sighias aff tässom ante christi
discipulis, At i alla världen wth gik redha
theras förbannadh röst, oc i alla världenna ändha
theras suiklika predikan, Swa at oc om nw nakre
funnos som äpther hælga fädhrenna hælga sidher
15 wildhe idka oc optaka hælga gärnigga oc gambla
godha sidher The waro allom til gab oc athlöghe,
swa som enskyllelika oc foolslika liffuandhis fraan
andhrom skilde skuldhe lidha haadh oc wth-
kastas fraan andhrom O huat ära war gudhi
20 fordhom aff hælgom renliffwis människiom oc
hwgnadh, oc dygdenna äptherdöme wärldzlikom
människiom Tha alt war goth oc fulbordelikit,
oc hwargen fandz nakor häloghetzsens bristilse,
Sannelika waro tha gyllene tima, oc helsonna
25 dagha, För thy tha waktado the sik aff alle
owerflödoghet, Oc engen lysman äldher skrymp-
tan tha nakrom staddes, Ey war tha kiiff äldher
trätta i blandh brödhrena, wtan allan thera tima
opnötto the i dygdelikom gärniggom, hælga stu-
30 deran oc hælgom tankom För thy them war
allom en tanke, eth hiärta oc en siäl i gudhi,
alle enlika liffuandis, Oc ey huar sik sökiandes

7 waro the fulkomlike män
 allom tässom försagdhom
 fuernes idhu, äldher idkan,
 ni modicum ibi, modicum
 er, oc i somlikom clostrom 5
 n olydhna, drukkenskaper,
 tolket liffwerne, som stor-
 ldzliko folke, än i closter
 oc fördömelikit mz allo,
 som nakra waggia, älla 10
 adhenom, teeknar, at än
 ier som gärna wilde wäl
 ranna äptherdöme, Huilkas
 indre gudhi tækker at the
 iz fulkomna som the gärna 15

trwllom

c otalika mykyn och mangh
 iknilse syntos swa som leda-
 rdzliken oc syndogh hiarta i 20
 skiom, skylandis sik oc höli-
 errenliffues klädhebonadh,
 ara aldzstingx hálga och höff-
 meaffallom nadhom, oc alle
 the swa wanskapadhe ärw, 25
 , oc annat theandis wtan,
 he wanskapadhom dywrom
 swa som balaams aasne,
 izlike röst, gudhz oc hálgan
 oc läsnigh, Än sannelika 30
 kälika dywra liffuerne, thy
 lhom, oc thee i klädhom,

thz skämma the mz syndhom oc nidherslaa mz
 ondhom sidhom, Tässe ärw closterlöpara, som
 siällan äldhär ey nakot sin haldas i clostrenu,
 wtan löpa oc skoppa, aff eth rike oc i annat, aff
 5 en wärldz ändha oc til annan, theandis sik faghra
 oc hálga, lukkandis oc swikandis ankior oc andhra
 qwinnor, Alla stadz wilia wara wälkomne oc
 ingenstadz wäl liffuandhe Andhra lärandhe oc
 bywdandhe thz the ey siälffwe göra, Oc swa mz:
 10 thera skrymptelika falskhet wthköra mik, sigher
 gudh, badhe aff sinom oc annars hiärtom, Än
 thz thu saat ther nakra i rätthom hampn oc
 skälika formo, huilke til mik rakte sina händhet,
 the betekna minna wthwaldha wena taal, Huilke
 15 rätwislika oc mildelika i blandh ondha liffuand-
 dis, ey wärras aff thera ondha äptherdöinom,
 wtan i blandh wranga oc ondha, swa som brän-
 nandhe lyws oc skinande lampor, här i tässe
 mörka wärld, mz liffsens ordhom oc hálga liffuärne,
 20 oplysa sina iämcristna, oc i gudhz kärlek op-
 tändha, Huilke än tho the finnas nw i storo tali
 i allom stadhoc oc allom renliffwom bäggia köne,
 oc likawäl at widherlika them thera tali, som
 ondhe omwändhe ärw fran allo godho, ärw tässe
 25 mykyt färre, För thy at otalikät är darænna taal,
 som ärw syndogha människior, Oc sanneleka är
 swa sant, för thy the ärw otalika flere som gaa
 thän bredha oc lostogha wäghen som ledher til
 hälffuettes, Än the som widherffresta om twnghe
 30 oc haarda renliffues wäghen at komma til him-
 rikis, Oc thenne swa som laamb i blandh wlfu
 sik haffuandis, oc swa som liliian äldher rosen i

~~här~~ ~~här~~ torna giffwa aff sik dygdenna wäl-
~~här~~ ~~här~~ motheganssens lidilsom, Tasse ärw the
~~här~~ ~~här~~ mannene, huilke herran haffuer sik ather-
~~här~~ ~~här~~ som ey bögdho sin knä för affgudhät baal,
~~här~~ ~~här~~ hetz ätha oc drikka, Thz är at the 5
~~här~~ ~~här~~ oc kaste sina kroppa, i allom the-
~~här~~ ~~här~~ lwa, Thenne haffua oc thaw sighnan,
~~här~~ ~~här~~ korsens tekn, skriffuat j the-
~~här~~ ~~här~~ christi hardasta dödh oc pino altidh bäran-
~~här~~ ~~här~~ sinom kroppom i rätto oc gudeliko ather- 10
~~här~~ ~~här~~ alle syndh oc öwerflödelikhet, Huilke
~~här~~ ~~här~~ affgangh oc laster, tha the kwnno them
~~här~~ ~~här~~ grata them oc sokka, Thenne för the-
~~här~~ ~~här~~ dröffuilse the lidha, för annars syndher
~~här~~ ~~här~~ ondzsko, magho wäl sighia mz apostolen 15
~~här~~ ~~här~~, Utantil örlögh oc stridher, innantil harmer
~~här~~ ~~här~~ doghe, Oc äpther alla andhra wadha oc
~~här~~ ~~här~~ aff falskom brödhrom Tolke magho wärdz-
~~här~~ ~~här~~ sik klagha, oc haffwa största siälinna
~~här~~ ~~här~~ oc widherlikas martiribus, För thy wtan alla 20
~~här~~ ~~här~~ dröffwilse oc mothegang, swa mangha aff
~~här~~ ~~här~~ the see i sinom brödhrom mothe gudhi oc
~~här~~ ~~här~~ onne, gönom stingas the swa som mz swa
~~här~~ ~~här~~ innerlika dröffuilsa swärdhom, Än ey
~~här~~ ~~här~~ thz them til orätwiso äldher wranghet, 25
~~här~~ ~~här~~ them tilhörer the rösten, hwar prophetin
~~här~~ ~~här~~ sighin rätwisom manne alt wäl för thy
~~här~~ ~~här~~ ätha sinna gärnigga frukt, Uee är
~~här~~ ~~här~~ syndara i alla hans ondzsko, för thy
~~här~~ ~~här~~ gärninga atherlön wardher honom, 30
~~här~~ ~~här~~ hwngra, oc i skulin ätha, The skulu
~~här~~ ~~här~~ i skulin drikka oc ätha, wansamlikare

oc hardare är thera stridh, alla wägna, för thy
 thera samriddara mz them skuldhe stridha mothe
 fiandhom, the halda haldher mz them, mothe
 tässom Thäs ärlekare wardher thera lön oc högre,
 5 än thera hälgra fädhanna, som haffdho otalika
 tilhiälpara i theras hälga liffwärne oc mindhre
 mothestandara, ällar genstridandhe Hwar före
 som thu saa i förskriffna liknilse nakra huilke
 them näffsto oc förhindradho som til mik wildho
 10 komma, Thz ärw the förbannadhe, som mz sinom
 ondhom radhom oc snödhom äptherdömsom
 hindra oc förwita them som äro i godhe akt oc
 förtanka Huilke swa som fordhom pharisei, the
 skrymptarene oc förgylta skalkane, ey ingaa the
 15 siälffue til liffwet, wtan iämwal andhra ingan-
 gandhe förhindra oc nidherslaa, Huilke iämwal
 gudhelik snille som är gudz son häddo oc be-
 gabbadho mz thera förbannadho twngho, Oc
 andra som oppa han trodho tilfrestadho at
 20 honom frawände, mz allom konstom, kallandis
 han en swikara oc förradhara, Sammuledis mange
 nw moth theras egno samweth aff diäffwlslike
 onsko slaa nw mz wanfrägdilsenna stenom andhra
 som them före gaa i allom nadhom oc dygdhom,
 25 naar the ä ffresta huru hälstz the kwnna thera
 godha gärninga oc liffwärne förwärra, oc huar
 the ey förmagha gäringgana omwändha, för theras
 oppenbara godhet, Tha at enast aktena huilke
 the ey see bakdanta the oc förspilla, i thy äpther
 30 föliandhe diäffwllenom, Huilkens affwndh opfylt
 haffuer alla wärldena, honom äpther fölia the
 som honom tilhöra, ¶ Än stawen som thu saa mik

i pilagrimis liknilse, theknar thän hardha
 iak toldhe a korseno, hwilken dödh iak
 theer, til kärlekx teekn minom wenom,
 oppa at the allan wärdzliken kärlek skulu
 giffua, Oc aff allo theras hiärta sik til mik 5
 Thz roopeth thu hörde, är mina rättwisa
 ower them som huaske aff kärlek ällar
 omwändhas at ower giffua syndhena,
 förtrethelika framhalla i them in til dödhena
 we wardher them wslom 10
 Discipulus swara, Thaa iak thzta mz athwak-
 andhe hiärta hörer oc weth sannelika swa wara, häl-
 lyster mik gratha, än nakot tala, huilken är oc
 som ey grather, ey sokkar oc ey bedröffues,
 his i swa hälogom yrthegardhe all dygdenna 15
 för fördärffwat oc wthkastat, Oc aldra lastanna
 bwska oc törne qwista i thera rwme
 wäxsa, Seandhes thäs första stadzsens som
 liffnadz ophoff dygdhenna manghskona Krä-
 bether, oc andelika rikedoma, Oc nw swa 20
 thera bristilse, swa storan fatikdom, lithet
 andhinne, oc omykyt aff ondzskonne, Swa at
 en thzta seer oc aktar, maa wäl graata, oc
 i hökt ropande sighia, Awi awi huru äldhar
 sither stadhen nw ensamber oc thomber som 25
 war fuldher mz dygdenna inbyggjarom, Awi
 huru renliffues gul är nw mörkt wordith, oc
 liten är omwändher äldher mz allo bort tappa-
 Thy haffuer han staal hiärta som thenna
 ey fullelika aktar oc ey aff allo hiärta 30
 gratandhe är nw sörgelika, För thy all
 är ful mz ondzsko, Oc gamble owenene

ä thäs flere, förwindher oc ower stridher, at männene nalkas hans ändelykt at stridha

¶ Sapiencia dixit, Enkte är tik at talande i thzta sin om them som wtil ärw, hwilke i allom gathom byggia thera altara, Oc swina köth oppa them offra, Huilke oppa huart eth hökt bärgh, oc wndher hwan en grönan buska sik oblygelika nidher kasta, Thz ärw wärldzlika människior som oppenbara syndher ey skämmas at bedriffua, Som ärw hoordomber tiwffnadher mandrap, oc andra tolka misgerniga, Utan iak wil at thu skuli oppa tith hiarta läggia hälga stadzsens, som är hälga renliffnadzsens nidherslagh oc fördärff, Thän skal thu gratha, oc för hans ather opbyggilse, oc godhom stadhga, gudelika böner oc innerlek thara daglika wth gywta Sannelika hon är thän starke stadhen oppa höga bärgeth bygdher, lyktan hökt op sat at lysa, oc andelikit salt om hwilki wärldzlika människior skuli wälsmakande wardha, En äpther syn wärldenne, änglom oc människiom, Om huilkas ordh oc äptherdöme skulu andra styrkias oc lysas oc mz gudelikan wiisdhom pryddhas, Nw om thenne stadhen, som är hälga renliffwet, giffwer andhrom onth äpther döme oc syndenne tilfälle, om lyktan älla lywset wthslokna, oc saltet fördärffwas, som andra skulle wälsmakande göra, Awi awi Huru skal tha staa i wärldenne naar the som haffua wärldenne widhersakt mz alle idnsökia oc leeta wärldzlik tingh, Naar the som andelika skulde heeta oc kallas, äptherfölia kötlikom lwsta oc inbindha sik i wärldzlikom ärandhom, Swa at hälga hwsens stena ärw nw wtspredde ower alla

Alder gathur O aldra hālgasta modher the
 hylia, hwat stoor wardher thin dröffuise
 huilken är thān som opstar oc haldher
 domaren, För thy nw i thenna timan
 retalike the som honom skulde för an- 5
 blidhka, the honom mäst retha, Til huil-
 sialffuer sigher, Theras högtidher hathade
 oc thera bön skal them wardha til syndh,
 the theras andeliken kärlek är om wändher
 andelikom kärlek, Oc sin likamlika oc kötlika 10
 skyla the swiklika wndher andelikom, swa
 tellen skyles wndher huetet, oc thz aldzs-
 fardärffuar,

Discipulus swarar, Jak twingas än thala oc
 thz iak haffdhe meenth tigiandhe owerfara, 15
 mz dröffuilsen wäxe oc warkwnnans oc
 bönenna ämpne, i samma föresagdha sta-
 war en besynnerleken deel, äldher gatha
 them yparstom, aff huilkom alle andre stadz-
 hyggiara wordho högelika lārdhe i allom 20
 lārdom oc snille, Thz hāndhe at manghe aff
 i samma stadhenom wrdho mz dödhenom
 aff tagne, Än i bland andra atherbleffen
 den, Huilken för stadzsens gangh oc roliket
 innerlika oc idkelika badh, oc blidhkade 25
 sinom bönom ¶ I blandh andhra sina dröma
 andherliken oppenbarilse Tykte honom oc syn-
 som en stoor oc grymber wādhur opreste sik
 föra fara hiordenne, som wāster wth war,
 stadzsens deele, haffuandis i sino hoffdhe 30
 horn, oc ena krono aff hardha iārne, Oc

honom warth giffwin makt at han skulle regera
 i samma stadhenom, huilkom oc äptherfölgdhe
 wäl lxx räffua äldar oc meer som honom
 tilstodho oc lyddo, Huilke räffua huar thera
 5 oc sina krono a sith huffudh Huilkom iämn
 äpther fölgdhe en stoor hoper aff manga hand
 dywrom bäggia köns, Somlike fölgdhe honom för
 räddogha skuld, somlike för giri skuld, Somlike
 oc aff rätte enfalloghet äpther fölgdhe thän stoor
 10 hopen Tässen sammi wädhuren wiliandis sik
 sina äptherföliara komma i herradöme, älla för
 manzdöme, fför om kringh mz starke makt oc
 grymhet, Swa at alle the honom i nakro moth
 stodho the som mäktoghe waro satthe han
 15 thera wald oc ämbetom, somlika annars för haff
 oc nidher trodh, somlika mz allo giordhe biltog
 oc dreff aff landit Swa at stoor fasi oc räddog
 gik oc kom aff honom ower alt landhit badhe
 oc fiärran, fför thy han oc hans mädh haldan
 20 the wildhe jw regera oc herras ower alla, Huer
 thz war liofft äldar leeth, mera mz orät oc skalk
 ker, än mz nakom räth äldhar skälikhet, oc thy
 spardho the engom oc i nakro mothe standan
 dom man äldar qwino, wngom äldar gamblom
 25 aff hwario hälstz ämbethe, liffuerne äldar stad
 the wara kwnno, Huarföre oc manghe swa för
 färådhe, tilfögdho sik them för räddoga skuld
 hålder än the lätha sik driffua aff landit Än war
 ther ather igän nakre aff gudz almogha Huilke
 30 meer rädhandis gudh, än människior, stodho oc
 stridde manleka moth, än tho i största nödh oc
 dröffuilsom, hålder wiliandis ärleka döo, för gudh

i fudharnis laghom, än wndhergiffwa sik
 i hællo, Om huilkras siäls fult oc snödha
 i matthe förnämmdha stadhen oc män snar-
 i fördräff, oc wardha til enkte, Än i
 som fwnnos nakre som ey fullelika 5
 i rätwisonna wägh, ey oc höllo thera
 i lifuerne som them bordhe, tha likawäl
 i sik amoth äpther sinne förmagho thy
 i makapeno, oc theras osidhom oc ondho
 i som the öwadho, huilkom til hiälp oc 10
 i en gudhz wen, starker oc fromber
 i maktogher höffdinge i samma stadhenom,
 i oc rätwissonna störkiare, oc i allo godho
 i kommen kämpe Oc manghe andre som
 i oräth willo fly, gaffuo sik til honom, oc 15
 i om sidhe mäktoghe oc frome stridzmän,
 i wädhuren seandis tilböriadhe han at
 i sinom hornom förnämmdha theras for-
 i mz allom listom han kwnne wille han
 i fua oc fördriffua, Än han stoodh manlika 20
 i sik, oc sith folk, oc gudhz lagh, som
 i kämpe, Tha wädhuren saa at han
 i moth honom haffdhe tok han mz sik
 i party oc gik för högxta landzsens herra oc
 i, Alt mz lygn oc falskhet, swiklika op- 25
 i menlösa oc milda höffdingan moth
 i godha mannen gudhz almogha ledhara oc
 i, Swa länghe at mz hans hiälp oc trwgh
 i wädhuren ather herradöme ower allan almo-
 i an gudhz almoghe thzta seandis, sörge- 30
 i oc sokkadhe, swa at thera grather oc
 i rop matthe höras op i hymmelen, Ey

aktadhe the mykyt sin 'skadha äldhar oräth, wtan
 mera gudhz lagha oc rätwisonna nidhertrykkil
 Oc alla godha gambla sidhanna förlidhnigh, oc
 nya osidhanna oc owananna intakingh Huilken
 5 the ey gatho seet ällar lidith wtan största sorg
 oc dröffuilse, Therföre ropadho the daglika
 aldmäktoghan gudh at han wilde wärdoghas
 bättre matho wndherwisa oc omwändha kon
 ungsens hogh oc hiärta, Om thäs falska man
 10 sens herradöme, Nw mädhan manghe men
 hardelika twingadhis wndher hans wranghe
 ropadho the swa länge til gudh, at han hördh
 theras graath ok sokkan Oc nidherstegh at frä
 them, För thy än fwnnos nakra godha gärnig
 15 iblandh israël, som war gudhz almoghe, Tha
 hände oc i thy sammo landeno at wrange
 sammansankadho sik mothe gudhz wener
 lydhnonna söner mz store makt oc starkhe
 tröstandhe sik widher sin styrk oc ondzsken
 20 dirffwe, Huilkit the seandhes som waro them
 amoth, aff gudhz almogha, storleka förfäradho
 ey tröstandhe them ower winna, äldher nakra
 ledhis kwnna thera ondzsko wnkomma, För thy
 thera fianda waro manghe oc starke, oc alle w
 25 lårdhe til kiff oc örlögh Oc tässe waro faa
 enfalloghe, ey haffuandis konst äldher wana
 wapnom stridha, Tha war en i gudhz almogh
 trösther oc stadugher man som andhra tröste
 som förfäradhe waro, oc badh them manle
 30 staa i stridhenne, Oc innerleka bidhia til gudh
 som them gärna hiälper som för hans skuld oc
 rätwisonna stridha Huilken sik först ödhmyk

standis til gudelika böne badh oc taladhe
 andhra tolka böner, O herra aldzwal-
 dh, hymerikis oc iorderikis konungher,
 waldhe ärw all tingh, oc enghen är thän
 illia kan mothe staa, Thu weth wäll, at 5
 minna moth os tröstandis oppa sith mykla
 stora diärfhet, wiliandhis styra, wtan ey
 oc nidherslaa gudh oc war fädhernes
 fullerika mena os wsla fördärffua aff
 andhe oc thino Eya herra gudh läth op 10
 hon, oc see war stora dröffuile, thinna
 wämdh oc wänt wan grath os til glä-
 dher ströo them mz thinne dygdh oc
 at them, at the magho wetha at thu än
 in almogha, bewis nw at sighren han är 15
 minna mykelikhet, wtan i thinom wilia oc
 förbarma tik ower os, Oc wi, tik til
 idhe, maghom wnkomma tässen stora dröff-
 om wi nw lidhom för wara syndher, Oc
 som ware förfädher maghom tik thiäna 20
 oc rolikhet, Tha thzta war giorth oc talat
 gudh som aldrigh ower giffuer them
 oc trösta a honom, Han hördhe oc
 minna thiänara bön, Oc nidherslo theras
 makt oc dirffwe, För thy annan daghen 25
 rhonen, tha the waro sampnadhe til stri-
 Allom almoganom a seandhe föl wädhuren
 til iordenna, oc bröth aff sik annat
 Allom takkande oc ärandhe gudh mz
 twiffui, Oc fran then dagh til böriadhe 30
 oc wald daghom meer minskas, ther
 for til hälwittis, om sidhe, För thy alle

fläste wndherstandandhis hans skalkri oc skrympt
 lika falskhet toko oppa sik angher oc synd
 bättringh, oc drogho sik fran honom oc han
 willo, Oc swa tilböriadhe ather ökias thera
 5 som gudhz oc lydnonna söner waro, Oc truffwa
 daghum mere i allo godho, Än fridzsens owent
 oc olydhnonna söner mindzskados oc förford
 honom alt thzta görandhe, som hälogher äm
 allom sinom gärningom, Oc wälsignadher gudh
 10 nw oc förwtan ändha

¶ Discipulus swara, Eth siälsynth oc wndherlik
 tingh är thz at gudelika domanna obegrwndelike
 dywphet tilstädher sina wthwalda wener swa mang
 falleka dröffwas, Oc tho aldrig ower giffuer, wtan
 15 swa mildelekan hiälper, frälser oc räddar alla a ha
 kalla oc trösta, Än o äwärdelik snille, Än wild
 iak gärna yterlekare wndherwisas aff tässa synen
 wndherstandilse,

Snillen sigher, Intelligentibus satis dictum est
 20 Aff tässo är nogh sakt them som sinne oc wndher
 standilse haffua, oc spör thy ther ey mera äpther, Än
 mykyt gagn oc nytto maa thu her märkia oc lara
 Först at thu aldreggh skal wanhoppas i nakrom dröf
 uilsom älla mothegang wtan alt thit hoop säthia
 25 gudhz, oc i alle nödh skal thu fly til gudhelik
 böner, Oc ey gaa aff rätwisonna wägh, för
 nakon mothegangh, tho aldrigh swa hardan
 Oc ower alt i allom tinghom oc görandhe äran
 dom, haff iw til föranna granna förhwxsan oc
 30 förwarilse, för än thu nakot oppa slaar, ällar
 taker Nw för thy mädhan thu äst thinna brödh
 förman oc prelate, än tho wngher, oc i mindhre

Thy skalt thu här aff lära, Ey genstan
 oc samtykkio them som plägha andhra
 Aldher röya, äldher beklaga, Oc hålst moth
 bedröffdha män, tak ey flatlika thera
 som wnghe oc oförsökte ärw i clostreno 5
 tolka saker sündher brythz all bro-
 tlika, clostersens disciplina nidherlägx,
 giffs tilfälle at herras, som wndherdana
 oc stridha mothe rätthen oc sina
 Om hwilkit nidherslaas all renliffsens 10
 roleka leffwärnet, Än the saker ällar
 thu ey fullelika weth opspör oc leth
 Annast, Anthigia siälffuer äller om wisa
 wadha män, huilke gudh rädhas, Oc swa
 opletadha oc fwanna, fram för tha 15
 doom mz granne ransakan, Oc wtan
 thu optha finna them brotlika som
 rögya oc wilia sina eghna ondzsko ower-
 annars broth oc syndher, För thy optha
 closterlika näffst oc stranghet wilia wn- 20
 dha formannen oc retha oppa annan, Oc
 trymta sik wara rätzsens kämpa oc san-
 wariara the som wilia sik wndhan
 förmansens styrsle, oc ower andra ower-
 herras Swa skalt thu ransaka the saak thu 25
 oc skäleka ransakadha, rätteleka döma,
 wrangom athergälla, som the oskäliska
 mothe menlösom, oc swa thera swärdh
 i theras eghen hiärta, at theras ondz-
 arborst sündher briste, Swa takas the 30
 i sinom egnom snarom, Swa stenkadhis
 wranghe prästene som fulle mz wrangom

tankom opstodho mothe susannam oc opbaro swa
 siälffue stenana som the hänne falsklike reddhe
 Swa ophängdis amon, wrangasta jwdhanna fiendhe,
 i then samma galgha som han siälffuer lath
 5 opresa moth mardocheo, Swa förgikx oc hög-
 färdogaste saul aff sino eghno swärdhe, mo
 hwilko han orättelika mothe dauid stridde

¶ Discipulus swara, O äwärdeliken snille, alle
 sakanna en mildasta oc rättasta ranzsakerska, huil-
 10 ken thinom wthwaldom wenom badhe onth oc goth
 alt i goth omwändher, Thz ena kan iak wthleta
 i alle tässe materia at i alle nödh oc wardan
 dhe ärandhom ffly mz ödhmywka hiärta til gude-
 lika böner, Huar före thu, O aldra miskundenna
 15 fadher oc gudh, aff alle hwgxswalan bidher int
 tik ödhmywklike, at thu tik förbarma ower tith
 folk, oc thin arffdel, Oc giff os hiärtanna fridh
 oc thy manna rolikhet i warom daghom, Jämwal
 oc förbarma tik oc miskunna them som fridher
 20 hatha för tith hälga nampn Ingywth i them thin
 hälga andha, Huilken som är sandher fridher, at
 the widherkännas sina willo, oc draghi sik til
 fridh oc endräkt, At wi alle maghom tik enlika
 oc rolika thiäna, i the hälga kirkio sköte, Oc
 25 hädhan komma til thin hälga staadh öffra ihu
 rusalem, huar tik alle endräktelika thiäna i
 rikaste hwilo i fridzsens fägrindh

O ther hwru ärleken brwdh är
 Huilken snille oc aff hænna osighe-
 kärlek

est dilectus tuus ex dilecto O pulcher-
 mulier etc Huilken är thin älskare aff 5
 O thou aldra qwinnonna fäghersta,
 som wil haffua tässa sniälla ordanna
 standilse, opläthi gudelikx kärlekx öron,
 käskandhe, wari i gudelikom kärlek brännan-
 Oc swa skal hon wndhersta hwat iak sigher 10
 som ey än älskar, höre älskandhe man
 kärlek oc gudeliken älskogha, menar han
 häller wara drwknan än söfftogan, För
 ey än kan mz innerlekom smaak wndhersta
 xsens krafft oc dygdh, än tho at han hörer 15
 om kärleken huilken han ey kan begripa,
 manneleka sandher älskare, han liknas wäl
 manne, Ey aff iordzleka wine, i huilko
 heten, Utan aff andelikom sötma, i huilkom
 andra andelika glädinna fulstopa ympnoghet, 20
 os nw tighiande som lankt än ärom fiärran
 tolkom kärlekx osighelikom sötma, Oc astwn-
 tho eth kärlekxfult hiärta, oc hogher op-
 i gudelike länktan Oc kwngyry os huru
 ledhis häller i huat matho han war äller är före- 25
 kommen aff sinom älskara, häller hwruledhis
 han wart först draghin i hans kärlek, Oc ther
 aff maghi wndherstandas huilken är älskaren
 allr then älskelike, Aff älskelikom wtgangandhe,
 By göme äldher hölyer han sik länghre, mädhan 30

hwar en innerleker oc sandher kärleker pläghar
 sik oppenbara oc än stwndhom honom siälffuom
 sik nödökt Oc thy sigher kärlekxfuldher hogher
 swa, komen oc hören hwat wndherliken tingh
 5 herren giordhe mz mine siäl, Tha som blom-
 strandhe wngdomen oc wngher karsker hogher
 om lusteleka wara thiman lokkadhe til blom-
 strandhe anghiar, til at lustas oc samman sank
 mangha handa blomsther, oc wänasta blomor mz
 10 minom iäm makom i aldre, bland mangha handa
 leeka, war oc hördhes kaath röst, Oc löslatoga
 athhäffwer, thy at fläste i sinne kätthe rördhe
 oc kastadho hwffudhet, slogho händherna, Oc swa
 som feet oc wngh lamb danzsandis sprwngo oc
 15 skrikkadho Oc swa springandhe, tässen ordh oc
 annor tolken alle sagdhe i thera kätthe, Stakkot-
 ther oc ledhosamber är wars liffs aldher, Oc ey
 är wissa i manzsens dödhe, Thy at enghän är
 atherkommen aff dödhenom, at sighia hwat hwar-
 20 iom händher äpther thzta liffwet, Aff enkte ärom
 wi föddhe oc her äpther wardhom wi som wi ey
 warit haffdhom, kommom thy samman oc nythiom
 thz godha wi haffuom oc wethom Nythiom all
 creatur i warom wngdome som snart framlidher,
 25 Fyllom os mz alla dyrasta wine, oc allom koste-
 likom smörilsom, Oc enghen blomster wnkommen
 os, kronom os mz roser oc liliior, för än the
 falna, enghen wari the blomster angh, huilka ey
 ower fari waar skörhet, Allastadz skulum wi
 30 atherleffua äpther os wars glädhis tekn oc märke,
 För thy thz är waar delen aff tässe wärld oc thz
 är war lykka, Tässen ordh oc mangh tolken

och frögdadhos the, Oc wthslogho sin
 likniska lusta, Oc häntadho sik huar en
 blinda blomster oc blomor som huarion
 iak stwndandis, oc nakon thima tänkiandis
 iak iak skulle göra, See, nakot äpther 5
 alla theras faghra blomor oc blomster
 oc borth törkadh mz allo, swa at
 faghrindh war förlidhin oc all söth lwkt
 Aff huilke syn iak storlika förfäradher,
 iak til mik siälffuan, oc stadhgadhe 10
 mz mik, at iak enkte aff the förgang-
 stremstren wildhe älska äldher hanthera, Huilka
 seet i swa stwntan thima blomstras
 bradhelika falnas, Nakon thima ther äpther
 orolika hogher skodhade oc länktadhe 15
 Oc tith, Oc swa som hiort kalffuen ryman-
 solenna hetha, söker sik skwggas oc mörkt
 hwilas, ffik iak see twärth opfran mik,
 höxta bärgh klinth, eth aldrea wänasta
 äldher blomo, lwstelikast at see oc i 20
 faghrindh högelika ower gangandhe all the
 iak förra seet haffdhe, Än tha iak mik
 hade nämbet, til at skodha the wndherlika
 faghra blomona, hwarff hon bradhelika
 Oc omwändhis i enna qwina liknilse, swa 25
 gudinna ower alla faghrindh, huilken när
 li osighelike matho wän oc faghor, röödh
 som wänasta roos aldrom hwitastom
 hon faghre oc wänaren än solen, Swa
 hwiffwdhit synthes i hänne alt thz manz- 30
 hogher kan leeta til hugnadh, äldar nakot
 iak iak lwstas, Swa at mz sinne aldrea sötasta

lokt swa som panthera widarla wth spredhda drog
 hon oc lokkadhe alla til sin kärlek oc älskoghet
 Huilken oc mz aldra sötasta röst taladhe
 sagdhe, Transite ad me omnes qui concupiscunt
 5 me etc kommen til mik alle som mik astwunden
 oc i skulen opfyllas aff minom afödilsom, iak
 faghors älskelikhetz modher, oc räddogans, oc
 hälogx hoops, Tha iak thzta badhe saa oc hördhe
 stodh iak aldher förfäradher, swa som aff sinnet
 10 oc tyster nidherslaandhe mith änlithe til iordennas
 fför thy iak förfäradhes swa aff hännas osigeli-
 wänlek, at iak kwnne hänne aldzenkte swara
 Tha wthräkte hon sina lioffuasta handh, oc
 blideleka oc lenleka tok oppa mith hiärta, oc
 15 tröste mik til at tala, Än iak oplyfftandhe
 min öghon skodhade iak granlika oc saa oppa
 hona wtan atherwändho, oc tänkte mz mik siäff-
 uom, oc widh mik sagdhe, Sannelika hännas
 widherlike är ey i iorderike, i asyn i wänlek oc
 20 i ordhanna sniälhet, Oc sagdhe iak inne mz mik
 See thenna är wisseleka kärlekxsens grwndh, Tha
 thu haffuer länghe sökt, thz haffuer thu fwnnit,
 Oc mera fwnnit än thu nakot sinne sökia aldher
 lethta kwnne, Oc swa om sidhe wändhe iak mik
 25 til hänna, oc aff innersta hiärtans frögdh taladhe
 iak til hänna oc sagdhe, O thu aldra wänasta
 ower all creatur oc alt thz skapadh är, Thu som
 aff alla tingha skaparans sötasta hiärta wth
 gangen är Kwngör oc sigh os tith namn, oc
 30 thina släkt om manlika höffues aldher maa wi-
 dherlikas tolke fäghrindh, Än hon mz blidaste
 änlithe, skinandhe opsyn oc honogxflytandhe

sin ordh, Hwilken gönom faran-
 mens öron oc hörsle, swa som brännan-
 insänkte sik i hiärtans lönkamara, til
 siälens, oc smälte i kärlekxsens söthma
 swa oc sagdhe, Mädhän thu är astwndil- 5
 man, iak wil tik bewisa astwndelikit oc
 liggiandhe fää oc rikedomä ower alt thz
 kan begäras äldher astwndas Huilkens
 äldher medel, äldher cirkillen, längdh wid-
 äldhar dywphet, aldreghe enghen kan 10
 Oc thy mädhän thu i thz första wil
 mith nampn, Oc thäs saker oc wth tydilse,
 thu wetha at wärdzlike män oc sinne
 mik ey nämben gaa, Än at the kalla mik
 snille äldher wisdhem, Huilkit nampn 15
 adelhet wäl behöffwis, fför thy enkte findz
 skapadhem tinghem, som söthare smakas
 hiärta, oc aldä thera som fullelika
 äldreghe kan oc nakor sötasta röst äldher
 aff hwatzskons lekara anbodh, antiggia 20
 äldher gigha, fidhla äldher huat hälst söth
 wara kan, Ey oc nekther gala sangher,
 hwat hälstz sötalikasta siwngandhe fogla
 kan swa mykyt lina äldher blidhka wnghe
 öron, som thz lywdh äldher luste som 25
 aff mino nampne Mins nampns smaker
 sötaste hanogx drwpi äldher mosth rin-
 aff winbära clasan, Sipres mz nardo, oc
 mz saffran, Oc äldher thän sötme som
 aff hwario hälstz dyro oc wälsmakande 30
 äldher yrther, mirra oc aloes, mz aldrom
 smörilsom, oc wäl rykandhe yrthom,

kwnno ey widherlikas mino nampne, Oc thz war
 tik sakt aff mins nampns dygdher oc wth thy-
 dilsom Nw för thy at thin kärleker wth lethar
 högelik tingh i thy at thu wil wetha minna slakt
 5 wälbyrdh oc ädhelhet, ther til at swära wardher
 wäl skäleket om konsten nakkraledhis at räkthe
 oc nakor sinnen kwnno thz begripa, För thy at
 swa dywp oc omäleleken är minna släktes dywp-
 het At hon ower gaar alla dödelika manna näme,
 10 Iak är sannelika the aff huilka staar skriffwat,
 Haa är then som hänne släkte kan opsökia, äldher
 opräkna, Iak wthgik aff thäs aldzwallogha mwnne,
 födh för alla handa creatur, Min wth gangher war
 i försto ophoffweno i äwärdelikxhetzsins daghom,
 15 Iak wth gik aff paradyso swa som stridher ström-
 ber, Aff äwärdeliko är iak skapadh, Oc i aldher-
 domen för än iordhen giordhes, Ey waro an
 haffsgrwndhen tha iak war afflat, Ey haffdho an
 watnanna kældhor wth sprwngit, Ey oc bärghen
 20 än sik stadhgat pa syna twnga grwndha, För
 alla bärgx klinta föddes iak Ey haffdhe han an
 giort iordhena äldher flodher Ey oc wärldenna
 grwndhwal, Tha han skikkadhe hymblana war
 iak när stadh Nar han mz sannom laghom oc
 25 raamärkiom belagdhe haffs grwndhen, Naar han
 stadhgade skyn owantil Oc wogh watnanna kældor,
 Naar han kringom satte haffweno sina ändha oc
 watnom satte laghen, at the ey skulde ower ga
 thera raar, Naar han opwogh iordenna grwndh-
 30 wala, war iak mz honom alt tolkit stiktande, oc
 frögdhadis iak daghom mera lekandis för honom
 i allom thima, lekandis ower alla wärldena, oc

1. ~~Älskelikhet~~ är, at wara mz mannanna sönom
 2. ~~Älskelikhet~~ är thän man som mik hörer, som dagh-
 3. ~~Älskelikhet~~ för mine dör oc gömer mina döra
 4. ~~Älskelikhet~~ Huilken mik findher, han findher liffwet,
 5. ~~Älskelikhet~~ sik helsona aff gudhi Swa sannelika iak
 6. ~~Älskelikhet~~ war altidh i älskelikom, Oc älskeliken
 7. ~~Älskelikhet~~ aff älskelikom, wth gangandhis, war iak i
 8. ~~Älskelikhet~~ fadhrenom altidh lekandhe Oc swa
 9. ~~Älskelikhet~~ thu nw nakraledhis hört, hwat äldar
 10. ~~Älskelikhet~~ iak är, Oc huadhan iak är wtganghen,
 11. ~~Älskelikhet~~ iak är i mino warilse, swa som til
 12. ~~Älskelikhet~~ fulla begripilse, Ther om at spörä äldher
 13. ~~Älskelikhet~~ bywdha skälen aff latha, mädhan naturen
 14. ~~Älskelikhet~~ ey wedherfrestar mothe nakot omögelikit
 15. ~~Älskelikhet~~ Discipulus swara Naar iak tolkit hörer, mz
 16. ~~Älskelikhet~~ astwndan napleka kan iak mik siälffwan halda,
 17. ~~Älskelikhet~~ första hiärtans glädhi, Oc äldher min andhe
 18. ~~Älskelikhet~~ glädz i gudhi, O haa giffwer mik, at
 19. ~~Älskelikhet~~ älskelikan brwdhgomma, aff älskelikom
 20. ~~Älskelikhet~~ föddan iak matthe tik finna wthe Oc
 21. ~~Älskelikhet~~ At enghen mik aldrigh sidhan för-
 22. ~~Älskelikhet~~ Än iak bidher tik min aldra käraste,
 23. ~~Älskelikhet~~ är thäs saker at thu swa i thinom kärleke
 24. ~~Älskelikhet~~ liknar tik likamlikom tinghom Mädhan
 25. ~~Älskelikhet~~ thinom eghnom ordhom, oc äpther alla
 26. ~~Älskelikhet~~ manna diktan, äst thu egh likamliken äldher
 27. ~~Älskelikhet~~ likamleken krafft
 28. ~~Älskelikhet~~ Snillen sigher, aldra höxta tinganna sannindh
 29. ~~Älskelikhet~~ enfalda warilse kan engaledhis manzlikit
 30. ~~Älskelikhet~~ begripa, oc thz är nödhtröfft them bewisa
 31. ~~Älskelikhet~~ oc tolken tingh som synlek äro San-
 32. ~~Älskelikhet~~ min fågrindh hon är swa högh oc stoor

at iämwäl om nakor wildhe sik waghä oc wtläghia sik ower mangh aar i största pinor oc dröffwilse, at han at enast i eth ögnablik matta mik see i tolke fäghrindh, Utan thwäkan ey war
 5 hans arwodhe wärdh tolken lön

¶ Discipulus swara, Mädhän swa är som the sigheter at om gudeliken oc hymmelsliken tingh kan enghen tala, wtan om likamlika tingha wedherlikanilse, Uari thy lofflikit enfalla discipulo eth eenfald
 10 ordh före läggia sniällasta mästarenom Huilken wthydilse iak högelika begärrar, See himmelsen fäghrindh bewisas aff stiärnanna oc planetanna är. Oc sammaledhis hwar ens ängx äldher dastlostelikhet märkes aff blomstranna fäghrindh, Swa
 15 oc wngha iomffrwnna oc brwdenna wänleken ökys aff klädanna prydilsom, hwar före fram gathe mz gull oc silffwer oc dyrom stenom beprydda i dyrom oc klenom klädhom klädda, mgulkronom kronadha oc i mangha lusteleka
 20 matho til snikkada, Oc thy, är sanneleka oppetik wndrandhe, som enkthe tolkit fram bär

Snillen swara, Hwar en sniäldher malare, hwar nakor bristilse är i beläthet ällir huario hälst tinghe som han hanthera, Ther öker han oc aläggher
 25 mangha handa lither oc färghor Mädh huilkom han gör thz täkt oc faghört som tilförandha war leth oc osynlekit, Swa at iämwäl beläthen synas swa som leandhe, än at i them är huaske weth äldher sinne Oc swa swiker malaren ögho
 30 nen, tha han thz som wanskapadh är innantil, wtantil gör täkt oc faghört, mz skinandhe färgom I huilko tho meer är loffuandhe mästarens

skaper än giordha tinghet, Thuärt a-
 beprydh oc kringom giffwin mz sinna
 ey behöffuer hon nakra andhra
 fagherind Huilka i sina warilse swa
 oplyser, Swa sammaledhis äwärdeliken
 som är rätwisonna sool, oc iäm-
 huilkens fagherind, wndhra badhe sool
 boandhis i obegripeliko lywse, i hälgra
 föddher aff qwidhenom för än luci-
 är daxstiärnan, kringom giffwin mz
 oc obegriplike klarhet, Ey behöffwer
 han siälffuer gudh nakra annars aller
 fagherindh allir tilsnikkan, Huilken
 alt, Thz är alt thz som fagort är, alt thz
 dagliket är oc lusteliket, för thy all
 är innantil i honom siälffuom, i gyllene
 fallom mangfaldelika kringom giffwin,
 i lywseno, swa som i klädhom, mz swa
 klarhetzen fagherindh alla waghna bespred-
 hans klarhetz högelikhet tool aldrigh
 framliket ögha at skodha, För thy kan
 aldrigh enghen man see, oc skal han sidhan
 thy sannelika, hwat är all the fagherindh
 i allom creaturum är, utan en spegil,
 oppenbarlika synes högxta skaparans
 kap, Nw mädhan faghor syn oc dägliken
 taktis swa storlika fordome thinom likam-
 öghom, Mykyt haldher skal andheliken
 thinom andelikom öghom, Huilken
 faghor är ower all creatur oc siälff
 oc thy huat hilst thu kan see fagorth

oc täkt för thinom öghom Är alt hans loff oc
 ära Aff huilkom all fäghrindh wth gaar, Oc swa
 är nogh oppenbart, at alt thz tik drogh i thin
 fassfånghetz thima oc wngdomsins willo til na
 5 creaturam at älska, Thz skulle tik haffwa leet oc
 dragith til thera oc aldra tingha skapara, Utan
 then osighelika wänlek som jnnan til skyles, oc
 ögha aldrig seer,

¶ Discipulus swara, huat är thz som innant
 10 skyles

¶ Snillen sigher, Thz är mins enffaldogast
 warilses aldra lustelikasta asyn, Mins omälek
 guddoms önskelikasta nythian, O äwärdelikx lif
 oc fulbordeliken ägilse, För thy i tässom tre
 15 giffs allom hälgom andhom oc siälom swa stor
 frögdh, swa mangra glädhinna ämne til ökas, Aff
 för kärleksens ympnoga owerflödoghet oc frö
 danna otalikheth, At tusanda aar ärw för the
 öghom swa som en dagher som i gaar fram led
 20 Oc thy sannelika alt himerikis herskap idkelih
 seandes i mik swa mangh wndher oc altidh
 hörandis ä nyya sangha oc änglanna sötast
 canterlenor, kwnno theras öghon aldrih aff mi
 äldher fran mik wändhas, The staa mz opräktor
 25 änlithom oc mz brännandhe hiärtom altidh til
 mik aktha oc skodha Sina föther oc knä haffu
 the altidh böghda til frögd oc thiänist, Änliten
 oplyst til at skodha oc lydha til min bwddh, Oc
 swa sin hiärta altidh oplyptandes länkta the m
 30 sins hiärtans mwn oc öghon i the owerrinnandh
 nadhenna ströma wth gangandhis aff lifsens
 källdho, O huat säl han är som maa wara oc

i the aldra sälasta frögdhena oc aldra
 sälasta sälekhethena, ganga i danz mz allom
 iomffrum, Huilke mz mik äwärdelika
 frögdhas i hymmelskom sälikhethom,
 alla iomffrunna skara sywngandis, äpther
 oc sötasta canterlenor sywnga, See eth
 minom kärlekxffullom läpom wth gangan-
 til huart eth kärlekxffult hiärta owergaar
 anglana sötasta sangha oc all the sötasta
 anbudh oc wäl ludande leka nakot sin
 sees äldher höras Eya see nw oc akta i
 hiärtas frögdelikasta lusta, huat beqwämer
 ärdeliken iak är til at älska, Huru blidher
 omfamna Oc huat aldra lustelekasther
 enne rene siäl til at kyssa, O huat en säl
 Huilka thz iämwäl eth sinne wnth ware i
 bännas liffwerne, swa at om hon skuldhe
 en ther om lidha, läth ware thz hänne oc
 elikit, för thy iak är altidh allom när oc
 boen, huan en mik älskar, at ather älska,
 i chorenom, när i cällanom, när i sängenne,
 i törgeno, när i skogenom, oc oppa markenne
 at ey är thz rwm hwar ey gudh är när-
 dher, siälffwer kärleken hwarion enom honom
 ande oc största kärlek atherswarande, För
 blandh alla brwdher, oc ower alla, haffuer
 eleken snille then högeleka fördelen, at hon
 stadhz i allom rwmom, när allom sinom
 rom, när stadh, Oc alla swkkan huarie enne
 til sik haffdha, hwan en taar til sik oc
 wth guthnan, hwarie enne thiänist, iämwäl
 minsta godha tankana til sik haffdha, som

hon weth oc tåkkelika anamar, hon som allom
 altidh oc allaledhis är när stadh, För huilka saken
 sagdhe en gudelikx snilles älskare dauid, iak se
 oc skodhar min herra altidh i mine närwaru, O
 5 framdelis sigher han, therföre gladdis altidh min
 hiärta, oc min twnga frögdadhis, Ythermer oc
 ower alt ärw minne godhetz fördela swa stor
 oc höghe, at hwar en som iemwäl minzsta drapan
 finghe aff hånne eth sinne smaka, ther äptha
 10 skulde han halda swa som slemasta tråk allan
 wärdzlikan lusta, Min kärleker lätther them som
 twnge ärw oc tröthe wndher syndenna byrdher, op
 lyser samwethet, störker hoghen, frögdhar hiärtat
 fulbordhom giffuer han äwärdelikit frälse oc fri
 15 het oc them tilfögdher theras ophoffwe, som
 iak siälffuer gudh, huat mera huar en som mik
 taker sik til brwdh, oc mik ower altingh älskar
 han liffuer mz rolikhet, döör mz tryghet O
 säleka här opböriar the frögdher som honom
 20 skulu athräkkia äwärdelika, här aff ware mykt
 aff sighia, än badhe maal oc sinne bristha, för
 thy mins kärlekx högelika kräselikhet kan aldri
 nakor twnga, antiggia ängla äldher manna, til
 fulnadz wth trykkia, Röönas kan hon, än aldri
 25 tilfulnadz sighias Thy wari nw thetta litla nogh
 at sinne talat om gudelika snilles kärlek oc
 hännas warilse

¶ Discipulus swara o mins hiärtans osigheliken
 frögdh oc obegripeleken glädhi, Huat ey sanne
 30 lika är thetta helsonna stundh, oc äwärdelikx
 glädhis time, sökilsens oc nadhenna time Than
 dagher som herren gudh siälffwer giordhe, i

alla himblana ärw hanogx flytandhe
huilkom räddoghen är omwändher i
oc thinne lywasta närwarilse tåkkasta
giffwer tröst fakwnnoghom, ythermer
Hwar före skal iak oplatha min mwn oc 5
tingh iak swa länghe haffuer lönt oc
mino hiärta bwrith uil iak tik oppen-
karlekxsens saar langsamleka innelykt i
hiärta wil iak nw gladhelika tik be-
thi seer oc weth, at thz iak talar är 10
ppenbart sanneleka älskandom, För thy
sandher älskare lidher ey annan, För
tanke är i blandh flere älskara, För thy
ordhwädhe är, at kärleken oc drot-
lidha ey wäl sina widherlika, swa som 15
thua konunga i eth rike, Thy at en stor
thas mindhre wardher, at hon i flere
bäkkia skiffes, Swa oc kärleken, thas
kompana han söker, thas mere han brister
Hwar före thu ene oc endhe mins 20
aghare oc inbygggiare, swa haffuer sik
tik mins hiärtas hastogh astwndan, at
iak tik ensamnan älskar at thu oc täs-
mik enlika wilde älska, O huat astwndelikit
ware, at thu mik enlika fran andhrom 25
nampn nämde oc kändhe, kändhan enkan-
älskade, oc swa älskadan mik en aff allom
kastom tik skikkadhe oc haffdhe, O min
oc herre, iak wille at thu mz thinom mis-
likom öghom wildhe mik see oc til mik 30
Oc alla mina akt oc gärnigga intil thin
fögersa, oc mik til thin kärasta wen oc thiä-

nara wthwälia, O huat gladher iak tha ware o
 thetta äpther minom wilia mik händhe, Sannele
 ower alt wärldz gull oc rikedom a iak thz wildh
 älska, Än nw thz iak sokkande sigher, at mädh
 5 iak tik ensamnan oc swa innerleka älskar, twing
 iak latha mik nögia aath thera laagh som mi
 dhre tik älska oc flere älska mz tik, Jak bidh
 idher alla sanna älskara, hören thenna ora
 ömken idher ower mik, oc dömen mällan mik
 10 min kärasta, See min käraste är mik alla rike
 doma aldher hugnadher, honom haffwer iak sa
 mik til kärlekxsens spegil, lättelekare skul
 bärghen blötas än min hogher wändas aff ha
 kärleke, Oc om än han wildhe mik owergiffu
 15 aldreggh skal iak owergiffua han, swa liffui iak
 Om han försmaar mik, iak wil staa stadugher
 troleken, iak skal sörghia oc sithia alena swa so
 turturduffua gratha oc sokka ther til iak min kärast
 atherffar, iak skal engha hwgswalan taka, widh en
 20 ghen mik hugswalandhe tala, alle ärw mik wordh
 ledhe oc hatlike, Han är then ene oc endhe iak söker
 aff honom enom tha maa iak hugxswalas, äpther
 honom länktar oc thranas min siäl, oc all min
 been borth törkas, Gaar han borth mith hiara
 25 dragher han mz sik, komber han ather tha op
 fyller han mik mz frögdh oc glädhi, huat iak
 mera äther äldher drikker, äldher huat häst
 annat iak gör, altidh är han mik när staddher,
 han är then endhe som iak aktar, han är then
 30 ene som iak söker, Jak talar swa som i owithi
 för thy kärleken twinghar mik, See iak ey sen
 kadhe, ey framdrogh älla förlängdhe at älska min

ther til iak skuldhe kolna aff aldher-
 oc minskas i likamlikom krafftom, ther
 kinnen skwldde blikna, oc nw rynkior
 anlitith wanskapa, oc swa otäkker
 wärdzlikom kärleke obeqwämben 5
 tilträngiandhe skulde tha först fly til
 älska, tha iak enga andra haffdhe
 älska matte, äldher oc näplika nakrom ey
 eller arm wilde mik älska, Utan gänstan
 homenom tha som blomstrande aldren än 10
 oc lankt lifff loffuadhe, Naar alla wägna
 kompana, oc naturlekit kynne kär-
 beqwämmelekit, Tha iak iämwal mangha
 haffdhe, ena hiit oc andra tith, lokkan-
 iämwal mz owerwaldh dragandhe, hwilka 15
 för thina skuld owergaff oc swa som
 lihor mik til leande fför thina skuld för-
 oc fran them mith änlithe wändandis,
 samphan mik til kärasta för tusandha
 wth walde, oc allan min kärlek i tik en- 20
 stadhfaste, til thin kärlek all ena iak
 flydde, oc tik til min kärasta wthwalde,
 ey för thy, o min älskoghe, min glädhi
 minna siäls hugswalan, mondhe thz omö-
 eller oskäluket wara, at thu mik för tolken 25
 nakot enskyldelika älskade, oc moth tolkan
 besyndherlikän kärlek bewiste, Ey tho mik
 ower alla andhra älskandhe, wtan i
 andra enskyldelikare, högre oc mere än
 Thz är sannelika som mik twingar oc 30
 för thy at otalik mangh ärw the hiärta
 äldra hetelikast älska, som mik owerгаа

i kärlekenom, oc i allom kärleksens teknom, Ä
 awi hwat skal tha aff mik wardha för thy is
 rådhis högelika, at mädhan thu lilionna älskar
 i blandh lilior swa lustas, oc thera sötasta lug
 5 oc wänasta lith til tik söthelika dragher, at thu
 mik swa som tiisteel äller kärreborra alsting
 för glöme oc försmar Förlat tho mik o min ald
 käraste, at iak swa mykyt oc swa diärflek
 talar, För thy thu west wäl brännande kärlek
 10 sens lagh, at han ey haffwer matho i malen
 oc enghen seer äller sköther wtan than ha
 älskar, Sannelika om iak maa äldher törs,
 sighia, en widher oc kather älskare äst thu
 Huat ey äru drotninganar säxtigio, oc lxxx fr
 15 borna frillor, Än wngha pikonar haffua ey ta
 Tho likawäl en aff them allom är thin wthwal
 duffua, fulkommen oc obesmittat, huilken wärd
 skyldelika älskas oc herras ower alla andra, sw
 som ower alt israels folkx landh sökthes otalek
 20 mangha iomfrur, än ensammen abisach wth
 waldh oc inleddis til konungen dauid, Sammwled
 ledde oc mangha iomffrur til konungen assue
 rum, än ensammen äster wthwaldes oc ophögde
 mz keserleke krono, O tu en som en är, oc engh
 25 haffuer tik iämlika, O huat säl thu är skapad
 huat ärleka äst thu beprydh Thu som then adl
 brudhgomman ensammen ägher äpther allan thin
 hiärta lusta, haa giffuer mik wslom, at iak matte
 mätthas iäm wäl aff them smwlum som falla af
 30 thine kräselikhetz bordhe,

Snillen sigher, iak troor thu wanskas i thinom
 sinnom aff myklom kärlek, huilkit bewis a thin

och tith sörjelika änlithe, Än om
 wiste, at iak tik enskyldelika ower andra
 rither alla thins hiärta astwndan, huat
 tha göra
 pulus swaradhe Twsanda resor wilde iak 5
 nna, oc x tusanda resor mz innarsta
 fröghd wilde iak tik helsa, til tik tala oc
 makka, Oc huat hälstz haart oc genwär-
 kenne för thina skuld lidha, thz wilde
 samman gladelika thola See herre min, 10
 mith ordh oplyffte sik all min siäl, Oc
 iak nakot mera höra aff thinom hwgne-
 rdhom O mina siäls högxta länktan, tala
 mera til thins thiänaras hiärta, O mildaste
 alare, hwi rether thu mik, hwi pinar thu 15
 länktande siäl, wethz thu ey at kärleken
 oc hastogher oc gither ey länge dwaldz,
 framdrögh länktan twingar siälena, Som
 Desideria dilata affligunt animam
 illen swara Thin kärleker än tho han är 20
 oc hastogher, tho är han nakkraledh blin-
 madhan thu aff gudelikom oc hymmelsli-
 nghom tänker oc dömer swa som aff wärdz-
 tingom Oc thy är thin domber mörker oc
 er, för thy ey är swa, Sanneleka gudeleken 25
 er sandher kärleker, hwadhan aff swa som
 sino warilse oc allom i sändher wändhis
 andher skiptes äldher i nakrom enskyldelika
 mindhre wardher, Swa oc ey hänna kärleker,
 at han alt älskar, thz han giordhe oc 30
 he i nakro creature är mindhre än i an-
 er, thy han sköther swa enskyldelika hwar-

iom enom at han synes haffua glömt allom
 androm, Oc swa förestaar han almänt allom som
 han ey aktadhe besynnerlika hwariom enom, För
 skalt thu oc tänkia, at thu ensammen förekom
 5 äldher förskulladhe min besynnerleka kärlek, oc
 therföre skulde thu enskyldelika aff mik älska
 Utan sannelika är twärt amoth För thy in
 älskadhe tik aff äwärdeleko, oc kändhe oc wis
 tith nampn för än thu föddhis, oc mz besynne
 10 lekom kärlek oc täknadh tik före kom oc m
 wthwaldhe, Oc thy bör tik mäst mik ather älska
 at iak haffuer aff äwerdelika wthwalt oc be
 skodath, Huar före wtan alla andra älskarant
 förkööp, halt thu thz för sanno, at iak är n
 15 tik, oc tik swa aktandhe i huarie stwndh
 thima, oc kärleka tilseandhe, som iak, allom
 dhrom ower giffnom, tik ensamnan wille älska
 oc skötha oc ensamnom thinom kärleke swara
 athergäldh bewisa

20 ¶ Discipulus swara, O sälasta ordh oc aldre
 tåkkasta talan, Nw är min siäl ophögdh oc är
 ower alla mins liffs dagha, Hwar före glädhis n
 mz mik oc innerleka frögdhis all wärlden, oc all
 thz i hänne är, för mins kärasta swa milda
 25 kärlek, för hans swa högga oc önskelika älska
 likhet Eya min aldre käraste, wänt thin ögho
 aff mik, för thy thera fågrindh beffatar min
 Huilken en kwnne haffwa swa hart hiärta
 stale, oc brysth aff kaldasta stene, at han gatt
 30 hört thin ordh, ful mz kärlex gnistom, oc
 genstan optändhes aff thins kärlexx eelde, Huil
 ken kwnne oc swa slyor oc kaldher wara som

Hui fägrindh idkelika satte oc haffdhe för
 Oc sins kärlekx öghon altidh haffdhe
 fast, oc finghe han höra tith kärlekx
 andhe maal, at han ey skulde gen-
 dhas aff innersta kärleksens hetha, För 5
 som solen om sommar dagha opstigan-
 hörta middaxsens trappo, alla iordhena
 me sinom heta Swa optändhe thins maals
 ordh oc talan til thin kärlek kaald
 hiarta, Oc thy alle i som törstoghe 10
 kommen nw til alla kärlekxsens kældho, oc
 wdelika frukt hans aldra frögdelekasta
 Hietz Hui förskingren i edher tingh, för-
 idhra likama, oc siälena wth säthin i
 lekin wadha, Oc tho är faffänkt alt idhart 15
 he, I ärin wathsyktoghe, thy ä thäs mera
 en aff wärdzlikom faffänghom sötma thäs
 törster idher, i gnaghen mz tannom töört
 för then litla sötha smaken ther a kännes
 som sanna ysäldh älsken, för thy thz i 20
 kwnnen i aldrig tilfulnadz finna, Seen thy,
 oc skadhen hwat goth oc huat lustelikit är
 thz högsta godha, höxta brwdhena gude-
 lile haffua til kärasta, kommen thy ather
 hiarta, alle i sötasta älskara, oc akten 25
 sal han är som, allo ondzsko owerigffno,
 i hona oc hänne ensamne bewiser
 andst, kärlekenom höffuelika aff gudelika
 mz huat jnnerlika hugxsualan oc ande-
 sötna hon sina älskara begywther, huilkit 30
 iomffrun Agnes, gudelika snilles en-
 älsken älskirska, fullerika rönthe, tha hon

sin kärasta prisadhe, oc sagdhe, han fäste m
 mz sith fingher gul oc prydde mik mz wänast
 bradzsom, hanogh oc myölk tok iak aff ha
 mwnne, oc hans blodher prydde mina kindh
 5 Sanneleka kännas iak, min aldra käraste, at th
 sötasta ordh, mz brännandhe kärleke beguth
 the opwäktö mina sömpnoga siäl, opblötthe
 widher qwekte min bedröffuelika hogh, oply
 siälenna mörker, oc opläste willonna laas, oc a
 10 mina akt oc astwndan ther til drogh oc led
 at iak nw aff allom minom inälffwom astwnd
 oc önskar wärdogher wara, at wardha thine tro
 loffuan, För thy swa som iak haffuer hört sw
 haffwer iak funnit, at ey är persononna wthw
 15 när tik, Thu kallar oc bywdher alla thin kärle
 alla mätther oc opfyller, oc allom skänker helson
 drykkya, Jak manar idher alla, aldra heta
 älskara thäs aldra hälgasta brudz gudelika snilk
 at i främien mina astundan til hänna mz idher
 20 innerlikastom bönom, O min siäl, O min likam
 hwi fördröghen i, hwi förglömen i oc idher sw
 länghe ather haldhen aff swa helsamlige astw
 dan, läthin thy borth gambla mannen, oc iför
 os then wngha, som äpther gudhi är skapadhe
 25 Älthom fran os glömskonna slyohet, som os ha
 til haffuer hindrat fran swa mykklo godho, Ä
 thom til hwat wi föddoms i tässa wärld, som
 är at förwärffwa äpther thetta liffuet äwärdelek
 liff, See hwat ey opsta nw enfaldoghe, fakunnoghe
 30 oc olärdhe, oc opfyllas aff gudelikx kärlekx
 tasta lusta, än wi i ware slyohet atherbliffuon
 andhrom them i rätwisonna wägh, oc lukkom

gudelika sötman's lusta, oc siälffue
 i glömskonna törko, Eya eya brukom
 käraste brödher, alle i som älsken
 thy mäktogher är gudh oc optändhe
 eldh i os som kaldhare ärom, än 5
 äpther honom, Haa weth han kan
 andha oc bywdha os bidhandom sina
 helsan oc os sina wälsignilse ather-
 wa at iemwäl wi wsle oc owerdhoghe,
 wrdhne aff hans kärleke, maghom 10
 wardha at räknas i blandh hans wth-
 oc älskelika wener

gudeliken snille är badhe älske-
 oc rädheliken

ulus sigher, Nakon tima ther äpther, so- 15
 arlika skinande, owerdrogx hon mz mörkro
 oc stoort frost äpther kommandhe, all
 blomster förfärandhe Jämwäl gryme-
 stormber i syönom all siglandhe skep wa-
 mödde, kom ower mik stoor fasy oc 20
 he, sittandhe swa som i dödzens mörkre,
 iak swa enliken sithiande, tilböriadhe
 allia oc aaminnas all min aar oc dagha i
 besklikhet oc största ängxlan, mik swa
 i wndherlike matho kom bradelika för 25
 hon en wndherliken syn, Huilka iak tho til-
 haffdhe hört oc läsit i prophetanna böker,
 swa sigx, Domstolana waro satte, oc oppa
 ald rogher ower alla dagha, hans klädhe
 hwit som nyö, oc hans hwffudz haar oc 30

lokka som hwitasta liin, hans sätthe war swa
 brännande eldz lughi, en brännandhe ström
 strömben wth gik aff hans änlite oc w hans
 eth skinandhe swärdh, thwä äggath, thz är h
 5 oppa badha sidhor, Aff tässe syn wardh iak
 förfäradher at all min haar opresto sik oc
 syntes i mik liff äldher andhe, för thy alla
 syndher oc all min wngghdoms glömska, fram
 minzsta oc til thz största, waro ther för m
 10 allas asyn, Än thiänaromen mik hastande
 hastelekan dragandhe in för wredha domar
 oc han sithiande i sino keserlika sätthe, opl
 sith wredha änlithe, oc mz brännandhe ög
 theede sins brystz faswleka wredhe, Danadhe
 15 oc fyöl oppa mith änlithe a iordhena, oc
 hwffudh oc syn gömdhe iak wndher min
 för domarans wredhä änlithis största fasa
 räddogha, Än tha iak swa i nakra stwndh li
 haffdhe, aller opswpin oc förfäradher, kom
 20 ather til min sin, oc mz graat oc store sol
 thaladhe iak widh mik siälffwan oc sagdhe,
 wee them som gaa oc liffua äpther allom t
 lekamas lusta, wee allom som liffua i synd
 oc wranghet, För thy wisthe the ok förhu
 25 dhe the olidhelika pinor som them före s
 oc thäs rädhelika domarans strangasta d
 ower them kommaskolande, huilken han f
 wil böria ower sina kyrkio, thz är kyrkie
 förmän klärkdomen, oc alla handa renlif
 30 folk, Sanneleka waktadhe the sik bättre oc rä
 at syndha, oc mykyt häldher skuldhe the
 lidha oc thola alla wärdzlika pinor oc dröffu

Guds rik retha domarans wredha änlithe Awi,
 aldzmäktogher gudh, hwat rådelikit är
 thina änlithe, hwru stridh oc hwas ärw
 thy at iak aldher darrar oc skälffwer
 wredhe, O hwat rådeliken syn oc als- 5
 dandes, oc mz störste athwakt förwa-
 bidher tik ödhmywklika, o aldzmäktog-
 oc äwärdeleken konungher, om thina
 mildhet wärna mik fran the rygeli-
 ka. Gör mik haldher her i tässo lifue 10
 hälsatz tik tåk- aläghia, til öka dröff-
 manghfalla, gör mothegangilse tusandha
 likamlika krankdoma, hwat hälsatz tik
 aläggia wil iak lidha aldhra gärnast,
 bidhiandes at thu mik spara wildhe 15
 änlites wredhe, Sanleka swa stoor är
 mik thin räddoghe, at iämwal tha mik före-
 nakor lithen mistanke at thu för mina
 skul nakraledhis skulde tith änlithe fran
 wändha oc at iak skuli tik i nakre mattho 20
 oc wredhga, at iak gither aldrigh mik takit
 roo äldher hwilo, wtan haldher aldher
 oc förgaar i mik siälffwom, Hwru skal
 githa tholt tith rådhelika änlithe ffult
 wredhe oc styggelika rådhelikhet, Wee wslom 25
 skom syndarom, wee wee diäfflom oc allom
 melikom siälom, wee allom wranghom oc
 melikom andhom, Huilke seandhe wardha thz
 änlithet i sino rygeli-ko skipilse wtan alt
 til nakra nadher, oc skulu höra then råde- 30
 thoor dönen, Gangen i förbannadhe i äwär-
 eeldh O o äwärdeleken förbannilse O

äwärdeliken skam oc blyghd som aldrigh skal andhas, Haa kan tänkia äller förehoxsa then rådelika daghen, the oändelika stwndena som aldrigh skal andhas Sannelika mädhan thins änlitis grynet
 5 het är swa olidheliken them thu wil at bätters skulu oc ey fördömas, at hon lik synes wid hälffwittis pinor Haa gither tha seet thz rådelika änlitith, wtan alt hop til nakra naddh
 Hwar före radher iak allom människiom oc m
 10 wslom syndarom, at the ey troo äller trösta swidh thina tysto, fför thy thu tigher oc länge tigher oc thol syndena som thu hona ey saghe, Än
 thin handh griper til at döma, gör thu äwärdelika hämdh ower thina owener, oc athergäldh
 15 them som tik haffua häth, Hwru kan thz th wara, o mildasta milhet oc siälff godheten, nakor haldher tik käran oc älskeliken, mädh
 thu äst swa rädheliken

¶ Snillen swara Rädheliken är iak wslom syndharom, än mildher oc blidher rättwisom, then som mik älska oc rädhas För thy iak gudh aldrigh om wändhis, tho äpther thera fförskullasom mik see oc skodha, synes iak godhom blidher, oc ondhom wredher, oc thy är törfftelik
 25 at mine wener här i wärldenne haffwi til min badhe kärlek oc swa räddogha, swa at räddhoghaltidh atherhalde siälena aff syndhenne, oc kärleken frögdhandis oplyffte hona til himerikis, om
 hälga gärningha oc gudelika länktan

Helika snilles omskiffte at hon
 andhom fran dragher, oc hwru
 siäl skuli sik tha haffua

aldrä karasta byggher i honom tröste-
 hwilas allan daghen i honom swa som 5
 brudhahuse, oc frögddhar sik mällan

scipulus swara, Tha iak tässen oc annor
 som lydha oppa fulbordheliken kärlek,
 mino hiärta, swkkar iak sörgelika, 10

iak findher mik swa lankt wara fran
 kärleksens astwndelika frukt oc nytto,
 tha thän käraste fraa dragher sik sinom
 huilkit iak optha röner, hwat är honom
 kärlekenom wthan badhe sorgh oc ärwo- 15

for thy sannelika swa mykyt hwar en glädz
 has aff sins kärasta närwarilse, swa mykyt
 han oc dröffuis aff hans fiärkan oc fran-

Oc thz är thän ledhesamme smaken, oc
 dröffueliken, huilken iak aktadhe at fly 20

kom kärleke, oc thy wär haffuer nw
 iwnit i gudelikom kärleke, oc thz är
 haffuer mothe tik, o modher wänasta

hietz äwärdeliken snille, huilkit tho ey
 thimom kärlek at thu han swa omskipter 25

optha frandragher, för thy at som opthast,
 som älskarens hogher menar tik rolika haffwa
 i hiärtans hwilo rwme, oc mz äwärde-

kom fridh oc kärlekxsens tilföghnigh tik sik

til tröst haffua oathskilelika i kärleksens armom
 Snarlika thu som meenthes aldra nästh ueth
 enghen hwart thu rymer, Oc thu som tänken
 wara jnnelykter är lankt fiärran, oc hwaske synet
 5 äller kännnes wtan, Jämwal atherleffwer länktande
 siäl ffulla mz sorgh oc dröffwilse oc tha som
 älskarans hiärta äpther tik bränner, siälen tik
 törster, oc kranka likamen wanskas, tik ensamman
 sins hiärta endha glädhi, oc girnandes aff allom
 10 hiärtans krafftom, thz alt owerseer thu, oc swa
 som alt tolkit försmaande ey ther til swarar mz
 nakrom hwgnelikom teknom, Hwat ey är thz
 nogh omilt, oc ömykyn grymhet, i engha wilia
 han lena oc blidhka, hwilken thu siälffwer sar-
 15 gadhe,

Snillen swara Hwars ens creaturs högelikhet
 oc fägrindh maa för mik ther til swara

¶ Discipulus swara, Hwat ey är thz tha ymp-
 neth äller nogh hwarie enne älskande siäl, An
 20 tho at hon i them otwäkelika seer skina tith
 wald, thina snille oc thina godhet, oc tik om
 tolken tingh, swa som om ena äpthersyn, wndher-
 staar wara höxta fäghrindh oc höxta goth, än
 fiärkas hon thot tha lankt fran tik som hon
 25 astwndar,

Snillen sigher, Nögher hänne ey ther aath,
 läthi sik tha nöghia aat the hälgha skriff, hwar
 hon maa mik fullelika finna, om hon granlika
 oc hethelika söker Oc thy thaki hwaria ena
 30 skriff, swa som eth älskogha breff, sik aff mik
 wthsänth, hänne til hwgswalan oc kärlexsens
 ökilse, För thy at huat hälstz som skriffuat är,

skriffwat hänne til hwgnadh, til hopsens
 oc kärleksens ökilse, hwat ey synes tik
 kärleksens teekn nogh wara älskande siäl
 hwgnadh oc glädhis ämpne
 Discipulus swara, O aldras kärlekx oc älske- 5
 masterska, Hwi talar tu swa, hwat ey ästh
 sanner älskare oc iämwäl kärlexsens byw-
 Oc om iak sant sigher, tha äst thu siälffuer
 Oc för thy sannelika oc wthan nakra
 westz thu wäl älskandhe hiärtas länk- 1
 Oc thy tilbör tik swa enfaldhelika om kär-
 thala O äwärdeliken kärleker thu westz
 hwariom enom älskara är nogh litith,
 halstz thz är, om thz är ey thz han älskar
 thy enkte ympnogas älskarenom, wthan thän 1
 älskas oc hans närwarilse See thu äst wor-
 i mino hiärta, som en brännandhe eldher,
 ter i minom benom, Jak giffs widher oc
 ey talat, O aldra käraste kärleksens wp-
 oc källa, Thu til egnar tik swa hethelika 2
 hiärtas heeman, Tik haffuer iak swa kräse-
 inlyktan i mins hiärtas lönkamara, oc swa
 haffuer thin starke kärleker mz sinne krafft mik
 behyndit, at iämwäl om aldra ängla oc männi-
 skio twnghor tik mz enskyldelika lwffwi ophög- 2
 dhe, oc mykyn priis särleka hwar en aff tik
 sagdhe, äller otaleken älskogha breff, mik
 til skriffuin, för mik lase, thz ware mik
 som aldzenkte, För thy tolkit kwnne äller
 andra älskarans heetha länktan, än opfylla hans 3
 Än til thz ena staar all mins hiärtas
 begäran, at thz maghe finna tik sina endha

länktan, oc i tik i huilkom alt goth är matthe
 rolika hwilas, En lithen thime oc minzste pwnkter
 wthan thina närwarilse aldra hwgnelikasta synes
 mik längre än eth helt aar, 'Oc thy bidher iak
 5 ödhmywkliga til aldra sötasta, länktandhe siäls
 söthma, war mik thinom owärdhogom thianara
 ey swa främande, Sannelika hwan en dagh äldher
 stwndh iak tik saknar är mik swa som tusanda
 aar ware mik förelagda i dröffwilsens wthläghe,
 10 för thy thu äst alla kräselikhetz paradys, Thu äst
 alla lustelikhetz rosengardher, oc astwndelikaren
 än alt thz astwndas oc lustas kan, För thy tik
 ägha oc haffwa äpther allan wilia, är fullelikast
 sälan wara, Nw för thy om allom tilbör oc höff-
 15 wes wara prydda mz miskwndh oc lioffhet, them
 som ärw i makt oc waldhe Mykyt meer höffwis
 thino omäleliko waldhe stoor miskwndh oc mykyn
 warkwnnan, Hwar före o wälwiliogasta snille,
 hwi aktar thu ey mildhelika the wsla kärlekx-
 20 fulla hiärtan, som altidh skodha op äpther tik,
 oc dywpasta sokkan til tik sändhe, thaara wth-
 gywtha aldra rifflikasta, ropandhis til tik mz
 höghe röst, Reuertere reuertere dilecte mi, ut
 intueamur te, kom ather kom ather min käraste,
 25 at wi maghom see tik, Giff os thins helsamma
 närwarilses glädhi, Oc gratha wthan atherwän-
 dho, rådhandes at the wanleka i nakro haffua
 wredhgat thinna mildhetz astwndelika änlithe,
 Sithia ene oc ensamne, fför thy the ärw opfylthe
 30 mz dröffuilsom, Oc mz sik siälffwe enlika thaala
 widh sina siäla tässen ordh oc annor tolken, O
 naar mana han atherkomma, mana iak än honom

Minne see, Mona min öghon än wara
 Minne see, huilkan iämwäl hálga änglana
 Minne at skadha, Oc iämwäl, mik som är then
 Minne aff allom thinom älskarom, händher oc
 Minne thz sörghelika ärandhet, at tha min 5
 Minne mik soffuandhe oc owetandhes borth gik
 Minne fran mik fiärkadhe, iak wsal ensammin oc
 Minne min gratandhe widh mik taladhe oc sag-
 Minne awi awi huart foor min käraste, awi huart
 Minne iak apther honom sökia Mon han nakot thz 10
 Minne mik, som honom maa lusta oc hans ather-
 Minne thz til mik skyndha, Uee mik at iak ey
 Minne thz, hwi iak han ey atherhyölt omfämdhan
 Minne min kärlekx fampne, Min sötaste, min aldra
 Minne thee mik tith wäna änlithe, kom ather 15
 Minne älskoghe, mith liff oc aldher min söthme,
 Minne wat saarluka mik sarghar thin franwarilse,
 Minne swa frögdadhe thin tåkka närwarilse,
 Minne swa fragangx swa täth omskiffte twinghar mik
 Minne iak, Uiisa thy mik min käraste then skuggan, 20
 Minne thu pläghar tik hwila oc hölia wndhan
 Minne hetha, kom ather til mik min käraste, at
 Minne twingas ather at wäffias wthan mik, hwil-
 Minne iak tik haffwer mik fwnnith mz tik innantil,
 Minne awi hwru länge skal iak mista thina tåkka 25
 Minne warilse, wtan huilka all glädhi är mik bortho,
 Minne minne haffdhe, haffuer iak alt thz nakot sin
 Minne minne at haffwa, Iak bidher tik min aldra
 Minne minne, at tik ather til mik komma, twinge oc
 Minne minne thenne hastogho rörilsen oc pikkan som 30
 Minne minne seer i mino länktande hiärta, fför thy
 Minne minne samma rörilsens owerwaldh ränar mik fran

mik siälffwom oc allaledhis twinghar i tik oc til
 tik, oc alt thz lustelikit är gör thz mik leeth oc
 ledhesamt, oc iämwäl mik siälffuan huilkan iak
 mist haffuer om tik oc mz tik, See oc skadha
 5 mz thinom mildasta öghom min dröffuilse oc
 sorgelika länktan, för thy iak mona allaledhis
 wanskas, ey gitandhis lidhit tolkit owerwaldh,
 giff thy mik tik ather, at iak i tik bwndhin ather-
 faa mik, som om tik haffuer tappat siälffwan
 10 mik, O huat starker är thenna kärleken O huat
 wndhersamma kärleksens kraffther, Iak sigher
 sannelika at swa starker är kärleken, som siälff-
 wer dödhen, oc än starkaren än dödhen, O
 kärleker huat haffwer thu mik giorth, mith egith
 15 hiärta haffuer thu fran mik takit, oc minom
 kärasta thz giffuit, oc hanom thz swa oatski-
 lika tilbundit at thz offta synes mik alla-
 ledhis haffwa owergiffuit, Swa at iak storlika
 wndhrar oc ey weth för wisso hwem thz til höre,
 20 hwat mera honom som thu aff alle thinne makt
 älskar, äldher thz til höre mik som thz haldher
 liffuandhis, äldhar honom som thz swa hetelika
 älskar, O thu hiärta sigh mik hwem thu til
 höre, äldher mik huilken thu liffwandhes haldher
 25 Är thu mith, o huat litith mith, o hwat offtha
 iak tik saknar, Thy at thu tik offtha fraa dragher
 mik Ey weth iak hwars thu är mädhan thu ey
 är mz honom, huilkom thu tilhörer Sannelika
 enghom wildhe iak tik håller wäna, än minom
 30 aldra kärasta, huilken iak mera älska än mik
 siälffwan, oc mera än mith egith liff, Än ey för
 thy mädhan iak älskar mera än mik, thäs mera

Yterlekare är thu mz mik, huru thu mera
 i huilkom oc iak til höre, För thy thu
 hast haffwer tik honom troloffuat oc til-
 län iämwal mik allan dragher thu oc lokkar
 swa at iak allaledhis glömer siälffuom
 boor i honom mz tik oc i tik Om thu
 hans, oc sanneleka hans, ey ens thy at
 skoop swa som all annor creatur, oc för-
 liden för syndena kärleka atherlöste, utan
 hans yterlekare mz enskyldoghom fördele,
 en fräls oc wilioleken begaffwilse, i huilko
 honom siälffuiliandhis giffuit haffuer,
 leka thu är thz tåkka lekanet, som iak
 gaff genstan i mins wngdoms blomstran-
 dre, rensath oc wthtömt aff allom kötlikom
 ärdzlikom älskogha, Tik gaff iak honom til
 xsens fästepänigh, til kärleksens lekan, oc
 skyldelika älskogans teekn, inskriffwandis i
 oc oppa tik hans kärasta namn mz hans
 blodz blodhogom bokstaffuom, Oc gaff iak
 swa äwärdelika, honom til eth fiilsbens säthe,
 en gyllene stool, oc lustelikasta brudhahws
 til at wthi hwilas

Bigh thy mik mith kära hiärta, hwru wil thu
 mothe hännerne, thina enkannelika wena oc
 leka brwdh, som är gudhz äwärdeliken snille,
 hon atherkomber oc standandhes för hiärtans
 bidher oplatha oc sik insläppa, Sannelika
 iak ey dwälia, oc ey länge mina kärasta
 stadhia, utan snarlekan mothe hännerne löpa,
 wth raktom kärlekxsens famnom hännerne
 omfämpna oc mz otalekom kärlekk fullom

ordhom helsa, At swa som iohannes gladder
innelykther i sins modhers liffwe, mothe chris
tilqwämdh, Swa skal oc iak i mina kärasta, t
quämdh frögdelika glädhias Oc hänne wärdeli
5 i mins hiärtas lönkamara inledha oc hänne
frögdhelike röst, Oc tolkom ordhom w kärle
sens fäthabwr wth taknom, hänne swa sighia
dhis helsa O min aldra wänasta, mina astwndu
aldra dywpasta gudh, allers mins märgx i min
10 benom störk oc kraffther, oc iänwäl alla min
inälffuanna endräkt, helsa tik aff innersta hiärtans
röther oc länktandhes siälenna kraffther Sändan
dhis tik swa mangha helsor oc ödhmywka tjänist
huru mangh ärw löffuen a trämen, oc stiärno
15 i allom hymblom oc sandh korn kringhom alla
wärldezza klippor, Oc swa mina kärasta wärdeli
lekast anamadha uil iak inledha i hännas eg
hws som är mins hiärtas fathabwr, hännas lust
leka brudha hws Än thy wär thz är ey som
20 mik twingar at gratha för än thz sker Huilka
alt off offtha sker som är thz sörghelika om
skiffte, hans fraagangx oc atherqwämdh, För thy
han twinghar sörgeleka siälena, ey än stadgadhe
i fulbordelikasta oc högxta kärlekxsens trappo
25 Thässa oc andhra tolka jñnerleka hiärtans thaara
oc sokkan oc kärleka länktandhe siäls samtala
seer thu oc hörer, o äwärdheliken snille, oc ey
aktar oc lathar thz tik enkthe wardhar,

Snillen swara, Sanneleka iak seer all tingh oc
30 aktar länktande siäls astwndan, Än bidha lithit
oc kwngör mik thz iak wil aff tik spöria oc höra,
Huat ey then som mykyt talar, skal oc han ey

höra annan, ällär oc thän som mykyt
 han oc ey stwndhom swara, Thy skal
 swara mik til thz iak aff tik wil spöria,
 thz som hálga oc hymmilsleka andha
 sökia oc akta i theras gärniggom 5
 Principulus swara, O alla dygdenna wagherska,
 allasta äwärdeleken snille, Huat kan iak
 oc olärdher at swara til tolken spörs-
 her, thu gudelikx lärdoms mästirska swara
 ther om bidher iak tik ödhmywkleka, 10
 allen sigher, thu skalt wetha at hálga
 leka andha, som ärw hálga andha oc
 kompne gudhz wini her i iorderike, the
 the swa mykyt i allom theras gärnig-
 swa som alla thera gärnigganna wedher- 15
 oc fwlfölgilse äpther minom wilia, Nw
 gudelik snille, At thz är min mather äller
 tha, at iak skuli göra mins fadhers wilia
 i himerike Thenne är änglanna oc alla
 manna mather at the glädhias at fulkomna 20
 wias wilia i sik oc i allom creaturom Oc
 the redhobonare oc raskare til slemna
 aleka gärnigga oc ämbethe, än til högha
 ämbethe, om mik swa täktis,
 Principulus swara, O äwärdeliken oc höxta 25
 huru klokkeka oc länteleka thu nw frestar
 fulkomlikhet mz thinom swarom, Om iak
 aktar äldher sanneleka weth, tha menar
 höffwiske matho straffa mith othol,
 omugher ey gither bidhat äpther gudhz 30
 altidh söker thz sötha oc flyr thz

¶ Snillen sigher, Swa stoor frihet skuldhe wi
i huars ens fulkommens kännenswens astwnd
oc wilia, at han ey at enast skulle gladhe
widhersighia allan lekamlekan lustha, utan le
5 wäl andeliken hwgnat at han honom ey yth
lekare astwndadhe, Än thu, aff huilkom h
wth gaar, huilken som är thz högxta godha,
han matthe honom i sik haffua oc mz honom
goth, Aktha thy oc ranzsaka tik siälffwan h
10 thu söker äldhar huat thu älskar, För thy so
like än ofulkompne, the sökia thz som the
kärasta til hörer, än the sökia ekki han siälff
Antiggia the wilia fly sin skadha swa som tra
äldher oc sökia sina bathan, swa som leg
15 dränghia, Nw ther til at iak skuli swara tik
thz främsta oc höxta spörsma, som är om
sökilses omskipthe, huilken som thu sigher my
dröffuer kärlekx fulla siäl, Skalt thu wetha
stwndhom oc ä swa som offtast, utan andra
20 saker, tha är the siälen siälff saak oc tilfalle
tolkit omskifte oc mins närwarilses fiärkan, T
som fönstreth mz nakot swarth atherlykkes, ha
solenna klarhet skuldhe inkomma, äldher oc s
ärlekom gäste nakor wanhedher innantil bewia
25 mz huilko han twingas, sik fiärkas tha sin
käraste oc i thy ey kärasta at hon hanom wt
driffwer, Huilkens högxta losth är at wara
mannanna sönom, Interdum quoque etc, Stw
dhom oc iak kommandhis högelika frögधार म
30 kära, oc bliffuer boandhe när hänne, än
oppenbara, utan lönleka oc tystelesa swa
ganzska faa, oc ey wtan aldzstingis försol

Discipulus wndherstaa mins närwarilses lönleka

Discipulus swara O herre nw findher iak at
 aldrea klokasta älskare, Thy astwndhar
 bidher, at thu wille mik kwngöra nakor
 märke sanneleka oc swa lönleka
 närwarilses

Thy sither, Om thu wilt wisselika wetha
 närwarilse, tha skal thu granleka ranssaka
 minna, huilken thu ästh i nadhenna fra- 10

Oc gensthan findher thu thz thu söker,
 minnahan iak är högxta goth opfylle iak
 mz alle godheet i mine närwarilse, Swa
 hart eth tingh oppenbaras oc kännas i
 gånigh, oc solen, huilken i sik är osyn- 15

wardher synleken om sins skens oc klar-
 thwidilse, Swa oc wndherstandes min när-
 om sina ympnogasta godhet, Huar före
 nakot sin haffuer fullelika rönth oc prö-
 minna närwarilses godhet oc mine fra- 20

bristilse oc ofruktsamlikhet, Tha sith mik
 oc ytherlikare kwngör, at thu swa lårdher
 kwnna wthwälia blomstren w annor gräs

Discipulus swara Om alla mina limmi om-
 minis i thwngor oc all min lidhamoth taladhe 25

allskio maal, the kwnno thz ey kungöra äldher
 leka wth trykkia, som thu nw aff mik spör
 minis, Än skal iak santh sighia, för thäs saker

polyfther iak mith hiärta i gudhz wndher-
 gånigga widhet, at gudh skulle ther aff 30

oc ophögias Oc sagdhe iak widh mik
 min, O O om swa stoor oc omäleliken är

gudelikx närwarilses godhet i enom syndh
 huilkens liffuerne är faanyt oc godha gärn
 aldaz enga, Huat mon hon tha wara i andh
 som menlöse ärw i gärniggom, oc thertil
 5 komne i alla nadher oc allom dygdhom,
 likawäl thz litla iak wth rönth haffuer wil
 kwngöra, ther äpther thu mik nadhena gif
 at iak i them tinghom matthe ytherlikare aff
 läras, Huarföre, o thu aldraz högxta godhet,
 10 thu fran mik wändher tith nadhelika änl
 som fult är mz alle godhet oc allan sötma
 thu fraa dragher mik thina innerleka hugxsna
 oc nadenna lyws gömer i thinom handom,
 omwändhis gänstan min wsla siäl oc ward
 15 aldazstingx krank oc wanmaktogh i allo ge
 Huadhan aff wardher oc wsla kroppen gän
 lather oc twngher, hiärtat tynges oc ward
 kalt oc ilhart, oc andhans äldher siälenna dr
 ueleken sorgh oc ängxleken ledha förhind
 20 mannen badhe wtan oc innan, Swa at siäl
 ledhis widh twnga liffuet, oc alt thz tha syz
 oc höres, iämwäl thz goth oc gangliket är, o
 wäkkia ena andelika wämyan til alt thz goth
 Huat mera sanneleka thin fragangher gör clost
 25 fasuleket, cellan ledhesamber, oc brödhrena s
 mz mik boo wardha mik alla ledhe oc förse
 like, oc wsla siälen böriar tha soffua oc tyng
 för största ängxlan oc ledho Swa at optha
 langliken krankdom oc klenhet weth hon,
 30 huat hon gör, huart hon skal äldher huadan h
 kom, Oc tha weth iak aff aldraz sannasta w
 rönan, mik tha wara redhobonan til at syndh

Han til at mothe staa frestilsom, oc til alla
 Harnigga onyttoghan, Huar en som mik
 Harn dröffuelika thiman, han findher
 Hør thy godhe husbondhen, huilken
 Höggiara opfyller mz frögdh oc wälsignilse, 5
 Oc hwset ensamt atherleffdhe tomth aff
 Honom, Twärt amoth naar thz ärlika op-
 Henskenet äwärdelikx oplyses mith i mins
 Hørker, opgangandhe fagherlika oprindher,
 Hø dextere excelsi, Tha är oc sker högxta 10
 Höggra handz omwändilse, tha blotnar alt
 Hør obygelikit war i wsla kroppenom, oc
 Hør dröffuilsenna nath oplysses swa som
 Høllom dröffwilsom borthälthom Oc see
 Hør opfylles hiärtat mz alle frögdh, mwnnen 15
 Hør gudhz loff, siälen glädhz, wpskäres sam-
 Hør all benen frögdhas i största glädhi, all
 Hør gudh loffuandhes oc sighiandis, Quoniam
 Høeniam in seculum misericordia eius, Loff-
 Hørom gudh, för thy han är godher, hans 20
 Hør är äwärdeleken, Oc swa sywnga the i allom
 Hør waghom at stoor är herrans ära Herran gudh
 Hør stoor herre, oc en stoor konungher ower alla
 Hør Tha til bör manzsens wili frögdhas oc
 Hør högtidhis hwilo, som i nadhenna 25
 Hør haffuer warith oroleken oc trötther
 Hør träldhom, Skälen oc sinnen manzsens
 Hør fridhleka endräkt oc sämio, oc aldher
 Hør opfylles swa som mz nyja opstandilses
 Hør daghen som gudh siälffuer giordhe, 30
 Hør iak gräth mik aldzstingx wthslok-
 Hør ower giffnan, opran iak swa som lucifer

klarasta dagx stiärna oc [them] som bodhe i dö
 sens mörkre opran lywset Tha alt thz som tilfö
 synthes haart, wansamleket oc maxsan om
 likit, uarth alt söth oc lidhelikit, fastan wa
 5 söth, wakan stakkot, oc alla handha dygde
 ärwodhe synthes lithet, för kärlekxsens ympn
 het, I the andhelika nadhenna stundh tilbö
 iak liffuernet bätthra, sidhena rättha oc alt
 menar iak gladhelika fulkomna, huilkit iak
 10 nadhenne franwarandhe enkte aktar, Siälen
 fylles mz klarhet oc sanhet oc wardher begu
 mz swa storom söthma, at hon maxsan gla
 sik siälffue oc all wärdzlek tingh oc äran
 Gudheleka hanogx flytandhe tanka faar hon la
 15 leka äpther allan sin wilia Stam oc läspa
 twngha wardher wältalandhe, lathe kron
 wardher snar oc til gudhz budhordha fulko
 nan, Oc at iak skuli alt ower summo sta
 sighia, Swa stoor är nadhenna ympnoghet
 20 wäghna riiffleka tilflytandhe, at hwar en
 bedhis han faar oc hwar en som söker han
 dher, oc them oplatzt dören som bösta, Oc
 tha owergangandhes all synleken tingh oc
 wärdzlikit wndher föther trodhande, tykker
 25 som iak nw stodhe j öffre iherusalems mw
 swa som nw begynnandhe nakra gissan oc
 smakan tilkommande liffs, fför thy alla m
 astwndilse, i kärleksens frögdh förenadh, h
 sik oc roas i ensampna skaparans frögde
 30 nythian, Tässen wndherlik tingh oc maangh an
 tolken ändhas tha i hiärtans frögdhelikhet,

thz är aff mik äldher aff tik, bidher iak at
thz läre

Swara, Förtappilse är tik aff tik, än
hjälp är i mik ensampnom, Aff tik haff-
enkte wtan bristilse, oc til enkte war- 5
allan tolken hwgnadh skal thu wetha
om mina närwarilse, För thy thz är
kärleksens leker som iak pläghar haffua mz
gulle siäl

Discipulus sigher, Hwadh äldher huilken är 10
kärleksens leker

Swara, kärleksens leker är glädhi oc
huilke omskiftelika komma aff älskarans
äldher franfärdh, För thy thz är kär-
eghit, at hwru stoor han är thz lönes, 15
närstaddom som älskas, Än tha han fiärkar
uppenbaras thz

Discipulus swara, tässen kärleksens eeldher
mik mera tilhöra sorgenne än glädhinne,
bidher tik, mono nakre thine älskara her 20
liffue mz nakrom särdelis nadhenna för-
kympa wara wndhan takne aff tolka thins
omskifte,

Swara The ärw ganska faa, för thy
stora gudhelika tingha stadughetzsens loth- 25
i nakre människio är swa som enna handa
delikx liffs begynnan

Discipulus sigher O huilke äru the, äldher
vilko liffuerne oc stadh som wärdhoge war-
at komma til tolka endräkt, 30

Swara Thz ärw the sanneleka som
repastom astwndilsom fraaskildhe wärdzlikom

tinghom oc mz langhom wana aldher offnisk
 nakraledhis gudhi liknadhe idhkelika tilenas
 delikom tinghom, oc mz alle frögdh haffua
 dhersakt fulbordhelika alt thz gudh oc slale
 5 kan aathskilia

¶ Discipulus sigher, Tha iak thz hörer, sök
 iak thäs högre, fför thy at iak findher mik
 lankt wara fran tolkom hugnadhe, badhe i H
 uerne oc wthrönilsom, Nw för thy at tol
 10 fulkomnelikhetz höghet lankt owergaar mi
 konst oc förmagho, uildhe iak gärna aff tik i
 huru känneswennen oförsökther i tolka sök
 skal sik ställa oc haffua,

¶ Snillen swara, Huat staar ey skriffuat, i
 5 dhom daghom skal thu ey glöma thz ondha,
 i ondhom daghom förgäth ey thz godha, At
 swa i nadhenna närwaru ey tik owermatho
 höghe, ey oc i hänne franwaru tik aldztin
 nidhertrykkia, utan swa som then frome k
 10 pen ayoth nythia badha händher för hög
 handh Om thu oc än är nyleka plantadher,
 är nyleka omwändher til andelikit liffuerne,
 höffuandhes idhkelika wätılse, tho at enast
 thetta, at thu mins kärleksens äldher sök
 15 omskiffte lidh mz twlimodh, Än tho skal
 altidh atwakteleka sökia oc letha mith anlit
 thz är min hugswalan

¶ Discipulus swara O wildhe thu thz ak
 tha wisthe thu sanneleka at sins kärastas lang
 20 bidhan är hiärtans största pina,

Snillen sigher, Utan twäkan, thetta omwänd
 delika kärleksens hiwl skal huar en thola som

Oc ey är thz wndher, för thy iämwal
 alskara lidha oc offtha mykyn mothe-
 dröffailse för thera kärlek, Oc haffuer
 en fullerika wth rönth, spör aff nakrom
 han skal tik thz kwngöra, at stoort är
 at alska, oc flere ärw dröffwilsen i
 en saandh korn oppa strandhom, För
 alskara ärw mykyt ostadughe oc
 tho nakra stundh staa i kärleke-
 som sannä alskara, wilia the wara
 omsorgh oc ärwodhe, oc om them ey
 oc til gaar äpther thera wilia, kasta
 otholimodh oc genstan latha aff thy
 bögyntat haffua Tasse kwnno enga-
 komma til kärleksins frukt oc nyttho Oc
 ther them swa som owärdoghom sakt,
 driffuat star, versus milicie species amor
 edite segnes, kärleken haldz mz store
 til huika lathi oc slyone enkthe dogha,
 wanneleka huar en hether älskare, oppa
 maghe komma til astundadha kärleksens
 han wara idhken, twlugher oc tiänist-
 oc ey flatleka afflatha, wtan staa sta-
 godho hupi, om oc han wardher twsan-
 nom til ryggia driffwin, uethandis at
 idhkit ärwodhe windher all tingh, Huat
 are än wathnit oc huat hardhare än
 huiken tha graffs oc halas aff idkeliket
 an oppa thz at iak skuli tik oc flerom
 alskarom lusteliken tidhande kwngöra,
 lanktan maghi lena oc idher trösta i

dröffwilsom Tha skalt thu wetha, at the hedda
wärdogasta brwdhen gudeliken snille, för
thu ärwodhar, hon wil bidhias oc lostast
thiänist, Haa kan oc alt faa swa flatleka
5 honom lysther, iämwäl i kötlikom kärlek, bi
thy trättelika huar en sandher älskare, sukk
grathe, oc aldrig afflathe, oc iak wil för
loffua honom ingangh äpther allan hans hi
wilia, fför thy ey war funnin äldher findz
10 kärasta iblandh allan israels mogha som swa
lika lather sik bidhia, swa redhaboen är at
oc swa mildh at begaffua, som thenna är
brwdh, aldra ärlekasta, fför thy för kärlek
stoorhet kan hon sik ey länghe atherhalde
15 ey altidh bidhar hon at hon skuli altidh bidh
utan förekomber them hona sökia, oc tilfö
them sik bewisar, hon staar oppa törghet
oppa gatwnar, oc i porthom oc i allom dö
höres hänna röst, alla til sik lokkandhis
20 sin kärlek draghandhes, fför thy hon sigher, H
en som mik wil älska, han skal altidh oc i all
stadhom oc rwmom bidha mik sinne kärasta,
som iak pläghar altidh bidha äpther mina älska
för thy han weth ey hwadhan hon komber
25 han bidhar, huat mera östan, wästan, nord
äldher swnnan, Ey weth han oc nar hon kom
om morgonen äldher middaghen, om affton
äldher som offtarst om minnatz tima, äldher
hönsen gala, komber oc bösthar för dörens
30 bidher sik inlatha, För thy optha tha som älska
rens hogher ängxlas i minä söknigh findher
mik ey tho at han fast söker, utan tha han minsta

söker, tha är iak när som offtarst,
 iak at älskaren altidh ware redoboen
 iakenom, Oc ey skal han mera trösta
 forskullan än til mina wärdoghet oc
 tilqwämdh, fför thy ey är nogh en 5
 hedha mz sina kärasta, äldher oc ena
 affher hænna bidha, utan offtha oc lang-
 waka, waktha oc bidha, huilken som wil
 sötasta huiskan oc glädhias aff hænne
 närwarilse, Nw ther til at blandha nakot 10
 sötho, oc iblandh söth ordh nakor awite-
 tho ey mindhre kärlekenom sammanfögia,
 tik storleka straffandhe wara, Hwi, thy
 som kärleksens riddarskap haffuer a tik
 som thenna wara sökta idhkan oc stwderan 15
 wndhergangit, oc thina huxsan haffwer wn-
 sötha snillenna wke, Hwi tildirffwis thu när
 ke brudh mz ostadugha hiärta, mz blix-
 öghom, hiit oc tith alla wägna waffran-
 hænne nalkas Huilken altidh tik bidhar mz 20
 opsyn, mz lioffwo oc tækko änlithe, oc
 sin öghon aff tik franwändher, Huat är
 blygelikit tik snillenna älskara, thina hörslo
 wathio til böia, oc ey höra oc aktha huat
 snille i tik oc til tik talar, O huat 25
 liket thz är kärleksens känneswen, sik siälff-
 glöma, at han ey akthe hännas ordh,
 närwarilse honom altidh wärnar, oc thy
 kylelika wndhan dragher hon stwndhom
 fran honom swa som sik owärdhogom, 30
 tik findher ey i tik oc wtan sik, wtan
 ey i sik, wäffias i wärdzliko banghe, Oc

thy bidher iak tük oc radher, tik her äs
 bättra, Aktha oc granleka huat ohöffwelikit
 at älskandhe siäl skuli nakot sökia äldher i
 i ytthre tinghomen, huilken gudhz rike
 5 innantil i sik siälffue, Huat ey sigher skriff
 Gudhz rike är inne i idher Oc thz är gudelik
 rätwisa, fridher oc glädhi i them hälla
 som huar en gudeliken siäl skal i sik ha
 swa är hon oc wardher gudhz rike oc hwila

10 Här sigx hwru äldher hwi gudelik
 snille tilstädher sina wener swa ma
 ffalleka dröffuas i thässe wärldh

Discipulus sigher, Rätwis oc sandher är
 herra gudh, oc ey wil iak mz tik dispo
 15 äldher ordh kasta, tha likawäl wil iak tala
 tik san ordh, Hwi äro wrangha manna wa
 altidh säle oc allom syndharom gaar wäl i ha
 som wrangleka liflua, Thu plantadhe them
 the äro fast rotadhe, the bathna oc göra fi
 20 ther Thenna dröffwilseenna materiam, swa of
 rördha oc manghfaldeleka omwändha, gior
 ey behoff nw ythermera röra Utan dröffuilse
 manghfaldelikhet oc idhkeleken mothegång
 ympnoghet twinghar mik än nakra klag
 25 haffua til tik, O aldhra wärldeenna styrare, I
 mon iak ey aff syndhelikom andha för mi
 skuld thz tala, til manna täknadh, äldher
 moth nakre människio, hänne til rethan,
 sannelikan, utan för ens dröffwelikx härtas lei
 30 huilkit sorgfult är oc nidher trykt oc

intil thenna dagh mz twangh oc lidil-
 oc sarghat, Äldher huilken är thenna
 äldher än hardare lidandhis, kwnne
 annan warkwnna, utan thu, som aff thy
 ledh nam warkwnna tik ower andra, 5
 swa som nakor föddher blindher kan ey
 athskilia mällan lithena färgho Swa
 enkte genwärdokt lidhit haffuer, swa
 öfverher, kan ey skötha äldher akta dröf-
 twanghet, Äldher huru kwnno the thro 10
 om dröffuile, huilkens hws oc byg-
 staa trygh oc i fridhi, swa at enkte
 äldher plagha nakot sin ower them
 The som altidh liffua kräseleka i thera
 daghom, kostelika kläddhe, kräseleka op- 15
 , starke i helbrigdho, säle i wärdoghet,
 i ämbetom, ophögdhe, wälfrägdhade,
 wälffwe fwl ärw mz talghe, oc all benen
 aff mäghe, Hwru kwnno thenne them
 äldher warkwnna, som sithia widh thom 20
 oc dröffuelika näther, huilke dagha oc
 öpfyllas mz dröffuilsom oc idhkelika ärw
 beskhet, huilkom wtil ärw stridher
 oc innantil fasy oc räddoghe, huilka
 städher at huilas oc näplika til eth ögna- 25
 madhan iämwal natthen, allom giffwin til
 omwandhis them til orolikheth för mörk-
 rädogha Äldher wärdzliken hedher them
 all ära them fiärkas, ibland alla ganga
 madhe, öpfyllas mz obrygdilsom, allom 30
 til gab oc hadhwetelse, oc wthwäkas aff
 swa som slema aff skrädhor än nw her til,

hädha han, Han twinghar sik siälffuer mz twa
 dha disciplinis, oc än ther ower faar diäffwil
 aff tik makt oc orloff honom at dröffua a h
 han sik wändher, O mannanna gömare, O om
 5 liken gudz mildhet, huru gither thu tholt
 lidith swa mykyt onth oc swa manghfalla drö
 uilse i thinom tiänarom, oc ey wilt thu tha
 hiälpa i nakro minzta tinghe, För hwilka te
 iämwäl iak nw talar oc huxsar mz mik i min
 10 siäls största ängxlan, för thy thu är then end
 som aktar ärffwodhe oc sköther dröffwilse, T
 weeth oc at iak ey thetta talar aff minz ho
 löslikhet, wtan aff mine siäls owermattho be
 likhet fram gaa tässen ordh full mz dröffwilse
 15 Huilken offta hindras aff innerlike hiärtans sokk
 oc rinnandhe thaarana förtaka mera at skrif

Snillen swara En klen oc kräseliken strid
 man äst thu, som swa mykyt rädhis moth
 gangilse, mädhan thu ey än haffuer seet blodhe
 20 rinna, ey oc än mz fromom kämpom stört opp
 markeenne, Huat ey äst thu en man, Ney th
 wär, wtan en grymastä enhörnigh i sälheethen
 tima oc i dröffwilsa thimanom äst thu ööma
 än lokka näthen, Mädhan huar en tröster strid
 25 man glädz opsökia oc finna ysäldh oc dröffwilse
 sik til öwan oc pröffwilse, Huat ey rosadhe
 sik skälika then frome kämpen paulus som sa
 dhe, gärna skal iak frögdhas i minom krankdom
 För thy aldrigh komber nakrom sigher, wtan
 30 stridhen före gaar, i stormenom wthsökis styr
 mannen, wthi stridinne bepröffuas riddaren, huar

i dygdhom, thz oppenbaras i stridh
 i allom
 swara Hwat mon iak ensamber
 tik tolken käremaal, See huat otalike
 samuledhes nidhertrykte aff dröff- 5
 käremaal mz mik haffwa, Swa at
 tik ey oweruinna mz skälom, tha
 tik winna mz withnaranna myklo tali,
 ware läthare at hals huggas i enom
 tolka twangh at lidha i allom liffsens 10
 faath oc ey thz mik aamoth aller til
 sannelika i lidhen tolket för idhra
 oc thy at i haffuen ey hallit gudhz
 th, Huat monom wi tha wara ensamne
 huat är ey all wärlden ful mz syndha- 15
 ganska faa äro räthwise, huilke togh
 pinar i dröffuilsom, oc wranghe syndara
 illen sigher Swa som min fadher älskadhe
 älskar iak mina wener, ey är känne- 20
 ower mästaren, Om wärldhen hatar
 within at hon hatadhe mik för än idher,
 fuer tik hänt nakot nyth aller främandha
 dröffwilse skulu swa öka, thz är gamalth,
 oc bepröwa swa wara wtwaldha wener 25
 wilsom, hälst manlika oc fromlika, Hwii
 tha thin klaghamal, som tik nakot nyth
 likit hänt haffdhe, oc fframföre oskäligen
 th otwlimodh, See oc aktha om nakor
 huilke enkannelike gudhz wthwalde 30
 gik aff tässe wärld wtan pröffwilse,
 oc haffuer thu läsit i iobz tolamodh, oc

mz huat ändha herren aldra tingha skapare
liff ändhadhe

Discipulus swara ¶ See om mik loff
thala, nw haffuer iak thz iak wildhe, See th
5 är thz iak grather oc aff innersta mina hit
sokkar, Jak bidher höör än thin thiänara,
the hädha thin thiänara oc sighia, ey är hon
helsa i sinom gudhi, faafänkt är at thiäna hon
Än hwi äldher för huat saak, wtan för thz sa
10 at alle rätwise män skulu idhkelika swa dröf
oc pinas, Oc thy sighia the tik haffwa faa we
at thu mz them pläghar leka mz tolkom lek
Wee mik wslom thz är som mik twinghar idh
lika oc besklika grather oc mik ökar dröf
15 som är andeliken skadhi ower likamliken
aldz mins ärwodhis förtappilse, i hwilko iak ä
dhade om minna oc thinna wena helso, för
tha iak haffdhe mangha aff them mz stoort
wodhe leeth, lukkat oc draghit til omwänd
20 oc nw til bättre liffwärnis sädh oc frwkt kom
swa som mz myklo ärwodhe oc sorg th
andhra färdh födhande, oc sötelika oppa min
axlom them mz hälgom lärdhom bärandhe
mz hwgsualilsenna myölk i thera wngdhom th
25 hwgnelika skänkiandhe, oc allan mik i th
thiänist oc omsorgh wthläggiandhe i myk
mothegangh oc genwärdho, See tha thenna dr
uilsenna dagha äpther gamblom wana them o
komma, at the gönom watn oc eeldh matthe
30 skuldhe inleddhe wardha i hwilona, manghe
them gingho til ryggia oc äpther fölgdho d
lenom, sighiandes, haa kan lidha aller thola tol

1. *Thy* är santh som almännelika sigx, at
 2. *fulgodhe*, Oc swa the wsle, ower-giffuande
 3. *fortappilse* oc mins ärwodhis onyttog-
 4. *gingo* til the-*ras* wana syndher
 5. *en* sigher Tolken käre-mal rörer the-*ras* 5
 6. *lithit* haffua aff tron-ne oc än mindre
 7. *snille* Huilke som mena hälga
 8. *lön* oc förskullan här athergällas i
 9. *engaledhis* skeer, utan alt them
 10. *athergäldz* i tilkommande äronna rike, 10
 11. *gudelika* domanna obegründelikh-
 12. *snilles* oc wnderstandilse omälelika
 13. *swa* som gudh han skulle swa see oc
 14. *man* som mannen gör, Nee, för thy mannen
 15. *enkte* wtan närwarande tingh, än gudh 15
 16. *alt* tilkommande oc alt äwärdelikit Än
 17. *hög-re* är lär-dher i waare studhe-
 18. *snille*, stat op oc lyfft op thin
 19. *hogenom* ower-giff all förgangliken
 20. *thz* som synes är förganglik-it, 20
 21. *ey* synes är äwärdelikit, Stat thy op
 22. *wärldzlika* lustans orenlikhet, lath
 23. *hogx* öghon oc see huat thu är oc huart
 24. *komma*, Tha sannelika kant thu wndersta
 25. *sakar* oc skäl ald-ra tässa tingha För 25
 26. *guddomsens* spegill, huilken i tik yterli-
 27. *wnderstaas* än i androm creaturom,
 28. *hälga* treffalloghetz beläthe, huilkens
 29. *tik* synes, Thu är een äwärdelikh-
 30. *thyn*, thy at thu be-prydes mz örötelikh-
 31. *swa* som iak i mino warilse är omäle-
 32. *thinne* siäls astundhan är eth oände-

likit grwndh, til huilkens opfyllelse kwzma
ympnogas alla wärldzlika glädhir, som en dröm
aff sinne klenhet kan ey opfylla alt wärlden
haff, Ther näst skalt thu akta, huar thu är,
5 at i yseldenna daal, i wthlägeno, i pilagrin
färdhenne, huar goth altidh beblandas mz
ondho, altidh röres i omskifftelika ostadelikhet
för thy löghet blandas her mz gratenom
sörghen äptherfölge stakkotte glädhi, För
10 thänna wärlden fraa sino ophoffwe haffwer swik
sina älskara, thy at hon loffuar glädhi oc
fyller mz dröffwilsom, oc som mannen starr
sino bästo oc främsto blomstre, weth han ey
än han faller

15 aff hälffwettes olidelikom pinom

Nakot her affther tilböriadhe discipulus tank
oppa gambla dagha oc äwärdeliken aar
wändha i sinom tanka, Oc tha han sik dywpl
sammansankade oc sin sinne fra wärldzlika
20 tinghom til andelika skadhan wändhe, synth
honom i andelike syn eth okwännokt rike mörk
oc mykyt rädelikit, Än tha han aller förfäradh
aatspordhe, huat thz skulle wara, swaradhis honom
Thz widha oc mörka riket thu seer, är tilkom
25 mande pinonna rwm, huilkit siälana äpther tha
wthläghit aff kroppenom skulu ägha huar tha
äpther sinne förskullan, somlike sik til rensa
oc somlike sik til fördömilse, Än the pinor
tha andelika saa kan aldreggh nakor twnghe
30 sighia oc aldreggh nakor sinne begripa, Än the

och till sik i gån, swa som aff andre wärld
 synthis, för största fasa oc räddoga
 lifwelike synenne sath han tyster swa
 pinom takin, oc aller i sik wanskadhis,
 smaktades hanom, Swa sithiande i sins
 största anxlan wem then fasan oc ryge-
 her hae haffde andelika seet, saa han
 opgaa oc kändhe olidelika ondha lokt,
 hördes smidandes, släggionar dängian-
 mörker aldra swartasta opstegh aff pi-
 nom, i huilko togh syntes aldraledasta
 anlite, Tådhan hördis rädellikit roop,
 oc wengan oc olidelika pinor, i huilkom
 milda mäniskior twingadhis owermatho,
 ther omskiffes pinonar äwärdelika, huar
 alonar draghas oc släpas aff kallasta frost
 i hetasta eeldhen, oc ather aff eldenom
 leka frostet I huilkom han togh wäl kwnne
 gudelika domanna stranga rätwiso, thy
 pinades ther i mäst, som han mäst syn-
 dhe, oc at hwart thera waro ther sam-
 gda i pinomen, som här haffdo sik sam-
 ftekt i syndomen, Swa at the som her haffdo
 oc wranglika liffuat, swa som oskäligen
 slitws ther oc släpadhos aff oskälikom
 Byoo röffwara, strok röffuara oc andra
 riddara, fogottha oc andra raansmän oc
 gimbetzmän oc radhgiffuara, huilke her i
 haffdho röffuat oc ränth enfalla almo-
 gudhz wener olaglika twingat mz olaga
 mögelikom saakörom oc ilskoghom fun-
 the droghos oc ophängdos i häluitis

brännande galgha, ther äwerdelika hängia i olid
 likom eelde, oc aldreggh togh opnötelike all
 förfarlike False oc skrymptelike renliffuis in
 niskior bäggia kyöns, huilke wndher faara klädh
 5 bonat haffdo skrymptat leona hiärta oc swa
 liffuerne, huilke oc swa som galne hwnda haf
 riiffwit oc slitit sina brödher oc systrar mz bann
 oc hädilse oc förwitilsom, mz lygn oc bakdant
 oc wanfrägdilse, the riffws ther oc slitwa
 10 hälffwittes grymastom hwndom, leonom oc by
 nom Superbi et elati Högfärdoghe oc förtroth
 the iordados ther i aasna liknilse, mz stöt
 försmäilse, oc swa som rothna oc illalokta
 aatla alle brännande nidher tryktos i äwärdell
 15 skam oc blygdh oc glömsko som aldrig sk
 ändas, För theras högfärdh oc wärdzlika äro
 hogxsens hoffmodh, mz huilko the wtbläste
 andra försmaadde oc nidher trykto, ther nidh
 tryktos the wndher swa twnga pinonna byrdh
 20 som the tha all wärlodz bärggh oppa sik haffd
 Än drinkara oc swalgfulle, som haffdo tiänth
 sinom bwkom, the wthtwingados swa som sul
 warga aff otrolikom hwnger oc olidelikom tör
 önskandis mz hin wsla rika frazsaren en min
 25 drappa af kälido watne, til at swalka thera w
 twngor som äwärdelika brinna i olidelikom h
 wittes eelde, Än enghen giffuer them thz
 bedhas, utan ledasta diäffla staa alla wägna
 kringh them mz brännande skopom oc ämban
 30 oc hålla i them brännande wätzsko, aff bly
 brännesteen sammanblandado, gönom thera h
 oc strwpa in i förbannada bukana, huilke aldrig

aff eldenom, ey hælder än häär aff
 win oc androm dyrom drykkiom,
 människior oc the sina likama haffdo
 oc iämwäl opnööt i skörliffnadh oc
 i tosko, oc i tolko ildhårdzsko hallit oc 5
 til dödhenn, riffws ther oc slitws aff
 the normom oc paddom, oc diäfflana slitw
 oc blywga natwrenna lim mz iärn-
 brännande brändom, swa at the som
 samman bwndhne warit i skörom oc 10
 älskogha, bäggias kiöns, aff allom
 the waro oc ther sammanhambrade
 För huilkas olidelika beskhet bithu the
 halffwittes iordh mz theras tannom, för
 diäfflana them aldra hardast plagadha oc 15
 för theras förbannadha sköran lusta,
 the them mz brännandhe skoot oc spiwtom
 man trystande opfylte alla wägna mz dödz-
 nom, Än girwgha oc swikffulla människior,
 oc falske girwge köpmän, aff theras 20
 kan aldrig nakor tilfulnadz sighia, för thy
 andelika liggia nidhersänkte i dywpastom
 fullom mz allahanda brännande oc wällande
 i huilka the iämmerlika nidher trykkias
 aff the wsle wilia sik nakot lena äller 25
 w tolkom heeta Urange domara oc alle
 laghförara oc onde förmän, theras pina
 alla andra, oc ä thäs hardare oc star-
 kare huar en, huru starkare, mäktogare oc
 han här war i tässe wärld Huilkit 30
 iohannes oc sigher in apocalipsi, Potentes
 tormenta paciantur Starkom oc mäktogare

gom tilbör starkare oc mäktigare pina, O o, hvar
 ther aff tilffwlnadz sighia, huat ysäld oc otä-
 lika pinor ther skulu äwärdelika lidha otä-
 raansmän, wrange domara, strange oc orätta
 5 män, sköre oc gyruge klärka, falska män,
 sköra oc kata nwnnor, allahanda owerflöda-
 leekmän, kata qwinnor oc danzserskor som
 högfärdelika snikkade oc tilsatto, til at lida
 andra til skörhet oc mz sik at synda, fals-
 10 iomffrwr, oc owerhuffwd alla handa falst
 folk wnge oc gamble, män oc qwinnor, O o
 pinor the lidha, huat roop, skraal oc skri
 höres, huat graat, sokkan oc wengan, swa at
 sammen synen thera yseldz owergaar alla pin-
 15 the i wärldenne kwnno wara, För thy ther
 otalika tusandh grymasta hälffwittes bränn-
 byörna, rädeliken leon, swltna hwnda oc
 som slita wslasta fördömda siäla, utan mas-
 kona aldra handa oc främanda grymasta dy-
 20 aldzskona fwll oc spwtande eeld, tiärw oc brän-
 sten, oc flygande eldhen wtbläsande aff the
 näsom, mwn oc örom, slitandis wsla siälana
 theras klöm oc tannom ¶ Om sidhe äpther to-
 osigelika olidelika oc otalika pinor fläste
 25 them wslasta siälomen nidher kastas oc tryk-
 nidher i dywpasta hälffuittes grwndlösan
 aff huilkom äuerdelika opgaar swartasta brän-
 stens rök oc aldra wärsta lokt, Theras ande-
 asyn är swa som brännande oc wällande järn-
 30 äsio, aff hwilkom wtspringa brännande
 gnistor, oc grymasta diäffla staa alla wägnar
 iärnkrokom oc käxsom nidhertrykkiande

the wale bitha oc sönderslita sina
 i största wärke, banna oc häda
 för teras olidelika ysäldh At
 hadde angher alla bättringh giorth
 synther, Swa liggia the sammanläste
 oc trängde i brännande boyom i äwär-
 glomsko i hälffwittes mörkre owerhalde
 owerholde mz slitande madkom, i
 lywde wtgangandis aff eeldzsens oc
 sammanbläsilsom, aff hambranna slagom
 gnistlan, Ther synes wtan ather-
 talasta oc ledasta diäfflanna stiwggelika
 otakka formor, aldrih synes ther nakot
 klarhet, Thy at alla planethana oc
 klarhet förma ey at i nakro minsto
 the fördömelika natten, Alle ärw the
 i enne äwoghe mörkastwffwa oc häk-
 wagna synes oc skiin ä nakor clarhet
 welom är owersat eth äwinnelikit mörker
 meliken naat, dödzsens skugge oc twnkt
 An the äru sik siälffwom alla twngast
 pinonna illa lukt oc röker skal opgaa, ä
 andha, I thy tha hördes owan en råde-
 swa som höxta tordöns bläster, huilken
 dandhe talade oc sagdhe, huar ärw the
 aff wärldenna ophoffue aff gamblom
 wärldenne tiänto oc hänne älskado aff
 andan, Huilke kaatluka oc kräselika lif-
 wendhergaffuo sik allom kötzsens lusta,
 gagnar nw them alt tolkit som snar-
 soor, swa som skugge, O huat en stak-

kotter luste, o huat eth lankt eth fördömlig
 reep han äpther sik droogh, äwärdelikk ysa
 O galne oc förbannade, huar ärw nw the ord
 som i kalzsande oc skrikkande pläghen
 5 kommom samman oc nytiom alt thz frögde
 til är, Nythiom all creatur i warom wngd
 til allan wan lusta Huat hiälpa idher nw
 kona söth tingh, huilken i swa snaarluka ny
 den oc swa rasklika misten, Nw twärt an
 10 tilbör idher äwärdeliken grather ysäld oc o
 liken eelder, Tässen skal wara idher dröff
 sangher, tässen oändelika ysäldenna röst,
 wee os wslom, nw oc äwärdelika, Uee os a
 nakot sinne föddoms, oc aldrigh skulum
 15 äpther döo wtan äwärdelika liffua i oändeli
 dödh Uee huru hardelika wi pinoms oc ald
 skulum frälsas aff warom pinom, O huilke
 then som kan fultenkia oppa tässa pinor oc
 sith hiärta läggia tässa wara oändelika ang
 20 För thy wara pinor ärw swa osighelika
 at alla wärldzlika pinor oc dröffuilse kwnne
 liknas widh the minsta waara, O huat säle
 ärw som osmittadhe oc menlöse foro aff w
 denne, huilke ey satte sik oppa wärldzlika
 25 fängo glädhi, oc hännas falska lisman, Ui
 oc fawitzske höldom thera hälga liffwärne
 gaab oc aatlöghe, oc theras dödh oc ände
 wtan hedher, See huru the ärw skikkade i bla
 gudz söner, oc mäldan gudhz wtwalda wene
 30 thera lother, Än wi wsle wille forom aff
 wisonna wägh, ey lyste os rätwisonna lywa
 opran os wndherstandilsenna sool, wi ärom tr

faghettenna oc fördömsenna wāghom
 haaffuom wi gangit, huat gagnade
 faghardh, aller oc rikedommanna bälle,
 framffoor swa som skugge Thz fram-
 melikit waar Utan thy wār nw ather- 5
 pina, O ānda wtan ānda, O dödher,
 hardare, altidh döo oc aldrig githa
 söte fadher thu som mik afflade til
 O min kāra modher thu som mz
 modherlikom spenom söögde O i alle 10
 wener oc stalbrödher farin nu wāl
 För thy nw tilstaar thās aldra
 atskilnatzsens time, som beskare ār allom
 wāl iordh, ffaar wāl wārld, ffaren wāl
 rādelika wener, huilkens tākka sālskap swa 15
 fuer warith See nw dragoms wi til stygge-
 halwittes pinor, til thān rādelika oc oān-
 galgan, huar repet bränner oc aldrig
 bödellen pinar oc aldrih tröttes, Fiār-
 nw at i ey mz os fallen i thz āwär- 20
 lyupet, aldrig skulin i os see meer, aldrig
 glädias āller frögdas O ögna tara rinnen
 herwādo O i wsul ögon graten āwerde-
 all war inālfue tywthen oc ropen ower
 atskilnaden, som ār at skilias āwer- 25
 frān hōxta goth, ffran thz hugnelika oc
 ānlitet hālga trefalloghetz, fraan hālga
 frögdeliko hārskapi, ffraan aldra sālsta
 mēnna tali, oc tilfögias oc tileygnas then
 tyrmasta oc förbannada āwerdelika för- 30
 ropenom, som twingas oc pinas skal wtan
 huat rygelikit lyudh tha wthgangandis

aff sammanslagnom handom, O otalika hiart
 grötelikasta sokkan, O tannanna hardasta gni
 oc dröffuelikasta hiartanna andadräkt, oc ga
 oc sokkan oändeliken, O roop oc skrii swa
 5 lika lywdande oc aldrig tysnandhe huilken a
 opnyas altidh ophögis oc tho aldrig hores,
 wslasta öghon skulu aldrih see wtan äwi
 lika ysäldh, diäfflanna grymasta skapnath
 ower alt gaar waara eigna aldra ledasta
 10 skapilse, waar öron skulu aldrih höra
 äwärdelikit wee, O i all mild hiarta an lif
 dis seen oc akten the oändelika oc grymn
 äwärdelikhetenä, seen skodhen oc graathen,
 waren idher at thz äwerdelika wee ey idher.
 15 bomber, O i all wärldz bärgh fallen ower
 alla höga oc bärgh klinta stiälpen idher ower
 hwi senkens i, huat dwäliens i Skynden idh
 gömen oc hölien os wndhan thz wredha
 thäs stora herrans Undan the stora hans
 20 äro, huilka wi aldra wslasta förtappaden
 aldrig meer see skulum, Uee wee os at
 före kommom then äwärdelika tilstundande
 tha wi warom starke oc rike, O o gaffwe
 wslom nw en mintzsta punkter aller stund
 25 allom them tima wi onyttelika förtardhom
 os bätra oc göra synda bättring, wtan wee
 stadgadher är os stranga domen, all miske
 nekat, alt nadenna hop fra takit, oc ey
 staar wtan dröffwilse förwtan ända i äwärd
 30 glömskonna rike, huar engen är skikkilse
 äwärdeliken stywg janneboor, Quid plura et
 mera wi wsle oc aldra wslaste swa pinom

äwerdelika wee, at kwanne nakor
 nakon ändha, än tho at aldrigh swa
 han togh ändelikin waare, at thz
 en stoor hugnadher, Huar före laatom
 ware, som omögelikit är, at all wärl-
 oc stena waaro i eno bärge, huilkit
 rakte ower alla werldena, oc alla
 prakte oc opfylte himblanna högd, Oc
 spirwer skulle komma eth sinne äpther
 tusand aar, oc taka mz sith näff
 swa mykyt som en tigiande deel
 sinaps korn, Oc swa äpther annat, CM
 slikt, oc swa mykyt äpther tridhia CM
 fram aat, Swa at i x hundrada tusand
 minskadis meer aff thy storo oc omäleliko
 än swa stort stykke som eth sinaps koorn
 än warom wi wsle ther aff fägne at äpther
 tima oc thäs bärghsins opnötnigh
 förordmilse taka en ändha Än thy wär
 hugnaden aller the wäntan är ós nekat oc
 aff gudhz strangaste rätwiso Härtil
 sialanna ordh som pinas i äwärde-

siallon sigher See min son swa skulu the
 pinas mz diäfflom som här i wärldenne
 wilia lidha mz gudhz sönom, Som
 dauid sigher In labore hominum non
 triumphabunt hominibus etc The ärw ey i ärwode
 swa, oc thy skulu the ey pinas mz
 wtan mz diäfflom

pulus swara O rädelikaste domare, see
 är nw swa förfärat oc räddat aff

tässe rädlike syn, at iak maxxan alstingx
 skas, O min gudh war oc thu min hialpar,
 min käraste gudh iak bidher tik at thu w
 aff mik thina wredhe, at ey komme ower
 5 then rädlike domen äwärdelikx fördärfu
 Oc thy om mik tilbör her lidha mothegangh
 dröffuile, wari äpther thinom wilia, mith
 oc wili skal ther til wara aldrea redobonast
 ey skalt thu her äpther finna i mik thina
 10 känneswene gensängh äller korran, Thz en
 dher iak oc bedhis, at thu aldrig läth mik
 tik äwärdelika skilias

Aff himerikis osigelike glädhi

Exurge gloria mea exurge psalterium et cytha
 15 exurgam diluculo etc

Discipulus sigher Stat op min ära, stat
 mith psalterium oc min harpa, Arla skal
 opstaa

Snillen swara För sanno sälelika framtak
 20 wi nw thän frögdelika psalterium Sötelika le
 wi nw i harpom, oc aldrea sötasta sangha sywa
 ghom, mädhan allom thinom räddogha bora
 kördhom, allom fasa frandriffnom, uii tik fr
 hälffwittis pino oc til himerikis glädhi opwakk
 25 Huar före stat op, stat op nw, oc oplyft
 hogx öghon, wtsla thina astundilsa wingha
 flyga ower wädhranna wingha, lyfft op thin
 oc see öster wth oc see huat tik nw be
 See thz ärleka landet som föreloffuat ar thina
 30 förfädhrom Odödelikhetzsens mwn, himmerill

dina paradys oc äwärdelikx högtides
 sannelika här i wärldenne äst thu en främ-
 melig pilgrim Oc thy swa som thu ware stadder
 the pilgrims färdh, som thu oc sannelika
 thu daglika framgaa aat dygdanna wägom, 5
 tik til thz stora aldra hælgra manna
 huilke alle äpther tik bidha mz store
 oc länktan, at the gladelika tik om-
 fämnis i sina omfämnilse, läti tik när sik sithia
 ande, O kwnne thu thz wetha oc wndher- 10
 hetelika the tik thz unska, at thu än
 i stridenne kampe ingaledis röris äller
 widh dröffwilsenna böliom, wtan swa som
 stridzman, swa som en starker kämpe
 för sinom herra, sniällelika tik haff- 15
 i allom tingom, swa at thu aldrigh op-
 i nakrom mädhgang, oc aldrig brytes i
 gangh, Ingen dröffwilse äller likamlika ska-
 du tik förffära, huilka alla the swa sälika
 oc nw ather minnas oppa the daghanna 20
 dröffwilsanna aar i thera hiärtas frögdh oc
 thi. Oc sannelika ä thäs större ärwodhe thu
 äther oc tol för thins frälsara namn, thäs
 wardher thin atherlön i äwärdelike äro
 huat stora äro ophögias oc mz huat 25
 hedher kronas then riddaren som wärd-
 wardher at prisas oc loffuas aff tolkom
 för hans aldra wärdogasta fadhre, allom
 Anglom oc mannom aseande för hans
 sigher oc stadughetzsens prisan, Mädh 30
 kan thu pröwa ther skiin sighersens
 förwärfides mz, swa myklo ärfwodhe,

för thy huart eth saar, huar en blanedher, för mith nampn opbwrin, skina ther äwändelike klararen än solen oc alla planeta, Sannelike thy himmelslika riken wardher tik aff adla släktenna otalika sällskapi oc aldrea trolike kompaniskapi swa stoor tryghet oc obrytelike troskap, at huar en aff them, än toth i släkten then yterste, tilföges tik aldrea näst, oc i sanna oc rättom kärlek tik innerlikare älskar. meen naker modher kan älska sin endha son.

Discipulus sigher O himerikis härskaps hödinge, iak bidher tik at thu wilde nakot mer kwngöra mik af the sälasta riken, ther oppa min länktan matte meer til thin optändas, oc i stadugare tholimodh matte faa i dröffuilsom min herra sigh mik huru thz keserlika palats tilsaat, aller huilke ärw thäs hällgasta stadens inbyggjara oc samborgara, äldher oc wetha oc alt huat mz os her görs oc ändhas, swa som thin ordh the höras oc ludha at swa är sannelike.

Snillen swara Opstat nw snart oc oplyf thin öghon oc snarlika kom mz mik, oc iak ledha tik til thz rwm, huilkit thin siäl astwnder oc ther skalt thu see gudelika tinga aldrea dyra pasta nymäre oc wndher See ower attonda himelen huilken mykyt meer än hwndrada twsandh, större än iordhen all, är än en högre himel som för sina obegripelika klarhet kallas celum empireum, huilkens klarhet oc widhet aldrea ingen kan begripa, oc thz är then konunglige gardhen, himerikis palacium, alla hällga andas siäla äwändelikit heman, huar mik loffua endröte

oc alla planetor, oc ther fröghdas
 Ther ärw himmerikis sätthe oc
 aff huilkom thän osäle hopen
 idaglom nidher fyöllo, oc ather op-
 mz mina wthualda manna tali, See 5
 höga stadhen, aff gul oc dyrom
 adherlika skinande, aff huilkens portom
 sötasta lukt, widherquekiande
 berätaltande allan sywkdom, Alla hans
 ära belagdhe mz klarasta gulle 10
 klarasta glaas, han är funderadher
 Alla hans skärm torna ärw aff iaspide,
 adherlika grönskas, han är aller bygdher
 stenom, mäiader mz offalnande blom-
 her mz klarastom fine perlom O söthet 15
 drande, O glädhi allom obegripleken, Än
 ink tik längre förtala, See mz thinom
 wänasta heedena, the rosene ängena
 i fägrindh aldra wänasta, beprydh
 rikis sötma oc opfylta mz alskona glädhi, 20
 ilken är her wärldeenna söthet, höstsens
 likhet oc sommarsens klarhet, her är
 maal, tåkasta syn, her ludha himerikis
 her höres änglanna sötaste sangher, her
 iomffrwr siongande äpther herranom 25
 brwdhgumma ä huart han gaar, Allom
 glädinna röst, en hiärtans kärlekxsens
 ympnogas alt thz som lustar, her
 alt thz som kan astundas, her är enkte
 aller ledesamt, wtan all tingh ful mz 30
 hugnadh, her är glädinna opnygilse,
 adherliken tryghet, Eya huat osigeliken

frögdh, huat obegripeliken glädhi, Oc the
 thu aller opsupin oc i them omwändher aff
 sötasta smaak oc frögdelika lusta, för om the
 alla wägna thin öghon, see oc skadha the
 lika almogan, thz säla herskapet, oc akta huru
 wtan atherwändo mz törstogom mwannom
 aff the äwerdelike guddomsens källe, drikk
 warda drwkna ey aff wine, wtan aff guds
 kräselikhetz ströme, See oc akta huru frög
 the see oc skadha then aldra klarasta spegel
 hällgasta treffalloghetz änlite, i huilko the
 frögdh oc alla äro, aff huilke syn the
 tröttas, wtan seande wndra oc wndrande
 tröttas, nytia oc aldrig ledas, wtan ä törst
 nytia, Nw nakot batter fram gangandis
 granlika, huru the keserlika modhren, alla
 iomffruna drotnigh oc wärldeenna förstinna,
 modher maria, huilka thu dyrkar mz
 astwndan, huru hon mz otalekom fördelom
 hedher oc äro owergaar alla hälla ängla
 manna marghfalla skikkan oc skipilse, För
 klenhet stydiandis sik widh sin kärasta, ib
 all wälluktande krydher, kringom giffw
 rosene blomom oc dalanna lilium, See
 hanna osigelike wänleker oc fäghrind
 thera glädhi oc alla opwäkker til största
 oc gärsam, komme oc nw för thin and
 öghom the owermaßtes kräselikhetzsens
 astwndat aff aldra siälenna inälffuom at the
 oc skadhi, huru the miskundenna oc mild
 sens modher sin miskunsamma oc wälsign
 öghon altid haffuer mildelika tilfäst opp

huru waldelika oc maktelika hon
 wnderer ewer alla ängla oc människior
 alla, huru mildelika hon wärnar
 personar brwtlika, Härnäst wänt thin
 til änglanna wnderlika natwr 5
 oc see hwru the höxta änglana aff
 oc hālgasta siāla them tilfögdha, brän-
 gadelikom kärleke, altid hetelika oc
 wändande swa som brännande lughi op-
 fuan gudh, i honom altidh röras oc 4
 som en ande mz honom, Näst them
 see osigelika lywsins ympnoghet som
 anama, rifflika wtwidha oc skiffta til
 onni oc thera hālgā sālskap hwru sötelika
 i siālfwom gudhi, oc gudh i them allom, 11
 hwru the andra ierarchia, som ärw
 ängla koorā, oplysas aff the första oc
 aff them skikkas oc hwilas, hwar til sinna
 gāringga oc ämbethe, Min käraste
 hwru fagherlika oc aldra ärlikasta 21
 oort oc otalika talet swa endräktelika
 oc tho i förskuldilsenna atherlönom
 begaffwat O mira gaudia, O wn-
 gladhi, O syn owergangandis allan
 tik nw om oc see huru hālloge apostoli 21
 mine wtwalde wener mz osigelikom
 sette i domara wald oc domstola,
 hālgā martires skina aff rosene lith, Con-
 prydas mz wnderlike clarhet, Hālgā iom-
 renleksens aldra höxta wärdoghet, 31
 wnder huffudh huru all hymerikes sam-
 fegdas i gudelikom sötma oc opfyllas

mz osigelike glädhi, thänna himmelsleka sköna
 alla til hopa samnadhä sötelika sywnga för höga
 doomsätena, aff hwilke wthgaar gudelikx clarhet
 strömbär, alla opfyllandis oc drwkna guds
 5 aff guddomsens frögdelika och ympnogha, O
 O huat en sääl stadher, huar altidh är ständig
 högtidh oc aldrigh engen omsorgh aller wärdh
 O huat säle the ärw, som til tolkit gille brw
 äro, som wärdoghe ärw at tilföghias tolke
 10 tolke herskapi oc the glädhi som aldrigh
 ända J thetta himmelslika fädernes landeth,
 thetta ärleka riket skal huar en troen siäl,
 en gudhz kärasta brwdh jnledhas, ther äwärd
 lika regerande oc styraskolande, ä thäs sälar
 15 högre jw huru fulbordelikare han sik her
 dragher alla wärdzlika glädhi, oc frilekars
 oplyffter til andelika tingha skodhan, Oc syw
 at ä thäs meer hon sik til bindher andelika
 tinghom, thäs sälikare wardher hon insäkt
 20 obegrwndelika haffuet gudelikx clarhet, som
 hon wardher en andhe, at hon thz äwerdelig
 bliffwi om nadhena thz siälffwer gudh
 sälan natwrennas warilse, O huat säl siäl, hwar
 tilfögdh änglanna korom, äwärdelika skal
 25 oc aldrig hungra Oc tilfögdh aldra högsta
 falloghetz omfämnilse äwerdelika mz hond
 frögdas oc huilas, O osigeliken huila, O
 äwerdelika huilelses aldra sötasta luste

Snillen sigher Än thu äwerdelikk
 30 känneswen, aff tolke syn aff ränther likom
 sinnom, hwila oc thu tik swa som annar
 wngher oc karsker, dwäls her nakna stwänd

luktande hiärta, hwilandis tik her
 frögdelikasta hwilonne, tässo frögdelikasta
 som thu her för tik, nw seer, Akta
 skinande oc wän äro thera änlite,
 bespottados oc häddos aff omillom 5
 pryft nw tith glada hiärta oc mz frögde-
 swa som lankt fiärran, helsa thetta häl-
 pet, himerikis rikis inbyggjara, gudhz
 wener, oc sigh swa, Helsa oc sälik-
 idher, nw oc äwerdelika, o i mäktogasta 10
 kämpa, himerikis rikes arffs
 är idher äwärdelika för byteth i
 i all förgängeliken tingh omskifften
 oc j äwerdelika sälikhet wändhen,
 nw all the orätta manna haad oc obryg- 15
 kommo ower idher, Huar
 huffwdhen, nidher slagin öghonen,
 i tyste stoden för omilda domara,
 nw innerlekasta hiärtans dröffuilse, huar
 sokkan, huar bleka änliten, huar twäna 20
 armodh oc fatikdom, oc tusanda skadha
 Huar kom alt tolkit, huru tysnade
 rösten huilka huar idhre ledh i
 sugden, O min käre gudh huat mykyt
 idher, huat iak tool, huru iak pinas oc ängxlas, 25
 nw alle the som idher försmadho, idher
 idher oförrättade, idhart ärwodhe bort
 wener för idrom öghom draapo, idher
 skattado, oc idart menlösa oc hálga
 gab oc daarskap räknadho, oc oppa 30
 smälikastom dödh idher aff daghom
 nw mera the rösten som idher til

manlika stridha tröste oc lokkade, swa sighinn
 O fromasta kämpa, haffuandis manlika, oc
 stridhen til en tima mz idhrom fiandom, d
 nom, likamenom oc wärldinne, gripin til swa
 5 tilreedhen idhra skyölla, skuren spywth oc
 ffior, bliffuen widh skärmana, dagh oc nath lig
 i idhrom waknom, oc altidh waken swa som
 genstan dragande til dödhen Ey höres oc
 mera the tröstelika rösten i siälffwe inne mz id
 10 haffden tha som frestilsens oc dröffwilsens
 tilstwndade Uar nw tröster gör, manlika
 thina siäl moot frestilsom, stakkot är pinan, l
 äro äwerdeliken, snart owerfar thz som dröff
 äwerdeliket är thz som glädher, Ey höres oc
 15 meer the rösten som i haffden i största nöd
 dröffwilsom, O min gudh min herre hwi ha
 thu owergiffuit mik, hwi förglömde thu mik
 huru bedröffder iak gaar, för thy min
 twingar mik, Utan hålder hörer iak lönleka
 20 dha the röstena i idhrom hiärtom, huilka i
 lika wänten oc höra skulin mz största frögd
 glädhi, kommen i mins fadhers wälsignade, an
 thz rwm som idher är reeth aff wärldennas
 hoffwe, Hwar äro nw alle moteganga oc d
 25 wilse oc alla pinor oc wtkastilse, alt head
 begabbilse, oc alt thz ondha i gladelika to
 för gudhz hedher, O huat snart oc säle
 alt fram leedh, oc swa är nw som thz ald
 warit haffdhe, O min mildaste gudh, huru
 30 lika ära thina doma oc gömde för allom
 nom Eya glädins nw i gudhz wthwalde
 oc käraste, Nw är kommen then timen et i

i skuggan idher göma oc dölia i skyulom oc
 i skrubdom, iförde riffnom oc platadom
 i ödhmywke oc försmadde, hädde oc
 i allom til aatlöge giordhe, See mz
 i hedher i ären nw kronade, mz huat 5
 i wärdoghet, haa kan idra ära besinna,
 i huat twnga kan idart loff kwngöra, O i
 i himerikis rikes höfdinga, O ädlaste kesara oc
 i kunga, O gudhz höxte söner oc samarffuinga
 i sialffuom tilenade oc widherlikte, O mz 10
 i gladelike frögdh idhwr änlite synas nw om-
 i som fordome stodho nidher luth oc blek
 i huat trygh oc frögdogh äru idur wälsignada
 i som för waro full mz räddogha oc dröff-
 i O huat wänleka nw glimbra gulkronor 15
 i idhart huffudh, oc rosene kranza, som föra
 i nidherlut för omilla höffdinga, O huat
 i lywda idhra wänasta röster, mz huilkom
 i äwerdelika loffuen idhan gudh oc frälsara Eya
 i wälsignilse, clarhet, wisdomber oc tåkhet, 20
 i dygdh oc starkhet wari warom gudh
 i äwerdelika, Om huilkens mildhet wi wrdom gömde
 i beskärnde, om huilkens nadh wi ärom frälste,
 i huilkens godhet wi skulum äwärdelika liffwa
 i i loffua Amen

25

i Snillen sigher See nw om kringh alla wägna,
 i i lekasta landet opfyldt mz aldzskona kräse-
 i i huilko mz christo glädias alle häloge,
 i i ätt är thz himerikis fädhernis landet, thz
 i i hemanet, lustelika huilastaden, ather- 30
 i i rwm, oc äwerdelika sälikhetz oc glädias

Discipulus swara O wnderlik oc aldnamlik
 gudhz omälelika mildhet, O obegripeliken
 lika domanna dywphet, owergangande all
 liken sinne, oc honom ensamnom kwnnede
 5 oppenbar, O obegripeliken gudh, gudeлика
 huilken wnder i tik skyles, huat obegripelik
 tik lönes, O huat iak hörer O huat iak
 iämwäl i mik siälffwm wtröner aff wnder
 mastom gudhz gärniggom, huilkit aldrig
 10 twnga kan til fulnadz sighia, enkte hiärta
 oc engen sinne begripa, O gudhz stadher
 ierusalem, huat mykyt fagort oc ärlikit är
 sakt aff tik, huilkit alt är som enkte
 som i tik skyles, Nw wnderstar iak sanna
 15 at sanna ärw the saghwr som iak offta
 hört aff thinom wnderlika tingom, aff thine
 like ära oc obegripelika glädhi, än ey trode
 fullelika them som mik ther aff sagdo, för
 siälffuer kom oc saa mz minom öghom, oc
 20 nw fulleleka, at halffuan deleen aff tik
 ey sagdher, för thy at större är thin wisdom
 oc thin ära, än the sagwr iak aff tik hörde,
 ärw thine män oc thine tiänara, huilke
 när tik, höra thin wisdom oc see thine
 25 nw, O äronna konungher, lofflikit wari
 tiänara ena bön haffua til sin herra, oc
 ey mith änlite i hänner, at iak ey bön
 warde, Iak bidher tik, at iak thin thiänare
 her äpther her bliffwa mz tik, oc ey yter
 30 athergaa til sith heman, O o sannelika got
 mik her wara, Oc thy hör thin tiänara,

gudne til thinna föter, oc giff mik eth minsta
 för migz tik bliffua

Ellen swara Engaledis, för thy ey är än
 döpt syons ödhmywkt, Thin time är ey än
 döpt, tik före staar än örlögx timen Ey kom 5
 at herras, Thu skalt först förtiäna oc
 wetherlönas, gör thy manlika, för thy manga
 staa tik än i gån för christi tro skuld

brica nakna spörsmals wthtydilse
 för förra bort lagdes 10

Ellen, sigher, then hälga oc säle staden skal
 wetha wara tik bewistan, ey ther til at thu
 i honom bliffua, wtan ther til, at thu
 stridher oc moteganga skuli minnas tik til
 wanda, oc swa förmagha all genwärdogh 15
 lattelika lidha, oc at thu skuli kwnna swara
 korran, som klagha oc sighia, Hwi truffuas
 wrange män, ällar hui gudh tilstädher
 Engaledis at dröffua sina wener, Swa oc ther-
 at iak skuli swara til thin klagamal, som 20
 för nakna dagha swa grötelika klagadhe oc
 mote mik oc sagdhe, at för thäs wägxsens
 ghnet, som ledher til himerikis, gingo mange
 til ryggia, aff them som thu mz myklo är-
 haffde afflat gudhi, fför thy om thu wil 25
 aatwakta, findher thu för sanno, thz
 melika flerom skee oc hända, oc ey tik en-
 nom, iämwal hālgastom mannom oc kärlekasta
 wenom, Huat ey stodho the alle staduge,

huilke om mina oc apostlanna predikan om
 dis til tronna, Mädhän iämwal paulus, gudh
 walt kaar oc hednigganna lärare, klagh
 haffua fanyttelika lupit oc ärwodat, oc
 5 thy afflät, wtan myklo meer omkring löp
 mz stort ärwodhe oc omsorgh, christi ewangel
 wthwidandhe predikade hedningom, epistolas
 sände, oc swa som godh modher sin barn
 oc christi namn oppenbarade för konungom
 10 höffdingom oc israels sonom Än huar är
 rytzse oc mange andre kättery oc hedninga
 huilkom han rosar sik swa haffua ärwodat, oc i
 oc slagh oc i tusanda wadha wagat, huat oc m
 ey paulus, äller andra apostla, oc flere kyrki
 15 lärefädher, för then skuld at lata aff at predika
 helsonna wägha at wthwidha, at [the] nakn
 theras barnom sagho gaa til ryggia oc aff falsk
 prophetom warda besuikne, äller monde the för
 skul sliona oc aff sino hälgo ämbete afflata,
 20 sannelika, wtan alla wägna ower widha wärld
 wthwiddo gudhz ordh, görande swa mykty
 förmatto, oc alla frukter oc nyttor ther aff k
 mande antwardado gudhz skipan oc föresyn, H
 ey läs thu swa in actibus apostolorum At
 25 troddo the som waro föresedde til äwerdel
 lif, Swa sannelika sniälla naturen pläghar
 wäl ornera trä oc plantor mz blomster oc blom
 at offta om warena tha alt blomstras n
 nakot löff synes i huarion qwiste, wtan alt
 30 mz blomster oc blomom, mz tåkkom lithen
 söte lukt, än tha fruktenna time komber
 swa mykty borth aff flästom träm oc qwiston

atherbliffwande komber til ful-
 makadan sötma, Swa huar en wiis
 hafluandes i sinom trädgård mang
 at ympa ny trä, för then skul at
 niderfalla äller wisnar, wtan huar
 fördräffuas, snarleka örker han annat
 Ällar mon ey herran gudh weta,
 haa är than som weeth herrans
 ällar wilja, äller huilken dödelik
 kan första, huilke som ärw fördöme-
 äwerdelika kronande, Hälstz mädan aff
 omskifftan seer thu annan wth gaa aff
 inlykke oc ärwode, oc swa
 fran christi sköte oc stole, aff höxta
 i äwerdelik fördömilse, Annan seer
 gaa aff hörro huseno mz angrande
 mz fulle boot oc bättring tilföglas äng-
 skapi oc äwerdelika frälse, Läs thu ey
 mz eno ordhe oppa korseno haffua för-
 paradysum, oc iudam äpther stora nadher
 til hälffwettes fördömdan, Huarföre
 gudhz ordh predicande, allom helsonna
 för thy versus Quo minime credis
 piscis erit J thy watne thu minstz tror,
 bästa fiska, oc thy ware kroken al-
 redho, Huat ey skingrar oc aatskil wargen
 flukken, thertil at han maghe gripa oc
 sith thera, Säll är then oc sälelika ingaar
 glädhi, äpther sith ärlika ärwodhe,
 tusand predikande, atenast kwnne
 presentera herranom gudhi Oc
 änder är hans atherlön, om han enga

kan at affla, tha han äpther sinne förnogo, huat hilstz han göra kan för thera helsop, ey loffuas oc prisas huar en fromber manleka stridande i stridenne, om oc hwar stridena windher, Swa oc hedninganna oc lärare paulus gladdes oc rosadhe sin tilredda rätwisonna krona ey thas mindret alle the han omwände haffde staduge bliffronne, För thy engen twäkan är i thy som lika synes oc bepröwas, at huars ens lärare mera twingas oc dröffues aff thy at han glädsik fanyttelika haffua ärwodat, än ther han ther sik frukt oc siäla akker gudhi affla, för i tässa glädz han i sik siälffuom oc sinom i thy andra dröffuandis, komber han til sik wan, at tänkia sin eghen bristilse, i thy iämwal lidher ondha manna haad oc obryg för sith ärwodhe

Hwat ey moyses aff siälffwom gudhi walder, at han skulle ledha israel's söner egipto til förloffuada fädernis landit, ut led tusand män, wtan barn oc gwinor Aff hwar allom ey meer än twa män, Caleph oc ingingo i thz ädhla landet, allom andron gangande i öknet Gedeon oplyffter aff gude anda oc wthwaldher at frälsa gudhz aff hedningom som heeta madianite, sankade sik mangh m folk, än äpther budi, tha han them ranssakade oc försökt watnet, huru huar thera drikka skulde, tusand som sik nidher lagde oc drukko menom, wrdho försmadde oc bort driffne, Än

1. ~~han~~ huilke standande mz händherna kastado sik
 2. ~~han~~ i mwnnen, wrdho wtwalde, mz huilkom han
 3. ~~han~~ sina fiandha, Ysai dauidz fadher haffde
 4. ~~han~~ söner, frome män oc starke kämpa, aff
 5. ~~han~~ dauid then yngxte oc minste wthualdis
 6. ~~han~~ konung aff siälffuom gudhi, Mange konunga
 7. ~~han~~ israels almoga, aff huilkom allom ey meer
 8. ~~han~~ ware som affgudha dyrkan fullelikan nidher-
 9. ~~han~~ tu, Swa owerlöpande flere wndherliken tingh,
 10. ~~han~~ thu finna tik siälffuan fara willan, tha thu
 11. ~~han~~ denna skikkan, aff gudelike snille aldra ärle-
 12. ~~han~~ flyande, tilfrestar begripa mz thinom wilia,
 13. ~~han~~ thino sinne, Oc thy förwara tik granleka
 14. ~~han~~ apther, at thu ey kasta tik i otwlimodh,
 15. ~~han~~ thu tha giordhe, naar thu thina trötta föther
 16. ~~han~~ wld oc stenom sargadha oplyffte oc wiste
 17. ~~han~~ nom gudhi oc klagade, at han ey wille see
 18. ~~han~~ akta tith ärwode oc dröffuilse, i thy at han
 19. ~~han~~ dedde eth aff thinom farom gaa til ryggia,
 20. ~~han~~ it thu mz stoort ärwodhe frälsat haffde aff
 21. ~~han~~ denna käftom, ällar hwi gudh ey håller tok
 22. ~~han~~ aff werldenne, för än han kom til tronna
 23. ~~han~~ ship, huilka han ey halla skulle, ällar hwi
 24. ~~han~~ wil ey hämpnas sin skadha oc thin ower
 25. ~~han~~ nom honom tilfälle gaff at tronne kasta, Wtan
 26. ~~han~~ skalt thu tänkia oc märkia huru mykyt
 27. ~~han~~ ärwodadhe tha iak alla werldena atherlöste,
 28. ~~han~~ i blandh manga liteth mik gangnade,
 29. ~~han~~ före eth sinne, tha thu dömdhe oc straffadhe
 30. ~~han~~ dom, wart thu andeleka oplyffter oc
 31. ~~han~~ aff mik tolken swar Thz wari nogh känne-
 32. ~~han~~ nationem, at han är swa som mästaren Oc thetta,

Om alle ey hördo oc toko mothe ~~thim~~ ~~och~~
 undren ey at alle ey taka widh idhre predikan
 Minz oc huru the dyrasta stenana som ~~thim~~
 i himerikis palacio, slätta fagra oc skinnande
 5 wrdho the tolke wtan stoort arffuode, hwgn
 slättan oc gnidnigh, mz huilko the beqv
 wrdho at insätias i tolka ärleka oc äwoghe
 nigh, Än maske thu menar möta mik mz mak
 lönlekom tankom, tänkiandis at annars warf
 10 dom skipat oc annars nw, fför thy at nw i t
 ytersta timanom oc wärlidenna aldrom är g
 kärleker maxsan aff flästom wtsloknadher, h
 propheta ärwodhe oc gudelik iärtekne max
 mz allo bort tappat, oc ondzskan daghom
 15 ökes oc öwas i werldenne, Huar före otalike
 cristne män, som illa leffua, äru nw wansam
 at omwändas oc snararen til at tronne kast
 athergaa til sith förra wana ondha liffuene,
 at flere skyndha them nw til onth än goth, H
 20 ey för tassa saker är tha aldzstingx affstand
 predikan oc gudeliko ärwodhe, Ney sannelike
 sigher tik, at thäs mere, tilstwndande werlden
 ändha, almoghen wardher wärre oc til alt
 redobonare, thäs meer behöffdes at the mz id
 25 likä manan, hete predikan oc gudelikom
 dömilsom manandes, straffandes oc lärandes
 ä thäs stadelikare, at hälge propheta oc
 hälga gudhz wener oc lärefädher ärw nw d
 oc falsa propheta oc ondha klärka ärw i th
 30 stadh atherkomne, Thäs mere behöffdis nw h
 likare predicara för rätwisonne, huilken nw so
 sina siäl wthgiffua, Them kallar iak alla

propheta som thy mothesta mz gärningomen, som
 predika mz ordomen, aller för sith wranga
 förne nödhgas at tighia, oc skrympta sannin-
 gen, at ey wanleka nakor them straffar oc sigher,
 hiära, lak tik först siälffuan Thz goth thu 5
 androm lærer, hatar thu siälffwer, The lära oc
 andha at fly aker oc girwghet, oc siälffue äru
 aldra girugaste, The byudha wärdzlika äro
 andma oc hennas hedher, til huilkit togh the
 siälffue astunda aff allo hiärta, Huilken är nw 10
 mwnker som ey haldher wil wara ower
 and, än androm lydha, The predika at all hög-
 and oc owerflödoghet i klädabonat oc allom
 andkiom är högelika flyandhe oc enfaldogheten
 andde, huilka the siälffue mäst försmaa oc 15
 and, Oc at iak aff otalikom closters osidhom nw
 ander, seer thu ey huat win oc ärwodhe fläste
 and förelaggia om theras klädhe, huilken hälge
 ander stiktadhe at bära til gudelikhetz oc en-
 andghetz märke oc teekn, at mädhan the äru 20
 and wärdzlika manna klädhebonat wthmärkte oc
 andkilde, at bära kwffuel oc kappo, tha skulu
 and nw wara aff aldra dyrasta klädhe, rynkiade
 andhangfallada oc kostelika tilsnikkada, swa at
 andlikare äru brudgommom, än ödhmyukom mwn- 25
 and, i slingadom skiortom, i besprängdom fingher
 andom, i trangom skoom oc mz langom näbbom,
 and som redde til at danza oc skrikka mz hörrom,
 andkom the wilia mz tolke fafängo at tåkias,
 andt menar thu at the tänkia, til huilkom tolka 30
 andpheta sändhas oc tolke predikara, tha the ey
 and them komma klädde i gambla säkkia, som

gamla prophetane waro, wtan i skinande, oc
 dyrom klädhom, swa som utgangande brud-
 gomma aff brudha huseno, Sannelika wardhe
 rätskyldelika försmaddhe, oc maa them
 5 sighias thz som hælge lärefadhren sigher, Huilken
 ens liffuerne försmaas, thz äptherfölgher at
 predikan ey oc höres, O huat gaab atlöghe
 bakdantan the wärdzskyldelika lidha aff them
 som wtanföre äro, fför thy tolken högfärdh
 10 darskaper är ey andro wärt, än gaab oc lögher
 Swa som diäffwllen gabbade en galnan oc högf-
 färdoghan mwnk, huilken han kom til at astwän-
 langan oc äfftedragande mantil, än mädan han
 kwnne thz ey astadtkomma, lagdhe han oppa
 15 sik sina matto, oc gik, hona äpther sik dragande
 för langa mantillen, än diäffwllen sithiande oppa
 matto fallen, gabbadhe han oc sagdhe, O mwnk
 wäl giordhe thu meer än thu förmatte, jak wil
 sighia tik mera thz thu siälffuer haffuer läst
 20 witas patrum, at en hälogher ärmete tha
 drogh oppa sik ena padhu, som han haffte
 samman bwndit aff palm qwistom, saa han sik
 ather til ryggia ower axlena, om hon skwille wä-
 honom til matto, tha ropade diäffwllen i wä-
 25 reno, O o mwnker, än stingher högfärden
 Huat ey haffua tha wärdzlike leekmän fulla
 säkt i theras giri oc högfärdh, oc konungha-
 riddarskapet til at trätta om landh oc sloot, tha
 the tolka flätio see i them som gudz fatikka
 30 oc verldenna försmaara skulde wara, Än
 thenna lasten oc klädanna owerflödoghet
 nw at enast i olärdom oc wndherdanom, tha

Utan the lasta fulla sotten lättelika böth, Utan
 the som skulle nw andra förega oc
 badhe mz ordhom oc äptherdömom, huilkas
 ofelloghet skulle högfärdhena i androm straffua,
 the göra thz mäst siälffue, Oc thz som skade- 5
 the är, at the ey skämmas förtretelika wäria
 orsaka sina willo oc syndher, sigiandis sik thz
 the aller göra sin orden til hedher oc äro, mz
 wilko the thera hälga orden lastelika skämma,
 Huat är thetta annat än, som paulus sigher, utan 10
 wärdliken snille oc ilfwndogher dywrliken wis-
 domber oc diäffwlsliken, naar likamliken nyttoghet
 besätz andelikā gudelikhet Huat skal tha klene
 same almoghen göra, huat lösa oc kata qwinnor,
 the the see gambla oc mona män wäffias i tolko 15
 latio oc fara mz tolko, Fordhom hälge fädher
 weens lukkado oc raddo sina wndherdana lata
 nöghia aat ensamne nödhtorfftenne, wtan iäm-
 wal mz alle makt öwa sik i nakrom besynner-
 dom dygdom, som oc iämwal syntes them 20
 mögelika oc ower tera makt wara, Om huilka
 the fläste tigiandhe owerfara, rådhandis at
 skämmas, som thz. wäl wärdokt ware, om annat
 predikadhe twngan oc annat oppenbara syntes i
 idhomen, Oc thy ey at enast the siälffue twingas 25
 wärdendena tighia oc skrymta annars synde oc
 ondske, wtan än iämwal them som hona tala
 the thera makt förhindra, hatha oc fördriffwa,
 the som hälga propheten ieremias, tha som
 the war bwdith predika oc kwngöra israels 30
 almoghans fördärff oc nidherslaggh, oc han äfter
 the bwdhi tedde them ena kadio äldher boyo

aff trä, at the thās snararen skulde onwanda
 til angher oc bättringh, ffalse prophetane stodde
 honom i moth oc gabbado mz mykyn smake
 söndherbrwtu hans boyor, oc trösto almogor
 5 falske tröst, sigiandhe, Pax pax et non erit
 pax, Fridher fridher är os, oc ey wart fridher
 wtan sorgh, twangh oc nidherslaggh äpther höge
 prophetans ordhom, Huat minnes thu oc ey thā
 innerlika ärwodit som enom ey longo sidhāt
 0 hānde tha han predikade oc margfaldelika
 gadhe, at gudhz kärlek oc mannana gudelikhē
 waro nw aldztungis slyonat oc maxsan wth
 sloknat mz allo, Swa, om christus komme
 siälffuer at predika, ey skulle han finna
 5 mariam magdalenam i werldenne Thz är nakra thā
 människio som hans predikan swa kärlekan hörd
 äldär hanom sua tākka thiānist giorde som maria
 fordhom giordhe Huat sagdhe hanom the märke
 lika qwinnan äpther hans predikan, wtan the
 0 O brodher, om maria swa nw som fordhom
 fwnne sin christum, sannelika fwnne christus
 nw som fordom sina magdalenam Ther mādher
 menandes, at om nakre sanne oc rättelika
 uande predikara fwnnos nw som fordom,
 5 waro the oc fwnnos som thera predikan anand
 dhe oc hörde mz alle gudelikhēt, Än nw mādher
 iak i tolke sannindh nakot tröstelika tik
 lägher än tho mz faghrom oc slättom ordhom
 seer iak tik blikna oc swa som förfäras, at
 0 wanlika thz iak swa langlika oc kärleka
 talar, tha thz komber för thera öron
 swa göra, antighia toko ther amoth glömlika

Men pändhe tik thz til ondho mz allo, Oc thz
 bewisar straffeliken, at iak altidh seer
 swa raddan oc klenan i thy som manga
 helsa arörer, Huat ey äst thu ieremias,
 thu hālgadher i modherliffue, ey är thu
 en prophete, Än huat tha, en syndogher man,
 satter ower gudhz almogha, Tha
 wthasändher aff them samma som them
 huilkit tith nampn oc thin closterlika
 professio bewisar, hwi rādhes thu, om oc än
 oc ostaduge män tik ey wilia höra, äller tik
 taka, Tha likkawäl mange gudhz wener som
 staduge aru, oc äpther hāлга fādhranna stadugan
 alla gärna liffua, oc andra mz sik gudhi affla,
 the skulu glädias oc gladelika mothe tik taka,
 Oc thy skal huar en troen oc sniäller discipulus
 för then skuld afflata at han faa haffuer som
 honom höra, Äller oc för thy at wanleka tässen
 sin ordh skulu them ey tākkiās at the enfallogh
 oc, oc ey hisma mz them loffuande them wārdz-
 then hedher oc framgangh oc likamans lusta,
 mildhet nw flāste sökia, Utan hāldher i tässom
 into lārdome standa Lamentaciones carmen et
 Grather oc sokkan oc wennigx wisor oc we,
 huilkit them opwākker som slionadha ärw, oc
 tjādlaranna hiārta til gudh oplyffta, Huat ey
 pändhe gudh prophetam ezechielem til ildhārska
 almoghan föresigiandis hanom, Ey höra the tik,
 the höra ey mik, See wnderlik tingh,
 the propheten wthsändes, än för än han sändes
 honom at han skal ey höras älla nakot gangh
 huilko tho märkes stoor gudhz mildhet,

huilken alla wil frälsa oc engen förtappi
 thy alla wägnä wthsändher sina predikarar
 til méra last [oc] otykkio som ey widhertaka m
 gudz gaffuo oc predikan, wtan stadughe bl
 5 i theras förtakno ondsko jntil ändan, Drag
 til minnes at propheten ieremias sändhe
 wranga konungen oc almoghan mz gudhz l
 book, huilken ey at enast försmaddes, wtan
 wäl söndher sleet konunghen bokena oc ka
 10 i eeldhen Ey läth gudhz prophete ther m
 aff, wtan skreff andra oc flere böker, oc t
 lika straffadhe them för thera syndher, the
 han aff them grymelika oc orättelika wart dr
 Oc om thetta alt wilde tik än enkte hiälpa,
 15 gör som en wiis man radher, hiälp tik sialf
 oc thina när skylda oc om alle andre wilia
 döffue oc blinde, Swa sannelika fra wärld
 ophoff otalika gudhz wener oc hälge män l
 otaliken dröffuilse oc mothegaang oc alt t
 20 mz tysto oc mz thulomoth, oc thy skullade
 tässa osighelika äro oc lön som thu nw
 haffuer, Nw kronas the oc taka äwärdelika si
 löön, aff tässo märk huat nyttoghet är th
 gudhi haldher än wärlden, oc älska äwä
 25 tingh

Discipulus swara Huat skal iak swara i
 tässen tingh swa högelika i alle matho oc
 gangande badhe mina makt oc sinne, h
 mik annat före, än sätia mith fingher för
 30 nen oc all min bristilse oc wanskilse antw
 thinom halgasta wilia oc thine fulkomnehl
 maktoghet, Thz ena sigiandis mz thino luff

the äru store dara oc wetwillinga like, som thin
 ära renasta kärlek oc wärldenna faffango oc
 ära älskogha i nakre matho wilia widherlika,
 Oc them darom like som hältder lustas i törne
 blomster at huila sik, än i wälluktande blomster
 huilkas skäl i thy pröuas fanyt wara, at
 the wilia wärldena älska, ther mädher prisas oc
 ophöias at the äru otalike mange som hona
 oc honom äpther fölia, Oc thin hälgasta
 ther före wilia nidhertrykkia oc försmaa,
 the äru ganska ffaa som honom haffua oc tik
 älska, Sannerlika the äru blindhe siälffue
 andra mz sik blinda, Oc thy kännis iak
 storlika haffua willan farit, oc mik rögher
 fullom hiärtans angher, fför thz at iak thz
 ärwodeth, som iak haffde för mins iämcristens
 tildirffdes thz swa stoort oc hökt
 oc swa otulugher war i then litla mothe-
 gang iak för thina skuld tolde O huat mildelika
 spaar them som thu her giffuer nakom mote-
 gang Oc huat stranglika thu them dömer, som
 haffua alt sith siälffs wald, Oc thy är thin
 näffst högelika älskande, för thy thu
 ingen wtan then thu älskar, oc swa tåkkes
 i honom, som i kärasta sone, oc thy skal
 ingen huxsa at thu nakon ower giffuer i sinom
 wilsom, wtan häller them glömer thu oc
 ower giffuer äwerdelika, hwem thu her spaar aff
 ondho, oc thz litla godha the göra ather-
 thu them her timelika, oppa thz at thera
 gärninga skulu pinas äwerdelika, oc thy är
 oc skälekit, at the her pinas oc dröffuas

idkelika, huilka thu menar frälsa aff äwerdeliken
dröffuilsom oc haffuer tilreeth äwerdelika
oc krono

Huat nyttokt är gudhz tjänarom, här
wärldeenne lidha dröffwilse oc mycke
motegangh

Hughsualen idher, hughsualen idher, i
almoghe, sigher gudh idhar herre Manzsens hughe
aller tanke, som andelika är kranker oc
wndergiffuin werlzlikom bekymbrilsom an
kan tola them aller lidha, naar han äpther salu
hetsens dagh komber i dröffuilsenna nathen
mörker, glömer han allan hugnadh oc hugneliken
raad som honom äro tilföranda giffwin, oc
börjar aff nygo sik klaga oc röghia för sin
gudhi, oc för the ysäld han swa opta oc
skifftelika lidher, omskifftelika tara wtgyuta sin
hände tässom känneswenne, han ey haffuande
huario han skuli lena oc blidhka sin
tröttan aff dröffuilsom i gudhz tjänist oc kärlek
see honom sukkande oc opseande syntes honom
när standande en aldrea fägirste wngher på
huilken honom fik i händher eth lekande
bodh som kallas psalterium, märkt med kors
märke, oc aa nyth maal tröste oc hugnaden
hans sorgffulla hiärta med mangom andeliken
hugnelikom ordhom oc liknilsom, byudande honom
at han skulde gladelika oc sniäldelika ther
leka, til at lena sith oc mangärs annars
som bedröffdos oc ängxligen waro, Oc istället

mange andre, som qwaldos aff mangskona hindher
 i krankdom oc när stadde waro, badho hanom
 ther oppa leka, til theras sorgx oc dröffuilsas
 lyman. Än han anamandes psalterium aff hans
 handom oc til sik kommandes tilböriade at leka, 5
 sik för lekx wiso takande thenna föresagda pro-
 phetans oordh Consolamini, consolamini popule
 meus etc, huilken ordh förra wthtyddos Oc han
 liden oc annor tolken hugsualande ordh idka[n]de
 i sinom leeke til at lena oc hugsuala sins hiärtas 10
 i affwilse, kwnne han enga hugsualan taka, wtan
 ömeer oc meer ökades hans sorgh oc ängxlan, fför
 thy ther sorgh är a färdom, söth ordh öka sorgena
 i söriande hiärtom Swa som harpa lywdh aller
 huat hälstz söter leker glada människio gör han 15
 mera gladha, oc sorghfulla mera söriande, Swa
 en hwar en gudeliken siäl i gudhz kärleke brän-
 nende, ä thäs sötelikare hon wthröner i sik
 gudhs närwarilse, hugnadh äpther beska dröff-
 uilsenna ranssakan, thäs innerlikare tara wth- 20
 gäthet hon aff tilkommande frögdelike glädhi,
 äta sannelika skedde oc i tässo ärandhe, at
 iaktande siäl aff glädinna ämpne ökadis sorgenna
 i förfalle För thy then som lee oc glädias skulde,
 han took til at grata sörgelika, Han aat sporder 25
 i han gräat, ällar huat honom war, han swa-
 rade. Lät mik grata mina sörgelika dröffuilse, för
 thy min siäl är i största ängxlan Han sagdhe
 Huat skadar tik thaa, sigh mik thz, Han suarade
 iak iak wsald än stadder i minom wngdoms 30
 iak, gik at fästa mik wngha hustru, at iak
 iak denna hugnelika kompanskapi matte sälelika

oc lustelika liffua, oc tha iak haffde mangu
 oc sökt, huilka mik oc flästä waro til guthu
 en aff allom them som mik tykte fägarsta waro
 tåktis mik ower alla andra, Huilken oc mz til
 5 dastom ordhom oc kärlekasta tillaat mik
 Swa tildrogh at iak för henna skuld ower
 alla andra, oc hona mik til brudh oc min
 kärasta anamade oc wthualde, Än äpther lith
 tima iak mz henne bliffuit haffde, oc wänte
 10 nw större glädhi oc gangh aff henna samliffu
 See bästa wenen bradelika omwändes i wänt
 owen, lambet omwändes i leon oc, henne
 skyndande, alt mith liff oc liffuerne opfyltes
 största sorgh oc bedröffuilse, För thy tha som
 15 iak aldra tryggasta saat i mino huse som
 tykte, oc swa som eth blomstrande träa, tho
 ey än tilfulnadz ympat äller rotat, tilbörisc
 wthuida mina fruktsamma grena oc qwista, at
 at mera frukt bära oc aff sik födha, Hon som
 20 iak hiölt för mina kärasta, opräkte sina hand
 mothe' mik oc all min blomster, nw nyleka
 sprungen, fördärffuade mz swikx oc förräd
 froste, qwistana aff hiög oc trån skaladhe, oc
 mik gänstan i thy iak som bästa opran nidh
 25 hwg oc fördärffuade, otalika oc grymasta owen
 mote mik opresande, huilke mik badhe dagh
 naat dröffuelika oroande, aldrig huilas stadd
 Oc än tho iak widherfrestade at mothe
 hennas oc theras ondzsko, ä thäs meer iak strid
 30 moot oweruald, för thy the waro off manghe
 iak allena, thäs mera wanmakt oc klenhet
 wäxte klena kroppenom Oc frögdelika hoghet

om widh twingilse, twingades ä thäs mera Ey
 ghe henne thetta, wtan lagde sorgh ower sorgh
 ower saar, ä thz hardaren som senaren
 Mina föräldra som mins sorghfullas hiärta
 hagnadher war, them hon mik franskilde 5
 affrante, oc swa wtan allan hugnad, ensamnan
 i dröffueliko liffue, O haffde thu seet
 timanom mz hwat grötelikom tarom iak
 tha op i himelen, ödhmywklika bidhiandis,
 miskundsamber gudh wilde henna ondzsko oc 10
 mik wslom omwända i mildhet, at hon
 wilde lata sina hardasta haand aff mik
 sannelika haffde thin milla inälffue rördz
 mina ysäld Än see huat iak wil tik mera
 Ey läth än the ylffuan sik än här aat 15
 wtan som grymmasta leona huäste sina
 til mera ondzsko mothe mik, i tässe matho,
 the enda faar älla laamb iak igän haffde
 til nakon lusta oc dröffuilses lenan, huilken
 mik aatho aff samma fati, oc drukko aff 20
 kari, Än tha iak minstz wärades kommo
 wargha, aff henne wthsände, gripw
 oc söndherslitu mz ynkelikom grymlek,
 iak wsald gratande äpther them löpande, mz
 nödh kwnne nakot stykke atherffa aff theras 25
 swa som nakor heerde kwnne slita eth
 leona mwnne, Än min fördärffuirska thz
 grep hon fulla sina handh mz theras
 oc kastade i min seanda öghon oc be-
 alt mith änlite, swa görandis mik allom 30
 oc aatlöghe, Än tha at mange thz seande,

sörgelikan grätho för tolka grymhet, oc sloghe
 sik för brysten oc gingo tädhan, Andre
 som oc mik wslan hädde oc gabbade, wridande
 theras huffudh oc sagdho at iak wärdzskylle
 5 ledh alt tolkit Ey war min kärasta full m
 aff mine ysäldh, wtan opsökte än nyghia drö
 uilsenna fundher mote mik i tässe matho Tha
 endhe hugnadh iak tha haffde, war en faghe
 oc nyy trägardher aff ärlikom trääm oc lust
 10 likom blomstrom, huilken iak aff min barnd
 ympat oc örkt haffde mz mykyt ärwodhe
 huilken iak haffde mik saat oc tilreet eth hedhe
 säte, i thy at sithia oc frögdas i tilkommand
 tima, Än tha timen kom at iak skulle nytia
 15 nywta mith ärwodhe, henne tilskyndande slo
 sätet nidher, oc trägardhen kom i ens främan
 manz händher oc wald, oc alt mith ärwode w
 mik borto, oc swa aldher hugnadh iak ther
 wänte, See iak wsald bradelika oplyffter i sä
 20 hetenna stool, wart swa snarlika oc wadelik
 nidherslaghin tha iak som bästz än nylika opre
 Mik än staddom mith i tässom dröffuilsom
 reste hon, som iak ower alla älskade, mothe
 manga handa etherful dywr, oc alskona orn
 25 huilke mz owarlike brädzsko til mik rwsand
 nw en, nw flere i sändher, wtguthu theras eth
 ower mik, oc mz theras onda lokt, blistrado
 gnislado ower mik sina tändher, opfyllandis
 alla wägna mz dödeliko ether, oc dödzens ang
 30 lan, swa at dödhen oc iak wi ymkelika stridd
 war i mällan, Tha war iak leona brodher
 strudzsanna kompan, galne hunda mothe mi

och paddor oc frödher oc etherödlor lupu mik
och kringh alla wägna ä huart iak mik wändhe,
at mera, engen time aat räkete, om iak skulle
äta oc wthtrykkia alla the plagor oc dröff-
som min fördärffwirska mothe mik giorde, 5
huilkom hon haffuer mik plagath alt til thänna
död, oc bedröfft in i mins innersta hiärtans
fundh, Än thetta nödgades iak mz rinnande
honom tik nw kwngöra, o gudeliken snille, mothe
ä söte röstenne som iak hörde aff thinom psal- 10
rio oc sötasta leke

Nw tha discipulus haffde alt thetta talat oc
angior, kom honom i hogh huru gudeliken
snille haffde honom offta sakt tilföranna, at
ä plagor sina älskara wth röna oc bepröwa 15
ä mangskona dröffuilsom, oc swa bepröuade sin
älek yterlikare til them stadfästa, Oc thy wände
ä sina talan til henna oc sagdhe O thu alla
ädhetz obegruñdelikhet, haaff äller dywphet,
ä pinar thu sua then tik älskar, oc them tik 20
ä äller oc aldzenkte sköte, them tilstädher
ä at gaa mz opräktom halse Älla west thu ey
ä ä alla tinga skapare, hwat krankt fundamänt
ä huer kranka manzliken natura oc likamen tha
ä twingas oc wanskas, tyngher swa siälena, at 25
ä ey förmaa altidh akta aat tilkommande tinghom
ä nödgas hälder sköta närwarande huilken
ä seer oc mällan händher haffuer, O aldra
ä äldste gudh, see mildeleka til wara offmykla
ä äffuise, oc giff os twlimodzsens dygdh, oc 30
ä äldfast wart ostadugha hiärta i thinom wäghom
ä ä thinne hälgaste hugxswalan oc nadhom

Snillen swara Hiort kalffwen nyløka födder
 flyer wndher sinna modhers wärn sökiandes
 aff hænna myölk oc spenom, Än naar han
 gaar i aldren owergiffuer han modhrena, oc
 5 aktar nw meer myölkena, wtan söker bärge
 högdher, födhes i blandh lilior oc blomor, oc
 fögher sik äldra hiorthom, Swa thu wngdes
 sins aldher, huilken modherlika myölk behöfue
 haffuer thu nw rena owerffarit, Oc thy är
 10 at thu aff wandher aff spenom, fraa takin modh
 liko bryste, tilfögh tik starcka manna tali, oc
 thera äptherdöme nym huat thu skalt göra, hu
 säfflika lidha oc tola aldra handa motegang,
 at thu mz dröffuilsom wth rönther maghe tilfögh
 15 thera thali, oc mz them äwerdelika glädhi
 Oplyfft thy tik til högre hiärta, skodha op oc
 til ryggia alla hälga manna otalika skara,
 fran wärldeenna ophoffue haffua warith, oc m
 at alle the mik särleka täkkasté waaro, th
 20 wthrönte iak besynnerlika i alskona dröffuilsom
 See at iak aff androm tigdhe i huilkom
 otalike ärw, see wnghe pilten dauid than god
 harpolekaren som war man äpther mino h
 huat han sigher, O herra gudh huat mykla dr
 25 uilse harda oc hwassa thu haffuer mik bew
 oc sidhan omwändher widherqwekte thu
 oc atherdrogh mik aff iordenna grwndom Jon
 tilstwndande egipti herre, huat ey saldes han
 sinom brödhrom, oc wranglika rögdher oc
 30 lughen aff sköre qwinno, orättelika twingall
 i thorn oc boior, Huat skal iak sighia om hab
 gudhz wälsignadan wen, moysen aff gudhi w

waldan, oc androm patriarchis oc prophetis,
 enkannelika wenom, huilka twlimodz hop
 tida, tik wara spegil oc äptherdöme til stade-
 twlimodh oc göra tik rolikan i allom mote-
 ng. Aat spör nw alla framfarna släkter oc the 5
 tik kwngöra, thina alders män oc the
 tik sighia, at thu äst en främande, ey
 andes thin jngang äldher wthgaangh, Oc skal
 finna at barna leeker är alt thz thu tolt
 war, om thu wilt thz granlika wägha oc 10
 fadhranna lidilse widherlika, Huat ey läs
 at ysayas, i alla nadher fulkommen, warth
 sagadher mz trää saagh, honom til längre
 större pino, Jeremias i modherliffue hälogher
 stenkadher, oc sidhan opbrändher, Ezechiels 11
 grymlika söndherslagit oc hiernen oppa
 strödh, daniel för grymasta leon in-
 adher, Tree menlöse piltana i brännande
 prouadis Job twlomodzsens äpthersyn
 diäffwlsens händher antwardades, 20
 i mangh aar laa blindher, The ffromasta
 machabei mz grymastom pinom drapos
 hælgo fädhrom war ey lön loffuat, än
 tinga nödhtörfft oc bärghan, huat ey
 thu nw i thetta nyja testament i tronna 25
 haffue, huat apostlane mine wthwaldaste wener
 hwngher oc törst, näkt oc frost, oc otalikit
 Hug oc slaggh, toorn oc häktilse, oc
 dödh, dödha sik gladelika före toko, Oc ey
 ordhe dantado äldher mothkorrade som 30
 idelika gör, wtan gladdos oc frögdados, at
 wändoghe waro för mith namn tolket alt

gladelika lidha, Huilken oc tildirffwis see aldha
 skadha hālgasta martyres, oc glömsker, slyo aldha
 korrande wara, huilka alla handa pinonna kō
 hug oc hādilse bandh oc boyor eeld oc ildzē
 5 dywr, alt gladelika owerwinnandes, ārona kō
 swa manlika förthiānto, Confessores oc hālg
 iomffrur langan tima lidandes martyrium, kō
 ffāsto sina likama moth laster oc kropsens gū
 ilse, Thu haffuer lāsīt alexii liffuerne, h
 10 eustakius tolde, oc ān i dagh swa with
 cristenheten ār, lida för mina skuld otalika dā
 wilse wnge män oc iomffrur, giffa qwinnor oc gud
 lika ānkior, huilkas alders dröffuilse om the
 kwnnoga oc oppenbara waro, the satto wāl ty
 15 thinom korroga mwnne, Huat ey minnes thu
 thz wndherlika twlomodzsens āptherdōme som
 gudelika oc ārlika qwinnan tik kwngiord
 skrifftamalom, huat osigelika nödh oc ysāld
 haffdhe lidith i xxx aar i hionelax liffuerne
 20 sinom manne, huilken ey som man, wtan som
 grymmasta leyan, ā som oftast mz dragno swā
 henne omildelika sargade, oc mz idkelike
 huggom oc slagom, bannom oc obrygdike
 skāmmelika hannade, swa at huaria reso hon
 25 man saa āldher mötte wānte hon sik ey ān
 ān bradha oc grymmasta döden, huilket alt
 hālgā höffwiskasta oc gudelika qwinnan tolde
 ledh mz störsto twlomōde, ey mothe hon
 korrade, āller bakdantade, wtan ālder altid b
 30 oc blidkade gudh för thās omildasta man
 siāla helso, oc iām wāl badh tik kārleka
 honom bidhia, Huat ey oplyffte thu tha sörge

thinn ögon til himelen, oc slaandes tik för tith
 tryst mz blywgho hiärta ropadhe thu oc sagdhe
 ik enkte tolkit haffua lidhit, wtan hältder liffuat
 ligat i roleko kropsens lusta oc siälffswalde,
 ther til at tik skuli nakot yterlikare före
 wdas oc helsamlika radas, takerviak före hælgra
 fadrenna liffwerne oc collaciones patrum som
 thu daglika läs oc owerlås oc ey tilstädher länge
 kan tik wara Oc mädhan thu them swa offta
 haffuer owerläsit, är storlika wndrande at thu ey
 swa mykyt haffuer i them batnat, at thu matte
 tholomodh i mothegang, Huar är anthonius,
 huar kom macharius, glömt haffuer thu paulum
 forsta heremitam, oc borth kastat Arsenium oc
 thylarionem, Samman sank thins hiärtas wth-
 widilse, oc minz oppa the hægasta fädhräna,
 thulke i thebaide oc egipti landz ändhom oc i
 öknom, bärgx klintom, iordha skrubdom
 oc steenkulom ynkelikan liffde, allom människiom
 oc likamlikom hugnadhe ffra skilde, otalikan
 motegang oc dröffuilse gladelika lidande, allom
 therleffde dygdenna märke oc tolomodzsens
 aptherdöme, huat ey blyges thu, tha thu them
 hörer oc läs, oc mz alle hiärtans länktan astwn-
 dar i thera salskap räknas, at thu ey i nakro
 minzsto wil apther fölia thera tolomodh oc lidilse,
 wtan i bland swa manga fromasta kämpa oc
 stridzmän wilt thu synas soffuande, oc allaledis
 i thera liffuerne, Ney ney, ey swa, See at
 thinen framlidher, Thu äst nw man wrdhen, läth
 nw borth barnaleken oc redh tik til starkare
 stridher

Discipulus swara Sannelika tolkna, halga
 fädhrenna amine är mik swa som sötaste sangher
 i störsto gästabudi, oc ingaar i huaria, ena h
 dröffda siäl, sötelikare än most aller hanog
 5 Naar iak the ärleka männena himerikis hersk
 fromasta riddara oc thera wndherlika gärnigg
 oc liffuärne, iak wsal madker skodhar oc akte
 mz hogxsens öghom, Sanneleka kännēs iak the
 mik enkte wara oc enkte tolkit lidith haffua, s
 10 thy grather oc sokkar iak aff innersta hiärte. O
 om än iak nakot laatz haffwa lidit, nakor dröf
 wilse tolth, thz tappar iak alt i thera widhet
 liknilse, oc nimmer thz halda för lithet aller
 aldz enkte, Än iak wilde wetha om the olykka
 15 skadhi nakrom ffarlöst hände aller oc the dröf
 uilse man nödogher lidher, äru nakot helsam alle
 nakra nadh försküllande, Oc hwi thu plägar thin
 wener håller wthröna mz dröffuilsom än m
 glädhi

20 Snillen sigher Som mik synes tha wilt thu
 at mz eth spörsmal skuli tik lösas thu twäke
 liken ärande, först om the saker som lykkelika
 hända, Sidhan om dröffuilsenna saker oc matthe
 Aff thy första haff thetta för stadogha wisso, at
 25 engen dröffuilse aller nakor hälstz tingh kunna
 tik aller nakrom hända, wtan hans tillaat oc fö
 syn, om huilkens krafft oc dygdh all tingh äro
 skapat oc oppe hallas, Än om the dröffuilse nakor
 lidher nödogher skalt thu wetha, at än tha
 30 thz man nödogher lidher, aff sik siälffwom, kan
 enkte förskulla, Tho likawäl om manzsens snialla
 hogher stadgar mz sik thz wilia lidha, som hono

1. ~~rest~~ nödökt oc owilielika hände, oc frestar at
 2. ~~lytha~~ sin eghin wrangha wilia wndher gudhz
 3. ~~oc~~ plagho, görandes swa dygdh aff nödenne,
 4. ~~den~~ twäkan wardher thz tha helsamt, oc för-
 5. ~~skallande~~, som förra war nödökt oc ofruktsamt, 5
 6. ~~nyterm~~era främjar mannen til andelika dygdha
 7. ~~innan~~, Swa sannelika aff wärldeenna ophoffue
 8. ~~hvar~~ gudeliken snille otalika syndara til sik
 9. ~~lyghit~~, iäm wäl nödoghe oc genstridande mz dröff-
 10. ~~ellom~~ indriffuit i liffuet, Än hui gudhz wtwalda 10
 11. ~~hvar~~ som idkelekast her nidhertrykkias mz dröff-
 12. ~~ellom~~, Haff thetta för san skäl i thy ärande, för
 13. ~~thy~~ mädhan manzliken sinnen äro redoboen til alt
 14. ~~th~~ genstan aff wngdomenom Thy skulu wth-
 15. ~~hwa~~ manna wägha athertäppas oc gärdas mz 15
 16. ~~dröffuils~~sanna thornom, at ey lasteliken kötzsens
 17. ~~hwa~~ giffui them ämpne til at synda, Oc tha
 18. ~~hwa~~ en gudz wthualdher wen lidher mykyt som
 19. ~~enom~~ synes dröffuelikit, nödgas han sin tanka
 20. ~~til~~ gudh oplyffta oc hiälp aff honom bedhas 20
 21. ~~Discipulus~~ swara, wärdzlika dröffuilse weth
 22. ~~th~~ nogh wara helsamma oc nyttoga om the
 23. ~~kemma~~ mz matho, oc wildo ey overga hans makt
 24. ~~än~~ them skal lidha, Än theras ängxlika til-
 25. ~~grändh~~ är stundom swa stark oc pinleken at 25
 26. ~~th~~ synas offta wilia overga manzsens naturlika
 27. ~~krafter~~

28. ~~Snillen~~ sigher Thetta är aldra wsla oc öma
 29. ~~men~~ sidher at the ä mena sin dröffuilse overgaa
 30. ~~th~~ andra, Oc huar en kännande sina twang oc 30
 31. ~~hwa~~ meer grather them än nakors annars, som
 32. ~~hwa~~ mykyt meer, än thu i allom thinom dröff-

uilsom, Sök thy enga orsäkt oc enga genkorra
 wtan fullelika wndhergiff tik gudz wilia oc wäl
 oc anama hans näffst mz takke astundan för
 troen oc huldher gudh later engen frestas om
 5 matto mz frestilsom at mannen förmaghe the
 lida Oc thy huat rädz thu än, huat twäkar the
 han är aldra mildaste oc thy wild han hiär
 han är aldra sniäldaster, thy weth han bästz ha
 huarion är nyttogast, han är oc aldra mäktoga
 10 oc thy huat mannenom brister oc wanskas
 sik siälffuom, thz opfyller hans aldzmäktoga ha
 Oc thy kasta allan thin tanka til herran gudh
 giff tik i hans wald, tro honom wäl, oc lat
 honom alla thina omsorgh, för thy han ha
 15 akt om tik, han älskar tik, Gaak thy tröste
 til honom, oc sigh til han, O käraste fadher,
 wari min wili, wtan thin, Oc tha huaria han
 hältz dröffuilse tik tilkomber, weth thz at
 äro thins kärasta herra oc gudz sändabodh, Ge
 20 lyofflika wth amoth tolkom gäst, oc tak glade
 mothe honom oc sigh mz blido hiärta oc wä
 raktom armom, war wälkommen min käraste
 dröffuilse

Discipulus swara O herra gudh huat lat the
 25 är at sighia oc huat twnkt oc wansamt ord
 fulkomna mz gärniggom, o huat pinleken oc be
 äro dröffuilsenna saar oc hardh at lidha

Snillen sigher Om dröffuilse ey dröffde mar
 nen, tha kwnno the ey dröffuilse kallas, Oc thy
 30 swa länge dröffwilse staa twinga the man
 Än naar the äro owerstanden oc owerwä
 glädhia the högelika, stakkot är thera be

En aptherkommande hugswalilsen äro äwerde-
 ligen, Idkeliken dröffuilse winnas om side, swa
 mz enne sidhwänio, at the yterst antiggia
 at synas aller aldzengen Swa som almännelika
 gix, lithet rådhes han trol, som mz trollom om- 5
 har, Jak sigher tik sannelika, at ömpnet gudz
 tilse aller närwarilse är ey tik swa nyttog oc
 swa stor lön wärdh swa som huar en dröff-
 ilse, aff heetom kärlek mz tolomodh gladelika
 llin, Oc thy läs ower hälga skriffter, Tha 10
 adher thu mykyt flere them som aff wärdzlikom
 adgang högfärdandes haffua förfarit, än them
 om för dröffuilse skuld aff sinne häloghet haffua
 ryggia gangit, Thy at tässe haffua en mildan
 alpara altidh när staddan, Som dauid sigher, 15
 Sum ipso sum in tribulacione, Jak är mz honom
 hans dröffuilse, Ower huilken ordh sigher bär-
 rdus, O herra gudh mädhan thu är altidh när
 dröffdom, läth mik aldrigh bliffua wtan dröff-
 ilse, ther oppa at thu altidh mz mik bliffue 20
 amdeles sigher gudeliken snille meer, Om thu
 llikelika förstodhe aldra himblanna oc planetor
 regeran oc stadhga Om thu blomstrades en thän
 perste doctor i alle boklika konster, Om thu
 are owinneliken i allom wärdzlikom wisdom, 25
 Om thu owerginge i sniälle talan alla rethores
 oc dyalecthicos, Alt thetta kunne tik ey hiälpa
 wa mykyt til äwärdelikit liff, swa som thetta
 wa huilkit tik ther til högelikast hiälper, at i
 lom dröffuilsom tik siälffuan owergiffua aller 30
 mmaa, ey skrymptelika, wtan aff rättom kärlek,
 i reno hiärta, godho samuiti oc staduge tro, oc

tik allan i allom dröffuilsom tröstelika gudhi ant-
 warda oc hans wilia lyda oc äpther fölia
 störsto twlimode, fför thy at swa högelike o-
 gaar äwerdeliken ära alla wärdzlika pinor
 5 dröffwilse, at huar en gudz wen skulde haldh
 wth wälia i m aar at pinas i enom bränn-
 wghne, än han wilde mista the minzsta lö-
 himerike, för thy äruodet ändas, än lönen
 wtan ändha

10 Discipulus suarar O summa et ineffabilis
 pietas etc O osigeliken oc aldra högxta mildhe-
 huat sötelika oc hugnelika lydha tässa orghen
 dröffuelikom oc sörgelikom manzsens örom
 huat wndherliken är kring om os thin mildhe-
 15 wärdoghet, I thy at thu tith wälwiliogasta
 hälgasta hiärta swa mildeleka altidh rörer
 wsla oc bedröffda oc ower-giffna syndara, Oc
 thu wärdogas swa margfaldelika lena, liise
 hogsuala then bedröffda För thy tha thu
 20 offta söteleka leeker, lenas oc oplättes bedröff-
 manzsens hogher, oc thin himilska hogxswal-
 bort älther allan langlika ängxlan, Swa at man-
 tulelikare lidher the dröffuilse han för hande
 haffwer Oc om mik gaffues wiilkor wilde
 25 haldher altid oc idkelika lidha motegang, oc
 lenas mz thinne sötaste hugxswalan, än
 wtan dröffwilse Oc thy halt nw fram thz thu
 mik bögygnat haffwer, fför thy honom tycker
 honom lithet aller aldzenkte dröffueliket, tolde
 30 huilken äwerdelikx snilles hugxsualande
 swa söteleka leeker

Gudelik snille sigher Wilt thu höra andelikx
 sang harpo aldre sötelekast lyudande, tha op-
 pift til tith hiarta oc öron oc akta granleka
 sötasta fruktena wärldz dröffuilse, fför thy swa
 som strängiana i harpom iämt oc likleka wth- 5
 ande giffua oc göra sötasta lyudh, swa huar en
 ihwalder gudz wen, tha han twingas aff dröff-
 uilsom, wthtäns han nakraledes oc wthwidhes
 til at syunga himmilskan sangh, oc fullelika öwas
 til thz sötasta lyudeth, Oc thy är wetande at 10
 iämliken dröffuilse hon försmaas aff tässe galne
 wärld oc hennas älskarom, Än aff gudhi högsta
 domarenom skattas hon ganzska dyrleka, fför thy
 hon wthsläkker domarans wredhe, oc hans strang-
 het omwändher i wenskap oc mildhet, Huar en 15
 som gärna lidher dröffuilse för gudz skuld, han
 liknas christo pinadom i hans lidilsom, Oc thy
 likas han oc heetelikare aff christo, swa som
 aff sinom iämlika, mädhan huart iämwal oskä-
 het dyur älskar sik iämlikt, Hennas frukt, swa 20
 som balsamas, giffwer siälenne orötelikhetzsins
 kaffter, Swa som morgonstiärnan föregaar til-
 kommandes solenna opgaangh, swa gör dröffuilsen
 iämniskiona, för thy hon beteknar himerikis sols
 gudelika tilqwämd at sökia oc hogxsuala be- 25
 dröffda siäl, oc budar innerlika hugxsualilsenna
 fölgilse, Oc swa som mörka natten före-
 gäugande klara daghenom, sua pläghar hon före-
 gä innerlika oc äwärdelika hugxsualan ängxlan-
 des hiartas Swa som ränghbugin skinandes mällan 30
 melens dymbo är eth tekn, gudelikx fridz til
 mankōnet, swa är dröffuilsen tekn gudz mildhetz

til angrande hiärta, hon är nadenna förelöperska
 hopsens stalbrodher, kärlekxsens föderska oc
 waker manare oc opwäkkiare til gudhz kärlek
 hon är the som wärldzlika människio gör gud
 lika oc wärldzlika hogh omwändher i gudelike
 fför thy thz twingas sik opdragha, som förhind
 sik i breddenne wthwidha, Hon lærer förs
 tässa wärldena oc til öker gudhz kärlek oc kw
 skap, hon oweriggfuer wärldzlika wener, oc öka
 10 gudz nadh oc miskwndh, fför thy offta försma
 thz aff tässe wärld, oc wthkastas, huilkit siäl
 wer gudh högelikast älskar Hon är then tran
 wäghen, tryggä genstigen, som ledher til äw
 delikit lif, Oc thy akte nw huar en fulsinnogh
 15 maan, huilken en dare han ware, som fullell
 wiste oc wndherstode hennas nyttoghet oc th
 wilde wndan dragha sik hennas tilqwämdh,
 huru mange ärw i wärldenne fangade aff gudh
 swa som oskäliken dyur, othami oc fangadhe fog
 20 hallas inbwndhne i dröffuilsom, Huilke om the fr
 waren, sannelika om läthi oc likammans lusta ging
 the aff helsonna wäghom O huat mange haffdo be
 driffuit groffuasta synder oc i största siälenna wad
 kommit, haffde gudh ey them mildelika om drö
 25 uilse bewarat, Huat är thz som huart eth högfärd
 hiärta, wthblästan hogh oc huaria ena giruga m
 niskio läther oc twingar, at känna sik siälffua, ey
 ophögias, wtan ödhmyuklika bliffua widh sik siäl
 uan, som dröffuilsen gör, at warkunna sik ower
 30 sin iämcristen i hans dröffuilsom, Hon är ödh
 myuktenna födherska, tholomodzsens lærerska,
 ionffrudomsens gömerska, oc äwärdelikx salik

tz köperska, hon borth taker synnenna röök,
 fuer nadenna ökilse, oc alla dygdanna fulkom-
 het, Huat är dyrare än thetta aldra dyrasta
 giande fää, för thy hon aff skrapar synderna,
 skärskar skärslo eeld, borthdriffuer frestilsen, wth- 5
 ricker kötzsens lusta, sammansankar dygdenar,
 ricker hopet, glädher änlithet, rensar samwetet,
 oc alla siälena begyuther mz innerleke frögdh
 andelike glädhi, hon är helsamber drykker,
 bedoms yrth, dyrare ower alla the yrther i 10
 madysso wäxsa, för thy hon twingar oc aghar
 ydoga kroppen, oc odödelika siälena störker oc
 godhar Swa triiffs oc fetnar gudeliken siäl om
 öffuile, swa som roser oc lilior the fetna aff
 smelsens dagh, hon giffuer sannan wisdom, 15
 oc föreuarilsen oc mannen oförsöktan gör hon
 ökan oc sniällan, Huat weet han som enkte
 fuer lidith, huat kan han som enkte är fresta-
 er, Hon är gudz besynnerleken gaffua, kärleket
 oc fadherliken näffst, wiliogha tha lokkar 20
 oc til sin oc wranga oc genstridoga dragher oc
 rer, Enne tuluge människio til thiäna all tingh
 dhe i mothegang oc mädhgang, oc sua wäl
 tener som wener O huat tulug människia offta
 ther tystonna bedzl i sinna owena mwn, som 25
 othe henne huässa sina tändher, naar hon om
 na säfflikhet oc tolomodh oc hiärtans blidlek
 erwindher alla thera onzsko Jak gudh som
 tingh skop aff aldz engo, sändher ower alla
 ina wthualda wener faarlös dröffuile, ä huadan 30
 lutz the kwnno komma, ther oppa at the ey
 ali lothlösa wara aff thz stora ganghnet som

them äptherfölgher, för thy alla dygder the
 pröuas i dröffuilsom, iämcristen läres oc guds
 äras, fulkommet tolomodh i dröffuilsom är
 som dyrleka loktande qwister, huilkens
 5 altidh opgangande aff dröffuilsenna eelde,
 mine wthualde wener lidha, blidkar mik söta
 oc iämwäl alt himerikis härskap opwäcken
 nya glädhi som tolket haffua lidith oc owerwun
 Ey kwnna wärdzlika människior swa glade
 10 aathwakta oc sköta huan en froman riddara,
 manleka brukande i dyysth ällar thorney,
 alle hymerikis rikes jnbyggjara samgladhina
 wäl wna huarion enom andelekom guds
 manleka her stridande moth dröffuilsom i
 15 wärld, fför the alle haffua drukkit than dröffu
 kalken oc owerwnnith Oc thy trösta the nwa
 radha manleka allom at stridha oc ey o
 giffuas, för thy stridhen haffuer ändha, än kro
 oc lönen taka aldreggh ändha, Tholomodh
 20 dygdh är högre när gudhi än opresa dödh
 huat hälst annor miracula at göra, hon för
 war martyrium äro, oc förskuldar sighen
 krono, hon iföres purpura, hon kronas mz ro
 kranzse, oc prydes mz gull spiro oc konnogul
 25 krono, Swa som skinande carbunculus i gyll
 bradzom, swa är tolomodet i tilkommande drö
 uilsom Swa som wänleka glymbrande dyr sten
 oc aldra bäst loktandes dyra yrther; oc swa
 hanogx drop alla waghna drypande, Swa är
 30 en godh reenliffuis människia i tolomodh
 gangandes mz sina brödher älla syster, oc an
 broth älder laster säffleka lidandes, hans söta

at skal sywngha i himerikes palacio besynner-
 karleksens canterlenor, huilka the ey kwnna
 singha som henne här ey lårdhe, om gladelika
 smulserna lidilse, Huad mera, enghen kan til
 sidda sigha, oc enga skriffter wth trykkia, huru 5
 tilika nyttokt är mz tolomodhe lidha alla
 dröffuilse, Än thetta ena aff allom tässom
 allom nw sagdhom wil iak at aldreggh gange
 sinom hogh oc amine, at the som her dröff-
 lidha, haldas her aff wärdzlikom mannom 10
 idara oc wsla, wtan när mik ärw the säle oc
 hoghe för thy the ärw mz mik äuerdeleka
 grande Amen

Discipulus swara O huat lyusleka nw oppen-
 ba, huar ällär huilken thu äst, fför thy nw är 15
 om oppenbart tik wara the ärofffullasta gude-
 snille, allom förganglikom människiom owe-
 likande, mädhan thu oppenbarleka sannin-
 swa klarleka kwngör oc enghen ämpne
 effuer til nakra twäkan, Oc thy är ey 20
 her at han gladeleka lidher oc toll all gen-
 logh tingh huilken i sinom dröffuilsom aff
 swa sötelika hugxsualas, O sötaste fadher, see
 nw liggiande för thina föther, takkar tik aff
 hiartas innarsta astwndan, för all min när- 25
 ande dröffuilse, Swa oc iämwäl för allom
 framlidhnom näpsilsom, mz huilkom thu
 wärdogadz mik intil thenna stwnd näpsaa
 lara, huilka mik til förandha syntos aldra
 lasta, för thy iak dare meente them wthgaa 30
 andelike wredhe, Än i wndherlike matto all

tolken dröffuilse oc rädéliken tingh snarleka fram
 foro swa som morghons mwlen, oc swa äro th
 nw för mik, thinne naadh til hiälpande, som th
 aldreg haffde warit Swa at [iak] nw twingas at sig
 5 [med wisom] mannenom, iak ärwodadhe litet, o
 ffaan mik sidhan stora hwilo, fför thy tha iak
 säther för minom kärlekx fwllom-öghom, som
 mins hiärta enda länktan, oc aff allom minom ast
 dilsa krafftom skadhar tik oc aktar, borth glän
 10 iak alt thz dröffueliket haffuer warit, oc alt
 ärwodhe oc mödho kwnne öka rindher aff min
 amine swa som thz aldrigh warit haffde

Här sigx aff hwru nyttokt är alltid
 haffua christi pino i amine

15 **V**i gangom aff en rosengaard i annan, oc om
 giffuande wäplingen, skyndom os at sökia li
 tha som wi aff blomstrande frukt hälgra
 gudelika manna lidilse wara hiärtanna öghom
 wändom til thinna rosene pinor, o slättan
 20 blomster oc roos wtan allan toorn, äwerdelika
 snille, fför thy om thina fruktsamma oc hælga
 pino giffs os ympnelikasta ämpne til alla and
 lika nadenna fulkomnelikhet, fför thy huan
 all war ära, hwar hoppet oc all war hiärta
 25 glädhi Sannelika i tik, högxt o sann o ged
 oc i thinna aldra dyrasta pino förskullan Oc
 lyster os altidh aminnas i warom hiärtom, till
 oskatteleka rikedom, oc alt iämt om honom
 i allom tima badhe mz siäl oc likama mz hono
 30 bekymbras Oc thy wilde iak at han i warom

hiärtom aldreg wisnadhe, wtan altidh opnyiades,
 blomstrande bliwi, O huat sääl äst thu sancte
 al, alla kyrkionna hālgasta lyus, Thu som swa
 leka wnkōm oc owerflōgh all förgangliken tingh
 intil gudz lōnleka tinga skadan ophōgdher 5
 the ordh om huilken människiom är ey
 lek at tala, Oc swa thādan nidherstigandes
 hanogx flytande ordhom ophōgde thu hans
 gasta pino loff oc prisan, Sighiandis Nichil
 tratus sum me scire inter vos nisi ihesum 10
 istum et hunc crucifixum Jak räknade mik
 wetha ibland idher wtan ihesum christum
 han korsfāstan, O hanogx flytande ordh sōtare
 alt hanog oc helenagh, oc altid idkande i
 gudelikom hiärtom, aff huilko wthrindher dyg- 15
 denna wādzska, som wslom syndarom idkeleka
 tanker helsonna glādhi, Samuledes thu hime-
 lis fidla, mz malsens sōtheet sōtelika beprydh
 äwārdelikx oordz aldra hālgasta walde, op-
 te hālgaste bernarde, huilkom thz äwoga 20
 det nw manzliket giort oc hānkt oppa korset
 sōtelika smakade, at thu tāsseen oc annor
 den ordh sōtelikast mz brudenne til honom
 lade, Min kāraste är mik swa som mirrams
 affue, mällan mina spena skal han huilas, Ther 25
 wthtrykkiandes gudz pino oc lidilse beeskhet,
 thz at tänkia halder iak för sanna snille, i
 thy haffuer iak mik sath rätwisonna fulkomne-
 het, i thy snillenna fulheet, i thy helsonna
 edoma, i thy förskullade sanna ympnoghet, 30
 huilkom mik stwndom komber helsamlikhetz
 beskedelikhetz drykker, oc stwndom sōtasta

hugxsualilsens smörilse, hon mik oplyfter i moten
 gangh oc i mädhgangh nidhertrycker, Oc hwar
 mällan tässens liffs hardh oc blöth tingh rättade
 wäghen gangandes, gör hon oc giffuer mik trygg
 5 gasta feloghet, alla wäghna aff wäriande all tids
 störtande ondh tingh Ey söker iak nw mz brud
 denne In canticis, huar han sik huilar om midt
 dagen, fför thy iak haffuer han innelykt i min
 famne mällan mina spena, Ey letar iak huar han
 10 sik födher, för thy iak findher min frälsara alltid
 för mik hängiande a korseno, oc thy är thz min
 störste wisdomber, at witha ihesum oc han kom
 fästan Thz är thz, o hälgaste fadher oc lärare
 paule, iak wnderstodh oc takit haffuer aff thinn
 15 häлга mwne, Oc thy, thu o äwärdeliken snille
 thetta haffuer iak aff allo tässo märkt för hert
 sannindh, at huar en som wil oc astwnda
 haffua äwerdeleka helso oc atherlönanna ymn
 noghet, huilken oc iämwäl wil aldra dygderna
 20 höghet opstiga, allan wisdom oc snille wnta
 mällan hart oc blöt oförfärleka staa, trygg
 wägh at gaa, oc thinna pino beskhetz dryk
 smaka, oc ther äpther mz thinne hugxswalika
 sötasta lusta begyutas, han skal altidh bära
 25 sino hiärta oc bryste tik min sötaste herra ihesum
 christum korsfästan, O aldra dyrasta bradz, wth
 uald ower gull oc alla dyra stena, altidh bära
 dhe oc haffuande mällan gudelikx siäls spena,
 oc aldreg glömande, för thy aldreg prydde sw
 30 wänleka nakor gull bradz nakra brudh aller
 fägärsta iomffru, bwrin aa hennas bryste, com
 ihesus korsffäster innelykter i siälenne prydher

huart eth gudeliket hiarta, Swa som gyllene päll
 silkes sängh swa är ihesus christus i älskande
 hiarta, fägrsta kaar aff gulle, ornerat mz huar-
 dom enom dyrasta steene, swa är huart eth bryst
 ihesum haffuer i sik innelykt 5
 Snillen sigher Minna pino idkeliken amine
 ger huan en olärdan aldra sniällastan, oc aff
 lardom oc fakwnnoghon gör hon sniällasta
 mästara, Ey tolka mästara, huilka wärdzliken
 dagffardoga lardomber wth bläser, wtan them 10
 gudz kärlek ophögher oc ärar, Hon är swa
 lifsens book i huilko staar skriffuat oc synes 90
 thz manzsens helso til hörer Thenna boken
 wergaar aldra dyra mästara böker, thy at hon
 är full mz gudelike snille, oc alla wäghna badhe 15
 oc wtan är besmordh mz honogxlikom
 ma, Huat ey synes tik thetta sant wara, huat
 by kanne nw thins hiartas mwn oc läpa then
 himilska sötman fullerika oc ympnelika jndrypa
 thina siäl, huat ey synes tik huar bokstaffuer 20
 söta nampns ihesu besynnerlika sötelika
 badhe smaka oc lokta ower alla dyrasta krämara
 budher, Säl är thän i tässe book idkelika läs
 studdera, för thy han skal daghom meer
 i gudz kärlekx ökilse, i wärl denna för- 25
 ökilse, oc bradelika wndhersta aldra dygdenna
 naderma fulstopa ympnoghet
 Discipulus swara O älskelikasta snille enkte
 mik sötare i tässo liffue som thu wäl siälff
 met, än iak idkeleka kwnne i angrande hiarta 30
 oc gratha thina hardasta pino, wtan thy
 mith hiarta är offta swa badhe kalt oc hart,

at iak kan ey swa blotna oc jnnerleka the pinna
betänkia som wärdokt ware, O thy lär mik, w
uiliogasta fadhers snille, huat mik är görande
thetta hālgasta oc aldra dyrasta materia

- 5 Snillen sagdhe Minna pino aminnilse
tänkilse skal ey skee rapleka āller hastel
hālstz tha beqwāmer time är oc nakraledes
rækker, wtan hāldher mz langsamma oc hiartel
aatänkilse, oc mz enne sörgelike warkunna,
10 thy wtan thz sötasta korssens trā wardher
twggat mz heeta astwndilsens tannom, ey
thās sötaste smaker röra tith hiārta, Nw. om
ey kan graata mz mik graatande, oc ey s
mz mik söriande, tha at enast skalt thu mi
15 innarsta hiārta takka för swa margahanda g
gärningha tik om mina pino giordha oc gi
Oc om thu ey än tha röres, huatzske aff pino
warkunnan ālder aff wālgärniggenna ympnog
wtan hāller kanner tik kolna oc tyngias āngx
20 i henna aminnilse Ey för thy skalt thu sly
āller affata aff gudz luffui, wtan hāldher
thu iāmwāl i tolke hiärtans köld oc āngxlan
frām, ā huru thu gither, thās helsamma pino
aminnilse Oc thz thu tha ey kan faa aff
25 siālfom thz antwarda i hans mildasta hānd
Oc ey thās mindra bliff stadogher, bidandes
kandes oc sökiandes ther til thū faar thz
astwndar, slaa mz moyse tösvar paa hāllona,
är tith harda hiārta, som är badhe mz inner
30 oc gudelike astwndan, Oc swa mz likamli
uodhe öuandes tik oc dragandes til mildhet
andha, nw wthräkkiandes armana, nw oplyf

andes öghonen til crucifixum mz jñnerleken bryst-
 dagh, mz ödhmywk knäffal, oc andra tolka mild-
 tzensens gärnigga idkande, ther til at harda
 allan tilbörjar tha omsidher flyta, oc anghersens
 örma tilbörja riifflika at rinna, Oc thy sanne- 5
 ka aff minna pinas idkeliken oc kärleken amin-
 ne, iblandh andra otalika nadher, skalt thu
 thetha hona tik gaghna i twägge handa hugnath,
 först driffuer hon aff tik alla oskäleka köldh oc
 kyohet, J andre matto minnzskar hon iämwäl 10
 stazlo eeldz pino, Än huru ledhes min pina hon
 orth driffwer alla siälenna dröffuile thz wil iak
 haldher bewisa om äfftherdöme, än mz ordhom
 thy thz war en gudelikx snilles sandher
 kare oc discipulus, huilkens namn nw jn- 15
 driffuat är i lifsens book, huilken tho i sinne
 wändilse opbörjan ennahanda oskäleken dröff-
 ilse swa dödhelika qwalde, at han gath hwatzske
 nit alla sionga äldher nakot goth giort tha the
 änglika dröffuilsen honom hindradhe, Thenne 20
 en dagh naar han sithiande i sinom cella
 ängleka twingades aff sinne ängxlan oc ther aff
 nades, i wndherlike matto jnskötz honom swa
 en röst owantil talande, huilken oc sagdhe,
 wi sither thu her lather wanskandes oc ängx- 25
 andes i tik siälffwom, Stat op snarleka oc owerlöp
 delika mina pino, oc swa skalt thu i mine
 khet ower winna alla thina sorgh oc ängxlan,
 thetha hörande stoodh gänstan op, oc gaff
 gudelika til at tänkia oc betrakta christi 30
 o, oc swa om thän helsamma läkedomen wart
 lakter, at han ey sidhan kände ällar tolde

tolket hindher, Nw wil iak oc tik kwngöra i huat
 matto thenna nyttogasta tänkilsen mykyt minsk
 skärslo eeldz pino, See naturennas skapans
 enkte leffdh e ällar tolde oskäleket i sinne natu
 5 Oc ey tilstädher gudeliken rätuisa nakot om
 wara opinat, huilket [hon] ey antiggia här äll
 andhre werldh mz wärdzskylloga näpst beplikt
 Naar kan thu tha bepröwa at huars ens guds
 wasta syndarans pina skulde faa äller taka and
 10 huilken til otalika syndher pliktogher är, om
 haffde lika giort här i wärldenne til tusen
 delen för ena syndh, wtan alt skulde twingad
 skärslo eelde betala jn til ytersta skärffuen, om
 aldra länkxta the wsla siäls pina, O huat lam
 15 oc besk bidhan oc olideliken sorgh oc oändelika
 dröffuilse, O angher hardare än all the bodas
 plikt oc pina nakon tidh kwnde sätias i all
 wärldenne, Än hör nw at huar en matte the
 oändelika pinona böta oc förstäkkia, huilken be
 20 kwne onska oc bedhas aff thäs menlösa lam
 sens rikasta wärdhe, för thy thetta aldra dyrast
 wärdet för största kärlek, fför the wärdogast
 personam oc the harda pinona ympnoghas ne
 opfylla oc lika göra för all war broth oc all
 25 syndher, Oc thy matte huar människia swa gud
 lika oc innerleka sik latha til hans hálga pina
 oc swa mykyt aff hennas förskullan oc menlig
 bättring til sik dragha, at om honom bodas
 m aar äller oc meer pinas, hon matte i lit
 30 thima aff thy mz allo frälsas, fför thz wärdogast
 wärdhet, som han menlös för alla syndara betala
 oc allom rífleka aat rækker

Discipulus swara Jak bidher tik o mildaste
 at thu wilde lära mik wslom syndara the
 togasta konstena, för thin godhlek, Oc mädhan
 förskuldelse äro thy wär aldzenge, fflyr iak
 thina omälelika miskwnd oc nadher 5
 Snillen sigher Om thu wilt omskiffa langha
 lidelika skärslo eeldz pino i tässa wärldz
 stor, som stakkotta oc lidelika äro, Tha skalt
 thetta göra, först skalt thu mz angrande
 herta oc dröffuelikom anda, aff innersta hiärtans 10
 kkan, owerwägha alla thinna synda grofflekhet,
 tiande för tik oc moth tik alla thina wranghet
 orätwiso, aldra beskast tänkiande huat thu
 förde, hwem ällar huilken herra thu haffuer
 te tik wredgat, oc huat thu haffuer förskullat, 15
 sikh swa aff innersta hiärta, O aldzwallogher
 dh, huat mykyt oc groffleka iak wslad haffuer
 the tik syndat, mina synder owerjaa all sand
 manna taal ower widha wärlde haff oc
 andher, Ther näst skal thu tik siälffwan ödh- 20
 wklaka försmaa oc owärdogan göra för thäs
 nga domarans öghom, swa som thän ödh-
 nke oppenbare syndaren Publicanus, at thu
 mwal ey skal dirffuas oplyffta til himelen thin 92
 na öghon, oc ey mz thinom besmittadha läpom 25
 ulz rädelika nampn at nämpna, Oc ythermeer
 tik räkna äller halla för människio, wtan för
 slemasta matk a iordenne kryper, Oc swa
 mörda alla thina syndaboot oc godha gär-
 nga, som the enga mz allo waro, Owerghffwin 30
 aldra wslaster skalt thu bösta oc bwnka för
 mildasta domarans döör, oc laanghsamleka bidha,

oc aff thins hiärtas dywpasta sokkan gratha
 sighia, O mildaste fadher iak haffuer syndat
 himelen a mothe tik, oc thy är iak ey wärdh
 at kallas thin son, Gör mz mik som mz en
 5 aff thinom trälom, Sidhan skalt thu mz höf-
 astwndan ophögia oc loffua mina pinas för
 skullan, ödhmywkleka betenkiandes at om hett
 är när mik aldra synda ömpnelikasta atherlösa
 oc förlatilse, oc at en minzste drwpi mins dyra
 10 blodz, huilken alla wägna om sargadha likan
 wtflöt oc nidherran aldra rifflekast, haffde yn-
 nogatz oc nok fult giort oc wärdh warit för
 alla wärl denna synder Än iak wilde han ald-
 rifflekast wtgywta, til tekn oc märke mins stör-
 15 kärlekx oc owerflytande mildhetz, allom wäls-
 oc bedröffdom syndarom til hugxualan oc syn-
 förlatilse, A thz sista skalt thu mz ödhmyuke-
 heete astundan bedas mildasta hiälparans hi-
 oc rädding, oc tik til hiälp oc störk bed-
 20 aldra mildasta atherlösarans omälelika förskulle-
 enkte twäkandes, fför thy the mildhetenna käl-
 som wtan atherwändö mildhetena lather wttrö-
 är redobonare til at miskunna, än thu är til
 miskwännena bedhas

25 Discipulus swara O hugnelikasta oc al-
 tåkkasta ordh, mik oc flerom tolkom wäl-
 syndarom mz störste glädhi anamelek För
 at i thinnä wälsignade pino finnom wi swa rö-
 lika huadan älder huru wi maghom syndat
 30 bötha, pinona aff skrapa, nadhena finna, oc ä-
 delika glädhi förwärffua, O haa giffuer mik en
 aldra minzsta droppa aff thäs menlösasta lambsen

dyrasta blodhe til at aff thua mina syndha smitto,
 och bruken idher alla mina kraffter at
 nakraledhes kwnne fförwärffua then helsamma
 hedomen, til at bötha oc läkia mina synder, O
 dyrasta dagh, aff mins herra minzsta thaa wt 5
 fluthin, O rosene drapafall aff mildhetzsens
 snille som är dyrasta brystsens sare wt fluthin,
 aldra dyrasta wärdh, iämwäl wt gangith aff the
 minst riffw hans wänasta likama, Heela oc
 widherlak mina synda saar oc wndha, O kors, heel 10
 wart enda hop, begutit mz then dyrasta
 godhen, Öka mildom rätwisona, oc brutlikom
 nadhena, O aldra millasta snille, mik til-
 lände tolken hogswalelsa ordh rörer min hogh
 twäkan allar spörsmaal, huilka iak bidher at 15
 wärdogas mik wndheruisa, fför thy thu siälff-
 sagdhe, at om thina dyrasta pino wart
 anköneno giffwin nogh ömpnogh oc owerangan-
 synda both allar bättringh, Om swa är, som
 andeleka är, hwi sätz tha syndarom nakor 20
 both allar bättringh för synderna, swa at äpther
 syndanna groffheet sätz oc groffuarä oc thwngare
 plikt oc bättring för giordha syndher

1. Snillen sigher Til thz at mannen skal nyw-
 lände wardha thäs pinonna krafft oc förskullan, 25
 tilbör at han oc sik henne widherlike oc hona
 äptherfölge, huilka han först wardher widher-
 laker om döpilsen, Oc thy the som i döpilsens
 löslöso hädan fara, the frelsas wtan alla pino,
 then som synda äpther döpilsen, tilbör at 30
 widherlikas christo, tolandes pinor om nakra both
 bättringh, som är nakor likamans plikt oc

pina som [honom] bör lidha i sik siälfwom, huilke
 togh ympnoghas oc fult gör om hon kärlek
 oc haldz mykyt mindra än synderna wtkraft
 pino oc lidilse, thz opfyllande som angränd
 5 darenom kan brista i hans bättringh

Discipulus swara Ganghom nw athet
 thänna hälsamlika materiam, fulla mz and
 nyttelikhet, aff huilke wi nw swa lankt affg
 haffwm Thäs ämpne haffuandes aff the w
 10 lika nadenna ympnogha riifflikhet, som wt
 aff thinne pino

Här äpther sigx huru huar en sand
 christi discipulus skal sik widher
 hans pinom oc lidilse

15 Snillen sagdhe Sannelika tha som mörkre
 söner haffdo mik tilfäst korssens galgha
 nöghde them aat the beskasta oc grymma
 pinor the haffdo mik giorth, wtan än grym
 amprados, alla wäghna kringh stodho mik
 20 giandhe oc nw dödenom nalkandis, The
 mik oc gabbado, wridandes sin huffwdh, oc
 alla handa obrygdilsom wpfylto then wsla, Än
 i engho aff allo rördher, wtan alt tolomod
 lidandes badh iak kärleka til min fadher
 25 them, oc sagdhe, O fadher förlat them
 för thy the wetha ey huat the göra, the
 mik gudz son mällan thua röffuara, swa
 värsta dödh wärdhan, Annar aff röuarom
 hädde mik, oc annar beddes mina hiälp oc
 30 huilken iak genstan took til nadha, fförlat

hans synder, oc loffuade honom oc gaff
 paradys, Jak sagh alla waghna om
 oc enghen war hiälparen, alle ower-gaffuo
 kände wener swa som främmande gingo
 mik, än tho somlike stodho lankt fran mik, 5
 huat widh mik hände oc giordhes, Oc
 mine brödher för största dödzsens rädd-
 flyddo fran mik oc skingradhos The grym-
 böehlana, w förandes mik minom klädhom
 mik naknan, oc naknan ophengdo i korsens 10
 O o haffde thu tha seth huru iak högsta
 krafft oc gudeliken snille tha stodh för
 skuld, swa som huaske weth äller makt
 Oc thy möddho the mik oc pinto wtan
 miskundh, Än iak swa som säffuasta lamb, 15
 gith til at slaktas, tigdhe oc ey oplät min
 alla waghna war mik angest oc dröffwilse, oc
 iak mik wändhe fan iak sorgh oc ängxlan,
 stodh oc när sins sons korsse sorghfullasta
 hren, lidande oc tolande i sino modherlika 20
 all the saar, som iak sonen leedh oc haffde
 inom kroppe, Än hörandes henna grötelika
 oc hennas ömkelika grath oc wetandes hennas
 vara aldra beskasta, rördher aff innerlike
 hinnan, hugswalade iak hona, Oc kärasta 25
 hrena antwardandes älskelika discipulo honom
 iak henne i mith rwm för son oc gömara,
 hwru dröffuilsena swärdh gönom ffor tha
 modhrena jnälffue Oc huru thz samma
 swärdh opfylte alla sonsens lymme a 30
 hängiande Thz kan engen fullelika första
 sigkna

Discipulus swara O aldra grymmasta sorgh
 oc dröffuilse, wärdogasta warkwnnan, O i
 liken grymhet thera som tik pinto, O i gylt
 masta dywr, grymmare än leon, slitzskeren
 5 glupande wargha, omildaren än riffwande hwar
 huru gaten i nakot sin swa omanleka pinat
 hanterat thz säffuasta lambet, then menlösa
 nen, fägherstan ower alla mannanna söner,
 leken oc klenan, säffuan oc aldra mildastan, huilken
 10 aldreggh giorde nakra syndh oc aldrigh fantz st
 i hans mwnne, O min gudh O haffde thim th
 nare warit tha när tik stadher tha tik tol
 giordhes, at warkunнанen oc milheten, huilken
 the wsle enga haffdho, matte om mik haff
 15 warit opfyldt, Sannelika om möghelikit haffde wa
 at mankönet annars atherlöstes, iak haffde
 giffuit mith liff oc mina siäl för tith liff, all
 oc ther döth mz minom kärasta herra, All
 sanneleka om thz haffde warit mik nekat,
 20 enast haffde iak aff störste sorgh mik nidh
 kastat oppa iordena, widh korsens footh opp
 huilkit min käraste herre dödher hängdhe,
 thz omfänt mz innarsta warkwnnilse fämpnilse
 Oc swa ther gratandes oc mik wengandes bliff
 25 liggiandes, alt ther til at tha iordhen darra
 oc stenana reffnado, haffde oc älskarans h
 mz them riffnat, O huat sälelika iak haffde
 doeth, om iak mz minom kärasta oc dö
 haffde Som iak läs at saulis wäpnare oc thian
 30 giordhe, huilken seandes sin herra oppa gel
 bärghom, aff sinom fiandom bestältan, för nöd
 ogha skuld sik siälffuan drap, han wiliandes

honom halda tro oc manskap, oc darlika drap
 siälffuan, O mädhan then thiänaren seandes
 herra darleka döo, wtwalde döo mz honom,
 skal tha ey troen älskare seandes sin kärasta
 kärleka för sik döo, ey oc döo mz honom, 5
 huru gate han sidhan leffuat, at han ey
 lidher wt walde manleka döo mz sinom herra,
 äpther hanom yselika liffua, Oc thy sannelika
 min siäl haldher wt walt hängilset mz
 nom, Oc all min been oc kraffther smäleka 10
 dhen

Snillen sigher Thenna timan, oc the matto
 döo, wt walde iak mik aff äwärdeliko, at iak
 mamber tha skulde wth drikka mina pino kalk,
 lidha dödhen för alla manna dödh oc frälsan, 15
 nw är thime at huar en som wil komma
 ther mik han skal widhersighias sik siälffwm
 taka sith kors oc äpther fölia swa mik, Oc
 thi för sanno the gudelika äptherfölghen
 ra oc warda mik swa tåkka, som thz haffde 20
 om han manleka haffdhe mz mik i stridenne
 andit, oc mz mik döande, sammwledh doeth,
 see nw thetta är thz korset thu skalt bära
 thu wilt wara min sanner älskare, Först swa
 hältz thu äpther thinne förmagho idkar oc 25
 tik i dygdelikom gärniggom oc idhkan, oc
 budhordanna fulkomnan, Oc ther före lidher
 thinom gabbarom gabban oc bakdantan, oc
 lower wardher swa ledher oc full i thera
 at the thz ey til skriffwen tolotomotsens dygd 30
 ey the nadh som i tik är, wtan tinne dylsko
 slyohet At thu tik ey kwnne ällar förmaghe

wäria ällar för swara, Oc thu thetta alt ey
 enast wil gladelika oc tolomodelika hilla
 gudz skuld, wtan thz mere är, aff innersta hjer
 oc kärlek wilt thu för them bidhia til min fader
 5 som i himerike är, oc wilt them kärleka när
 orsaka oc them mik gudelika beffella See hui
 hälst sik swa owerwindhër i tolkom orath
 smälek, oc thz alt gladelika gör, oc ledher
 korsfästom til äro oc äptherfölgnigh, - Han
 10 wetha at swa opta han thz gladelika gör,
 han opnyyar min dödh oc mina pino, sik
 förskullan som iak tha nyleka för honom dö
 haffde, oc han bär tha i sik fullelika mins
 festilse beläte oc är mik widherlik ther i min
 15 dröffuilsom, Annat är om thu alla godha
 ninga äpther thinne förmagho görandes, oc
 ffallelika i thine menlöso gangher i gudz wägh
 Oc thina godhgärninga wara tha lastada oc
 smadda, Oc ther ower om the alt onth om
 20 talado oc enkte goth, wtan hältder mangha lyg
 oppa tik diktandes, frestande tik wanfrägdan
 oc ledan göra för allom som tik älska oc tik
 hedher oc wördho halla, Än thu aff allo
 i engo rördher, wtan håller gladher, altid ibla
 25 them bliffwi [i] tolka hiärtans enfalla mildhet
 thu i huario stwnd redhoboen ware aff innerli
 ödhmyukt oc mildo hiärta, them allas thera bro
 förlata Swa at the när tik oc thino hiärta
 fullelika förlatna waren, swa som the tik aldri
 30 haffden warit giordha Oc thu them i all
 tingom beuiste kärlek radh oc widhertorftigh
 hiälp för hans kärlek, som sinom korsfästom,

Iämwal ey sik bidhiandom, ey at enast förlät
 hem all thera broth oc sik giordan orät, wtan
 Iämwal wiliandes them gaghna, badh för them
 merleka til sin hálga fadher, Swa offta thu i
 se gärningh oc matto tik siälffwan swa ower- 5
 när Sannelika wtan alla twäkan hängher thu
 korsfäster när mik för tik korsfästan, wärdz-
 hugswalan oc allan lusta flyande, oc alla
 glädher oc nyttoghether ower-giffwande
 mina skuld, wtan swa mykyt naturleken nödh- 10
 wiff wtkraffuer, See om thenna lustanna ower-
 fulse opfyller thu mik oc opnyiar mina ower-
 fulse, huru iak aff allom ower-giffuin ensammen
 telika oc manleka gik til beskasta dödhén,
 swa offta thu oc thina kärasta wener oc frändher 15
 ower-giffuer för thins frälsara kärlek, tha när staar
 thu mik wndher korsena, som min käraste bro-
 der oc kannesuen, som sörgiandes oc warkwn-
 des mik i minom dröffuilsom, Thins eghens
 fullerika ower-giffnigh ärw min klädhe, som 20
 mina näkt oc natwrlika blyghet Swa offta
 them tik omaka oc lasta, oc iämwal manga
 onda orät göra, wilielika rymer oc them wn-
 der, oc them som tik lygn oc obrygdilsom idke-
 reeta mz wredhe, them mz tolomodh säffleka 25
 der, mz söto hiärta lyoffwom ordhom oc blidho
 lite theras ondzsko ombär oc anamar, swa at
 thin sötasta späkt oc mildhet werdhslylleleka
 thinom retarom blygd oc skam tilföra, oc
 thin säffleka späkt kan nidherslaa theras högffärd 30
 Tha sanneleka skiin oc oppenbarleka synes i tik

mins dödz beläte oc liknilse, Jtem swa som min
 kärasta oc aldratrolekasta modher giordhe, oc
 min älskelikaste discipulus iohannes, skal
 altidh wara mina pino aminnilse i hiärtano oc
 5 gudelika tanka, i mwnnenom om gudelika böner
 alla dagha läsande aff mine pino, oc i gärningom
 om astwndilse mina gärninga äptherfölia, Hu
 ken en som thetta daglika oc gudelika gör, ha
 är ihesu christi sandher äffterföliare, han redhe
 10 honom dagleka i sik kräselekasta rätter, oc wa
 thy thänna älskelikhetz oc kärlekx teekn oc
 märke, at thu thetta fulkomnar i gärningem
 Huat ey rosade thu tik haffwa gärna wilit de
 för mik äller mz mik likamlika, see nw är thin
 15 kommen, löp snart, lät tik lidha oc tak dödh
 pa tik andelika O huat storlika glädz min him
 melslike fadher ower hwan en tolken son son
 thetta korset bär oc anamar, O huat mykyt gläde
 oc älskelike mästaren aff huarion tolkom trolika
 20 discipulo, som swa kärleka döör sik siälff
 för sin kärasta herra oc saa ather betalar han
 dödh oc pino, at han känner i sik siälffwom son
 i christo ihesu, Mz hwat äro kan thu pröffu
 at han kronas oc ophöges i himerikes palacie
 25 oc huat hedher han är wärdher, fför thy störst
 dröffwilses kompan wardher oc största hugsa
 lilsens stalbrodher i äronne

Discipulus swara Jak weth min herra at
 är manzsens wägher i hans handom, oc ey
 30 thz i hans walle at han gange oc styre sin
 oc wägha, Huarföre o mildaste atherlösare, op
 lyffter iak til thin händer oc öghon ödhmyuklika

bidhiande at thinna wärdogasta pino beläte oc
 likilse intrykkes i mik thinom tiänära, swa at
 den i mik bruke alla sina helsamlika förskullan
 oc nyttoget, tik oc thino wälsignadho nampne
 all swärdeliket löff oc äro Jtem käraste herre som 5
 du siälffwer seer staar all min siäl andelika op-
 poff i störste länktan, tik ensamptom aktandes
 at thina lidilse skötandes, girnandes at see oc
 höra ändan thäs swarasta stridz oc pino, wiliandes
 oc weta, huat kötet älla lidande likamen kände 10
 sinne hardaste pino nakra linan äller lättilse
 af guddomsens makt ällar närwarilse, swa at
 min war tik i nakre matto thäs lättare
 Snillen sagdhe J thenna spörilse skal thu
 ganleka märkia thz som tik fulleleka skal röra 15
 al ynkan oc warkunnan J the stwndinne iak
 hilde thän gräselika dödzsens räddogha oc pinor,
 som fögdes guddomen allaledes mandomenom, än
 the likawäl stadde guddomen likamenom göra oc
 alla thz hans egit är, Oc för then skuld at 20
 framleka kraffter the leffdos sik siälffwom, thy
 ordho the ganska pinleka oc klena at tola, Här
 oc nw alla wärl denna herra oc skapara hängia
 korseno, oc opfyltan mz alle angest oc dröff-
 nilsom, iak hängde a korsens galga orörlika til 25
 sildher, alla wärlzlika hiälp oc hugnadh fran
 skildher, Oc iäm wäl min himmelslike fadher syntes
 mik i nakre matto haffua ower giffuit, mädhan
 han ey halp mik, huilkom han haffde wäl fförmät
 oc hiälpa bewisande stoor wndher oc wndhersam 30
 teekn, All min saar nyleka sargat oc grymelika
 oprist, wt flöt riffleka blodhen, min öghon mörktos

aff myklom graat, oc all min jnälffue wankade
 aff störste pino, iak rööt aff mins hiärtans sokke
 oc ey war haa thz aktade Jak grät beske
 oc enghin war thän taarana affstryk, saar
 5 blanda wpfylte mik allan, oc engen war then
 läkte ällir i nakro linadhe, Tha jak bad for then
 bannadho the mik, tighiande häddo the mik Then
 modelika alt lidhande begabbado the mik, Oc
 som dödzsins wärkia oc stiwnga mik alla wä
 10 swa wm kring gaffuo, ropadhe jak til min fadher
 sagde, O min gudh min gudh hwi owergaff
 mik, än thot hängiandis sonsins wili war alt
 eens mz fadhersins wilia, Mik törste sarlika,
 ey war thän mik rakte en dryk aff kallo watn
 15 at swalka törra oc dröffda inälffwanna, w
 släкто min törst mz galla blandande ätikio,
 än tha at min siäl mykit ängxladis natur
 for törstens angist, myklo meer törste han
 likowäl siälanna helso, Oc tha som alt war fo
 20 bordhat, ther aff mik war scriffuat oc forespa
 jak giordher lydogher in til dödhin, nidher
 ghiande hoffuodhit, gaff jak wp min anda

Ey nögdhe them, at the mik liffuandis
 wpfylte mz saarom oc dröffuilsom, wtan
 25 mik dödhom til ökado sina grymhet, ffor thy
 sidho wpläto the mz grymasta spiwtzsins w
 Aff hwilke wtflet watn oc blodh som wätto
 bestänкто allan min dödha likama, Oc swa
 sloknade wärldinna liff ffor wärldinna
 30 Hwilkin mz sino aldra hälgasta blode alt
 könit atirlöste, Oc gambla syndinna smitto
 strök mz sinom mildasta wtrinnande blode

Discipulus swara O sannelika stor oc obe-
 liflikin kärleksins älskelighet O aldra sötasta oc
 sannelikasta sorgh thinne hægasta pino, mz hwilke
 du wärldinna skapare os wsla fortappada syndara
 wärdogadhis oc wille atirlösa Jak wilde at jak 5 97
 du akre matto kwnne tik athergälla wärdskyllogt
 off Jak wilde, at jak begaffwat ware mz alla
 thera mannanna fordeela oc nadhom som warit
 offna, nw äru oc här äpter komma skulu wppa
 iherrike, at jak allas thera nadher matte wp- 10
 mata j thinne tiänist, O O hwar giffwir mik sa-
 monis wisdom oc alla wärlldinna höffdinga rike-
 domma, äro oc dygdelika krapter, at jak alt thz
 du allo thy myklo meera gladelika matte offra
 til mins frälsara tiänist, oc hanom til söthetzsins 15
 takt, Än huat kan ällir formar en dödher oc
 wotin hwndher, ällir huat loff kan göra en syn-
 dare badhe döffwer oc maallös allaledhis otäkkir
 Snillen swara wm tw kwnne tala mz alla
 wngor badhe ängla oc manna, wm thu ware 20
 begaffwadher mz aldra hægla manna dygdher oc
 godhgerninga, wm thu skini mz aldra hægla
 samfrunna renlighet, wm thu ware aldra hægla
 doctorum oc confessorum then yperste, oc
 aldra hægla martyrum then främste, oc haffde 25
 thu alla creaturanna kraptelika dygdher, Ey
 kwnne thu än tha ffulla tak ällir tiänist bewisa
 tholkom atherlösara oc ey for then minzsta
 blodzsins dropa, han for tik wtgöt aff största
 kärlek 30

discipulus siger huat skal jak tha göra, ällir
 atirgälla minom kärasta herra, ffor alt thz goda

han haffwer mik giort oc giffwit, O min käraste
 gudh, jak bidher tik, lär mik thin thiänara han
 han atenast aff nadhinna wäghna maghe tik
 tåkias, Hwilkin som wanskas af sinne eghet
 5 ömheet oc godha gerninganna bristilse
 snillen swara Minna pino aminnilse skal thu
 altidh haffwa i thino hiärta Oc alla dröffuile
 oc motegangh, som thu lidher, skalt thu henna
 til wända, Oc henna widherliknilse wppa tik
 10 tagha, swa mykit tik är möghelikit Oc tha j
 äpther mina lönlika foresyn ffortakir tik inno
 lika oc gudhelika hugswalan, oc lefuer tik
 siälffuan owergiffnan, Tha skalt thu swasom
 sanner korsfästir man ey sökia hugswalan aff
 15 nakrom androm, wtan thulimodelika bidha oc
 haffua alla thina akt oc astundan wp til fadhrin
 som j himerike är, thik siälffuan försmaande oc
 allan thin tanka til hanom kastande, Oc tha
 wtan alla twäkan, swa myklo hardare är likamans
 20 bedröffuilse, oc indhre siälinna owirgiffuilse ma
 wilianom gudhi tilfögdom, Thäs likare wardher
 thu korsfästo christo, oc tåkare kärasta-fadhre
 nom, For thy thetta är dröffuilsinna stridh oc
 pröffwilsinna pwncter, i hwilkom wtualda gud
 25 riddara stadde j spetzsen hardelikast wtrönas oc
 bepröffwas Oc thy skalt thu ey äpterfölghin
 thins likama girnilsom, wtan them manlika syn
 derbryta oc mot them stridha, Oc swa skänk
 tik mz thinom kärasta herra ätikia oc galla
 30 thy at thu aldra manna helso skal törsta Thino
 formannom bewisa ödhmiuka lydhno, Alla thina
 gerninga til dygdhinna fulkomplighet oc til skäl

fulbordhan fframhalla oc ända Alla olykko oc
 ägenwerdough thing skalt thu antwardha gudhelike
 mildhet, Oc swa frian tik halla oc haffua j allom
 thinom ärandom oc gerningom, som then man
 hwilkin j samma puncte ware farande aff tässe 5
 world, Trygga til flykt oc wärn skalt thu al tidh
 til sökia oc finna j minna sidho saare, swasom
 dröffuan sökir j stenanna hwlom, For thy j thy
 skal thu finna ympnoga syndanna forlatilse, na-
 dhinna fulkomplighet oc aff allo tilstrykkiande 10
 ondo tryggasta beskärman, oc wärn mot alla
 dödhelika fianda

Discipulus siger Än haffwer jak ena bön
 til tik O äwerdelikin snille, aff tässe thinne pino
 älgasta materia som thz thu nakraledhis til 15
 forinna rördhe mz faam ordhom Som' är huru
 the hedherwärdogasta jomfrun thin modher maria
 sik haffde aldrea trolikasta tik til standande wndher
 korseno, tha hon tik siin älskelikasta son saa
 swa ömkelika a thy hängghiande 20

snillen swara Thu haffwer mit loff gaa til
 henna siälffua, Oc thz thu begärar skal hon tik
 fulkomplika kungöra

En besynnerlikin oc hedherlikin prisan
 gudz modhers marie Oc aff hennas o- 25
 sighelika dröffuilsom

Discipulus sigher Stabat iuxta crucem ihesu mater
 eius maria etc Wm wäna wars timan, nar soolen
 tillörar wpstigha j hymblanna högdher, oc nidher
 til iordhinna wtwidha sins clarhetz oc wärmans 30

fruktsama dygdher See all wexande thing som
 nidhertrykt oc forsoffat haffua warit aff winther
 sins köld oc harda froste tilböria tha grönhet
 oc widherqwekna, Aldra handa diwr oc fogla
 5 som sik haffwa holt oc lönlika bewarat wadh
 stena, bärgx skrubbon oc androm jordz kwila
 tilböria at wtgaa, glädhias oc frögdas, mot swa
 älskelika solinna clarheet oc wärma, oc ather i
 theras makt oc krafftir Oc innerlika böria
 10 kungöra mz lustelikom sangh, mangskona röste
 oc lustelika flykter j wädhreno, Jämwal alla hande
 människior badhe wnge oc gamble frögda
 mote hennas lustelika wpgang Oc allir iordhinna
 widhlekir iföris nyia fägrindh oc grönheet
 15 blomstrande blomom oc manghlithadom yrt
 Aldra köns trä som fruktbärande [äru] tee oc j
 nyian fagnadh, j theras löffs oc blomstrande w
 springning, Eya all the hiärta som gud innerlika
 älska aktin mik oc skötin at samaledhis hande
 20 oc os, tha the fruktsamma jomfrun klädh
 soolinna sken, aff alla wärldinne wtualdh hym
 rikis drotningh jomfrv maria gudz oc mins her
 werdogasta modher, Swa braat thenna solen i
 gaar oc nalkas warom hiärtan, swa at hennas
 25 aminnilse oc loff böriar grönskas j warom hiärton
 clarlika, wtan alla syndanna moln, ällir mörka
 ginstan losnar oc wptydhis all köldinna hardhet
 mot hennas liwfflika wärma oc klarhet Alt
 tort oc wisnadh är wäthis oc begiwtz aff hym
 30 rikis nadha dagh oc nadhinna wätzska Alt mörk
 bort flyr Nyt liws wprindher, Oc aldir fog
 dinna ympnogher luste wpfyllir alt thz dröfue

t oc angxlikit haffwer warit oc fordärfwat aff
 dinna köld oc froste Huar fore tik, o wart
 a hop, wars hiärtans enda frögdh oc hug-
 dan Jomfru maria, wi wsle syndara dirffwoms
 at tik ödhmiuklika helsom, oc tik aff innarsta 5
 rtans sokkan mz taarom oc ödhmiukom knä-
 om innerlika helsom, werdogasta änglenom
 rielelem swa sighiandis Aue maria gratia plena
 el maria full mz nadh etc Wnge pilta the
 dhias storlika widh orghanna sötan leek, oc 10
 godh tidhande frögdas alla ahörande hiärta
 a oc til tith werdogasta loff oc aminnilse
 etnar jak allir aff gudhelika eldzsins hita, gir-
 idis tik at loffua, hwilka som loffwa all wärlden
 alt thz j hänne är, alla hymbla oc alla thera 15
 fter oc dygdher For thy at alla thinga kraffta
 lheet widherliknas thinne omälelike werdoghet,
 ilkin som är maanans minzsta liws mot största
 nna clarhet For thy äwerdelikin gudelikin
 le mz sinom nadhom tik swa höghelika be- 20
 dde, oc mz sinne godhet swa margfaldelika
 affuade, at hans obegriplika wisdombir j tik
 er all creatur skinande görs os hethelikare
 andelikin wm thina wplysning, Tha som jak
 inom hugh oc tanka aminnes otalika fromaa 25
 n oc hälgasta fädher, hwilke aff wärldinna
 hoffue tik haffua swa högelika oc margfalde-
 loffuat, wanzskas jak aff största wnder ey
 faandis j mik anda allir sinnen, Än tha jak
 kombir til mik siälffuan, tänkir jak widh mik 30
 tta oc annat tolkit Salue pia o maria etc Heel
 dasta maria jomfrunna jomfru oc aldra crea-

turanna fägrindh hwat hälzst nakot siin aff thina
 loffwi kunne sighia nakor twnga, nakor pänn
 kunne skriffua, oc nakot hiärta kunne wptänke
 allo tässo samansankadho oc j eth wällukt
 5 bunden ällir j blomstrande knyppe sand
 bwndho, tusandh faal giordh, oc otalika sinne
 förökat, mz gudeliko hiärta j gylline fägrindh
 honogxslikom smak, oc aldra dyrasta wällukt
 offerar jak tik o ädhlasta jomfru tik til loff
 10 äro, thu som nw oc äwerdelika är loffuat
 wälsignadh, Tha jak tik seer oc skodhar, o wa
 dogasta modher oc jomfru, tykkir mik at jak se
 hymelin skinande j sinne wänasta clarheet M
 tykker som jak nw inbygggiare ware j kräselig
 15 hetzsins paradyso, oc mik siälffuan glömande
 wndhrar jak aff thinne osighelika äro clarheet
 werdoghet, oc roosar mz alle makt oc sigheter
 rikedomanna högheet gudhelika snillis oc wi
 doms, thz ärlikasta creaturit swa fulkomplig
 20 wänlekx tässa wärldinna skap till största glädde
 O jomfrulikin öghon aff wndherlike fägrindh
 skinande, O wänasta kyndher mz höffwidzskast
 liithom besprände O fäghersta haar oc lokka
 gyllinne-liit glimande, O thina aldra sälasta lap
 25 mz thätton thins sons kärasta kwssom hälgad
 Oc än tha at alt thz j tik är, haffwer gudh
 likin snille aldra fägherst prydth oc ornerat, Tha
 besynnerlika smaka os wslom thina hälgad
 spina som sögde wan skapara oc frälsara ihesu
 30 christum, ffor thy aff them wtgik liffruit oc
 sötheet wtrindher som läkir allan krankdom, Oc
 thy sannelika är the quinnan sääl, hwilkin

engelika oc swa sanna saghur allom wslom til-
 lardhe tha hon j bland almoghan ropade oc
 sade til wan frälsara, Hälogher är then qwidhin
 i bar, oc häloge äru the spenana tik sögde O
 hälgasta spena, som wärdoghe waro at födha 5
 i ihesum christum, ffor thy aff idhra häl-
 gasta fruktsamlighet oc fruktsamlika renlighet
 gillz oc frögddhas badhe himerike oc jordherike,
 oc widherqwekias aff idhra sötasta frukter Nw
 nadhan wärldinna skapare haffwer swa hedher- 10
 lica ornerat hymblana mz stiärnom oc planetom,
 wärldena mz alzskons diwrom oc foglom, markar
 oc skogha mz blomstrande qwistom oc löffuom,
 lögia oc dala mz wänasta blomom Thog ower
 i thetta, O hälgasta jomfru, haffwer han aldra 15
 fagherst ornerat thin häлга likama, mz thinom
 aldra hälgasta spenom, The äru twa wänasta olia
 swista, ffruktsamlikasta skänkiandis nadhinna
 wätsko allom, badhe j himerike oc jordherike,
 tha faghersta rödh äple aff them häлга anda 20
 fruktsam giordh oc insaat j liffs trä som är mit
 i paradysso allom sik smakandom giffuande odödhe-
 lighetzsins äro, The äru the rödha äplen, gull
 spirer oc lilior, som ornera sanna salomonis
 mönstir, wälluktande mandragore j kräselikhetz- 25
 ans yrtagardh plantadhe, Twa wiinklasa aff en-
 gade, wsla manna hiärta hugswalande oc alla
 angist bort driffuande Sannelika owirgaa thina
 spena alt wiin wäl rykande aff bätzsta krydde,
 ffor thy j wineno är skörheet oc likamlikin luste, 30
 i j tässom thinom gyllinne bullom är allirs
 synderlikx girnelse fulkomplikasta wtsläkkilse oc

en san himerslik oc ower alt en naturlikin al-
 ligheet, Han weet oc kännir som aff them-
 kade huru snarlikast oc fulbordelikast allin-
 likin luste forswan, tha som smakat war-
 5 thinne nadha miölk For thy til tholka smaka
 sanna helsamlikasta lukt bort flyddo alle
 lika ormana som äru diäfflanna, ey gite-
 lidha swa ärlikasta renlighetzsins närwarilse,
 gladdos alla inälffwanna oc mättadhos mz ow-
 10 sötma Thwngan tysnade, Än anden gladdis
 herranom gudhi, Öghonen rwnno aff kär-
 taarom, Än twngan oc mwnnen mz enne
 tränkthan oc länktan önzskade then sötasta
 ken oc gudelikasta wätzskona langsamlika j-
 15 halla oc aldra optarst smaka oc ather smaka
 Tha ropado endräktelika alla inälffwanna
 wisselika til stodho at thine spena äru be-
 allo wine wälluktande aff aldra dyrasta kry-
 Han som wndherstandir wndirstande, O w-
 20 gasta modher, mz thins werdogasta aff-
 äwerdelika snilles tokt oc wördo, mädhan alt-
 thu haffwer är aff hanom, aff hwilkom alt-
 wtgaar, Thog likowäl är nakot j tik hwilke
 oc bedröffdh siäl aldra mäst länktar oc glad-
 25 tik finna, tha hon ödhmiuklika flyr til the
 hälgasta spena ffulla mz nadher oc andelike
 sötma, aff hwilkom hon meer tröstis oc wid-
 qwekis, än aff thy wiine, söm henne skän-
 äwerdelikin snille, For thy j thinna spena
 30 lika wänlek kännis oc smakis alla ledhis ful-
 delikin sötheet Än j thy wineno kännis inblen-
 beskhet, For thy the äwerdelika snillen,

hugswalilsinna staff, tilläggher hon riisith älla
 hardasta näpst oc plikt See hälgasta modher wäl
 ätte thu märkia huat opta han mz sinom hug-
 swalika ordhom oc hugswalan mik sorgh fullan
 nadhe swa som mz sötasta miölk, oc genstan 5
 ather mz sith ärlika wald swasom wiinsins
 skheet ingiwtande j syndinna saar til fördhe
 storan räddoga Nw aatbärandis sötasta hug-
 walilsinna ordh Nw litit äpter hardasta straff-
 silsinna näpst Oc tha jak som tryggelikast 10
 beddis mik hanom haffua oc mällan kärlekxsins
 na holdan, swasom kärasta brudgumma, snarlika
 hans gudelika waldz aminnilse forfärader,
 beddis jak han som strangasta domara Oc tha
 atherbeddis hugswalilsinna miölk, ffordreff 15
 mik swasom affwandan aff alle hugswalilsins
 enom, ingiwtandis j min mwn ätikionna besk-
 het, Än thu werdogasta modher huat äst thu
 anelika aff nidhersta fotzsins ylia oc in til
 fuodzsins jassa ffinz j tik engin strangheet 20
 allir beskhet, wtan alt thz j tik är, är hugne-
 kasta sötheet haffuandis omälelikin sötma, ower-
 gandis aldra dyrasta krydde oc smörilsinna
 allukt oc söthet Thu äst all fagher, aldra sötast,
 te haffuandis strankt allir styggelikit, lioff j 25
 tit, mild j änneth, sööt j ordhom, wän j
 om, ffull mz nadhom, ffor thy j tik är all
 dh wägsins oc sanhetzsins, j tik är alt hopp
 oc dygdz, wiin oc miölk swgher man wäl
 the äwerdelika snillinne, än aff tik hanogh 30
 oformängdan sötma w thinom hälgasta spenom,
 thy at thu alla owergifna syndara saman-

sankar j thit mildelika sköt oc höl oc wärmt
 wndir nadhinna mantil ther til at thu them
 thinom wälsignadha son fridelika forlikans
 aldra wsla manna önskelikin tilflykt See tha
 5 wi mz syndom haffuom wredgat strangasta
 maran, reet hálga ängla, owerseet alla hálga
 oc os siälffuom ärum swa ledhe oc tung
 wordhne at wi ey witom huat wi göra skul
 ällir hwart wi skulum os wända Thz ena
 10 tha fore wslom, at wi badhe hiärtans
 likamans öghon til tik wplypta skulum, nadhe
 bidhiandes, godh radh tigghiandis, wärn oc
 sonan höghelikast behöffuandis O mins hiä
 frögdh, enda hopp oc mins liffs glädhi Thu
 15 wäl huru opta jak mz beskom hugh, sörghian
 hiärta, mz gröteliko änlite, tha jak haffde
 gudh wredgat oc enkte stodh fore annat
 häluitis hardasta domen, oc mina dödhel
 owiner diäfflana alla wägna haffdo belakt
 20 wslan Huru idhkelika oc tröstelika jak
 graatande öghon til tik wplypte oc ginstan
 wäriande tik höliande oc forswarande owir
 oc forwan allan wadha Somlike glädhias aff
 menlösheet Somlike trösta wppa sina högha
 25 skullan Somlika oc mz största trygheet
 sik wid gudz omälelika mildheet Än thu äst
 modher oc mit hop, mins liffs eenda glädhi,
 thy tha jak miströsther war badhe til gudh
 mik siälffuan än a tik tänkiande oc aminn
 30 widherqwäknar min siäl swa som aff twag
 sömpne oc dödzsins mörkir Thu är min ära
 helsa min heder oc mit enda liff Än huad

mik alt thetta O mith enda hop, mädhan thu
 haffwer otalika söner tik aldrea kärasta, hwilka
 min miskund maa frälsa ffor thera menlösa
 hwilkom oc ympnoghas thera godgerninga, hwilke
 magho sighia mz rätwisa mannenom At mit 5
 herta aldrigh mik j nakro straffade j allo mino
 lifwerne, Än huat är mik wtan olidhelikin graater
 so sokkan, Oc til tik mit enda hop oc tilflykt
 som är war sötasta modher, war enda oc en-
 nellikän modher, som ärom arme oc wsle syn- 10
 lara Thu weet at alt mit liffwerne är enkte
 wtan skam oc stiwghet Oc see thy nw mildelika
 minn kranka man Ey är jak wärdogher heeta
 min son, gör mz mik som mz enom aff thinom
 elastom krankom Minz o mildasta modher at 15
 milda qwinnor, hwilka mödher plägha aatwakte-
 lka rökta theras kranka barn oc sik ower them
 warkunna oc them allas thera nödhtorfft bee-
 rghia, Oc är then fatigha atherleffdher, ffadher-
 som äst thu wordhin en hiälpirska O mildasta 20
 modher, bätzsta läkirska, tik äru witherliken all
 min saar, Thy sök the siwka, wprees the dödha,
 hugswala the bedröffda, The ganga til snillinna
 mins som rätwitzlika oc hälgelika haffua liffuat,
 än jak wslan huat skal jak, som ey til dirffuis 25
 äiken oc fatikir at synas ffor tholkins clarhetz
 walde, wtan mz hiärtans taarom begwten ffly
 modher thins wärmis manttol Thu nadhinna
 modher, Thu mildhetinna drotningh Thu äst mit
 hop, mins tilflyktz thorn, min beeskärmilse J tik 30
 haffwer jak sat ändan til minna helso, wilt thu
 frälsa tha bliffwer jak frälstir, ffraawändher thu

mildhetzsins öghon tha är iak bortho, Wm strang-
 asta domaren thin son wil mik fördöma, see
 jak wäl forskullat haffwer, läti tha then dom-
 ganga gynom thina mildasta händer, Wm oc
 5 aff nadhinna werdoghas mik frälsa tha sker
 wm thina forwärffuan, oc wm tik kombir
 helsan Aldrigh wil jak skilias fran tik huat
 liffuandis ällir dödher, huatzske j motegang
 mädhgang Oc wm än jak swa wsa oc fortruth
 10 wordhe at jak wil forsaka ällir glöma min gud
 sannelika skal iak tik aldrigh glöma oc ald-
 tik forsaka ällir owirgiffua Thin aminnilse
 mik sötare än miödh oc honagh Thy at j
 glädz min ande oc all min inälffwe frögde
 15 tik, Oc thz är wärdzskylloght ffor thy at
 opta jak är mättadher aff thinna hugswalika
 spenom Thz west thu wäl som tholkom wsa
 owerigffnom syndara giffwer tholka hiälp
 räddingh Eya for thy O thu war forswar-
 20 Stat wp mildasta stat wp barmhärtogasta, w
 til os thin miskunsamasta öghon oc blidka
 enda son, swa opta aff os wredgadhan Thu
 brutlika manna forsonirska Thu äst wsa syn-
 forswariska Stat wp oc gak nämare, oc bidh
 25 wslom Enkte kan han tik neeka thin älskelike
 Hwilkin thu for syndinna skuld werdogh war at
 oc födha Thu haffwer mildhetena at han bidhia
 haffwer oc modherlika makt hanom at biwdha
 äwerdelikin snille äwerdeligx fadherssins son
 30 wisdombir See jak ledher nw for tik thina keser
 modher mik for skiöldh oc beskerman See hon
 nw for tik oc före mit ärande for tik, skylandis

Jak sik wndher nadhinna mantol ffor thy at
 ey dirffues ffor tik synas, oc ey wplypta
 anlite allir min syndoga oghon, Thog tröstir
 fuldelika wm hona forswaras oc wm hona
 höras Jak bidher tik, hedhra thina modher, 5
 hona j wördning, wpyll laghen, som thu
 haffwer haffwer stiktat oc os giffuit Huru maat
 mz nakrom rät tholka modher bort driffua
 ey henna bön höra, wm hon oc än tusanda
 for ffor tik komme wm daghin, altidh bör 10
 me bön hörda warda, hör hör mik herra ffor
 na godhet oc for thinna werdogasta modhers
 ikasta wördningh, For thy swasom jak wtsändir
 en midhlara oc forsonara til thin hálga
 merslika fadher a mina waghna, Swa sändir 15
 til tik thina kärasta modher oc mina modher
 mina forswariska oc enda hiälperska, at alla
 na bristilse wpylle hænna närwarilse höghelik
 doghet, Oc thy o min, äwerdelikin snille akta
 na werdogasta modher See the wänasta oghonen 20
 na älskelikasta modhers, som staar for tik
 arande haffuandis til tik See mildelika the
 ga oghonen, mz hwilkom han tik swa opta
 lika skodadhe liggiande j henna sköte See
 wänasta kynbenen mz rosene liith besprända, 25
 hwilkom hon mz modherlika lioffhet tik swa
 lika oc opta tryste, oc henna halgasta läpa
 tw wänasta rödh äple, mz hwilkom hon thin
 signada oghon oc sötasta mwn, än sötelikasta
 ande aff the jomfrulika miölkinne thu aff 30
 na spenom sögde, oc alla thina barnslika

limi swa kärlika kyste See the händrena,
 swa linlika hantherade oc swa trolika,
 See the hālgasta spinana som tik sōgde O al-
 sōtasta sōōthet See ey är lofflikit at thu
 5 thetta seandis oc aminnandis at tholke mod-
 aff tik nakot neekas Hwilken tik hymerikis ha-
 sōtelika sōgde wpfostrande oc til fullan al-
 troligast rōktade Minz oc herra oc thānk wppa
 the thiānist oc kärlika rōkt hon tik giorde j thina
 10 barndoms aldir, swa opta thu mz glādhia-
 ōghom henne til tik blidelika seande hona-
 atherseande, oc thina klena oc wānasta ha-
 oc arma til henna wtrākte Oc wppa henna
 tasta hals tik hānghande otalika tusanda sinn-
 15 wart kystir oc wmfāmpdher Glōm oc ey ām-
 alla the sōrgher hon for thina skuld tholde,
 tik til egypto flyandis oc ther tik j vij aar
 rok oc teen fōdhandis Oc wppa thz sitzsta st-
 dandis wndher korseno tha thu pintis, til hwil-
 20 ordh jak nw mina talan wāndher

Stabat iuxta crucem ihesu mater eius wnd-
 ihesu kors stodh hans modher maria O aldra w-
 kunsammasta ord Nw ān for thy, o mine inālfue-
 idhra skulde innerlikast rōras at sōrghia oc w-
 25 kunna sorghom oc drōffuilsom thās mildasta w-
 atherlösara oc frālsara a korseno hānghandis,
 synnerlika tha likowāl wi som fordōm warō
 syndenna mōrkiom insnarde oc nw mz glā-
 modhers marie hiālp oc förwārffning ārom
 30 liwsit atherledde, tilbör os enskyldelikare ha-
 osighelika sōrgher och drōffuilse aminna

warkunna, hwilka hon standandis wndir sins
 kærasta sons korse ledh oc tholde badhe j siälena
 hällgasta likaman, oc mz henne sörghia aff
 innarsta hiärta kraptom, ffor thy at wi
 j allom dröffuilsom wm hona hugxswaloms, är 5
 wärda wärdogt, at wi henne lidhande lidhom oc
 mz henne sörghiaande sörghiom Än tha at wi ey
 nom swa fullelika henne warkunna som tilbör
 wärdokt ware Thog atenast henna osighelika
 gher aminnandis skulum wi wpwäkkia wars 10
 ärt gudhelikhet ther til thz mästa wi for-
 ghom Thäs mildasta modhrinna graat oc
 kan, os okunnoga, skulum wi nakraledhis,
 som giizsande, märkia aff them dröffuilsom,
 nakrom j groffuom saakom farlöst händer, 15
 ar fore ransaki huar widh sik huar en sandher
 kare wm han saghe siin aldra kärasta wen,
 han som sik siälffuan owir alla andra älskade,
 was oc ledhas til aldra smälikasta dödh,
 ru storlika hanom hände ther aff sörghia, oc 20
 st ömka oc warkunnan hans hiärta ther aff
 fide Här betänke huart eth milt hiärta, huat
 on skal hugxa oc känna wm hennas dröffuilsom,
 ilken ower alla wärdzlika människior älskade
 kärasta son, oc thy innerlikast ffor hanom 25
 rgde, tha hon han saa dömdan til beskasta dödh
 swa pintan andan wpgiffua a korsins galga,
 maria huat leedh tha thit hiärta, tha thu
 widh korsit oc saa ther hängia thins wäl-
 nada qwidz frukt ihesum Sannelika thz dikta 30
 len, wtrönilsen pröffwar, oc kärlekxsins makt
 fulbordar at thu mykit sörgde Thu sörgde mykit

than thu mykit älskade Nw mädhan ensamma
 aminnilsen thinne sons hardasta pine gör en
 lika gudhelika människior affwita ällir döda
 allo, huat giorde tha widh tik hans äldra ge-
 5 masta dödz närwarilse, som hanom til wärldens
 födde, Wm the aminnilsen swa hetherlika brinn
 j syndarans hiärta, o huat sarlika närwarilse
 tha brände mildasta modhrinna inälfue, O halga
 iomfrv oc modher, wi witom at huru hethelika
 10 huar en sandher älskare älskar siin wen oc
 hedherlikare, lustelikare oc nyttoghare är
 närwarilse Thäs större sorgh oc ängxlan til
 hans mistilse ällir borttakilse Än sannelika
 wtan alla twäkan tror jak, at thins kärasta
 15 närwarilse oliklika owirgik j alla nadher oc
 allom hugnadh aldra wärldslika wina närwarilse
 Sigh thy os nw siälff o älskelikasta modher
 thu thin son swa hetelika älskade at thu
 hanom antiggia glädhias kwnne ällir oc bedrö-
 20 uas, Ware thu här när stadh, swa likamlika
 thu är alla stadz andelika, sannelika swarade
 os oc sagde Thän som mik sina ödhmiuka
 nirska aff ensampne sinne nadh werdogadhin
 uälia sik til modher, han oc stadfäste sik j
 25 hiärta mz aldra hetasta kärlekxsins bande,
 at min ande min siäl oc min sinne aldrig
 antiggia glädhias ällir dröffuas wtan j hanom
 for hanom For thy j hanom haffde jak oc
 alt thz jak wilde oc önzskade, oc hans älske-
 30 war mik alla wärldinna rikedom, Altid
 min siäl ther christus min son war, oc
 liffde jak j hanom, än j mik siälffue, Hanom

min, hantera, skodha, oc wänastan ower alla manna
 min, altidh for öghom haffua war mins hiärta
 min glädhi, Oc at betänkia hans guddom war
 min största hugnadher At tänkia om hanom
 min glädhi, wän hanom tala war mik
 min frögdh oc hugswalan Naghor ordh at
 min aff hans sötasta mwnne, war mik lusteli-
 min orgha leekir, Han war mins hiärta speghil,
 min öghom lustelikasta tilsyn, All the önske-
 min thing, badhe j himerike oc iordherike äru, 10
 min aff mik hans önskande närwarilse, Nw tha jak
 min minna min enda oc eenfödda son mins hiärta
 min hugnadh ffik see swa forsmälelika röffuarom
 min fögdan, hängia a korseno oc meere aff minne
 minne modhers dröffuilsom ängxlandis än aff alle 15
 minne eghne pino, Ah huat dröfflikin war mik the
 minnen, O huat gröthelikin oc pinlikin war mik
 min stunden All min siäl gynom stagx mz har-
 min ta dröffuilsinna stiwngom Alla mina modher-
 min inelffwe gaffuos oc sargadhos All min been 20
 min lidhamot skulffuo, Alla mina likamlika kraffter
 min ankados, skäl oc sinnen mik forlätho, oc osi-
 min helikin twang oc dröffwilse mik alla waghna
 min slagdo, Min taarafull öghon jak wplypte, oc
 min minn minn älskeligasta son a korseno hängghiande, 25
 min tha mik mäst twingade at jak hanom j engo
 min alpa formatte, Tha jak nidher saag, stodho the
 min mik som min kärasta son haffdo fanghat oc
 min grymelika hanterat O huru min siäl tha
 min angxaladis O huat angist mik war alla waghna 30
 min min hiärta war mik bortto ffor thy han som
 min hängde haffde oc mit hiärta ther mz hängghiande

Mz hanom korsfästom hängde oc jak korsfäst
 Mz hanom jak heesnade oc miste röstena
 graat oc hiärtans sokkan Jak wanzskadis
 sorghinna ympnoghet Aff sinna wart jak
 5 dödzsins besklighet Än mik nakraledhis
 atirtakande talade jak tässen oc annor thol
 ordh tystelika widh mik siälffwa O mins
 enda frögd oc glädhi O minna öghna liws,
 til haffwer jak tik seet oc skodhat mz
 10 hiärta största frögd oc glädhi Nw seer iak
 mz största sorgh oc ängxlikasta dröffuilse,
 wee mik min kärasta son, huru öinkelika
 seer tik nw hänghiande, O minne siäls
 hugnadher O mins liffs enda hugswalan
 15 bidher tik son, tagh mz thik hädhan thina sor
 fullasta modher Mik länktar nw mz tik
 ffor thy wtan tik kan jak ey liffua, Offwir
 mik ey thina modher min ende oc käraste
 wtan lät mik döö mz tik O hwar giffwir
 20 at jak matte döö for tik, O osighelika sorg
 swa ower giffna modhrena, ffor thy jak seer
 döö, j hwilkom är alt mit liff oc all min
 Tha öinkelikasta modher tässen oc annor thol
 ordh fram hölt, sonen swasom glömandis
 25 eghna sörgher hugswalar sötelika dröffda
 rena Oc han nw fran mik farande siin
 lika discipulum, huilken han innerlika
 mik j siin stad antwardadhe, Än naar
 lika hiärtat hörde kärasta sonsins röst, tilby
 30 thz ängxlas aff större wärk oc swidha
 gynom stak dröffuilsanna swärdh mit
 wp lypte händrena for största hiärtans

girnandis at hanna min kärasta son oc swa mz kär-
 kenom nakraledhis at lina sorghena Oc mädhan
 mik engha andra hugswalan fik, samman sankade
 mik heeta oc warma blodhin aff saaromen ryn-
 nende wppa jordhena, oc swa opta oc kärlika 5
 kyste, at alt mit änlite war bespränkt aff the
 rosene blodheno O o haffde thu seet j the
 dröffwelike stwndhinne modhrinna dröffuilse, sik
 för sonen warkunnandis, oc sonsins ängxlan sik
 för modhrena forbarmandes, modhrena graatande 10
 för sonen, nw snart dödhan, sonen bedröffda
 modhrena hugnelika hugswalande, Enga ledhis
 haffde thu thz format at see, ällir höra, wtan
 swara oc öinkelika warkunnan Sydhan äpther at
 sonen haffde wtgiffuit andan oc nidher thokx aff 15
 förseno O huat kärlika jak thok mot hans nidher-
 hänggiande arma oc dödha sonen wmfämpnandis
 jagdis j modhrinna sköt, jak wätte mz taarom
 dödha sonsins änlite, oc ypna oc blodogha saaren
 synande mz tätte kyssan, O hwat wndherlikit 20
 ting jak saa oc skodadhe j mins hiärtans liff,
 oc see han laa nw dödher, Jak saa ather oc fram
 hwatzske röst ällir synnen waro j hanom Jak
 talade til hans, han swarade mik enkte, Än ökadhis
 min dröffuilse aff thy, ffor thy at the när stodho, 25
 nom min kärasta son, nw dödhan, wildo mik fran
 dragha oc j graffuena läggia O huat graatir oc
 krekkan mik tha ökadhis, O huat ängxlan tha
 nom stak mit sorghfulla hiärta naar the min
 kärasta son tilfrestado at wtdragha aff minom 30
 kämpne Mit tarafulla änlite tilfögde jak hans
 blodoga mwnne oc idhkelika kyste thäs optare,

at jak han snart mista skulle Ey wiste jak mer
 huat jak göra skulde all wpsupin aff stö
 dröffuilse Ey war then til thetta alt saa
 ey sik ower mik warkunnade, ämwäl mins son
 5 dödhelika fianda Nw äpther at min käraste
 war lagdher j graffuena, leddis jak heem
 minom älskelika son iohanne, Än äpther mi
 sons wälsignada wpstandilse, tha jak haa atin
 oc saa swa ärlika wprestan oc fullelika be
 10 brygdan, atherfik jak fulla hugswalan Oc
 wmwändis all sorgh oc dröffuilse mik til äwa
 delikin hugnadh oc glädhi Amen

Her til räkkia modhrinna ordh

Än wi som thetta engaledhis kwnnom höra wt
 15 största graat oc innerlika sukkan, tilsträngian
 innerlika warkunnans önkan, ffallom nw mi
 thiin sörghelika klagghan oc ordh, o werdogas
 modher oc jomfru, oc aff innarsta wara hiärta
 rotom mz tik graatandis, aff allom warom
 106 20 älffwom os owir tik warkunnom, O huat
 hart är thz hiärtat, som sik offwer tik ey inne
 lika warkunnar, O huat illa the öghonen
 blind wordhin, som tik seandis saa önkeli
 graata, engaledhis kwnno sik til tara komma
 25 huat eth kalt bryst, som her widher ey giffa
 wanskas, O jak wilde at ämwäl all waar be
 adhror oc synor kunne mz tik graata oc
 kunna, Wälsignadha wari thina händher oc ar
 mällan hwilka jak seer nw thin käraste son j
 30 dödher ffor alla werldinna atherlösn oc
 wälsignadhe wari thina roosane kindher, ma

wärdogasta oc dyrasta blodhen swa wälwiliogha
 prydda, Thit wälsignadha modherlika bryst, som
 alla sorgh oc angist j sik inlykkir, owir hwilkit
 nw seer mz hiärtans öghom min gudh oc
 herra swa öinkelika hwilas, O gyllinne hwila- 5
 n, owir alla fiilbens stoola oc alla sängher
 sülke oc pärlom, til thenna stwndinna gömpt
 bewarat, at thz liffsins herra nw dödher skulle
 pe halla, Än huat skal jak meere sighia See
 dasta modher, jak wsal här fore tik standande, 10
 graatandom hugh oc hiärta, oc rinnande öghon,
 dher tik, oc manar wm min gudh, thin kärasta
 on, at thu wnne oc giff mik then samma thin
 on, min konungh oc herra for mik pintan oc
 dhan, altidh haffua j mino aminne, j tässo 15
 mo formo, som jak nw hanom seer j thino
 te wndher korsins trä, allan blaen oc blodo-
 na Swa at all the önkan oc warkunнан, thu
 nom giorde likamlika, nw j thinne närwaru
 nnan oc sarghadan, maghe jak oc kunne hanom 20
 hlika göra andelika äpther minne formagho,
 o mik min frälsara, giff mik then jak ower alla
 ar, äpter hwilkom jak ey längre bidha giter
 ag nw, mina siäl, thin kärasta wen aff kärasta
 dhrena, oc bewis hanom innerlikasta kärlekx- 25
 oc warkunninna tekn oc märke O min käraste
 ra, min helsa, min frälsare, min hedher oc all
 ra See jak nw mz hetasta astundan, allir
 om wärdzslikom thingom oc hugnadh fraskildir,
 dra minna siäls krafftom til hopa sankadhom, 30
 dir mik nw ffuldelika til tik, oc tik atwakte-
 a skodhar mz alle the akt oc aatwakt som

nakot siin möghelikit war nakrom älskara skoh
 allir see til siin kärasta, ¶ See min käraste, min
 hiarta fatabur tik ensampnom gömt oc behållit
 oc alla wärldinna atherlykt, wpläther oc wtuidha
 5 sik nw til thenna mina röst, girnandis tik min
 Aldra minna astundilsa sköt sik wtrakkis
 mot tik, hwilken sik swa wtuidher swasom ro
 om natzsins köld atirlykke sik oc mot solen
 wärma skyndar sik wpläta oc wtuidha, All
 10 siäl nw brinnandis j kärlekx hita wtrakkir
 widherlikast sina astundilsa arma, oc gladher
 mote tik löper, oc j bland fallande taarn
 andelika wmfämpner, oc mz swa hedhelika br
 nande astundan oc aldra astundeligasta länk
 15 anamar jak tik mällan minne siäls kärle
 fampne, tik wmfämpner jak, tik til föghes
 wärdzskylloge wördhning, mz loff oc tak
 ödhmiuklika tik bidhiandis om thina mist
 samlika inälffuer, at thu thin dyrasta dödk
 20 aldrig j mik fortappas, wtan mik nw j
 nadh anamadhan tik swa fuldelika oc stad
 lika tilfögh oc tilena, at hwatzske hart
 blöt, hwatzske mädhgang allir moteganger min
 sinne kwnne mik fran tik skilia See min t
 25 full öghon wtan atherwändö see oc skodha
 bleeka oc blodogha änlite ¶ All min siäl w
 j thinom kärlek, idhkelika kysser thiin bl
 blodogha saar, Oc alla mins likama mak
 krapter andelika styrkias oc födhas aff th
 30 beskasta pino nyttogasta frukter, For
 sither jak wndher thäs träs skugga som jak
 lika haffwer astundat, oc thäs frukter ara

minom halse, wärdzskyldelika äru the mik söta,
 For thy thins kärasta sons pino forskullan är mit
 enda hop oc min enda helsa, For thy at som-
 ma gudz wener äru sik tröstandis wppa sins
 wernis renlighet Somlike wppa sina dygdelika 5
 gerninga oc theras högha forskullan Somlika wppa
 ädelika gerninga idhkan Än jak sannelika, alt
 dit hop oc all min helsa är j thinne hälgasta
 pino, oc j thinna forskullana dyrasta mangfalde-
 gheth, oc j thina mildasta modhers wäluiliogasta 10
 mildhet, som thu ensambir weet, hwilken ensam
 ädelika manna ärffuode oc bedröffuilse skodhar,
 oc thy tässa thina hardasta pino aminnilse är
 änk aatwaktelikast gömande j mins hiärtans huse,
 oc mz thinne nadh badhe mz ordhom oc ger- 15
 omgom fulfölgiande, oc mz allan hedher oc wörd-
 ung wphöghiande, O alzwaldogher oc äwerde-
 likin gud fadher j hymerikis högd, bidher ödh-
 niuklika thina osighelika mildhet, at swa som
 äldra hälgasta jomfrv maria thins kärasta sons 20
 wärdogasta modher sokkandis grät mz innerlikasta
 farom, hwilken oc ämwäl ffor största dröffuil-
 lanna ängxlan margfaldelika wanskadis oc maxan
 öwergaffs mz allo, tha hon swa sörghelika saa
 mins wälsignada sons äldra hälgasta likama a 25
 förseno hängia, allan sargadhan synderslitnan,
 allan oc blodoghan mz sino eghno blode be-
 sprengdan, oc mz grymasta spiwte gynom stwng-
 nan, At thu oc swa wärdogas mik giffua til at
 wendfly häluitis äwärdelika pinor, badhe thäs thins 30
 oc hännas wälsignadha sons helsamlikasta död
 oc pino, oc swa hans kärasta modhers hetasta

kärlekx oc innerlika gratz oc warkunans am-
 nilse idhkelika haffua j mino hiärta, m^z the
 graata oc mik altidh owir them innerlika
 barma Amen O aldra konunga konunger oc aldr
 5 herrana herra, hwilken jak saa ynkelika döda
 oc pinadhan, oc m^z alzskona dröffuilsom
 fyltan m^z tronna öghon nw seer oc skodhar
 min siäl aff innerlikasta länktan wmfämpnar,
 mik owärdogom, at jak oc tik äwärdelika m^z
 10 see ärlikan oc äwerdelika wphögdan, owir hy
 blanna högder sithiande a thins fadhers hög
 sidho Swa oc thu hälgasta jomfru oc säla
 modher maria, hwilkin när standandis thins son
 korse all hans saar j thina hälgasta siäl ffulla
 15 lika badhe kände oc tholde, oc all wättes oc
 begötz aff hans hälgasta nidher rinnande blodhe
 Hwilken oc thu alena ffullan trooskap hiölt i
 til dödhin oc wppa thz sista m^z största dröff
 uilsom ffra thinne kärasta sons graff wart ast
 20 skild Til thit äwärdelikit loff oc ära o mildesta
 modher wpräknar jak nw oc aminnes all thins
 kärasta sons otalikin saar oc saarasta pinor m^z
 önkande oc warkunsama hiärta At swa som jak
 nw, o wärdogasta modher, han thagir oc hallar
 25 mällan mins hiärta arma m^z innersta astunda
 oc tik fölgher m^z warkunnilsinna taarom, swa
 som foordom iohannes tik ledde oc fölgde gynon
 stadzsins iherusalems porta ather i sith beema
 Swa thu aldra nadhinna modher werdoghas när
 30 wara oc anama mina fatiga siäl, j hennas w
 gang aff minom syndoga likama, oc aldra äwä
 delika wisdomsins kanneswenanna siäla, inledhar

dis them aff thenna dröffuilsinna daal in j then
frögelika staden öffre iherusalem som är hime-
ris rike Huar wi maghom mz tik oc thinom
högasta son äwärdelika glädhias ä forwtan ända,
men Här lyktas första deelin ällir första bookin 5
gudhelika wisdoms sighiare ällir wäkkiare,
vakkian dis ällir manandis alla syndara til ihesu
christi pino aminnilse oc hans största kärlekx
hwilken han os bewiste wm siin hægasta dödh
pino, wm hwilka wi tik kärlika bidhiom, O 10
höldaste ihesu, at thu thz hægasta wärdhit lät
dög fortappas ällir fanyt wardha j os wslom
syndarom, Gudz modher maria bidh for os allom

1 Secundus liber horologii Diuine Sapiencie

Här börias annar deelin ällir bo-
ken j gudhelika snillis wäkkiare
täljas först här j rubrice til huar
5 capitulo j hanne

Aff lärdomanna oc känneswennan
wndirlika margfaldelighet

Aff aldra nyttogasta lärdom so
är at wita wäl dö

10 En nyttogher lärdombir til gudhe-
likit liffwerne hörande

Huru christus skal gudelika an-
mas j altarans sacramento

Huru äwerdelikin snille är altid
15 höghelika loffuande

Huru tässe materia maa prädica-
ffor almoghanom

Huru alle the som wilia magh
sik trooloffua gudelika snille Oc dag-
20 lika ökias j henna kärlek wm nak-
lätta gerninga

Gudeligx wälsignilse margfaldig
nyttelighet hwilka gudhelika snille
kännswänä faa aff henna trooloffua

Aff lärdomanna oc swa känneswenanna wndirlika margfaldeligheet

En girugher gudhelika snilles känneswen wpsökte alla gambla lärafädhinna wisdom, oc wtsökte stadhe konunga oc förnomp toga manna sägd oc siktan Alla kloka parabolos wilde han wita, oc huat lönliket skyltis in prouerbiis tha wtsökte han oc gaff sith hiärta betidha til at waka til hanom, som hanom skoop oc giordhe, Ödhmiuklika altidh bidhiandis at han ey skulde hanom för aff tässo lifue tagha fför än han komme til manna oc högxta wisdomsins kunzskap, som kalas vera et summa philosophia Här wppa oc thz förwärffua ffor han oc wandradhe ffran eth studium oc til thz andra Oc j wndirliga matto wpsökte thz hanom törste oc aldrigh kwnne manna thz han sökte wtan som nakor hännas beate allir widherliknilse, Thz hände eth sinne at hanom thykte som han saa quandam speram auream En gull kranz allir cirkil alzstingis wndirlika widhan oc mz dyra stenom wänlika beattan I hwilkom cirkil aldra handa konstanna oc lärdommara doctores mästara oc otalika theras diakna oc discipuli bodho oc wistadhos J tässom cirkil syntis hanom swa som tw heeman allir wista rwm huart thera skilt fran andro Oc huart thera haffde sina mästara oc sina känneswena, Thz första hemanet som war oc lägre, ther j öffdhes alla boklika konsther oc ämwäl alla

wärdzlika konsther Huar aff oc philosophi oc
 andra dyra mästara öffde sina konsther oc klä-
 skap Ther lekte astrologi in suo astrolabio, the
 kloka mästara äru j hymelsteknom j them an-
 5 bodhom the ther til behöffua Naturlika mästa-
 gran[ne]lika atwaktade aldra skapta tingha
 naturas, Iordha mätare öffde sik j sinne mätar
 Sanghara oc lekara j thesas andbudhom, Oc
 offwir hoffuod alle, hwar i sinne konst brukte
 10 oc idhkadhe som ther til hörde Swa wal-
 leekman aldra handa köns oc andbudhom ha-
 wandes widh sit ämbitte oc sina gerning, ver-
 Quid medici medici tractans fabrilis fabri-
 Aarste oc lekara hanterande thesas byssor,
 15 smedher sina tängher oc hambra, Än then-
 alla syntos haffua som eth skiwl for sith an-
 Oc tha huar j sino ämbite ärffuodadhe oc brukte
 sik mz alle fikt oc afrestan, syntes huar the-
 ther aff faa oc haffua swa som nakra handa so-
 20 dryk hwilkin oc ey fuldelika släkte törsten wi-
 hällir törkandes, them innantil lät them a me-
 oc meera törsta, Än tha thenne foresagde kam-
 swennen haffde nakra stund bliffuit oc dwald
 then skolan oc smakat thera dryk, böriade han-
 25 ledhas oc wämia ther widher Oc thy widh
 sighiandis thera skola gik han oc wpstegh
 thz andra höghra hemanet, som war aldra faghe-
 mz wndirlike maalning oc allaledhis wänlika
 prydhats, Han stadde sik widh dorena oc
 30 owir dorona swa standa skriffuat Hec est
 theologice veritatis Thetta är gudeligx wisdom
 sanhetz skola J hwilkom mästirskan är awarde-

likin wisdombir Lärdomen är sanheten Ända-
 lykten är äwärdelikin sällighet Tha han thetta
 offde lāsīt loop han snarlika til oc gik in j
 solan, aff allom inälffuom astundandis wara thās
 solans kanneswen, w̄m hwilkin han hoppadhis 5
 mma til astundadhan ända J thenna skola waro
 ggia handa skikkilse badhe j mästarom oc thera
 ndium Somlike saato ginstan widh dorena wppa
 dhena haffuandis engen smak, oc änliten w̄m-
 and til yttra thingen, j theras m̄wnnom waro 10
 te oc hanogxflytande ordh, som wtgingo aff
 edomsins m̄wnne oc ginstan j theras m̄wnnom
 mwändis j beskkasta wätzsko swasom galle Oc
 instan drikkandis aff them drykkenom syntos
 e swasom aff nakrom wtblāsande anda, swa 15
 the ginstan sik wphögde j högfärdh j konungxs-
 it hoffmodh, girnandis herradömen oc manghra
 anda wphögilse j höghom ämbitom, gangandis
 er sik j storom oc höghom tinghom, actandis
 ykit oc manga konster at wita, oc bliffuo tha 20
 ik siälffue torre oc alzstingis kalle Aff theras
 wn wtgingo klok ordh siktat oc tämprat swa-
 om klenasta miöl Theras röst swasom wäl liw-
 ande malmer hördos wäl j manna örom, än
 galedhis ingingo the til hiärtat, For theras 25
 hon danzsado diäfflana oc lekandis, swasom
 artasta blaamän ledhe oc fwle, fforesäthiandis
 om stoor oc högh hedhers säten Somlikom wisto
 the gull oc silffwer, dyra stena oc andra koste-
 affuor Somlika j fördo the sidh kläde lankt 30
 pter sik draghandis widha oc dyra littadha

kaapor och mantla, oc kostelikin berath oc al-
 mwcia wppa them sathiandis, oc latho them
 framgaa j största hoghmod oc högfärdelike-
 sidhom Oc swa gäkkadhis the aff owinomen,
 5 at the äpter wisdomen studerande owil-
 liffo, ffor thy at alt theas ärffuode oc akt
 at wpstigha oc synas klooke och wise Oc for-
 ena sakena ärffuodhade the j theas studium
 the sidhan matto haffwa oc faa frälsare wil-
 10 til allan kropsins lusta oc begärlise, oc w-
 nakors straffan ällir geensägdh matto göra h-
 hälzst huarion lyste, For thy huar är thän
 tildyrffues riwtande leonit wredgha, Thenne
 cipulus saa oc j tässe syn eth wndherlikit
 15 aatlöghes ärande Swasom een gull ball ällir m-
 offuan til kommandis raan j blandh thenna mäs-
 rana oc discipulos, hwilkens fägrindh oc ö-
 lighet allas thera asyn wpwäkte til at han
 begära oc ägha, Oc thy älskadhis han aff all-
 20 oc hiärtelika astundadhis Thy at the wisto-
 mz hanom faa storan hedher oc högga äro-
 tha een j bland them alla then största doc-
 oc wisaste mästare haffde thän ballen ällir my-
 j sina händer, oc thy gik hans loff oc frä-
 25 widharla ower wärldena oc hans kändedom
 swa som roos wtan thorna oc klarasta
 wtan alt mwlen klarlika lyste ower alla
 Mange thetta seandes oc ther widher affwnd-
 til frestadho mz alla the kpnster the k-
 30 then mylen at gripa aff hans handom Oc
 huassasta skot piila, nw harda stena
 hanom sändandhis, ey kwnno främia thz the

wido, wtan j wnderlika matto twingadhos aff
 theras eghnom skutom, oc ther aff jämmerlika
 widh sik harmadhos, oc inbyrdhis bitos Tässom
 mylenom swa thera j mällom löpande, somlike
 eens wilde han til sik rykkia, wtan ämwäl 5
 aff annars handom grypa oc röffua, oc
 wisa at engen annar skulde hanom fanget
 ruffua, Oc alle wilde fläste hällir han lönlika
 räledhis holdan göma än wppinbarlika bära
 thy wart them j mällan stoor trätta, roop 10
 skrian om thän mylen, hwar aff mange
 wörande, som enfalde waro, ffingho storo ledho
 mistykkio j thera hiärta, badhe ffor thy at
 enkte gangn haffdo aff theras studeran oc
 aff thy at the skullo dwälias oc timan wp- 15
 tta j tholka fläthio syn oc daara lekon, Oc thy
 storlika hädde oc gabbade, at the swa siin
 mällan rifuos oc slitos, som hana ällir galla
 winnor Naar thenne discipulus, alt thetta sean-
 de, oc storlika widh sik wndrande, fforspöriande 20
 nakrom, huat then gull myylen skulde be-
 tna oc thz wndir mz hanom hanteradis Swarade
 wise doctor oc sagde Then gull myylen
 ballen skulde betekna veritatem sacre scrip-
 ture Thäs hälga scripts sannindh Hwilkin som 25
 sin som gull, wäl liwdher som malmer oc är
 örnötherlikin Oc sagdis hanom framdelis Thenna
 minnin nw aff tässa timans mästarom oc stu-
 dentar meere hatas, än sötelika oc kärlika läres,
 älskas, tha hwar een [ey] ärffuoda ther til at han 30
 kuli hona faa oc androm lära, wtan sik ensamp-
 non tileghnar, dööl oc gömer, oc til at bepröffwa

hona at engen annar skuli hona swa fullerlika
 haffua ällir wita swasom han, oc thy j allen
 thingom wil sik wphöghia oc andra nidher tredha
 oc ther wppa sökir oc wpfinner kloka, sagha
 5 oc inbundna konsterlika predikan, hwilkit en
 dogha almoghen, ey forstandis, meere haldhet
 wnder oc nyemeere, thy at han ther aff en
 got kan lära, Oc swa owertäkkia the sannind
 oc mörka göra, sik til rosn oc högfärdh Som
 10 waro oc j bland them, som bradelika wildo and
 lära thz the siälffue aff sik betänkto oc w
 fwnno j theras tankom, Oc thy wtgik the
 lårdombir ey aff hälgo liffwerne ällir aff h
 fädhriinna lårdom, wtan aff theras eghna dikt
 15 wpfinnilse, For thy hälga fädhrenna bökir hw
 fordom, tha renliffnadhin fullelika huldis
 gudhelikin ödhmiukt blomstradhis, waaro tha
 oc höldhos j wördhning, som waro vitas patrum
 Collaciones patrum, Thz är hälga fädhriinna
 20 werne oc theras diktan, oc andra tholka h
 materie, j hwilkom gudhelighetzins grwndw
 andelikin wisdombir oc alla fulkomplighetins
 högd lärdes oc öffdes, hwilke oc syndara drog
 til syndanna angher, widherkännandis sik siälff
 25 ffortappadha, gudhelighetz wpnyan, oc til g
 kärlekx wpwäkkilse, Thetta alt nw forsmas
 flestom Hwilke sik wända oc wänia j the d
 oc scripter som gyrinna oc päninganna afflig
 tilhöra, Oc om the oc än stwndhom see oc l
 30 j tholka hälga bökir, ey göra thz til at
 wärffua nakra nyia gudelighetz nadher, wtan at
 the skulin synas gudhelike oc sniälle, oc ther

fore wphöghias oc äras jbland almoghan, oc
 äraselika födhas Oc swa takandis wärdzlika lön
 för alt sith litla ärffuode, komma thome ffor
 äras dom, hwilken alla godha gerninga är äwer-
 delikin atherlönare oc syndanna pinare, Somlike 5
 aff thy första känneswenna thali, tha the
 kommo oc fingo langha astundada herradömet
 för formanz dömen owér andra, teddo the wäl
 äkra stund mz thz första j sidhom oc liffwerne
 ännahanda skrympteligha gudhelighet, Än dyg- 10
 thenar waro alz engaa ffor thy at the j allo
 stadho sik grant mak oc rolikit liffwerne, oc
 ther wppa skrymptandis, ffor sina wndherdana
 alla helso, ey aktande mykit huru hwar thera
 ände, somlika litit oc lättelika, somlika alz enkte 15
 straffande for thera synder ällir rättande, Til-
 laghande sik kompana oc samhaldara j ondo
 för them meera älskande oc främiande än til
 förde, ther til at wm theras wärn oc samheld
 älle theras regiment thäs stadughare bliffua, 20
 ässe swa aff sinom eghnom kärleke blinde
 wordhne, ey j minzsto aktade madken, som
 ännan til gnagher syndoght samwit oc fordriff-
 för thän litla kärnan andelikx liffwernes som
 äne skyles Hände oc nakor groff ärande, aff 25
 wilkom the räddos sik nakon likamlikan skadha,
 wilkin the ey kwnne wäl skrymptelika owerfara
 för ey tordhes siälffue rätta ällir straffa, ffor thy
 för the siälffue straffande äru, antwarda the thz
 ännom fogthom oc ämbitz manom, at the lasther, 30
 ännom the siälffue swasom starka kämpa matto mz
 för finghre ffordarffua oc nidherslaa, thz befalla

the ömom dränghiom, Hwilke seandis ärändin
wara owir thera makt tighia oc skrympande
tiggia litit älla enkte ther til görandhis, ~~th~~
hwilko wndirdanane meere j ondzsko ~~tröst~~
5 stadfäste, all siin brot oc synder skyla ~~wnd~~
formanna glömsko, Än the som syntos ~~sith~~
när sinom mästara oc helsamlika lårdoms ~~wnd~~
drukko aff hans mwnne, Thz äru gudhelika ~~sith~~
oc rätwise män, som aff gudhelike snille ~~sw~~
10 drukne wardha at the all wärdzlik thing, ~~om~~
ämwäl sik siälffuom glömandhis, oc mz ~~hitt~~
oc öghom oc änlite til gudz wpsee oc skoda
swa ather sik nidher sänkia j gudhelika skoda
diwp, at the allaledhis affränte sik siälffu
15 wpföras til öffre tingen Oc skina her j wärd
swasom hymelin besatther mz stiärnom, ~~Än~~
nandis j sik siälffuom swasom blos wptände j
112 cristen j gudz kärlek, ¶ Tholke äru nyttog
oc wäl wärdoge, at wphöghias kirkionna ~~te~~
20 ment oc formanna ämbitom For thy at
badhe mz gudz nadh oc gudhelike snille
begaffuade, hwilke gudhi äru thäs kärare at
äru färre

Aff aldra nyttogasta lårdom som
25 at lära oc känna wäl döö

Nw mädhan alla människior naturlika astu
at lära oc wita, oc j tik o högxsta oc äwerd
snille swasom j alla tinghanna höffdinga
turinna skapare, til hwilken wi wändom
30 talan, alla snillinna rikedomä oc alla konst

nada, Mädhän oc thu ämwäl är aldra tingha
 lekste mästare, haffuandis allan wisdom oc all
 ting foreseandis, hwar fore bidher iak aff innarsta
 altans länktan, at thu mik wplät thinna snilles
 labur, lärandis mik hælga manna wisdom oc 5
 gudelika konsther, oc nakor klok spörsmaal
 diwplik sinnen at wndirsta thu mik nw wilia
 rentia til lärdom

Snillen swarade Min son girnas ey offmykit
 at wita wtan rädz oc hör mik oc jak wil lära 10
 ik alt thz tik är nyttogast Jak wil giffua tik
 walda oc bätzsta gaffuor, oc min lärdom skal
 ik wardha liff oc ära Oc thy at helsamligx
 edoms wpbörjan begynnas aff gudz räddogha,
 wilken grwndwal är til alla snille, wil jak tik 15
 ssin ting lära oc kwngöra huart äpter andro,
 först huru människian skal wäl döö Sidhan huru
 al är liffuande, Ther näst huru thu skalt mik
 ärdelika anama j altarans sacramento, Oc swa
 först huru thu skalt mik idhkelika loffua oc 20
 ra mz reenom hugh oc samwit,

Discipulus swara, O min käraste herra thz
 thz jak altidh önzskade oc aff allo hiärta
 stundar, at wita tässa nyttogasta konsther oc
 lardoma som är at sälika döö, wäl liffua oc tik 25
 gudelika anama oc kärlika tik loffua oc ära
 huat skulde jak meere wilia at wita, ällir meere
 stunda aff tik höra, wtan thz ena at thu mik
 igh oc lär, thil huat är mik nyttogh the konsten,
 at wita döö, mädhän dödhin alt bort tagher oc 30
 enkta til förer

Snillen swara j wndirlike matte ~~är~~ ~~den~~
 konsten aldra nyttogast oc foresäthiande ~~all~~
 konstom, som är at wita oc kunna wäl ~~dö~~
 Allom är alment oc witherliket at the dödhin
 5 äru, mädhan engen äwärdelika allir länge ~~de~~
 wer, oc thy thäs engen hoppas allir begärst
 thu skalt ganzska faa finna them som wäl kun
 döo, ffor thy thz är största gudz gaffua ~~Her~~
 är tha at wita wäl döo, wtan j allom ~~är~~
 10 badhe siäl oc hiärta haffua wplypt til hymerik
 oc redhoboen wara, swa at j huat hälzst stut
 tima allir rwmme dödhin kan til komma w
 redhaboen swa at wtan alt hindher allir dö
 dödhin anama, swasom siin kärasta wen, l
 15 äpther sik bidhande oc hans tilqwämd lö
 wäntande; Än thy wär thz jak sörghande sig
 at mange otalike synas nw swa wäl j renli
 som wärdzsligo folke, hwilke swa storlika rä
 dödhin, at the ämwäl ey gita han höra nämp
 20 The rädhas her aff wärldinne fara, thy at
 ey än haffwa lärt wäl döo The wpnöta th
 alder j langa tima j läti oc slioheet, ffaf
 talan, löghe, snak oc sqwallir oc j manghra and
 handa fläthio Oc thy kombir dödhin owir th
 25 bradhelika ofortänkta oc illa redda, wtryk
 wsla siälena aff kroppenom oc ledher til
 uitis, som han oc opta fordom lagde wppa
 sith betzl, wiliandis tik genstan mz sik
 dragha, oc haffde ey gudhelika mildheta
 30 motestandit tik til wärn oc beskärman, Än
 nw her äpther lät aff alt kalz oc fafäng
 fafänglikhet, oc akta gudhelika til min län

hwilken tik skal meere gangna än alt wtwalt
 all, oc ower alla hedna mästara bökir oc konster
 nu ther wppa at thenna min lärdombir skuli
 thäs innerlikare smaka, oc altid bliffwe thäs
 dugare j thino hiärta, Thy wil iak tik tässa
 döds lönlighet mz likamlikom äptherdömsom
 liknilsom antwarda, hwilkin tik mykit skal
 gangna til helsonna wphoff oc alla dygdhanna
 dugan grwndwal See nw for thy her for
 inom öghon ens manz liknilse som liggher j
 dödsins stund oc puncte, oc skal mz tik tala
 tik swara, Känneswännen, thetta hörandis,
 riade genstan sik saman sanku oc färka fran
 om yttra thingomen oc bekymbran oc j sik
 liffuom thenna foresagda liknilse aldri gran-
 likast at akta, Oc genstan war for hans öghon
 som en wänasta wngher oc stolter hooff-
 kare, hwilkin bradhelika forekomen aff dödz-
 ins fasa oc räddogha skulle nw genstan siälas
 aff wärldinna bortrykkias Hwilken togh w
 siälagagn ällir helso näplika haffde hafft
 godhan tanka, än sidher nakra gerninga
 hwilken nw j dödzslomen mz ryghelike röst röt
 om leon oc sagde Circumdederunt me dolores
 Dödsins graatir oc ängxlan haffua mik
 ringom giffuit oc häluitis sorgher oc bedröff-
 se belagdo mik alla waghna wee wee mik, O
 awärdelikin gudh, äpther huat föddes jak
 tässa wärld, hwi jak ey wsal genstan forgikx
 modherliffue, at then sammi qwidhin haffdhe
 ordhit min graff, som mik wselika afflade oc
 tholka ysäld födde See mins stakkotta liffs

wphoff war min grat oc dröffuilse, oc nw änden
 min wtganger mz wee oc dödzsins ängaland
 dödher huat amper oc beskir är thin äminn
 eno frögdandhis hiarta oc j alle kräselighet
 5 fostrado, O huat styggelikin är thin tilen
 hanom som wngher är j aldre, starkir j likan
 kraptom, oc säl j wärdzliko gotze, O huat li
 jak aktadhe oc ängaledhis troodhe, at jak m
 snarlika döö skulle, Än thu nw wslasta dödh
 10 swa bradlika swa oforwarlika rwsadhe thu
 mik aff thinom forsaattom, Thu grep mik
 enne hast oc mz tusanda reepom oc band
 kringom bant, oc nw mz iärn boyom mik
 tik dragher, swasom fordömde plägha dragh
 15 til dödhin oc dödzsins pino Nw mz största d
 uilse mz saman knyttom näffuom riwther jak
 graatir önzskandis wndkomma grymasta dödh
 Oc enkte rwm är til at ryma, Engin konst
 at wndfly, Jak seer oc skodhar hiit oc thit
 20 alla wäghna, bortta äru alle the som skal
 hiälpa, Engin är til som mik kan wndsäthia
 är nw stadgat, engin kan thz wmwände
 hörir dödzsins rädhelika röst, som toordön
 andis, dödzsins son äst thu, ey rikedom
 25 klok sinne, ey alle thine frändher aller
 kwnno tik frälsa w minom handom Änden
 änden kom, stadgat är, thz bör fulkompnas
 min gudh hwi skal jak nw döö, kan then
 engalwndh wändas, ey längre wpskiwtas,
 30 jag ändelika swa snart fara aff tässe lust
 wärlth, O dödzsins offwermatto grymh
 ohörlekin grymhet oc olidelikin wredhe, jak

spar än, spar tholkom wngdome spar än ey
 halffwagxnom aldre, gör ey mz mik swa gryme-
 si, Thak mik ey swa owarlika aff tässo liwse
 minneswennen thetta seandis oc hörandis, wände
 til hanom oc sagde O wen thiin ordh synas 5
 ey skälikin, thy at the haffua huatzske näpst
 matto Huat ey är dödzsins dombir jämpn
 sander Han tagher enga persona oc engom
 han, wtan allom skipther oc byther jäm-
 Han miskunnar huatzske wngom ällir gam- 10
 han, han weet aff enga släktenna ädelhet Enkte
 han oc them som mäktoge äru, han aff-
 kir swa then riika som thän fatigha Oc hällir
 her han fleste hädhan bort j theras blomstrande
 dom fförän halffwer thera aldir är wtlidhin 15
 ir mentte thu at dödhin skulde tik ensampnom
 ara, oc ey thoras ingaa j thit öma oc rötelika
 Hwilkin är then odödhelikin är, mädhan ämwäl
 phetana äru dödhe, oc ey spardhe dödhin
 enda son Tha swarade han som j död- 20
 ömen laa oc sagde, Sannelika thu äst mik en
 her hugswalare, Oc ey äru min ordh swa
 witzsk som thu hallir, wtan the äru hällir
 witzske oc galne mz allo som länge oc omilde-
 lifwa, oc swa sik ställa at the äru til äwär- 25
 kin dödh pliktoghe, oc tha enkte sik redha
 forwara moth snarlika dödhen tilstaandhande,
 äru blinde oc oskälikom diwrom like som
 ytarsta oc huat äpte dödhin tilstandande
 forekomma ällir forewara sik Ey graatir 30
 ällir lastar dödzsins dom, wtan jak saarlika
 then then stora skadhan oc then oforwarlika

dödhin som mik nw swa owarlika oc swa hast-
 lika tilkombir, Ey graather jak thz at jak
 hädhan fara, wtan jak graater oc wengha
 otalika daghanna skadha, som jak oskaliga
 5 oc mik framforo onyttelika oc wtan alla
 gärninganna frukt oc forskullan, O huru
 jak wsal liffde, jak wiltes aff sanhetzsins
 oc ey lyste mik rättwisonna liws oc ey wpr
 mik wndirstandilsinna sool Jak är trötter word
 10 j wranghetinna oc fordömsinna wäghom, w
 sama oc wadhelika wägha gik jak oc gudz w
 aktadhe jak enkte, We wee mik wslom, h
 gangnade mik min stora högfärd, huat m
 rikedomana roosan oc rwsan, Hua kunna
 15 nw hiälpa rike fränder oc mange falske w
 Alt thetta oc annat är takit fran mik, oc fr
 lidhit som skugge, oc swa som sändabudh snar
 fram löpandis, Oc swasom skip owirlop
 rinnande watn, hwilkit tha thz framlupit haf
 20 kan engin höra ällir see thäs wägh, ällir
 färdher leeta j flodhinne, Ey hällir foglen
 ghande j wädhreno, wtan atenast höris röstir,
 liwdhit aff hans wingom, slaandis klena wad
 Huar seer hans footspor, tha han är fram flug
 25 ällir oc än flyghande Piil wtsändir til for
 maal, ällir rwm, huar seer hans wägha
 sidhan han ländir j maalit Samuledis jak
 nw nylika föddir, ginstan skal ändas Oc
 grötelikare är, at jak armbir ey eth min
 30 dygdhanna tekn ather äptir mik leffwer J
 eghne ondsko är jak wpnötthër Mit h
 wppa lankt liff, thz riffs nw bort, swasom

staff allir lattasta dwn fiädhher wpföris j wädhrit,
 swasom lös fradha wppa watnit, hwilka bøl-
 en bryther oc skinghrar, Oc swasom rökir som
 wadhreno skingras, Oc swasom enna natta
 stir, hwilkins aminnilse glömis nw hanom fra- 5
 nde, Oc thy är nw mit maal alt j ängxsla oc
 kheet, oc all min ordh ffull mz sorgh oc
 ffuilse, Oc thy är mit hiärta nw dröffwelikit
 mik siälffuom oc min öghon wmwändis j mörkir
 ho huar giffwer mik at jak matte nw atherfaa 10
 kra mina framlidhna dagha, j hwilkom jak gik
 dder j äronna stola, oc wänlekxsins fägrindh
 ngom gaff mik alla waghna, oc flere aar
 fde fore mik, at jak nw matte nakraledhis
 esee oc forewara thz mykla onda, mik nw 15
 irkombir j thenna dödzsins tima, Ey aktade
 timans oskattelika dyrheet, wtan sloo lösan
 ns kätis bogh limer, til at löslat lika til blä-
 nde wädher, oc wträkte likamlika girinna betzsle,
 la mina dagha wpnötte j likamans forgäng- 20
 om lusta, Ey skötte jak timans dyrheet, ey
 adhe jak huat mik tilkomande war, wtan
 ente mik frälsan wara föddan, swasom kaather
 ger oc swasom lustelik hiind löpande j willom
 oghe Än nw swasom fiskana ffarlika takas mz 25
 kenom, oc foglana owarlika fangas mz snarom,
 är jak nw fangadher j thenna harda timan,
 om mik swa hastelika owirkom Nw timen for-
 dhin, onyttelika wpnötther, hwilken engen wärdz
 nnskia kan ather faa, Ey ware swa lithin älla 30
 taktot stund, j hwilke jak ey matte mik haffua
 ferkullat andelika nadher, j sino wärde owir-

gangande alla wärdslika rikedomar, minn
 wslom, thy rinna min öghon ffor största
 uilse, oc mine kinder flyta aff sorghinn
 at jak ey kan atirkalla then timan jak förtäp
 5 haffwer O min gudh hwi förglömde jak swa min
 got, hwi senkade jak, hwi skrymptade jak, hwi
 drögde jak swa manga hugnelika oc takka d
 oc wpnötte j langa oc fafänga talan, j lygn kan
 oc bakdantan, oc mik siälffwan swa skade
 10 glömde oc mit siäla gagn enkte aktadhe, O min
 hiärta osigelik oc äwerdelik sukkan, at jak
 fafänglika liffde oc ey liffuande lärde war
 oc tilkomande dödhin mz godhom gärning
 forekoma, O j alle som her ärin standande
 15 seen mina ysäld, j som än frögdhins j id
 wngdoms blomstre, oc än haffuen beqwämmell
 tima, skudhin mik oc mina ysäld oc j min
 skadha wndflyn idhan tilstandande wadha,
 ledhin idhart wngdoms blomsther mz gudh
 20 godhom gerningom, oc allan tima fornöth
 dygdeliko ärffuode, at j ey swa liffuande the
 skulin oc lidha som jak nw lidher we we
 O tåkaste wngdombir flatlika jak tik tapp
 O äwerdelikin gudh, ffore tik klaghar jak m
 25 ysäld, kaata wngdomen hatar straffwilse,
 mik lärdo skötte jak enkte, Thän mik ka
 manadhe wände jak fran min öron, alla n
 widherstygdhis jak, oc ey gaffs mit hiärta
 nakra affwitilse, O min gudh nw är jak fall
 30 diwpasta kwlo, oc insnardher j dödzsins
 bätte haffde mik warit aldrigh födhas, min
 forgaas j modhers liffue, än swa flatlika

happa than godha timan mik war giffwin til
 minna siäla helso, Hwilken jak allan wpnötte j
 angfardh, j owirflödoghet oc j allom olofflikom
 wpsins lusta,

Discipulus swarar her til oc sigher til honom 5
 brodher, see oc tänk at wi alle ärum dödhe-
 re, oc swasom watn rinnande nidher j iordhena,
 wilkit ey tädhan atherkombir, Ey wil oc gudh
 siälen skuli fortappas, wtan wpsökir nadhinna
 raddingh at han ey forfari, som syndogher är, 10
 för thy mit radh oc mina röst, oc haff fullan
 sigher oc gör san scriptamal ffor thina giorda
 synder, Oc wänt tik fullelika til thin gud oc
 ferra, ffor thy han är milder oc miskunnsambir
 öwer syndara, Wardher ändalykten godh, tha 15
 tröst til syndarans helso, ¶ Han swarade, O
 huat är thz thu talar, skal jak nw anghra oc
 scripta mina synder, skal jak mik nw ather-
 anda til gudh, Huat ey seer thu dödzsins
 högxslan som mik twingar, See dödzsins räddoghe 20
 fasa mik alla wäghna tränghia, j dödzsins
 bögiom är jak bwnden, Oc allir min hoghen oc
 minne äru mik fraa taghin, swa at huat hälzst
 brande är, kan jak ey besinna, wtan swasom
 wiffwan, tha hon tränghis mällan högxslans klör, 25
 wgenstan synderslitande, ffor dödzsins räddogha
 hon allo reedho swasom halff dödth oc all
 faradh Swa äru nw all min sinne mik fraa
 taghin, at jak kan enkte tänkia, wtan huru jak
 minne wndkomma dödzsins nödh oc dröffuilse, 30
 hwilken jak togh ey kan wndfly, ffor thy hans
 wäld är öwer mik oc hans harda aatskilnadher

nalkas nw mik, wee wee, o dödher, huat hard
 äru thine stionga, oc huat hwassa äru thin
 straala O sääl angher oc scriptamaal, som thin
 lika göras, ffor thy j ärin trygga oc wise,
 5 hwilken wsal som idher seenkar til then yter
 puncten, ällir dragher, han äro wiis oc j twä
 ffor thy at siällan ällir aldrig kan sik nak
 fuldelika scripta j dödzsins ängsla, Wee mit
 jak swa länghe fordrögde mins liffs bättr
 10 at jak swa senkade minna siäls helso, O O
 dömelikin framdräkt minna bättringx, O hi
 jak mik forsumadhe, Godher fortanke wtan
 börian, wilien wtan gärningh, oc loffuat
 thing wtan ffulfölghilse, the fortappadho
 15 O cras cras morghon morghon huat lankt
 thu saman snodde, oc mik swa dagh fran
 mina bättringh framdröghande dragher thu
 nw j dödzsins kwlo, Thu sweek mik, illä
 swiken, huat ey owir gaar thenna ysäld
 20 ysäldhir i tässe wärld See huru mit wsla
 twingas, huru min wsla siäl forfäras, alla
 dagha onyttelika ffram foro, xxx aar mins
 äru fram lidhne, oc alle borttappade oc osäle
 bortkastadhe, Them framledde jak swa glöma
 25 at jak ey weet wm jak en dagh aff allom
 wtledde j gudz tjänist äpther hans wilia,
 nakon dagh wtöffde j aldrea dygdhenna
 swa gudhelika oc fulbordelika som jak sk
 oc wäl haffde formaat, ällir oc jak nakot
 30 giorde minom gudhi swa tåkka oc ödh
 thiänist, som mik rättelika bordhe Wee
 thz är thz huar aff alla mina inälffwer

min sarghas, oc all min siäl bedröffwis, O herra
 gudh, mz huat skam skal jak wsal staa for thin
 mistool, j aldrea hälghra manna asyn, oc trän-
 as at göra skäl oc räkinskap aff allo mino
 werne, ffor alla mina synder oc forsumilse, Än 5
 skal jak meere sighia, Är ey nw hart när
 dröfflika ändalykt at jak nödhgas her aff
 eldizne fara, Seen oc akten nw granlika til
 j alle här när standande See nw j tässom
 ffuelika punct gladdis jak meera aff ena aldrea 10
 miukasta bön oc gudelike, som ware en Aue
 ria, gudhelika nw for mik läsen, än aff allo
 dzlika gulle O herra gudh huat mykit got
 forsumadhe, huat ilt mik hände, at jak ey
 foresag tha jak wäl formatte O huat mangha 15
 aar, mang aar oc langa tima, som jak for-
 made oc aldrig kan ater faa, O huat mykla
 ringa oc onyttelighin ärande jak hanterade
 swara mykit dyrt oc got forsumade Jak be-
 brade mik mz myklo flätio som huatzske 20
 allir nakrom androm war til nytto oc mykit
 telikit forsumade Jak lät mik warda wän annars
 meere än mik borde allir höffdis, oc glömde
 siälffuan, Mit siäla gagn satte jak oc tröste j
 hans händer oc enkte aktade at hiälpa mik siälff- 25
 See nw seer jak oc sannelika wndirstar, at til at
 wärffwa gudz nadher haffde mik meere gangnat
 telika at göma mit hiärta oc all min sinne
 liana renlek, än, tässom glömde oc forsumado,
 haffde mik forwärffuat j xxx aar mz knäfaal 30
 andra handa miskunnsamlika gärninga Hören

thy, hören alle som stan oc seen wppa min
 ysäld, min wärk oc mina weedagha Aktadhe
 allir nadhinna tima är mik borto, Enga
 alla räddnigh haffwer jak aff nakrom want
 5 huat wssal han är som sik siälffuan for
 Nw j minne nödh gik jak til alla mina
 wppa hwilka jak bätzst tröste, bedhandis
 litla hiälp oc almosa aff thera godhgärnigh
 til at wpfylla min bristilse oc mina forsum
 10 oc at böta mina synder Oc engen faan jak
 som mik hiälpa wilde, alle mik fran sik kö
 oc sagdo, wara gotgerninga äru faa oc lit
 the kwnno ey aaträkkia badhe tik oc os, ba
 thu nakot got siälffwir forskullat bliff the
 15 dher, O mildaste gudh see thetta oc forba
 tik owir mik then wsla, Heu heu huat
 got jak matte haffua giort j swa langom ti
 helbrigdom kroppe, oc thäs mik wärre, at
 enkte giorde, Huat mykla andelika rikedom
 20 matte jak haffua saman sankat, oc alt forgl
 oc enkte aktadhe, O herra gudh huat
 ware mik nw ämwäl minzsta godgerninga
 wpfylla minna bristilse Nw girnas jak at
 mik aff them smwlom, som falla wndher
 25 wena bordh aff thera hälga bönom, oc
 är then mik giffwer, O j alle warkunnen
 forbarmen jdher offwer mik O swa länge
 j idhre wälmakt oc haffuen täkkasta nad
 tima, tha brukin idher oc forsumen ekke
 30 at saman sankat idher hymelzlika rikedom
 wpfyllen idhra laara, at tha j tröttens j
 wäghom magho the jdher intaga j

1. rwm, at j ey skulin wtskiwtas oc thome
 2. j dödzsins stund, som idher forestar, som
 3. mik seen thoman oc aff allo godho fraa
 4. tan, Ather sagde discipulus til hanom O
 5. aste wen oo brödher, jak seer thina soot oc
 6. 7. wilse wara nogh stoora oc ängxlika oc jak
 8. 9. armar mik ower tik aff allo hiärta Än jak
 10. 11. ar tik om alzwaldogan gudh, at thu giff mik
 12. 13. radh, at jak ey swa farlöst oc owarlika falle
 14. 15. adha dödzsins snaru ¶ Han swarade Min 10
 16. 17. wen Thetta är tik oc allom nyttogasta radh,
 18. 19. ta wisdombir oc bätzsta foresyn, at thu tik
 20. 21. edh wm sannan syndanna angher, räth oc ful-
 22. 23. delikin scriptamal oc fulla syndinna bättringh
 24. 25. madhan thu äst starker oc helbrigda, Oc alt 15
 26. 27. tik kan hindra fran thit siäla gagn thz kasta
 28. 29. ingis fran tik oc wräk, oc altidh tik swa
 30. 31. oc regera som thu nw j dagh ällir j morghon
 32. 33. at senast innan atta dagha wiste tik wisse-
 34. 35. farande aff tässe wärld Sät nw for thit hiärta, 20
 36. 37. thin siäl hon nw ware alloredho j skärslo-
 38. 39. nom oc skulle ther brinna j x aar ffor sina
 40. 41. der, oc tik ware nw ffore wisso ey meere fore-
 42. 43. än thetta eena aarit at hiälpa oc rädda thina
 44. 45. w tholkom elde, O o huat idhkelika thu 25
 46. 47. de hona sökia oc withia, öinkelika liggiande
 48. 49. nnande eldenom, Oc wtan jäff finge thu höra
 50. 51. na grötelika röst, ropande til tik oc sighiande
 52. 53. min ende oc aldra käraste wen, hiälp oc rädda
 54. 55. swsla siäl ¶ Minz wppa henne som j eldzsins 30
 56. 57. nom liggir, barma tik owir mik, oc hiälp
 58. 59. me, som aff allom är owirgiffuen, lät mik ey

langhre her pinas i theenna brinnande
 stwffwo, Aff alle wärldinne är jak nw wunden
 glömd, oc engen är, som tänkir wppa
 fatigha, Engin är som trooskap haffir
 5 staddom oc sina hiälpande hand wtrakkir
 sökia thz huarion lyster oc mik wsla owir
 oc glöma her brinnande j tässeom eldhe,
 cipulus swarar, sannelika ware theenna lard
 aldra nyttogaster, hwar hanom haffde swa wa
 10 som thu nw haffwer, Nw än tha at thän
 äru nogh hwas oc fuldelika rörande til
 oc warkunnan, the gagna thog litit j
 mangha, the som fran wända siin änlite,
 ey skulin see ällir tänkia wppa sith ytarsta
 15 haffua ögon oc see enkte, The haffua ögon
 enkte höra, Thy at fleste säthia sik wppa
 liff oc j thy at the oforseddän dödh ey
 ällir forhugxa, thy kunno the sik enkte
 ffor hans skadha, Oc tha som dödzsins
 20 budh som starkasta sotten tilsökir, saman
 wener oc frändher at sökia thän siwka
 görande sik til nya oc falska propheta, alle
 hanom fridh oc helsa, oc engaledis the
 hanom til dödhin wara, oc at mannes
 25 giffuas widh hwario krämpe, war tröstir
 enkte skadha, Oc swa thässe likamans
 wardha hans siäls fianda oc forradha
 j thy at starka sotten jämlika ökas
 apther thera jättan altidh tröstir at
 30 oc ower komma, in til thäs at kroppen
 oc allir owirwnnen aff sottinne
 wanskas, oc swa wtan alt helsonna

Owir oo wtbläsir wsla andan Swa at jämwäl
 unge som her nw staa oc wppa thiin ordh höra,
 meere tröstande til sinna eghna snille, kasta
 ordh baak ryggen, oc ey j minzsto akta
 sköta thina helsamliga raadhe, them thog 5
 nyttogasta, Han swarade For thy tha the
 gripne oc snarde j dödzsins snaru, tha
 owir kombir bradhelika dödzsins dröffuilse
 them innan tilläggir alla waghna som stridasta
 kombir, nar them tilstandir aldrahanda ysäld, 10
 kir oc weedagha, tha skulu the roopa, oc
 arda hörde, ffor thy at the hatado wisdommen
 forsmade at lydha mino radhe Oc swasom nw
 as ganzska faa, som aff minom ordhom rördhe
 gra matto bätra sith liffwerne Swa sannelika 15
 timans ondsko oc andelika hitans bristilse
 ämwäl wärldeenna snöda aldirdom, finnas än
 it färre swa fulbordhelika til dödhin redde,
 like for wärldena ledho oc äwärdelikx liffs
 andan astunda at döö, oc mz allo hiärta 20
 ara wara mz cristo, wtan aff beskasta dödhin
 kompne fläste finnas oforsedde, som oc jak
 forekomen är, Oc thy äru the ey sighiande
 wilieliga döö, wtan hällir draghas oc nödgas,
 at them ämwäl tykkir sik wäl haffua widher- 25
 it, om the ey swasom oskälikin diwr hädhan
 as badhe wtan skäl oc sinne, Oc wm thu
 wita sakena til tholkin oc swa almenne-
 skadha, see saken äru oskälikin hedhers oc
 loghetz begärilse, owirflödogh likamans röktan, 30
 älikin kärlek oc omykin omsorgh om likam-
 de wardzlika bärghan, Thenne äru the som

wtstinga oc blinda göra syndaren ther and
 öghon oc sidhan ledha them mz sampson
 äwerdelikin trældom Än om the j blinda
 manga forfarande wil tik frälsa aff swa sto
 5 wadha, aff oforsedda dödzsins twäkan, fögh
 radh oc thenna som thu nw seer mina drö
 lika personam idhkelika haff for thinom ög
 oc altidh j thino aminne, Oc swa skalt thu
 min lärdom tik wara aldrea nyttogastan, för
 10 swa mykit skalt thu ther aff truffwas oc bär
 at thu ey atenast skal ekki rådhas dödhin,
 ämwäl dödhin, allom liffuandis människiom
 likan oc stoggan, skal thu gladhelika bidha
 önzska, swasom alla dröffuilsinna ändalyk
 15 äwärdelika glädhis wphoff begynnan, Likan
 dödher och tässe wärdz dröffuilese taka ända
 äptherkommandhe glädhi tagher aldri
 Oc thy skalt thu sääl bidha dödhin j
 hiärtans frögd, wm thu daghlika aminnes
 20 oc min ordh oc stadhelika scriffuar j thit
 ffor thy aff the sörgher oc dröffuilese thu
 seer j mik maat thu oc märkia j tik oc for
 ffor thy at tholkit staar oc tik fore Minz
 min dom, swa wardher oc thin, mik nw j
 25 tik j morghon See nw granlika wppa min
 tänk wppa tässa nath swa länghe thu liffu
 huat sääl äst thu arsenius som thins döds
 altid haffde ffor thin öghon Säl är han
 hälogher then herran finder wakande
 30 kombir mz dödhenom oc böstar wppa
 dör Säl är han hwem dödzsins stund
 wäl til reddan, ffor thy at han trygg

lika hädhan faar, wm oc än haffde hardelikasta
 singhas j dödhenom, Ä mz huat hälzst dödhe
 wis man dör, thog han kombir til roo oc
 ilo, han rensas mz smälikom dödhe, oc ther
 dher ytherlikare oc snarare forskullar gudz 5
 en, han gömis aff hälgom änglom oc wtledhis
 himerikis hälgom mannom oc motetagx aff
 himerikis herskapi, Hans siäls wtfärdh aff
 anenom wardher hanom säl himerikis rikis
 gangher Än wee mik wslom, huar pröffuar thu 10
 fatika siäl skal gästa j tässe nath, huar
 gher henne först a mot, huat natta bool mona
 faa, hwar tagher widh henne j thz okunnogha
 kit, j mörksins heemane, j dödzsins kwlom O
 at ängxlan oc dröffuilse henne tilkombir j 15
 annas wtgang, ällir hwilken är then som hänne
 lika när staar, ällir hänne wil nakraledhis
 alpa oc j henna nödh wndsäthia, Oc thy jak
 siälffwer mik siälffwom warkunnande, j bland
 minna mina sörghelika talan fällir jak taara, 20
 om stridasta ström, Än huat hiälpir mik yther-
 mera at graata oc sörghelikin ordh margh faal
 ra, Huat ey är domen owir mik giffuen, stadgat
 en stadfast är thz aldrig kan wmwändas ällir
 herkallas, Min owen haffwer athertäpt mina 25
 ägha, han sither fore mik j forsaat som gry-
 kasta leon Han haffwer mik wpfylt mz alzskona
 skheet, oc wil nw nidherdragha mina siäl j
 dödzsins kär oc mörkasta kwlo O herra gudh
 wardher jak lykta mina talan, ey orkar jak 30
 meere graata See nw kombir thän rädhelike
 than, the harda stwndin som mik tagher här

aff jordherike, wee mik nw seer jak, ~~at~~
 jak at jak engaledhis maa lānghre ~~lānghre~~
 dōdhin är nw hart for dōrena See mins ~~and~~
 hāndir bōria nw starkna, ffingrana krompa, ~~och~~
 5 litit bleknar, synen mörkis, öghonen ~~winnar~~
 oc insionka aat mik wslom, O huat hard
 dōdzsins stiwnga mik wslan stinga alla wāgh
 oc nalkas nw at söndirslita wsla hiärtat, O hiär
 ängxla, O beskasta dōdzsins stionga, Hör hör
 10 tilbōriar ey andadräkten alloreedha pipa, ~~och~~
 wānskas oc nidherst aff hiärta rötrena sik
 dragha, see wārdzlikit liws kan jak ey see, ~~och~~
 tilkomande wārdz ryghelikit skot är alt ~~red~~
 for mins andelikom öghom O herra gudh ~~här~~
 15 ryghelikin syn är at see aldra ledhasta diw
 grymasta diäfflana änlite, Otalika swartasta ~~blå~~
 män kringom staa mik alla wāghna, gnist
 tändhrena, wträkkia twngonar, eldz gnistor
 wräkande aff nāsom oc mwn Alle staa til red
 20 alle huāssa sina brinnande klör oc järn ~~kan~~
 mote wsla siälinne, nw ginstan wtgangande
 o wsul siäl, huru thu mik wslan trāngher ~~Herr~~
 thu mik straffar, huat ängxslikin är waar ~~och~~
 skilnadher, hwilkin swa söt oc lustelikin haff
 25 warit samwarilsen, O thu strangaste domare, ~~och~~
 aldra strangasta äru thine doma, huat grant
 alt wāghir, huru twnglika thu alt ranzsaker, ~~och~~
 wäl minzsta tankana, än hällir gärningana
 dōdzsins swet, ther rinner alla wāghna, ~~och~~
 30 limena gynom farande, witnar nw naturena ~~wäl~~
 wna oc owirgiffnan j dōdzsins wälde ~~O~~
 rādhelikin asyn stranga domarens mik ~~när~~

Farandis wim räddoghan, oc genstan fulfölghiande
 wtrönilsom Farin nw wäl, alle käre wener
 fränder, ffor thy jak nw wtan dwalu wtfarande
 andher min andelikin öghon til skärsloeldin
 hart jak skal ledhas oc aldrigh tädhan wtgaa 5
 än jak haffwer betalat minzsta skärffuen,
 seer jak mz minom andelika ögom osighe-
 ysäld oc dröffwilse, oc otalika pinanna kön
 andbudh, Wee mik wslom, ther seer jak j bland
 andra pinor, besynnerlika hwario rwme be- 10
 läkkada, grymasta eldzsins logha oc swarta blaa-
 na ther insänkia oc ather intrykkia wsla siäla,
 wilka swasom brinnande eldh gnistor ther
 rinna oc springa j hardasta eldhe, Swasom
 hus oc thät bygning brinna, synas eld 15
 gnistorar flygha hiit oc thit, op oc nidher Swa
 mpsas ther oc föras främadha siäla aff eth pina
 m oc j annat, ropande oc op j högt skriande
 ther theras osighelika pinor oc wärkia, huar thera
 sin stadh sighiande O o forbarmen jdher, ffor- 20
 barmen jdher owir mik, enkannelika mina wener
 frändher, Huar äru nw mina wina hiälp oc
 lödningh Huar äru nw frändhrena stadugha loffuan,
 hwilka kärlek oc oskälika tilsyn wi wsle
 glömdom oc försumadhom os siälffua, oc 25
 lffua os thenna hardasta pino forskulladhom,
 heu heu hwi giordhom wi thz wsle, wi lagdom
 alla fikt at tåkias them, oc wardhom nw
 atherlönte, wi brinnom j hetasta eldhenom
 heu heu hiälp aff them haffuom Heu heu, at wi 30
 litit os siälffuom foresaghom See the minzsta
 pinu wi her lidhom j thenna skärsloeldenom owir

gaar alla the pinor j wärldinne äru, oc ännu
 minzsta stund ällir time är os länghe, och
 hundraa aar j wärldinne wara j alzskona
 oc dröffuilsom Än ower alla pinor är os
 5 hardast at wara franskilde oc ey see guds
 nasta oc hālgasta ānlite See käre wen, jak
 liggiandis j minna ytarsta siāls thōghan giff
 tik oc leffwir thetta til ythersta aminne, fā
 wāl, jordhin wil j iordh ather, oc andin fā
 10 hanom, som han skapadhe Oc alt j sāndir
 tadhis badhe ordh oc ande Nw siāladhis
 Discipulus sisher, huat graat oc sokk
 huat fasa oc āngxlan, jak fik oc haffde aff
 syn, kan iak aldrigh til fulnatz sighia, swā
 15 alla mina limi oc lidhamot skulffwo oc darrad
 Oc thy j stōrsta āngxsla wānde jak mik
 rinnande taarom til min gudh oc sagde, H
 āst thu āmwāl min, o āwerdelikin snille, H
 ey haffwer thu mik alzstingis owergiffwit,
 20 herra oc min gudh, thu loffuade lāra mik
 dom oc snille, ān nw är jak leddir in j dōd
 O āwerdelikin gudh huru mik holdher oc
 fāra tāsā sedda dōdzsins grymasta nārwar
 Swa greep mik allan dōdzsins liknilse, at
 25 ey fuldelika weet, huat thetta jak seet haff
 är en syn āllirs j annindh, O alzwaldogher
 rādhelikin oc miskunsambir Jak takkar
 loffuar tik fulla bātring ffor thy jak är fōr
 oc forfāradher aff stōrsta fasa oc rāddogha
 30 at jak [ey] nakot siin j alla mina lifs dag
 ytherlika mārkte āllir skōtte oforwarliga
 jāmerlika skadha som nw j tāsē stund Jak

for sanno at the ryghelika synen skal altidh
 gagna minne siäl, Nu weet jak sannelikast, at
 wi haffuom ey här bliffuande ällir stadughan
 stadh Oc thy wil jak oc skal mz allo ärffuode
 fikt wända mik til thän äwiggha oc owm- 5
 scriptelika siälinna stadh oc stadhga Jak fore-
 taggar fullelika, at lära döo Min scriptamal
 al jak ey fram dragha, oc min winwändilse
 engalund forlänghia, Wtan alla dwalu wil jak mit
 haffwerne ffornya oc bätra, Mädhän jak swa for- 10
 faradher aff ensampna dödzsins syn, huat mona mik
 tha hända tha han siälffwer kombir närwarandis,
 tagh bort, tagh bort fran mik her äpther sänghinna
 slötheet, sängaklädhinna linheet, gangklädhinna
 styrrheet, sömpsins twnghet, lätinna slioghet, ffö- 15
 rinna kräselighet, alt tholkit haffwer mik hindrat
 at känna mik siälffwan, her warandis, oc forwara
 minna siäl hädhan farandis See mädhän jak swa
 twingas, oc swa ängxlas aff the litla synenne,
 huru skal jak lidha oc thola olidhelika pinona, 20
 [jak] som ey wil nw lidha eth loppa beth, huru skal
 jak lidha brännande eldzsins besklighet, O o
 haffde jak tha mz hanom doet, ällir oc nw ginstan
 döo skulde Huat dröffuelikit ämpne haffde thän
 farde eldhin mik fwnnit, ffor syndinna groff- 25
 heet oc ofulkompnadha bothinda sliogheet, Nw
 wet jak huat jak skal göra, Ey skal jak mina
 kara siäl swa flatlika läta forfara, wtan här j
 thenna stakkotta oc forlidhelika timan wil jak henne
 föresee, wtan [med] alt ärffuode oc dröffuilsenna 30
 idhilse, oc aldra dygdhanna idhn oc idhkan,
 at hon swa j siin ytarsta tima oc wtgang maghe

finna roo oc hwilo äpther ärffuodhe,
 äwärdelikin trældom, äpther syndelika
 roo oc hwilo, O hälogher oc miskunsambir
 giff mik aldrigh j swa beskan dödh
 5 liggher her nidher for thina föther, bidh
 tik mz rinnande taarom, at thu mik har
 oc plikte, äpther thinom miskunsamlika
 war mik ey wredher, göm mina synder
 ända, ffor thy j thz rädhelika
 10 mykin ysäld oc ängxsla, at engin kan
 fulnatz sighia, O huat daratther jak
 haffwen til warit j thz, at jak oforwaradha
 dödhin, the äwerdelika skärsloeldz
 pinona swa litit haffwen aktat
 O huat stor wisdombir är tässin
 15 idhkelika haffua for öghon, Än jak
 nw fadhlika manadher oc sötelika
 wpwäktir wil nw lätä öghonen
 oc them idhkelika rädhas, oc
 glöma

Snillen sigher Min käre son thetta skalt
 20 altidh tänkia, nw mädhan thu wnger,
 starkere helbrigda är, oc thu formaat
 at bätra the liffwerne, Än tha
 thu sannelika kombir til stwndena
 thu kant tik nw ey meere
 25 siälffhiälpa, tha är enkte
 bätra än thu tik ödhmlika
 antwarde oc befäl ensampne
 gudz miskun oc sät mina
 pino mällan tik oc min
 sträldom, at thu ey meere
 än skälikit är rädhas
 30 mina rätwisa ffalle aff
 thino hopi, Oc nw storlika
 forfäradher aff dödzsins
 räddogha, at tik oc war
 stadugher, witandis at
 gudz räddogha är snillizna
 wphoff, Löp owir scriptena,
 skalt finna huat mykit got
 gör mannenom

sine aminnilse Huat siger wise mannen, wm oc
 mannen liffwir j flere aar, oc j allom them
 haffwar gladha dagha, han skuli thog aminnas
 the mörka tima, oc langa apther komande daghana,
 hwilka tha the komma, räknas alt fafänt som 5
 for war liffuat Minz thy thu wppa thiin skapara j
 thins wngdoms daghom, fför än dröffuilsanna
 dagha komma, oc hämpdinna tima, aff hwilkom
 thu skalt sighia, enkte tåk kis mik, fför än mwllen
 stirkombir j sina jordh hwadan hon är wtkomen, 10
 oc anden ather far til herran som hanom gaff
 än thu hedhra oc wälsigna gudh j himerike aff
 allo thing hiarta, oc war hanom tåk kir oc skön-
 kombir, fför thy thz giffs ganzska faam swa mz
 thartans öra at wita oc foresee tässa timans 15
 otadughet, dödzsins swiklighet j allom tima
 tattiandis forsaat, oc tilkomande rikis äwärde-
 lica sällighet Lypt wp thin öghon, oc see alla
 waghna omkring, oc akta huat mange the äru
 som forblindadhe j hughenom atirtäppe siin öghon 20
 at the ey skulu see ällir tänkia sina ändalykt,
 thyngia siin örom at the ey skulin höra at wm-
 andas oc frälsas, hwilkins fortappilse ey senkas
 thu skal oc sköta theras othalika thaal hwilka 123
 forsedda dödzsins bradhelikän skadhi forgiorde, 25
 thresta at räkna thera taal wm thu kan oc
 ey kan, huat mange the äru som nw j thinom
 tima mz tik liffuandis oc wmgangandis äru aff-
 tidhne oc framfarne oc bort taghne aff tässe
 wold Huat mange thine brödher aff flerom ordi- 30
 alhas, oc flere wärdzlike thine winer tik kunnoghe,
 jawa faam aarom, tik än wngghan atherleffde oc tik

til litlan tima atherliffuandis sompnadho j dædum
 sömpne, See them oc akta ey som döðha, wtan
 nw närwarande, talande mz them see theran þing
 oc ysäld, oc laat som thu en ware aff than j
 5 at gamble syndoge mannen j tik nw mz them döðha
 waare, oc thu nw ny äpter gudz wilia wordh
 aatsporde [*aatspör?*] alla, oc enskyldelika aff hwar
 iom thera, the skulu tik swara oc sighia O þu
 sál han är, som sith ytarsta foreseer, hwilkin
 10 fran syndom waktar, hwilkin thit radh ey
 smar oc hwilkin sik j allom tima til the str
 dena skälika redher Hwarfore afflägh oc be
 wräk alt thz tik kan hindra, ffly thit hwar
 redh tik til almenneligx wtgangsins wagh
 15 dödzsins stund, Thy at for sanno weet thur
 huatzske stwnd ällir tima, naar han komander
 ällir huru när han är, Han sigher tik, see þu
 kombir, see jak snarlika kombir, Oc thy gör þu
 swasom pilagrimen haffuandis langa reeso
 20 händir, standandis widh strandena j hamn
 altidh aktar wtlöpande ällir snarlika fram
 löpande skiip, at han ey ater bliffue, oc þu
 reesa forsummas, oc alt hans ärffuode ey wert
 hanom onytto oc til alz enkte Swa alt thit
 25 werne oc alla thina gerninga ther til flyt
 skikkes at thu äpther thetta stwna oc wader
 liffwerne maghe komma til thz liff oc rwm, þu
 ey är dödzsins stunthet, wtan sálighet
 wtan anda

30 Känneswennen sigher O äwerdelikin þu
 aldra mildhetzsins kälða, Thu west manna
 naturinna krankhet oc wanzskelighet, at þu

thz j ware makt allir forskullan Oc thy wändher
 ik mit hiarta oc alla mina astundan til thinna
 ödhelika barmhärtoghet oc til thinna werdo-
 gasta modher, som een midlerska är mällän tik
 oc alla syndara, mz tässe bön O mildaste herra 5
 ihesu criste, jak bidher tik ödhmiuklika, wm
 thins hars beskasta dödhz besklighet som thu
 ar mik wppa korseno tholde, oc aldra mäst tha
 min hälgasta siäl skulle skilias aff thinom likama,
 förbarma tik ower mina fatiga siäl j hennas wt- 10
 gang aff minom kroppe Jtem jak bidher tik, O
 mildasta jomfrv maria, himerikis drotning, gudz
 kärasta modher, wm alla the sörgher oc dröff-
 tilse, som thu tholde j thins kärasta sons dödh,
 miskunna tik owir mina wsla siäl j henna wt- 15
 gang aff minom snödha oc syndoga likama
 quum conturbata fuerit anima mea O domine
 deus etc O herra gudh tha som min fatigha siäl
 dröffuis oc ängxslas j henna wtgang, minz tha
 wppa thina mykla miskunner, oc giff mik for 20
 min dödh thin hälgasta likama oc wärdogasta
 bladh at anama mz fullom anger oc gudhelika
 hiarta oc tik min skapare mz mildo hiarta troo,
 min mwnnenom widherkännas oc äwerdelika tik
 loffua j himerikis rike Uar thu oc mik tha när- 25
 madh, O mildasta modher jomfru maria, j the
 gudhelike stundinne tha som min twnga wanskas
 sey formaa sik at röra til tik, at loffwa allir
 a tik kalla, öghonen enkte see oc öronen enkte
 höra, minz tha, o mildasta modher, wppa tässa 30
 öroner, som jak nw oc daghlika sändir in til thins
 opfallada jomfrudoms öron, kom mik tha til

hiälp j the harde stundinne, oc frälsa min
fatigha siäl ffran alla henna fiandom, oc
maghe tik see oc äwerdelika loffwa j himmel
rike Amen

5 En nyttogher lärdombir hörande
andeliko liffwerne

Discipulus siger, mädhan o äwerdelikin
werdogadhis mik, thinom owärdoga känneswa
giffua oc lära höghelikan lärdom, til at wäl
10 Tha höffuis thz wäl thinne wärdoghe gode
at thu oc giffui mik nw genstan ena beqwä
lika matto til at wäl liffua, oc thz mz
ordhom, ffor thy at stakkotter lärdombir beg
bäther oc längre behallis än langher, som ge
15 wardher ledhosambir oc thy snarlika glömd
aff ostadogom hörarom

Snillen swara Aff hälgra fädhrinna liffwa
oc lärdom, hwilke swa som clarasta stjär
skinu oc lysto tässa mörka wärld, haffwer
20 fulkomen ämpne oc äpthersyn til andeli
liffwernis skälige forbordan Tha for thina
astundan oc idhkelika bön wil jak tik giff
andeligx liffwernis nakra wpbörian oc stakke
lärdom, hwilkin thu til eth stadugt aminna
25 altidh haffua för händir, oc tik ther äpther
oc regera j allom görandom thingom Hwar
wm thu astundar at faa oc haffua andeligx
wernis alla astundelika fulkomplighet,
tröstir tik manlika j thy tilböria oc
30 fulkompna, widh thz första skalt thu tik

lagha allo onytteliko salskapi oc tik skilia ffran
 flom them människiom som thit foretaggha liff-
 werne kwnno forhindra, thz är mz stakkot at
 ighia ffran allom människiom swa mykit thiin
 dosterlika professio tilstädher, oc thins owir- 5
 mans obrytelikin lydna, altidh sökiandis rwm,
 ima oc tilfälle, naar ällir huar thu kan finna
 sqwämmelikit rwm til likamans hwilo oc ande-
 ska skodilsa idhkan, oc fly samqwämdinna sqwallir
 bullir, oc onyttelika hanteran, hwilkit ande- 10
 liffwerne är alzstingx genwärdogt, oc hatlike
 wu wara hwarior enom andelikom manne J
 om tima skalt thu aatwakta thins hiärta ren-
 het oc roligha stadugghet, altidh swasom ather-
 tom likamlikom sinnom oc wäl bewarandom 15
 mansanka tik j tik siälffuan, Oc atherlyk thins
 ärtä dör, ther wtsändandis aldä yttä thinganna
 rninga oc främadha wmsorghanna orolika be-
 bran, ffor thy at alla andelika gerninga oc
 ärtans renlighet oc rolikin stadugghet är the 20
 ämsta oc en grunwald oc stadugt fundament
 alla dygdhinna staduga bygnindh, Thina tanka
 astundilse skalt thu mz alle aatwakt ffria oc
 äsa göra aff allo thy som thina rolighet kan
 hindra, oc besynnerlika aff hwario the thinge, 25
 äm makt oc ämpne haffwer at binda oc for-
 ädra thins frälsa wilkors astundan, äpther thy
 äm möyses bödh j laghomen Hwar en wari
 älika widh sik siälffuan, oc engin wtgange
 äm sins heemans dör wm sabbatum, som är 30
 ämle daghin, tha folkit skal rolika hwilas Huat

är roligha wara widh sik siälffuan, wten sin
 hiärtans oroligha bekymbran saman sanna
 eth sanna godho oc enfaldogha rolighet, oc
 likamlika sinnen til hopa föghiandis, oc
 5 sik göra fran alt ytherliket hindir, Oc the
 sabbatizari, hælgd oc hwila halla, tha hiärtan
 friith aff alle kötlike astundan, som hindra
 lena oc mz wärdzslikom ärandom oc wmsorgh
 bekymbra, oc sidhan j sins hiärtans fridh, s
 10 som j tystonne hampn, sötelika hwilas j
 skapara kärlika nythian oc rolika skodhan,
 ower alt annat skal tik thz wara högheli
 astundelikit, at thu altidh haff thin hogh
 lyptan j andelika thinga skodhan, at hogh
 15 altidh widherludhi gudhi oc gudhelikom ger
 gom oc allo wärdzsliko owirgiffno altidh
 lyptis til öffre thingen, Än huat hælzst aff
 skodhan är nakraleedis fraa skild, oc thz
 til hörir, oc ower mannen, som äru discipl
 20 nakra handa likamans näpstir oc twingan j
 waku, gudhelikom bönom oc androm tholl
 andelikom gerningom, äru thäs meere nyttog
 widhertorfftoga, at the hiälpa til hiärtans re
 Oc thy händir at ganzska faa komma til
 25 likx liffwernis sanna fulkomplighet, at the,
 tholkit öffwandis, litha sik ther wppa meere
 the skuldo oc ey akta mz tholkom ödhmiukt
 gerningom höghre wpstigha til andelikx
 dhans fulkomplighet, Än wm thu astundat
 30 rätta oc genasta wäghin at komma til
 dadhan ända, tha skalt thu aldra höghelik
 öffwa, oc länkta til hiärtans äwerdhelika rolig

oc hogxsins renleek, oc altid haffua thit hiarta
wplyft til gudz j aktena

Discipulus sigher Hwar kan j tässom röthe-
lika likamenom altidh wara tilbwndiq the hálga
andelika tingha skodhan, oc ey ther aff draghas 5
oc hindras

Snillen sigher Engin dödheliken människia
än altidh wara widher andelika skodhan, Än
thz är for then skuld sakt, at thu skuli wita,
när thu skalt fästa thins hugx begärlse oc 10
stundan, oc til huat hálgd thu skalt idhkelika
halla thinna siäls öghon, som är gudhelika när-
varilse sötasta hwila Hwilka tha thin hugher
än faa oc nytia, glädhis tha j gudhi storlika, oc
merlika sorghe swa opta hanom händer ther fraa 15
hindras Än thz kan skee at thu wilt tik skrympte-
na wrsaka oc sighia, at thu ey kan ällir formaa tik
hugher at halla j enom stadga ällir j enne stadug-
et, thu skalt wita at gudhelikin dygdh oc makt
formaa meere göra än nakor människia kan 20
likia, oc hwar en idhkelikin gerningh kombir
än sidher j wanan Oc swa händer at mykyt
thz mannen j thy första swasom nödogher oc
ansamlika gör oc wpböriar, aff idhkelikom wana
värder thz lät, oc swa wppa thz sista ämwäl 25
telikit at göra, Thog swa at gerningen idhke-
na framhaldz, Oc thy min son hör thins fadhers
läpst oc lärdom Aktha aat thy granlika, oc
thz swasom j book j thino hiarta, Ey skal
du them äptherfölghia, än thot the mykit manghe 30
du, ffor thy otalikit är daaranna taal, som nw
haffua gangit til ryggia äpther theras likama

lusta, j hwilkom gudhelighetin slionadhe, kärlek
 kolnadhe oc sloknade mz allo, oc ödmjuk
 lydhnan är alzstingis nidherslaghin, The son
 gerna wilia tåkias människiom, sökia wärld
 5 likin hedher oc thiäna bukenom Hwilke om
 matto älska gaffuor, äptherfölghia timelika löp
 hwilke thz oc faa her j wärldinne som the sök
 oc j dödhenom komma for stranga domar
 thoome oc lottlöse aff allo godho, Wtan the
 10 walda blomstren, hälgasta fädhanna froma
 kämpana, hwilke in til ändalyktinna framhöl
 manlika j alla dygdhanna idhkan, them sk
 thu fölghia, sköta oc akta, Oc widherfresta
 oc samuledhis mz theras dygdeliko äptherd
 15 fframhalda j aldra häloghetinna oc dygdh
 gerningom, som tik är nw badhe sakt oc bön
 Oc thy huat thu meera äther allir drykkir, th
 hwat hälzst thu gör, altidh liwdhe thesne rö
 milda fadhersins j thinom örom, j hwilke han
 20 lokkar oc lärir sighiandis Son min kom
 til thit hiärta, ffradraghande tik allom swa m
 skälikit oc tik möghelikit är Hogxsins ög
 göm altidh j renlekenom, oc späkt giffuor
 thinom sinnom oc wndirstandilse aff alla g
 25 thingomen oc wärdslika ärande bekymbran
 thy högxsta godha, som är siälffwer gudh, ffr
 lika aatwaktande mz hetom kärlek Haff oc
 minne altidh wplyft j gudhelika thinga skodh
 ä tik meer oc meer astundandis, swa at all
 30 siäl mz alle sinne makt oc krapt saman
 gudhi en ande mz hanom, j hwilkom ständ
 är största fulkomplighet j tässo lifue, Oc

wari tässin stakkotta lårdom tik nw giffuen til
 ena äptesyn oc regla, j hwilke thog innelykkis
 aldra fulkomplighetinna summa, Oc wm thu j
 ena fulkomplika studerar, oc äpther thinne for-
 magho gladelika fulkompnar, häloger wardher 5
 thu, thy at thu j tässom daghlika likamenom
 begynnar äwärdelika sällighet, O min son thenne
 helsonna wägher, som thän säle arsenius, aff
 englenom lårdher, gömde oc hiölt in til dödhin,
 oc äpther sik leffde oc bödh allom sinom känne- 10
 wenenom at halda Audi, vide, tace, quiesce, som
 Hör, see, tigh, ffly oc war rolighin, Thenna
 ordhin sagde han wara helsonna wphoff Thu
 weet oc wäl, huru äwerdelikin snille gaff oc
 Thenna helsamlika lårdomen enom sinom känne- 15
 wene, hwilkin thu wäl kännir, ffor thy tha
 enne känneswennen waffdes oc qwäldis j sinom
 bokligha konstom j wärdzslikom wisdom, hwilkin
 erskapir är när gudhi, tilböriade hanom waxa
 unga fafänghetsins tanka, oc frestilse, at han 20
 böriade länkta oc astunda äpther wärdzslikom
 edher oc herradöme, meere än hanom tilborde,
 Tha som timen kom som han länge haffde
 astundat, at han skulde wphögias j kirkionna
 wärdghet til stort prelata döme, aff gudhelikom 25
 kiwtilsom tilböriade han at tänkia widh sik
 wiffuan huat hanom ware nyttogast oc gudhi
 likast See en dagh äpther ottasangin lagde
 han sik til gudhelika böner, ödhmiuklika bidhi-
 nde alzwaldogan gudh, at han wilde wärdghas 30
 hanom wppinbara, huat hanom täktis, at han
 gora skulde, Wm sidhe stodh han wp aff sinom

bönom, oc lwtte sik litit til at hwilas wppen
 bräde, oc saa ginstan j ena andelika syn kom
 til sik en wänastan wngan swen, hwilkin han
 taghandis j handena ledde han j ena kirk
 5 hwilke war bygdher en litin celle, j hwilkom
 bodhe en gamal ärmete, graa j hoffde oc hwit
 j skäggit oc swa fagher oc lustelikin at se
 sith änlite, at allom war wppinbart at ge
 nadh skeen liwslika j hanom När hans t
 10 syntis en wprestir stighi, j hwilkom then wng
 swennen swa som lekan'dis ffloor wp och nid
 Hwilkin hanom kallade til sik oc sagde O brod
 kom hiit oc hör the lätze jak wil for tik
 Til hwilkom han gladhelika löpandis, wilde
 15 först see bookena j hwilka han läsa skulde
 saa j hans hand ena wtgambla book litla
 skrynkotta, swa at hon litit ällir enkte ty
 wärdh wara ffor manna öghon Han lät wp
 kena hwilkin innantil skeen som clarasta g
 20 oc las thenna ordh oc sagde Fons et op
 omnium bonorum homini spirituali est in
 sua commemorari Aldra godha tingha kalla
 wphoff är hwario enne andelike människio id
 lika bliffua oc wistas j sinom cella Hwilkin o
 25 wtgangandis aff thäs wnga swensins mwn
 han las aff the gambla bookinne, swa sööt
 lydde j thäs brodhersins öron oc swa sööt war
 j hans hiärta, at han allir wptändis j gudha
 kärlekx eldhe, Oc aff the wppinbarilse w
 30 stodh han, at thän wnge swennen war hans
 käriste, som war gudelikin snille, Än brod
 swa hastelika oc heetelika wptändher bad

wnga swennen kärlika, at for sik läsa andra
 färdh the sötasta lätzcena, Hwilkin han oc ginstan
 gjorde, oc las for hanom andra färdh samma
 färdhin ffons et origo etc, las alt oc wttydde, Tha
 togdhe brodhren aff största hiärtans glädhi, O 5
 mat dyr oc nyttogher är thenna helsanna lär-
 somer, oc aatsporde framdelis, hwilkin then
 are aldra manna wisaste, som swa märkelikin
 ordom haffde fran sik giffuit, Wnge swennen
 togde, thz gjorde then högxsta philosophus arsenius 10
 oc tha brodhren ather bödh oc öndzskade, at
 han skulde meere läsa för hanom aff samma
 bok, hoff han wp oc las tässin ordh, twärt a
 mot Aldra onda thinga källa oc wphoff äru
 flytta ranzsan oc löpning wt aff cellan, hälzst 15
 dem som gudz ordh skulu lära oc predika
 hwilkin ordh brodhren swasom dröffwelika ana-
 andis, wilde disputerä ther a mot, tagandhis sik
 til hiälp oc bewisningh, at gudh siälffwer wt-
 ande sina apostla oc discipulos owir alla wärl- 20
 ana at predika, som the oc giordo, ey aktandis
 the widherliknilse war enkte beqwäm til tässin
 ordh ällir ärande mädhan the röra wppa clostir-
 folk, hwilke ingiffne oc innelykte äru oc wara
 wlu j clostom, Oc ey än ämwäl clostirfolk 25
 huan en owir hoffuodh, som synderlika wil
 kias gudhi, han skal hanom enligare wara oc
 aktia, Oc thy är nogh witherlikit, at tholkom
 hwariom enom är aldra onda thinga wpbörian,
 wänia sik widh läti oc fafänga tingha skodhan, 30
 hwilkom waxa cellana ledha oc ytra thin-
 ganna fafänggh wmsorgh, Än til thenna brodher-

sins ordh oc ängxslan swarade enkte then
 wnge swennen, wtan mz alle spekt oc sagde,
 weët thz brodher, at foresagdher philosoph
 widherstyggdis mykit fafanga cellan
 5 löpning Oc swa hwarff the synen, Än then
 samma brodher kännandis sik ingwthna him
 lika hugswalan tilböriade at ängxslas wid
 siälffuan huat han seet oc hört haffde oc
 lika böriade wndra hwilkin then arsenius
 10 philosophus skulde wara, ffor thy han wist
 än tha j werldzlika wisa manna book,
 kalladis philosophi, än aff andelikom wisa
 wiste han tha ey mykit Oc thy sagde oc
 swa widh sik See huat mangha philosoph
 15 bökir thu haffwer ower läsit oc j bland wis
 theras nampn oc lärdom offta hört at namp
 än aff thenna kloka mannenom arsenio haff
 thu huatzske hört ällir läsit, Än wm sidhi
 han til sik siälffuan, tänkte oc sagde Hwat
 20 mona thennä arsenius wara then dyraste
 likin liffwernis lärare, than werdogaste
 hwilkin for hans lärdoms dyrlighet kallas
 philosophus, hwilkin thu nw for mang aar
 nämpnas aff wisom mästarom, än thog
 25 ey swa snarlika mintis Oc maa skee at thy
 tik than gamble ärmeten, sithiandis j than
 cellan, aff hwilkom wnge swennen the
 gambla bokena, aff hwilke han then lärdom
 wtaff las Mz hwilke book wnderstas
 30 patrum, hælga fädhriinna liffwerne, oc
 tanna liffwerne oc bökir, hwilke nw aff
 fforsmas oc j wanrökt gamblas oc for

j hwilkom tha likowäl synis aldra dygdhanna
 fulkomplighet oc sannasta lärdombir allirs criste-
 like renlighetz, Oc ginstan wpstod thenna brodhren
 oc gik til hanom som closters bökir handa mällan
 affde, oc beddis aff hanom vitas patrum, the 5
 book ther hálga fädhanna liffwerne endeels j
 handher, wiliandis wita wm swa ware oc wm
 an nakraledhis kwnne finna ther j fornämpda
 arsenium, aff hwilkins dikt oc lärdom han sik
 the enkte mintis haffwa läsit, Än swa braat han 10
 ökenen wplät, kom for hanom samma arseni
 adhe liffwerne oc lärdom, j hwilke han ginstan
 an the sama ordh som wnge mannen haffde
 anom fförre läsit wt aff the gamble bookinne,
 aff hwilkom han fullelika stadfastir j godho, 15
 övergaff then skolan han begeradhe, aktandhis
 ther äpther ffullelika äptherfölghia hálga fadher
 ins arseni-lärdom

Discipulus siger Thin helsama-ordh, swa
 om sannelika wttakin aff himerikis rikedom 20
 tabur, the röra swa mik allan, at aff theras
 aldra lustelikasta sötma ökis mik gudelighetz-
 us hiita, oc andelikx liffwersins widhasta wägher
 görs allom ahörandom wtan alt hindher ällir
 offringh 25

Huru cristus ihesus skal gudhelika
 amas och edras j wärdogasta altarans
 acramenta

Discipulus sigher Nw mädhan thu mik wpwäkte
 dygdhinna skola at hanom fullelika atwakta, 30

o äwerdelikin snille, thins lärdoms nyttelighet
 oc thinna ordha osigelikin sötma, j hwilken
 nw fullelika hört oc lärt haffwer, huru jak maa
 wäl döo oc huru jak skuli skälika oc gudhel
 5 liffua, kännis jak thog mik aff mins naturs knä
 lighet stoor bristilse haffua oc dröflika lid
 Hwar fore flyandis til thina alzwaldogha maa
 bidher tik ödhmiuklika, at thu mik wärdog
 wndirwisa, til hwilka hiälp oc räddingh jak sk
 10 mik til lata oc trösta j tholke nödh oc mins natu
 wanskilse

Snillen swara Siw thäs hälga kyrkian sac
 menta äru, siw bötir oc räddingh, wm hwil
 människian nakraledis maa ny födhas oc w
 15 nyas j andelikit creatur oc, nadhinna formel
 lande, wm them wphöghias til fulbordeligx
 wernis högxsta trappo J bland hwilka sac
 menta mz nakrom besynnerlikom fordelom
 nadhinna ingiwtilsom gudz altara sacrament on
 20 gaar alla andra, For thy j the aldra hälga
 sacramento skiin enkannelikare gudz osighe
 kärlekx eldher, sötelikare wptändandis gudh
 siäla, oc ena handa strömbir gudz nadher, the
 sötelika drykkandis oc frögdhandis, For
 25 swasom thör widher giffwer oc är beqwäm
 likit ämpne likamlikom elde, at han wptändis
 hans lwghi wpfarandis sik alla wäghna wwid
 Swa sannelika thetta sacramentum, wptändis
 andelikin hita, är en födha oc ytherlikit ämp
 30 til gudhelikx kärlekx eld, oc hanom födha
 ökir gudhelika anaman, For thy j bland
 kärlekxsins tekn är enkte som swa fullelika

bragher i sik oc lokkar älskandis hugh oc hiärta
 som hans kärasta öndzskelikin närwarilse,
 wilkin oc thy foresätz allom androm nadhom
 gaffuom, Oc ther fore gaff jak mik siälffuan
 thy wërdogasta sacramento minom käristom 5
 cipulis, j ythersta natwardhenom, til eth äwär-
 likit aminne mins osigheligx kärlekk, oc gaff
 om oc allom äptherkommandom thäs sacra-
 mentes tienarom the makt oc nadh, at the j
 minna ordha största dygdh oc krafft maghe mik 10
 righia oc j thy sacramento likamlika altidh
 för sik haffua, Hwilkin ämwäl j guddomenom
 oc alla stadz

Discipulus sigher Jak bidher tik min herra,
 thin tiänare maghe tala eth ord ffor thinom 15
 änga örom, swa at thu ey wredgis thinom
 tiänara, Thu är min herra oc jak thin ower-
 hogher tiänare, Wm jak gudelika aktadhe aat
 minom ordhom, tha sagde thu tik wara j thy
 sacramento, ey j liknilse, wtan likamlika, ey j 20
 twäkan äller tankom, wtan füllelika mz likamlike
 närwarilse, Oc thy wm swa är, bidher jak tik
 fullerlika kungöra, ffor thy thz gaffue syn-
 nom stor tilfälle tik at hethelika älska oc
 nadhra j thy wärdoga sacramento 25

Snillen swara Sannelika oc wisselika wtan
 twäkan inlykkis jak oc är j thy sacramento
 nadh oc man, mz siäl oc likama, mz köt oc
 blodhe, som jak wtgik aff minna modhers wäl-
 sigadha liffue oc hängde aa korseno oc nw oc 30
 wärdelika sither a mins fadhers höghra hand
 oc sidho

Discipulus sigher, Jak bidher tik, wrotu
 ekki min kāraste herra, w̄m ān jak talar, w̄m
 thy min ordh oc spōrsmaal wtgaa ey aff min
 wantroos rootom, wtan aff stōrsta w̄ndherligu
 5 ffor thy thz synis alzstingis w̄ndirlikit, w̄m
 ār at sighat, huru then w̄naste thins oc
 herra likame, mz allom sinom storlek oc
 wordhno warilse, kan innehallas oc hōlias j
 klena āmpne, som tilhōre the werdogasta
 10 mento henne mykit olikom

Snillin swara Huruledhis min likame
 oc ār j thy sacramento thz kan aldri
 twnga wttrykkia, āllir nakot sinne begripa
 aldri manzlikin skāl w̄ndirstaa, wtan āllir
 15 mz tronne hōffuis thz at wita, ffor thy the
 ensamma gudhelike dygdz hōgxsta gerning
 thy aff tik oc allom fulelika troande, Oc
 skal huar sik wakta fran alla diārfflika ranz
 w̄m thetta hālgasta oc aldra obegriplikasta
 20 mento, Tha likowāl wiliandis at gagna the
 gudhelika enfalloghet, oc til at wpwākia the
 kārlekk hiārta, swarar jak tik nakraledhis
 enfaldoghom ordhom, som tik hōffuis āllir
 the thingeno som ensampnom gudhi ār kwā
 25 oc wppinbart, takandis tik āmpne oc āpth
 aff s̄ynlikom oc likamlikom tingom, ān the
 oliklikom oc mot them som owirgaa alla dō
 lika manna sinne oc begripilse ¶ Hwar fere
 thu mik huru en litin ōgsteen kan lykkia
 30 alla hymelsins hōgd oc widhleek, alla j
 matto en spegil synderskurin j flere styk
 lykkis j hwan sin deel āllir stykke fulke

mannsins beläte, hwilken togh ther til äru mykit
 allir oiämpn, Oc nw än tho j tässo enfallo
 ilse, är stor oliknilse än nakor skälikin lik-
 e, som oc huart eth naturlikit thing haffwer
 sso högheliko ärande, Tha likowäl maa mannen 5
 them akta oc wndirsta, at mädhan naturen
 maa at göra swa wndherlikin thing j sinom
 ingom, hwi ey tha formaa naturinna mästara
 skaparans dygdh oc makt göra mykit större
 höghelikare wndirsam tingh j sinom gärnin- 10
 n, Jtem nw mädhan mange sighia, oc trolikit
 at wärldinna skapare sagde warde, oc ginstan
 ero all thing giordh aff alz engo Hwi tha
 is nakrom swa wansam ällir omöghelik the
 wändilsen, tha wiin oc brödh wmwändas j 15
 ti blodh oc likama, Oc huat nw tässin wm-
 ndilse syntis meere wara, än aldra tinga
 pilse, ällir oc mindre, ällir oc allaledhis thenne
 mpn, ey är thz thog omöghelikit skälomen at
 o, at han som formatte wärldena oc all 20
 pat thing wtledha aff alz engo, at han sina
 t oc dygdh swa stadgadhe j the ärofulla
 inginne, at han ey mäktogher ware göra
 dra tholka swasom han tha giorde, huat hälzst
 a wilde Swa är oc äwerdelika hanom enkte 25
 öghelikit, enkte konstokt ällir wansamlikit, wtan
 at hälzst han wil fformaa han Hwi wndrar thu
 wppa thz ena meer än wppa thz andra, Huat
 ey tror thu at gudhelikin snille födde ällir
 ttade fäm tusand män aff fäm brödh Sigh 30
 ik huat war thz, som hans alzwaldoghet halp
 ällir til thiäntte j swa wndirlike gärningh

Discipulus sigher Aff minne fakunnogha
kan jak ther til enkte swara, wtan jak wnder
oc tror j thy gudz wndirlika makt oc gerna

Snillen swara än wil jak eth annat
5 maal fore taka, hwilkit thinne enfalloghet
höfwe Sigh mik än thu tror tik haffua
nakot skapat thing wara osynlikit

Discipulus swarar Ey tror jak mik h
siäl, wtan weet thz wisselika mädhan jak
10 kynskap haffwir aff syndinna rörilsom som
aff skälomen, äpther thy wisa mästara scri
oc lära Swa oc tykta skälen mangh th
j naturlikom skipilsom, hwilkin sinnen kw
ey see ällir begripa Oc kan wäl skee, at f
15 gudhelika oc wndirlika gerninga äru osynlike
the som nakor sinne kwnno begripa Hwa
huar en granner oc sniällir ranzsakare ma
lika finna oc forstaa j alla wärldinna skap
hwilkin j alla matto aff högxsta skaparanom
20 aldra bätzst skapat oc beskikkat

Snillen sigher aff tässom foresagdom th
maat thu märkia tik til lärdom, at huars eens h
mans sinne oc wndirstandilse mykit högh
owergaar hwars ens wisasta mästara wndirstand
25 än mästaranna wndirstandilse owergaar hwars
olärda oc fakunnoga manz wndirstandilse Oc
likowäl lärir os daghlikin wtrönilse, at m
olärde män halla thz for alzstingx omöghe
wppa hwilkit wise män haffua wppinbarast
30 oc bewisilse Swa är oc j tässo ärande Än
tässe sacramentis materia owirgaar all the
som här än wandra, hwilkra iämwäl wnder

dilse stundom blind är oc twäkande wm the
 dagh, som aldra oppinbarlikasta äru j naturlikom
 upilsom Thog likowäl the som fulkompne äru
 halga manna kynskap nytia, see thz oc skodha
 ialffuom gudhi aldra clarlikast Thetta sigher 5
 wise mannen salomon swa talande Oc är
 mannen, som huatzske nath ällir dagh tagher
 mpnen Oc jak wndherstodh at engen skäl kan
 mannen finna til nakra handa gudz gerninga som
 ee wndher solinne Oc ä thes meera han ärff- 10
 dar til at sökia thäs mindre finder han, ffor
 gudz werdoga likame är ey j the matto j
 so sacramento swasom nakot likamlikit tingh
 no rwme, hwilkit j sinne mätningh widherlikas
 meno, wtan j eno synlika oc besynnerlika matto 15
 oc wm thu wil spöria hwilken tha är tässin
 attan, jak sigher at hon är tholkin, som äglikin
 behöffuelikin är tholko sacramento, til hwilka
 wita ällir begripa kan thin tanke engaledhis
 aträkkia Oc thy är thin wndherstandilse swa 20
 om blindher, nödgandis mz androm til gudz
 nist oc at mz tronne the thing aname, hwilkin
 gin kan mz sinnom begripa ällir wndirsta
 Discipulus sigher mz wppinbarlikom skälom
 wisar thu nogh tässa sacramentis troo oc 25
 andirlika makt oc wärdoghet oc ther mädher
 ort driffwer alla skadelika wndran oc räddoga
 aka som hindra oc qwälia kranka hugha Oc
 y aktar jak nw oc fullelika wndirstar j tässo
 ande at fawisk är manzsins wndirstandilse, sö- 30
 ande omöghelik thing oc ranssakande thz som
 obegriplikit är Hwilkin som törster oc astundar

at wita gudz höghelika gerninga oc thog sik
 daghlika wanskas j naturlika thinganna kynna
 Huat är tha mik meera behoff at wita
 meere ranzsaka mädhan jak weet oc fulle
 5 tror at thu äst the hällgasta oc omälekast
 makten som alt formaa, högxta oc äwärdelika
 snillen som alt seer oc alt weet, enfaldogasta
 omwändelikin sanhet hwilkin ey kan liwgha all
 swika Oc thy äst thu en ände til alla min
 10 troo, eth stadugh ankaar til mit hop nw oc
 for wtan ända, witandis at hälogher är then
 som a tik tröstir Glädhis thy nw j alla min
 inälffwer, ffor thy jak haffwir nw fwennit thz
 sökte Jak fik thz jak wilde oc thz jak astunde
 15 thz jak nw forwärfde O min siäl hwi droff
 thu ällir hwi mödher thu mik Jhesum sök
 thu oc ihesum haffwer thu fwennit Her til haff
 thu idhkelika klagat oc kært thins kärasta fra
 warilse Oc at thu saa nakon sik glädhia
 20 frögda aff sins kärasta närwarilse, tha astunde
 dhe thu oc grät, at thu ey thän när tik haff
 som thu älskade, oc sörghelika tholkin oc
 sagde O huat grym oc ledhosam är mins kärasta
 fraawarilse, hwilkin ensamen aminnilsen mik me
 25 twingar än frögddhar, han scriffuar nw breff, ha
 sändir siin budh Än siin närwarilse, hwilkin m
 ensam frögdar, ffiärka han fran mik Thz ha
 skee han seer mik wäl mz eno sino osyn
 ögha, mz hwilko han seer all thing oc skod
 30 Än är mik thäs werre at kärlekin läther sik
 ther aat nöghia Wm näthrena sökir jak ätt
 hanom j sänghinne oc ey findher jak then jak

okir, Widh bordhit kringom seer jak mik alla
 gagna, an ey seer jak hanom som jak ower
 alskar Swa jak wsal latandis haffua min
 krasta altidh mistir jak oc findher hanom ey
 mik Jak tror oc weet at skil han sik fran 5
 han sither a sins fadhers höghro sidho, han
 virgaar hymblanna högdher, hwilkit jak wsal
 aktar O jak wilde at jak tholkin älskara
 lide, hwilkin mz mik thog siällan oc nakot
 ware oc wistadas wm mik, oc ey opta ällir 10
 tidh, at jak aff hans närwarilse matte oc stun-
 om glädhias oc j minom dröffuilsom nakraledhis
 gswalas Nw opran nyt liws O [oc?] hop at helsa,
 öffuilsinna klagan är mik wmwändh j frög-
 nna röstir oc sörghiandis astundan wmwändis 15
 lyndarans frögdher See thetta är thäs högxsta
 rans liofflik tingh Thetta är helsonna bythe,
 thy at then jak grät oc sorgde mik lankt
 n wara, ffan jak nw hart när mik Oc thy sam-
 dhins mz mik alle j som älskin herran, ffor 20
 jak fan min kärasta, ey eens j guddomenom
 regerande, wtan ämwäl mz mandomenom j
 rans sacramento altidh närwarande Jak fan
 j rwmeno, j hwilko han ey war borto, wtan
 thy at han mik ther ey swa liwslika syntis 25
 sik wppinbarade Jak fan han ey ther hán
 til forinna, wtan thy at han wm sina när-
 ilse mik mz eno sino liwse wplyste, thz
 plika war lönlikit wppinbarade, thz som dolt
 holt war ffram drog [i] liwsit, swa at thz jak 30
 wiste wm boklika konstir thz lärde han nw

mik fulkomlika, w m gudhelika oc wndirlika
 nadher, Wndher skal wara w m nakor skal ha
 äpter kwnna mik w kirkionne komma, at jak
 badhe dagha oc näther ther skulde bliffa
 5 wiste, hwar jak haffwer min kärasta herra alt
 närwarandis, [ey] atenast andelika som han
 stadz är, wtan ämwäl likamlika, ey at enast swa
 min gudh oc herra, wtan ämwäl som min kär
 wen och brodher O huat täkkir oc gladher jak ha
 10 offta warit w m jak atenast en minzsta dropa
 hans dyrasta blode, wtrinnandes aff hans hällg
 saarom, wärdoger haffde warit at wndfaa oc j
 mwn taka O huat sälan jak haffde mik räknat,
 jak en dagh haffde wndfangit en dropa wtrinnes
 15 hans aldrea hällgasta blodh wt aff hans hällg
 bryste, Än nw första tilbörjar jak fulkomplika
 oc sköta at jak ey at enast en dropa ällir twa
 rinnandis aff hans hällgasta händer, fföther oc si
 haffwer anamat oc wnfangit, wtan, thz meera
 20 jak wsal oc owerdogher haffwer allan hans hällg
 blodh takit oc drukkit, oc swa är hans hällg
 likama tilfögdher minom syndoga likama, at ha
 blodher haffwir faghra giort minna siäls kind
 högxsta frögdh O osighelikin glädhi O mina hällg
 25 största länktan ffor the omälelika nadh min kär
 haffwer mik nw giffuit Huat ey är thz en
 oc wärdelikin gaffua oc mz alzskona loff
 wphöghiande, til hwilka nadh ey ämwäl ä
 werdoghet kwnno sik biwdha Hwar for
 30 jak at alle mine limi oc lidhamot oc alla
 siäls krapter oc ämwäl alle mine inälfwir
 nw sik böghia tik til loff oc ära, min aldrea

1 jak swa äpther minne formagho nakraledis
 2 sette swara til thin omälelika kärlek Thin när-
 3 rilse hon höghelika wptändir min kärlek, än
 4 et gudhelika wald tilförir mik blygd oc räddoga,
 5 min radha mik tolkin gäst inledha, behalla oc
 6 ihra, oc kärlekin twingar swa älskelikan brudh-
 7 umma kärlikasta wmfämpna, än ömlika natu-
 8 rna blwgligha wanskilse wanskas for swa stora
 9 oc allaledhis giffs widh swa högha wer-
 10 ghet, at thu wärdogas ey atenast wara min
 11 h oc herra wtan ämwäl min brodher oc wm
 12 thör sighia min kärasta brudgumme See huat
 13 kit got jak ägher oc fangit haffwer j tik, en-
 14 pno högxsta godho, ffor thy ey haffwer jak
 15 k thz ällir thetta atskililika ällir besynnerlika
 16 h, wtan alt oc thz högxsta godha, j hwilkom
 17 got innelykkis swasom j sino försto wphoffue
 18 huat höghelika skulle tässin godha närwaril-
 19 röra manzsins hugh til hans loff oc ära, ffor
 20 an tha han kan ey swa wärdelika sees ällir
 21 odhas j sino wärdogasta säte som han synis j
 22 merike, tha likowäl manzsins heta astundan
 23 dfästis wppa thronna grwndwal, skulle wara
 24 tilenat oc stadug j gudhi, at tässa sacra-
 25 mentsins hälgasta närwarilse skulde j hans hiärta
 26 argaa oc winna alla wärdzslika tingha astundan
 27 kärlek, oc thy wärskyldelika kallas thetta hälgä
 28 ramentit kärleksins sacrament Huat kan meere
 29 ta til kärlek oc älskelighet än en hemelikin
 30 ögilse älskarans mz hanom som han älskar Oc
 31 glädz min siäl nw storlika oc frögda tik, thy
 32 thu haffwer fwnnit thz thu länge sökte Thak

nw cristum sannelika oc närwarandis: han
 ledhis som then godhe symeon hanom thar
 warandis j siin fampn, ffor thy thz thu haffwer
 länge öndzskat oc bedz j thinom böndom
 5 haffwer thu nw fangit yterlikare än thu bist.
 Oc än tha thän godhe symeon hanom saghe
 thok synlika, ther thu tagher han osynlika,
 tagher thu hanom thäs mindre, wtan sannelika
 then samma mz symeone, Oc swa sannelika
 10 som min likamlika öghon ey kwnno see j the
 sacramento thin hälgasta mandoms närwarande
 swa oc foresagde symeon, tik haffuande j min
 fampne, kwnne ey see thin guddom wtan
 tronna öghom, som oc jak seer tik nw han
 15 warande j thino hälgasta sacramento Än han
 är mik wm the likamlika synena, mädhan
 öghen kallas oc hether hälogh, som han ey saghe
 Ey äru the öghon hälogh som han saagho likamlika
 lika, som waro iudei oc pharasei oc ämwarande
 20 hanom korsfästo oc drapo, wtan thera öghon
 som hanom sagho andelika, swa som hans thän
 wener oc discipuli Huat wilt thu tha meen
 min siäl wita aff thinom kärasta, hwat sökit
 huat astundar thu, sannelikast oc wtan
 25 twäkan haffwer thu hanom oc tagher dagh
 thy sacramento närwarande, än tho andelika
 osynlikin oc for thinom sinnom holdan Än han
 her innan manzskona gudz skipan Huat ey
 beqwämmelikare tagx han här j andre
 30 ällir liknilse, än j sinne eghne warikse, ffor
 hwar skulde ällir kwnne wara grymer oc
 likin som hanom til dirffdes at äta oc

blodh oc köt liknilsom ällir warilsom Huar fore
 gudhelik oc äwerdelik snille, som alt flyar oc
 rikkar, hanom foresaa oc thetta at hans wär-
 luga köt oc blodh skulle skylas oc innelykkias
 adher wiins oc brödz liknilsom oc han anama 5
 them tinghom som tilhöra almänneliko manzsins
 Huat kwnne naghre aasyn finnas ällir wp-
 kias beqwämmelikare, huat lättare ällir höff-
 dzslikare, hwilkit badhe skulle os beqwämmelikit
 ara oc swa sannindinna stadfästa j beqwämom 10
 nilsom Oc thy sannelika swa opta jak gran-
 akta tässa oc andra thina hälga oc wndir-
 högha gerninga, o äwerdelikin snille, wanskas
 ällir fortröstir mik siälffwan O omälelika
 edoma höglekir gudhelika wisdoms oc snille 15
 wilkin mon thu wara j thinom eghnom halgasta
 arilsom som tolkin oc swa högher wndherlikin
 j thinom skapadha thingom Oc thy min käraste
 dh oc herra, thu som mik ey for mina for-
 uldan werdoghas wtwälia til prästa wärdoghet 20
 ämbite at anama oc hantera swa wärdogt
 erament, at jak daglika maghe tagha oc wighia
 osmittadha lambit, bidher jak tik at thu wär-
 oghas mik lära, huru jak maghe tik wärdelika
 aktera oc anama, swa at thz wari tik til äro oc mik 25
 siälinna helso, witandis thz for sanno, at aldrig
 kor konungir ällir kesare, ey swa högher, wär-
 ögher oc nyttogher, war nakot sinn swa hedher-
 intaghin oc anamadher j nakon stadh ällir
 sith sloot Aldrig oc nakor thok siin aldra 30
 arasta wen aff langom wägh kommandis wart
 wa gladhelika oc astundelika helsadher Ey oc

naghor höffwitzskaste brudgumme aff sinne
 lighasta brudh wart nakot siin swa takelika
 hiärtelika anamadher oc wärdelika wunfämp
 som min siäl tik min aldra werdogaste
 5 min älskelikaste wen oc aldra käraste brudgumme
 oc älskare j dagh begärrar, länktar oc astu
 at anama oc inledha j mit hws, som är min
 siäls länktande lönkamara, oc ther tik bewin
 wördhning, allan then hedher oc kärlek som
 10 siin nakro creature kan möghelikit wara j
 wsle wärld oc önkkeliko liffwerne

Snillen sigher Tha thu skalt gaa til
 wärdoga altara, skalt thu granlika akta oc sko
 mz tronna öghon thins gudz blod oc likar
 15 tässe matto at thu sannelika oc wtan alla tw
 mz hiärtana troo oc mz mwnnenom widherg
 at thz wigda öfflätit är sandir gudh fföddir
 jomfrunne, hwilkin som doo oc wpstodh
 kommande är at döma badhe liffwandis oc dö
 20 at thu maghe wara aff thera tali som äru
 iudei, ey äptir laghin wtan andelika, ey apt
 likamlika släkt wtan äpther gudz hálga j
 oc loffuan, j fördher swasom j klädhom
 mwndz oc hiärtans widhergango oc widher
 25 nilse, swa at alla thina inälffwer widherga
 wara sannan gudh oc man, aldra thinga skap
 oc herra, oc at all thin ben skuli hoppa
 samma Sidhan mz wärdskylloge wördning
 högxsta hedher gak mot thinom gudh oc
 30 oc mz enna handa gudelike ödhmiukt wndra
 at tholkin herra wil komma til tholkin
 wslan thiänara, swa högh ädhlahet tik

madk, oc tholkit wald wärdogas at komma oc
 ingaa til tholkan spitälskan Oc sigh sidhan mz
 addogha oc största wördningh Domine non sum
 dignus vt intres sub tectum meum etc O alzwäl-
 dogher herra ey är jak thäs wärdogher at thu in- 5
 unge wndher mit tak, wtan tröstande til thina
 höghelika mildhet oc miskund gaar jak siwker til
 skiaran, törstogher til miskunninna kälde, ffati-
 her til himerikis oc jordherikis herra, ffaarit til
 sinna hiord, skapta thingit til siin skapara, owir- 10
 giffuen oc forsmadher til min enda hogswalara oc
 walsara Ther näst thak oc anama mz aldra heetasta
 ankthan oc astundan, mz hiärtans handom oc siä-
 lma indra oc innerlikasta smakan thinne siäls wer-
 dogasta brudgumma, lustandis oc frögdandis j hans 15
 aldra hugnelikasta närwaru Oc thz är thz som owir
 al thing skulle röra kärlekxfullan hug oc gudhe-
 likit hiärta, at han weet oc kännir haffua sik
 närwarande siin kärasta wen oc brudhgumma,
 för hwilkins kärlek hon daghlika dör wärldena 20
 oc allan wärdzlikan kärlek widherstyggis Huat
 ey ser thu at wärdzlika daarotta älskara, hwilkin
 alst dagh the see thz husit, huar the wita sina
 kärasta wara, äru the gladhare oc lustoghare
 allan thän daghin framföre andra dagha Aff 25
 hwilkom thu skalt märkia oc akta huat wärde-
 lika han maa glädhias oc högelika frögdas, hwilkin
 ey nakot slemt creatur, wtan alla thinga skapara,
 ey röthelikin träk, wtan gudz fadhers wisdom,
 anamat j hans mandome j synlike formoo Stort 30
 wndher är at kärlekxfullir hogher, wm then daghin
 j hwilkom han siin kärasta skapara anamar, kan

aff nakro wärdzsliko thinge bedröffwas, ffor thy
 at wtan twäkan haffwer han tha när sikoo ja
 swa stor glädhinna ämpne oc tilfalle, at
 sannelika skuldo wpsupa oc til enkte göm
 5 thz wtantil kan dröffuelikit wara, swa som he
 haffuit wpsupir oc forgör en thaar ällir en dr
 aff besko ätikio Oc thy sannelika wilt thu
 röna thäs sacramentzsins smak oc dygdh,
 widherfresta ffrandragha thina siäl til föri
 10 aff alle wärdzslike bekymbran oc ärandom, alle
 likamlikom lastom, at thäs aaminnilse forega
 diwper syndinna angher oc san scriptamaal
 thz ower alt ther til draghi tik innerlikin gud
 lighet hållir än daghlikin wani Thins hiärta
 15 heeman skalt thu mot hanom reedha oc swa
 brudha hws ornera mz aldrea hetasta astund
 oc hälgasta tankom, swasom mz rödhastom rö
 som oc hwitastom lilium, oc swa j fridhsam
 hiärtans rolighet han kärlika inledha, ffor
 20 hans rwm oc hwila är j fridhsanom oc ey
 them som kiffua oc trätta Oc nw tha thu w
 oc kännir hans närwarilse, lägh han kärlika m
 thins kärlekx arma, j thy at thu bort akt
 wndan tholkan gäst oc thin kärasta brud
 25 gumma allan wärdzlikan kärlek Sidhan skal g
 dhelikin siäl läta mik höra sina wäna röst, si
 gande mik nakra aff syons wisom ällir cant
 lenom, hwilkra sötasta liwdh skal tilföghia
 treem taattom, som är alla wärdzslika thing
 30 fulkomen glömilse, hymelzslika thinga heetast
 dan oc enna handa foresmakan ällir begynn
 hælga andanna j himerike frögdelika glädh

er han som thz forskullar at smaka her mz
 innerlika siälinna smakan Säl är han som thz
 strönar hållir mz sanna andans wtrönilse, än mz
 edhom ällir j scriptir tässa sälasta forening, Wm
 nom owantil wardher giffuen een ällir nakor 5
 andelik hwila j gudhelika thinga skodhan oc
 nakor mz nytian thäs högxsta oc sanna närwa-
 ndis godho, som siälena draga wp läntelika til
 at see oc skodha oc frögdhas j sinom kärasta,
 ha skal hon innerlika takka aldra godha thinga 10
 giffuara Ey skal hon oc sik wtryma j mang
 edh ällir högha talan, wtan lönlika mz sik
 alda thz honom är swa enkannelika oc enskyl-
 delika begaffwadher mz, oc mz innarsta hiärtans
 raat oc sokkan inne mz sik tänkia oc sighia 15
 here tu es deus absconditus etc Sannelika äst
 du en lönlikin gudh oc thz som ögha ey saa oc
 ra [ey] hörde oc ey kan ingaa j nakors kötzlika
 allir wärdzlika människio hiärta Thy at engin
 an tänkia ällir begripa eth aff allo thy godho 20
 om thu haffwer aff äwärdeliko tilreet thinom
 stualdom winom j himerike, wtan ämwäl then
 andhelika hugnadh oc andelika gaffuor som thu
 hem giffwir her j tässo liffue

Discipulus sigher O mins hiärtans wndherlik 25
 oc faswlikin blindheet oc grötelikin ilhärska at
 at wsal swa länge haffwer warit fatigher oc
 otlös j tolka andelika rikedomanna ympnogheth,
 engrogher j bland swa stora kräselighet oc
 hör oc wiisin j bland swa stora nadhinna frukt 30
 oc sälighet Awi mik wslom, lustelika oc blom-
 trandis roosir häntadhe jak offta oc idhkelika

w mins kärasta yrtagarde, än ey aktadhe ja
 ällir kände theras lukt aldra sötasta Offta
 jak blomande blomstir j minom handom
 aktadhe thera wänasta fägrindh Öghonen haff
 5 jak yppin, än aff minne läti kwnne jak ey
 ällir skodha til swa manga gudz wnderlika
 ninga Honogxfulla dropa fiöllo offta j min
 hwilkins sötma jak ey kändhe, Jak war
 bwdhin oc satther til bordh ffult mz alla nadhin
 10 kräselighet oc ä gäwast gik jak tädhan hwng
 gher oc aff allo godho thombir O min söt
 gudh, ffor thik klagar jak mina nödh mz
 hiärtans innarsta sukkan, at jak swa länge
 swa lankt haffwer fraa tik warit mädhan
 15 altidh war mik närstaddher Thu war mz
 oc jak war ey mz tik, thy at jak bekymbr
 mik mz wärdzlikom ärandom, litit ällir alz en
 aktade tik O minna siäls sötasta gäster
 haffwer jak tik anamat ffran minom wngdom
 20 til thenna dagh O högxsta fägrindh huru
 wer jak tik hanterat, wee wee mik wslom
 opta jak haffwer tik owärdelika takit Huat glö
 lika oc ogudhelika jak haffwer tik twsanda sinn
 anamat O minna siäls enaste oc aldra kär
 25 huat opta jak tik j min mwn haffde, sötan oc
 allā balsamo, honag oc huat hälzst sötasta
 haffuandis, oc thiin sötleek thok oc ey känd
 thu aldra hægasta ande oc mannanna lustelik
 spegil, hælgra änglanna lostelikasta asyn oc
 30 godha människio sälasta glädhi Swa haffwer
 framdraghit mit wsla liff, at jak siällan
 aldrigh swa storan sötma kände ällir aktade

minne närwaru oc aldrig swa stora andelika
 hugswalan haffde, som mik wäl haffde möghe-
 likit warit, wm jak haffde mik mz wärdskyllige
 wördning oc gudhelighet tilreedh mot thins wäl-
 signadha kötz oc blodz sacramentum Än thy är 5
 mik wslom wärre, at jak haffwer mik swa be-
 symbrat mz wärdzslikom gerningom oc astundil-
 som, them mik swa tilbundhit, at, mina gooma
 ordarffuadom, bätte smakade mik likamlikin thing,
 Än andelikin Huarfore wm jak haffde withit nakon 10
 min kärasta wen j morghon wägfalande komandé
 til mik, sannelika for stora glädhi haffde jak alla
 nattena wakat til förinna oc aff alle minne makt
 mik ther til reedh, huru jak j alle matto haffde
 swennit hanom wäl anama, thakit oc hedherlika 15
 plaghat oc hanterat Än twärt a mot tik, min
 käraste gudh, höghelikast hedrande, höghelikast
 älskande, hwilkin alla hymelzlika anda hedhra,
 hwilkin jordhin, haffuit oc hymblana dyrka, til-
 biddhia oc predika, ffor hwilkins änlite haffs 20
 grunden darra oc rädhis, hwilkom ämwäl all
 skapat thing äru lydogh oc wndhergiffuen, än
 mik oc tholkin herra haffwer jak än aldrig taghit
 allir anamat mz rätte wördhning oc swa heete
 astundan- oc ey swa hedrat oc ärat som jak 25
 skulle oc formatte, Aa mik wslan dara, huat
 grofflika jak haffwer ther j syndat Jak wände
 mit änlite fran tik oc sarlika thy wär dreff jak
 tik fran mik, ey wndhandis tik täckelikit rwm
 at bliffua mz mik Swa oc sliolika haffde jak mik 30
 mz tik som thu min gudh oc herra ey haffde
 närwarande warit j mik Swa skrymptade jak

som jak ey haffde witit tik närwara, oc the sum
 är wäl wiste, än litit ällir alz enkte
 Än nw, alla glömsko oc skrymptan börtagde
 waknar jak swasom aff sömpne, wil jak wply
 5 min öghon oc thina hugnelika tilqwänd oc
 warilse aldra hetelikasta wmfämpna miz min
 siäls oc hiärtans största länktan, ffor thy
 opta mik nw j hugh kombir thin hālgasta
 warilse, tilbörjar min ande at frögdas för stör
 10 glādhi, swasom then som godh tidhande ällir
 kärasta wen haffde ather fangit aff langom
 ghom Huat skal jak sighia wm mins gudz
 skapara närwarilse, mādhan, thz sannelika min
 är, thinna hālgra ängla, hwilke oc alla stadz
 15 mz hālge närwaran, än thot lankt fran min
 främasta rwme skulle mik altidh wara anam
 oc j wördningh haldelike mz största hedh
 hwilken än jak togh ey seer mz likamlikom ögh
 tha likowäl, wm thronna wtrönilse lārdher inn
 20 skulde jak altidh höghelika hedhra oc ära
 nw weet jak aldra sannelikast at ey aten
 änglanna hedherlikin hoper, wtan ämwäl
 lanna herra oc himerikis konungir gör th
 rwmit hälogt oc hedherlikit Sannelika herra
 25 j tässo rwme oc jak thz ey wiste Oc thy blyg
 jak nw storlika oc sörgher at jak thz
 rwmit, som är hwar en hälogh kirkia, ey
 wer hallit j störsto wördning badhe mz
 oc gerningom, ffor thy ther wiste jak min
 30 oc herra likamlika närwara, At minzsta
 jak mit hoffuod nidher til jordhena ffor
 böghia, wm jak oc jnthe annat kärlek

kwnne hanom göra mz nakre gudhelike läsning
 oc knäfal oc kärlika hälsan Huat giorde daniel
 gudz sandir dyrkare, hwilkin ämwäl staddir j
 engilsom j hedninga lande threm sinnom hwan
 lagh wände sith änlite mot iherusalem, ther han 5
 kiste gudz hws oc mönstir wara, som war templum
 mini, oc swa mz knäfallom oc wplyptom handom
 badhe siin gudh, oc badh til hanom Oc see här
 han som större oc häloghare är än templit
 heu huat opta jak standandis j choren j 10
 sacramentzsins närwaru haffde mik ogudhelika,
 wakrande hiärta oc öghonna wmkastan be-
 kiste mins hiärta ogudhelighet O huat opta jak
 alla wördning gik fram wm thz hálga rwmit,
 hwar thu j thino hálgasta sacramento skyls oc 15
 mis, ther glömslika oc snarlika fram wm
 pandis, swa slemer oc ogudhelikin at jak tik
 mins hiärtans sötasta gäst ey eth sinne helsadhe
 minom mwnne, ällir diwplika äller gudhelika tik
 megh, ällir for tik min syndoga knä bögde Oc 20
 likowäl mädhan thu är min gudh, min herra,
 ende kärlekir, oc mins hiärtans hugnadher
 dyrasta haffuor Thy skulde j thinne när-
 rilse hiärtat samglädhias, hoghin frögdhas,
 ionen liofflika seande som leande til tik see, 25
 wmen loffua, läppana tik ära oc wälsigna, oc
 art eth mins likama lidhamot skulde tik tee
 synnerlikx kärlekx tekn oc thiänist Hwar kan
 lin bära j sino sköte, swa at han ey brännis,
 brännande kärlekin närwarandis bewisa 30
 nom kärasta, at han ey sik wppinbare See thy
 hwar en glömskir älskare thu är, oc j thy ey

älskare at thu är swa glömskir, ffor thy du
 leken gör stoor thing ä hwar han är, laath
 han aff at göra, tha laatir han oc aff at alla
 Oc thy kan aldrig nakor sandher älskare glömskir
 5 wara Huat giorde than thin godhe harpalek
 dauid, som man war äpther thino eghno hwar
 som affklädhande sik sprang aff alle sinne makt
 oc lekte j sinne harpo for archam dominus
 hwilke atenast waaro nakor likamlikin thing
 10 teknandis tilkommande andelik thing, hwilke
 nw, sannindina wppinbaradha, komma j liwsit
 holdher mz thetta wärdogha sacramentet man
 som är thz brödhit som israel's synir aato j öm
 oc bliffwo alle dödhe, wtan hymilst brödh, gud
 15 werdoga likama, hwilkit huar en gudhelika
 wärdelika takandis oc ätandhis skal lifua äw
 delika Oc thy wari mik engin wredher äw
 onadogher wm jak thenna hälgasta gerning wärd
 skyldelika wphöggher, ffor thy wm alla min
 20 likamans lima, thog at the flere ware än sand
 kornit i haffweno, waren aldra sötasta oorghe
 oc alla mina kraffter waaro sötasta röstir äw
 lekara lustelikin anbudh, mz them allom wil
 jak tik loffwa aff alle minne makt, o werld
 25 skapare, gratandis thz oc innerlika sörghian
 at jak her til til thz werdogha sacramentit oc til
 hälgasta ämbtit haffwer hafft swa blint sam
 swa fawitzska wndirstandilse oc ilharda astund
 j thy at jak ther til thz aldrig mz wärdzskyll
 30 wördhning oc atwakt giordhe, wtan superficial
 saarlika owerlöpandis, ey swa fuldelika wagh
 all ørdh oc all tekn oc gerninga thy tilhörande

mik borde, oc ey mik ther til swa redde oc
 dyadhe, som tholka wärdoghet til höffde Än nw
 korslagdom handom oc öghom wp til hymelin
 praktom, bedhis jak oc tiggher nadher ffor min
 summilse, ffor thy jak haffwer her til warit j 5
 skötilsinna skadelika mörkre, Än nw gudhe-
 snillinne liws bort dreff mörkrit oc tik mik
 wnderlika matto kwngiorde, lättelika bort
 te, oc throna swasom soffuande oc dyskan wart
 helika wpwäkt Oc thy o äwärdelikin snille 10
 bör at then thu mz thinne täkkasta närwarilse
 haffwer mättat mz liffsins brödhe, at thu oc han
 thins lärdoms helsamlikom dryk gladhan
 göra, wärdogas mik swara til nakor spörs-
 maal, som mik oc minom faakunnoghom widher- 15
 kom höghelika waardha Oc thy spör jak tik aat
 thz första, huat goth giffwer thu människionne
 thina närwarilse, som tik gudhelika anamar
 tisso thino hälgasta oc werdogasta sacramento
 Snillen swara Jak bidher tik hwadan wtgar 20
 detta spörsmaal, hwat hällir äst thu en älskare
 llir träl oc leghodrängher Mena thu ey, thenna
 rilse beqwämma wara kärlekxfullom hogh
 som hetelika älskar, tha han atenast haffwer
 han älskar, aktar han ey mykit nokot annat, 25
 sökir siin kärasta oc tha han hanom haff-
 wer, owirfar han wäl alt annat Oc thy sigh mik
 at thu spör äpter kärlekin ällir äpter kär-
 leksins lön Huat haffwer jak bätre, huat nytto-
 gare, ällir huat dyrare mik siälffuom Huar som 30
 haffwer thz han högxt älskar, hwat skal han
 meere astunda Thän som sik siälffuan oc allan

gaff sinom winom, huat är thz hær hanom helom
 Thän sik siälffwan giffwer, huat pröffuar, thän
 han sik atherhaldir See j mino sacramento giff
 wer jak tik mik siälffuan, tik fraatagher jak
 5 siälffuom oc tik wmwändher j mik siälffuan, th
 thy ey wmwändher thu mik j tik swa som th
 likamlika maat oc födho, wtan thu wmwänd
 mik Än kan skee at thu är ey än fulbord
 kärlekenom, ey älskandes ensampna kärlekin wt
 10 nakra hans löner oc gaffuor Oc thy wil jak
 swara mz eth annat spörsmaal tässo jämpn
 Sigh thy mik huat gangnar solinna clarhet
 dhreno tha hon j sinne fulle dygdh wtan
 mwlen ällir mörkir wm middagx tima wädh
 15 gynomgaar, Ällir huat gagnar skinande stjär
 mörka nattinne, ällir huat vänlek tilförir war
 likin warme oc clarhet jordhinne, saman frö
 aff winthersins köld oc froste

Discipulus siger Sannelika mykla frukt
 20 stora fägrindh allom tässom mz sik föra
 engen twäkan

Snillen swarar Tässin synis tik nogh
 oc ärlikin, thy at the äru tik kwnnogh oc
 likin oc begriplikin Än sannelika andelika nadh
 25 oc gaffuor som giffuas j tässo sacramento j
 matto äru mykit större For thy the min
 nadh mannen takkan görandis, som huar
 gudhelika thetta sacramentit anamandis, mz
 at j thy wndfaar, meere oc högelikare w
 30 siälena j tilkommande lifue, än solinna cl
 kan nakot siin wplysa skära wädhrit, m
 all andelik thing oliklika owirgaa all likamli

ting Wtan nakra manga andra gudhelika oc lönlika
 giffwer oc wplysilse, mz hwilkom gudhelikin siäl
 wäl j tässo sörghelika liffue idhkelika wardher
 lyst oc begwtin, hwilka ingen manz sinne
 kanno känna ällir wndhersta, wtan ensam 5
 gudhelikin siäl, som them wndfaar, ythermeera
 nadh j tässo sacramento giffs är meere oc
 ghre wplysilse ämpne j häloge siäl j andro
 ue, än wm alla hymelsins stiärnor oc planetor
 j iordhena waaro insatte, the mz alle theras 10
 gdh oc kraffter kwnno wplysa ällir prydha
 ssa wärld, Owir alt thetta oc tholkin nadh
 lika oc wördelika bewarat giffwer siälinne j
 dre wärldh meere fägrindh oc andelikin wän-
 k, än nakor aldrea lustelikasta somar kan giffua 15
 tilföra allo thy j iordherike wäxir j theras
 nsko oc lustelikom wägxt oc blomstrom, Oc
 m thu wilt alt thetta fullelikare ranssaka oc
 pröffua, tha akta granlika thäs sacramentzsins
 kt oc dygder Huat ey guddomsins klarheet j 20
 sso sacramento hold oc innelykt, än j himerike
 lom clarlika wppinbar, är mäktoghare at wp-
 siälenä sik her tilfögda wm nadhena oc j
 komande liffue wm ärona, än tässin wärldslika
 örlika solen är til at wplysa tässa wärldinna 25
 da oc widhlek, Han är thän ena som sik in-
 ther hälgom siälom oc mz sinom häлга anda
 fyllir mz sik siälffwom, at the nw en ande
 gho mz hanom wara, O huat ära oc osigelikin 1
 heet, naar siälin, wtan owir sik wpfördh, 30
 llwmwändis j siälffuan gud, Jtem min äradha

likama här trolika j tässo sacramento dygdhela
 anamandis, huat ey formaa han alt hynar
 herskap oc hwaria ena wtualda siäl mæ st
 äro oc wänlek beprydha, än alla planet
 5 loop oc timanna ympsän kwnno thenna jord
 likamlika ällir timelika wpfylla, Jtem min
 ädhlasta siäl mandomenom oaatskililika täl
 oc her j tässo sacramento innelykt, huat ey
 oc ympnogas j henne siälffue meere clarhet
 10 oc nadhinna dygdhelika gaffuor, än alla stjär
 oc planetor kwnno j sik haffua Oc alt th
 giffs här hwario enne trolike siäl, enfalt j t
 sacramenzsins wärdelika anamilse, oc twa
 faalt j tilkommande äronna liffue, wtan alla an
 15 otalika nadher oc gaffuor hwilka daghlika
 rönir cristen oc trolikin siäl

Discipulus siger Jak wndrar oc wanske
 jak hörir aff thy ärlikasta sacramento
 höghelika dygdher oc otalika nadhinna gaff
 20 Än jak bidher at thu ey forsmäa ena twa
 som jak ödhmiuklika aatspör oc astundar
 wita, Mäadhan thu, alzwaldogher gudh, wärde
 dhis thz hälgasta sacramentit begaffua mæ
 otalikom nadhom oc hugnelikom gaffuom, b
 25 andelikom oc likamlikom, ey atenast j ä
 rike, wtan ämwäl her j tässe ömo wärld, w
 jak storlika, oc wilde gerna wita, hwi thz
 swa lönlikit oc swa wndan gömt, at m
 enge kwnno thz forstaa, ällir begripa, oc
 30 jak maa sighia, at faa aff tronom mä
 wita thäs wärdoga sacramentzsins dygd
 hwat mz androm görs j thetta ärande, w

1. mädhan jak ey är annars manz gerningana
 2. ur samwitzsins ranzsakare, Thz ena haffwer
 3. wtrönt j mik siälffuom, at tha jak wilde gaa
 4. thz hālgasta minz herra kötz oc blodz sacra-
 5. mentum, aff hwilko jak swa mykit haffwer hört
 6. gaa, haffwir jak fwennit, badhe j til gang oc j
 7. n gang, j swa stora hiärtans köld oc hardheet
 8. hogxsins slioheet oc läti, at jak allaledhis
 9. ombir oc lotlös bleff aff allom them andelikom
 10. lysilsom oc nadhelikom gaffwom som idhke-
 11. a framgaa aff thy werdogasta sacramento, swa
 12. englika at jak ey j nakro minzsto kwnne j mik
 13. na thās sacramentzsins sötasta smak ällir hug-
 14. n, wtan bleff swa lothlös, wtan nakra andelika
 15. kt, som thz hālgasta sacramentit haffde j sik
 16. engha nadher ällir hugnadh, O huat högt
 17. n thās aldra högxta, O wim darotte oc fakun-
 18. the tiänaren dirffdes at straffa aldra wisasta
 19. ran, än thot j allo ostraffelikin oc all thing
 20. nde aldra bätzst Jak bidher oc än ödhmiuklika
 21. r, hwi thu swa gömer, hööl oc lönir swa stora,
 22. ha oc osighelika nadher, Huat ey waare bätre at
 23. mz wppinbarlikom teknom oc liwslikare bewis-
 24. g kwngiorde thās sacramentzsins otalika dyg-
 25. r oc nadher oc ther mädher stadfäste twäkande
 26. na thro, tik til höghelikare loff oc ära
 27. Snillen swara Huat ey west thu tik regeras
 28. sso ärande äpther tronne oc ey äpther wt-
 29. nsen, oc thy thz som sinnen bewisa oc wt-
 30. nsen bepröffuar, huru kan tron thz begripa
 31. r anama, wtan sannelika nödhstorfft är tronne
 32. z brista huar wtrönilsen oc naturlikin bewis-

ning foregaa Oc swa fortappas tronna högh-
likasta forskullan Oc thy wm thu mil ta
sacramentzsins andelika oc lönlika gaffuer
warda wtrönilsinne, nödtorfft är tha tron
5 tappa mz sinne höghelike lön oc forskull
Oc huat är ther aat wm naghör aff minom
ualdom winom kännir oc lidher nakra rädd
tanka kringom sik flyga oc ey them samtyk
Thäs höghelikare skal han kronas, huru m
10 likare han stridher Jak bidher, wplät thins hiär
book oc see mz huat wppinbarlikom kyns
thäs sacramentzsins lönlika nadher giffuad
känna oc wndirstaa, ffor thy j somlika m
wtualda wina hiärtom giffs thog offta oc s
15 dom, än tha at ey altidh, aff synnerlike
oc andelikom fordeele lönlika oc osighelike
smaka oc wndfaa thäs sacramentzsins dy
oc sannindh, huar fore maat thu oc skal
märkia, at thetta sacramentit är ey thäs m
20 hälogt oc sant, at thäs nadher oc dygdhet
osynlika oc aff likamlikom sinnom obegrip
ffor thy gudhelikin warilse, j thy warand
allom altidh närwarandis, är enna handa
ällir sken, ey tholkit som kan sees mz lik
25 likom öghom, ällir som sik wtwidher til
tingen, wtan swa dana som aff hälgom oc
dhom hiärtom j andherlikom wndirstand
begripning kan sees oc lönlika smakas, ffor
at all andelikin thing, ä thäs ädhlare oc
30 the äru, thäs äru the oc enfaldoghare, j
litin, än j dygdhinna ympnoghet aldri
oc aldri mäktogasta

Discipulus siger, O huat faa äru j tässe
 werld, som mz granglike aatwakt akta oc ower
 tagha tassa wärdogasta sacramentzsins otalika
 dygdher oc aldra dyrasta nyttoghet, Fläste gaa
 til alzstingis törre oc kalle, enkte wtan for 5
 sidhwänio skuld äptherfölghiände almogans
 lidh oc wana, The läta sik lidha, ey huru the
 wälu gudhelika tilgaa, wtan at snarlika bortgaa,
 the hasta sik, ey aff gudhelighetzsins astundan,
 wtan aff gudelikx kärlekx bristilse Huar fore 10
 the thoome oc kalle the til gaa, swa fafänge
 the aff, allan andelikin hugnadh oc nadh lotlöse
 the fraa gaa, Oc thy äru the swa som the diwr
 som ey drypia theras födho, hwilkin j laghin
 förbwdhos at offra swasom oren, For thy thenna 15
 illa ey granglika betänkia oc akta hwem ällir
 wat the tagha, ällir huat mykit got ällir oc
 ant thy äptherfölgher hanom wäl ällir illa
 namandom, Än kan ske at them stundom händir
 oc tilkombir nakra gudhelika tanka ällir nadhinna 20
 skiwtilse, ther owirlöpa the snarlika oc glömslika,
 the at the nadhinna gnista wtsloknar j theras
 hullo bryste oc ey sidhan synis ällir kännis
 Snillen sigher Trigghia handa är thera kön
 som mik anama j tässo sacramento, Somlike äru 25
 alzstingis orädde oc obeskikkadhe, som the som
 j dödhelikom syndom Somlike äru wäl skikkade
 the äru fulbordhe gudz wtualde wini, Somlika
 affua sik mit mällan tässom twem, thz äru
 alle oc ogudhelike, thog j nadhinna stadga, The 30
 första forskulla sik äwerdelikin dödh oc timelika
 förbannilse, The andre äwärdelikit liff oc ande-

lika wälsignilse, Tridhi thort brödh oc wänsmakande maat ällir födho, ätandhis skulu ey känna thäs sacramentzsins sötma ällir anlikan lusta

5 Discipulus sigher Huat wm mannen omir oc wanskelikin haffwer mz sik nakra lösynder, hwilkin aff sith ämbite skal gaa til wärdogha sacramentit, haffwer angher fför dinna oc gör thz han formaa äpther kirkian budh oc stadga, Huat ey thenne syndaren trödis til thinna nadh oc miskund maa swa fram

Snillen siger, wm hanom sannelika angel syndena, oc nytiar han andelika wisa läkian radhe, tha skälika sighiande, är han ey nw syndare, än maria magdalena tha hon mz ärande hiärta kom til ihesu föther oc mz sin taarom fföthrena wätte oc twadhe, Hon hafftha syndirska namn oc likowäl tädhan kalladhis hon ey syndirska, thy at cristus henne sina syndher forlatit

Discipulus sigher Hwar en ympnogas j sin sinnom, Än j tässo ärande tror jak sannhet at tässins sacrament gudhelika makt oc dyg owirgar allas wndirstandilse oc alla wndir gudz gerninga her j tässe wärld, For thy hwilkan j tässe wärldh liffua swa reen oc swa med at han wari ällir maa at wara wärdogha antiggia hantera ällir anama, ällir hwilkin dirffuis nakra ledhis trösta a sik siälffuan, m then ärlika apostolanna höffdinge sancte nödgaðhe hanom fran sik, sighiandis til ihesum, Gak fran mik herra, thy at jak

syndogher man, Swa oc han, hwilkins troo gudhe-
 likin snille besynnerlika loffuade j bland israels
 folk, sagde, Herra ey är jak wärdogher at thu
 ganga wndher mit thak, Hwilkin är thän föddir
 af quinno som sik wärdzskyldelika kan redha til 5
 wa höghelikit sacramentum

Snillen sigher J bland alla qwinnanna sö nir
 pstodh ey nakor som aff sinne eghna dygdher
 sinna gerninga rätwiso, som thz fulkomplika
 forskullandis, kan sik ther til wärdzskyldelika 10
 redha, Oc wm en man haffde naturlika alla
 alga änglanna renlek oc alla hälgra manna renlika
 fwerne oc clarhet, oc ther til alla wtualda gudz
 ina forskullan oc häloghet här j wärlidine,
 tan besynnerlika gudz nadh kwnne han ey mz 15
 lo tässo werdogher wara til tolka häloghet

Discipulus sigher O äwärdelikin gudh, huat
 adhelikit är thz at höra mik wslom oc minom
 mlikom syndoghom, Heu heu herra gudh, nw
 adhan hymblana äru orene j thinne asyn, oc 20
 thinom änglom fan thu wranghetena, männenä
 hwäl aff hälgom oc storom gerningom aff theras
 twiso ey kunno göra ällir tik werdelika anama,
 ee mik wslom, huat skal tha aff os wardha som
 syndinna trække altidh liggiom oc antiggia litit 25
 llir alz enkte haffuandis aff gudelike rätwiso, ey
 wnom tik j nakre matto aldra minzst fult göra
 or waar brot oc forsummilse, O mz huat räd-
 logha os är gangande til thetta sacramentum, oc
 ghelika rädhandis, at thz os skulde forwärffua 30
 dhena, ey wmwändas os til domarans reetilse
 c syndinna tilfälle

Snillin siger Atwakta granglika, at the
 mildhetinna sacramentum är styktat til synda-
 boot oc forlatilse Huar fore swa opta man
 han gör thz han formaa, öffwande oc dragher
 5 sik til nadhinna äpther sinne formagho, the
 nogh giort, For thy ey kräffwer gudh the
 mannenom som han seer hanom omöghel-
 wara, Oc thy hwar syndogher, gangande til
 sacramentum, gör thz han kan oc formes,
 10 wpyllir gudhelikin snille oc mildhet w m nadh
 thz hanom är wansampt at göra wtan nadh
 Oc thy eth aff twem wtwäliande, huat hallig
 gangande wppa gudhelikx mildhetz tröst,
 afflatande ffor sins ömlighetz wanskilse, an
 15 at badhe skal skeep j skälika matto, Huat
 skyndar sik huar en krankir til läkiaren,
 thän fatike gerna böstar wppa rika manz dwä
 Gak thy fram oc bösta, enkte twäkandis Han
 läkiare, han är mildasta nadhinna giffuare,
 20 aldra rifflikasta atherlönare Han mz eno on
 athergiffwir alt fortappat, mz sinne närwar
 läkir saaren, blidkar hiärtan, ffordriffwer dr
 uilsen oc frögddhar hiärtat, Hwar är tha
 darotther at han tildirffuis at sigia, at the
 25 andelika äru siwke skulu ey gaa til hanom
 likamlika sotther läkir oc wppa sik thok
 wara krankdoma See, huat ey tilgik the
 blodogha qwinnan, driffuandes oc takandhis
 hans kiortilfald wart helbrygda, wppinbara
 30 dirskan maria magdalena, twaandis hans
 wart rensat aff syndom, Renan twaande, h
 wart reen oc twaghin Qwinnan aff cananea, the

hon roopade oc ey afflät, wart bönhördh Spitälske
 til hanom kommande wordo rensadhe, Blinde,
 halte, krimplinka oc ämwäl aff diäffwl qwalde, oc
 huat hälzst naturinna wanskilse, troande oc til
 hanom kommande ffaa ther fulla helso, ffor thy 5
 dygdhin gaar aff hanom, oc heela giorde alla,
 swa oc groffwe oc wppinbara syndara tha the
 kalkadhos ihesum forwärfido the nadhena, oc,
 thz meere är, thera härbärghan oc gästabudh
 han ey forsmadhe, hwilkin ey kom at kalla the 10
 ättwisa wtan groffua syndara, Oc thy maa skä-
 lka sighias at swasom hans tilqwämd likamlika
 wart allom til siälinna frälse, swa oc thetta hel-
 sama offrit är stiktat oc giffuit syndarom til
 synda forlatilse, Huar fore oc gudhelikin snille 15
 i them yttirsta natwardenom, tha han thetta
 halga sacramentit stiktadhe, swa sagde Thetta
 är min likame, hwilkin for idher skal dräpas,
 oc thenne är then kalkin, som for idher skal
 utgiwtas, idher til syndanna forlatilse Huar fore 20
 tha thu thz gör som j tik är, oc thz bätzsta
 thu formaa, gak tryggelika fram wtan forfäran
 i stadoghe troo oc sannom kärlek, enkte twä-
 ändis wm hans mildhet

Discipulus siger O huat eth nadhelikit oc 25
 ödeligkit ordh, oc ämwäl jak wsal syndara,
 allir mz syndelike wranghet, maa oc skal til-
 urffuas at gaa til waldzsins herra, Än jak bidher
 ik ödhmiuklika mik kwngöra, huat bätra är thz,
 ödelika allir oc siällan at gaa oc taka thetta 30
 aldra werdogasta sacramentit

snillen siger Wppa thz arandhit thar en
 hálga lärafadhersins augustini dom oc tilkän-
 Huilkin badhe them loffuar apther timans
 rwmsins skälika wtkräffuilse, swa at man
 5 stundom for sacramentzsins wördningh sik
 halle, oc stundom for nadhinna ökilse tröst
 tilgange, Än them som aff idhkelikom tilg-
 tilwäxa sacramentzsins wördning oc guds-
 likin ödhmiukt, them är radhelikit at ofta
 10 gaa, Swa höre thu them badha löffwas j
 ewangelio, zacheum oc centurionem, Annar sag-
 Herra j dagh skalt thu wara j mino huse,
 annar nekadhe sighiandis, Herra ey är jak
 wärdogher at thu skuli ingaa wndher mit
 15 Discipulus siger Huat är them görande
 altidh bliffwa ä j samma stadga, ey kännandis
 aff thäs sacramentzsins idhkan nakot baatha
 bätras oc ey märkelika forwärras, wtan at
 händir at the wardha hardelika tyngde, swa
 20 them owantil synis hymelin smidhadher aff
 oc jordhin aff järn, ffor andelika hugnatz
 törkan oc hiärtans köld oc hardhet, Oc an-
 at the wpfylla sina psalma, oc andra läsa
 ffuldelika fulkompna, oc mz angher oc script-
 25 maal sik ther til reedha, ey thäs sidher
 the oc ängxlas j hiärtans hädzsko oc
 hugxsins astundan, ey kwnnandis känna
 wärffua nakot smaak andelikx nadha, Oc
 owir wil jak klagha oc tilläggia thz som
 30 tingis sörghelikit oc grötelikit är oc owir
 twingar sörghelikit hiarta, hwilkit ey jak
 men wtan manghe mz mik oc for mik sörghelikit

klaga, at them offta händir j thäs sacramentzsins
 anaman, at nadhin, som the til forinna haffdo, tha
 mista the sidhan Hwilken them sik swa wndher-
 dragher oc flyr, swasom rymmande wndan fful-
 folgaran oc ey aktande j nakro minzsto hanom, 5
 som äpter ällir baak wppa ryggin roopar, Hwilkit
 mik alla ledhis synis badhe wndherlikit oc mykit
 grötelikit

Snillen swarar J manghra handa matto oc
 amwäl for manga handa saakir oc tilfälle pläghar 10
 tholkin ilhärdszka dröffua oc twinga gudhelika
 ää, hwilkit the wäl wita aff wiisom mannom,
 som wtrönt haffua hwilkom allom owirgiffwom
 niolt [*?halt*] thetta ena for sannasta skäl oc reghlo,
 at swa offta thu finnir wm granna ranzsakan, at thu 15
 ey haffwer ther til warit ällir giffuit ensam tilfälle
 til tolka köld oc ängxlan, wtan haffwir ther til giort
 huat hältz thu formatte, han tha ther aff gudz
 ankannelika tillaath tholkin köld oc oroo tilkomma,
 tha skalt thu gudz plagha mz thulimodh lidha, 20
 hwilkin sina wtualda weenir j tusanda mattor ranz-
 saakir oc wtrönir, oc ey for thy tik owirgiffua ällir
 lunge fran thz hälga sacramentit affhalda, witandis
 for wisso at gudhelikin mildhet som offtarst brwkar
 oc kännir siälinna helso lönlika oc tha aldra tro- 25
 ngast, naar siälin hallir sik widh ensampna tronna
 stadughet, ey haffuandis hugnadh aff nakrom ande-
 likom sökilsom, oc än tha ey thäs mindre star oc
 widherfrestar gudhi tiäna oc hanom lydha swa
 fulkomplika som the hon rifflika ey wpfylles mz 30
 alla andelika nadhinna ympnogastan lusta, Oc
 thy fratagher gudh stundom sinom winom tholka

nadher, at mannen sik ey swá haffwer j nadhinn
tima som hanom tilbör, oc at han swa tappad
nadhena skuli hethelikare atherbedhas, oc ather
fagne granlika göma oc bewara, Oc ánväl
5 til, at álskelikin siäl skuli swa öffwas j öf-
miuktinna skola, Än thetta ena skalt thu gæ-
likast atwakta, át thenna foresagda andels-
smakin oc then indre siälinna sötme ár
pliktogher til thronna stadfastilse, Ey ár han
10 thässins liffs ällir tima, wtan äwärdelix sál-
hetzsins j andro liffue Oc thy tha han tik gif-
j sacramento ällir annars, takka gudhi, Än
han ey giffs skalt thu takka gudhi oc thu
modhelika lidha, witandhis thz ey wara j th
15 walde, wtan thäs högxsta oc mildasta giffu-
hwilkin ey äpter thy thu wil ällir naar thu
giffwer, wtan hanom täkkis giffwer han som han
tha'synis sinna nadz gaffuo, tik giffua sik si-
uom wardha oc komma hanom til loff oc
20 oc tik til nytto, badhe siäls oc likamans hugna
Här är oc märkiande at thz högxsta godha
swa mykit oc omälelikit, at allom thäs me-
thz giffs oc wndfaas, ä thäs beqwämmare
astundandis wardher han, hwilkom thz gif-
25 wardher Huar aff skeer offta j tässo sacrament
at ä thäs längre nakor sig thy fraa drag-
ffor nakan oskälikan räddogha skuld, ä thäs me-
dagh fran dagh fran draghande wardher
ther til obeqwämmelikare oc ogudhelikare
30 thy j allom stykkiom sik skälika haffuande
bättre at gaa til thz wärdogha sacrament
kärlek, än fiärka sik fran thy for nakon räddogha

Batre är j hwarie wiku ällir oc hwan dagh til
gaa mz sanne ödhmiukt oc sins bristilse oc wan-
skilse rätta widherkännilse, än eth sinne wm aarit
sinne godheet tröstande

Discipulus sigher jak bidher tik, sigh mik 5
hwilkin är the stwnd ällir time, hwilkin gangandis
til thz hægasta sacramentit, oc thz anamandis
kuli granlikast wakta oc sik gudhelikast haffua,
allan samansankandis oc nadhinna wäntandhis

Snillen sigher Thetta är thän timen, ällir 10
stundhin, thäs hægasta anamilsins oc andelika
hagsins, thy at människian anamar thz werdogasta
sacramentit, ffor thy j the stwndena j nakre matto
wpläther sik himerikit oc gudz fadhers älskeligasta
son nidhersändis badhe andelika oc likamlika, oc 15
älföghis hwarie gudhelike siäl som sik mot hanom
haffwir gudhelika oc kärleka tilreed Oc thy
haffwer mässan nampnit Missa l missio, som tydher
änningh, at gudh fadher nidhersändir siin hægasta
son j hwario mässo ther han wighis, hanteras oc 20
anamamas, Säle oc häloghe äru the, han gudhelika
anama

Discipulus sigher Huat är tha wm them som
mz hetasta astundan girnas oc gärna wilde tik
anama j hwario mässo, j tässo thino hægasta 25
sacramento, oc thog likowel ey faa thz the swa
andelika astunda, The see klärken fore sik stan-
lande oc tik anamande, oc fore thera stora länktan
wträkkia the til tik sinna hiärtans arma, wpläta siä-
inna mwanna, tik aff allo hiärta astundandis at taka, 30
oc ey är then them hörir ällir hungroga oc länktande
ial wpfyllir mz thinna täkkasta tilqwämd ällir

giffning, Wäl west thu at atenast see oc ey smaka
 ällir wndfaa twingaar storlika länktande

Snillen siger somlika äru som mik taghit
 sacramento, oc thog likowäl gaa tädhan thoo
 5 swasom fastande Somlike äru hwilke mik
 anama likamlika, oc togh likowäl ffullelika
 badhe mättas oc driikka aff sacramentzsins na
 oc ympnoghet, For thy at the första anama
 enast sacramentit, än tässe andre wndfaa bad
 10 sacramentum oc swa thäs andelika dygdher
 nadher

Discipulus siger Än haffwer jak tw twak
 likin spörsmal j tässa hälgasta materia at spör
 fförst wm the nakra meere nadher [faa] som
 15 anama badhe andelika oc likamlika än the so
 tik anama andelika, Her skalt thu märkia
 prestin j hwario mässo anamar gudz likam
 badhe likamlika, j thy han takir sacramentit,
 swa andelika wm han är wtan dödhelika synd
 20 Än alle andre gudz wener när stadde j mässo
 som oc äru wtan dödhelika syndh, the anama
 han andelika, thz är at the wndfaa alla the
 gudhelika nadher som giffuas mz the werdoga
 sacramento, likerwis som prestin som thz likam
 25 lika anamar, Oc thy är sakin til thetta spör
 maal augustini ordh, hwilkin som sigher Cre
 et manducasti Troo, tha haffwer thu ätit, W
 trona äther hwar en gudz wen thz wärde
 sacramentit j hwario mässo andelika, swa
 30 prestin äther thz likamlika ¶ Jtem thz andra spör
 maal, huru länge bliffwer oc hallir sigh thz h
 sacramentit, sidhan thz är taghit ällir

Snillen swara Til thz första är swarande,
 höghre oc meere gudhelighetzins oc nadhinna
 ämpne ffaar han som badhe tagher andelika oc
 likamlika, än then som annat thera tagher, ffor
 thy han haffwer giffuaren oc gaffuona, sacra- 5
 mentit oc thäs nyttoghet, Än huru länge thz
 verdogo sacramentit bliffwer oc warar sidhan
 äz är anamat, ther wppa haffwer thu nog
 rppinbarlika hálga fádhrenna kwnnoghan lärdom,
 at gudz likame bliffwer oc warar swa länge som 10
 he ämpnen wara, aff hwilkins oc j hwilkom thz
 sacramentit wighis, som är wiin oc brödh, Oc
 hettá wari tik nw sakt, til hugnadh oc andelika
 fádhi, aff tásso hálgasta sacramento, gudhi wari
 aff oc ära äwerdelika 15

Äpther thz at j tásso capitulo haffwer
 gudhelikin snille som är siälffwer gudz
 fádhers son ihesus cristus kungiort
 s wslom syndarom sins hálgasta sacra-
 mentis stiktan oc margfaldelika dygder 20
 oc hugnelikasta nadher, är wäl nyttokt
 per ginstan äpther insättia oc scriffua
 hálga mässonna dygdher oc wtttydhilse
 hwilka thz hálga sacramentit dagh-
 lika wighis oc hanteras oc offras gudhi 25
 fádhre Swa oc huat nadher the wnfaa
 tom thz hálga sacramentit werdelika
 nama, ällir huat skada the faa som han
 werdelika taka oc illa ther til reedha

Oc huat nadh the faa som gudhelika
at minzsto ena mässo höra wmdaghin
xx äru mässonna dygdher

Första dygdhin är, at engin godgerning
5 tåkkare gudhi än gudelika höra mässo oc
kelika see oc skodha gudz likama

¶ Annor dygdhin, at mässan liknas wi
wars herra dödh hwilkin allaledhis j henne
senteras oc wndherstaas

10 ¶ Tridhi dygdin är, at gudz likame skipa
j thre deela, aff them första glädz alt himer
herskap, aff them andra alla cristna siäla j
sloeld ffaa lisa, oc aff them tridhia alla wärde
lika människior, swa wäl syndara som sik wi
15 bättra oc staa j angir oc penitencia som
rätwise

¶ Fiärde dygdhin at huar en bön gudhelik
läsin j mässonne är mykit dygdelikare oc kraf
likare än annars stads läsin

20 ¶ Fämpte at huart thz fiät thu til kin
gaar räknas aff hälgom änglom tik til himer
lön wm thu äst wtan dödelika syndh

¶ Siätte dygdhin är at the människia
blind är oc wilde gerna see gudz likama
25 hörir gerna mässo, hon seer han andelika; oc
fuldelika lottaghin af allo godho wm hon
stadugh j tronne oc j godhom stadhga

¶ Siwnde dygdhin är at thu maa ey si
warda alla the stwnd thu gudelika hörir mässo

30 ¶ Attonda dygdin är at swasom prestin
gudz likama likamlika swa tagher thu han

¶ Nionda dygdin är at then daghin thu hörir
 mässo, oc kan tik nakor skadhi ällir braa döðher
 anda, oc thu wille gerna hastelika tagha gudz
 kama, oc kwnne han ey faa, tha troo thz fulde-
 ka at han är andelika mz tik likerwis som thu 5
 afide han likamlika takit

¶ Tionda dygdhin, at hörir thu mässo j dagh,
 stadgar fuldelika mz tik at höra mässo j
 orghon, alla the nadhelika synder thu ther j
 allan gör äru tik forlathna 10

¶ Ällopte dygdhin är at thän daghin torff
 ey rädhas thina owini, antiggia til liff älla
 al, tha thu gudhelika haffwir hört mässo

¶ Tolffte dygdhin är at alle the meeneedha
 swär ther j mällan, oc west ey at the meen- 15
 ha äru, the forlatas thik

¶ Trättande dygdhin är, at ööl oc maat
 tik bätre bekomma oc andelikin glädhi, oc
 thin ärande ändas thäs bäter

¶ Fiortande dygdin är at alle thine winer 20
 gudelika bidher fore j mässonne warda tik
 tand, ä huar hälzst the äru staddhe

¶ Fämptande dygdhin är at sigx en mässa
 ena själ stadda j skärsloelde, alla cristna siäla
 dda j samma pino haffua ther aff lisa 25

¶ Siäxtande dygdhin är at sigx en mässa
 alla cristna siäla, tha haffwer huar en siäl
 fulla mässo som är stadh j godhom stadgha

¶ Siwttande dygdhin är, at thin wägher
 dagxledh skal ey minzskas ällir töffras ther 30
 at thu mässo hörir, Oc [thu] ey ällas, swa
 ge thu mässo hörir

¶ Adhartande dygdhin är, at alt the thu
bedhis aff gudhi j mässoⁿne wardher tik her all
j andre wärldh

¶ Nittonda dygdhin är at aatte thu
5 mykit gull som thu kwnne kringom gaa mäd
thu mässo hörde oc gaffue thu thz alt fatt
folke j gudz hedher, ey haffde gudh the
swa mykla äro som aff hwario ena mässo
gudhelika hörir

¶ Tiwande dygdhin är, at then dagh
10 thu nödogher göra the syndh, thu skal
j häluite före, ällir oc komma fore j onykla
ällir wppinbara skam, Och thetta ower alt
mässo thu sigher, ällir lätir sighia, for
15 siälffuom ällir nakon thin liffuandis wen, är
oc hanom nyttoghare, än twsanda mässor ä
dödhin Swa oc hwar en päningh, thu gif
gudz hedher, helbrygda oc liffuandis, är
nyttoghare, än hundrada päninga, thu gif
20 siwkir j testament, ällir fore tik sidhan gl
äpter dödhin Sighiande mz äptedöme, At
seer thu aff eno liwse, som thu bär fore tik
aff hundrada som bäras äptir tik etc Jte
thot at mässan är lika godh sagd aff god
25 preste ällir ondom, tha likowäl gagnar
godz prestz mässo än thäs onda, ffor the
hiälper badhe mz mässoⁿna dygdh oc swa
sino hälgo ämbite oc godho liffwerne

Tolff dygdher aff gudz likama ta

30 Först at han ökir j manzsins siäl gudz
signadha nadh ¶ Annat at han gör

affuan oc ödhmiukan ¶ Tridhi at han leñar
 bestilse oc alla andelika sorgh ¶ Fiärde, at han
 addar oc bortältir diäfflana, som crisostomus
 ser, at människian gangandis fran gudz bordh
 his diäfflomen swa rädhelikin som eth grymasta 5
 en sputande eld, hwilkin meere bränner diäfflana
 heluitis eldher ¶ Fämpte är, at han fordriffuir
 adena oc onda sidhwänior oc minzskar onda
 nka ¶ Siätte at han rensar siälena aff allom
 delikom syndom ¶ Siwnde är at han wptändir 10
 anniskiona länktan til alt got oc alla nadher
 Attonde at han innanlysir siälena oc manzsins
 g oc wndirstandilse ¶ Nionde at han gör
 nzsins lön oc forskullan twäfalla som för waro
 alla ¶ Tionda at han stadfästir mannen j allom 15
 gdom, enkannelika j tässom threm hoffuodh
 gdhom som är troo, hop oc kärlek ¶ Ällopta
 at tha mannen nalkas gudz likama, tha nalkas
 gudh siälffwer hanom, swa at han tagher sik
 na herbärghe när hanom oc wardher hans 20
 aste wen oc hemelikaste ¶ Tolffte är at huar
 gerna oc gudhelika tagher, han skal warda
 as ytarsta ledhsaghare aff tässe wärld til gudh
 her j himerike, aff tässo ärffuode til äwerde-
 hwilo, aff tässe sorgh oc dröffuilse til högxsta 25
 oc kräselighet, aff tässom fatikdom til äwer-
 lika rikedom, aff tässe ysäld til äwerdelika
 o Hwilkit os allom wnne gudh fadher oc son
 then hälge ande

Til at wita oc thäs gudhelikare oc
idhkelikare höra the hálga mässo
tydhis her mz faam ordhom alt the
henne görs Oc först aff mässo
5 dhomen

Humerale, som är hoffuod lin, betä
cristi nidhrilse j mandomenom, oc thz klädhit
iudhane bwndo ffor hans hálga öghon, sw
prestins gudhelika akt, starkhet oc thulmod
10 Alba, mässo särkin, teknar cristi renles
prestens rena liffwerne, oc thz hwita klädhit
hwilko herodes hädde wan herra Cingulus, be
cristi forskullan, oc reepen mz hwilkom the
bwndo oc drogho, oc flengior som the han aff
15 Manipulus, hand liin, cristi stadughet j fr
som oc framhaldilse j fadhersins wilia oc be
ordhom, oc thz bandhit mz hwilko the be
hans hálga händir baak wm ryggen, sw
prestins gudhelika aatwaktilse j allom göra
20 thingom Stola, cristi lydhna in til döde
korseno, oc the band mz hwilkom han
bwndin widh studhena, oc ämwäl gud
wk oc hans pino aminnilse ¶ Casula, i
hakulen, teknar aldra högxsta cristi
25 widhlek, oc thz purpura klädhit j hwilko
häddis, oc ämwäl twäfallan kärlek, som an
oc iämcristins At prestin redher sik til
teknar at gudh skoop människiona oc satta
j paradyso ¶ Lumen, liwsit som brin
30 mässo, teknar at j thy adam bröt
ordhit, tappade solen siw deela aff sin

At, behallandis at enast then attonda deelin, Oc
 ny maa engin massa sigias wtan liws Introitus
 teknar prophetanna taal som waro för laghen
 hálgha fädhriinna taal wndher laghin, oc ämwäl
 öra otalika taal, som trolige äru wndher nadhinne 5
 oria patri, at all the hálga trefalloghet
 dodo cristi mandoms anamilse oc gudz hyllist
 garilse oc hans takkan oc loffwan Repeticio
 Introitus At tyswar siong x introitus teknar
 hálga fädhrenna frögd j nya testamentit, oc thz 10
 nit, som war badhe j iordherike oc swa háluite,
 Plumbo patrum, öndzskandis gudz födzslo oc
 wäänd Ingressus sacerdotis ad altare etc,
 prestin gaar wp til altarit teknar cristi tilqwäänd
 arldena Confiteor, ängilsins gabrielis sam- 15
 an mz jomfru maria, Crux in medio altaris,
 korsit som staar mit a altarit, teknar hiärtans
 dräktoghet, til at forlika alla mz gudh, wm
 sins dygdh, oc at cristus wm korsit tilfögde
 the hálga kirkia Osculum altaris, at 20
 prestin kysser altarit, teknar at cristi mandombir
 tilfögdhher guddomenom, oc brudhin, som är
 sin siäl, är tilfögdh brudgummanom cristo
 hans hálga pino, At thz prestin flerom
 nom kysser altarit betydher endräkt, kärlek 25
 fridh mällan gudh oc cristna människior ¶
 Centrum altaris At prestin gaar först til
 ans höghra sidho, teknar at cristus kom
 til iudha folkit oc sidhan til hedningana ¶
 Percio libri, At prestin wplätir bookena, teknar 30
 alle prophetane spaadoma wordho alle wppin-
 na oc fulkompnada j cristo, Tria lingua

in missa, Try maal äru j mässo~~ne~~, som äru
 greetz maal, ebretz maal oc latinum. Thy
 thenna thry maalin screff pylatus cristi ha
 tekn oc satte wppa korsit, Kyrieleyson,
 5 första try kyrieleyson äru gudhi fadher til
 oc äro, thry cristeleyson sonenom, oc thry ytar
 kyrieleyson them hálga anda At the äru nio
 hopa, teknar nio ängla chora som äwärd
 loffua oc ära gudh, oc glädhias ther aff at
 10 wilde taka mandomen ffor människionna
 oc atherlösilse, Gloria in excelsis, at pre
 böriar ensammen mit for altarit, teknar
 ängelin som budhade hirdomen at gudz son
 föddir Et in terra allir choren siongandis te
 15 the stora glädhina som alle hálga ängla
 oc haffua ther aff at gudh wilde nidherkom
 til jordherikis oc atirlösa mankönit oc wpp
 thera chora Dominus vobiscum At
 helsade sina apostolos äpter sina wpstandil
 20 sigx thz siw sinnom j mässom ffor, siw
 hálga anda gaffwor, aff hwilkom wändher
 prestin v reesor wm til folkit, thy at
 wppinbarade sik v reesor wm paska
 Oremus, Bidhiom alle, sigher prestin
 25 tröstandis a sik siälffwan oc thy tilsank
 alla j kyrkia, thz äru alle the j mässo
 stadde Collecta, The bönen sigx wppa
 altarans sidha til tekn at prestin bidher oc
 sik oc allom äwärdelikit liff oc helso, Oc
 30 falla a siin knä oc bidhia at hans bön ward
 när gudhi Per dominum Thy at cristi
 apostolis, Huat hálzst j bedhins aff minom

wm mit nampn, thz skal han idher giffua Amen
almoghin siger, wardhe swasom thu bidher, fful-
folghiandis prestins bön.

Är lyktas nw fförste deelin j mässonne

Epistola tekmar, at iohannes baptista pre- 5
dikade oc kwngiorde cristi tilqwämd j wärldinna
graduale Syndinna angher oc bätring som
iohannes predikade sighiandis, gören synda bätring
thy at nw nalkas himerikis rike Versus, versin j
graduale, at wi widhertorffuom gudz hiälp oc nadh 10
tasso wtläghe Alleluia At änglane oc alt hy-
merikis herskap gladdhis aff cristi födzslo, oc
the hugswalan som the skulu wänta som her
taata sina synder Versus, versin j alleluia tekmar
godha gerninga, ffor thy han loffuar ekki gudh 15
om laater aff godhom gerningom At alleluia
ongx ather äpter versin, tekmar, at äpther siä-
inna ärilse skulum wi wänta likamans wpstan-
ilse oc ärilse Sequencia tydher äwärdelika glä-
hi j himerike, oc ämwäl alla rätwisa manna 20
er j iordherike Ewangelium, cristi predikan oc
rdom, At thz sigx a winstra sidhona altarans,
tekmar at cristus kom at kalla syndoga män-
skior At han wändher sik nor wt, huar häluite
oc diäfflane äru, tekmar at thera makt är nidher- 25
agin wm cristi ewangelium oc cristna troo Thy
ulu alle j kirkionne wpsta oc sighna sik mz
orsins tekn oc wända sik mote them, oc manlika
aa mot thera frestilsom Benediccio dyaconi
at diaconus tagher benediccionem aff prestenom, 30
tekmar at cristus wtsände sina apostla wppinbar-

lika at *predica cristi troo Candela*. Tha blönd
wptändis til ewangelium, tekna at prestin sk
wara wäl lårdher badhe j gambla oc nye t
mentit, til at lära almoghan *Incensum* vel th
5 At rökilsin brännis oc loktar, tekna pre
godha frägdh oc hálga líffwerne *Credo* sion
wppinbarlika, tekna at the hálga cristna troo
kwinnogh wordhin, oc skal wppinbaras allom
altidh predikas wtan atherwändo
10 Här lyktas annar mässonna deel

Domīnus uobiscum Prästin helsar fol
ther til, at hwar en skuli sik redha til at offra
gudhi jt tåkt offir aff allo hiarta *Oremus*
tydher, At wi altidh skulum offra gudhi w
15 gudhelika böner oc andra godha gerninga
thy ey afflatir han at bidhia, hwilkin som
afflather at wäl göra, *Offertorium* Tekna
widherganga at wi kännomps os wara gu
skylloga, som the hálga thre konunga gion
20 offradho hanom sina gaffuor, a alla hedhning
wäghna, *Eleuacio calicis* Tha klärkin tagh
kalkin winit oc öflätit, skal han oc alt fo
tänkia a wars herra dödh oc pino, At han
lyptir kalkin betydher the bön cristus be
25 threm sinnom wppa oliueti bärgh *Vocatio*
oblate At prestin läggir öflätit mällan sin
kalkin betydher at cristus är midhlare mällan
oc mannen *Patena* tekna kärlekxsins widh
At patenan hölzs ällir gömis wndher klä
30 beetydher at apostoli oc alla hans kända
rympdo oc owirgaffuo cristum *Calix cooperatus*

Teknar at cristus laa iordadher
 Purificacio ther ower lätz, tekna the dyra smö-
 lina som sancta maria magdalena oc andra
 maria iacobi oc salome, reddo herranom
 Locio digitorum, At klärken twar fingren 5
 tekna prestins reenlighet oc the taara cristus
 gõt tha han wpreste lazarum Inclination ad
 spiritu humilitatis, At klärken nidherbögher
 tekna sanna ödhmiukt, hiärtans angher, oc
 anna atwakt j allo thy görande är j mässo- 10
 ne, ämwäl cristi ödhmiukt oc nidhrilse in til
 bidhin, Orate pro me At prestin wmwändir
 oc sigher Bidhin for mik, badhe systir
 brödher, tekna, at cristus badh for sik oc
 om discipulis oc androm som aa han trodho, 15
 ämwäl for allom, som ther äpther wppa hanom
 gulde troande warda, Secreta, the lönlika
 mer prestin bidher, tekna enlika oc innerlika
 hertans oc hugxsins wändilse til gudz Osculum
 altaris, At här kyssis altarit tekna at cristus 20
 sin dödh frälste mankönit oc forlikade mz
 om hálga fadher Silencium The tystan prestin
 lör, tekna at cristus gömde sik wndan iudhana
 the wildo han stenka Reditus, At prestin
 ather mit for altarit, tha han skal böria 25
 prefacionem, tekna at cristus kom siälffwiliandis
 iherusalem wm palm synnedagh Wm thz at han
 ar mz höghe röst Per omnia secula tekna
 roopit oc loffuit tha the sagdo Osanna filio
 David Prefacio tekna thz loffuet the wnga piltana 30
 gordo warom herra ihesu oc the fagra sermonem
 heran ihesus giorde apostolis wm skära torsdagh

in cena Sanctus teknar almogans glædhi, hwilke
 badhe fore gangandis ihesum oc æpther oc
 roopadho Benedictus qui venit in nomine domini
 oc æmwäl æwerdelikit ænglanna loff, hwilke
 5 atirwāndo han loffua j sina hālgasta trefaldog-
 sionghandis Sanctus sanctus sanctus dominus de-
 sabaoth Osculum, At klärkin här kysser alt-
 teknar hans innerlika ödhmiukt, til at
 10 cristi dödh oc pino, til hwilka han wilde
 radhas w m iude falska kws Inclina cio p
 funda At prestin böghir sik her diwplika, tek-
 cristi ängxlan j dödhenom oc at han ödhmiukt
 bögede sik til gudhelika böner, Silencium tek-
 at cristus gik ensamæn fran discipulis, oc badhe
 15 siin hālga fadher wppa oliueti bärgh, oc at
 gik lönlika bort at sālial oc forradha herran ihe-
 Tres primi cruces, The thry korsin först g-
 owir kalkin, teknar at cristus wart threm sin-
 antwardadher, fförst aff fadhrenom for g-
 20 annat sin aff iuda forradhara ffor wärdet, tri-
 siin aff iudhomen antwardadhis pylato, hwilke
 dömdede at offras wppa korsins altara Inclina-
 At prestin her sik bögher teknar hans ödhmiukt
 oc gudelighet oc at cristus bögede sik nidhe-
 25 at twa apostlanna föther Tres cruces ad be-
 dictam ascriptam The thry korsin teknar
 ghia handa personas som köpto cristum til at
 fästas, som waro prestane, scribe oc pharisei,
 tw korsin ther näst tekna han som saldis,
 30 hanom salde Manu eleuacio At prestin w-
 händrena oc armana teknar at cristus a-
 mz wträktom armom badh for sina ow-

Inclinacio oculorum At prestin wplyptir öghonen,
 tekna at sacramentzsins wmwändilse wärdher mz
 gudz ordha dygd oc makt Crux super panem
 Thy gör han kors owir bröðhit, at likamlikit
 dödh skuli wmwändas j cristi korsfästa likama, 5
 Crux super calicem Oc korsit ower kalken, at
 drottinn skal wmwändas j cristi blod som wtgötz
 öppa korseno Inclinacio At prestin sik bögher
 öfver nigher, tha han haffwer sakt the hálga ordhin,
 tekna at cristus sik lutade wndher twnga korsins 10
 öfver, Eleuacio sacramenti At sacramentit
 wplyptis tekna at cristus wart taghin nidher aff
 korseno Candela, blösit ällir liwsit, tekna at
 cristus är sant liws, wplysandis huaria ena män-
 niskio komandis j tässe wärld Eleuacio calicis 15
 Thy wplyptis kalkin, at wiin oc watn wtflutu aff
 cristi hálgasta sidha, At kalkin wplyptis baar,
 tekna at cristus hängde nakin a korseno oc at
 hans pina är nw allom wppinbar som til förinna
 kyrtis in figuris Eleuacio manuum At klärkin 20
 wplyptir ginstan sidhan händrena, tekna at cristi
 wppstandilse oc wpfärd til hymbla kungiordis bade
 öfver iudha oc hedninga Quinque cruces, the v
 korsin tekna ffäm wars herra ihesu cristi saar
 Conuinctio, at prestin saman hallir fingrana, 25
 tekna at cristit folk skal wara forenat j enom
 annom gudz kärlek oc ey aatskild wm nakot haat
 ällir wantroo Inclinacio At klärken nigher til
 öfverna ordhin Supplices te rogamus, tekna at
 cristus nidherbögd sith hoffuodh oc gaff wp sin 30
 öfverda Osculum altaris, thy kyssir han altarit at
 öfver cristi dödh ärum wi forlikade mz gudhi fadhre

Manuum cacellacio At prestin läggir händer
 korswiis teknar, at bäggias liffwernen hadde sith
 oc contemplative skälika böner takkia gud
 Crux cristi, korsit owir gudz likama, tekn
 5 banden, oc korsit ower blodhit teknar flängion
 wm hwilka hans hálga blod wtgötz, Än kom
 prestin gör j sith änlite, teknar at iudhane, k
 pustado ihesum oc spottado j hans hálga sak
 Tunsio pectoris At prestin slaar sik for bryst
 10 teknar, at röffuaran a korsit oc centurio, k
 flere mz hanom kändos widh cristum Tres cruce
 The thry korsin ther näst tekna triggia han
 folk som cristum korsfästo, pylatus dömande
 prestahöffdingana röghiande, oc riddarana, k
 15 bordhado Deposicio corporalis, At corpora
 tagx aff kalkenom teknar at velum templi synde
 slitnade Tres cruces cum hostia Thry k
 prestin gör mz hostia owir kalkin teknar trig
 handa cristi lidhilse j hoghenom wm sinna p
 20 forwitan, j likamenom wm pinona, j hiärtano
 önkilse oc warkunnan Oc the tw-korsen sidh
 göras, tekna at tw sacramenta wtflutu aff cr
 sidho, som är döpilsins watn oc atirlösas
 blodher Per omnia secula sigx mz höghe m
 25 teknar the höga oc stora glädhina, som w
 wm cristi wpstandilse Pax domini, At crist
 stodh mit mällan apostlana oc sagde, frid
 wari idher, Tres cruces, The thry korsin pre
 tha gör tekna at cristi wpstandilse warte
 30 bordhat oc ändat aff alle the hálga trefald
 hetinne Agnus dei At cristus gaff sinom apost
 makt at forlata synder oc atherhalla, the thry

forlata At agnus dei siongx trem sinnom teknar
 at cristus forlather giorda synder, oc bewarar
 ier fram görandom syndom, oc ledher til hyme-
 nikis ther aldrig görs synder Dona nobis pacem
 Thz sigx for manga handa kirkianna dröffuilsom, 5
 som äru cristna människior Threm sinnom sag-
 dom vobis pacem For thy wi behöffuom triggia
 handa fridh, som är pax pectoris, hiärtans fridh
 i brysteno, thz är eth rent oc rolikit samwit,
 For thy at syndarom oc omillom människiom är 10
 aldrig fridher j samwitenom, Annar är pax temporis,
 timans fridher, hwilkin wi daghlika bedhoms da
 pacem domine in diebus nostris Herra gud giff os
 fridh j wara dagha Tridhia är pax eternitatis, äwer-
 delikin fridh oc roo j himerike Osculum pacis, 15
 Fridsins kws giffs til tekn, at alla rätta cristna
 människior äru tilenadha cristi likama j cristne
 roo oc the hálga kirkia, oc thy skulu the ey
 tagha pacem som äru stadde j affwnd, wredhe
 allir dödhelikom syndom, ffor thy the äru fran 20
 skulde aff kirkionna endräkt oc roliga fridsins
 stadga Corpus cristi sumitur de patena
 Prästin tagher gudz likama aff patenan, som teknar
 fridsins oc kärlekxsins wiisleek, J thy at engin
 ma tagha gudz likama j affwnd allir dödhe- 25
 likom syndom som nw sagdis Ablucio At prestin
 tagher spolning, teknar at cristus affstrykir alla
 ma aff sinna wina öghom j andre wärld Com-
 unio teknar the stora glädhi, som apostoli oc
 andre gudz wini fingo aff cristi wpstandilse Col- 30
 lecta betydher godhgerninganna fulkompnan Re-
 ditus ad dexteram locus, At prestin gaar ather

til höghra sidhona altarans, teknar at indei skulu
 alle wmwändas til cristna troo widh wänding
 ändalykt, Dominus vobiscum, Thz teknar
 gudh skal ather komma til os wm domadag at d
 5 hwan äpther sinne forskullan Tha hiälp maria
 missa est, teknar ängelin som sagde til apost
 viri galilei, quid facitis etc oc at änglane
 redhabone serdelis j hwario mässo anama oc
 föra wara gudhelika böner Inclinacio At pre
 10 bögher sik, teknar at the hálga kirkia skal
 fögias cristo äwärdelika j äronne, Benedic
 Teknar at then hálge ande sändis owir apost
 oc at cristus wpfarande wälsignade them
 alla sina äptekomande wener oc äptherfölga
 15 Finis misse Mässonna lyktan, teknar wärlde
 ändalykt At prestin läggher saman mässa klä
 teknar at kroppana skulu tilföghias siälomen
 domadagh äwärdelika, antiggia j pinonne j h
 allir til äronna j hymerike, Tha thu wil
 20 mässo skalt thu läsa Confiteor mz prestenon
 hwar thu äst stadh, For thy at ther mä
 fforlatas tik alla nadhelika synder thu
 haffwer sidhan thu mässo hörde, Oc läs
 gudhelika böner alt ther til prestin kombi
 25 prefacionem, Oc läs gudelika tässin ordh oc
 alla thina tidher O aldra hálgaste fadher j himen
 j thins aldra kärasta sons ihesu crísti mins
 forening antwarda jak tik äwärdelika min

Tha prestin böriar ewangelium
 30 Uars herra ihesu cristi fridher, hwilkin han
 os wm sit hálga ewangelium, bewari wart
 miskunnsamlika nw oc j äwärdeliko liffue

Tha prestin haffwer läs it offertorium
 ta tassa äpterscriffna bön Herran gudh
 name takkelika thz thu haffwer j thinom han-
 lom, oc forlate tik alla thina synder, oc höre
 thina bönir som thu nw bidher för os her när 5
 faddom oc allom cristnom människiom, Herran
 gudh wari j thino hiärta oc mwnne oc läpom oc
 name takkelika thetta offir for os oc allom
 syndarom

Tha prestin wänder sik wm oc siger 10
 Orate pro me Johannes pawe gaff til tassa
 bön iij^e dagha afflat Bidhi for tik gudz wer-
 logasta modher jomfru maria sancta anna sancta
 krigitta sancte pädher sancte paul oc all gudz
 algon, hwilkins aminnilse thu haffwer j tässe 15
 algo mässo, at thin bön wari tak oc anamelikin
 for alzwaldoghom gudhi oc at han höre thina
 bön som tik satte oc wtualde til en midhlara
 pallan sik oc siin almogha, at bidhia oc blidka
 anom for wara synder, Then hälge ande wari 20
 j thinom mwnne, j thino hiärta, j thinom tankom
 oc allom thinom gerningom, anamandis takkelika
 thetta hälga offir aff thinom oc alla presta handom,
 oc oc allom cristnom människiom til siäla helso oc
 lmennelika the hälga kirkio til gagn oc nytto 25

Tha prestin siongher per quem maie-
 ratem tuam tha läs pater noster oc offra hona
 gudhi swa Thenna hälga bön offra jak tik o
 mildaste ihesu, j thäs obegriplika loffsins for-
 ningh, j hwilke gudh fadher j sinne alzmäk- 30
 oghet mz them hälga anda tik loffua oc hedhra,
 wa oc j thäs hälgasta loffsins foreningh, thinom

obegriplika wisdome loffuar oc ärar fadhim
 then hálga anda Oc then sammi andensál
 owinnelike godhet loffuar oc wphögher guds
 nw oc äwärdelika

5 Til sanctus läs pater noster oc offra
 hona swa Om thenna hálga bön offra jak
 ödhmiuklika, o mildaste ihesu, at thu werde
 mik til redha j thenna hálga stwundiane j
 mässo aff thins honagxflytande hiärta wis
 10 sötasta oc wälwiliogasta kärlek, swa at
 wärdogh warde tik badhe andelika oc likant
 j mina siäl anama, swa at thu siälffwir oc
 tik siälffuan wpfyl j henne oc fulkompna
 hälzst thu aff äwerdeliko beskikkat haffwa
 15 thins hálgasta forskipan, hwilken all thing sty
 regerar oc flyar hwarío oc ena människia til
 bätzsta

Tha gudz likame lyptis läs tässa bö
 Heel thu aldra hálgasta, dyrasta oc sötasta
 20 herra ihesu cristi likamä, ffor mina oc alla
 könsins helsa offradher wppa korsins altara Sed
 tik tilbidher oc dyrkar j rätto hiärta oc ande
 samwit, ödhmiuklika bidhiande thina wäluill
 godhet, at swasom jak nw owerdogh tik oc
 25 brödz oc wiins liknilse, swa lät oc werdoga
 tik at see oc äwerdelika skoda j thins gudd
 hálgasta clarhet oc tik mz hálgom änglom
 delika loffua O mildaste herra ihesu criste
 som for mina skuld wart offradher wppa
 30 hálga korse Jak bidher tik, for thetta thinn
 sacrament, at thu mik göme oc bewari d
 liff oc siäl, swa at mz thetta hálgasta offra

prestin tik nw offrar, fforlat mik oc allom minom
wepom oc frändom alla wara synder, wtan thu
haffwir mildaste ihesu näps oc plikta os j thinne
riskund, oc ey i thinne wredhe

Tha kalkin lyptis Til henna gaff inno- 5
encius tertius viii twsand aar, vrbanus
quintus vij^c dagha oc iij^c karenor, Boni-
cius sextus gaff ij tusand aar O herra
iesu criste, thu som thenna hālgasta likaman
namade aff jomfru marie werdogasta liffwe, oc 10
henna samma blodhin wtgöt aff thinne hālgasta
tho wppa korsins altara ffor wara helso, oc j
sāma kōtit stodh wp aff dōdha, oc wpfoor
hymbla, oc j thy sama kōtino är atherkomande,
dōma badhe liffuandes oc dōda Frālsa os wm 15
henna thin hālgasta likama, som nw prestin
wppa altarit hanterar, aff alle orenlighet siālinna
likamans, oc aff allom wadha oc tilkomande
ndo nw oc āwārdelika

Johannes xxii gaff til thenna āptir- 20
triffna b'ōn iij^m aar ffor dōdhelika
nder oc j twsand aar ffor nadhelika
nder Heel sandher ihesu cristi likame, heel
rdogasta hans blodher, Heel waar helsa, oc
ālsa alla them tik helsa oc`a tik troo oc trōsta, 25
all waar synda bandh, stadfäst os j rätte troo,
fulbordelikom kārlek, j thin hāлга kārlek oc
ddoga oc j thinom hāлга laghom oc budhordhom,
t oc regera waar hiārta, wara likama, war
ne, wart maāl oc ālla wara akt oc gerninga j 30
nom wāghom, j thino hāalgo laghi oc j thinna

budordha fulkompnan, Giff os thina nadh oc
 miskund at wi maghom tik nw oc äwerdelih
 täkkias, Giff os nadh at göra oc allaledhis ful
 kompna thin wilia j alla wara liffs dagha G
 5 wara dagha j thinom hálga fridh, Frälsa os
 allo ondo oc allom wadha, badhe til sial
 likama, werna os aff äwerdelikom fördömsom
 oc inledh os j thit äwerdelika rike oc os
 scriffwandis mz allom thinom wtualdom win
 10 Amen

Sanctus gregorius gaff til tässa bö
 fäm^c aar vij carenas ij^c oc lxxx dagh
 afflat Per quinque wlnera tua domine ih
 criste, wm thina hálgasta fäm wndir, o milda
 15 herra ihesu criste, oc thins mildasta blodz
 likama offir, oc thin mildasta dödh, see mildeli
 til mik syndara oc allom her j thit nam
 sampnedom mz thinom miskunsamlikom öghon
 oc frälsa os aff diäffwlsins frestilsom, fforsatt
 20 oc ondom listom, bort tagandis aff os alla
 syndawilia oc wptändandis j os thiin sanna
 lekx eldh oc thin gudhelika räddoga, aff hwilke
 wi wärmde oc heete wordnä maghom faa sam
 syndinna angher, san scriptamaal oc widherga
 25 oc ena staduga oc äwigha stadfästilse j alla
 godhom gerningom oc j thinom hálga kärlek
 dödhin Amen

Innocencius vi gaff til tässa bö
 twsanda aar afflat Herra ihesu criste, h
 30 fadher, j tässe hálgasta stwndinne, j hwilke
 thins gudelikx waldz öghon offras thin hálga
 likame oc dyraste blodher, minz wppa mik

werdogasta tiänirska, oc wppa thenna prestin, oc
 alle preste ower alla wärldina, hanterande thin
 hälgasta likama, oc ämwäl alla cristna människior,
 wilka thu atherlöste mz thino dyrasta blode, oc
 för mik mz them allom lottagande aff tesse mässon, 5
 oc allom androm messom, som aff thinne hælge
 adh oc miskund j dagh tik offras j the hælga
 kirke ower alla wärldena Forlat mik wslo all
 mina synder, oc lät mik aldrig wtelykkias ffran
 thinne miskund, mildaste ihesu criste 10

Tha prestin kombir til pater noster tha
 läs gudelika ena pater noster offrandis
 adhi swa Thenna hälgasta bön offrar jak tik,
 mildaste ihesu criste, j thins obegriplika loffsins
 öreningh, j hwilke hymel oc jordh oc all creatur 15
 loffua oc wälsigna, oc ödhmiuklika bidhiandis
 thänna bön oc alla wara böner oc tiänist
 names oc thäk göris wm tik ihesum cristum
 gudz enda son, wm hwilken alt thz gudhi fadher
 offras wpfar oc anamas j högxsta teknat Hwilkit 20
 oc fulkomplika tror oc hoppas til thinna
 mälelika miskund, o mildaste ihesu, at swasom
 thu badhe wil oc formaa alla mina forsumilse
 upfylla oc alla mina synder mik forlata wm tik
 lifffuan ihesum cristum gudz son, wan skapara 25
 oc herra

Tha prestin bryther hostia läs tässa
 bön O herra ihesu criste, lifffuandis gudz son,
 bidher tik oc manar wm thin hælga död
 om os nw her aminnoms, som war fulasta oc 30
 mälikasta korsins dödher Jak bidher tik wm
 thin osighelika kärlek, hwilkin sannast oc ful-

komlikast märke är os her daglika a tessa thina
altara, Lät mik tik sannelika älska owir all thina
oc tik hetelika astunda oc begära, j hwilken
alt got oc all sällighet, Oc lät mik thetta
5 liffuit sälelika ända oc til tik at komma oc
hålgom ånglom tik åwerdelika loffua

Til agnus dei läs tassa böñ Agnus dei
O söte ihesu, menlösasta lamb, wärldinna frälsas
offra tik ffor os syndara thinom hálga fadher
10 mz alle thinne ödhmiukt oc hálgasta thulim
Agnus dei, O mildaste ihesu, högxsta renlekhe
sins lamb, offra tik fore os thinom hálga fadher
alla thina besklighet j fulla forlikilse mällan
oc thin hálga fadher, Agnus dei O aldra
15 uasta gudz lamb ihesu criste, som wppa tik th
wärldinna synder, Thag bort alla wara synd
oc offra tik fore os thinom hálga fadher
allom thins gudhelika hiärtans kärlek til at
fylla alt thz godha os bristir j thinne tianit
20 hálga loffui, Oc giff os thin ewiga fridh b
til siäl oc likama

Tha prestin giffwer pacem läs tassa
böñ O mildasta herra ihesu criste, sät thin h
fridh mällan tik oc mik, thån sama
25 hwilkin ey haffwer wärlden Giff mik thin
fridh, wm hwilkin jak maghe frälsas aff
minom syndom Thin hálge fridher wari j
oc huar dagh mällan mik oc alla mina ow
badhe andelika oc likamlika, Gör os fridh
30 thenna dagh oc alla andra wara dagha, at
thinom hálga fridh maghom glädhias h
oc åwerdelika j andro liffue mz tik, O söte

ihesu criste, thu gaff fridhin thinom discipulis,
 Thu bödh fridhin thinom apostolis, Thu hiölt
 fridhin mz them tik hatado Thu atirleffde fridhin
 allom them tik warda älskande, Thy o sötaste
 ihesu, fridsins biwdhare oc älskare, giff os then 5
 frid j wara dagha, j hwilkom wi maghom frias
 oc frälsas aff allo ondo nw oc äwärdelika

Här gör kors for tik sighiande Pax
 domini sit semper nobiscum Gudz fridher wari
 altidh mz os, herrans ihesu änlitè lyse os Mins 10
 herre ihesu cristi köt oc blod wari mik oc allom
 syndarom wärnare oc frälsare aff allo ondo, O
 aldra werdogasta bröd, o aldra sötasta liffuandis
 brödh, hwilkit aff himerike nidherkom, haffuandis
 tik allan lusta oc allan sötma, Thu som all 15
 creatur födher oc wppehallir, oc aldrig j tik
 ialffuom minskas, mättis aff tik nw mit syndoga
 hiärta, oc aff thinne söthet fyllis all min inälffue,
 var min fölghare oc wägha breff aff tässe wärld,
 it jak owärdogh j tik oc aff tik oc mz tik äwer- 20
 delika glädhias j hymerikis rike

Tha prestin nöther gudz likama läs
 dessa bön Jak loffuar tik o aldra starkasta
 kärlekir, jak wälsignar tik, o aldra sötasta kär-
 lekir, jak wphöggher tik o aldra mildasta kärlekir 25
 allom, oc for alla thina godgerninga hwilka thin
 ärofollaste guddombir oc thin hälgasta man-
 lombir haffwer giort oc fulkompnat j os syn-
 darom, gynom thit ärofollasta hiärta, oc än wer-
 loghas at göra wtan atirwända 30

Tha prestin signar folket tha signa tik
 gudz fadhers alzwaldoghet wälsigne mik, gudz

sons wisdombir oc snille läre mik oc styrke mi
Gudz thäs hálga anda kärlek oc sötme wphögh
mik, O ihesu criste werdogasta mildhet dragh
j tik, oc tilfögh mik tik nw oc äwärdelika

5 äpter alla thina böner läs O sötaste
ihesu, alt mit ärffuode oc gerninga jak haffwa
j dagh giort offrar jak tik j thäs kärlekx for
eening, j hwilkom thu tik-tilenade oc anamade
mandomsins naturam, oc hardasta dödh oc p
10 j hanom tholde ffor mik wsle syndirsko oc alla
syndarom, loff, hedher oc ära wari tik ffor alla
thin kärlek oc swa for thin hardasta död oc p

Sidhan stat wp til sancti iohann
läst oc läs hona siälff wm thu kant
15 Et verbum caro factum est ffall a knä
prestinom Ther til gaff clemens pa
qwintus j aar oc xl dagha afflat

Huru gudhelikin snille är altidh oc
allom tima loffuandis aff alle siäl
20 hiärta

O baudite me diuini fructus aquarum et qu
rose plantate, lydhin oc hörin mik, j gudhel
watnanna frukter, oc gören frukt swasom ru
saatta när watnanna bäkkiom, Giffuin fran id
25 sötasta lukt, swasom lybani blomstir, oc
uidhin idhor blomstir swasom lilian, wtr
idhra greena j loff oc gudhelika takkan, si
oc wphöghin idhra söta röst oc wälsignen
gudh j sinom gärningom, wphöghin hans
30 nampn, oc widhergangen han mz idhra

röster, j sötan sang, j harpom oc orghom, oc
 sighin swa j idhre widherkännilse, alla herrans
 gärninga äru alzstingis godha, wälsignen herran,
 wphöghin han, ffor thy han är högre, större oc
 werdoghare allo loffui, hwilken engin kan til
 fulnadz loffua

Discipulus O min aldra käraste, huar giffwer
 mik eth länktande hiärta til thin kärlek, oc
 thz högelikast at loffua, Matte oc kunne thäs
 loffsins wpbörian begripa oc fulfölghia ffor än 10
 dödhin thz forhindrar, som snarlika nalkas, at
 then eldin, som swa hetelika innantil brinder
 Alskande hiärta, matte wtslippa, oc alla wärldena
 widhleek, langleek oc bredleek owirlöpande oc
 all hiärta matte wpwäkkia til tik at loffua oc 15
 lullelika wptända j thin kärlek, Oc jak wilde at
 aldra handa sötasta lekara anbud oc allan hy-
 melzlika sötasta sang oc alla wärdzlika luste-
 likasta leeka kwnno nw wpspringa oc clarlika
 iwdä w mino hiärta, oc mz tækko oc wärdz- 20
 kyllogho loffui swa sötelika leka j thinom örom,
 at thz täkt oc anamälikit ware ffore thins maie-
 tatis oc waldz öghon, oc allan then säla hime-
 rikis herskaps moghan mz enna handa oc nakre
 nye glädhi kwnne tik befrögdha Än huat skal 25
 jak sighia, O min käraste herra, mädhan jak
 indher mik siälffuan owerdoghan tik at loffua,
 Huar fore bidher jak tik, at all creatur annor
 om standa oc bliffwa j theras skipan matte
 akraledhis wpylla min bristilse, Oc thy öndzskar 30
 ak oc aff allo mino hiärta astundar, at alle
 ymbra oc thera planetor mz allas thera clarhet

oc hugnelika liwse, oc all blomstrande tré, gult
 oc alzskona yrther oc blomstir mz there wälsch
 oc fägrind oc faghersta litom beprydh, ~~anwälsch~~
 aldra hetasta hiärtans astundan, hwilkin tik
 5 allom innerlikastom kärlek älska, matte tik
 oc äwärdelika fore mik loffua oc ära, For
 til thins loffs ensampt aminne ällir aaträkkir
 o min älskelikaste wen oc herra, smältir alt
 hiärta, sinnen wanskas, skälen wndrar, ord
 10 brista oc huargen ympnogas ällir aaträkkir,
 thy är jak swa faanytther ather til mik siälff
 driffwin, badhe blyghis oc sukkar, ffor thy
 j mik findher oc känner enna handa osighel
 länktan oc astundan til at loffwa, owirgang
 15 alla naturinna krafftir oc formaghoo, än j
 twägas swasom ömt oc mindre formaghand
 graatande owirgiffua, ffor thy wm jak oc wil
 tik foresättia nakrom skapadom thingom, än
 at aldra ädhlastom oc aldra högxstom, finder
 20 tik them allaledhis owerjaa, wtan alla widh
 liknilse älla iämpnadh, swasom thz aldra hög
 godha Wm jak aktar huat hälzst goth, ab
 täkt, lostelikit ällir faghert, findher jak tik
 tholkit höghelikast owerjaa, hälzst mädhan
 25 äst j allom thingom, all astundan oc all beg
 wtan all tholkin waaro oc wardher aff als
 Än eth är thz som jak wil sighia, oc k
 mik offta röras aff tholke länktan, at swa
 for mik komma huat hälzst thing ällir
 30 fagher oc wän til at see ällir lustogh
 qwämmelik til at ägha oc älska, ginstan
 jak ena innerlika röst j mino hiärta, som

sgher, Eya akta oc see huru wän oc fagher,
 kostelikin dandhis är thän, som mik skoop tholkit,
 hwilkin tha sannelika är then aldra faghersta
 som är siälff fägrindhin oc alla skapada tingha
 lygdh oc kraptir, Oc thy jak offta j minne 5
 kostelike länktan oc brädzsko owirlöpir oc ran-
 sakar alla hymbla, alla wärldinna widleek mz
 allan thän lusta j henne synis, haffsins omäle-
 lika grwnd oc diwpheet mz alzs kona haffuor j
 thy kwnne inlykkias, alla wärdzlika skogha, 10
 slatther oc dala mz alskona fägrindh, frukt oc
 grönsko kostelika besatta, jak owirlöpir bärgh oc
 dala oc all synlig, rörligh och orörligh thing oc
 creaturas, hwilken all swasom all mz enne röst
 allir twngo mik wpwäkkia oc mit hiärta wp- 15
 ande til at loffua theras skapara, som alt tholkit
 swa ärlika skoop oc äwärdelika styrir oc regerar,
 swa at ämwäl ey nakot thz minzsta gaar affledhis,
 allir affskédhis, aff allo thy som tw, o äwärde-
 likin snille, swa wiislika, swa waldelika oc swa 20
 ärlika haffwer skipat oc flyat j thinne äwärdelike
 föresyn oc äwärdeliko walde Huarfore jak aff allom
 dem lårdher oc ämwäl manadher oc trängdher,
 ödgas jak frögdelika hugxa oc sighia, at alla
 herrans gerninga äru ganzska godha, Oc ther aff til- 25
 börjar jak alla handa forgänglikin tingh owirgaa oc
 försmaa, oc til tik, thz högxsta godha, o äwärde-
 likin snille, mins hiärta oc siäls enda oc aldra
 största brudh, sköta oc akta, oc for största wn-
 derlika frögd allir j mik siälffuom wanskas, ey 30
 affuandis meere, allir niwtandis min likanlika
 minne, wtän anden höghelikast frögdas j gudhi,

minne helso, Huar fore o min aldra käraste herra
oc wen oc hugnadher, see nw oc akta min
siäls hetelika astundan oc lär mik at loffua
oc wphöghia thit wälsignadha nampn, Thy
5 thz är thz jak önskar oc bedhis oc wtual, att
alla wärdzlika glädhi oc likamlikin hugnadh

Snillen swara Huat ey astundar nw
lekxfulle känneswennen at kärlika loffua
sina kärasta brudh, äwerdelika snille

10 Discipulus sigher O herra gud, at thu
orkar mödha the siäl som tik swa hetelika
astundar, oc spör ther äpter som thu fullelika
weet oc forstandher, Thu weet thz wäl, min
käraste herra, at jak älskar tik, oc aff min
15 barndom tik astundade, oc tik ower all the
sökte

Snillen swara Huat ey west thu huat h
prophetin dauid siger Rectos decet collaudari
Rätwisom höffuis at loffua gud, ffor thy
20 loff är ey täkt ällir anamelikit j syndarans

Discipulus siger Jak wet thz nogh min
oc thy badhe rädhis oc skämmis, ey wita
huat jak skal sighia, ällir huat han wili
swara, mädhan jak siälfwir haffwer giort synd
25 oc j minom handom är wranghetin fwnnen
thy wm jak wilde mik wrsaka oc rätwisan
min eghin mwnner fordöme mik, Än sk
for then skuld ey tik loffua, at jak weet
orenan oc owärdogan wara, Huat ey
30 oc mangskona madka, ffödde aff träk oc
loffua tik, currande j träkkom oc dyghion
huart eth creatur äpther sinne formagho

restar tik at loffua, siin skapara oc herra, Oc
 in tha at the ey swa sötelika kwnno sionga
 om lärikian, nictergalan oc andra sötämtis fogla,
 hy at swasom skäliken människia tik känne och
 widhergaar, thog göra the thz the formagha, oc 5
 upwäkkia mannen, som skäl oc sinne haffwer,
 ik til at loffua, Huar fore o aldra miskunninna
 adher, jak weet oc sannelika bekännis, at mik
 slom oc owerdoghom syndara hällir tilbordhe
 gga nidherluttan wndir thina fötir, oc mz 10
 marsta graat oc sukkan aff tik tigghia mina
 ynda forlatilse, än tildirffuas tik at loffua mz
 inom orena mwnne, Tha likowäl tröstandis a
 mina mildasta godheet oc infödda mildhet, allom
 slom syndarom kwnnogom, astundar jak tik 15
 offua, aff innarstom minom hiärtans rootom
 idhiandis thina miskunsamliska inälffue, at thu,
 min gud oc min herra, ey forsmäa mik ällir bort
 trak fran tik wslan madk, dödhan hwnd oc
 othnan aatholl, ffor thy alla hymelzlika kraffther 20
 oc dygdher kwnno ey tik til fulnadz loffua, än
 adher arme mannen som är mwl oc madkir Ey
 widhertorff thu mit loff oc mina godgerninga,
 utan thäs ytherligare wppinbara thu os thina
 wirgangandis godhet, ä thäs meere at thu miskun- 25
 samlikare tik forbarmandis owir waara ysäld
 idherbögher os thina mildhet oc nadhena giff-
 andis giffwer owir os, oc wtan wara forskullan
 Snillen swarar Han widherfrestar at grypa
 kuggan oc innelykkia wädhrit, som meenar sik 30
 ärdzskyldelika mik loffua aff sik siälffuom, Han
 pretagher omöghelikit tingh, som ärffuodhar mik

til fulnatz loffua, wtan badhe tik oc allom syn-
 darom tilbör, at loffua siin gudh oc herre, for
 thy enkte creatur är til, hwilkit ey antige-
 loffuar siälfft sin skapara, ällir oc giffwer and-
 5 ämpnen til at han loffua, Thu skal oc mäta
 at j alzwaldogx öron lydher sötelikare huar
 gudhelikin tanke oc hiärtans länktan än
 ällir konstogh ordh, fframfördh wtan aatwakt
 gudhelighet, Oc meere aktar han gudhe-
 10 hiärtans länktan än mwndzsins röst, ällir
 ällir skrian, meere sannelika innerlika ödmu-
 än ytre skrymptelika godhet Oc wppa tha
 thu thz bätte formage begripa oc wndhersta-
 jak tik thz bewisa mz likamlika liknilse, Än
 15 thy granlika tik siälffuan oc see, at än tha
 mit liffwerne j werldinne war til mins h-
 fadhers hedher oc ära, tha likowäl wart
 höghelikare j mik äradher oc wphögdher,
 jak han widherkändis a korseno oc mank-
 20 atherlöste, gladhelika widhertakandis döda-
 beskhet ffor hans budh oc lydhno Somlike
 hwilke mz högho roope oc mangom lö-
 ordhom mik loffua, än mz sinom snödhe
 ningom mik höghelika reetha oc wredga,
 25 loffua mik mz sinom läpom, än lankt fran
 äru thera hiärta Somlike äru, som loffua
 swa länge som them wäl gaar, alt äpther
 eghnwilia, än j motgangenom kasta the
 othol oc owirgiffua thz litla loffwit the
 30 giordo, Theras loff är mik ey thäkt ffor the
 är orent oc ostadugt, Än theras loff
 aldra täkkast som mik swa j motegang

uzgang aff allo hiärta oc j allom rwmum oc
 inóm loffwa oc ära, oc j allom dröffuilsom
 arlika takka

Discipulus sigher, loff wari thinom thiänara
 ordh at tala til sin herra Sannelika widher- 5
 nis jak mik her til mykit i thy brotliken, at
 hallir gladdis j thino loffui j glädhina tima
 j dröffuilsinna Än [nw] offrar jak mik allan j takt
 thinom hálga wilia, redhoboen haffuandis
 min hug, at huat hálzst hart ällir ont jak 10
 ther, äpther thit hálga tillaat, ey skal jak thäs
 indra tik loffua oc wälsigna, oc gerna for
 ina skuld alla genwerdo thulimodelika lidha,
 w m tik ware til äro meere min dödher än
 fuit, sannelika wilde jak gladhelika liffuit, som 15
 takt oc frögdugt, j wngdomenom antwarda j
 dhin, oc mz hanom tik offra alla the dagha,
 wilka jak framdelis matte haffua liffuat, w m jak
 sialffuiliandis dödhin haffde wtuald, Jak önskar
 aff allom minom innersta hiärtans rootom, at 20
 min min aldir oc tima oc huar en maanadher
 allom them aarom, som snarlika framlidher,
 wne aaträkkia oc widherliknas matusaloms aldir,
 huart eth aar aff swa langom tima, oc huar
 wikw aff the manadhan, oc hwar en dagher 25
 the wikunor, oc huar en stund ällir time aff
 the daghana, oc huart eth minwtum, huar puncter
 alla the stundrena thäs langa timans, thetta
 tik swa gudhelika oc swa innerlika loffuade
 mina waghna, som nakot siin kwnne nakor aff 30
 gom änglom oc siälom ällir oc the alle til
 opa tik j swa langan tima loffua, oc jak w m

mik siälffuan gerna wilde alt thetta loffit
 göra, oc innerlika bewisa aff allo mino him-
 swa at tässe loffs idhkan oc altidh äwerdeli-
 wpnyan oc begynnan owirginge alt thz ta-
 5 wärldinne kan räknas, oc än her ower ware
 thin wili, som thz ey är, ällir thz kunne
 komma til loff oc äro, at min siäl skild w
 likamen skulde äwerdelika pinas j skärsloelden
 ällir oc j häluite, for mina synder oc misg-
 10 ninga, Oc ämwäl ther wilde jak enkte minn
 aff thino loffui, wtan hällir, wim jak forma
 wilde jak wpfylla alla människio forsumin
 sinne tiänist, oc böta oc bättra allan then w
 hedher oc wanwördho som tik nakot siin w
 15 giordher badhe j iordherike oc j häluite, Oc h
 swa som thz ware, som omöghelikit är, at
 siäl ware nw j häluite, huar tik enghin loff
 ällir ärar, thy at ther är haat oc affwnd
 aldrig engin kärlekir, än wilde jak ther, j nidh
 20 häluitis mörkiom. staddir, swa manlika th
 roopa oc thit loff swa höghelika wphöghia
 min röst gynom farandis alla häluitis omale
 rwm oc diwpheet, alla wärldinna oc hymbla
 högd oc widhleek, skulde höras och komma
 25 for thins maiestatis waldelika säte Huat m
 gör aff mik huat hälzst tik täkkis, aldriht
 länge anden är j minom näsom skal jak
 aff thino loffui, oc ther fore j minom döda
 tha mik maalit fortagx, at jak i mins li
 30 wanskan ey gither meere, ällir formaa at n
 min sötasta herra ihesum, bidher jak w
 nadh, at jak atenast mz ögnanna teknon

andanna wplyptan, oc innerlika hiärtans sukkan
 saghe tha wpnya oc stadfästa alla mina astundan,
 om jak nakot sin haffwer til tik hafft, j ordhom
 allir gerningom oc allo thy godho, jak matte oc
 kwnne haffua giort, wm jak haffde liffuat in til 5
 tarsta domen, Owir alt thetta läggir jak än til,
 in aldrea kärasta, oc bidher aff allo hiärta, at
 min kropper wardher wmwändher j mwld
 askoo, oc owirholdher mz iordh oc stenom,
 aff hwarie smwlo ällir minzsto graande mins 10
 kama wtgange thins loffs aldrea sötasta röst
 ynom alla stena oc jordhinna tiokhet in til
 fwersta hymblanna högdher, hwilken aldrig
 late aff thino loffui, wtan intil ytarsta domsins
 nct oc stwnd fframhalde oc aatrække, tha som 15
 hálgra manna wpstandilse siälin ather tilfögdh
 kamenom äwärdelika skuli samföghias tik j thz
 aff oc glädhi, som aldrig takir ända, Oc thy
 adhan oc swa länge jak är j tässa twnga lika-
 ans häktilse oc sörgheliko wtläghe, bidher jak 20
 e wilde gerna läras, huru jak kwnne oc matte
 her til komma, at jak aff allo mino hiärta, aff
 le siäl oc aff allom minom krafftom matte j
 hom tima oc rwmom wtan nakot wppehald
 allir atherwändö tik äwärdelika loffua oc ära, Oc 25
 ay for tässa astundan sagde jak offta inne mz
 ik O thu aldrea thinga aldrea snarasta rörilse,
 mart skyndar thu tik, hwi framlöpir thu swa
 stelika oc framlidher swa snarlika Jak bidher
 ik gör thz möghelikit som omöghelikit är, at thu 30
 adna oc dwäls nakot litit, Thy skynda sik soolin
 idher mot siin nidhergang, fför än jak nw j

thenna punkte, nw j tässo öghna bliki, ~~han~~
 stund matte oc finge c twsanda sinnom ~~han~~
 oc ära min aldra kärasta, min herra oc ~~han~~
 hiärta enda glädhi, oc han wphöghia aff inner-
 5 minom inälffwom oc hiärtans' rootom, ~~han~~
 oc jak mik opta hänt oc tilkommit, at naar
 tanke oc hogher haffwer sik wtwidh oc ~~han~~
 sik fran tik draghit, at jak ather til mik ~~han~~
 wan kommande, sukkade oc sagde, O min ~~han~~
 10 käraste, tusanda aar äru nw framlidhin, ~~han~~
 jak tik fullelika haffde oc nytiade j minne
 aminne oc länktan Huar fore, o thu min ~~han~~
 lika käraste oc mins hiärta ende kärleker,
 wp for mik thina oskattelika rikedomar oc
 15 mik swa länge jak än. liffwer, oc min syn
 mik bruka sina krafftir, huru jak matte tik ~~han~~
 oc innerlika loffua, wtan nakot medhel, ~~han~~
 hinder ällir nakot minzsta wphald, swa höghet
 som nakre människio kan möghelikit wara
 20 snillen swara Hwan en som j allom sin
 gerningom aktar sin gudh oc han for siin ~~han~~
 haffuandis innerlika älskar oc skälika ~~han~~
 waktar sik for syndom oc alla lastelika ~~han~~
 oc gerninga, ey afflatandis aff dygdelikom
 25 ningom, han afflaather aldrig at loffua gudh
 ära, Nw ther til at jak skuli fult göra ~~han~~
 enfaldoga oc gudhelika astundan, skalt thu
 at äptir hälga lärafädherana diktan oc ~~han~~
 naar som manzsins hogher wardher wprent
 30 aff allom jordzlikom lastom, oc alla lika
 astundilsanna trække twaghin, oc draghe
 sidhan thz mästa han formaa til hogxsins

stadughet oc roolika enlighet, oc sidhan til
 Hærtans fulkompliga renlighet, Han kan oc maa
 komma til mins loffs idhkelighet oc obrytelikit
 samhald, hwilkit är en ände oc fulbordhan
 warie enne andelike människio til alla ful- 5
 mplighet Naar som hoghin är stadugher oc
 wndadher j tholke rolighet, at han fräls oc frii
 allom likamlikom oc wärdslikom wmsörgom
 kropsins dröffuilsom tilbindher sik allaledhis
 y eeno oc högxsta godho mz olösligho kärlek- 10
 ns sambindilse, han loffuar oc ärar gudh wtan
 phald oc atherwända, For thy j tholka ande-
 na renlighet, naar likamlika sinnen wanskas oc
 wändas j andelika oc änglanna widherliknan,
 at hälzst thän hälge hughen j sik tha anamar, 15
 at hälzst han gör ällir hanterar, thz är alt oc
 ardher clarasta gudz loff oc böner

Discipulus sigher Thz ena star nw j geen,
 aldra älskelikasta gudhelikin snille, at thu
 other thenna thiin aldra sötasta ordh, aff gude- 20
 ka snillis fatatur wttakin, wilde mik wisa oc
 ngöra nakor twäkelikin spörsmaal, hwilkin
 höghelika warda oc mit kranka samwit
 kelika mödha, Aff hwilko är thz första j hwario
 skuli finna högxsta ämpne oc tilfälle til thit 25
 ff oc prisan

Snillen swara J thäs aldra högxsta oc aldra
 ardogasta waldsins granlikasta aatwaktan oc
 delika skodhan, j hwilkom swa som j sinom
 rdelika wphoffue alt got inne lykkis oc bewaras, 30
 sidhan j wmskiptelikom nadhinna bäkkiom

aff hanom wtflytandom, hwilke margfaldelika oc
 j wnderlika matto begripas oc anamas me
 ällir mindre j hwariom enom, äptir thy han
 siälffwom tåkkis sina nadher wtwidha oc nadh
 5 lika forläna

Discipulus siger Til at see oc skodha
 omälelika waldsins högheet, kan min kra
 hogher sikh engaledhis wplypta, oc thy
 leffwer jak thz them som starkare äru oc j
 10 lika liffwernis beskodhan ffullelikare bepröfw
 sökiandis mik rwm oc stadga mz ömom myr
 oc ey widherliknandis mik starkastom filom
 camelom, än ey thäs hällir nakot sin afflaatan
 aff thy starkare nakraledis wpwäkkia til m
 15 loff aff meera styrk oc starkhet, Swa sanne
 seer man at j bland mangskona ärlika fog
 aldra sötasta siongande, hörer man oc kra
 oc korpa sitiande sik frögdande oc görande
 mästa oc bätzsta the formagho, oc ämwäl aff
 20 litla the haffua anamat aff then omälelika b
 nen ather ösa j han, sinom skapara til lo
 ära, Swa oc jak mädhan jak är en wsal syn
 ey haffuandis for händer annat än ledhan
 dara sangh oc otäkka röst, mz hwilke jak
 25 äpther minne formagho wil oc skal, som jak
 gither, loffua oc ära min gudh oc skapar
 oc ä for wtan ända, Huat kan jak tha
 siin sötare sionga aff minom gud oc herra
 mz then hælga harpaleekaran dauid sighia
 30 suavis dominus uniuersis et quod misericordia
 super omnia opera eius Sötir är herra
 sinom creaturum oc hans miskund är owa

ns gärninga, O min gudh, o min miskund,
 them sangenom glädz siälin, samwittit frögdas
 all min been begiwtas mz osighelika glä-
 inna dagh Thän söta sangen skal min siäl
 äwärdelika sionga j bland andra hymelzlika 5
 ghla, som äru hälga siäla oc otalika thina hälga
 gla, ffor thy hwart siin mik j hugh kombir,
 vilkin jak war fordhom, huat osighelika wadha
 wndkom, aff huat skadha thu mik warde,
 huat myklo ondo thu mik frälste, Thu synder- 10
 et minna synda band oc boior, thu läkte min
 tna saar, thu wplöste mina wadhelika snaror
 mik wslan aff allo ondo fadherlika oc mildelika
 lste, Oc thy nar jak tässa oc andra thina otalika
 dgerninga ower löpir oc tracterar j minom 15
 gh, är stort wndir, huru jak kan mik halla
 a at jak ey allir wptändis j thin osighelika
 rlek, ällir huru jak gither tholt ällir bwrit
 lkins kärlekx swa hetastan brona O min sötaste
 dh, huru länge oc mz huat thulimot thu mik 20
 lom syndara, tik genstridande, stadherlika
 olde, oc miskunsamliska bidhade, Mz huat fadher-
 kom kärlek thu mik manade, nw mz sötom
 dhom, nw mz fadherlikom gaffwom oc nw mz
 inom miskunsamliska näpsilsom, Thu mik owi- 25
 ndis forekom mz thinom wälsignilsom oc mot
 akka oc fortärande sonenom, naknan aff allom
 dhom, ffadherlika wtgik, wmfämpde oc kyste
 j förde äronna klädebonat oc owärdoghan
 herklädde, Hanom idhkande sina snödha wägga, 30
 drig thit lioffwa änlite fran hanom wände, wtan
 olkom omildom oc osköniogom motestridara

altidh war miskunsambir oc altidh mikter, O
 än thz som alt thetta owerkaar, at jak g
 tässo godho, j allom tholkom nadhom alla
 allaledhis war tik otäkkir oc eskönioghet
 5 thu, o högxsta godhet, fför än thu war
 mik wslom swa sötelika oc fuldelika til
 draghandis ffadherlika lärde, miskunsamlika
 thok oc tik til kärasta son atir önskade
 högxta oc osighelikin godhet, all omale
 10 mildhet, huat mona jak skula aff thino
 kwnna afflata ffor alla tholka nadher mik gi
 Nee sannelika, min gudh oc min herra,
 önskar oc bidher, at for tässa oc andra
 otalika wälgerninga wari tik oc warde aff
 15 tholkit oc swa täkt loff, hwilkit som tha
 änglanna loff, tha naar the först j thins
 statis asyn gladdis sik äwärdelika stadfa
 thino loffui, oc onda andana saagho sik fr
 äwerdelika wtkastas oc bortältas Jtem swa
 20 oc swa frögdelikit wari thz loffuit, som är
 hälga siälanna loff, tha som the wttak
 ryghelika skärsloeldzsins brändagha fförst
 senteras for thit hægasta fadherlika anlita
 at see oc skodha ä for wtan ända, Wari oc
 25 aff mik tholkit oc swa sööt loff, swasom
 wardher j thz öffra iherusalem, himerika
 j allom gatom oc j allom rwmom äpther
 domen, tha som alle thine käraste wtualda
 äru fraaskilde them som fordömda
 30 twäggia äronna kläde j förde skulu tik
 loffua ffor sith frälse, oc sionga Gl
 domine, loff, hedher oc ära wari tik äwä

maar gudh oc herra ¶ Än thu o mildaste oc
 mestaste herra oc mästare, aldra bätzsta gudelikin
 minne, än wilde jak aff tik lära oc wita wem
 nakra handa rörilse, som jak offta j mik känner
 ey weet jak huat the äru naturlika aff mik, 5
 allir nadherlika aff tik, huart jak skuli them
 wanda, swa at the waro tik til loff oc äro, Jtem
 äru jak matte ey eens alt got, wtan ämwäl alt
 at oc hart, swa som äru diäffwlsins frestilse oc
 ökiwtilse, oc ämwäl alt thz mik händer at see, 10
 ära allir känna oc wndirsta, wanda oc wem-
 wanda minom gudhi oc skapara til högxsta loff,
 älsignilse oc äro

Snillen sigher Til tässin thry spörsmaal
 viljom wi tik swara huart thera äpter siin skik- 11
 ilse Oc thy sighiom wi til thz första, at tolka
 brilsanna oc astundilsanna kynskap oc aatskil-
 nadher kan ey lätlika begäras allir forstaas ffor
 ära högxta samliknilse oc enlighet Oc thy all
 folkin rörilse som äru reene oc hugnelike, rörande 20
 äk til andelika frögd oc glädhi, allir som stund-
 om skeer til söta taara, hwilka thu togh ey weet,
 nadan the komma, allir hwart the fara, ginstan
 äu them känner, skalt thu gudhelika wpstaa oc
 wplypta hugh oc hiärta til hanom, som allan 21
 andelika nadhinna giffuare är, oc j hans loffui
 ä takka takkan wpnöta oc framdröga tholka
 nadher tik inguthna ¶ Än swa offta thu kännir
 äk nakra rörilse aff onda andans eggilsom oc
 ökiwtilsom, antiggia j ondom, olofflikom tankom 30
 ällir oc j likamans allir limanna olofflikom röril-
 sen allir kitzlan, wplyfft ginstan hoghin til thin

gudh oc sigh O alzwaldogher gudh, thet til
 min syndoga siäl matte kwnna faa. fforder
 thäs snödha diäffwl, som mik nw hindrar ha
 rwm oc ämbite, j hwilkom han tik skulde ha
 5 äwerdelika loffuat wm han haffde stadga
 standit, bidher jak oc astundar, at ä swa
 som thenne forbannade ande tässa ällir to
 olofflika tanka oc rörilse mot min wilia inski
 j min hogh ällir hiärta, swa offta wari oc wa
 10 tik äwerdelikit loff oc tak aff alle minne
 dilsa makt oc krafftom, oc at swa offta mik
 hända at lidha oc thola hans skamlika oc bl
 lika inskiwtilse, wil jak thz alt wända tik
 aldra täkkasta loff, thak oc prisan, Oc swa kün
 15 thu oc seer sant wara thz som scriffuat
 Diligentibus deum omnia cooperantur in bonu
 All thing wändas them til godho som rådha
 älska gudh, mädhan ämwäl snödasta diäffwl
 ondzska wmwändas them til gagn oc nytta
 20 Än wm thz ytarsta thu mik aatsporde är hör
 j tässe matto Swa offta oc huart siin tik for
 komma, ällir thu seer nakor konstogh ällir
 selikin thing oc fagher, swasom fagran oc lo
 likan skog ällir heed, nakra angh fulla mz
 25 ghersta blomom, lustelikan aakir aff alsk
 sädh, wingardha oc andra frukt bäranda
 ffull mz alzskona lustelikasta oc sötasta frukt
 ällir nakot huat hälzst tolkit, wplypt gi
 thit hiärta oc badhe öghon oc händer til
 30 rikis, til thin gudh, oc sigh, frögdandia
 thino hiärta, O generosa et pulcherrima sapientia
 O thu ärlik oc aldra wärdogasta oc wänasta

tusanda twsanda aff hymelzslikom andom tik äwer-
 delika tiänandom loffui tik a mina wäghna ffor
 alla fäghrind oc naturlika krafftir oc dygder, thin
 äwärdelika wisdom insatte oc gaff tässso fäghersto
 nature, oc tio twsanda sinnom hundrada twsand 5
 else tik a mina wäghna oc äre nw oc äwerdelika
 Discipulus siger O äwärdelikin gudh, mädhan
 swa stort oc frögdelikit är tässins liffs loff oc
 frisan, hwilkit mon tha thit äwärdelikit loff wara
 rhimerike O o mädhan swa storlika frögdas 10
 ärtat aff tässe milde helso, huat mon tha skee
 wtrönilsinne oc närwarilsinne, Än thy är mik
 erre wm tässa thins loffs wndirlika oc osighe-
 ka söthet, o gudhelikin snille, badhe styrkis
 orlika mit länktande hiärta oc swa innan til 15
 arghas aff ängxlige sorgh oc dröffuilse For thy
 ar mik än aktar wara j tässe dröffuilsa oc
 aranna daal, oc swa lankt franskildan aff hálga
 anglanna loff, j bland loffsins röstir wt brista oc
 orghinna ängxlika taara, j hwilkom jak sokkar 20
 sigher O naar mon then astundelike daghin
 komma, naar jak matte frälsas aff thenna dödhe-
 ka kroppenom, Hwilkin är then som ey inner-
 ka länktar, at synderlösas oc wara mz cristo,
 aa aff tässa ysäldinna stad, aff stridzsins oc ör- 25
 ggsins rwme, til äwärdelikit frälse, O min herra
 aw är timen, ympnit haffwer jak hër dwals oc
 hiffuit, tak mina siäl til tik Huat är jak bätre,
 m alle mine framfarna föräldra, mädhan oc äm-
 al prophetane äru dödhe See thu ey huat 30
 adhelika wardher daghom meere tässins wsla
 arldinna stadge See huat mykit ont nw wp-

rindher alla wäghna, wee them som swa brenna
 affla oc födha skulu j tassom daghem, wara
 then nw näst är at bidha sälan tilstanda
 dödhin, Än hanom siger jak wara aldru salig
 5 som nw franskildher oc frataghin är tassom
 sins wadelika stadga, oc tilenadher är sinom gudh
 oc herra j andre werld Än jak wsa som hwat
 haffwer, huru kan jak glädhias ällir nakrales
 hugswalas O min gudh oc herra, huat är
 10 ällir thz mik wslan j nakre matto kan
 ällir hugswala j tholko ärffuode oc toll
 dröffuilsom

Snillen sigher See än haffwer thu ämp
 her tik til glädhi oc andelikin hugnadh Thz
 15 tässa gudelika loffs book oc idkan, hwilke
 tik her swa offta oc hugnelika foresätir, til
 lena thina sorgh oc dröffuilse Thy at the
 andelikin glädhi oc gudelikx loffs frögdelike
 kan äru swasom en foresmakan oc begynna
 20 äwärdelika himerikis glädhi, huar alle min
 ualda wener mik loffua äwärdelika mz fulle
 oc frögdeliko hiärta, Thz sama gudhelika
 styrkir hughin j dröffuilsom, oc wplyptir
 til gudh, bort älther oskäliska dröffuilse
 25 bort driffwer andelika owener, blidkar gudh
 gladha gör änglana, ffrälse siälana aff pin
 oc nya glädhi skänkir allo himerikis hers

Discipulus siger O min siäl stat nw
 at loffua gudh Hans loffs sangher höris j
 30 mwnne mz fridsamlike röst All lekara
 the nw liwda, all hiärta nw frögdandis
 wäl all jordhin hon sik nw röre j sine

gdelika loffui, O älskelikasta snille, o äwärde-
 in godheet, jak bidher tik at hwan morghon
 k först waknar oc min öghon wplätz, wplätis
 mit hiärta oc wptändis til thit loff oc äro,
 ra at aff thy wptändis oc wtgange thins loffs 5
 ännande blos, j sik inlykkiandis oc wtwidhan-
 s thins hælga kärlekx brändaghi oc brinnande
 skoge, swa högelika som nakot manzslikit hiärta
 kot sin är möghelikit wndfaa, haffuandis äm-
 al j sik then högxsta andans liknilse, hwilkin 10
 land the öffwärsta brinnande änglana j thinom
 rleke aldra högxst brinna, oc ther owir tässa
 igelikx oc obegriplika kärlek, j hwilkom thu,
 hymelzslika fadher, aldra hetast thin enda son
 lskar] j them hælga anda Bidher jak, at thetta loff 15
 ra sötelika lydhe j thino fadherlika hiärta, oc aldra
 anda lekara andbudhz lustelikasta röst, swasom
 kot siin kan lydha j nakra manzliko frögde-
 kasta hiärta, oc aldra sötasta sangher, sion-
 uande for nakro frögdelika hiärta sins wng- 20
 oms blomstrande alder, wpfari oc til tik mz
 sso thins loffs brinnande blose swa sötir oc
 kkir rökir, som han ware wptändher aff aldra
 anda dyrasta loktandis yrta träm ällir qwistom,
 fari oc thäs loffsins rökir swa täkkir oc luste- 25
 in, som är lustelikasta waar timen, naar all
 rdhin leer oc frögdas j sins mangskona blom-
 ers blomom, all fruktbärande trää oc yrther
 omstras oc blomas j sinne önskelike oc frukt-
 mlike fägrind, Wari oc thässa loffsins blos oc 30
 ändaghi swa täkkir oc lustelikin at thin öghon
 drig aff them wändhins, oc alt himerikis her-

skap ther aff frögdas oc glädhias, swa at then
 kärlekxsins oc loffsins brändaghi äwardelika w
 stighi aff mino hiärta wm gudelikan tanka, w
 minom mwn oc läpom wm heta oc tåkka tal
 5 oc aff allom minom limom wm hálga gärning
 oc hymelzslika astundan oc wmgängilse, swa
 thenna thins loffs krafft oc brinnande dygd
 ffran driffue mik alla mina owiner, nadhena
 hálga ändalykt forwärfue, oc äwerdelikx salig
 10 hetz äro forskulle, swa at ändin tässa timel
 loffs wari en wpbörrian oc foresmakan thäs
 delikx loffs himerikis rike som aldrig tagher ä

Här läris huru man maa thenna hálga
 lärdom wtuida j predikan j bland gud
 15 wener

Astundelika rikedomas j hwars ens wisa
 mwnne wardher thenna thin aldra dyrasta k
 dombir, o äwardelikin oc älskelikasta gudz snill
 wm han wardher swa flydher at han ey en
 20 ledhosambir ällir letzlikin at wndirsta oc l
 likin at höra oc ämwäl nyttogher oc beqwa
 hwariom manne äptir sit wndirstand oc lif
 til at wtuida oc androm lära, Huat ey t
 huarior enom sannom älskara, som thit loff
 25 öffwa oc wtuida, läti sik oc warda wm si
 helsa, Huat ey skal huar en troen oc snill
 gudelikx snillis tjänare älla then j apostlann
 oc lärefädhrienna liffwerne som är wphög
 atenast wakta sik siälffwan, wtan ämwäl
 30 skötelika rökta siälenna helsa oc jämcristins

oc nytto Oc thy äptir thenna helsamlika snillis
 lardoma bidher jak mik ödhmiuklika kungöras
 huru jak maa rättelika thänna lardomen wtuida
 oc wända til jämcristins gangn oc helso, oc thins
 hægasta lardoms brödh bryta hungroga almo- 5
 nom, at han ey allaledis tröttis, wanskis oc
 forsmaktis j tässe ökninne oc snödho liffsins
 wtläghe

Snillen swara Thz thu nw spör oc begärrar
 maat thu faa nyttoghan oc stakkottan lardom 10
 begripa, wm thu granlika wilde minnas oc akta
 thz thu fordom j bland wisa män hörde oc lärde,
 Thu siger huat är tha thz Sannelika thz then
 wise mästaren lärde, som sagde at hwarion
 wisom manne tilbör at skikka oc fly hwarion 15
 enom thz hanom bätzst höffuis, Thetta är mäst
 röttogast, bätzst oc höffuelikast, ffor thy alt thz
 aff gudhi är, thz haffwir skälige flyan oc skipan,
 oc alt tholkit är starkt oc stadugt ¶ Än nw,
 her til at jak j tässo som oc j andro tik skuli 20
 nyttelikare lära, hällir mz wtrönilsom oc äpther-
 yn än mz ensampnom ordhom, tha halt oc göm
 granlika j thenna lardom tässa äptir scriffna matto,
 at hwar en som wil gagna ey atenast sik siälff-
 nom, wtan ämwäl sinom iämcristne mz thenna 25
 helsama lardom, maa han her wäl finna wm han
 grannelika sökir thäs ämpne oc tilfälle til bäggias
 thera gangn oc nytto, swasom är all the hálga
 materia som röra wm wars herra ihesu cristi
 lödh oc pino, j hwilke skal huar en gudhelikin 30
 discipulus granlika akta oc märkia, huat ällir
 huru mang thing oc hardh han ledh j hwarion

enom puncte oc articulis sinna pino, oolj
 matte han kan oc skal sik widherlika hanom
 oc lidhilsom, Swa som the materia til förmä-
 saat oc scriffuen, hwar gudelikin snille til-
 5 at kungöra sina pino discipulo, til at wppa
 hans kärlek oc astundan, j tässe matto
 görande oc predikande fore almoganom, fört
 gudz son ihesus cristus, tilstandande hans
 oc grymasta dödh oc pino, tha som han
 10 beskasta dödzsins strid oc ängxlan wtgöt
 allom sinom likama wppa jordhena blod-
 taara, ey thäs mindra tilfögde han allan
 wilia hälga fadhersins wilia, oc fulkom-
 gladelika oc manlika thz han begynnat ha-
 15 Swa skal oc hwar en troen gudz wen, discipulo
 oc äpterfölghiare i alle sinne genwärdo, dröf-
 som oc motegang allaledhis sik antwarda
 likom wilia, Än thot som offta skeer, at kn-
 likamen är nödogher oc genstridande mot the
 20 pinor, tha skal siälin gladhelika anama
 hälzst gudh hanom foreläggir ¶ J andre
 at swasom cristus wart fangadher, bwndent
 draghin oc ey fik frilega gaa hwart han
 swa skal oc mannen fanga oc binda sik
 25 uan, at han ey äptirfölgir allan olofflika
 sins lusta oc astundan, som han ledher til
 oc pinonna forskullan ¶ J tridhia matto,
 then smälek, hadh oc obrygdilse, som the
 iudhane hanom giordo oc bewisto owir
 30 natten, tholde han mz störsto thulimod-
 skal mannen all smälik ord, allan smä-
 orät sik giordan aff ondom oc wrangen

niskiom tholelika lidha, ffor sins gudz oc atir-
 lösara kärlek, hwilkin alt tholkit oc mykit hardare
 ledh for hans skuld J ffiärda matto tha han
 jämlika leddis oc clagadis for caypham, ey ower-
 raff han ällir tigde sannindena, wtan mz alt 5
 thulimot oc säfflighet swarandis them han orätte-
 lika dömdo oc häddo widhergik sik wara gudz
 on oc wärldinna atirlösare Swa skal huar en
 hans sandir tiänare for engen wärdzlikin skadha
 ällir wadha owirgiffua ällir neka sanhetena, wtan 10
 adelika staa j henne in til dödhin ¶ J fämpte
 matto, swasom hans kärasta modher seandis siin
 on swa dröffuelika pinas oc alla wäghna omilde-
 lika hannas, tha sörgde hon innerlika oc aff allom
 inom inälffuom hanom warkunnade, Swa skal 15
 huar en troen gudz wen oc älskare sörgchia oc
 ik forbarma owir siin iämcristin j hans nödh oc
 dröffuilse ¶ J siätte matto, tha han drog oc
 leddis fore höffdingan, oc mz mangom wrangom
 tæremalom oc falsom witnom beclagadher oc 20
 sögdher, tedhe han alt thulimodh oc säfflighet
 swa skal huar en sandher cristi äptherfölghiare
 ey korra, ey wredgas ällir motesighia tha han
 trättelika aff wrangom awitis, lastas, skadha sällir
 kammis ¶ J siwnde matto wart gudhelikin snille 25
 ordh j hwit kläde oc swa som en dare häddir
 oc begabbadher oc forsmadher Swa skal hwar en
 gudz wen mz spekt oc thulimodh lidha alla the
 anfrägd, hadh oc orät hanom kan hända oc
 göras aff galnom oc fawitzskom wärdzslikom 30
 hannom ¶ J attonde matto wart äronna konungir
 az thorn krono kronadher oc mz rönne oc purpura

begabbadher Swa oc huar en sandir gudz alder
 tha han her j wärldinne wardher forsmadher oc
 allom wtkastadher oc for then ömlikasta räkning
 Tha skal han glädhias oc tänkia widh sik, at en
 5 tiänaren större ällir höghre än herran, oc ey
 aff dröffuas wtan hällir höghelika glädhias oc
 widherliknas högxsta herranom j hans smälek
 dröffuilsom ¶ J nionda matto wart gude
 snille wtfördh aff klädom oc grymelika fläm
 10 oc slaghin, oc mz iärn kröktom gislom synd
 sletz oc reffs alt hans hälga köt in til riff beo
 swa at alla wäghna ran färska blodhin, oc
 likamen wpfylvir mz wärk aff saaromen Swa
 hwar en frombir gudz riddare plagaa oc n
 15 siin krop mz fasto atirhald j skälikom disci
 nis, at han ey tilbörre genstridha oc herras
 skälin oc siälena ¶ J tionda matto, wppa
 sista, tha dödzsins dombir war giffwin ower
 sins herra, lagdhis hans kors ower hans
 20 oc swa bärande siin galga drog x wt til
 stadhin, swasom then wärste oc owärdogaste
 at liffua wppa jordhinne Swa skal huar en
 sandir discipulus oc äptirfölgiare neka oc
 sighia sik siälffuom, taga for sik dröffuilsin
 25 smälighetsins kors, gaa mz cristo wt aff
 dhenom ffran alle wärdzlike glädhi oc hug
 bärande mz sik j sik thäs smälek oc wärd
 wtkastadher oc wtwrakin aff allom swasom
 dinna wtwrak oc affkläddir, altidh teandis
 30 dödh j sinom likama ther til oc swa länge
 hanom wppinbaras wm sanna wpstandis
 syndinne oc aldra dygda fulkompnilse Oc

aptir swasom tik är nw lärt oc sakt j thenna x
 articulis, swa maat thu göra j allom androm
 som röra wppa ihesu pino, Swa oc samuledis j
 the materia som tilforinna scrips, wm the stora
 nyttoghet som mannen faar oc forskullar wm 5
 röffuile oc alzskona wärdzliken motegang, maa
 huar en flya oc wtwidha siin lärdom oc pre-
 kan äpther thy som timen städher oc theras
 fferne oc stadge som ahörande äru, än thot
 somlike materia behöffwa oc wtkräffuia gran- 10
 are ranzsakan oc höghre sinne, til at begripa
 has diwpheet, swasom är j thy huar thu war
 rdher til at älska oc rådhas gudhelika snille, j
 wilko huar en troen oc idhen owirläsare maa finna
 bland andra tässa nyttoghet oc gang, som thän 15
 om faar gudelika snille sik kärlika tilfästir oc
 toloffwar, som äru tässe

Hwar en sandir oc trolikin gudelika snillis
 rudh, ällir brudgumme, han faar mz henne
 amwitz sannelighet, hugsins oc hiärtans tryg- 20
 ghet, frägdinna clarheet, sins namps odödelighet,
 delika lustas oc gudelika glädhias ympnoga
 lighet, rolikin sömpn, ffor thy han haffwer
 rolikin wärnara Här ower faar han hedher oc
 ra oc äwärdelika sälighet Huar en som gude- 25
 ka snille sik tilfästir oc takir til brud oc sina
 brasta, han skal prydhas mz liffsins fägrind,
 lādhas j äronna gläde, kronas mz frögdiinna
 onna, ffor litit ärffuode skal han haffua roo j
 ore hwilo, oc hälgas oc atherlönas j the äwär- 30
 elika sälighet, som är j them högxta oc sanna
 radz äwärdelika asyn som aldrig ändas,

Jtem skal han wara hedherlikin j bland folk
 nadha fullir, spakir oc lykkasambir, wiis og
 söktir, andelikin oc gudelikin, allom alskun
 oc aldra godha tinga tryggaste agars. *1. 1. 1.*
 5 the materia aff skälikom angher oc synda. *1. 1. 1.*
 maa thu märkia at j mangh annor ond, *1. 1. 1.*
 äptirfölgia tässa syndena Först en seen
 twngher synda angher, graat oc sukkan, ängst
 oc wengan, sorgh oc hiärtans dröffuise, *1. 1. 1.*
 10 alzskons ysäld Gudh borttappas, oc wala
 skild ffran högxsta godho näktas aff allom nad
 ränis aff andelikom gaffuom, j föris blygd,
 fyllt mz skam, wardher swikin oc owirgiff
 fforlatin oc aff allo godho franskildir, tw
 15 aff sins eghins samwitz genkorran, liffuandis
 oc än helbrygda warandis wanskas oc tras
 Siälin tappar sith namn, at hon ey är
 hether gudz brudh, wtan diäffwlsins hooke
 Hon wredgar gudh oc tappar sik siälffwa,
 20 hedrar siin frälsara, ffrögdar sina owiner, drö
 gudz ängla oc glädher diäfflana, wpfyllia
 blygd, ängxlan oc räddoga, ffor thy syndin
 lika bindher oc forradher syndaren, bort
 sinnen, gynom stinger hiärtat mz lusteliko
 25 belibbar oc forgiffwer syndaren, Hon wtspr
 hanom siin andelik öghon, bortdriffwir then
 anda oc borttagher alla siälinna oc lika
 krafftir Syndaren sättir sik naknan oc wtan
 mot sins owens swärdh, wanskas oc törkas
 30 siälffuom, oc wardher swa twngher, at a
 är hanom wsla liffuit Seandis annars
 pinas han hardelikare j siälffuom sik, ffor the

syndin, som han älskar, widherliknas grymmasta
 lewre, som är leon, oc annor hardastom oc be-
 stastom thingom som är blyt, tordönen oc maal-
 yrtin, Syndhin hon riffwer siälena som leon, smittar
 om blyt, räddar oc forfärrar som tordönen, oc 5
 smakar äpther aat som maalyrtin Tha at
 en oc stakkotter är henna time ällir luste, än
 an är äwärdelikin Hon bort ränner alla indra
 alla rolighet oc ämwäl dröffwis syndaren mz
 delike syn j sömpnenom, Huadan aff dröffwis 10
 nnsins hogher, all likamlikin födha kombir j
 ho, oc a thz sista all creatur oc skapat thing
 arda hanom til ledho oc pino, swa at han tha
 his widher at liffua, fforbannar then dagh
 tima han [är] affladher oc föddir wti, Oc swa 15
 ir han i mishoop oc mz thy j äwärdelikin
 dömilse

Aff ondom renliffwis människiom

J idh materiam aff ondom oc falskum renliff-
 människiom, j hwilkom all gudelighet är wt- 20
 knadh oc diäffwlslikin skrymptelikheth wp
 rhin, skalt thu märkia, at huar en tolkin falsk
 afång renliffwis människia, mwnker ällir nwnna,
 mykit storlika gratande ffor thy at hon är
 are allom creaturom, ffor thy at hon mistir 25
 dh oc haffwer enkte aff wärldinne, Hon liknas
 dh en nidherfallande stadh ällir bygningh,
 wilkin bradelika nidherfallir, ällir oc daghom
 eer lantelika nidherskridher ther til han fallir

mz allo, Hon liknas widh wanskapat, haffa tryk
 thy at hon ey liffwir som en skälikin, men
 oc ey mz oskälikin diwr, hon teer annat i
 bonadhin oc annat j skamlika liffwirne, Den
 5 skal huar en godh clostir människia haffa
 halla tässa eghelighetir, först försmaa all
 likin ting, wener oc fränder oc allan wärld
 hugnadh oc glädhi, oc j ensamptom sina sk
 kärlek brinna, altidh haffua hálga tanka oc
 10 gerninga, sik siälffuan halla wtan allan last
 iämcristin lära oc dragha til gudz mz godh
 äptedömom, engin skada, engin swika allin
 radha, wtan j alle enfaldoghet oc menlösa
 draga sit hálga liffwirne in til sälan ända
 15 skal hon korsfästa siin likama mot alla last
 kropsins begärilsom, öffwa sik j storom
 ningom oc hálgom thingom, j höffwidzke
 dhom, mz alle gudhelighetz fulnadh, oc man
 stridha mot allom owensins äggilsom oc in
 20 tilsom, oc fore rätwisona oc sinna reglo
 oc sannindena ämwäl giffua sik j dödhin

Tässe äru huars ens onda oc falske
 liffwis människio lastir oc osidher Först
 j allom ärandom olydugh oc genstridogh
 25 sinom formannom Jtem mz käromaal oc
 thy at hon wil enkte lidha, wtan j allom
 dom liffwä äptir sinom eghnom wilia, Hon
 sik aldrig nöghia aat sinne nödtorfft j
 ällir dryk oc sökir sik synda tilfalle til krop
 30 lusta Jtem gudz kärlekx bristilse, affwänd
 annars wälgang, oskälikin giri til wärld
 hedher oc hedhers ämbite, oc enkte aktar hálga

lostirssins sidhwänier Hon är lat til gudz tiänist,
 hin til wärdzlika tingha affling, oc alla win
 ggir sik wm kropsins oc buksins röktan, Hon
 redhoben altidh hållir æptherfölgia onda
 idhi än godha, oc sina synder wäria mz annars 5
 omsko oc osidhom, Hon haldz aldrig enastadz
 an mz sqwallir oc ordafull talan, saar mis-
 mio mällan gudz tiänara, oc mz snödhe sam-
 an nidherslar godha sidhi Hon haffwer stwn-
 an hælga oc andelika talan, än altidh skamme- 10
 ka oc lastelika gerninga, altidh mera rädhandis
 anna syn än gudz öghon Hiärtat är fult mz
 ardzlike astundan, oc litla godha gerninga ether-
 ändadha mz myklo ondo Swa skylis warghin
 adir faara klädebonat, Swa skrymptar sik 15
 ärste wlfwin j lambsins liknilsom, wee wee
 ardher tholkom

J tässe samma matto maa huar en gudz wen
 ora, oc formera sik materias j allom androm
 andom j tässe book oc lärdom in til ändan oc 20
 sökia sik lärdomsins blomstir, mz hwilkom han
 aghe lära siin jämcristin oc ledha til helsonna
 agh oc gudelika sannind Hwilkit wi ther til
 fuom oc lätom til hwarinom enom, hanom
 alffwom aatgörande, at hanom aff tholko hel- 25
 ma ärffuode tilwäxe helsonna frukt oc ather-
 in j äwärdeliko liffue

Huruledhis alle gudz wener magh
troloffua oc tilfästa gudelike
oc om; nakna lätta godhgerninga
daghlika främia j henna kärlek

5 **D**iscipulus siger Uenite filii audite me, mine
mine kära söner oc hören mik oc jak
göra allom idher som rädhins gudh, han
ting han gjorde minne siäl, ffor thy
mik stor oc höghelik thing, thy at
10 hans namn Sannelika swa wndirsam
äru the thing, han mz mik giort
wärdskyldelika maa hwar en wndra
gudh oc sighia O huat godher är gudh
miskund är äwerdelikin, hwar fore
15 matto owirgaar j tässe hālgasta wtrōnikse,
skal thz til scriffuas oc ey minne
thy at cristi kärlekir twingar mik, Min
ypnis oc mit hiarta wtuidhis til at
loff oc ära, Thenna helsama tidhande
20 äru ful mz frögdh oc andelikom sötma
oc sport haffwer, astundar jak allom
ffor alla manna helsa, ffor thy at löna
konungsins lönlik radh är got oc nytt
gudz gerninga wppinbara oc widherlik
25 hedherlikit oc ärlikit, Oc hören thy
idher sigher, huat nymere jak idher
Jak kombir w konungxlika bryllöppe,
aff hymelzlika wine Swa som wtledder
brudhahuse fförer jak jdher godh oc ny
30 oc kungör allom nya frögdir See jak

siälffwir ffor största hiärtans glädhi, oc thy
 affsinne oc wpsupin glädz jak oc frögdas
 heranom gudhi Än thu maat mik aatspöria
 danan wpwäxste oc wpran swa bradelika her
 thenna taaranna daal tholkins glädhi ämpne 5
 swa frögdelikit nymäre Sannelika aff thy at
 j thenna paska högtidhinne, j the konungs-
 högtidhinne oc brylloppeno, siälffwir then
 gaste konungin oc himerikis kesare sina enda
 älskelikasta snille gaff mik til brud, hiölt 10
 brylloppit, oc mik tolkin oc swa owerdogan thok
 sith manzskap Oc huat är jak thäs at jak är
 ardhin konungsins magd, odödhelikx oc äwär-
 likx konungx, Hwilkin är thän nakot sin til-
 ffuis at astunda tholka werdoghet, O huat 15
 är thetta, at swa fatigher, swa litin oc
 werdogher wtan alla forskullan skulle wphögias
 tholka wärdoghet, Hwa kan nakot sin akta
 ir skatta thenna dyrasta gaffuona owergangandis
 atirlön Än ey lät then mänzskaste konungin 20
 ther aat nögia, wtan än ther owir ökadhe
 gaffuor, tillagde godz oc haffwor, wtuidde
 mildhet oc nadher, ffor thy at then ödhmiuke
 delike snillinna discipulus wart aff sinne kärasta
 thenna nadhelika sökilsa brylloppe nämpdir mz 25
 o nampne oc kalladher frater amandus älske-
 in brodher Hwilkin tha han mz sinne hälgasta
 adh j gudelika snillis löns kamara ällir bruda
 gaff sik til rolika natzsins hwilo oc mällan
 älskelika kärlekx fampne sötelika sompnade, 30
 thog at altidh kärlekxfulla hiärtat wakade j
 adhi, oc lät sik innerlika warda wm flere manna

helsa, hörde han innan til sina kärasta tillstånd
 lika hwiska oc swa sigia Ex te namque egredietur
 in quo omnes gentes benedicentur Aff tikk
 sannelika then wtgaa, i hwilkom alla händelser
 5 skal wälsignas, Aff hwilkom hymelzliken ord
 han höghelika frögdadhis oc storlika wälsignad
 wände sik til sinna kärasta oc sagde O minna
 liws, o minna siäls astundan, o mins enda händelse
 frögd oc glädhi, hwilkit aldrig mz nakre
 10 kan wttrykkias, aldrig mz nakre twngo
 kungöras, Min aldra kärasta ower alla the wälsignad
 oc for alla the enda oc wtualdasta, see thu
 wäl thz wara hwars ens sanna oc heta
 astundan, at huat hälzst han owir alt heter
 15 älskar, thz wil han oc astundar ämwal aff
 androm älskarom loffuas oc prisas, thog sik
 nakot forfangh ällir minzskilse j sinom
 O huat kärlek nw brindher j minom
 hiärta, Huat kärlekxfull swkkan nw wtgaa
 20 mino bryste, Än see tw äst then ena, oc
 sam owir gangande alt thz astundelikit
 som thu mik siälff haffwer sakt oc lärt,
 stoor oc widh är thin wäluilioghet, at
 kan nakor thin älskare swa mangom
 25 oc skipta wtan alla affwnd, at han ey
 fullelika haffwer oc nytiar siälffwer, Hwar
 thu wälsignadh oc wäluiliog snille, lät tik
 wm flere manna helso oc giff nakra
 beqwämma matto, wm hwilka thenna
 30 kärlek oc thin andelika tilfästning matto
 nyom gudz wenom, thinom tjänarom,

þnyas oc hethna, j hwilkom hon slionadh haff-
 er warit ffor timans framdräkt ällir oc kärlekx-
 as minzskan, ffor thy at naturen, aff tik aldra
 st skipadher, fforeseer somlikom wm widher-
 sttelika bötir, mz hwilkom theras idhkelika 5
 stilse, som all thing her lydha, maghe wpbötas
 forbatras, Swa sannelika iämwäl nadhinna
 fuor, wppa thz the skulu ey minzskas ällir
 allo borttappas, behöffua the oc widhertorffua
 kelika wpnyilse, Huar fore o min käraste 10
 dh, wm mange wiste wm wtrönilsen, huat sööt,
 gnelikin oc lostelikin är thin tilfästning, oc
 to the huat litit ärffuode är j henne, oc hwat
 alikin oc osighelikin är thäs litla ärffuodes
 herlön, jak allir wanskas, tha jak a tänkir, at 15
 a mykit got, os owärdoghom tilbiudet oc redho-
 et, aff swa mangom forsmas oc owirsees, oc
 swa mykle oc ympnoge sädh ffinnas swa faa
 slione ärffuodhis män, O huat storlika ärff-
 odade j tässo ärande then troolike lärefadhrin 20
 ulus, hwilkin aff brodherlikom kärlek rördher
 skadhe hatas oc fordriffwas aff sinom brödhrom,
 er til at han matte föröka oc wtuidha thetta
 it hálga oc andelika hionalagh oc hugnelika
 toloffwan, Hör huat han sagde, jak trooloffuade 25
 idhra wägna ena reena jomfru enom manne
 m är cristus then renasta brudgummen, glä-
 andis mot hwarie enne reene menlöse siäl,
 ne käraste brudh Samuledhis oc then gudelike
 rran sanctus dominicus, waar hálge fadher, 30
 vasom en ärlikin oc tröttir brudaswen önskade

oc wilde lata sik sãlia, at han oc alt herra
 matte wtläggias oc giffuas for siãlinns helig-
 tãsse bryllopsins ytherlikare wtwidning. Han
 hans trolika sambrödher oc kompani, then
 5 melzslike mannen ffranciscus all wãrdalike
 hiölt oc räknade som annan tråk, at han
 alla kwnna dragha til then dyrasta kärlek-
 matto tilfölgias cristo mz tholke kärlike til-
 ning, Swa giorde oc mange otalike andra ge-
 10 wtwalde wener fran wãrldinna wphoffue, han
 fore tãssa bryllopsins ökilse oc wtwidilse
 sik j dödhin j twsanda liffsins wadha, räkn-
 sik ä thäs sãlare oc tãkkare thy bryllöp-
 som gladhi äru gästir, at the flere kwan-
 15 sik ther til lokka oc dragha Huar fore, oc
 ämwäl oc nw, min käraste herra, gerna wille
 äptherfölgia minna hãlgra forfãdhra foot-
 kännis mik allan sargadhan wara aff thã
 leka brylloppes stralum oc twingadan aff ge-
 20 likx kärlekx lãnkten, oc thy bögher jak nidher
 tik mins hiärta knä oc bidher, at thu thẽne
 hãlga oc andelika troloffwan oc fãstning lã-
 swa glömas oc fortappas j warom daghom,
 werdogas inskiwta j thina wtualda wine, han
 25 hãnnas wpyilse, O mildasta herra gör
 os äptir wara litla oc fakunnoga forskullan-
 äpther thy som höffuis thina älskelikasta ge-
 ffor thy j thinne nadh oc godhet oc
 hãngir all waar helsa, Oc thy sannelike
 30 wslom swa osigelika älskelikin, at thu
 doghom är swa lioffwer oc miskunnsam
 ther til at jak skulde tik ey lãnge fördrö-

k wsal syndare, tyngdher oc nidhertryktir aff
 inom eghnom syndom, än tröstande til thina
 nnelika miskund, liggir her nidher for thina
 ther, engalwnd wpstandandis ällir ower jordhena
 örörandis, fför än jak hörer täkt oc nadhelikit 5
 dh wtgaa aff thinom läpom, fför än thu wp-
 aar oc tik blidkar, giffwir thina samtykkia oc
 ther tik fästa swa nw som fordhom

Snillen swara, sannelika ware iak altidh
 dhaboen at göra oc fulkompna oc gladhelika 10
 mtykkia the andelika troloffuan, wm the til-
 ro som sik wärdelika oc gudelika til the an-
 lika fästning redha wildo, Än thz storlika är
 ndrande, mange finnas som astunda oc wilia
 ik tilfästas j thy häлга oc andelika bryllöppeno, 15
 the wilia ther til enkte göra ällir ther fore
 kra mödho ällir ärffuode lidha, Oc thy san-
 lika win thenna mina aldra sälasta fästning
 vnne faas wtan alt ärffuode, otalike waro the
 m mik wtualde til sinna kärasta, Hwilken är 20
 a then wtan alzstingis en daare oc witwillinge,
 m sik eth pund gull giffuandis ey gladelika
 ote toghe oc ther mz gladher bortginge Än
 adhan swa är at gudelikin snille skal lönlika
 kias oc lönlika finnas, thy huar en som hona 25
 il faa oc äga, nödhtröfft är at han skulde henne
 kia mz wmsorg oc ärffwode oc wpgraffua swa-
 m dyrasta haffuor, fför thy hon finz enkte j
 era landom som sötlika liffua oc allan kropsins
 ilia fulkompna j hans begärilsom, For thy swa 30
 stadgat aff äwerdelika j gudelike foresyn, at
 gen är wärdogher at faa the werdogasta oc

hålgasta brudena, wtan then som til forrinn
 manlika stridher fore henna skuld, oc offwar
 j dygdinna stridh oc spetzse oc lidher
 dröffuilse, Oc thy huar en som swa stridh
 5 fram haldir in til ändan j hænna tjänist j
 wärld, han wardher wim sidher sålika henn
 fästir j henna ärlika oc äwerdelika rike Oc
 är thz wndir, thy at ärffuodit plägher gaa
 atirlönen Hwilkin är oc thän j tassom stak
 0 timanom kan faa huat han wil oc begärar
 önzskan oc wtan alt ärffuode Oc thy äru
 ey werdoge henna hålgasta tilfästning, som
 wilia lidha genwärdogh thing oc dröffuilse
 henna kärlek skuld

5 Discipulus sigher, ja herra oc äta hwilke
 aff them sinulom, som falla wndir thesas
 borde, Oc thy atenast wardher thz
 nakor liknilse oc lottakilse thäs högga oc
 borda troloffwilsin, som thu giffwer oc gör
 0 nom enkorlikom oc fulbordhom älskarom;
 dogas at foresee them som öme oc kranke
 äptir thina omälelika miskund, warkunna thy
 ower wara krankhet oc tässa närstadda
 tilwägxande ondsko, oc giff nakra besynne
 5 matto, huru hwar äpter siin stadga mat
 nakroledhis lottakandis warda aff tholke
 giff thy os ömom oc ofornomstogom nakon
 oc almenneliken lärdom, at alle the som til
 mz hanom loffua oc ära, hwat the me
 0 fulborde j thinom kärlek, ällir aff thesas
 like wanskilse ther j nakor bristilse lidh
 oc ämwäl, äpter thetta liffwit, ffor thesas

skulu þínas j skársloeldenom, mago thog lot-
 takande warda tásssa wälsignilse, som thu giffwir
 þínom wtualdom älskarom Huat ey haffwer thu
 meer än en wälsignilse, Fadher jak bídher tik
 wälsigna mik oc minom widherlikom, ffödhandis os 5
 mz miskunninna miölk swasom mild modher siin
 klena oc wnga son, hwilkin ey thol widh stadugan
 oc groffuan maat, fför thy thz som klent oc blöt
 ar höffuis klenom oc enfaldogom sötelikare smaka,
 oc lättelikare fulkompnas oc fulbordhas 10

Snillen talar, nw for thy at jak her j the
 halgo läst loffuade mik wara mz minom tronom
 wenom in til wärldinna ända, oc pädhars fiska
 baat ällir skip aldriq wilia owerqiffua ällir lata
 ridhersänkias, än thot at thz margfaldelika stötis 15
 aff dröffuilsinna bölghiom, huar fore äptir timanna
 nödtorfft oc margfaldelighet lather jak ey aff at
 sökia oc insända j min wiingardh thäs örkiara
 oc ärffuodismän, giffuandis them äwerdelika
 alighetz nadher margfaldelika oc them giffna 20
 laglika ökir oc fornyar Swa aff wärldinna wp-
 roffue owir alla släktir ingiwtir jak mik j hálga
 ätla, skikkar oc flyr propheta oc lärefädher, oc
 mawäl nw j tässom snöda oc ytarsta wärldinna
 älder wil jak tik kwngöra nakra lätta oc almän- 25
 relika mildhetz gerninga, wm hwilka huar äptir
 sin stad oc liffwerne magho mik tækkias, mik
 roloffua oc mik lottakande warda j the lön oc
 wälsignilse, som jak aff äwärdeliko haffwer reet
 ninom wtualdom winom, Swa wil oc jak tik laata 30
 orstaa, j huat matto min kärlekir oc min tro-
 offuan maa oc skal fornyas oc förbättras j kallom

älskarom Oc ther ower thetta an tillaggin
 hwilke som wilia warda gudelika snillie
 lårdoms ödhmiuke discipuli oc äpterfölghe
 skulu warda thäs lottakandis aff the wälske
 som loffuadis patriarchanom abrahe oc
 släkt oc fulkompnadis j cristo ihesu nw oc
 delika

Huru hon ällir han skal sik ställa ällir
 liffua som astundar haffua gudelika
 snille sik til brudh

Framdelis kwngör gudelikin snille, at hwar
 som astundar wara ällir warda gudelike
 älskelikin discipulus, wari bäggia köns, man
 quinna, aff hwarío hälzst orden oc renh
 the kwanno wara, skulu granlika märkia oc
 wakta thz her äptir fölgher, hwilkin thing
 lärdom swa äru tämprat oc matat at enkte
 j them omögelikit ällir offtwnt oc wansam
 at göra oc fulkompna, wtan hwar en man
 lättelika idhka oc öffwa wtan alt hindir oc
 stilse sins ordins ällir liffwerne Ey meen
 gudhelikin snille her wm thenna radh oc
 at skikka nakra nya reglo ällir bepliktil
 nakot nyt liffwerne ällir orden, wtan ene
 leka oc wäluilioga wpwäkkilse gudelikx
 j hwilke hwar en wil sik j öffwa som han
 han gör wäl oc gudhi mykit täkkelika oc
 Än hwilkin en thz ey wil ällir oc ey for
 göra, enkte syndar han j thy matto, Oc thy
 andra idhkan oc öffning skal hwar en gud

discipulus owirgiffua oc bort wraka fran sik allan
 wärdzslikan, likamlikan oc olofflikan kärlek oc
 syndogan älskoga til hwat hälzst personam ällir
 creaturam ther til hafft haffwer oc swa ödh-
 miuklika önska oc wtwälia the ärlikasta oc äwer- 5
 delika gudelika snille sik til kärasta brudh oc
 wen Nw kan skee at nakor, hwilkin som hälzst,
 ware swa fatadher, bebwndin ällir tryltir j nakon
 forenan oc oloffliggan kärlek, hwilkit j wärdzs-
 likom daaron är synd oc blyglikit, än j clostir- 10
 människiom alzstingx diäffwlzlikit, at han ey
 kwnne swa snarlika sik ther franskilia, Tha skal
 han ällir hon ffly til then hälga anda, som är
 tronlekxsins andä oc älskare, oc haffua godan
 wilia oc fortanka, at han wil sik draga ffran 15
 them olofflika oc syndoga älskoganom, thz första
 han kan ther til gudz nadher niwta, Än the som
 ey äru bebwndne j nakrom tholkom syndogom
 oc olofflikom älskoga, wtan annars haffua ther
 til warit glömske, slie oc forsumade j gudz 20
 kärleke, the skulu sik thenna brudhena, som är
 andelikin oc gudelikin snille, aa nyt maal til-
 fästa oc troloffua oc sik alla wpnya, oc thäs
 yterlikare öffwa j henna kärlek oc tjänist wm
 makra innerlika oc gudelika astundan oc länktan, 25
 oc thz swa görande at hwilke hanom her til
 haffua tiänt swasom mz rädde oc endels nödoghe,
 her äptir skulu the hanom tiäna oc sik kärlika
 til hanom laata swasom sinne aldra kärasta brudh
 oc wen, altidh tänkiandis oc for öghom haff- 30
 andis tässa werdogasta brudhinna omälelika wald
 oc werdoghet, O huru säle oc häloghe äru the

wordhna som her j tässo lifvne werdodha
 komma j henna wenskap oc obegriplika
 Oc thenna troloffuan, ällir gamla troloffu
 wpnyan, skal skeep oc warda wim nakra
 5 oc innerlikare gudelighetsins tekn oc öf
 ey atenast lönlika til siälinna ällir hiärtap
 ämwäl wtantil thog lönlika wim nakra ödhmi
 gerninga idkan, swasom mz try ödhmiuk
 oc prostraciones ad veniam qwäld oc mör
 10 oc flerom sinnom wim daghin, oc ämwäl
 natten, mz tolkom kärlekx teknom bewä
 sik siälffwom swa werdogha brudh, oc bedha
 aff henne sinne troloffnadz fästninga
 fäste päning, som är ä nakra nya nadh oc
 15 lighetz ökilse til tekn oc märke inbyrdhis
 lekx oc wenskaps thera j mällan Hwilkin
 oc wenskap hwatzske liff älla dödher oc ey
 hälzst creatur annat nakot sinne skuli
 forspilla ällir förhindra Nw for thy at gä
 20 röre ytherlikare mannen til huat häst
 görande är, än ensam ordhin, wil jak tik
 ena siälsyna gerning mykit wndherlika oc
 kiande tässa materia nw wi fore händir
 ¶ Thz war en wngir man, mykit he
 25 hastogher j sinom kärleke, hwilkin owirgiff
 allan wärldzlika kärlek wtwalde sik til
 oc kärasta thenna hymelslika brudena gud
 snille, oc astundandis hetelika henna
 kärlek intrykkia j sino hiärta, at han
 30 aldrig glöma skulde, sökte sik wim siäls
 lönlikit rwm, oc fore största oc hastogasta
 lika kärleksins brändagha stodh wp

k sin kläde, oc infäste eth hwast iärn ällir
 niff in j sith bryst, a winstro sidona, hwar lif-
 kir ande sik mäst brukar oc wistar, oc thz järn
 er bleff oc baar j langan tima, swa at huart
 ne han sik wände ällir rörde, wtran blodhin 5
 iffika w saarena fore järnit, som sik ther rörde
 idhkelika wändis, swa at wm sidhe skred iärnit
 mkring widherla wm hans bryst oc likama, at
 z screff oc wpreste wppinbarlika synlikin ar,
 ns kärasta brudhz nampn, som är ihesus gudz 10
 adhers sons oc snillis nampn, nw oc äwerdelika
 offwat oc wälsignadh, Hwilkit wmkring hans
 härta stodh oc bleff swa märkt oc scriffuat mz
 torom hoffuod bokstaffuom j athergroddom arrom,
 om förre sagdhis Oc sidhan ä swa offta thän 15
 udhelike älskarin saa nakon wärdzslika älskara
 ära sins cornuta tekn ällir nampn j sinom
 lädöm, som dara pläga, wmwände han sik inner-
 ka j sino härta til sinna gudelika brüd, amin-
 andis henna osighelika makt oc nadher, glä- 20
 biandis ther aff, at han hænna nampn j sik siälff-
 om bar inscriffuat, ey mz bläk oc päna ällir
 erman, ey sten taffla som moyses bar budordhin,
 oc maalat ällir sömat wppa siin kläde, wtan
 trykt j sith liffuandis skin ällir hwdh, rödgat 25
 florerat mz sino eghno blode, Swa bärande
 ns kärasta nampn alt j sino härta oc altidh
 arwarandis j sino skinne, kännandis daghum
 eer gudelikx kärlekx helsama frukt oc nyttoghet
 sik ökias oc waxa aff tholkins namps dygdelika 30
 arwaru, altidh manandis oc til alt got draghandis,
 wa at han alla andra ämwäl wilde mz sik dragha

til gudelikx snillis kärlek oc til at haffa
 helsamma nampnit j höghre oc meers wärdh
 tha ey swa at the skuldo swa göra, som
 giort haffde, oc oräddelika sätia sik j
 5 wadha, ällir nakor annar skulde thz taga
 äptedöme, som hanom ensampnom war wärdh
 tillatit aff besynnerlike kärlekxsins gaffue
 serdelis gudz nadh owirwinna oc wärdh
 wtan at the skuldo thz helsamlika nampnit
 10 lika mz sik oc när sik bära, antiggia sönd
 klädom ällir scriffuat j perman, swa som
 hwariom täktis, gudelika snillis kärlek
 wäkilse til aminne, Än thenna förnampda
 mannen amandus giorde for thy thenna
 5 sagda gerning, ther wppa at swa offta haffde
 hända kwnne see ällir känna thz hálga nampnit
 hwilkit ha engom wtan gudhi oc sik wita
 haffde, swa offta skulde han aminnas sina
 lekx loffuan oc altidh wpnya sina troloff
 10 Nakot tholkit samma lasom wi j gamla tes
 mentit aff them goda presta höffdingan sym
 hwilkin nar han wilde wpnya then wenskap
 sammio, som hans brodher iudas machab
 stadgat haffde mz the römzska herra, sände
 5 them en skiöl aff gull til fridzsins wpnya
 kärlekxtekn, ämwäl siälffwir gudh äptir noe
 til fridzsins tekn sände han them siin ragn
 j hymelin oc skyn Samuledh israels sönn
 offta the giordo theras sammio mz gudhi
 10 nakor brut ällir synder, hälto the nidher
 wppa jordhena ällir wpbygdo altara, oc
 them offrado theras offir, ällir oc wpreste

so högha stena til tekn oc aminnilse, at mz
 likom likamlikom tingom skulle minnet snar-
 styrkias oc hiälpas Mange oc hälge gudz
 nör, nw j thetta nya testamentit, til sinna gude-
 ghetz wpwäkkilse giordo sik oc mz sik haffdo
 handa maalning, somlike hälga manna
 late, hwilka the älskado, somlike korsins tekn,
 milkit the dyrkado, somlike reliquias mz sik
 helika baaro, Thetta alt wpfyllir thz wälsignada
 pnnit ihesus, gudhelika bwrit oc hedrat, som
 lärefadhren paulus sigher Nichil me arbitror
 nisi ihesum et hunc crucifixum Jak for-
 mik enkte annat wita, än ihesum oc han
 fästan

Hwilkin som hälzst wilia enkannelikin kär-
 oc tiänist bewisa sinne käraste, gudelike
 ille, tha skuldo the gerna läsa snillis tidhrena,
 hwilkom the skuldo otwäkelika forwärfwa
 dz sons enkannelika hemmelighet, oc all the
 oc nadher, som her loffuas thäs sama gude-
 snillis kärasta wenum oc discipulis, Än the
 them ey läsa kwnno, tha läsi at minzsta
 pater noster oc siw Aue maria, gudhelike
 ille, som är gudz son, til loff oc ära, Än j
 läsning skal huar en haffwa tholkin tanka,
 ner oc astundan, at gudhelikin snille göme oc
 wari thera hiärta oc likama, at the ey aff tässe
 odhe oc wadelike wärld falsklike swikis, wtan
 islika oc warlika wmgangandis wm gudz nadh
 beskärman aff allo ondo oc allom syndom
 alsas, Swa oc til maaltid tha-som bordzsins

wälsignilse är läsin, tha läsi hwar en troen
 like snillis älskare oc discipulus ena pater noster
 oc Aue maria, fför än han nakot ätir, oc
 hona til andelika almoso allom cristna
 5 som pinas j purgatorio, aktandis hwar wälsignilse
 j clostreno huru wadelikit är, at äta gudz
 ällir mz idhkelika böner henne ey forthian
 hwat sörghelikit thz är mz alz engo them
 som man wäl formaa oc tilfälle haffwa,
 10 fore komme hwariom gudz wen j hugh oc
 thän fordömda fratzsaren, hwilkin j alla sina
 aat oc drak kräselika nar han wilde, än dö
 oc jordadher j häluite önzskade oc bedde
 minzsta watn dropa, til at swala sina wälsignilse
 15 nande twngo, oc ey fik oc aldrig faar her
 Thy hwar en troen cristi discipulus sände
 lika ena pater noster, swasom en watnz
 til at swala oc lina alla cristna siäla
 brändagha, O huat storlika hwar thera glädde
 20 minzsto dropa, oc minzsto smulona, som til
 aff herrana bordhe sik til nakon lisa oc
 ¶ Nw ther til at tässin mildhetzsins gerning
 öfning warde thäs tåkkare oc anamelikare
 likom hiärtom, skal hwar en märkia at naren
 25 likin persona äpther thenna lärdom thok sin
 wänio, at hwart siin hon sattis til bordh
 psalmen De profundis ffor alla nödstädda
 siäla ällir at minzsto ena pater noster
 hon nakra dagha haffde thetta gudelike
 30 oc ä meer oc meer kärlek fik ther til
 alla cristna siäla, kom for hona j andelika
 manga otalika människior, badhe män oc

nge oc gamble, herra oc förste, lekte oc lärde
 lle j wslom klädebonat oc illa tilsatta, hwilka
 on wndirstodh wara salogha siäla warandis in-
 ankda j skärzsloeldenom oc pinonna rwmom,
 wilke alle aff henne beddos hiälp oc räddingh
 thera olidelika dröffwilsom, j bland hwilka alla
 ar en wsal siäl som owir alla andra syntis the
 masta oc aff allom forglömd oc owirgiffwin,
 rog sik näst til the gudelika personam, oc mz
 ghelikom graat, sokkan oc wengan badh oc 10
 beddis at hon skulde hona anama til siin enkan-
 lika almosa man, oc for henne daglika läsa
 salmen De profundis ällir ena pater noster
 wilkit hon oc innerlika oc gudelika giorde,
 ar til at fornämpda siälin skinande oc ärlikin 15
 henna j geen kom, oc kwngiorde sik wara
 lista aff allom pinom ffor henna kärleka bön
 uld, Aff hwilke syn the sama persona sidhan
 ständis til meere gudhelighet, oc thäs inner-
 are sidhan daghlika sände tässa sina andelika 20
 moso allom cristnom siälom, äptir hwilkit äpte-
 me är takit til gudelika sidhwänio daglika läsa
 e profundis, badhe äptir bordh oc kirkionna tidher
 Här ower skulle hwar en cristi discipulus
 minzsto läsa ena pater noster oc Aue maria, 25
 e helsamasta oc hälgasta nampneno gudelike
 alle, som är ihesu, til loff oc äro, wppa thz
 ar herra oc frälsare ihesus the häлга almänne-
 kirkia oc alla thäs äwerdelika snillis dis-
 pulos oc tiänare werdoghas frälsa oc bewara 30
 allo ondo, badhe til siäl oc likama, gudelika
 ggiandis til the samma pater noster tässin

ordhin, thy werdogha nampneno til loff þina
 äro Dulce nomen domini nostri ihesu cristi
 nomen dulcissime matris eius virginis marie
 benedictum gloriosum et laudabile in seculis
 5 lorum Amen ¶ wars herra ihesu cristi sötasta nampn
 oc hans sötasta modhers nampn, jomfrun
 nampn, wari wälsignadh, loffuat oc ärat, nampn
 äwärdelika Hwart sinne thu gudelika läs the
 ordh wppa latino ällir swenska, tha forth
 10 thu c dagha afflat Oc thetta är saken til the
 hálga bön oc läsningh, at then samme sötasta
 ihesus, hwilkin nw j tässom wslom oc ynd
 wärl dinna tima alzstingx thy wär är glömd
 hwilkins kärlekir ther nw slionar j fläston
 15 hiärtom, swa at alle wpsökia oc spöria, huat
 hälzst theras är, oc engin huat ihesu cristi
 thy ther til at thetta wälsignadha nampn
 nakre matto qwikne oc infästis j cristna
 hiärta, är nyttokt at the hálga ordin daga
 20 läsins fför thy man findher flere stadz j the
 screfft, at gudelikin snille, som är ihesus
 son, haffwir sik wppinbarat flerom sinom
 wenom oc mz sörghelika röst klagat, at han
 glömdir, wtkastadher oc forsmadher, at
 25 faa äru the, thy wär, som han fullelika
 j nakra matto atirgälla hans owinnelika
 hwilkin hanom twingade at lidha som
 likasta dödh oc hardasta pino ffor war

Jtem wm första synnedaghin j augusti
 30 som nw är ad vincula, tha the hálga kirke
 at sionga hystoriam aff gudeliken wälsign
 snille Swa oc for iula apton the

iongx, oc flere the daghana in til hálga nattinna,
 aar äwärdelikx fadhers son äwerdelikin snille
 verdogo sik til os nidherstigha j tässe wärld,
 kulde oc hwar en troen gudz wen haffua oc
 öra nakra besynnerlika gudelika tiänist, wm 5
 ökra serdelis materiam, ällir nakra pater noster
 oc knäfal som forescriffuat staar, sinom kärasta
 ferra och brudgumma oc atherlösara ihesu cristo
 si loff oc äro Hwilkin oc wilde j them timanom
 öta halla missam de eterna sapiencia, ällir oc 10
 öalffwer halla, thz ware wtan alla twäkan hanom
 ödra täkkast oc han siälffwer til kärlekx tekn
 örade sinom hálga fadher

Ö Framdelis skulu gudelike snillis älskara hedra
 ö dyrka thre dagha wm aarit, görandis oc be- 15
 öisandis j them tässe sinne älskelike brudh nakra
 öesynnerlika tiänist som förra sagdis, Then förste
 ö dies circumsicionis domini, hwilkin her först
 ötgöt sith blod ffor then kärlekin han til os
 öaffde oc äwerdelika haffwer Wppa then daghin 20
 ööras oc ny aarit, wppa hwilken dagh, äpther
 öambla sidhwänio, pläga sik j mällan giffua nyars
 öaffua, oc hwar androm önska got aar, ffrid oc
 öelsa, Samuledhis til at wpwäkkia soffuandis siäl
 ö gudz kärlek oc aminne skal huar en gudelikin 25
 önillis discipulus gaa til sinna enda oc aldra
 öörasta brud oc bedhas aff henne tröstelika oc
 öärleka got aar til nyars gaffuo, ffridh, helsa oc
 öenna kärlek oc hyllist sik oc allom androm
 önom tiänarom oc wenom oc allom cristnom 30
 öänniskiom, thäs hálga kirkia barnom, wm
 öakra gudelika bö nir oc andra hálga idkan, som

förre sagdhis, ällir oc the som kwnna, alla
 formaga tända wp nakor brinnande liwsit
 altaren j mässomen ällir fore crucifixum, til
 lekx tekn oc märke, at huar en troen discipul
 5 widherkännis sik alla helsa oc alt got önska
 haffua j sinna älskelikasta brudh, gudlike snill
 Swa oc ther til wm henna kärlekir är j nakor
 matto slionadher oc kolnadher j hans hiarta, oc
 offta skeer os ostadugom syndarom, at han at
 10 wptändis, som thz brinnande liwsit, oc ald
 sidhan ythermere slione huatzske här allin
 andre wärld

Annan daghin är dominica quinquagesima
 som är fastagangx synnedagh, hwilkin wärde
 15 lika daara oc kötlike älskara högtidelika hal
 til bukzsins fylle, gudz wanhedher oc di
 sins tiänist meera än gudhi sinom skapara
 ther til, at the gudelika brudhin ware hwar
 enom oc allom sinom tronom discipulis all gl
 20 oc allir hugnader, thy göri hwar en wppa
 daghin som förre sagdhis

Tridhi daghin är j maia manade, sancti
 philippi oc iacobi dagh, naar waarlikin clarch
 allom lustelikin oc tækker time tilbörjar at
 25 jordhena oc alt thz bärande är mz mangra
 blomstrom oc litom, Tha pläga oc wärdzlike
 ridha mäghin greffua skog oc atir komma
 mäyade mz blomstir oc blomom, hwilkit
 kärlekx tekn hängia ffore the porta oc hwerth
 30 wita theras konungir innan wara Mykit hallir
 äwerdelikx snillis wener oc discipuli altid
 särdelis wppa thänna dagha sökia oc, hel

kärasta, bärande henne sötasta blomor, hálga pater
 oster, knäfal oc andra kärlekx gerninga, liws
 rptända j hennas hedher, swa myklo gudelikare
 oc idhkelikare, at engen twäke henne ey owirgaa
 alla wärdzslika brudher j alla nadha fulkomplighet 5
 Owir alt skulu oc gudelike snillis discipuli
 mz höxste gudelighet hedra, ära oc j wördningh
 mada the werdogasta drotningena himerikis rikis,
 gudz modher mariam, hwilko hon swasom sins
 kärasta sons enkannelika wener oc tiänara anami 10
 oc wtwäli besynnerlika käraste wener oc söner,
 oc mz modherlikom kärlek them wili forswara j
 allom theras ärandom oc wäria aff allom syndom
 Oc thy skal huar en gudelikin snillis discipulus
 mennä daghlika helsa mz ix aue maria, Thz första 15
 an star wp wm morghonen oc star wp aff
 Anginne falla a sin knä oc läsa ena Aue maria,
 mz henne offrande the hálga jomfrunne j hedher
 lt thz godha han kan then daghin göra, ther
 ppa at swa werdog oc älskelikin modher pre- 20
 entere sinom son högxsta konungenom, wtan
 aff wardher thz thäs tåkkare oc anamelikare
 udhi, hwilkit litit ällir alz enkte wärt waare
 m siälffwer syndaren thz presenterade tholkom
 erra, Samuledhis wm qwällin, äpther alla andra 25
 na böner tha han wil lägga sik, ffalle a knä
 mz ena Aue maria, at han thäs rolikare maghe
 offua, oc bidhe henne at hon wpfylle huat han
 alzst then daghin haffwer minne got giort, än
 anom borde, j henna loffui oc hännas kärasta 30
 ns, at hon wpfylle oc förbätte, oc thz som
 udelika oc skälika giort är tåkkelika aname,

oc werdogas presentera sinom kærasta son i
 wim daghin, oc hãlzst j mæssone, the hãnne
 signadha son offras ffor alla wãrldiana hãl-
 lãsi huar en gudelikin discipulus vij. Aue mar-
 5 jomfru maria sõtasta hiãrta til loff oc æra, hãnne
 som ær alla syndara tilflykt, at hon mildelika
 wplãti thz aldra werdogasta gudelika snillis
 bur, j hwilkit insat ær alla nadhanna ympnig-
 oc ther modherlika tilbøge allom sins sons gude-
 10 lika snillis discipulis, hãlzst j huars thera yst-
 andadrãkt, at hon them tha mildelika wilde wã-
 aff allo ondo, oc fõlghia oc ledha them til sin-
 sons æwerdelika glãdhi j himerike ¶ J thz
 huart aar æpther alla cristna siãla daghin
 15 som preste æru, sighi ena mæsso, the som ey-
 preste lãti sighia messona, ællir for henne lã-
 pater noster ffor allom framfarnom gude-
 snillis discipulis oc androm sinom kãra wã-
 ffrãndom oc forãldrom oc allom fatigom
 20 glõmdom siãlom, som fõrra sagdis, tillãggia
 gudelika tãssa bõn, At alzmãktogher gud fãl-
 wim sin hãlgasta son sina æwerdelika snille
 dogas regera oc styra sina hãlga almãnni
 kirkio, styrkia the hãlga cristna troo, oc
 25 the thenna hãlga book lãrdom lãsa, scrifa
 ffulfõlghia oc androm lãre, ledhe til thãn tã-
 som aldrig tagher ænda

Eth stakkot aminnilse breff wãrre
 tãssin foresagda stykke

30 **T**hetta skulu alle gudelike snillis discipuli
 oc fulkompna, fõrst at bortlãggia oc owersee

Han wärdsliken oc syndogan älskoga, hwilken
 är wärdher kallas kärleker, oc äwerdelikin
 mille, som är gudz fadhers äwerdelikin son, anama
 oc troloffua sik til kärasta brudh oc wen, ällir
 de gamla troloffuan aarluka oc offta wpnya mz 5
 lakre besynnerlika gudelike tjänist, Oc tha hwar
 en sik först offrar til hænna wenskap oc tjänist,
 til ödhmiuktinna oc kärlexsins tekn skal han
 göra thry knäfal ad veniam, Gör han ällir hon
 daghlika, thäs innerlikare blidkar hwar sik sina 10
 kärasta, at han henne flere kärlekx tekn bewisar
 Snillen siger Nw wiliom wi nakot atirgaa
 wara förämpnadha materiam, Oc thy skalt
 du granlika akta aat thenna min aldra nyttogasta
 lrdom, Än tha at han mz slättom oc fakwnnogom 15
 lrdom är saman satter, thog likowäl mz allom
 gudelikom oc andelikom nadhom oc hugnadh
 mpnelika begaffwadher, skalt thu anama mz
 största ödhmiukt oc hiärtans kärlek, ffor thy som
 thu siälffwer seer oc wppinbarlika wtrönir, wm 20
 anom wptändis gudelika kärlekx hiti oc brän-
 laghi, gudz dyrkan oc tjänist daghlika ökis,
 ämcristin styrkis oc främmias, syndarana wm-
 ändas, rätwise j godho stadfästis, oc ämwäl
 alogha siälana, j pinonna rwmom stadda, hö- 25
 helika ther mz hiälpas oc wnsättias j theras
 tröffuilsom, Engin kan oc thenna hälga lärdomen
 nistäkkias, tha han rättelika oc gudhelika wardher
 sin, hördher oc anamadher, wtan kan skee nakrom
 ffwnsiwkom bakdantarum, haffwandis forblint 30
 ndirstandilse oc sinne oc ogudelika astundan,
 c ledho til alt got, Än thu, hallandis j allom

thingom skälika matto, tilök tik sialffrom fin
her aff innerlika gudelighet, ther näst lät
warda w m thins iämcristins siäla helse

Her wpräknas gudhelika snillis mangel
5 handa nyttoghet som hännas discipul
wndfaa mz hälgasta troloffuan

Cum aurora finem daret Tha som dagx rande
kom til ända oc thenna lustelika timen, mz
skande glädhi oc gudhelika loffui fframdröfde
10 j thäs aldra sötasta oc gudelikasta brudhins
samtalan, wilde oc taka sin ända, oc nw käre
swennen, som her nw idhkelika haffwir w
gudelike syn, trängdis oc nödgadis aff lydnad
wäghna til ytra ängxliga oc sokkafult ämb
15 oc at synderlösa then sötasta sömpnen, i
haffde hafft j täs aldra säla oc gudelike
samtalan, wände han sik allan til sinna kärleke
oc brast j kärlekxfulla taara, oc mz hälgast
höffwitzskasta kyssande henne, som hans sial
20 alla älskade, helsade oc goda nat sagde, oc
mz innerlikasta kärleksins wmfämpnilsom
kärasta til sik draghandis, hiölt hona näst
qwarra, swa som widh en halffuan tima
bland annor kärlekxfull ordh mz rim
25 taarom grötelika til henna sagde, Nw trängist
kärlekin oc twinghar til tik tala, o mins
aldra kärasta, hwilka ensama jak mik allan
wer befält oc antwardat, önskandis at war
samanbliffwilse skulde haffua wardit
30 oc aldrig aatskililikin, Än loff hedher oc

ikin ära wari tik, min aldra kärasta, ffor thina
 thalika nadher oc gaffuor, hwilka thu mik owär-
 loghom bewist haffwir, aff thinne besynnerlike
 oc mildasta barmhärtoghet, allaledis wtan nakra
 nina forskullan, Oc thy wändir jak mik nw til 5
 ik aff allo mino hiärta mz tässe bön, Obsecro
 ergo te intimo cordis ignito desiderio Hwar fore
 idher jak tik, aff alla mins hiärta hetelikasta
 atundan, wm thin miskunsamma inelffue, oc wm
 äs rosen blodzsins dygdelika kraffter, hwilka 10
 du j thinne dyrasta pino aldra rifflikast wtgöt
 for mankönsins atirlösilse, at thu alla them som
 ik äwärdelika snille j forescriffne matto wilia sik
 afasta oc troloffua oc tik wilia dyrka oc ära mz
 äsa böninna gudelika idhkan, oc ämwäl andra 15
 er til mz sik lokka oc lära, at thu them alla
 älsigne mz thinne helsama wälsignilse, min
 onungir, min gudh, min herra, ffor thy thu äst
 ä wälsignada frukten, som fordom war loffwat
 ärom hälga forfädhrom, j hwilka alt folk skulde 20
 ärdä wälsignadh, mz hwilkom fordeel alzwald-
 äher fadher haffwer tik begaffwat besynnerlika,
 ä hwem hälzst thu wälsignar han bliffwer oc
 älsignadher äwerdelika, Hwar fore o käraste
 ädher, wälsigna alla thina tiänara oc discipulos 25
 ä alla patriarchanna wälsignilse, oc alla thina
 äwalda wena, som tik haffwa täktz aff wärl-
 äinna wphoffue, at the alle wm side magho til-
 äghias thy hälgasta sällskappeno Akallat wari thit
 älgasta oc älskelikasta nampn ower them alla, 30
 ä thz wari them til helsonna wärn oc beskerman
 ällom wadha tässe snöda wärldz, Thin äwerdelik

snille styre them j allom thera wāghom oc gōrande
 tingom Fridzsins āngla them gōme oc bewari, oc
 helsamlig sālighet wari them āwerdelika j tik
 siālffwom, O herra giff them sannan synda angir
 5 oc rwm oc tima til rāt scriptamal, at the w
 sannan angher, reen scriptamaal oc fulkompli
 synda bot oc bātring ffor theras dōd sik til t
 fulkomplika wmwānda, oc tik fullelika forlikad
 warda j tāsso liffue, oc at the j theras ytarst
 10 stund trōste mz thins hālgasta likama anamisk
 them til wārn oc wāga breff, swa at the aldr
 forkomis aff bradhom dōd oc oforseddom, Gōr m
 them herra thina nadher, ffor thit hāлга namp
 at swasom the nw tik tiāna mz tāsso gudhe
 15 bōnir oc lāsning, swa oc the j theras ytarsta and
 drākt magho aff tik wālsignas oc aff thinne w
 signadha modher kārleka anamas oc motetagh
 oc j thit āwerdelika rike insāndas, huar som al
 hālgē män, mz allom hālgom ānglom, āwerdelik
 20 frōgdas mz tik āronna konung oc alla dygda her
 loffuandis oc ārandis ihesum cristum, hwilken
 fadhrenom oc them hāлга anda liffwer oc sty
 nw oc ā for wtan ānda Amen

Her lyktas the book, som syster k
 25 dhrinjōns gummundz sons dotter oc syste
 cristin hanssa dotter haffua scriffua
 gudhi til hedhers oc jdher allom
 hugnadh

H. SUSOS

DELIGA SNILLES VÄCKARE

(FRAGMENT).



här sigx af them ordhom gudhlik
 nille tedhe sinom kännesven

Kännins widh gudz godhlek. ok leetin äptir ha-
 om j hiärtans enfaldelikhet. Thy at han findz
 them som ey fresta han. ok oppenbaras them
 m troo a han. Marghom lundom oppenbaradhe
 k gudz snille sinom vinom ffordhom nar the
 algha kirkia böriadhes. ok lyuste thera hiärta
 m hetelika thiänto gudhi j hälaghet ok rät-
 iso. Tha sände gudh elden af hymnomen. som
 thän hällghe ande. j them ok thera hiärta. ok
 te wordho mykit brännande af kärleksens hita.
 k thera lyusa gärninga loghe syntes vtan til i
 alkomno äptedöme. ok swa funno the gudh i
 iärtans enfaldelikhet. Thy at ängen världzliken
 rande drogho the sik til aminne. vtan atenast
 rätto ok sörghdho sina synde ok idhnadho sik i
 udz thiänist ok aterhioldo sik i sik siälfwom
 k andanom som är siälenne. vnderthrykto lika-
 an Ensamne gudz äwerdhelike snille at altidh
 llodda var al thera akt ok vmsorgh. Än thy
 vär at nu mädhan världen görs gamul i va-
 om äwom. är gudz kärleker i mangra männi-
 io hiärtom swa mykit kolnadher. at han är nä-
 an vtsläktir Swa at faa finnas nokot swa gudhlike
 the letin äpte at finna gudz nadh som them
 ulde värma til at vtgyuta söta taara af innar-
 o hiärta ok innerlika sökias af thäs hällgha anda
 melike widhertalan mz siälenne. vtan fläste wä-

nias i flätionne ok akta ey stort annat än likam-
 liken hughnadh. ok thänkia ey at the äru swa
 som thän ther forgiftilse smaka ok vet ey af för
 än etret dräper hiärtat. Ok thätta six for thy
 5 äwerdhelik gudz snille waar sighnadhē brude
 gomme ihesus cristus vil atir vptända the
 vtsläkte äru. ok värma kalda. mana lata. framh
 litit gudhlika til mere gudhlikhet. ok them
 äru swa som sofwande i glömskonna läti vpw
 10 kia til dygdha waku

at thänkia guz pino

Nw är vitande at thässen samtalan mäl
 gudz snille ok gudhlika människio böriadhes
 wardh af thy at et sin nar een gudhlik männi-
 5 skia äpte ottosangen som hon var förra van
 thänkia a the ryghelika besko processionem the
 ihesus cristus gik nar han var draghin til pino
 stadhen. ok stodh fore korseno mz sörghian
 hugh gratande ok kärdhe sik for gudhi. at
 10 hafdhe ey swa brännande astundan ok godhvil
 til hans pino som wärdhskyldoght var ok
 förra hafwat. vardh hon takin vp w sinom likam
 likom sinnom ok lyust mz thäs hälgha anda lyust
 ok fore hänna vnderstandilsa öghom tedhes h
 5 huru hon skulde sik andelika likna cristi pino
 ok thola mz hanom pino i sinne gudhlikhet
 bönom ok astundilsom. ok thz skulde hänne
 nas andelika swa som hon hafdhe likamlika
 mz hanom alla hans pino ¶ Ther äpter tilbör
 10 thässa människionna hiärta. hwilket som
 hafdhe varit hart til at warkunna cristi pino
 storlika blutna af thy at hon idhkelika vande sik

til at thänkia gudz pinom ok warkunna hanom
i them. at gudz äwerdhelika snille ihesus cristus
werdhoghadhes sökia hona mz andelikom sötma.
hwilken them gifs som han idhkelika astunda ok
dragha sik fran likamlikom hughnadh. Än nar
thässen människian tilböriadhe at fulkomlika
idhna sik til at thänkia gudz pino. fik hon swa
stor dröfwilse. at hon nästan wanskadhis Tha
tedhes cristus hänne swa skipadher som han var
tha. nar han löstes hudhstrukin fran studhenne
ok tedhe hänne siin saar al färsk ok blodhrusa
ok lät hona hanna them. hwilken som genstan
lakto hänna sorgha saar ok störkto hona i thy
hon hafdhe böriat. thz mannlika fulkomna

Nw tala snillena kännswen sighiande. Jak
älskadhe ok letadhe äpter snillenne af minom barn-
dom ok vilde mik hona taka til brwdh. Thz var
een vng människia. hwilken som j sinne önsko
tilböriadhe at wänias i fafängonne ok flöt i wärl-
denne framfarlika. ok i thy hon foor swa vil af
helsonna vägh. lyustes hon af gudz milde mis-
kund ok drogx atir a helsonna ok sannindenna
vägh. stundom mz dröfwilsom ok hwassom thingom.
ok stundom mz blidhom ok lostelikom thingom.
Ok vm sidhe nar thässen människian var än vng
ok i klostreno än nouicius ok ey än alzstingx quäm
til at älskogha plägha. et sin las hon i biblia ok
fan i bland annor ordh the ordh som hona lokkadho
til snillenna älskogha. af hwilkom hon mykit losta-
dhis. forlatande al hiin andro ordhen. skref hon
älskogha ordhen som hon bädzt kunne. Ther äptir
hördhe hon idhkelika i bordhläsning thz sama

hwilkaledhis gudhlik snille som är ihesus cristus
 frambyudher sik allom til älskogha swa som hon
 fagher ok älskeliken brwdh. Nokon tina thet
 nar hon giordhes bätir vaxen. tilbörriadhe hon
 5 hafwa mykit älskoghafult hiärta. Än hwat
 skulde sin älskogha wända viste hon ey
 Sidhan hördhe hon altidh sighia af gudhlike
 thz som salomon sigher. at gudhlik snille
 bättre än alle dyraste rikedom. ok alt thet
 10 astundelikit är forma ey liknas hänne. dagha
 längd är i hänna höghro hand. ok i hänna vinn
 hand rikedom ok ära. liffsens trä är them
 hona gripa. ok säl är thän som hona belder
 lat ey hona. tha skal hon göma thik. älska hon
 15 ok hon skal värna thik. grip hona ok hon
 vphöghia thik. af hänne skalt thu äras namn
 hona wmfämne. Sigh wiisdomenom. thu äst
 syster ok kalla snillena thina leko. Af thässom
 androm tholikom älskogha ordhom rördhes
 20 hugher. ok fik nadh til at älska hetelika
 gudhlika snille som är ihesus cristus. hwilken
 kallas gudhlika manna brwdh ok gudhlika qvinn
 brwdhgomme. Än människionna älskoghe
 barnlikin. Thy at thz som nu var saght af
 25 lika snille älskogha kunne hon ey andelika
 dersta swa som tilbördhe. Än tho var hana
 ey ond älla til nokon orenan älskogha. vthan
 som mit i mällan gudhlikan älskogha ok
 likan älskadhe hon sötelika ok kände i
 30 aldra sötastan smak. sik dragha til thän
 Tha tilbörriadhe hon thänkia mz sik sighia
 hwat mykit got iak höre af thässom

inasta ok dyrasta brwdhgommanom. Hwat dwäl
 hik nu. Hwi vidherfresta thu ey at matte faa han
 il älskogha. O huru sääl thu ware vm thu matte
 an til brwdhgomma faa. Än thu äst vng ok väl
 allen til at plägha älskogha. ok ängaledhis gitir 5
 wa lostoght hiärta varit vtan älskogha swa en-
 kelika. En dagh ther äptir, nar salomons böker
 sos til bordh. hördhe hon mykit lofwas snillena
 thässe matto. Snillen är fäghre än solen ok ofwer
 alla stiärno skipilse. Liknadh vidh lyws är hon 10
 örste. Hona älskadhe iak ok lette äptir hanne
 minom barndom ok astundadhe at taka hona
 il brwdh. Hännan fäghrind älska iak. ok for hännan
 skuld skal iak hafwa odödhelikhet. ok awerdhe-
 kit aminne skal iak aterlata them som äpte mik 15
 oma. ok ingangande i mit hws skal iak hwilas
 z hanne. Thy at hännan vngangilse hafwa änga
 eskelikhet. ok ey ledho vidh hännan samlifnadh.
 an glädhi ok frygdh. ok j hännan venskap är
 godher älskoghe Vm thu sofwer skalt thu ey 20
 adhas at hwilas. ok thin sömpn skal vara sötir.
 Thy at gudh är vidh thino sidho ok göme thik.
 Ok nar vnga människian hafdhe thätta hört
 ilböriadhe hon at brinna til hans älskogha ok
 agdhe mz sik. Wisselika far thu ok vm alla 25
 verldena. thu finder aldreggh hännan like j allom
 adhom. Än dyäfwllen mankönsens owin awn-
 ladhis genstan vidher thässa vngo människonna
 hrifnadh, insände hanne andra thanka thässom
 enwerdhoghe. sighiande. O folsker dare vilt thu 30
 lska okunnoght ok fästa the brwdh som osynlik

är. Bättre är en näfwi fulder ägha. än bidha apta
 badhom handom fullom. ok the som byggja
 hws a höghom bärghskrufwom ok sätia ofthom
 sin redhra. the glädhias opta af hafwandzlösa
 5 ok frygdha sik i fafango hopi. Thy at the same
 sanku vädher fore fruct j sina ladhu. Hwat är
 bättra at drikka w tråkäralde ok hafwa sina vider
 likt. än af gulkari ok ey vardha othörstog
 Wisselika thässen brwdhen ware alzstingx lyoff
 10 älskeliken. vm hon forbudhi manne äkke likam
 losteliko astundelse ok vm hon lofwadhe man
 apter allom sinom losta göra sik kaatan ok glädh
 ok äta til mättes. Än nu är hon swa skipadha
 al the thing som likamanom thykkia vara losta
 15 the äru hänna kännedom genwerdhogh. Thy
 hon sigher. Hwilken som älska viin ok stark
 godha drykkia ok sötan ok wälsmakande
 han vardher äkke viis. Ok sigher hon. Sof
 stund ok snarka litit ok knäp litla stund
 20 handomen. swa at thu var äkke orkolös. Sk
 thy ok göm aat granlika vm swa grym
 findz i wärldenne. som lägger swa mang
 hardhastalagh a sina älskara. Til thässa ok
 tholika thanka frestilse swaradhe en innar
 25 snillenna smaker. O älskelikin ok lyofwer lekb
 Thänk a mz älskoghafullo hiärta at thz är
 älskogha eghet. at the plägha for älskogha
 genwerdho. quia quot littoris conche tot
 amore dolores. Thz är swa manga sorg
 30 älskogha quidho som stena finnas a haf
 Ok mädhan swa är. hwat ey är thz rät
 wärdhskyldoght at then älskare älla älskogha

thola genwerdhogh thing ok dröfwilse. som taker
 af enkannelikom fordeel swa höghelika ok
 ghra brwdh. prydda vtan liknelse mz allom
 adhom. Sannelika vilt thu thik rät vmthänkia.
 va myklo flere otalik genwärdhogh thing skulde 5
 thola fore thinom älskogha. Huru myklo bätte
 min löön vardha. än thässa werldenna älskogha.
 vilke som thola mang hardh thing ok pinliken
 i sinom lefwom. Hwat ey sokkadhe thu sarlika
 at thu spordhe at en vnger swen som thin lek- 10
 odher hafde varit swa mykit vara snardhan af
 enom älskogha. at han bar eet iärn infäst i sino
 ti for enna piko skuld. O huru mange the äru
 hafwa varit. som liif ok siäl hafwa andwardhat
 dödhen for älskogha skuld. Thy at the waro 15
 andne ok visselika blinde giordhe af oloflikom
 kogha. ok the fingo ey vtan rötelikit ok stunt
 ganglik ärfwodhis löön. Än thu skalt faa äwer-
 teliken löön. Hör thy son min ok tak radh ok
 derstandilse ok wrak ey bort mit radh. Sät 20
 minna föter i snillenna boyor ok thin hals i hænna
 ring. gak vndi mz axlomen ok bär hona. ok
 äkke ledhas thik vidh hænna band. thy at i
 första ändalyktenne skalt thu finna hwilo mz
 minne. ok hon skal al vändas thik til losta. ok 25
 minna boyor skulu vardha thik störksens värn
 daghanna stadhughet ok hænna band i äronna
 adhe Thy at lifsens fäghrind är i hænne. ok alt
 som syntes vara pinliket vardher helsam
 örtilse. ok swa skalt thu föra thik i äronna 30
 adhe ok kronas mz fröghdhenna krono. Thu skalt
 it ärfwodha ok finna mykit mak. Viin ok sötir

sanger gör hiärtat glat. än myklo gladdare
 snillenna älskoghe. Thy vänt ey ater for nok
 äggilse. vtan gak fram ok samfögh thik j
 brudhenna älskogha af allo hiärta. Mädhär
 5 ok flerom tholikom hughnilsom vidher
 människian ok stadhfästes i thy godho hon haf
 böriat Än sidhan ther äptir nar hon et sin
 frestadhis kloklika at atirgaa til weridenn
 skogha ok forlata gudz älskogha. wardh hans
 10 otholught ok vtgöt sik alt fore gudhi ok qu
 sarlika ok sagdhe. O huru säl thän älskar
 som hafwer när sik hwar hans älskoghe
 rolika hwilatz. Thy at thän som älskar thz ha
 lyster. han gil säleka. Än thy är vår at iak ha
 15 mist badhe miin astundeliko ärfwodhes lönn
 min älskogha. ok far iak än vm alla wärlden
 finder iak thz hiärta ther liknas ma vidh
 hiärta älskogha. Ok gaf hon sinom orolika
 radh at han skulde atiruända af älskogha
 20 vardha epycuri discipulus. hwilken som
 kötzsins losta vara höghsta sälikhet. ok sagdhe
 See nu huru säleka ok lostelika gödhes
 wädhra i bland faara hiordhena a grönom
 i godhe beet. ok ma man väl taka a mz ha
 25 at tholikit är gaman ok glädhi. Än thu si
 halder snop ok thwänar af swylt mz thino
 skogha. ok än finder thu ey thz thu letar
 Än tha thu hafwer ok stundom funnet. tha
 thu thik äkke nöghia. Hör sniälla manz r
 30 sigher. Lät thik nöghia at geta myolk til
 thiänisto quinnor. Thy at bätra är thik
 thu girnas. än astunda ok vest ey hwat

thik thy i them älskogha som thino hiärta ma
 öra glädhi ok ey ledhis vidh thik See ok huru
 älskara nu i thänna timanom finnas hwilke
 som bedhas gudhlik thing. ok tho forlata the
 wärldenna älskogha. viliandes älskas af thik ok 5
 ey skiliäs vidh kötliken älskogha. Gör thy ok
 samuledhis. Än nar thässen människian. hwil-
 en som discipulus kallas alla stadhz här äpte.
 hlika hanteradhe ok thänkte thätta. vnderstodh
 af höghsta gudz snille thässen swaren. For- 10
 nom waro somlike som lifdho mz epycuris äpter
 allom sinom losta. Än hwat är glädhias ok lostas
 kräseliko lifwerne ok likamans sälikhet. vtan
 sik vidh oskiälika dyuranna kääte. Thy at
 som thätta plägha äru oskiäliko dywromen 15
 olike. Thy at skiälike manzsens ärlike hugher.
 plypter ok prydder mz vidherkänning ok äls-
 kogha. han är ther fulkomlikast ok höghelika säl.
 war han fulkomlika tilföghis sinom älskogha mz
 ärlekenom j andelika thinga skodhan ok vidher- 20
 känning. Ok lät thik ej forthykkia at man faar
 ey allom sinnom thz man thränktelika astunda.
 Thy at liten helewagher är dyrare ok gäfware
 än mykin ätikkia. Thy gaar thän afskedhes ok
 far mykit vilder som astunda at hafwa nokon äls- 25
 kogha mz gudz älskogha. Som man finder at
 twem älskoghom sämber äkke enstadh vara.
 Madhan swa är mz werldzlikom älskogha. huru
 skulde tha hymerikis älskoghe sämia sik mz
 lordzlikom. Wisselika thän vidherfrestar omöghe- 30
 likin thing som vänter sik skula samanföghia swa
 mykit wald mz tholike folsko. Ok langan tima

tholde thässa vngo människionna hugher tholde
 thinga kradz ok frestilse ok rördhis nu thiit bögheliker ok ostadhugher. Än
 han swa wafdhess i thankomin. hände at
 5 oc annor tholik thing lasos for hanum. Jak
 quinno beeskare än dödhin. hwilken som är vnder
 manna snara. Hännas händer äru band oc
 hierta notakalwer. ok hwilken som vil thakke
 gudhi flyie hona. Än syndoger man skal
 10 vidh hana ok gripas aff hanne. Thwärt
 saghdiss aff gudhlike snille som kallas gudh
 människio brwdh älla brwdhgomme. Jak är swa
 blandat balsam väl loktande. Hwa som mik
 han skal finna fridh ok äwärdhelika helso af
 15 herra. Nar människian hördhe thätta. ropadhe
 innerlika af storste astundan. sighiande. Thz
 sant. Thz är sant. ok ey är thän här ma
 sighia. Nu är thz ok fore thänkt ok stadhfäst
 mik. Wisselika iak skal andwardha mik j dö
 20 ther til at iak moghe faa thässa brwdhena
 ok hon skal vara miin brwdh ok iak hanna
 nare. Hon skal vara mästare ok iak hanna
 pulus. O vm mik sömde tala til thässa älskelika
 brwdhenna. Jak vilde at iak finge the
 25 iak matte hona et sin see. Akh äwärdhelikin
 hwa är hon älla hwilken. af hwilke iak höre
 thing. Ok nar han hetelika astundadhe
 thz ok bran alder af the astundanne. Han
 han swa vnderlika af the brwdhenne. at
 30 som tholik sökisse hafwer frestat. wet ey
 sighia af them. Ok tha oppenbaradhis ok
 en mykit fagher fiilsbens stool a enom

skystolpa. a hwilkom the sama brudhen skeen
 mykit fagher i forgyltom ok marghfaldom litom.
 Hænna krona var äwerdhelikhet. hænna klädhabo-
 nadher frögðhelik sálikhet. hænna ordh waro blii-
 dhaste sötme. hænna vmfämnilse aldz godz ful- 5
 homin mätte. ok nar discipulus vilde hemelika tala
 af hænna. syntis hon alzstingx när. än litit ther
 vptir syntis hon aldra fiärrast. Nu syntis hon swa
 stoor at hon tokx vp ofwir hymelen. ok annat sin
 syntis hon aldra minst. Ok än tho at hon var 10
 örörliken i sik siälfwe. syntis hon allom thingom
 örörlikast. Hon var när swa at hon matte begripas.
 ok tho saas hon ey. Hon vträkte sik aldra wäghna
 starklika ok skipar al thing sötelika ok sniällelika.
 Ok i thy han lostadhis mz hænne som mz sinom 15
 kärasta älskogha. ämbrat fandz hon swa som liof-
 ver fägherste vnger swen. Stundom vardh hon
 asuliken i änliteno ok syntis som hon ware mä-
 tare i allom konstom. ok annat sin syntis hon i
 nliteno rödh som roos aldra fägherst ok loste- 20
 kast. Här i mällom nar discipulus granlika sko-
 hadhe ok astundadhe. vprätir af älskogha at vm-
 ämna hona. vmwände hon sik swa som vinlika
 öghianne sik til hans ok helsadhe han mz na-
 hafullo änlite ok blidhom ok leyande öghom. 25
 udhlika lyuse mykit framgangande af hænna
 werdhelikasto änlite. ok sagdhe. Son. frambywdh
 af thit hiärta. Nar han thätta hördhe. fore stoora
 älskoghans sötma vardh han swa som smältande
 af sik siälfwom. ok i andelikom skipilsom mz otal- 30
 iche glädhi fiol han hænne til fota thakkande
 af hænne. storlika hughnadher af hænna näruaru Än

nokon tima ther äpter nar thänne hugnadher gik
 v minneno ok wrange thanka toko atir at vana de
 swa at hanom tok ledhas vidh godhgärninga
 han hafdhe nästan sunkit i hafsens bölghiom. thz
 5 är i mykit storom frestilsom. ok mäst for thy
 han formatte ey fulkomlika begripa huru
 älskoghe hwilkin som han lostadhe var skipad
 Tha hände at han hördhe sancti pauli kända
 läsas. hwilken som lyuslika vtthydher thz ok sig
 10 At cristus är gudz dygdh. snille ok makt.
 hanom äru al wisdomsens ok vitzsens ligg
 fää. Än thässen ordhen smakadho discipulo
 alzstingx väl Thy at han kunne ey än viss
 älska cristum. thz är a gudhdomsens vägh
 15 mera lette han j sinom älskogha närwarande
 än komaskulande. Än vm sidhe framlidhe
 barndomenom. nar han kom til fulkomin al
 lyustis hans hugher et sin storlika. swa at
 var alder j andanom ok vplyptis mz myk
 20 gudhlikom losta. Ok tha lärdhes han fulkomli
 at thy han förra ey forstodh. swa at hans
 ok hans hiärta älskoghe wmskiptes ey sidhan
 thädhan fran vardh thässa discipuli idhn ok
 wärne andelikit. ok alt thz hans hugh mötte
 25 thz var älskelikit älla faghert älla lostelikit
 skämtelikit. alt ledde han thz thiit hwad
 got komber. Ok stundom nar nokra handa
 rind kom for han. thänkte han genstan at
 var änkte värdh vidher hans älskogha brwdh
 30 äwärdhelika snille. Thy at al fulkomnilse ok
 godhleker ok al lostelikhet är vtan liknelse ful
 likare i gudz äwerdhelike snille än i nokre crea

Ok af tholikom thingom varðh discipulus vm si-
dhe swa fulkomin. at hwat han hördhe. swa som
är älskogha visor älla nokot tholikit. vände han
thz alt til snillenna älskogha. hwilka han älskadhe
mz renasto hiärtans astundilsom. swa som äl- 5
skoghans vpuäkkilse. O huru opta discipulus vm-
fämnadhe thässa aldrasötasta sins hiärta enkanne-
lika älskogha ok vin mz hetasto ok mäst brän-
nande kärlekx söta älskogha tarom jnnan hiärtans
innerlika otallika vmfämnilsom vträktom kärlek- 10
sens armom mz andeliki giri. Hwa forma at sighia
af them älskoghafullom sökilsom mz hwilkom han
opta mättis af hänne. ok the lönlika thystona nar
han mz sötasta smak nytiadhe hänna näruaru.
Stundom nar andre brödher hughnadhos sin i 15
smällan. tha gik snillenna discipulus til nokon lön-
liken stadh ok böriadhe tala til sinna kärasto
sighiande. Akh älskoghans mästerska som tilfögdh
är mino älskoghafullo hiärta. skodha at älskoghen
är enande dygdh samanföghande ok allaledhes 20
umvändande älskaran i thz han älskar Akh kom
thu miin aldra kärasta. kom i mins hiärta lönlika
bwr. thik ensamne gömdan ok pryddan mz thinom
älskogha. swa som mz vänasta rosom. kom ok
görom os bliidh thär. ok drikkom af thins hugh- 25
nadz spinom. ok nyttiom nu astundadh vmfäm-
nilse. Af thässom ok androm tholikom ordhom
hände opta at hans hiärta tok til at bränna af
storom älskogha. ok mz rörelsom ok frögdhelikom
sprang ok sötlika sokkande röst tedhe han heta 30
hiärtans brona hwilken han formatte ey at löna.
Ok swa som spät barn som ey gitir än talat

sittiande i modhers famne ok vilde gladhika
 vidh sina modher ok rördhe howdhet ok alla
 likaman af hiärtans frögdh mot gladhi modheren
 Swa ok discipuli hiärta i hans bryste frögdh
 5 sik mot swa stros [stors?] waldz närvaru. ok mæ
 ne mykle brännande astundan tedhe han swa
 han gat sinna kårasto närvaru ok sagdhe
 hughsens ordhom til gudhlika snille sinna br
 Thu mins hiärta ärlikasta aldra nadha gifwer
 10 J thik hafwer iak rikedom. äronna krase ok
 got til ymnens. ok hwatna thz som öskia
 hafwer iak af thik. Ok thätta sötelika thänkian
 vardh han blidher i änliteno ok hiärtat frögdh
 ok hughren blidhkadhis. ok af hiärtans frög
 15 brast han i ok sagdhe. Ofwer helso ok fagh
 älskadhe iak snillena. ok hafwer iak hona
 än rikedom ok aldrahanda wald. Ok mz ha
 koma mik ämuäl al godh thing

Af cristi pino ok hwi han vilde tha
 20 död

F ore pascha höghtidh nar ytarste natward
 var halden mz minom discipulis ok timen
 komin at iak skulde hädhan af wärldenna
 til min fadher. gik iak mz allifwo apostla
 25 oliueti biärgh. hwar iak badh langa stund. Tha
 witande swa grömma pinor nu mik tilstanda.
 min swettir swa som blodhdropa flytande
 a iordhena. Näplika forma nokor lifwand
 at tro hwilka ängxlo ok huru rädhelika
 30 thwingd klene naturen kände. tha styggiande

eskasta dödzsens närwaru. Ther äpter komo fian-
 ane mörksens syni Fangande mik aldra hardhast.
 k grömmelikast bundnan. ledde the mik atir i
 tadhen. ok alla the natten framdrogho the omildo
 nännene i mik mädher marghom ok manga handa 5
 ino wärkiom. görande sik mätta af minom pinom
 ok thwingande mz hadh ok slagh ok skiälk ok
 talikom obrygdhelsom ok orät. ok sputtadho mik
 ulika i mit vänasta liofwa änlite. holdo miin
 lghon ok slogho mik for haadh skuld a min hals. 10
 An arla vm morghonen nar iak vidhergik sannin-
 lena fore pilato. ropadho alle sighiande mik vara
 ärdhan döo. ok miin kärasta modher sörgdhe ok
 alde tara ofwer mik vtan allan lisa. nar hon saa
 mik staddan i tholikom obrygdhilsom ok vansami 15
 ngxlo. Sidhan var iak ledder fram fore pylatum
 ögdher ok fordömd. ok mine owine sagdho til
 miin swa som the ther annan vilia rädha. ok
 odho aldra wäghna vm mik som andre kämpa.
 n iak siäfwer som spakt lamb ther nu skal 20
 räpas til ofwers. stodh mädher nidherlutto hofdhe
 k tholughasto hiärta. Ok sidhan vardh iak för-
 ner i hwit klädhe af herode gabbadher som iak
 ffdhe varit en skändagäster. The flängdo min
 ena fäghersta likama mz hwassastom geslom. mit 25
 enasta howdh gynomstungo the mz stingande
 ornom. ok smittadho mit liofwa änlite mz spot
 k rutno blodh ok andre ledho fylsko. ok swa
 n sidhe som vslastan fordömdan man dro-
 no the mik til galghastadhen. thrykkiande korset 30
 aktelika nidher a mina axla. Ropadho höght ok

sagdho. Dragh wt. Dragh wt ok hank up tha
snödha mannen a korset.

¶ Discipulus. O höxsta mildhet. vm swa besklig
börriadhis thiin pina. Awi huru sörghelika man
5 hon tha ändas. Wisselika thz ware stoor ysalda
see et oskiäliket dywr swa grömmelika hanna
Huru myklo hältder thik aldra thinga skapara
fäghersta ok mannelikasta personam thola
osighiande hardha pino ok plagho Thy war
10 nar miin siäl thik mz innarsto hiärtans ömke
kärlek. Vtan et är thz iak girnas vita af thik
hwilkit iak bär ok stort vnder. Jak vil haf
gudhdomen ok thu teer mik mandomen. ok
bedhes af thik sötma ok thu faar mik beskan swid
15 ok iak bedhes sötelika hwilas i thinom famne.
thu lätir mik stridha j starke stridh. O äwärdhe
snille hwi gör thu thz. älla hwat mena thu ther

Snillen sagdhe. Thu skalt vita. at äng
gifs koma til gudhdomsens höghelikhet älla
20 delikin sötma. vtan them som draghas för
mz troo ok brännande älskogha gynom mi
mandoms pino besklikhet Ok glöme man the
Thäs höghra nokor far vp. thäs dyupare fä
han nidher. Thätta är väghen man skal
25 ok thätta är porten gynom hwilken man går
them han astunda. Thy lät nu w thino
alla rädde ok var manliken j hughenom
thorugher. gör mannelika gärninga ok blif
dhugher standande mz mik j spedzenom. Thy
30 ey är quämelikit älla lofikit at thiänaren
hwar han seer sin herra swa mannelika
Skodha mz hughsens ögha dawidz starka stridh

aanna tal. ok vm thu astunda andelika stridha
 or æwerdhelikom konung ok vara i tal mz them
 er thorftelikit at thu aflägge alla dylsko. the här
 al pläghadh är. ok mz threm dawidz starka kämpe
 aptedöme hafwande thik iämnstadhughan j sälom 5
 ok genwerdhoghom thingom framgak mit gynum
 fiandanna spedhz at hänta watnet i bethleem ok
 presentera swa höxta konung lostelika astundadhan
 dryk. Thz är at thu skalt manlika ärfwodha ok i ängo
 ärfwodhe lättias at thu for lydhnonna dygdh wer- 10
 dhoghis vardha hymerikis konungx son. Föör thik j
 stridz klädhe swa som starker kämpe ok tak miin
 vakn ok gange ey thiänaren fore vtan fölghe sinom
 herra. Thy at thu skalt driikka af thy karino som
 iak drak ok thola andelika äpte thinne makt tho- 1
 lik genwerdhogh thing som iak tholde. Thit hiärta
 kal daghlika ängxlas. j thy at thu dräpi i thik
 loffiko kötzsins rörilse som stridha mote skiä-
 umen. ok j mangom dröfwilsom mat thu liknas
 nik swa som swettandis blodhe mz mik. ok gak 2
 nz mik j yrtagardhen blomstradhan mz dyrastom
 osom. Mädhher mödho ok ärfwodhe ok mangom
 röfwilsom. ok i thy at thu forwinder i thik gambla
 idhwänio fangas thu ok är swa som bunden af
 ainom owinom. nar thu thol thera smälek ok 2
 ppenbaran orät. ok tha bär thu idhkelika mina
 ino i thino bryste mz minne käro modher. nar
 hu thol afwitelse af mannom ok orätta doma ok
 akdantilse ok bakmal. ok tha kronas thit hofwdh
 nz thornkrono. nar thu nidhertrykkis for thina 3
 godhgerninga. Ther äptir vtledhis thu mz mik at
 korsfästas ok bär mz mik min smälek nar thu

forlatir thik siälfwan ok thin eghen vilia ok al
 the thing som thik mogho hindra af thinne sikh
 helso. äptir thinne makt thz mästa thu forma
 swa som thän man som ofwergifwer al thin
 5 ok skal nu vpgifwa andan. Var thy stadhugher
 starker i hoghenom ok redh thina siäl til frö
 stilse

¶ Discipulus swaradhe. O gudz doma ob
 gripliket diwp O rädhelike gudz äwerdhelike for
 10 skipadhe doma. Hwi. vm man ma swa sighia. vil
 thu ey atirlösa mankönit i andre matto som min
 ware fore. Ok vm vslom mannom lofwadhis
 sighia til thik. hwi giordhe thu swa. Hwat
 formatte thu i thinne äwerdhelike snille for
 15 andra matto at hela vsla män ok tee os th
 kärlek. ok swa hafdhe thu badhe lisat thik si
 wom af swa storom värk ok os af swa my
 warkunnan. Thätta lönlika gudz radh ok vnder
 lika foreskipan vndra prophetin sighiande. H
 20 skalt thu koma som thän man ther änkte her
 hafwer. ok wanmaktogher siins at hela.

¶ Snillen swara. Gudhdomen i sino walde
 skipilsom ofwergaar alt thz mannzliken vndersta
 dilse formogho gripa. Ok thy mädhan han for
 25 ey begripas. forma ängen vndersta hans my
 viisdom ok lönlika doma. j hwilkom han sk
 al thing. Thy skal man vakta sik ok äkke
 saka the thing som vardha äptir gudz for
 padhom thäkkom vilia. at ey skal hända at wal
 30 sens ransakare nidherthrykkis af waldzsens
 Än i thässa waldeno formatte aldzwaldogher
 mankönit frälsa andraledhis i mangahanda

an ey fandz nokor quämelikare matta. Thy at
 atureнна skapare aktar ey hwat hans maktogha
 ald forma j sinne gärning. vtan hwat hwarre
 reatwr höfwis äpter natureнна skipilsom. ok mä-
 han mannen veet aldzstingis litit af thy som är 5
 mwäl naturlika thinganna som minzst äru värdd
 ore sinna vndirstandelsa ofulkomlikhet. ok än thz
 an veet skal han faa mz mykle fikt ok daghlika
 rfwodhe. ok swa skal han framgaa naturlika af
 ynlikom ok til osynlikin thing. af likamlikom ok 10
 andeliken thing. Thy ma iak spöria. Huru matte
 an quämelikare fa vitta gudz lönlikin thing. sär-
 ka the hälgho ok vnderlika tronna vpbyrilse.
 fwerfgangande alla vnderstandilsanna kraptir. Ok
 afdhe ey gudhlik snille cristus ihesus som är 15
 älf sanninden takit mandom ok oppenbarlika tetz
 em. Thy thäkkis gudhi hwilkin som är siälfwer
 odhlekin ok dygdhen them kunnoght göra vm
 n mandom at swa skulden gudz lönleko thing
 om osynlikin äru vnderstandas af mannom af 20
 em thingom som likamlik äru. Ok mannen som
 re vanshipadhan losta hafdhe tapat glädhina.
 ru skulde hona bäzst atirfaa vtan vm likam-
 kin dröfwilse. Ok mädhan wäghen som ledher
 lifwet är thranger ok vansamber ok litit farin for 25
 i gudh tok mandom. huru skulde thänne wäghen
 nokrom finnas vtan i thässe matto. vtan at thän
 m wäghen vtgaf ginge siälfwer fore ok giordhe
 ra mödhosama wäghen lostoghan i thy at han
 olde beskasto pino. ok swa wordhe han crea- 30
 ranne rasker ok lostoghare at gaa. at skaparen
 nge siälfwer fore i swa store vidhermödho. Thänk

ok mz thik siälfwom vm thu hafðhe forþroð
 thit liif ok nokor ware thän som toke til sinne
 thola a sinom likama alla plaghona for thik
 läte thik quittan ok lidhughan. huru forþroð
 5 han tee thik störrre älskogha ok mere karlehu
 giordhe sik ther til skyldoghan for thik at
 skulde thäs hælðer atirgaa mz hanom. Spör
 al creatwr ok the skulu al mz samu matto swa
 thik ok sighia. at ängen fäghre ok qwämare matto
 10 funnis til manzsens atirlösn ok frälse. swa at þadhe
 gömdis rätwisan ok gudz miskund matte oppi
 baras. människio naturin vphöghias ok gudz göð
 leker ofwer han gyutas. ok badhe i hymenike
 iordhrike fridher vardha. än mz swa wärðhe
 15 midhlara pino wärk ok beskasta dödh. Thy
 thu äkke nydhas af minna vtwalda manna
 wodhe. älla wanskas af genwärdhoghom wadhe
 Thy at minna närwaru otalliken loste ok
 älskogha vndarliken sötme skal al genwerðhe
 20 thing läta thik antiggia aldzstingx änkte
 älla ok lostelika thola. Hwat kan man meer
 dhia än andeliken hughnadher ok gudhlika
 skodhan. Ok hwilken thässa nadhena faar ok
 forskulda. han skal giärna thola dröfwilse fore
 25 skuld. Han skal faa swa mykin sötma at han
 änkte dröfwilsen. Ok thän stridzman som
 sik hafwa i stridhenne starkan ok wälwilsi
 hiälpara. hanom thykker som han hafwer
 net. Thy hafs mannelika vidher ok wantro
 30 vtan haf minna pino aminne idhkelike i
 hiärta skrifwat swa som i book. ok likna
 thz mästa thu format. Än nu mädhan

aght thik hwi iak tholde swa hardha pino. skalt
 hu vitta huru iak tholde hona. Ther äptir drogho
 he mik wt v stadhenom ok hängdo mik vp a
 korsens galgha mällan twa röfwara. ther til at min
 lödher skulde synas thäs fulare ok ledhare. Ok 5
 iak blef swa fäster vidh korset ok belagdher
 mz grömmasta dödzsens värkiom. mörktos miin
 darasta öghon. öronin vpfyltos mz smälek ok
 madz gabbilsom, miin lokt thwingadhes aldra
 näst af ondom döön. min sötasta mun giordho 10
 nine owini beskan ok wansmakadhan mz galla
 landadhom dryk. The slogho mik ok sarghadho
 min likama mz hardhastom värkiom. swa at hwar
 laghen toko vtsprang blodhet at aadhromen som
 vatnbölghior ok flöt vm allan min klenasta likama. 15
) vm thu hafdhe seet mik i the stundenne i swa
 aykle ysäld hängia a korseno. thiin siäl hafdhe
 ranskadhz af sorgh ok dröfwilsom. Ok i the stun-
 denne hafdhe iak ey swa mykit af alle werldenne
 t iak matte mit hofwdh. som mööt var af swa 20
 aykle ysäld. stydhia älla luta til. vtan thz hängde
 idherlut a mit bryst. The slogho mik a halsen
 mz pustom ok slaghom. ok giordho mit stolza
 n-lite orent mz thera ledha spotte. Ok thz som
 rra hafdhe fägherstan lit var blekt ok blaas. ok 25
 l miin fäghrind var swa vtsläkt ok dödh at
 kaster var iak aldra fulasta spitälskom man

¶ Discipulus swaradhe. O hwa gifwer mik at
 k matte nu j thässe stundenne faa see thit äl-
 kogha änlite äpte minom vilia. swa skipat som 20
 iz var tha. ok af största hiärtans sorgh swa at

hiärtat matte brista fore wärkiom ok warkunnan
 ok taranna mykla vatn fälla ofwer thz. O
 lekhetzsens speghil ok alla dygdha ok nalla
 ghersta äptesyn. hwilkit änglane astunda
 5 ok glädhias at fästa thera öghon j the swa
 like sälighetenne. Hwa gifwer mino hiärta
 höghelika dyra kärlekx varkunnan at hon
 swa stoor at iak mz enkannelikom älskogha
 ofwerginge alla warkunnan. O vm iak gate
 10 minom öghom alla öghna taara. ok hafwa
 tungo grötelika röste. at iak gate thäs bäter
 guldit thik thina pinor.

¶ Snillen sagdhe. Ängen atergiälder mi
 bäter mina pino vtan thän som fölgher hänner
 15 atenast mz ordhom vtan mz gärningom. ok
 idhkelika mina vnde ok mit kors a sinom lik
 likna ok andwardha sik mik ok fölghe mik
 myuklika. forsmade allan likamlikan losta
 rädhas nokra genwerdho. Hwilkin som altidh
 20 telika astunda at koma til andelikx fulkom
 höghelikhet ok thrifnadh. Jak sigher thik
 swa manga tara skure som otallike watn
 varen swa thäkke fore mik. än tho at mild
 framgangande af kärlek ok warkunnan
 25 thäkke ok mykit käre.

¶ Discipulus sigher. O älskelik snille
 astunda iak läras. huru iak skal liknas thik
 nom pinom.

¶ Snillen sigher. Wänt bort thiin öghon
 30 the ey seen the thing som skadhlik äru si
 öronen at the ey hören fafängo. ok haf be
 het fore sötma. Fortak thik kropsens

träselikit lifwerne ok vanshipadh rörelse. ok haf
 thins hiärta fridh ok roo i mik ensamnom. ok tak
 gladhlika al dröfwilse ok var tholugher vm nokor
 gör thik ont. ok girnas at synas af allom små-
 likast. Nim at fortaka thik thin eghen vilia. ok 5
 dräp i thik kötzsins astundilse for thins helara
 älskogha. hwilkin som werdhoghadhes at döo for
 thina skuld. Son min thätta äru första vpbyrilsen
 som äwerdheliken snille andwardha thik ok allom
 minom älskarom. hwilkin som äru skrifwadh i thässe 10
 opno bokenne. Thz är minom korsfästa likama
 swa som thu nu seer

¶ Discipulus swara. Swa mykin ok ogripliken
 är thin troskapir ok godhleker j thy at thu ater-
 löste os. ok gaar ofwer alla dödhelika manna 15
 näame ok vndirstandilse. at vtan alla andra thina
 godhgärninga. hwilka som otallika äru. ensam
 thinna pino ogriplika mildhet. framgangande af
 swa mildom troskap ok mänzsko mz brännande
 älskogha. fatar i sik alla wara älskelikhet ok 20
 godhwilia. Än o äwärdhelikin snille miin siäl
 stundar hetelika än et sin höra af thik thz vslom
 annom smaka swa sötelika. Hwat vil swa mykin
 älskoghe. älla hwat thänkte thu at thu vilde thola
 swa besk thing, Hwi foresa thu thik ey annorledh 25
 k hafdhe miskund ofwer thik siälfwan. Vtan iäff
 afdhe thu ther lättare aatkomit.

¶ Snillen swaradhe. Min mykle älskoghe lät
 mig thz ey göra. Kärleksens loghi var swa stoor
 t han vilde i ängo spara ok hafdhe änga war- 30
 annan ofwer sik. Thän kärleken bran i mik swa
 nykit. at ey kunne en thörstogher man thän som

länge hafdhe varit swälter af thörst swa hetelike
 astunda got losteliket wiin. älla thän ther nu stund
 döo. girnas liif. som allom är naturliket. swa thän
 mik at hela göra syndogha män ok mik thän
 5 älskelika göra ok liofwa. Raskare ok möghelike
 ware at sami daghen som nu är framfarin kom
 atir. ok blomstren som af werldenna vphofwen
 falnadh blomstradhens ok aterfingen alla
 fäghrind. ok alle the otalliko räghndropa
 10 fallet hafwa komen saman. än mins ogrifliga
 kärlekx ok älskelikhetz myklikhet gaate min
 älla fulkomlika thänktz. af hwilko min vän
 likame var märkter swa marghfaldelika mz otal
 likom wärk ok plaghom swa som mz älskogha
 15 teknom. swa at ey fandz at minsto en punct
 allom minom korsfästa likama. hwar ey var värk
 ok enkannelik älskogha mark. ok thz lofwas
 nu see af the mykla nadhenna wäghna som
 gör mz thik. Ok see nu badha mina händer lara
 20 ok faghra gynomslaghna mz spikom ok hardha
 stom värk. armana utthanda vtan alla warku
 ffötrena gynomstungna. laren al thröt ok w
 hwart ofwer annat. See likamans klena limi
 thranglika häfta i tholike vidhermödhö alla g
 25 ok stänktä mz blodhenö. Min stolzse likame
 nadhe i fäghersta ok lostelikasta vngdomen
 miste sina fäghrind. Hardha korsens trä tok
 minom ryg ok ther studde iak min bak vid
 Thunge likamen som fäster var vidh kom
 30 spikomen drogx nidher af sinom thunga ok
 af öktis minna saara ok vnda värker. Än
 thäs meer. nidhan fran yliomen ok vp

ässa vpfylto the mz grömmastom sarom ok be-
 kastom värkiom ok leddo mik swa hannadhan i
 lödhzsens ofwervälde. The spardho mik änkte. vtan
 fawo mik beskelikhet til mättis mz vidhermödho.
 ik möddo swa äronna konung mz allom them pinom 5
 ik plaghom ok smälek som the kunno thänkia
 Alla thässa vndena ok pino tholde iak mz brän-
 nende älskogha. mz mästa hiärtans astundan at
 ik skulde mz minom värk ok swidha läkia syn-
 logha manna dödheliko saar ok fult göra for vsla 10
 syndara. ok alla them som ater vilia koma lika
 ik satta göra vidher min fadher

Huru syndogh siäl skal ater koma
 il gudh mz anger ok cristi pino hiälp

D miin öghon fällin taara ok graten vtan atir- 15
 ändo. Thässa werldenna glädhi flye fran mik. ok
 l the thing som mik syntos vara til hughnadh
 arin färre fran mik. ok lätin mik gaa thiit iak
 matte ensam en sukka ok hafwa dröfwilse ok vi-
 hermödho for min älskogha. at iak matte thäs 20
 ater gita gratet. thz bradha ok owarandis vce
 ombir ofwer mik for mina synde ok ledde mik i
 az vee iak nu röne. tha iak gladdes ok lostadhes
 mik gik väl i hand ok tröste ofmykit a mina
 nsko. Thy o miin siäl. gak ater til thik siälfwa 25
 k far ofwer al framfarlik ok fafänglik thing ok
 sta äpte vidho ödhemarken ne hwar thu mat
 nerlika quidha. ok ligh i höghom biärghskrufwm
 k minz a thina ysäld. ok ropa af hiärtans trägha
 az grötelike röst ok vengandis thuti. swa höght 30

ok maktelika at grötelika rösten höris vp i hya
 nana ok lyudha i gudz öron som miskund
 ok ful mz alle mildhet. ok venga thik mz thinn
 rope ok sigh. O lifwandis stena. höghste bär
 5 lyusasto hedhmarka. thz äru the som bygghet i
 hymerike. hwa gifwer mik at thän maktoghe
 brännande mit hiärta mz mästa hita ok best
 tara nu flytande af minom öghom rören idh
 warkunnan ofwer mina ysäld. at i matten
 10 mina sorgh som vtan miskund thwingar mit
 hiärta. swa at min ande mon alzstingx quä
 ofmykle ysäld. We mik vslom. Hymerikis br
 gomme tok mik til älskogha. vpfostradhe mik
 vtwalde til brwdh ok gaf mik fingirgul til
 15 nadhafää ok prydde marghom lundom mz
 dygdhom. Honagh ok myolk fik iak idhkelik
 hans sötasta liofwa mun ok stundom fik iak
 hans rosen mun. ok ämwäl blidhkadhe mik mi
 älskoghe. min andelike brwdhgomme. ok vn
 20 nadhe mik mz andelikom vmfämnelsom ok be
 wadhe mik mz sinom margho gafwom. Ok iak
 var othäk aat allom thässom. ok ey forstodh i
 vara i tholikom hedher ok kunne ey sköna g
 vtan iak flydde fran hanom som klosterlöpar
 25 mik thy at iak tapadhe han. Vee mik thy at iak
 lät mina enda frygdh som var allom glädhi. V
 thy at iak forlät lifwandis vatnadhrona. min
 min älskogha. Jak skilde mik vidh han som
 forradhare Ve mik vslom. hwi vilde iak th
 30 älla hwi forlät iak han. Akh hwat mykit
 padhe mz hanom. ok ämwäl fortapadhe i
 siälfwan ok giordhe mot allo hymerikis

'hy kom mik sorgh ok vidhermödha. ok aldir
 ughnadher forlät mik. ok iak sittir ater nakin
 akia ok eenstaka ful mz blygdh ok skam. Thy
 t mine falsko älskara som äru visselika sanne
 wikara the daradho mik. thy är vär. ränto mik 5
 f allo thy godho mz hwilko min liofwe älskoghe
 fadhe mik rika giort. ok sidhan forläto the mik
 sla. Ve mik ofwer alt ve. at iak tapadhe swa
 nykin hedher ok swa mykit stora glädhi ok hugh-
 nadh. Thy at i enne stund vardh iak skild vidh 10
 dan min hela hughnadh. Äpter thätta giter iak
 y hughnadh. vtan thz skal vara min störste
 ughnader at hafwa ängen hughnadh. vtan altidh
 okka ok grata til thäs miin ysäld ändas mz dö-
 thenom. Ve mik. Hwart skal iak nu vända mik. 15
 Alla til hwem skal iak gaa. Hwa skal nu göra
 mik hughnadh. Al werlden forlät mik. thy at iak
 orlät min älskogha. O ve mik Hwi giordhe iak
 hz O huru vsul var the stunden i hwilke iak fan
 holika ondzsko mz mik. O väna som roser ok hwita 20
 om lilior ok fäghersta blomster. thz äru hälgha
 äla vtan alla smitto. seen ok skodhin at ey vtan
 az blomster som senast vaxer ok minzst är värt ok
 kast thornquistom. ok lätin idher i hugh koma
 uru rasklika thz blomstrit thässe wärlden bär fal- 25
 er ok falnar. Thy staar mik änkte annat ater vtan
 öö lifwandes. falnas blomstrandes. vardha vngir
 amal för än aat timanom lidher ok wardha hel-
 rygdho siuker. Än alt thätta matte iak nokrale-
 his gita vmburit ther til at iak hafdhe ey dröft 30
 hik min herra aldra kärasta. ok giort mik ledhan
 ore thik min älskelike fadher. Thz är mik hälfwite.

ok the sorghen gaar ofwer alla sorgh ok widhe. an
 mödho. O min sötaste lyofwe älskoghe. iak nu
 skas j hughenom nar iak minnes vppa huru inna iak
 lika thu hafdhe takit mik i thin kärlek. ma hwa
 5 sötma thu taladhe til miin j mino samwita. ma
 huru winlika thu drogh mik til thiin ma thinn
 otallikom godhgärningom. Thy hafwer iak nu sorgh
 ok ve ok quidho. at iak var at allom thäsa
 othäkker ok aktadhe swa litit swa mykit got
 10 wördhe swa litit tholikit dyrt liggiande faa. O
 gate iak nu öxkt mik thän vsla dödhen som
 allom är naturlika ledher. Hwat dwäl thik. Hwa
 komber thu ey ok takir bort mik. O hwat rädhe
 lika starkt manzsens hiärta är. Thy at iak thän
 15 swa mykit ve ok än wanskas iak ey O mins hiärta
 oböghelika iärn händzka thy at thz brister
 af swa myklom wärk. O wänasta rosenblomma
 alle milde älskogha hören mik ok warkunnen. Ma
 är the som fordhom kalladhis älskoghe ok
 20 stozelika pryd höghsta konungx brwdh. ok the
 kalladhe min herra mit nampn faghra stolte
 wand. Än nu är iak vsul swa leedh at iak
 wärdhogh kallas hans focaria skipadh til smä
 kasta syslo. For skam ok blygdh skuld thor
 25 ängaledhis meer vplypta miin öghon ok ey nader
 sin läta vp min mun til hans. O hwat hiärta
 träghi tholikit är. Wanda ok vidhermödho hafwer
 iak aldra waghna ok veet iak ey hwat iak
 göra. thy at hafwa tapat älla mist sin aldred
 30 rasta ok hafwa ey hop han aterfaa är. Ma
 dödha hardhast. Thy at i minne sorghfulle döf
 siäl thykker mik thz omögheliket vara at iak

han ater som för Akh hwat thrang mik i thässe
 vidho wärldenne är af sorgh ok vidhermödhö. Än
 iak wilde at iak ware i swa store ödhe mark hwar
 mik gate ängen hört älla seet. hwar iak matte gita
 giort mik mättan af ärfwodhe ok roop ok graat. 5
 O bansat synd hwat gaft thu mik. O vsal laster
 ok mödhesam loste. J thässa ysäldena komt thu
 mik. O oreen wärld ful mz swik ok villo. ve är
 them som thik thiäna ok lifwer äpter thinom vilia
 O hwat dröfwilse ok ysäld han skal här hafwa. 10
 Thy än tho at hon smikkrar vtantil. tho lönis
 thz innantil som biter. ok än tho at hon synes
 vtan bliidh. tho möta ottalik the thing ther vsla
 sälena altidh mödha ok thwinga Vee vee ofwer
 thik forradhare Hwat mykit got thu lofwadhe 15
 mik i förstonne. Nar thu wilde swika mik mz thi-
 nom smeeplikom brefwom ok blidhom ordhom ok
 mangom gaafwom. giordhe thu mik forsaat. Mz
 thinom sötasta ordhom ok marghom forlaghom
 tokt thu af mik sinnen swa som mz marminno 20
 rööst ok aldrasötasta leek. Mz thino fagherprydda
 änlite ok leyande öghnalatom ok thinom stolta
 glimande hals fikt thu darat mit hiärta. Them
 som vatn beddis gaft thu flasko mz myolk. ok
 swa giordhe thu mik droknan mz sötom forgif- 25
 tilsom Mz thinne eghne hand fikt thu mik fagher
 ok sööt äple. Thu gaft mik roser af rosengardh
 for gärsam ok swoor mz storom edhom at thu
 wilde hafwa mik aldra kärast. ok at mik skulde
 aldreggh brista lykka ok godh aar. vtan altidh väl 30
 gaa i hand. O thu fundoghe räfwer. O etirydhla.
 Mz thässe ok andro tholiko falso swiki droght

thu mik snardhan äpter thik i dödhen. Thu tedh
 mik som faare grönan löfquist. ok iak gif glödh
 lika äpter i dödhen. O värsta ok grömmasta dyd
 Nu stinger thu saarlika then thu linlika smör
 5 ok then thu lättelika vplypte knussar thu onä
 telika. Thu läst thik hafwa marmirno rödhet
 nu finder iak at thz är stingande gadder. ok
 thu lofwadhe mik til hughnadh thz är mik
 vänt til vidhermödhö. Naar iak vänte mik rödhet
 10 hwilas i thino sköte skars af mik harit ok ögh
 nen brutus mik wt ok alt mit mäghin tok
 mik. ok blotter fiol iak vnder wranga manna swär
 dhom. Ok nar mik minnes a thätta ok mik kot
 ber tholikit i hugh tha foruadher iak i mik si
 15 wom ok vardher siälfwom mik ledher Saal är the
 siäl ok ma väl kallas drotning ofwer alla rik
 doma som vardher var af annars ofärdh. hwilket
 som göme badhe siälenna ok likamans men
 O hwat sälikhet hon hafwer ämwäl owitandis. Hon
 20 skal glädhias af reno lifwerne ok skal frög
 sik ther til at hon är lotlös ok skild vidh
 världzlik astundilse. Än the siäl som sam
 altidh biter. hon är thungare än bly. grömmare
 än leon. rädhelikare än thordön. beskare än m
 25 yrt. Thätta är madhken som näst gnagher
 altidh fräter ok later man hafwa änga roo
 gör man ämwäl opta sofwane räddan. A
 mang ok otallik the äru som oreno samwita
 dher. hwilket the formogho näprika troo
 30 thy äru smittadhe. Thy at hwar creatura thik
 thik sinom skapara ok brinder mot orätwis
 omilda män them til pino. ok wardher välsäls

gher til at göra them got som trösta a thik. Thätta
sagdhe iak thy at thätta hafwer iak badhe for-
sökt ok wtrönt. ok mins hiärta beskelikhet som
iak nu hafwer rette mik ok kom mik ther til. thy
at ysälden gaar mik nu swa när ok klämmer mik 5
swa hardhelika at iak nödhghas ropa ok sighia at
mik är ont ok beskt hafwa forlatet min brudh-
gemma ok ey lyyt hans budhordhom ok vilia.
Hwar skal iak faa swa bret pärman som hymelen
är viidher. ok mera bläk än vatn är i hafwino. ok 10
swa manga pänna som lööf äru quistom ok gräs
i ödhemarkom. at iak matte gita samanskrifwat
mina sorgh ok obötelika skadha som mik kom i
thy at iak forlät min aldra kärasta. Awi thz iak
nokot sin var födder i thässa werld. Hwi forfors 15
ak ey ok vardh at ängo i modherlifwe. Jak van-
kas ok foruardher alder. ok hwat iak skal göra
thz veet iak ey. Hwat dwäl mik länger älla hwi
kröfwis iak. Hwi grater iak. Hwat vardher mik
unnat fore vtan at iak sewerdhe mik siälfwan ok 20
vidherkasta mik vanhopande i vsla hälftis dywp.
forlatnan af gudz ärofulla änlite

¶ Snillen swaradhe. Hwat vest thu ey at van-
hopit är aldra synda wadhelikast. Ängaledhis skalt
thu vanhopa. älla vantrösta a thina helso. Thy 25
at iak kom i werldena at vpleta ok helt göra thz
som fortapat var.

¶ Discipulus. O hwat är thz iak höre som
swa sötelika lyudher i minom örom til swa vslan
nan.

30

¶ Snillen sagdhe. Hwat är wordhit mädhan
thu kännas ey vidher mik. Hwat äst thu ey af-

sinna wordhen af ofmykle sorgh. O min älskelika
son kändz vidher mik. Thz är iak the äwerdhe-
lika snillen gudz fadhers son. som rehdoboen
nu ok altidh thik ok alla the som vilia til min-
5 ater koma vmfämna mz blidhe ok milde miskunn.
Kändz thy vidher mit änlite. thy at iak är the
som tholde fatighdom at iak skulde göra the
rikan. Jak tholde beskastan dödh at iak skulde
thik lifwandis göra. See här staar iak midh
10 ok dägthingare mällan gudh ok mankönit. han
wande atergömd arren äpter saren iak tholde
korseno. sätande them mällan mins äwerdhe-
lika fadhers hardha doom ok thina synde ok the
thorft thu äkke sörghia. See at iak thin broder
15 ok thin brwdhgomme är redhoboen at miskunn
ok hölia thina synde ok kasta them längra frän
thik än hafwet är dywpt ok forlata thik the
som the aldreggh hafdhen varit. vm thu vilt at
wända ok vakta thik hädhan fran fore the
20 Thwa thik i mino blodhe som är osmitta
lambsens blodh aldra fullast mz kärlek ok
nande af fäghersta rosenlit. Lypt vp hofwdh
iordhenne. Lät vp öghonen ok var gladher
ghenom. See at thik gifs thz bädzsta par kläder
25 ok vnderstandilsanna fingergul ok skoo a the
föter. Feter kalfwer dräps ok älskelika namn
faas thik ater at tu skalt kallas ok vara
älskelika konungsens brwdh. thy at iak löste the
ater. ey mz röteliko gul älla silfwer vtan mz
30 dyra blodhe. Ok mädhan iak afladhe thik mz
myklo ärfwodhe är väl värt ok vördhskyld
at iak skal glädhias af thinne helso ok

rasker til nadh. Thætta är vnder ok mykit vnder-
 samt som iak vil sighia. Än är sannast ok vtan
 iaff troskolande. vm al werlden ware en eldklim-
 per ok brunne al sänder ok mit i hænne ware
 een hand ful mz thörrom stikkom. the token ey :
 swa sköt til at brinna som mün ogriplika mis-
 kund toke the syndogha människio til nadh
 som läter angra sik sina synde ok vil vmuända
 sik. Thy at i the naturenna virkan ok gärning
 ware nokor dwali än tho at han ware aldra
 minzster ok kunne ey räknas. än mällan thän
 som angra sina synde ok then som them forlater.
 mällan thän som grater ok then som graten hörc
 är alzängen dwali

¶ Discipulus swaradhe. O ohördh mildasta
 fadhers godhleker. O trolikasta brodhers vndrande
 ok vndarlik älskelikhe
 Hwat ey vårdhoghas
 dhan ok fortapadhan
 thän til nadha som
 alle wranglekhet ok
 wärkat. O hwat thz :
 kit stoor wäluilioghe
 sighia. O gudhlika m
 griplikhet af hwarre
 gande näme ok vnd
 alla forskuldan. Thy
 nu mins hiärta knä
 ok nidherfallen a io
 thina mildasta föter
 hiärta ok bidhiande
 hwilkin thu af them

älskadhe andwardhadhe i dödhen ok for him
 mykla pino ok sorgha värk glööm alle min
 ondzsko ok minz a thina miskund ok gamla lifet.
 Thy at fordhom nar wärlden var forgangen i
 5 dhenne gaft thu tekn at thu vast blidh kadher
 thu sagdhe. J skyiomen skal iak sätia min bogh
 ok minnas a fridzsens samsät mz idher. O mild
 fadher. skodha nu thänna boghan som teknadhe
 i hinom. Thz är thin älskelika son hängdan
 10 korset Thänk aldra käraste fadher huru han
 aldra väghna vtthander ok vtrakter at at han
 been hafdho gitit taltz. See huru hans händer
 arma ok alle andre limine wordho maktell
 utthande ok draghne. sarghadhe ok alle begun
 15 mz hans eghet blodh Thätta skodha ok for han
 vnde heel war synda saar O herra fadher
 a hwi thu kallas miskunsamber ok miskunn
 fadher. Hwat ey for thy at thu miskunnar alle
 vslom ok minnes ey a then orät som
 20 görs vtan hafwer swa som glömdan. Ok ey kalla
 thu miskunsamber for rätwisa manna skuld
 ey vidhertorfwa synda bätring göra. vtan for
 skuld som syndadhom ok wranglika giordh
 mote thik. Älla hafwer thu ey thänkt ensa
 25 rätwisa män ok them som menlöse äru. hwi
 lifwerne ther dyrt ok gudhliket ok mykit v
 liket är i allo dygdheliko äptedöme sätia
 näst ok swa skipa at thu vilt them ensam
 dhra mz nadh ok thinom enkanneliko v
 30 Älla äst thu ey atenast menlösa manna
 Hwat ey ok thera som läta angra sik sina
 ok sik vilia bätra. Jw ok än syndogha

herra ast thu. ok thera som umuändas ok kán-
 nas vidher sik. Hwat ey plágher nadhen meer
 ymningas hwar synden var van ymningas. Thy
 flyy iak til thik miskunnenna fadher ok bedhes
 thinna nadha hiálp ok vörn. ok mz brännande
 astundan ok innarliko hiártans vinfánnelsom fatar
 iak mik mállan thinna vtrákta bara arma. blodh-
 russa giordha for mina synde. o ihesu criste áwer-
 dheliken hymerikis son. viliandis aldreggh skilis
 vidher thik hwatzske lifwandis álla dödher. Thy
 sôte ok milde fadher forlat mik mina synde ok
 thz onda iak giordhe mot thik ok forskuldadhe
 thina wredhe. fore thins enga sons álskogha. Thy
 at swa mykin ár miin sorgh ok quidha for mina
 synde at hálder vilde iak thola thusanda dödhe
 an nokontima optarmeer göra mot thik mildaste
 fadher. thy at al the vidhermödha thär iak thol. ok
 ámwál hálfwite hwilkit iak hafwer forskuldat. álla
 grömmasta ok hardhasta purgatorium wágher iak
 ey álla rákna swa mykit ok ey mödha the mik
 swa mykit som th
 rette thik min sk
 gudh. min aterlös
 ok at iak dröfdhe
 miswerdhning. Vn
 mz otalleko rope
 mykit ofwerwálde
 thz vilde iak öski
 iak hafwer hafwat
 myklo mere ok r
 swa myklo meer
 hugher. thy at ial

ok godhwilioghom vin ok trolikastom fadher. Vn nu bidher iak thik o äwerdheliken snille. Iak känner alla näfst ok gudhlika plikt. Iak vil hwilkaledhes iak skal bära thina sötasto ok 5 wasta vnder a minom likama ok huru iak skal them altidh hafwa i aminne. at iak måtte bli ondrom ok godhom huru mykit mik böru thakka fore swa otallika mykit got ok thiin stupu mildhet som thu hafwer mik vslom 10 faldelika gifwit.

¶ Snillen swaradhe. Thu skalt offra ok gifwa mik thik siälfwan ok alt thz thu ägher. swa thu thz aldreggh nokontima atertaker. ok thu skalt ey at enast halda thik af thy som ofwänd 15 flödhes är. vtan ämuäl stundom af thy som löfthä är. ok nar thu swa gör hafwer thu fäst thine händer vndi mit kors. Thu skalt göra thz got ok lata thik iämt koma thz ont thik görs. Thu skalt ok samanhänta thin vmskiptelika ok oönd 20 dhugha hugh ok thina villo thanka. ok them samanhänta fästa i mik som höghsta got är. swa fäste thu thina föter vidher korset. Lät hwat ske hughen älla likaman dufna af läti. vtan som mine arma vträktos a korseno. vidherfrä 25 idhkelika i minne thiänist at ärfwodha. Ok hwat ärfwodhe thu thrötes älla mödhes. the thz tholumodhlika mz thakkom. ok stat mannelik mot kropsens rörelsom ok astundilsom. Ok liknas thu mik j the vidhermödhonne iak höf nar miin laar ok been thröttos vndi mik a korseno. ok min likame reformeras i thik nar 30 gudhlika ok skiälika forwinder thit köt. Min

ryg som mödder var ok thrängdis til hardha korset skalt thu göra blötan bulster. mz thy at thu thol mangt thz thik thykker genwärdhoght vara sialffwiliandis Ok hughin som thyngder är af likammanom haf altidh vp til gudh. Jdhna thina limi i rätwiso ok hälaghet. hwilka thu pläghadhe förra nytia til orätwiso ok wranglikhet. Ok haf altidh thit hiärta redhoboet til at thola alla genwerdho for mit nampn. Ok swa skalt thu vardha som troen kanneswen andelika korsfäster mz sinom herrea. mik liofwer ok liker ok swa som stäncker mz warkunnanna blodhe

At klosterlifnadher är vmskipter af godhom stadhgha

Hvrü staar stadhen ensamén som fulder var mz folk. ok hedhningganna fru är wordhen swa som. änkia. Eet sin nar snillenna kanneswen mz gudhlikom hogh thänkte a huru wadhelika wärlden är nu skipadh. ok huru mykit gudhliken älskoghe ok kärleker var i hans tima wanskadher ok fortapadher. ok i flästom stadhom vpwaxte lönlika undi mildhetzsens ham eghen älskoghe ok vili. tha hände i bland the tarana han hafdhe i sinom bönom til gudhlika snille. at vppa han fiol en söter andelikin sömpn. ok genstan var när hanom een liknelse. thz är andelik vnderstandelse. hwilken hanom fulkomlika bewiste thz han hafdhe förra thänkt J thässe synnenne tedhis en pelagrim fatigher ok vtländzsker standande vte. af

allom vtelykter. hafwande en staf i handen ok syntes sörghande af the ysäldenne ok lösonne han tholde. Ther när hanom stodh syntes thän äldzste delen af stadhenom vara nidherfallen. hwilkins mwr ok bygning dhom hafdhe fägherst varit ok mz tornom gropom. portom ok laasom bädzst bewaradher. mz allahanda waknom väl spisadher. Ok när the stadhenom waro toko sik minzst war ok giondyske. komo thera owini ok wonno en del i stadhenom ok stighu in til them. Ok en del nidher for thera forsuman i stadhenom. Än thän delen som quar blef standande altidh nidher ther til han fiol alstingx nidher thässom stadhenom tedhos nokor dywr som haftrol j manna ham. af hwilkom the pelagrimen bedhandis hiälp wrokx ohöf bort. ok thäm som astundadhe ok vilde hanom wardh forbudhit ok fortokx them likom. Ok thy for han bort, fran them dher. dröfdher ok storlika wredher. ok kall til vitne mot them hymil ok iordh. Thatt iak. saghdhe discipulus. ok iak bidher thik o dhelik snille som al vndarlik thing ok os veet. sigh mik hwat thässen syyn tekna.

¶ Snillen swaradhe. Thässen synen är vndarlik ok ömkelik. Än iak är thän pelagrik jak var fordhom thässa nidherslaghna stad waldogher höfdhinnge ok stolte brwdbgonne thänne stadhen som thu saa nästan nidherfall thz är the andelika modheren the hælgha som är kristna manna lifwerne älla renlifverne.

som fordhom var brännande i alle gudhlikhet. j
 hwilke godhe kristne män ok trolike hafdho bädz-
 sta fulkomit lifwerne i mästa aterhalde ok gudh-
 likhet nar hon först böriadhes. Ok i tholike hä-
 lagghet thäktos the gudhi hwilke som forsmadho 5
 thz wärldzliket var ok brunno i ensamnom
 ins skapara älskogha ok waro i hälaghom than-
 kom ok godhom gärningom. störkiande ok vp-
 räkiande badhe sik siälfwa ok sina iämkristna
 il fulkomlikhet i gudz thiänist. Ängom giordho 10
 the skadha. ok ängen flärdh fandz mz them vtan
 the hafdho hēlaght lifwerne i enfaldo ok reno-
 emwite. ok korsfästo sina likama i thy at the
 uoldo sik af lastom ok allom oloflikom astun-
 lilsom. Thera sidhwänia var ful mz gudhlikhet 15
 upuäkiande them til stoor thing ok dygdhanna
 ulkomlikhet. J them äfwom waro mange renlifwes
 nän. thz är klosterfolk ok ärmeta. The waro visse-
 ika dygdhenna män. starkaste ok fromaste stridz
 nän mot owinsens som är dyäfulsens andelike 20
 ndzsko. andwardhande sik siälfwa i dödhen for
 annindenna ok rätwisonna värn. Tholika stolta
 k ärlika borghara pläghadhe thän foresagdhe sta-
 lhen. thz är thz hēlgha renlifwe. som heet var
 ordhom i alle gudhlikhet ok fulkomen i dygdhom 25
 ödha ok framfostra i alle stadhughet. Än thy är
 är nu i thässom timanom mangastadz ok särlika
 bland klosterfolk nidherfalder thänne stadhen.
 k for thera dylsko ok thera formanna glömsko.
 ar al bygningen. thz är fulkomliket lifwerne. 30
 rankt wordhet ok wadhelika afskedhis ganget.
 at än thz litla som nokor waan var i at quart

standa matte. thykkes daghlika forvårdha ok for-
 gangas. thy at fläste af klosterfolkene aru ok
 hughstore ok höghfärdhoghe ok diärfwe worldh
 vidh sina formän. at nästan är hwarghen
 5 stadher som nokor näfst älla rädzsl aru. ok
 ok swa hända at nokor brut näpsas. tha vörð
 the som näpstos värre än the waro förra. thy
 the redha sik sidhan mot formannomen m
 kom radhom ok ildzfundoghom parom. swa
 10 then som näfsa skulde thor hwarghen sting
 nom handom fram fore them. ok gaa vtan
 ofwer the skipan som hæghe fädher hioldo
 them. ok vänia sik ok andra mz sik i häggom
 ok fafängom thrättom. Akh hwat vist tekn the
 15 är. at thässen andelika bygningen vil alzath
 forganga. Thätta är ok sannasta foresagdh
 at the hafwa ysäld i handom. Länge thänker
 at thässe andelika bygningen giter standet
 grundwalstenane äru vndan takne ok pilarn
 20 vmkul slaghne af hwilkom al andelika bygning
 vppehaldz. thz är nar redhoboen ok ödhna
 lydhna är bort kastadh ok hwar gör thz ha
 thäkkes ok lyster at göra. ok ängen thor
 hanom. hwi gör thu swa. Awi awi hwar
 25 thäs munksens lydhna. som eenfaldoghe p
 heet. ok andra fulkomna kännaswena som g
 lika lyddo gamblom fädhrom nar the budhur
 ämwäl ofwer thera makt Än thighiom nu the
 Mödhom ey tungona til at tala af thera lydh
 30 vtan sokken ok graten gudhlikin hiärta at
 ghen findz nu tholiken lydhno. Thy at ey d
 at tala här vm. Thighia är bädhzst. thy

Än nu viis som wäl giter thighat vm tholiket ¶ Än
 hwat skal iak tha sighia af siälfwiliandis fatigh-
 domenom. hwilken som är alla renlifwes foster-
 modher ok vppehald. Hwilkit somlike hãlghe fã-
 ther vtwaldo sik til brwdh. ok somlike kalladho 5
 thz sina frw. ok somlike gafwo thz sinom aldra-
 karastom for testament. Thy at af flãstom älskas
 hon ey nu som brudh. vtan köris wt ok bort
 vrakx swa som agar. saray thiänisto quinna. Thy
 at fatighdomen är allom genwerdhogher ok alle 10
 kyufwa twähändis mot hanom. Thy at otallika
 unde hittas nu til afling. ok al the vmsorgh man
 kulde hafwa til siäla helso. hon wändis nu til
 ordzlika thinga giris afling ok orsäkt. Ok thz
 om ey thykkis loflikit vara at göma i redha 15
 aningom thz wändis for ofwerflödhis tharfwa
 kuld. tho swa at girin orsakas mz them. j annor
 klenodio. som äru dyyr kar ok klädhe. räknadh
 ho til gudz thiänist. Än tho äru the thz afgudh
 om them dragher fran gudz thiänist. Thy at fatas 20
 them i päningomen ok gaar hafwandzlösan aat
 them. gaa the genstan thiit the hafwa nidherstun-
 get afgudhet i sinom gömom. swa som ey ware
 gudh maktogher at foresee them i allo thy them
 tharfwas. älla hans godhleker vilde ey gifwa them 25
 thera vidherthorft.

¶ Hwat skal iak nu sighia af kärlekenom.
 hwilkin som samanbinder alla andelika bygnin-
 gena. vtan thz som prophetin sigher. Han är
 nidherslaghin. ok ey findz grundwalen aterstan- 30
 lande. Thy at thz bansatta ordhquädhet sannas
 nu alla stadz. at hwar vil sik bädzst ok annars

ärande tälghis mz träkniff. Ok ther som sinna
 ok reen älskoghe skulde wara. ther idhna
 bakmal ok tuskan. som mykyt wadhelik
 inbyrdhis hath. som hwar hawer til annan
 5 komith sik mällan brodherliken kärleek ok
 aldzstingis nidherslaghit ok fordarfwat Thy
 man fore sanno sak ropa mz sorgh ok sukk
 sighia. Hwar en göme sik fore sinom iämb
 ok vakte sik thz bädzsta han giter ok tröst
 10 änkte vidh sin brodher. Thy at hwar en brodher
 är flärdhogher ok hwar dara annan ok hwar
 swikul vidher sin vin. hwar gabbar annan
 ängen findz rätflärdhogher vidh sin brodher. Ma
 sens owini äru hans näste a hwilka han
 15 Thera tunga tala swik. lofwande manne frid
 venskap. ok sätia lönlik forsaat for hanom Ok
 at the bitas inbyrdhis ok hwar reter annan ok
 afwndas vidh annan ok hwar öke annars sar
 them iäfwande ok mogho rädhas at the v
 20 ey wanlika inbyrdhes forvardha. Thy at ey
 thässen ok annor tholik swa lönlek at the ey
 älla at the skulu nu kunnoghas. for thy at iak
 vm them. vtan thy är vär. vm alla werldena
 saghu af them. ok som propheten sigher.
 25 wärldeenna ända gaa saghu af them. Ok vm
 findz thän nu vil göma the hälgho sidhwan
 ok idhna sik i thy godho ok mildhetz gam
 som hälgho gamble forfädher skipadho ok
 lika hioldo. han är hwars manz aatlöghe.
 30 haadhweta hanom mz gab ok gaman ok
 ok i bland alla vardher han ödhkänd
 kannelika märkter. for thy at han and

lifwer än fläste andre lifwa. ok thol af sinom sam-
 lifnadz brödhrom. ok systrom vm hon quinköns
 ar. haat ok orät. Än thäntidh gambla sidhwänior
 hioldos af gudhlikom kärlek. tha var klosterfolket
 fulkomit ok tha waro visselika gyllene tima ok
 sannelika helsonna dagha. thy at the hioldo sik
 af alle ofwerflödhelikhet ok vaktadho sik fore
 smiker ok drogho sik fran thrättom ok hadhwetes
 ordhom. The idhnadho sik i dygdhelikom gärnin-
 gom ok framleddo ok nytiadho sin tima mz than-
 kom ok idhkeliko ärfwodhe i hälaghet. The haf-
 dho alle swa som et hiärta ok ena siäl til at
 thiäna gudhi. ok alt var almänt thera mällan hwat
 the hafdho. Ok mz ängom thera fandz thz ordh-
 quädhet som mz marghom är alt ofgäft. at hwar
 rakar eld aat sinne kaku ok hwar vil sik siälfwom
 bädhst Ok thy waro the män fulkomlike i allom
 dygdhom ok andeliko lifwerne. af hwilko nu är saght
 som kalladhis dygdhanna idhn. Ater blef ey vtan
 som man pläghar sighia litet vätta. swa at ey giter
 minna varit. Thy at än tho at nokotsynis staa quart
 af the andelike bygningenne. som är the godha
 sidhwänian som hälghe män pläghadho. tha idh-
 nas hon ey mz tholike gudhlikhet som gamble
 fadher idhnadho hona ¶ Än thz at thu saat ther
 mang dywr som syntos swa som haftrul i manna
 ham älla liknilsom. thz äru the wärldzliko hiärtan
 som skylas vndi renlifwes klädhabonadh. hwilken
 thebära höfwisklika vtantil. än innantil äru the tome
 af nadhenne ok alle gudhlikhet. ok nar the äru
 swa vanskapadhe badhe vtantil ok innantil äru
 the ey olike truldzlikom dyurom. hwilke visselika

vppa samu matto swa som balaams afgudha pro-
 pheta asna mz manna röst tala for androm and-
 liken kännedom. ok ohöfwelika sina mällan för
 the kötlika äpte thy mästa the hafwa ännu. Th
 5 at hwat the predika mz ordhomen ok enfaldig
 ödhmyuka klädhbonadhenom. thz hata the
 sinom wrango sidhom ok snödho lifwerne. Tho
 äru the badhe a quinno waghna ok manna
 altidh sighia ok känna androm got ok sant
 10 siälfwe kunno aldreggh the älla nima sannindom
 viisdom. thy at mz thera onde frägdh vter
 the mik badhe af sino ok annars hiärta. Th
 thz thu saa ther somlika faghra ok wälskingar
 i höfwelikom ham. hwilke mik räkto händom
 15 thz tekna gudz vini som rätwislika ok milda
 vtan meen vmganga i bland andra ok ey arga
 af thera äptedöme. vtan mit i gralenom. tho
 i bland wranga män gudhi frawända ok gen-
 dhogha. ok kallas thy graal. at thera lifwärd
 20 skämeliket. gudz vini vptända ok lyusa swa
 skinande hymeltungel sina iämkristna mz lif-
 ordhom ok dygdheliko äptedöme i thässe m
 wärlden. hwilke än finnas tho mange i hwar
 stadhgha ok renlifwe. badhe a quinno waghna
 25 manna. Tho äru the faa fram fore hine som
 thän vidha ok rwma wäghen som ledher i döda
 ok myklo färre än the som vidherfresta at ge
 thranga wäghenom ok ingaa gynom laagha döda
 som är at fölghia ihesu cristi gärninga i alle
 30 myukt. Ok the som thz göra äru i bland andra
 lamb bland wlfwa. hafwande mz sik dygdhelike
 ningalokt. swa som rosen mällan thornquisten

äru the som gudh atergömde sik ok ey bögdho siin
 knää fore baal. thz är at the röktadho ey sit köt. swa
 at the gafwo thy alt thz thy aatlyste. Hwilke som
 hafwa thav skrifwat i sinom änlitom. som är at
 the dräpa oloflik rörilse i sik ok bära andelika
 ihesu cristi kors a sino likama. sokkande ok gra-
 tande thz at andre ganga afskedhis. hwilket the
 formogho ey bätra. Fore the mangfaldo genwär-
 dho som the thola. mogho the sighia mz apost-
 lenom at vtan är kiif ok innantil räddoghe. ok
 äpte allan annan wadha ok vanda the hafwa.
 mogho the ända mz thy at mästa wadhan ok
 wandan hafwa the af falskom brödhrom. Tholike
 liknas wärdhelika martyribus. thy at vtan alla
 andra thwinngd ok mykla mödho, som the thola.
 gynomslaas thera hiärta mz swa mangom innarsta
 hiärtans värkiom swa som mz swärdhom. huru
 opta the see gudz vanhedher mot rätwisonne. Än
 thz skal vändas them alt til godho. thy at pro-
 pheten talar af them sighiande. Sighin rätwisom
 manne at hanom är väl. for thy at han skal
 siälfwer ääta sin aarswaxt. thz är at han skal
 taka fulstupa glädhi til löna for sit ärfwodhe ok
 vidhermödho. Än we omildom mannom i ondo.
 thy at thera gärninga aterlön skulu wardha them.
 the skulu thörsta ok hungra ok äwerdhelika for-
 smakta. Ok i mine vini skulin äta ok driikka. thz
 är äwerdhelika glädhias ok frygdhas af gudz klara
 syyn. ok thäs wansamare thera stridh är. ok mäst
 i thy at thera samlifnadz brödher älla syster
 hwatzske störkia i godho älla hiälpa them i thera
 vidhermödho. vtan thy är vär the äru hälder

mot them til genwärdho. swa myklo mere lasta
 skulu the taka i himerike for thera arfwärdho
 framfore them som framfarne äru. hwilke som
 manga tilhiälpara hafdho i thy godho som the
 5 giordho. ¶ Ok thz at thu saa somlika forbiändho
 ok mena them som vildo gaa til miin. töllo
 them som antiggia mz sinom swro ok illköt
 radhom älla ondom äptedömom fordärfwa the
 godha the forethänkto at göra. ok swa som þu
 10 risei ey ingaa the til lifwet ok ey läta the and
 ingaa. Hwilke ämwäl häddo gudz snille. the
 mik gudz son. mz thera omildasta mun ok lagho
 sik alla vin vm huru the skuldo gita framfor
 them som trodho a cristum kallande han for
 15 radhara. Swa fläste for afwnd skuld stenka and
 som mere nadh hafwa än the. thz är at the naga
 hona bäter for thera godha gärninga. nar the
 mangom lasta thera godhgerninga ok wända the
 til thz arghasta. Ok hwar the formogho äkke wärd
 20 gia älla argha gärningena i sik for hänna vpp
 bara godhlek. ther vidherfresta the afwnd
 tyskarane. huru the matten mz nokrom lasta
 fallom argha thera akt. Ok swa hafwer dyäfwärdho
 afwnd vtwiit sik ofwer alla werldenna ok hwar
 25 fölghia the afwndsyuko ¶ Käppen älla staf
 thu saat mik i pelagrims liknelse bära. töllo
 dödhen som iak tholde a korseno. hwilken i
 ledher minom vinum til aminne for älskogha töllo
 at the skulin forlata werldzlikan älskogha
 30 vmwända sik til miin af allo hiärta ¶ Rop
 hördhe är miin grömma rätwisa ofwer them som
 hwatzske af räddogha älla älskogha gifwar the

swa at the forlata syndena. vtan hãrdha sik mot mik alt til dödhen

¶ Discipulus swaradhe. Nar iak thãnker hãra. tha finder iak at al thãssen äru san. ok lyster mik hãlder grata än nokot hãr til sighia. Ok hwa giter latet at han ey grate sörghelika sokkande. nar han seer ofructsamlika buska vara vprunna i swa hãlaghom stadh. som är i renlifwino ok i klosteromen. ok thãnker a hwat andelika rikedom a ok nadh ok gudhlikhet ok aldra thäs hãlgha anda gafwo ymnelse fordhom waro i them. ok hwat hafwandzläso ok andelikan fatighdom. som är aldra dygdha wanskelse Klosterfolk hafwer nu litet af nadhenne ok mykit af ondzskonne. Ok hwa skal tha ey sokka ok af sorgh ropa. Awi huru staar stadhen ensammen som fulder var mz folk. ok huru skinande gullet är mörkt wordhet ok bädzste liten vmskipter. Thãn är mykit hardher ogudhliken ok gudhi frawänder som granlika huxar ok hafwer thãnna skadhan i handom ok ey grater af allo hiärta. Än hãr äru godh ämne til at sörghia ok grata. mädhan man seer at nu är al wärlden ful mz ondzsko. ok gamble owinen dyäfwlen nu mädhan aat domenom lidher maktas swa storlika när mangom.

¶ Snillen swaradhe. Hwat är thik at them som vte äru. som hafwa bygt altara a gatumen ok offra swiina köt. hwilke som ok böghia sik vndi hwart et grönt trä ok klifwa vp a hwarn lostelikan kulla ok klint. Mädher thæssom menar iak wärldenna oppenbara älskara. som änkte gifwa vm oppenbarlika synde. Än stadzsens nidherfal thz

är förre renlifsens brännande gudhlikhet. vil at
 at thu skalt sätia i thit hiärta ok innerlika guds
 ok vtgyuta grötelika böne til gudh for hans bär
 ring ok godhom stadhgha. Ok visselika the for
 5 renlifsens skipan är stadhen som vppa biangel
 var satter. som lästen sigher af. ok lyktan thy
 sasta karom. som mangom giordhe wäghen
 hymerikis lyusan. ok andelika saltet mz hwilke
 iordzlike män skulu saltas. Vndarliket ok vnder
 10 samt var thz renlifwet badhe änglom ok man
 ok världenne. Thy at af thera renlifwes mäns
 skionna ordhom ok äptedömom som tha wä
 störktos andre ok lyustos i andeliko lifwärdhe

O ihesu cristi lifwande gudz sons bröder
 15 gör them hälgha anda härbärghe i thik mz
 nom renlek ok ey swina sölo älla röfwara skyld
 som äru dyäflane mz orens losta girnilsom. Hör
 hör at paulus sigher. Halden fridh med allom
 renlek. vtan hwilken ängen skal see gudh. Vm
 20 äst ey ren. skalt thu ey see gudh. Thu äst
 padher til ängla lifwerne ok ey almänningx folk
 thy märkis thu swa myklo granlikare vm
 gaar af thinne lofwan. Vnderstat thz mz äptedöm
 Ey aktas mykit at fwl säkker är oren. thy at
 25 är skipadher til orenlek thing. Än i purpura
 androm dyrom klädhom är sörogh smitta
 myklo ledhare ok styggare. huru myklo mer
 äru af sik skinande ok til mere wärdhe
 skipadh. Swa märkes cristi thiänisto folk the
 30 awitas af lätte ok litle synd. hwar som thig
 storom ok myklom wärldzlikx folkx syndom
 at renlifwes lofwan ok högga wärdhelikh

bite ok **stadhghe** gör thz stora synd i kloster-
folke ok forskulda them hardha pinor. hwilket lät
synd är i wärldzliko folke. Thy är the kloster-
människia mykit vsul som glöme sina lofwan ok
bryter sino reglo. thy at hon miste likamans losta 5
ok wärl denna hugnadh ok faa ey renlekx älla
klosterfolkx krono. Aterlyk thy thinna fäm likam-
lika sinna windöghon. at ey ingange dödhen gy-
nom them til thinna siäl. Naturliket är at männi-
skian röres til got älla ont. än gudhlik siäl röre 10
sik fra ondo. Godher thanke älla onder är gärnin-
genna liknilse ok äwärdhelikx lifs älla dödzt vitne.
Bortkasta thy fafångona ok prydh gudz mönster
hwilket thu äst mz dygdhom. Lostas aldreggh at
höras älla sees oppenbarlika. thy at thu hafwer 15
thän herra i thik. hwilksens älskoghe allan wran-
gan älskogha vtelykke. Gudz rike är i thik. ey
thorft thu vtgaa til annan hugnadh mädhan thu
hafwer gudh i thik. Bortwänt thy thiin öghon
fran hwarie the människio af hwilke thu hafwer 20
ey godhz lifwerne kändedom älla äptedöme. Ran-
saka ey älla dööm annars samwit. älla lofwa
owarlika. at thu ey wanlika [i] morghon lasta thän
som thu i dagh lofwadhe vm han rete thik i nokro.
Forwin annars ildzsko mz thino tholumodhe. thy 25
at tholelikare är at en är onder. än flere. Vm thu
röres af fanyte äro. fölggh ey hänne. Aldreggh faa
thu hwilo vm thu girnas hona. Afwnd fölghe
fanyte äro ok afwnden forskulda hälfwites dödh.
¶ Vm frestelse böghia ok vmkulkasta thik i synd. 30
tha fly genstan til skriptamala läkedom. thy at
synda vidherganga är menlösa modher ok forskulda

synda forgiftilse. Löön änga synd. thy at en
 som et oläkt saar dräper stundom likamen. en
 een oskriptadh synd dräper siälena. Ofwer at thin
 göm sämio mz allom. thy at sämia är bäst. en
 5 fasta älla aterhald ok änkte dogher aterhald
 hwar ey är sämia. Nar thu thänker at synda. en
 hoghsa för. hwat thu forskulda vm thu synd
 Tryggare är at rådhas saranna wärkia för
 saröken komber. än sidhan leta saranna läked
 10 thy at i thy första är helsonna wärn ok i
 andro dödhzsens wadhe. Aldregh är lofiket
 synda. thy at gudh är hwarn stadh. hwilken
 badhe är syndenna domare ok hämnare. Gud
 räddoghe ok älskoghe fortaka starklikast
 15 astundelse. Reen räddoghe upuäkke gudz älsk
 likhet. Gudz älskelikhet vtelykke thrälliken
 ogha. Thry thing bör thik enkannelika haf
 som är renlifwes fäghrind. lydhnonna gudhlik
 ok wördhning til thinna formän ok til aldre
 20 gudz thiänisto människior. J thy första syn
 ängla wärdhelikhet i wärlden. ok i thy
 är äwerdhelikx sötma frukt. ok [i] thy thrid
 gömes naturinna skipan.

Af tholumodh som man skal haf
 25 i dröfwilsom

Tha snillenna känneswen hafdhe änkte
 sik. mz hwilko han matte hughna dröfdhan
 syntes hanom fägherste vnger swen i andelike
 ok fik hanom i händer sangara anbudh mz
 30 tekne. thz som psalterium kallas. ok blidh
 ther mz andelika annantidh hans hugh. bindh

hanom at han skulde leka ok siunga gladhlika ok sniällelika ok glat göra i sinom hugh sörghiande ok gratande hiärta Ok mange ther när standande ok ärfwodhande i vmskiptelikom siälinna dröfwil-som ok androm ogaghnom badho han ödhmyuklika thz göra til sins ärfwodhis hughnadh. Han vnderstandande thz af gudhi vara ok tok psalterium ok tok til at sionga prophetans ordh som swa sigher. O mit folk. sigher idhar herra gudh. hughnens. hughnens. Nu thäntidh han sang thässen ok annor tholik hughnadz ordh. til at lätta gratande hughsens sorgh. vilde han ey hughnas. vtan tilburdhe at dröfwas meer ok meer. Thy at nar graten är i hughenom. göra sööt ordh dröft hiärta stundom dröfdhare. swa som söter sanger ok leker gör gladhan gladhare ok stundom dröfdhan dröfdhare. Swa ok gudhliker hugher brinnande af gudhlikom älskogha. huru myklo sötlikare han känne när sik gudhlika närwaru äpter besk dröfwilse. swa myklo meer lusna han alder til tara af oforsedhe glädhi. Swa hände nu thässom. at glädhinna ämne vmuändis sörghiande siälenne i dröfwilsa tilfälle. thy at han som skulde hälder lee tilburdhe at grata ofwer matto. Än spordher hwi han grät. swaradhe han. Lät mik grata mina sorgh. thy at miin siäl är storlika i besklikhet. Thän ther spordhe hwat hanom var. han swaradhe. Jak vsal bortgik i vngdomenom at taka mik älskogha brwdh. at iak skulde nytia hänna hughneliko samwaru ok hafwa mz hänne sält lifwärne. ok tha iak saa manga ok iak matte taka hwilka iak vilde. ena fäghre än andra swa som mik syntis thäktis

minom öghom. hwilken sik frambödh mik
 blidho male ok kärleke lofwan. hwilke iak
 mik til brwdh ok forsmadhe alla andra. O
 tidh iak hafdhe nokra stund blifwit
 5 ok iak hopadhe mik skula hafwa mykla
 hughnadh af hænna samlifnadh. vardh owin af
 like brwdh. lambet vmskiptis i leon. ok
 lifwerne vmskiptis inz sorgh ok ysäld för
 skuld. Thy at nar iak sat sigherlika i mino
 10 som iak vänte. ok nar iak swa som faghert
 fult trää tilböriadhe at vträkkia mina grena
 göra. hon som iak vänte mina vinlika brwdh
 vträkte sina hand mot mik ok fordärfwadhe
 dho blomstren mz vinters froste. bröt af
 15 ok fladhe af barken ok hiog nidher mik
 väkte mot mik grymmasto owini. hwilke
 thwingadho dagh ok nat spardho mik änke
 tha iak vilde them mote staa. mykit plaghad
 af thera idhkelike stridh. tilböriadhe min lik
 20 at thwäna af siukdom. ok vnge hughen för
 dher slionadhe af mykle sorgh. Sidhan lagdhe
 mik sorgh ofwer sorgh ok hiog mik saar
 saar ok tok fran mik thän enga hughnadh.
 iak älskadhe som mina siäl. O vm thu hafdhe
 25 seet huru iak saa vp til hymelen mz tarad
 öghom ok grötelike röst. gratande ok thiuta
 ok bidhiande at miskunsamber gudh skulde
 sina wredhe i siäflikhet ok nokot vplata
 thungasto hand af vsaldz manz thwingel
 30 nu nödhghas iak at sighia thik mz tarad
 thässen miin grymmasta brwdh idhnadhe
 wredhe mot mik. at aptanwlfwa komo ok

tw faar som iak aterhafdhe. hwilken som aato af
 minom disk ok drukko ok thiänto minne nyte-
 likhet. ok sönderslitu them vsulikare än nokor
 dräps mz likamlikom dödh. Jak löpande äpter
 them fik mz myklo ärfwodhe nokot stykke ater
 afthera dödho kroppom. Miin genwärdhogha brwdh
 seande thz. hon tok af thera blodhe i sina hand
 ok slo mik i änlitit ok satte mik i obrygdhelse
 allom them mik sagho. ok giordhe mik beskare
 dröfwilse än dödhen. vtsläkte skinande lyktonna
 klarhet. ok borttok fra mik al the thing som
 mik waro hughneliken ok kär ok til glädhi. ok
 sarghadhe mit hiärta af yfwersto ok til nidhersto
 mz grömmaste ok otrolike sorgh. Tha gräto mang
 mild hiärta som thz sagho. ok sukkadho ok som-
 like slogho sik for brystet warkunnande minne
 ängxlikasto pino. ok somlike ther standande gab-
 badho mik vslan. ristannde siin hofwdh obryg-
 dhande mik thz iak tholde. Ok swa mykit for-
 matte thässe grymma dröfwilsen at ey skilde
 dödhen ok mik aat vtan een trappa. Ok ey aflät
 hon än som iak mäst älskadhe. vtan idhnadhe
 mot mik ny dröfwilse. thy at thän skogh som
 iak hafdhe mz myklo ärfwodhe plantat af barn-
 dom faghran af gröno löfwe. j hwilkom iak haf-
 dhe skipat mik hedhers stool. hopande mik af
 hanom hedher ok äro. thäntidh timen kom at
 iak skulde nytia mit ärfwodhe. vmkulkastadhis
 stolen ok skoghen gafs i annars herradöme. Alt
 mit ärfwodhe tapadhis ok iak höght vplypter
 nidhersloos maktelika. Ok än tha thässe dröfwilse

waro ny. vpwäkte hon mot mik manga etern
 ok annor etertänt dywr hwilken mot mik ginge
 mz ängxlikasto brädzsko thwingande mik stundom
 somlik ok stundom al sändr. Tha var iak, hon
 5 ok draka brodher ok strwdza kompan. galne hunde
 gödho mot mik. Scorpiones stungo mik, loppor
 ormane hwäästo mot mik mz illa loktande, valde
 ok räddos ey at spotta i mit änlite. ok skadhe
 mik ok gabbande mz aldra handa pinom, frö
 10 ledde the mit lifwärne mz mästo besklikhet.
 ey rækker mik time til at sighia alla, the ge
 wärdho som miin genwerdhogha brwdh giord
 mik til thänna tima. Thäntidh snillenna kände
 hafdhe thätta hört. forstodh han thz vara öv
 15 dhelika snilenna fästnadhafää. hwilken som
 är at pröfwa sina älskara mz wärldzlikom d
 wilsom ok them pröfwadha tilföghia sik i vin
 ok vmwände sik til hänna sighiande O äwerd
 lika oupleteliket dywp. O aldz mildhetz oänd
 20 kit haf. Hwi plagha thu swa them som thik
 ok later them framgaa mz vpräktom ok högh
 dhoghom hals som thik litet akta. Älla thu
 aldra thinga skapare är. wedzst thu ey manns
 krankdoms grundwal vara vanmaktoghan. ok
 25 rötelike kroppen thynges swa mykyt siälens
 hon forma ey altidh skodha komaskolande
 O mildaste gudh skodha mildelika war dröf
 ok gif os tholumodhz dygdh ok stadhfast
 maktogho hiärtan mz thinom thäkkasta hugh
 30 ¶ Snillen swaradhe. Stengeta vngen
 födder leta modherenna hiälp ok bedher
 spina. Än nar han är vpfostradher. forlata

myolkena ok löper vp a biärghenna högdh ok
födhes mällan lilior ok tilföghes frälselika sinne
hiordh. Swa ofwerfor thu nu mz aranna monom
alder barnarät som skyldogher är myolkenne ok
är nu time at thu vander af myolkenne ok bort- 5
rördher fran spinomen skuli tilföghias starka
manna tali Nim thy mz thera äptedöme hwat thu
skalt göra ok huru tholumodhlika thu skalt thola
al genwerdhogh thing. at thu samuledh pröfwa-
dher mz dröfwilsom moghi tilföghias thera tali
mz glädhi for vtan ända. Vpfar thy til höght
hiärta. Vprät thik i högdhena. See ater til baka
ok skodha otallekan aldra hälgha manna skara.
hwilke af werldenna vphofwe äru. ok aatwakta
at alle the som mik enkannelika thäktos waro 1
pröfwadhe enkannelika i genwerdhogha thinga tho-
lumodhe. ok at moghe thighia vm somlika hwilkra
tal otalleket är. är harpolekaren dawid for thik.
hwilkin man var äpte mino hiärta ok sagdhe tho.
O herra gudh huru mang dröfwilse thu tedhe 2
mik mang ok il ok tho umuände thu thik ok
lifwande giordhe mik ok aterledde mik annantidh
af wärlidenna dyupe. Josep som skulde wardha
egipto landz herra. var salder af sinom brödhrom.
jlla vanfrägdhadher af skyri quinno ok andwar- 2
dhadher i mörkostufwo gömo. Ey är thighiande
vm välsighnadha gudz thiänara Abraham ok moy-
sen. vtwalda af gudhi. ok flere patriarcha ok pro-
pheta. höghsta gudz vini. hwilkra langa ok tholu-
modhugha hop wärskyldelika skulde vara thik 3
tholumodz speghil ok göra thik hiärtoghan i gen-
werdhoghom thingom. Spör alla släkte ok the

skulu kungöra thik. the som meer vite. ~~thi~~
 ok skulu sighia thik sannind. ok thu skalt ~~se~~
 thz är som änkte. hwilket thu thol. ~~vm~~ the
 rättelika vägher ok likna vidh thinna ~~forfader~~
 5 pino ok tholilse. See at ysayas märkeliken i ~~sin~~
 nadha ärlikhet saghas til dödh mz träsagh. ~~Job~~
 mias hālagher i modhers lifwe. hwilkin ey ~~se~~
 dadhe werldzlikx hughnadz dagh. sloos til ~~den~~
 mz stenom ok brändis. Ezechias slipadhis ~~sv~~
 10 hofwdhpannan brast ok hiärnen flöt wt. ~~Den~~
 gudhlika astundilsa man kastadhis for swlten ~~l~~
 Thre vnge gudz thiänisto män andwardhadhis
 brännande eldz vghn. Job som är tholande
 äptedöme andwardhadhes i dyäfwlsens ~~h~~
 15 Thobias blinder giordhis. Machabei waro dröf
 mz hardhasto pino for gudz lagha värn ok gött
 ok allom them forfädhromen lofwadhis tho ~~werld~~
 liket godz til löna. Än af the hālgho kirkio
 borning thol hymerikis rike ofwerwälde ok
 20 taka thz som sik owerwäldelika forvinna. ~~H~~
 ey see thu mina kärasta vini apostlana ~~fatig~~
 vara i thässe wärld ok ärfwodha i hunger. ~~th~~
 kyld. klādhalöso ok vtgifwa sik siälfwa i dödh
 ok alla handa pino plagho ok vndiliggi
 25 thässa lifs dröfwilsom ok ärfwodhe ok ey ~~v~~
 i dröfwilsom ok ey ropa mz kärofullom ~~r~~
 swa som thu gör. vtan glädhias i smälekhet
 dröfwilsom. Älla hwa skal thora skodha ~~h~~
 martyres ok vara later ok kärofulder. hwilke
 30 belse. slagh. band. mörkostwfwo ok otallike
 tholdo ok äru nu ärlikast kronadhe. Confess
 ok iomfrur. tholande langt martyrium. ~~h~~

sina likama ok aterhioldo fran last ok synda gi-
 rilsom. Hwat giordhe alexius. Hwat tholde eusta-
 chius. Hwat tholdo än vnge män ok iomfruor for
 gudz älskogha ofwer allan vidha kristendomen.
 ok än gipta quinno ok gudhlika änkior thola 5
 mangfald dröfwilse. hwilkra dröfwilsa myklikhet
 thysto satte thinom kärofulla mun. vm hon oppen-
 barlika kunnogh ware. Hwat ey komber thik i
 hugh aminnelikit äptedöme af the gudhlike gifta
 quinnonne som sik skriptade vidh thik huru hon 10
 hafdhe lifwat tiwghu aar mz sinom bonda. hwil-
 ken ey som man vtan som dywr ok grömmasta
 leon lop opta aat hänne mz draghno swärdhe ok
 plaghadhe hälagha quinno ok blyugha mz otalli-
 kom slaghom ok hannadhe hona smälika. swa at 15
 hon räddes bradhan dödh hwarn tima hon saa
 han. hwilkit gudhlik qwina alt tholomodhlika
 tholde. ey motkorrande älla ropande. vtan badh
 thik ödhmyuklika bidhia for thäs omildasta manz-
 sens helso. Hwat ey saa thu tha vp til hymilen 20
 ok sloot thik for brystet. ropande mz blyugho
 hiärta thik änkte thola. vtan fafänglika lifwa. Thy
 ledher iak thik än til aminne vitas patrum hwilka
 thu daghlika läs ok annantidh läs ok fran hwil-
 kom thu vilt thik giärna litla stund bortröras. 25
 Thy vm thu skodhadhe granlika them. thz är vm
 thu threfs swa mykit at thu nampt af them tholu-
 modh i genwerdhoghom thingom. hwar är thin
 arsenius. hwart kom macharius. glömde thu antho-
 nium. bortkastadhe thu paulum ok ylarium. Sa- 30
 mansanka thins hiärta sönderstänkilse ok minz a
 the forfädher som fatighe bygdho i tebayda ok

egipto lande ok i androm rædhelikastom ok thik
 kasto ødhkna stadhom. lankt bortrørdhastom
 manna samuaru ok tholande otallik genwerdheg
 thing. tedho allom sit lifwerne vndarliket. Ith
 5 ey blyghes thu nar thu skodher them ok astu
 mz allo hiarta tilfoghias thera kompaniskap
 thu vilt ey i litlom punct følgha thera thik
 modh. Vilt thu mællan swa manga fromast
 dara vara later ok sòmpsfulder. Borto vari th
 10 Borto vari thz. Barntimen framfoor ok thu
 vmskipter i man. Bort kasta thy barnalaten
 tilredh thik til starkare stridhe

¶ Kænneswenen swaradhe. Sannelika swa
 ghelika fædhra aminne ær drøfdhe siæl sötara
 15 honogh ok lyudher swa som söter sanger i gile
 glædhi. Ok nar iak thæssa ærliko ok vtwaldo by
 merikis gardz riddara skodha mz hiartans øgh
 ok thera gærninga. ropa iak mz hiartans gæ
 mik ænkte vara ok ænkte thola. ok vm iak hug
 20 sadhe mik hafwa nokot drøfweliket. see iak
 thz ær ænkte vidh thera liiknilse Tho wilde i
 wita vm the drøuilse som hænda af ødhno lagh
 ælla mote manzsins wilia æru hæl sam ælla vm
 forskulla nokor lön af thik. ælla hwi thu vilt
 25 der idhna thina vini i genwerdhelikhet æn i
 likhet

¶ Snillen swaradhe Mz enne spörning
 thu vilia læras af threm iæfwoghom thingom
 vit for sant at ængen drøfwilse swa som ok
 30 thing mogho sighias skiæluka hænda af ødh
 laghom. vtan æpter hans vilia af hwilkin
 al thing æru skapadh ok styras ok gömsa

owiliandis dröfwilsom skalt thu vita at the äru
 ey forskuldelikin. vtan hughin vmskiptis ok tholi
 sialfwiliande gudz lima som kom mot vilianom.
 ok swa ma thz vardha helsamt ok forskuldelikit
 som förra syntis genwerdhoght. ok swa dragher
 gudz snille til sin manga otallika ok nödhgha
 them ingaa i hymerike Än hwi vtwalde män
 nidherthrykkias här mz genwärdho. ma thu rask-
 lika vnderstaa. for thy at manzsens thanke ok sin
 äru rask til ont af hans vngdom. Thy skal vt-
 walda manna vägher gärdhas mz dröfwilsa thor-
 nom at ey skuli synda loste gifwa ämne til at
 synda. ok at vtwalde män skulin än ämväl nö-
 dhoghe nödhghas at astunda hymerike. nar the
 nidherthrykkias mz idhkelikom dröfwilsom.

¶ Känneswennen sagdhe. Jak vet väl at
 werldzlik dröfwilse äru nytlik ok helsam vm the
 hafdhen matto ok gingen ey ofwer hans makt
 som them thol. Än nu pina the swa ängxlika. at
 the synas gaa ofwer manna mogho

¶ Snillen swaradhe. Thz är vsla manna sidher.
 at the sighia sina plagho mere vara än annars.
 ok grata meer siin dröfwilse än annars. Gif thik
 thy vnder gudz vilia vtan käro ok tak mz allom
 godhwilia hans flängior. thy at gudh är troen.
 hwilkin ey läter sina vtwalda män frestas ofwer
 matto. vtan gör mz frestilsomen nadha ökelse. at
 the förmoghin thola. Ey thorft thu rädhas. thy
 at gudh är mildast ok vil thik got sniällast ok
 veet hwat thik tilbör waldoghast. at hwar mannen
 vanskas vppehalder hans waldogha hand. Kasta
 thy thin thanka til gudh. andwardha thik hanom

tro hanom. kasta alla thinga vmsongh. tillika
 thy at hanom är akt af thik. Gek fram till
 hanom tröstelika. Min fadher. vardhe ey
 vtan thin. Än nar dröfwilsen komma. gek
 5 swa höghtidhlikom gäst. takande han väl vilja
 ok sigh mz blidho hiärta. väl komin min

¶ Dröfdhe kanneswennen swaradhe. O
 huru rast thz är at sighia ok huru vandra
 är mz gärningom fulkomna. Thy at nidher
 10 kiandom dröfwilsenna grymmo saar pine
 lika.

¶ Snillen sagdhe. Vm dröfwilsen pinadhe
 matten the ey kallas dröfwilse. Nar dröfwilse
 äru när. redha the löön. Nar the äru owerfarne
 15 vunna. glädhia the höghelikast. The hafwa
 besklikhet ok langan hughnadh. Idhkelik dröfwilse
 vindz vm sidhe mz sidhwänio swa at hon
 lät älla ängen wara. ok flere finnas höghfarne
 dis i sälikhet hafwa fallet än i genwerdhe
 20 Thy vm thu blomstradhes i allom boklikom
 stom. swa at thu ginge ofwer alla mästar
 snille. thz ware thik ey swa mykyt til gata
 werne som thz ena at thu af kärlek ok
 hiärta ok godho samviti ok rätte troo
 25 thik siälfwan ok andwardhadhe thik guds
 al dröfwilse. Thy at swa mykin är äwerdhe
 äro höghelikhet ofwer werldzlik dröfwilse
 som granlika skodha. skulde hälde vtan
 vilia mang aar pinas i brännande eldz
 30 vilia mista minzsto löön sik gömd apter
 thy at ärfwodhet är mz ända ok löön
 ända

¶ Kanneswennen sagdhe. O höghsta ok otallek mildhet Huru sötlikast ok aldra bädzst thässa sorghor lyudha i hiärtans öra O huru undarlik thins mildhetz wärdhelikhet är vidh os. Thy at thu säter swa thit hiärta til vslan ok ohughnadhan man. at thu wärdhoghas swa smöria ok hughna sorghfulla Thy vm iak matte radha vilde iak hältder idhkelika thola genwerdhogh thing ok smörias mz thinom sötasta hughnadh. än mista genwärdhogh thing ok ey hafwa thiin dyrasto smörilse. Gör thy nu thz som thu böriadhe. Thy at thän räkna sik swa som änkte thola hwilkom wärdhelik snille sionger swa sötan harposang i genwerdhoghom thingom. Thy swa som strängiane vträkte i harponne göra söt lywdh. swa hwar vtwalder man nar han nidherthrykkis af genwärdhovträkkis han swa som mz ofwerwälde ok görs quämeliken til at sionga sötan hymerikis sang. Ok än tho at wärldzlik dröfwilse forsmas af thässe galne wärldenne. tho räknas the storlika dyyr af gudhi högxsta domara. The vtsläkkia domarans wredhe ok vmwända hans grymmelikhet i vinskap ok välvilioghet Thän som giärna thol genwärdhogh thing for gudz skuld. han liknas cristo. ok thy tilbindz han hanom swa som mz samliko älskelikhetz bande. ok dröfwilsanna fruct gifwer swa som balsamus öröteliken krapt. Ok swa som daghstiärnan kungör wärldenne solenna vpgang ok närwaru. swa teer dröfwilse at gudh nalkas siälenne ok öker hänna andeliken hughnadh. Ok swa som mörka natten gaar for lyusa daghenom. ok vintersens kyld for somarsens hita. swa gaar

dröfwilse for siälenna äwerdhelika hughnædd. Hon
gör kötliken man andeliken ok vmskipte iordelika
hugh i hymersliken. Hon födher werldennas
smäilse ok gifwer gudhlika hemelikhet. Hon
5 skar werldzlika vini ok öker tholughomans
nadhe. thy at opta bortkasta wärlden the hwar
af höghsta gudhi vtwäls ok forskuldar hand
kannelika älskelikhet. Dröfwilse är thrang
gher ok tho sigherlikin ok rasker ledhand
10 äwerdheliket liif. Thänke thy hwar en hwar
sker thän ware som viste dröfwilsenna nyttelike
ok vilde tho vmbära them. O huru otallike som
hafwa i dyupasta syndanna sömpn ok forfarit
andelikom dödh. hwilka vsul wranglikhet haf
15 vpswolghit. hwilke vpwäkte swa som af dödh
sömpn mz gudz näfsilsa lima. vmskipto sit lif
i bätra ok bortkastadho mörkianna gärninga
dhos lifsens wakn. O huru mange i werldenna
das innelykte af gudz hand mz dröfwilsom
20 nidherthrykia them swa som otam dywr ok fog
i gömo satte. hwilke bortflughen af sinnard
stadhgha vm the löse waren. O huru mange
gasto synde hafdhen giort ok kommit i
laste vm the hafdhen ey af milde gudz fö
25 varit gömde mz dröfwilsom. Thy at änkte
som swa läter stort hiärta ok höghfärdh
hugh ok hedhergirughan man känna sik siäl
ok ey vnderstaa höghelik thing. vtan staa
myuklika i sik siälfwom ok varkunna and
30 staddom ¶ Dröfwilse är ödhmyuktenna
modher. tholomodhsens kännirska. jom
gömare. äwerdhelikx sälikhetz köperska.

swa helsam at näpplika är thän som sik kan fiäla
 for hänna godhlekk hita. hwat han är hælder af
 thera tali som tha tilbörja först at thiäna gudhi.
 alla thera som thrifwas i godho. älla fulkomna
 manna. Hon borttaker syndanna rodher. gifwer 5
 dygdhanna ökilse ok nadhanna frälse. Hwat är
 nytlikare än thätta dyra liggiandefää som är
 dröfwilse. Thy at dröfwilsen borttaka syndena.
 minzka skärsloeldz pino. bortälta frestelse. vt-
 läkkia kötlik girilse. vpnyia andan. störkia hopet. 10
 glädher samwitit ok tilföre siälenne äwerdhlika
 glädhis sälikhet ok gifwer idhkelika fructsamlik-
 het. Dröfwilsen är helsamber drykker. helsam läke-
 doms yrt ofwer alla iordhrikis paradys yrte. Hon
 snäse ok vanmagthogha rötelika kroppen. stärke 15
 siälena. thy at gudhlik siäl fetma ok fructsamas
 af dröfwilsom swa som roose oc lilior af hymil-
 sens dag. Dröfwilse gifwer snille. tilledher varilse
 ok gör oröntan man varughan ok idhnan. thy at
 then som ey hafwer tholt genwerdho kan for ängo 20
 varna sik. Dröfwilse är vtwald gudz gaafwa. gudz
 älskogha liime. fadherliken plagha. Hon biudher
 til sik siälfvilioghä vilia ok dragher til genstri-
 dhogha. Tholughom man thiäna badhe genwärdha
 ok sälikhet. vini ok owini. Thu vezst huru opta 25
 thu lagdhe thysto bedzl i thinna owina mun som
 orätlika thrätto mote thik. nar thu giordhe them
 vanmaktogha mz thino tholumodhe ok siäflikhet
 ok hiärtans gladhlikhet. Jak som al thing skapadhe
 ledher alla wäghna oforsedh dröfwilse ofwer mina 30
 vtwalda män. at the skulu thäs större löön faa.
 Thy at i genwerdho pröfwas dygdhen ok iämkristen

lāres ok gudh āras. af hwilkom sötasta lofning
 til miin ok gör mik blidhan ok alt hymerikis
 skap. hwilke gladhlika skodha huru andlaga
 man manlika stridher. ok alle hālghe mǎnna
 5 i allom sinom liifs tima drukko ok smaka
 minna dröfwilsa kaar. äggia nu ok radha
 hughum at driikka som the drukko. thy
 drykken är helsamber ¶ Tholumodhz dygga
 mere än at vpresa dödhā alla annor stöð
 10 tekne göra. Hon gifwer äro ok ärofullan
 mz martyribus. iföres purpura klādhe. prytt
 mz säppal af skinanda rosom ok hedhrā
 konungxlike krono. Tholumodh är swa son
 sande karbunkulus i gulbradzsom ok swa
 15 skinande gymsten ok swa som sötelika lekt
 lokt ok drypande honogh allom söt. Swa
 the renlifwes människia allom thāk som
 modhlika vmgaar mz sinom brödhrom alla
 jämnhughlika bārande thera vanskilse. Han
 20 är sööt i hymerikis palacio. Han sionger mz
 liko hiārta sāliken sang. Hwilken the mog
 syonga som ey forskuldadho i thāssa liif
 werdho syonga han mz hughsens tholumodh
 Hwat kan mera sighias. Ey forma tunga fall
 25 sighia. ey skript vppenbara. huru nyttelika
 är at tholumodhlika thola genwerdhogh
 Tho allo thāssō som nu är saght fallen
 ena af thino aminne. at dröfdhe kallar af
 wärldenne ok dömas sāle af mik. thy at th
 30 äwerdhelika styra mz mik.

¶ Kāneswennen sagdhe. O huru opp
 lika synis hwa thu äst. Allom är oppen

du äst the clara ok höghelika snille som fram-
 edher i lyws mz sötastom smak vissasta sannind.
 Ey aterläter thu iäfwughanom nokon stadh.
 min sötaste fadher. Jak nu liggiande fore thi-
 om fotom thakka thik af mins innarsta hiärta 5
 odhwilia for alla mina genwerdho närwarande
 framfarna. mz hwilke thu wärdhoghadhis at
 afsa ok lära mik til thänna dagh. hwilken mik
 yntes fordhom thung vara. thy at hon vāntis
 amgaa af owinlike grymmelikhet. Ey är ok vnder 10
 then thol tholumodhlika al genwärdhogh thing.
 om af thik swa sötelika hughnas i them. ok än
 ho at the rādhelik waro. framforo the rasklika
 om skyy for vādhre. ok af thinne nadh äru the
 wa fore minom öghom swa som the hafdhen 15
 ldregh varit. ok iak nödhghas sighia mz sniälla
 annenom. Jak ärfwodhadhe litit ok iak fan-mik
 aykla hwilo. Thy at nar iak säter thik mins hiärta
 nkanneliket liggiandefää swa som älskogha spe-
 hel for siälenna öghon, vmfämmande thik mz 20
 narsta kärlekx astundelsom, glöme iak al rādhe-
 k thing hwilken mik matto vara til ärfwodhe
 k sorgh

Af cristi pino

Gudz vin sagdhe. O äwerdhelik snille ihesu 25
 riste lifwande gudz son. Thu vest at i thäso
 ifwe ware mino hiärta änkte sötare än at iak
 ate idhkelika gratit thina pino mz gudhlika
 iärta. vtan thy är vär. mit hiärta swa thört ok
 mz hārdzsko bundet at thz idhrughas ey til 30
 äänna aminne swa som wärdhoght ware. Thy

bidher iak thik o wāluiliogh gudz faderen
at thu lär mik huru iak skal a hona minne

¶ Snillen swaradhe. Minna pino aminne
ey vara mz raske skyndan sārlika tha quān-
5 time til år. vtan mz dwalufulle ok lange
like kārleqx aminne ok grōtelike warkunnan
skalt thu grata mz mik. som grāt. ok sörghdhe
mik som sörghdhe. ok glādhias ok thakke
fore the godhgärninga thik komma mz
10 pino. Ok vm thu röres ey swa fulkomli-
gudhlikhetz varkunnan for hardha hiärtat
andwardha gudz mildasto handom thz som
ey format at faa af thik. Tho bliif stadhli-
dhande ok böstande ok letande til thas
15 thz thu astunda. Sla thins hiärta hardha hal
sinnom innantil mz minna pino aminne ok v-
idhnande thik til mildhetz ärfwodhe. vpräk-
thina händer. vplyptande thiin öghon til
korsfästa likama liknilse. slande thik for
20 görande gudhlik knäfal ok annor tholik thing
thäs taranna watn vtgaar at siälen skuli
gudhlikhetz watn. ok likamen skuli quān-
vardha til gudz nadha tilgang. Nu vm thu
at thu siäldon vtröne söta gudhlikhet. ey
25 sidher idhna thik swa myklo mannelikare
dhom ok andvardha thik gudz vilia. Ok
vita at minna pino aminne dugher thik i
annor sārlika til tu thing, som är til at
vanskipadha sorgh ok til at minzska skär-
30 pino. Ok huru miin sorgh ok pina bortalta
xens sorgh skal iak hālder tee thik mz
än ordhom. En minna snille kanneswen

kins namn i liffsens bok är. hwilken vanskilpadh
sorgh swa skadhlika nidherthrykte i hans första
omvändilsa tima. swa at han formatte ey läsa
alla bidhia älla nokot annat got tha göra. När
han en dagh sitiande i sinom sälla hardhelika
thrängder ok thwingadher af otrolike sorgh. kom
ofwantil swa som röst i hans samwit. sighiande.
Hwi siter thu här fafänger slionande i thik siälf-
wom. Stat vp ok tänk gudhlika a mina pino ok
mina beskelikhet som iak tholde. skalt thu for-
wina thina sorgh Thän brodheren vpstodh ok gaf
sik allan til at tänkia gudz pino. ok af thém
helsama läkedom ofta taknom vardh han swa
heladher at han kände ey sidhan tholika sins
hughs pino. Ok skal iak kungöra thik. huru thänne
nyttlikasto minna pino hughse lösa skärsloeldz
pino. Visselika naturanna skapare aterlater änkte
vanskapat i sinne creatwr. ok ey thol gudhlik
rätwisa nokot ilt vara opinat. hwilkit hon ey
vndergifwer skyldoghe näfst. antiggia här älla i
komaskolande värld. När vänte thu tha at thäs
syndogx manz pino ände vardher af skärsloeldz
brändagha. hwilken manga synde hafde giort ok
hafde ey bätrat thusanda delen af them ok
skulde nödhghas at brinna i skärsloelde for them
alt til minzsta quarteret. O mykit lang bidhan
vsle siäl. O daghlik hwas brändagha sorgh ok
blifwande värker. thungare än alla the pino ther
nikor formatte i iordhrike thola. Ok tho hwilken
som kunde hopa sik nokot af osmittadha lamb-
sens pino ok blodhe dyrt liggiandefää. matte i

stuntom tima aldzstingx frälsas. ~~in tho~~
bordhe thusanda aar i skärsloelde brinnand

¶ Kännswennen sagdhe. O min herrens
bidher thik for thin godhlek at thu värðhogher
5 kanna mik thänna nyttelikasta kannedomen
ken iak mykit vidherthorf

¶ Snillen swaradhe. Vm thu vilt vinn
langa skärsloeldz pino i stunta ok lätta
heems bättring. skalt thu först mz idhrugha
10 ok dröfdhom anda ok hiärtans graat vägha
synda oquämelikhet ok vidherganga mot
thina orätwiso ok thänkia mz beske sorgh
thu hafwer giort ok hwat thu hafwer forsk
sighiande swa. O herra gudh fadher. Jak synd
15 ofwer sandkornnanna tal som a hafstrandenn
Ther äpter skalt thu forsma thik for äwerd
domarans öghon. räknande thik änkens vär
vara. swa at thu mz them syndogha man
som lästen af sigher thuri ey vplypta thiin
20 til hymelen. ok ey mz smittadhon läpum
ärofulla gudz namn ok vänta ok räkn
siälfvan ey vara man vtan orenan madd
thina gärninga swa som änkens värdha. ok
swa grymma domarans nadh. sighiande mz dy
25 hiärtans graat. O fadher i hymerike. iak synd
mot thik ok ey är iak värðhogher kalla
son. vtan iak bidher thik at thu gör mik swa
enom af thino leghoswenom. Ther äpter skalt
mz allom kärlekx godhwilia vphöghia ok
30 lika lofwa minna pino forskuldan ok at
är fulstoplikasta aterlösn. ok at minsta
mins dyrasta blodz. hwilkit vidharla flö

allan minn sarghadha likama. hafdhe format aterlösa alla wärldena ok fult göra for alla manna synde. vtan iak vilde mit blodh fulstuplika vtgiuta til at tee min höghelika kärlek ok mildhet ok til vsla manna hughnadh. Sidhan skalt thu mz brännande älskelikhetz godhuilia leta mildasta hiälparans hand ok bedhas miskunasta aterlösarans otalliko forskuldan thik til hiälp. Thy at raskare ar the mildhetz kälidan af hwilke idhkelika miskund vtflyter til at miskunna än thu at bedhas

¶ Känneswennen swaradhe. O thäkkasta ok nadhafullasta ordh. af mik ok minom likom vslom syndarom vmfämnaskolande mz alle mildhet. thy at vi finnom redhelika i thinne pino miskunna kälido. j hwilke vi moghom af thwa wara synde. afskrapa forskuldha pinor. finna nadh ok forskulda äwärdhelika glädhi. O hwa gifwer mik minzsta dropa af thy dyrasta osmittadha lambsens blodhe til at afthwa mina otallika synde. O miin siäl ropa. astunda ok ärfwodha mz alle maght at thu matte faa til thinna rensilsa ok sara läkedom minzsta dropa som vtran af mins herra minzsto taa. O hälgha kors wart enga hop ok mildom rätwiso. gif brutlikom syndarom nadhe for thz dyra blodhet vtflöt ofwer thik af wars herra klena likama

Än sigher gudhlik snille. at hwilken som vil gudhlika thänkia a gudz sons pino ok andra til thz sama gudhlika vpwäkia skal swa thänkia ok tala.

¶ Först at ihesus cristus gudz son. än tho at han for tha näst komaskolande pinona ok

ängxla vtgöt blodhoghs swetz dropa midhert-
tande a iordhena af sinom likama. ey thy sidhe
andwardhadhe han gudz fadhers vilia frakth
sin vilia ok fulkomnadhe gudhlika thz som
5 hafdhe böriat. Swa skal hwar gudhlik man
i allom dröfwilsa ok ängxla thrangom andward
sik gudz vilia. än tho at naturliker krankdom
stundom mote stridhe. ok gudhlika taka ok
thz gudhi thäkkis at han skal thola.

10 ¶ Annantidh swa som cristus var fangen
ok bunden at han formatte ey bortgaa hwar
han vilde. Swa skal mannen fanga ok binda
siälfwan. at han skuli ey fölghia sins kötz
som ok sinna likamlika sinna i astundilsom.
15 kin han dragha til skadhlik thing

¶ Thridhiatidh swa som cristus tholde the
modhlika al the gabbelse ok obrygdhilse ok
smäilse som omilde män giordho hanom i den
pino tima. swa skal gudz vin tholumodhlika
20 al the obrygdhilse ok forsmäilse som onde
göra hanom ok al the dröflik ordh som the tallo
hans. aminnandis at hans aterlösare tholde af
lek tholik thing ok myklo större for hans skä

¶ Fiärdhatidh swa som cristus var led
25 til cayphe hws mote dödzsens tima ok for
sannindena for them som hanom bannadhe
til dödh fordömdo. vtan vidhergik mz alle
likhet sik vara sannan gudz son. Swa skal
gudz thiänare for ängen wärldzliken wadha
30 lata sannindena. vtan stadhlika blifwa i händ
til dödhen

¶ Fämtatidh swa som sötasta ihesu modher
seande sins älskelikasta sons ängxlikasta pinor
warkunnadhe hanom af innarsta inälfwom ok grät
beskelikast Swa skal troen gudz vin yarkunna si-
nom älskelika vin sörghiande mz hanom

¶ Siättatidh swa som cristus standande fore
höfdhingomen var thrängder ok skämdër mz fal-
skom käromalom ok tedhe tho alt tholumodh ok
siäfflikhet. Swa skal sander cristi fölgjare. nar
han orätwislika skadhas ok vmstridhes af owinom.
ey mote kära älla ropa älla mote sighia. vtan
tholumodhlika vmbära

¶ Syundatidh tha gudhlik snille fördhis i
hwit klädhe ok spottadhis ok gabbadhis. Swa skal
then sanne snillenna älskare sniällelika vmbära
al the gabbelse som hanom göras af wärl denna
älskarom hwilke ey hafwa gudh for sinom öghom

¶ Attondatidh swa som äronna konunger
kronadhis mz thornkrono ok gabbadhis mz kon-
ungx spiro. fördher i purpura klädhe. Swa thän-
tidh cristi thiänare mishafs i thässe wärld ok
bortkastas swa som owerdhogher at hafwa nokon
hedher ok forsmas af fordyärfwom mannom ok
dröfwis mz gabbilsom. thänke at thiänaren är ey
mere än hans herra ok ey känneswennen ofwer
sin mästara. ok hafwi ey for ondo at han thol
tholik thing som höghste hymerikis konunger
tholde

¶ Niondatidh swa som cristus var näktadher
slaghin ok hans hälghasta köt ok limi sönderslitne
ok sarghadhe mz knyttom gadda flängiom. swa at
hans fägherste likame thrutnadhe ok blanadhe af

slaghom ok rudhnadhe aldra waghna af blodhono.
Swa skal thrifwin riddare plagha sin likama
hwassom ok hardhom näfsilsom ok ey mz
note them spiärna

5 ¶ Tiondatidh swa som tha dödzens döda
var gifwin ofwer lifsens görara ok han vtog
til pinonna stadh bärande korset a sinom
dhom. swa som ilgärningis man. hwilken ey
nas vara wärdhogher at lifwa i wärldenne.
10 skal sander ihesu cristi älskare neka sin
vilja. takande sit kors. ok vtgaa fra wärld
lifwerne bärande ihesu cristi obrygdhile ok
dödz liknilse i sinom likama. at ihesu cristi
werne skuli vppinbaras i hans dödhelika lik

15 Af godha ok onda renlifwis människa
teknom

Dylsk ok slio renlifwis människia är
gratande. thy at hon är mz nokre matto
än nokot annat creatwr. for then skuld
20 miste gudh ok kan ey aatkoma at nytia
äpter sinom losta. Hon liknas thy huse
tiggia bradhlika nidherfalder älla smaam ok
til thäs thz aldzstingx forfar. Hon liknas
skapadhom dywrom i hafwino. thy at hon
25 vtantil gudhlik af klädhabonadhenom ok
nantil vanskapadh af ondom vilja. Thy skal
renlifwis människia ok fulkomin hafwa
tekn. som är at forsma al wärldzlik thing
ok lokta af ensamnom sins skapara
30 hafwa altidh hälaggh hughselse ok godha
lära sik ok sin iämkristen mz gudhlikom

dom. ängen swika älla skadha. vtan hafwa hälaght
lifwerne i enfaldelikhhet ok hughsens rolikhet. kors-
fästa ok aterhalda sin likama fran last ok synda
girilsom. hafwa stora gärninga fulla mz gudhlike
sidhwänio. ok mannelika stridha mot ouinsens 5
iltzsko. ok andwardha sik siälfwa i dödhen for
sannindena ok rätwisonna värn.

¶ Onda renlifwes människio tekn äru thässen.
som är at vara forkrupin mot sinom formannom.
korrofulder. änkte viliande thola. vtan äpter sinom 10
eghnom vilia lefwa. vara girugher til wärldz thing.
gifwa sik lösan til kötlika synda tilfälle. vanskas
i gudz kärlek. afvndas mot annars sälikhet. gir-
nas hedher. ok glöma hälgha manna sidhuänio.
vara later i gudz thiänist. aathughul til wärldzlika 15
thinga afling ok kropsens rökt. ok raskare at föl-
ghia ond äptedöme än godh. väria sina glömsko
mz annars dylsko. göra onytliken vtlop ok for-
därfwa godha sidhi vm wranga samtalan. hafwa
stundom nokor andelik ordh ok tho kötlika gär- 20
ninga. rädhas mer manna öghon än gudz. ok hafwa
fult hiärta mz wärldzlikom astundilsom. faa godh-
gärninga tho blandadha mz myklo ondo. Tholik
människia tapa gudh ok skils fra höghsta godho.
näktas af gudz nadhom. ränes af hymerikis gaa- 25
wom. iföres skam ok blygdh ok vpfylles mz van-
ärlikhet. swiks af dyäflomen. forlatz af gudhi ok
ranes mz nokre matto af allom godhom thingom.
pinas af sins eghens samwitz motbiti. döo lifwande.
syukna helbrygdho. tapa sik siälfwa. vanhedhra 30
sin helara. gör gladha sina owini ondo andana.
dröfwer hälgha män ok hälgha ängla. vpfylles

mz räddogha dröfwilsom ok ängsla. thy at syn-
den swiker mannen kloklika. borttaker sin
stinger gynom hiärtat ok fortapa siälena
giptilsom

5 Här amot läre gudhlik snille sin kännelse
sighiande. Vm thu astunda at mannelika guds
andelikx lifwernis fulkomlikhet. skalt thu
dragha thik fran allom skadhlikom kompani
ok hemlikhet. ok fran allom them mannom som
10 thina forakt mogho hindra. swa mykit som du
format. tho swa at thu altidh göme thinom
mannom ödhmyuka ok redhobona lydhno. ok
roliken stadh til gudhlika böne ok thänke-
opta som thu kant aatkoma. flyande werlden
15 stiim ok oroo. Ok skalt thu idhna i hwarion
at hafwa rent hiärta ok halda thiin likamlike
aterlykt ok läst for allom wärldzlikom girilse
ok thänkilsom. Thy at hiärtans renlikhet
höfdhingadöme mällan alla andelika gärn-
20 hwilka gudz riddare skal sik saman läggia i
lifwe til altz sins ärfwodhis aterlön. Gör thy
girnilse ok astundilse mz alle aatwakt lös af
them thingom som thins hughx frälse
hindra. älla thiin girilse halda älla binda.
25 thy som skripten byudher. sighiande. blifwe
när sik ok vtgange ängen gynum sins
vm hwilo daghen. thy at folket skal hwila
siälfwo. Nu at hwilas ok vara i sik siälfwo
är at samansanka alla sins hiärta sönder
30 ok girilse til alt sant ok höghelikast got
gudh är. ok hafwa them saman sankadha
At hwilas i sik är at bort dragha sit

allom them kötlikom girilsom ok werldzlikom aktom som siälena smitta. ok hafwa hona bort-draghna af them. ok hwilas swa sötelika i sins hiärta fridh ok sins skapara älskogha. Ok thz vari thik altidh högxste akt. at thu hafwi thin hugh vplyptan ofwer al thing i gudhlika thinga skodhan. ok at hughen altidh tilludhi gudhi. astundande at tilföghias hanom

¶ Känneswennen sagdhe. Hwa forma i thäs-som dödhelika likamanom altidh vara fäster i andelika thinga skodhan.

¶ Gudhlik snille swaradhe Ängen dödheliken man forma thz. vtan thz är thy saght at thu skalt vita hwar thu skalt hafwa thins hughs akt fästa ok hwart thu skalt altidh kalla thinna siäl skodhilse. Ok thäntidh hughin forma ther stadhugher blifwa. tha glädhis ok sörghes sik thädhan draghin ok astunde ater thiit kallas ok thär fästas. Nu vm thu käre at thu format ey länge i thy sama staa. tha skalt thu vita at gudhlik dygdh forma meer göra än mannen forma at thänkia. ok at idhkelik vidherfrestan födhe stundom lika gärning. Hwadhanaf opta hände at til hwilkit nokor tilbant sik först swa som mz ofwerwälde ok vansamlikhet. thz gör han sidhan rasklika mz mykle lostelikhet. Hör thy min son thins fadhers kännedom. Aatwakta miin ordh ok skrifwa them i thino hiärta swa som i book. Fölgh ey thera myklikhet som nu äru vmuände til baka äpter sins hiärta astundilsom. j hwilkom gudhlikheten slionadhe. kärlekin kolnadhe. ok minzskadhis ödhmyukt, lydhna är nidherslaghin hwilke

som girnas at thäckias mannom. astunda hedher.
 thiäna bukenom. hwilke ofwer matto älska gafwo.
 fölghia wärldzlik aterlön. hwilke som i thässe
 werldenne toko thz som the astundadho til lösa
 5 for sina gärninga ok blifwa tome i andre wärld.
 Vtan fölgh them vtwaldo blomstromen. thz for
 the hælghasto forfädherne. hwilke som brunno af
 osighlike hælghetz idhn. Ok hwat hålder thu for
 älla drikker älla nokot annat gör. lyudhe altidh
 10 thässe thins milda fadhers röst i thinom öron.
 O min son aterkom til thit hiärta. bortdragande
 thik fran allom siälenna skadhlikom thingom. Swa
 mykit som thu format göm thins hughs ögha i
 renlikhet ok siäflighet ok thiin vnderstandilse af
 15 girilse af wärldzlike akt. tilludhande altidh höghst
 godho mz brännande astundan. Ok haf altidh
 aminnet höght vplypt til gudh ok gudhlika thinga
 skodhan ok astundan. swa at al thiin siäl mz
 allom sinom kraptom tilfögdh gudhi vardhe mz
 20 hanom en ande. i hwilkom högxta fulkomnilse är.
 Ok skalt thu vita at källda ok vphof aldra goda
 thinga är andelikom man at idhkelika dwälina i
 sinom sälla. Swa thwärt amot källda ok vphof
 aldra onda thinga äru onytlik vtlop af sälla
 25 nom.

¶ Känneswennen sagdhe. Thiin ordh vttakar
 af hymerikis skriin röra mik allan swa at gudh
 likhetz brändaghi ökis af thera helsamasta sötna
 ok slättaste fulkomnilsa wägher gifs them som
 30 them höra vtan alla vansamlikhet

At likna sik cristi pino

Gudhlik snille sagdhe sinom kanneswen. Ängen likna sik bäter minne pino älla atergiälder mik hona. än thän som ey atenast mz ordhom vtan ämuäl mz gärningom fölghe hänne. huilkin som mina styngia som är korsens gärninga bär idhkelika i sinom likama. liknande sik ödhmyuklika minom wäghom. forsmade sälighet. ey rädhendis genwärdho. hwilkin mz brännande astundan altidh vpfar til andelikx lifwerne fulkomlika högdh. Jak sigher thik at ey swa mange tara skura. huru mange watn bäkkia äru. waren mik swa thäklike swa som at nokor liknadhe sik minne pino som saght är. än tho at milde tara framgangande af gudhlike varkunnan äru mik älskelike ok thäkke.

¶ Kanneswennen swaradhe. O älskelikasta snille. Jak girnas mz alle astundan at läras huru iak moghi likna mik thinom pinom.

¶ Snillen sagdhe. Bort vänt thiin öghon at the skulin ey see skadhlik thing. thiin öron at the hören ey fafängo. Tak besk thing for sööt. Rör fran thik thins likama ofwerflödhis krase. Leta thins hiärta fridh ok hwilo i mik ensamnom. Tak gladhlika al dröfwilse. Thol tholumodhlika thik giordh ond thing. ok girnas at synas smälikin af allom. Nim at bryta thin eghen vilia i allom thingom ok at dödh göra thins kötz girnelse. for thins frälsara älskogha som doo for thik. O son thätta är förste vpbyrning. hwilka äwerdhelik snille andwardha thik ok flerom sinom älskarom

¶ Känneswennen sagdhe. Swa fulstups ok osighlik är thiin aterlösn. at hon gaar ofwer alla dödhelika manna näme ok vnderstandilse. Ok at tho at ey waren flere thina godhgärninga. war thiin pina ensammen. hwilka thu af kärlek tholdo wärdhogh alla älskelikhet Än nu o äwerdhet snille. astunda miin siäl at vita hwi thu vtvalde thik swa beska pino. Hwi thu foresaat thik by miskunsamlikare ok vast milder thik siälfwen. 10 mädhan thu formatte vtan iäf lättelikare hafu aterlöst siälana

¶ Snillen swaradhe. Älskoghas myklikehät lät mik thz göra. Kärleksens lughu bran swa mykit at han vilde i ängo spara. j ängo likamano 15 varkunna. Thänne kärlekx lughin bran swa hetlika i mik. at ängen thörstogher man astundadhe swa mykit lostelikan dryk. ok ängen syuker man girnadhiss swa mykit liif. swa som iak astundadhe at göra syndogha män hela. Ok raskare ware at 20 saman hänta otallika räghns dropa ok at the blomster falnadh äru af wärlidenna vphofwe. at nokor formatte begripa the ogripliko kärlek oc älskelikhetz mykylikheth som bran i mik at siälanna aterlösn. hwadhanaf min vänaste likam 25 var swa märkter mz älskogha teknom. at ey fände i hanom korsfästom en puncter hwilkin ey thrängdis af värk ok liuste af särlika kärlekx teknom hwilkit thik lofwas nu nokraledhis at see. Se thy nu mina faghro händer hwaslikast gynum 30 stungna mz iärnspikom. mina arma grymmelika vträkta. mina föter gynum stungna. ok skadhe alla mins likama klena limi hardhelika thrängdis

ok mz blodh aldra wäghna ofwergutna ok stänkta. Min likame fagher af vngdomsens fäghrind nidherfiol af sins vngdoms blomstre ok visnadhe i dö-dhenom. Klene baken bögdhes til hwassasta korsens trä. thunge likamen fäster mz iärnspikomen 5 til korset drogx nidher mz sinom thunga. ok ther af öktis saranna värker Thy at af fotanna yliom ok vp til iässan vpfylto the mik mz beskastom ok grymmastom sarom ok nidherleddo swa mit liif i dödzens graf. Ey spardho the vtan vpfylto 1 mik mz besklikhet. ok möddo mik äronna konung mz otallikom pinom. hwilka iak tholde mz alle hiärtans astundan. at iak skulde mz minom blannadh hela syndogha manna saar ok sätta mz gudhi fadher 1

Af hälfwitis pinom

Gwdhlik snille tedhe sinom känneswen hälfwitis pinor. hwar hwar en pinadhes vm the thing i hwilkom han hafdhe syndat Raans män hwilke fatigha män ok gudz vini hafdho röfwat ok orät- 2 wislika skattat ok thwingat. vphängdos a hälfwitis galgha ther the pinadhos mz ryghelikom ok osighlekom pinom. ok tho formatto the ey döö. Ok the som vnder lambs klädhabonadh hafdho skyult leons ildzsko ok dröft sina iämkristna ok sam- 2 lifnadz brödher mz bannom. obrygdhilsom. bakmalom ok androm dröfwelikom ordhom ok hatat them orätlika. rifwos ok slitus mz sörghelikastom bitum af galnom hälfwitis hundum. Höghfärdhoghe varo ther nidherkastadhe som rotnasto ok värst 3 loktande kroppa ok gifne i äwerdhelika skam ok

obrygdhilse. hwilkit aldreggh skal mz glömske af-
 skrapas Ok the som for werldz äro. i hwilke the
 hafdho astundat gaa ofwer andra. nidherthryktos
 the mz swa myklom thunga som största stentom
 5 alla biärgh ware ofwer them fallet. Drinkara ok
 fradzara. hwilke sinom bwk hafdho thiänt. thwilt-
 gadhos af othollikom hunger. swa som switnasto
 wlfwa. girnandis minzsto smulu sik til mat ok
 minsta watnsdropa til sinna tungo swala. som
 10 pinadhos i hälfwitis lugha brändagha. ok ängen
 gaf them. vtan swartasto dyäfla ingutu af brän-
 nandom ämbarom brännande brännestens lugha
 eldryk ok wällande bly i thera mun ok bwk.
 Skörlifnadz människior ok the som kräselika haf-
 15 dho gööt sina kroppa ok doo i tholikom syndom
 slitos ok rifws in til inälfwanna af brännande
 ormom ok paddom. The som hafdho varit vnder-
 gifne iordzlika ok kötlika thinga älskogha bitu
 hälfwitis iordh for ängxla värkia skuld. Thy at
 20 dyäflane hioggo them mz brännande swärdhom
 ok vpfylto them alla mz grymmastom sarom. ok
 the waro samanföghdhe i pinomen som hafdho
 varit samanföghdhe i syndomen. Nidske ok girughe
 ok andre the som hafdho idhnat orätwisa aflag
 25 til werldz godz brunno ok badhadho i grafom
 fullom mz vällande malm. ok viliande vtgaa af
 them aterstöttos af dyäflomen vtan miskund. Hade
 dhaste domber var ther them som wrange formad
 hafdho varit. ok ängen forma fulsighia huru ty-
 30 ghelika pinor omilde domara ok wrange formad
 godhzgirughe älla hedhergirughe klärka. skörlif-
 nadz klärka ok munka. skörakätis quinner ok

dandzsiskor ok alla handa andra falska kristna
människior tholdo ther. O huru ryghelikit thut
ok grötelikit roop af them hördhis. swa at thera
rädheliko pinonna ensammen syyn ok sörghelika
rops röst gaar ofwer alla the pinor nokor for- s
matte at thola i thässe werld

Af gudhz likama

Gwdhlik snille sagdhe sinom känneswen. Thän-
tidh thu gaar til mit hedheruärdha altara. tha
see ok skodha gudz hælgha likama mz tronna 1
öghom. swa at thu skuli visselikast tro mz allo
hiärta vtan allan iäfwgha. ok vidhergaa mz mun-
nenom at the vigdha hostia som thu see mz
likamans öghom är sander gudz son. hwilken föd-
der är af iomfru. tholde dödh a korseno ok stodh 1
vp af dödh ok är domare badhe ofwer lifwande
ok dödh. Ok swa mz högste wyrdhning ok sär-
likom hedher ok ödhmyuke gudhlikhet skalt thu
koma mote thinom gudh ok ödhmyuklika vndra
at swa höghelikin herra wärdhoghas at koma til 2
swa litit vördhan thiänara. ok swa mykin ärlikhet
til vslan. ok swa ogriplikit wald til swa owärdho-
ghan madhk. Ok sigh mz räddogha ok wyrdhning
O herra gudh ey är iak werdhogher at thu skuli
ingaa vnder mit thak. vtan iak a thina mildhet 3
tröstande gaar syuker til liffsens läkiara. thörster
til miskunnena kälde. fatigher
ohughnadher til sötasta hug'
Tak sidhan swa werdhoghan
hiärtans anger ok brännande
ok for hans sötasto närvaru

vara allom werldzlikx älskogha. Ok for' thy at
thu hafwer när thik alla glädhis ok hugnadz
ämpne. thorft thu af ängahanda genuärdho dröf-
was. ok ther til at thu see werdhogher hans när-
5 uaru behalda. skalt thu bortdragha thina siäl fran
allom werldzlikom ärandom ok aktom ok prydha
hanom thins hiärta härbärghe mz alle dygdha
lokt ok godha gärninga fäghrind

ANMÄRKNINGAR.

ANMÄRKNINGAR.

Cod. A. 4.

Sid 1, 2. I stället för det förlorade stycket af texten är här intaget deremot svarande del af det latinska originalet (efter den i förordets kontext anförda paleotypen), hvarjemte öfversättning till samma latinska rader bifogats. De 5 sista orden i lat., motsvarande den gamla svenska textens begynnelse, har utg. kursiverat; anledningen finnes lätt.

Sid. 2 r. 8 Kommateringen ändras sålunda: mz sik
atherhalla, sina likama gudelike thiänist

» » » 15 gudelighet *ändradt från* gudeliket

» » » 28,29 matte slionadha. *På latin:* monere tepidos.

» » » 24 bättra *ändradt från* batträ

» » » 27,28 wtsloknadha. wt *är tillagdt upptill.*

» 3 » 7 skodhan *ändradt från* skadhan

» » » 27 äller » » äller häller

» 5 » 10 andeliken » » andelken

» 6 » 20 inskötz » » inskotz

» 9 » 18 hälffwittes » » hälffwittes

» 11 » 19 tik » » til

» » » 25 barnsliken » » barsliken

» 14 » 14 han » » hon

(I mscr. finnes ofvanför skrifvet: HAN)

» 15 » 11 äwärdeleko *ändradt från* äwärdeko

» » » 13 dröffwilse » » droffwilse

Sid.	16	r.	18	försmäktas	<i>ändradt från</i>	försmäktas
»	»	»	22	bättra	»	bättra
»	19	»	20	häller	»	haller
»	20	»	15,16	guddomenom	»	gudomeno
»	25	»	20	tha finnes i mscr.	öfverskrifvet.	
»	26	»	24	skuld	<i>ändradt från</i>	skud
»	28	»	16	blodzdroppa	»	blodzdrap
»	29	»	11	säffuasta	»	saffuasta
»	33	»	8	gärningom	»	gärgningo
»	34	»	7	wärdzskyllogan	»	wädzskyllog
»	43	»	29	boyom	»	bayom
»	44	»	2	fagor	»	fagorth
				<i>i mscr., der th är raderadt.</i>		
»	»	»	21	sätya	<i>ändradt från</i>	satya
»	47	»	13	böier	»	böiör
»	48	»	15	rätwiso	»	ratwiso
»	49	»	18	önskande	»	onskande
»	51	»	1	nampn	»	nampm
»	53	»	16	iämcristna	»	iämcrisna
»	»	»	18	oförrättande	»	oförrattan
»	»	»	19	korsfästade	»	korsfastan
»	»	»	27	rätwisonna	»	ratwisonn
»	54	»	19	hälga	»	halga
»	56	»	15	föther	»	fother
»	57	»	23	maa nw	»	nw maa
»	61	»	23	rätwisonne	»	ratwisonn
»	63	»	4	kärlek	»	karlek
»	64	»	1	ä thäs	»	a thäs
»	65	»	22	stadhenom	»	stadhener
»	68	»	4	fik	»	sik
»	70	»	26	rätwisonna	»	ratwisonn
»	71	»	19	optha	»	aptha

Sid.	75	r.	23	skodha	ändradt från	skadha
»	76	»	4	sagdhe	»	saghe
»	»	»	29	nampn	»	nampm
»	78	»	31	frögdhadis	»	frogdhadis
»	81	»	5	äwärdeliken	»	äwärdelken
»	»	»	31	hälst	»	hälstz
»	84	»	44	stundh	»	studh
»	89	»	7	fröghd	»	frögh
»	»	»	13	länktan	»	läntan
»	92	»	18	aldra	»	alla
»	93	»	10	lohtakande	»	lofftakande
»	95	»	6	störste	»	storste
»	»	»	28	Huilke	»	Huilkit
»	96	»	1	blyghd	»	blygh
»	»	»	12	thol	»	thöl
»	97	»	10	hwxsar i	»	hwxsar iak i
»	100	»	23	reuertere, reuertere	ändradt från	reuertertetur, reuertetur i enlighet med paleotypen.
»	102	»	16, 17	oc hanom	ofta	Orden äro i mscr. tillskrifna i margen under kon- texten.
»	103	»	13	lekanet	ändradt från	lekonet
»	104	»	21	offtha	»	afftha
»	106	»	19	offtast	»	afftast
»	107	»	21	ofruktsamlikhet	»	ofruksamlikhet
»	109	»	28	komma	»	kamma
»	110	»	1	oc [them] som	»	oc som
»	»	»	15	läspandhe	»	läppandhe
»	113	»	28	tha torde böra ändras till	tho	
»	115	»	7	äffther hänna bidha	ändradt från	affther hänna bidhan

Sid.	116	r.	21	oc ändradt från os		
»	117	»	11	huilkens torde böra ändras till huill (quorum i paleotypen).		
»	118	»	29	liteth ändradt från litethz		
»	122	»	21	Till kontextens mz myklo ärwodhe nedtill i margen tillagdt mz myklo är ude och sorg af hvilka de två sena orden äro intagna.		
»	123	»	11	obegrwndelikhet ändradt från ol rwndelikhet		
»	»	»	19	hogenom ändradt från hagenom		
»	»	»	26	thy [thu] är... »	»	thy är
»	124	»	20	wändhe »	»	wändha
»	125	»	18	olideleka »	»	olideka
»	»	»	27	raansmän »	»	raasmän
»	126	»	17	hoffmodh »	»	haffmod
»	135	»	11	unska »	»	anska
»	»	»	23	tol »	»	töl
»	137	»	1	fröghdas »	»	fröghas
»	140	»	24	änglanna »	»	änganna
»	142	»	5	skyölla »	»	slyölla
»	»	»	6	skärmana »	»	skarmar
»	143	»	8	höfdinga »	»	högding
»	144	»	22	än »	»	at
»	»	»	28	thiänare »	»	thänare
»	145	»	14	[i] alla »	»	alla
»	146	»	16	[the] nakra »	»	nakra
»	148	»	10	hugher »	»	hagher
»	»	»	12	fanyttelika »	»	fanyttel
»	152	»	29	flätio »	»	fliätio
»	»	»	30	werldenna »	»	werlden
»	»	»	31	owerflödoghet »	»	owerflo dighet

Sid.	153	r.	20	them	<i>ändradt från</i>	them	oc
»	»	»	22	fläste	»	»	fläste nw
»	»	»	32	kädio	»	»	kädia
»	154	»	15	mariam	»	»	maria
»	156	»	3	[oc] otykkio	»	»	otykkio
»	»	»	11,12	tröstlika	»	»	tröslika
»	157	»	8	ophöias	»	»	ophiöias
»	»	»	»	mange	»	»	uange
»	158	»	»	hugher	»	»	hagher
»	159	»	1	mangskona	»	»	mangskana
»	»	»	2	krankdom	»	»	krandom
»	»	»	9	idka[n]de	»	»	idkade
»	160	»	25	hwg oc fördärffuade	<i>ändradt från</i>	hwgx oc fördärffuades	
»	»	»	27	oroande, aldrig	<i>ändradt från</i>		
»	163	»	2	kringh	<i>ändradt från</i>	krngh	
»	164	»	16	tik til	»	»	til tik
»	165	»	32	nampn	»	»	nampm
»	166	»	83	boyor	»	»	bayor
»	168	»	17	plägar	»	»	plagar
»	»	»	18	wthröna	»	»	wth röner
»	170	»	21,22	wthräktom	»	»	wthräkom
»	171	»	23	thu	»	»	tha
»	»	»	27	dyalecthicos	»	»	dyalethicos
»	172	»	7	han	»	»	hon
»	»	»	21	hogher	»	»	hagher
»	175	»	7	hopet	»	»	hapet
»	»	»	25	bedzl	»	»	bedlz
»	178	»	4	at [iak] nu	»	»	at nw
»	»	»	4,5	sighia [med wisom]	<i>ändradt från</i>	sighia	<i>mannenom</i>

Sid. 178	r. 18	lidilse wara <i>ändradt från</i> lidilse oc wa	
» 180	» 7	han	» hon
» 182	» 22	halla	» halt
» 183	» 5	tilböria	» tilbörjar
» »	» 6	aff minna pinas	» minna pinas
» »	» 22	twingades	» twingandes
» 184	» 6	huilket [hon] ey	» huilket ey
» »	» 7	bepliktar	» bepiktar
» »	» 9	syndarans	» synderans
» 186	» 6	ophögia	» ophyögia
» 187	» 31	both	» poth
» 188	» 1	som [honom] bör	» som bör
» 190	» 5	glupande	» slupande
» 191	» 29	full torde böra ändras till ful	
» 192	» 25	bliffwi [i] tolka <i>ändradt från</i> bliffwi tol	
» 193	» 17	korsena	» karsena
» 195	» 7	ensampnom	» ensammpn
» 196	» 3	haa	» han
» »	» 7	tighiande	» tigghian
» »	» 17	ängxladis	» anxlandi
» 197	» 7	begaffwat	» begaffwa
» 198	» 11, 12	lefuer tik siälffuan ower giffnan <i>dradt från</i> ledher tik siälffuom oc ow giffnan	
» 200	» 16	fruktbärande [äru] tee <i>ändradt fr</i> fruktbärande tee	
» »	» 18	springning <i>ändradt från</i> sprinning	
» 202	» 16	wndhrar	» wndhar
» 203	» 23	The	» Thy
» 205	» 12	snarlika	» sarlika
» 206	» 10	badhe hiärtans	» badhe m hiärtan

Sid.	208	r.	20	barmhærtogasta	<i>ändradt från</i>	barmhårdogasta
»	»	»	24	förswariska	<i>ändradt från</i>	försvarisska
»	211	»	6	at wi henne lidhandhe lidhom	<i>ändradt från</i>	at wi henne lidhande at wi henne lidhom
»	212	»	2	pino	<i>ändradt från</i>	pina
»	»	»	26	at min ande	»	» oc min ande
»	213	»	16	Ah	»	At
»	218	»	10	brinnandis	»	birnandis
»	219	»	1	halse	»	hälse
»	»	»	3	hop oc min	»	hop O min
»	»	»	9	forskullana	»	forskullasta
»	221	»	8	kärlekk	»	kärlekk <i>med öfverstruket x</i>
»	223	»	12	kunzskap	»	kynzskap
»	»	»	22	konstanna	»	kostanna
»	224	»	6	gran[ne]lika	»	granglika
»	227	»	25	scripts	»	scrips
»	»	»	30	een [ey] ärffuodha	<i>ändradt från</i>	en ärffuodha
»	228	»	8	lära	<i>ändradt från</i>	läras
»	»	»	30	göra	»	görs
»	230	»	14	<i>Kommateringen borde vara denna: , at the, allaledhis affränte sik siälffuom,</i>		
»	230, 231	<i>benada. Stället är osäkert, kanske beroende af felskrifning eller missförstånd hos öfversättaren. Latinet har sint absconditi. beuanda (jfr isländska vanda) gifver icke mening, möjligtvis benada (skatta, vörda? eller: förlänade?)</i>				
»	231	r.	15	grwndwal	<i>ändradt från</i>	grwnhwal

Sid.	233	r.	13	färka	ändradt från	friärka
»	234	»	4	eno	»	» ena
»	235	»	12	mäktoge	»	» maktoge
»	236	»	24—27.	<i>Latinet på motsvarande ställe lyder sålunda: Aut avis qui trans- uolat. et post hoc nullum signum inuenitur in aere. aut argumentum itineris illius. sed tantum sonus alarum verberans leuem ventum. et scindens per vim itineris aerem commotis aliis transuolabit. et post hec nullum signum inuenitur in aere. Aut tan- quam sagitta emissa in locum desti- natum: diuisus aer in se reclusus et continuo vt ignoretur transitus illius.</i>		
»	237	»	25	fiskana	ändradt från	fiskara
»	238	»	3	sorghinna	»	» sorghianna
»	239	»	16	¶ är flyttadt från rad. 15, der det stod framför tha		
»	240	»	8	ängxla	ändradt från	ängla
»	242	»	3	borto	»	» botto
»	244	»	15	ögon	»	» ögön
»	247	»	»	huat	»	» hans
»	»	»	32	harda	»	» handa
»	249	»	4	andelikin	»	» andelin
»	»	»	8	pinanna	»	» piranna
»	250	»	30	jak [ey] nakot	»	» at nakot
»	251	»	21	[jak] som ey	»	» som ey
»	»	»	30	[? med] inskjutet af utg.		
»	254	»	7	[aatspör?]	»	» »
»	»	»	9	sik	ändradt från	tik
»	»	»	14	wtgangsins	»	» wtgangsins

Sid.	255	r.	4	midlerska	ändradt från	midherska
»	»	»	7	hars	enligt handskriften, om ock ej gifvande mening.	
»	256	»	6	<i>Efter denna öfverskrift börjar stycket i latinet sålunda: Memini me in diebus vanitatis [Uppsala-handskriften och K. Bibliothekets latinska codex ha: natjuitatis] mee: quibus frustra laboraui sub sole legisse in doctrina sapientum hujus mundi: qui communiter philosophi appellantur. quare finis habeat se in operabilibus velut principia in speculabilibus. Denna mening fattas i svenskan.</i>		
»	»	»	10	Tha	ändradt från	Thz
»	257	»	1	allo	»	alla
»	»	»	30	heemans	»	heemmas
»	258	»	2	bekymbran saman ändradt från bekymbran oc saman (<i>Väl är något ord, motsvarande lat. affectiones, utelemnad; men då detta är förhållandet, måste äfven oc för sammanhangets skull utgå.</i>)		
»	»	»	9	bekymbra	ändradt från	bekymbran
»	»	»	16	owirgiffno	»	owirgiffna
»	259	»	28	granlika	»	granglika
»	»	»	30	mykit	»	mykt
»	260	»	11	kämpana	»	känpana
»	»	»	28	wplyft	»	wplyst
»	261	»	20	fafänghetzsins	»	fafänhetzsins
»	263	»	9	Wnge	»	Wnga
»	264	»	29	wnderstas	»	wnderdanstas

id.	266	r. 5, 6	kranklighet	ändradt från	kranlighet
»	268	» 19	obegriplikasta	» »	obegriplika
»	269	» 26	konstokt	» »	kostokt
»	270	» 9	wtan weet	» »	wtan weet, wtan weth
»	»	» 12	tykta. <i>Så synes det stå i handskriften. Ordet är må hända en otymplig efterbildning efter lat. dictat ("ratio dictat multa entia in rerum natura existere").</i>		
»	»	» 13	hwilkin sinnen ändradt från hvilkin engin sinnen		
»	271	» 32	törster	ändradt från	störster
»	272	» 30	werre	» »	werne
»	273	» 13	[oc?] inskjutet af utg.		
»	»	» 30	[i]	» »	»
»	274	» 6	[ey]	» »	»
»	276	» 10	öghon	ändradt från	öghom
»	»	» 27	holdan	» »	holdom
»	277	» 9	os	» »	oc
»	»	» 10	stadfästa	» »	stadfästo
»	278	» 6	begärar, länktar ändradt från begärar jak, länktar		
»	281	» 3	sanna	ändradt från	samma
»	»	» 11	wtryma	» »	wtrymaa
»	»	» 18	[ey] inskjutet af utg.		
»	282	» 16	bekymbradhe ändradt från begymbradhe		
»	283	» 6, 7	bekymbrat	» »	begymbrat
»	»	» 32	skrymtade	» »	skrymtande
»	284	» 15	närwaran	» »	närwaruan
»	»	» 32	jnthe. <i>Ursprungligen har stått j the, hvarefter ett streck strukits öfver j, för</i>		

att båda orden skulle bilda inthet, ehuru enkte vore det rätta.

Sid.	287	r.	8	wndherlika ändradt från wndherka	
»	289	»	12	thetta ^f oc tolkin »	» thetta the oc tolkin
»	»	»	30	siälin wtan »	» siälin all wtan
»	»	»	31	Jtem »	» j them
»	290	»	28	at maxan »	» oc maxan
»	291	»	17	darotte »	» daratte
»	292	»	4, 5	borttappa »	» borttappat
»	»	»	12, 13	at känna oc undirstaa ändradt från oc känna at undirstaa	
»	294	»	28, 29	tildirffuis ändradt från tildirffuis	
»	297	»	16	yttirsta »	» yterstirsta
»	299	»	14	[? halt] inskjutet af utg.	
»	»	»	16	ensam ändradt från emsam	
»	300	»	8	indre »	» andre
»	»	»	16—20.	<i>I latinet lyder denna förvirrade mening så: Qui non prout vis, vel quando vis, sed quando sibi placuerit, dabit, prout indicaverit esse ad suam laudem et tuam utilitatem</i>	
»	»	»	25	Huar ändradt från Huat	
»	301	»	12	tiugsins »	» tingsins
				<i>hvilket icke gifver någon mening. Lat. har spiritualis masticationis.</i>	
»	»	»	18	<i>missa l missio. Texten har mellan missa och missio ett tecken .j., om hvars tydning utg. ej är fullt säker. Lat. har missa a missione.</i>	
»	302	»	14	the ändradt från then	
»	»	»	»	[faa] inskjutet af utg.	

id. 305	r. 31	[thu] inskjutet af utg.		
» 306	» 15	siälffuom	ändradt från	siäffuom
» 311	» 29	teknar	» »	teknas
» 313	» 7, 8	mässonne	» »	mässoñnonne
» »	» 15	innerlika	» »	innernelika
» 314	» 14	korsin	» »	korsit
» »	» 29	armom	» »	armon
» »	» 31	wmwändilse	» »	winwändil
» 315	» 5	korsfästa	» »	korsfasta
» »	» 24	korsin	» »	korsit
» 316	» 12	»	» »	»
» 317	» 12	bedhoms	» »	bedhons
» »	» 22	stadga	» »	stadgaa
» 320	» 29	offradher	» »	offradhis
» 321	» 15	döda	» »	döma
» 323	» 30	aminnom	» »	aminnon
» 325	» 6	maghom	» »	maghon
» 327	» 20	mino	» »	mina
» 328	» 3	litom	» »	liton
» »	» 22—26.	<i>Vi anföra här latinet: Si bona ac dulcia: speciosa vel gratiosa considero: te supra hec omnia ineffabilem gratiosum esse. imo quid plus esse: hec omnia spiritualiter et essentialiter verissime esse cognosco. Sannolikt har den svenske öfversättarens ännu outbildade språk icke räckt till för att återgifva denna tanke.</i>		
» 330	» 31	currande.	<i>I margen så ändradt från warande. (Lat. coaxitantes, skällande som grodor).</i>	
» 331	» 5	thog	ändradt från	thag

Sid.	331	r.	29	swarar	<i>ändradt från</i>	swara
»	332	»	8	framfördh	»	franfördh
»	333	»	»	[nw] inskjutet af utg.		
»	334	»	24	och	<i>ändradt från</i>	eth
»	»	»	25	Huat	»	Huar
»	336	»	9	suckade	»	suckande
»	337	»	28	aatwaktan	»	aatwaktare
»	339	»	12	snaror	»	snauor
»	341	»	32	kitzlan	»	litzlan. <i>Hade</i> <i>må hända kunnat ändras till hwitzlan</i> <i>eller huitzlan, isl. hvislan, hviskning.</i> <i>Jfr lat.: "senseris malignorum spiri-</i> <i>tuum blasphemias suggestiones in-</i> <i>trorsus incipere sibilare".</i>
»	343	»	14	styrkis	<i>ändradt från</i>	styrktis
»	345	»	15	[älskar] inskjutet af utg.		
»	»	»	26	lustelikasta	<i>ändradt från</i>	lustekasta
»	»	»	29	fruktsamlike	»	fruksamlike
»	346	»	27	älla	»	hela
»	348	»	28	omilde	»	omildo
»	349	»	15	warkunnade	»	warkunnande
»	350	»	3	ömlikasta	<i>torde böra ändras till ömk-</i> <i>likasta</i>	
»	»	»	27	wanfrägd	<i>ändradt från</i>	wangfrägd
»	351	»	6	motegang	»	motegagn
»	»	»	15	tässa andra	»	andra tässa
»	»	»	21	frägdinna	»	frygdinna
»	352	»	8	twngher synda	»	tungher oc synda
»	353	»	4	smittar	»	smitta
»	»	»	15	[är] inskjutet af utg.		
»	»	»	22	falsk	<i>ändradt från</i>	fask

Sid.	359	r.	13	<i>Efter orden j henne förekommer i hand-</i>	
				<i>skriften följande upprepning, som utg.</i>	
				<i>uteslutit: oc huat omälelikin är oc</i>	
				<i>osighelikin thin tilfästning oc wisto</i>	
				<i>the huat litit ärffuode är j henne,</i>	
»	»	»	22	<i>brodherlikom ändradt från</i>	<i>brodhe-</i>
					<i>likom</i>
»	364	»	5	<i>loffuadis</i>	» » <i>loffuandis</i>
»	»	»	21	<i>meenar</i>	» » <i>meere (lat.</i>
					<i>intendit)</i>
»	»	»	25	<i>wäluilioga</i>	» » <i>wäluilioga</i>
»	»	»	30	<i>öffning</i>	» » <i>öffning</i>
»	365	»	»	<i>blyglikit</i>	» » <i>blyligkit</i>
»	366	»	27	<i>hymelslika</i>	» » <i>hymerslika</i>
»	369	»	6	<i>somlike</i>	» » <i>Somlika</i>
»	370	»	3	<i>han</i>	» » <i>hon</i>

Cod. A. 27.

»	381	»	3	<i>godhlek</i>	<i>ändradt från</i>	<i>godhlek</i>
»	382	»	25	<i>thola</i>	» »	<i>tlola</i>
»	384	»	7	<i>hördhe</i>	» »	<i>hordhe</i>
»	»	»	26	<i>tilbordhe</i>	» »	<i>tilbördhe</i>
»	385	»	12	<i>astundadhe</i>	» »	<i>astundadho</i>
»	»	»	20	<i>älskoghe</i>	» »	<i>älskogho</i>
»	»	»	27, 28	<i>awndadhis</i>	» »	<i>awndaghis</i>
»	388	»	21	<i>sälikhet</i>	» »	<i>säliklet</i>
»	391	»	12	<i>rörlikast</i>	» »	<i>rorlikast</i>
»	392	»	30	<i>fulkomnilse</i>	» »	<i>fulkomnise</i>
»	393	»	25	<i>görom</i>	» »	<i>gorom</i>
»	394	»	5	<i>[stors?] inskjutet af utg.</i>		
»	404	»	19	<i>händer ändradt från</i>	<i>häder</i>	

Sid.	405	r.	4	gafwo	ändradt från	gafwa
»	406	»	32	siälfwan	»	siäfwän
»	407	»	14	sokka	»	sokko
»	412	»	»	thorft	»	thoft
»	»	»	26	föter	»	foter
»	415	»	4	iak	»	ial
»	»	»	8,9	äwerdheliken	»	awerdheliken
»	416	»	9,10	margfaldelika	»	marfaldelika
»	417	»	18	thänkte	»	thankte
»	422	»	13	brodher	»	krodher
»	425	»	4	thav.	<i>I margen har codex följande anteckning: thaw est signum dei. Angående thav jfr Hesekiel 9: 4, 6, i svenska kyrkoöfversättningen af bibeln återgifvet med "tecken i ännu". Hr P. Fjellstedt anser detta thav ha utgjorts af sista bokstafven i hebreiska alfabetet, som motsvaras af bokstafven tavi i ethiopiskan, hvilken har nästan samma form som ett märke tau (= lif), som finnes i händerna på egyptiska afbildningar af människofigurer. (Jfr den femtonde bland de theser, som följa denne förf:s Några grunddrag af nya testamentets lära om det andeliga presterskapet. Uppsala 1857.)</i>	
»	427	»	21	äru	ändradt från	aru
»	429	»	23	[i] inskjutet af	utg.	
»	430	»	22	»	»	»
»	431	»	17	dröfdhare	ändradt från	dröfware
»	432	»	10	nar	»	var
»	433	»	24	barndom	»	bärndom

Sid.	438	r.	22	ödhno	<i>ändradt från</i>	ödhno
»	439	»	3	lima	»	linna
»	440	»	15	vunna.	<i>På en raderad fläck står egentligen vänta eller något dylikt.</i>	
»	441	»	23	välvilioghet	<i>ändradt från</i>	vävilioghet
»	443	»	32	iämkristen	»	iämkisten
»	444	»	11	iföres	»	Ifores
»	»	»	22	forskuldadhö	»	forskuldodho
»	447	»	15	skal	»	slal
»	448	»	12	thänkia	»	thankia
»	»	»	15	hafstrandenne	»	hafstandenne
»	449	»	7	aterlösarans	»	aterlosarens
»	»	»	11	Känneswennen	»	Kännennen
»	»	»	17	äwärdhelika	»	awärdhelika
»	451	»	8	käromalom	»	karomalom
»	452	»	»	räknas	»	raknas
»	»	»	9	wärldenne	»	wärlenne
»	»	»	28	wärl dzlik	»	wäldzlik
»	453	»	13	annars	»	annas
»	»	»	15	thiänist	»	thinist
»	454	»	5	amot	»	omot
»	»	»	30	alt	»	at
»	456	»	2	matto	»	mato
»	457	»	4	hona	»	hono
»	459	»	2	vngdomsens	»	vgdomsens
»	461	»	12	hiärta	»	hiarta

